

الْأَكْوَافُ  
فِي تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ

r

الْكِتَابُ  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
فِي تِفْسِيرِ الْقُرْآنِ

جَلْدُهُمْ

سِوَّادُ الْوَقْعَةِ (٢٥٦) سِوَّادُ الْمُهْسَنَاتِ (٧٧)

مُحَمَّدُ عَلِيِّ بْنِ جَعْفَرٍ



مِصْبَاحُ الْقُرْآنِ ٣٩٠ - لَاهُور

## تفسیر القرآن

واقعة ۵۶۔ حديد ۷۵۔ مجادلة ۵۸۔ حشر ۵۹۔ ممتحنة ۶۰۔  
صف ۶۱۔ جمعة ۶۲۔ منافقون ۶۳۔ تغابن ۶۴۔ طلاق ۶۵۔  
حریم ۶۶۔ ملک ۶۷۔ قلم ۶۸۔ حاقة ۶۹۔ معارج ۷۰۔ نوح  
۷۱۔ جن ۷۲۔ مزمول ۷۳۔ مدثر ۷۴۔ قیامہ ۷۵۔ دھر ۷۶۔  
مرسلات ۷۷۔



نام کتاب: الكوثر فی تفسیر القرآن (جلد ثالث)

مشتر: محسن علی نجفی

کپوزنگ و فارمنگ: خادم حسین

انتظامی امور: علی حیدری

تعداد: ایک ہزار

باراول: محرم الحرام ۱۴۳۶ھ نومبر ۲۰۱۳ء

بار دوم: ربیع الاول ۱۴۳۷ھ جنوری ۲۰۱۴ء

مطبع: عاشق شاہ زبیب پرلس - لاہور

پیش: جامعہ الکوثر - اسلام آباد

ناشر: مصباح القرآن ٹرست - لاہور

فون: 0321 448 1214

ایمیل: info@misbahulqurantrust.com

ویب: www.misbahulaqurantrust.com

اس کتاب میں نقل شدہ اکثر روایات کے متن اور حوالوں کی اصلاح و تحقیق، کتب احادیث پر مبنی سافٹ ویر "جامع الاطاصلیث" تیار کردہ کمپیوٹر ریسرچ سینٹر آف اسلام سائنسز اور **العنصر** سے کی گئی ہے۔

نهج البلاغہ کے اکثر اقتباسات کا ترجمہ نهج البلاغہ ترجمہ منتی جعفر حسین "مطبوعہ امامیہ کتب خانہ لاہور سے نقل کیا گیا ہے۔

ترتیخ کلمات مفردات القرآن راغب اصفہانی، ترجمہ مولانا محمد عبدہ فیروز پوری سے ماخوذ ہے۔

ملئے کا پتہ: محمد علی بک ایجنسی - کراچی کمپنی - اسلام آباد

معراج کمپنی - غزنی سٹریٹ - اردو بازار - لاہور

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## عرض ناشر

قارئین کرام!

السلام علیکم ورحمة اللہ وبرکاتہ

الحمد لله ام الصباح القرآن مرتضى عهد حاضر کی بعض عظیم ترین تفاسیر و تالیفات کی نشر و اشاعت  
کے سلسلے میں ایک عظیم اور بہت قارئ مرکز کی حیثیت سے امت مسلمہ کے لیے اپنی عاجزانہ خدمات انجام دے رہا  
ہے۔ ادارہ ہذا کی یہ شہرت اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم اور آپ حضرات کی تائید و اعانت کا شمرہ ہے۔

خالق کائنات نے ”انسان“ کو روح و بدن سے مرکب، عقل سليم اور قوت گویا تی کی نعمات سے  
مالا مال فرمایا کہ موجوداتی عالم میں منفرد و ممتاز مقام عطا فرمایا ہے۔ جس طرح بدن کو اپنے ہی اعضا کی  
تفویت و ارتقا کے لیے خوارک کی ضرورت ہوتی ہے۔ اسی طرح روح کی بلندی اور تازگی کے لیے زہدو  
تفویت سے ملبوس ہو کر علمی تفکر کے میدان میں اترنا پڑتا ہے۔ روحانی تکمیل اور معرفت کی بلندیوں سے  
فیض یاب ہونے کے لیے آیات قرآن پر غور و فکر کرنا، اس کے روز و حقائق کو سمجھنا اور فرمودات الہی پر عمل  
پیدا ہو کر اپنی زندگی گزارنا آخرت کی کامیابی کا باعث ہے۔

بلاشبہ قرآن مجید دین اسلام کا حقیقی آئین و دستور ہے۔ دنیا کے ہر طبقہ اور ہر نسل کو اپنی استعداد  
کے مطابق اس سے استفادہ کرنا چاہیے۔ چنانچہ حضرت امام رضا علیہ السلام سے منتقل روایت میں حضرت امام  
صادق علیہ السلام سے سوال کیا گیا: کیا وجہ ہے کہ قرآن مجید کو جس قدر بیان اور نشر کیا جاتا ہے اسی قدر اس میں  
مزید تازگی آ جاتی ہے؟ جواب میں امام علیہ السلام نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کو نہ ایک زمانے کے  
ساتھ مخصوص فرمایا، نہ کچھ لوگوں کے ساتھ بلکہ یہ ہر دور میں جدت اور ہر قوم کے لیے قیامت تک تازگی  
رکھتا ہے۔“

کامیاب زندگی گزارنے کے لیے دنیا کے ہر شخص کے لیے قرآنی آیات کے مفہوم اور تفاسیر کا سمجھنا  
ضروری ہے۔ اس ضرورت کے پیش نظر علمائے اسلام نے عربی، فارسی، انگریزی اور دیگر کئی زبانوں میں  
قرآن مجید کی بہت سی تفاسیر اور تراجم مرتب فرمائے ہیں۔ اس سلسلے میں بر صغیر پاک و ہند کے اہل تشیع و اہل

سنت علماء نے بھی اردو زبان میں قرآن کریم کے متعدد تراجم و تفاسیر پیش کیے ہیں۔ پاکستان میں اردو زبان میں طبع شدہ اکثر تراجم و تفاسیر لکھنؤ (انڈیا) کے متجمیں و مفسرین کی محنت کا نتیجہ ہیں۔ لکھنؤ کی اردو پاکستان کی موجودہ اردو سے ذرا مختلف ہے۔

دنیا کا ہر شخص دوسری زبانوں کے علاوہ اپنی قومی زبان بلکہ اپنے خطے کی زبان سے زیادہ منوس ہوتا ہے لہذا خطے کی موجودہ اردو زبان کے پیش نظر اور قرآنی تصریحات کے بارے میں نئی نسل کی طرف سے اٹھنے والے سوالات کے جوابات اور جدید معاندانہ تحریریوں اور الزام تراشیوں کے مقابلے میں مکتب الہ بیت علیہم السلام کا موقف بیان کرنے کے لیے ۱۰ جلدیوں پر مشتمل زیر نظر تفسیر قرآن "الکوثر فی تفسیر القرآن" کی جلد نہم قارئین کرام کی خدمت میں پیش کی جا رہی ہے۔ یہ تفسیری مجموعہ جمیع الاسلام و مسلمین اشیخ محسن علی خجفی مدخلہ العالیٰ کی غیر معمولی مساعی اور شبانہ روز محنت کا ثمر ہے۔ خداوند عالم ان کا سایہ ہمارے سروں پر قائم و دائم رکھے اور انہیں طاقت و صحت کی نعمت سے سرفراز فرمائے۔

اراکین مصباح القرآن ٹرست قبلہ موصوف کا تذہل سے شکریہ ادا کرتے ہیں کہ انہوں نے ادارہ ہذا کو یہ تفسیری مجموعہ پرہنٹ کرنے کی اجازت مرحمت فرمائی۔

مزید برآں آپ ہماری کتب مصباح القرآن ٹرست کی ویب سائٹ:

[www.misbahulqurantrust.com](http://www.misbahulqurantrust.com)

کے ذریعے گھر پیٹھے بھی پڑھ سکتے ہیں۔

ہمیں امید ہے کہ صاحبان علم و تحقیق حسب سابق مصباح القرآن ٹرست کی اس کوشش کو بھی پسندیدگی کی نظر سے دیکھیں گے۔ اس گوہر نایاب سے بھرپور علمی و عملی استفادہ فرمائیں گے اور ادارے کو اپنی قیمتی تجویز و آراء سے ضرور مستفید فرمائیں گے۔

والسلام  
اراکین

مصباح القرآن ٹرست لاہور۔

پاکستان

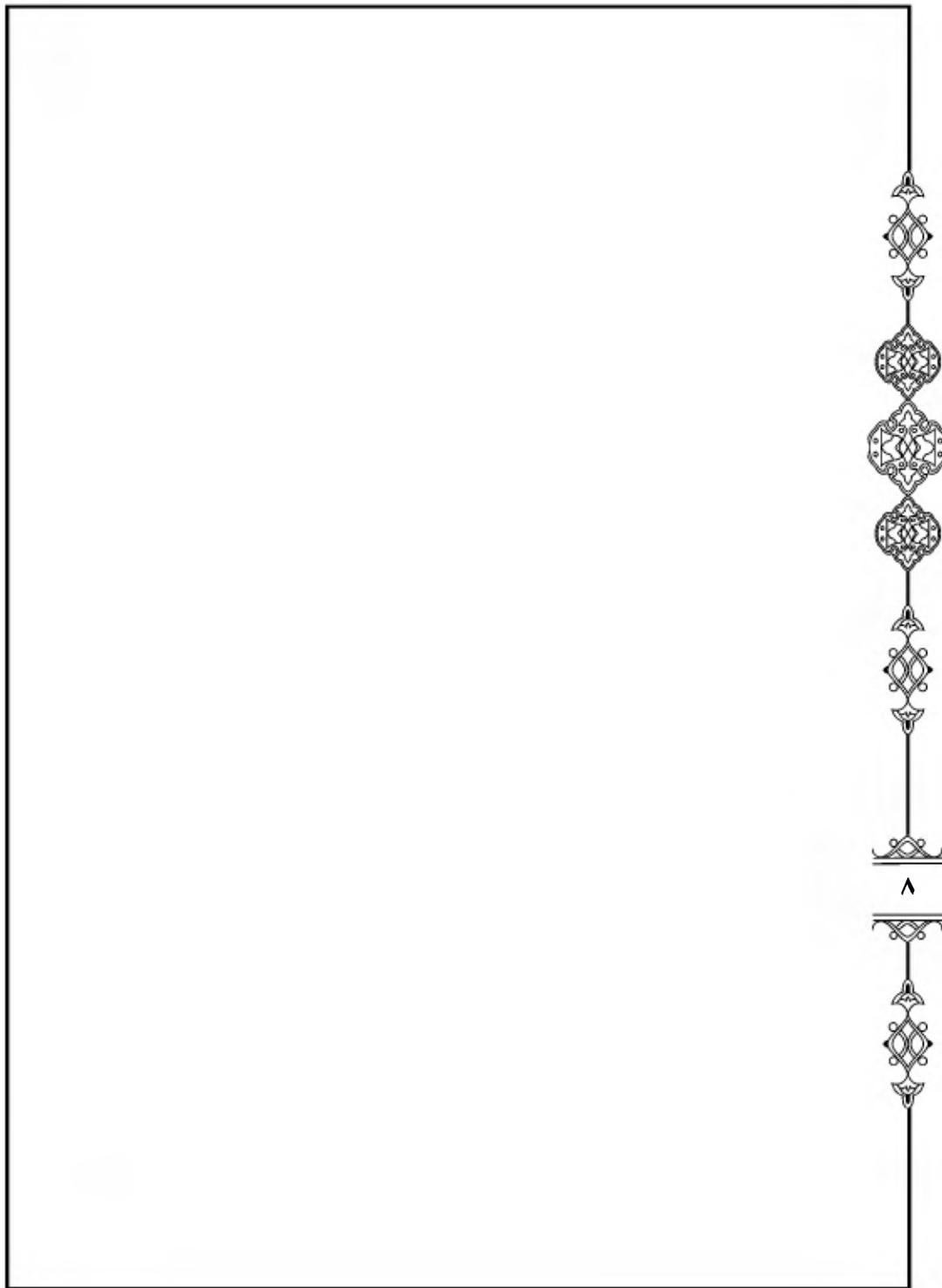


سُورَةُ الْوَاقِعَةِ

جلد ختم

اللَّهُمَّ إِنِّي فِي نِسْخَتِكَ لَا أَقْبَلُ

٥٢ سُورَةُ الْأَعْمَانِ





سورہ الواقعہ مضمون کے اعتبار سے کمی ہے اور اس پر سب کا اتفاق بھی ہے۔ اس سورہ المبارکہ میں قیامت واقع ہونے، قیامت کے روز لوگوں کے تین گروہوں میں منقسم ہونے، ہر گروہ کے انجام کا ذکر ہے اور اعادہ حیات کے بارے میں اس سورہ میں ایک مؤثر استدلال ہے۔  
فضیلت سورہ: روایت ہے: حضرت عثمان، حضرت عبد اللہ بن مسعود کے مرض الموت میں ان کی عیادت کے لیے گئے۔ حضرت عثمان نے پوچھا:

آپ کو کس چیز کی شکایت ہے؟  
اپنے گناہوں کی۔

کس چیز کی خواہش ہے؟  
رب کی رحمت کی۔

طبیب کو بلا کیں؟  
طبیب نے ہی مجھے مریض کیا ہے۔

آپ کو کچھ دینے کا حکم دوں؟  
جب مجھے ضرورتی اس وقت کچھ نہیں دیا۔ اب میں بے نیاز ہو گیا ہوں تو دیتے ہو؟

اپنی بچیوں کے لیے ضرورت ہوگی؟

انہیں بھی ضرورت نہیں ہے۔ انہیں میں نے سورہ الواقعہ پڑھنے کا حکم دیا ہے چونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے:

من قراءة سورة الواقعة كل ليلة لم جو هر شب سوره واقعه کی تلاوت کرے گا وہ کبھی بھی  
تصبیہ فاقہ اپدأ۔ فاقہ کا شکار نہیں ہو گا۔

ابی بن کعب راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:  
قرأ سورة الواقعة كتب ليس من جو سوره واقعه کی تلاوت کرے گا اس کے بارے  
میں لکھا جائے گا کہ وہ غافلou میں سے نہیں ہے۔  
الغافلین۔





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ

لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبٌ<sup>۱</sup>

### تفسیر آیات

۱۔ جب قیامت کا واقع واقع ہو چکے گا تو اس کے مشاہدے کے بعد اسے جھلانے والا کوئی نہ ہو گا۔

چنانچہ کافروں کے بارے میں فرمایا:

لَا يَوْمَ مُؤْنَّ بِهِ حَتَّىٰ يَرَوُ الْعَذَابَ  
الْآيَةُ ۱۰۷

وَلَا يَرَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مُرْيَةٍ مُّنَاهٍ  
حَتَّىٰ تَأْتِيهِمُ السَّاعَةُ بَعْثَةً... ۲

بتلا رہیں گے یہاں تک کہ ان پر یا کا یک قیامت آ

جائے گی۔

۳۔ وہ جو والا کرنے والا (واقع) ہو گا۔

خَافِضَةُ رَّاجِعَةٍ<sup>۲</sup>

### تفسیر آیات

یہ ایک ایسا واقعہ ہے جو کسی کو پست کر دیتا ہے تو کسی کو بلند کر دیتا ہے۔ کسی کو عزت دیتا ہے تو کسی

کو ذلت کی گہرائیوں میں گرداتا ہے۔ حضرت علیؓ کا لکھنگان ہے:  
 الْغَنَىٰ وَ الْفَقْرُ بَعْدَ الْعَرْضِ عَلَىٰ اَصْلِ فَقْرٍ وَ غَنَىٰ (قیامت میں) اللہ کے سامنے پیش  
 ہونے کے بعد ہو گا۔  
 اللہ۔۔۔

دنیا میں کیے گئے اعمال کے مطابق عزت و ذلت اور امیری اور غربتی کا فیصلہ ہو گا۔ امام زین  
 العابدینؑ علیؓ کے روایت ہے:

يَا وَاقِعَ قَسْمٍ بِخَدَاوِشَنَانِ خَدَا كَوْجَنْمَ رَسِيدَ كَرَكَ پَسْتَ  
 خَافِصَةُ حَفْظَتْ وَ اللَّهُ بَاعْدَاءُ اللَّهِ  
 كَرَدَهُ گَا اُور قَسْمٍ بِخَدَا اللَّهِ كَرَ دَوْسَتُوْنَ كَوْجَنْتَ كَيْ  
 إِلَى النَّارِ رَأْفَعَهُ رَفَعَتْ وَ اللَّهُ أَوْلَيَاءُ  
 طَرْفَ بَلَندَ وَرَجَدَهُ گَا۔  
 اللَّهُ إِلَى الْحَمْنَةِ...۔

- ۳۔ جب زمین پوری طرح ہلا دی جائے گی،
- ۴۔ اور پھاڑ ریزہ ریزہ کر دیے جائیں گے،
- ۵۔ تو یہ منتشر غبار بن کر رہ جائیں گے،

إِذَا رَجَّتِ الْأَرْضُ رَجَّاً  
 وَيُسَسِّتِ الْجَبَانُ بَسَّاً  
 فَكَانَتْ هَبَاءً مُّبْدِئًا⑥

### ترشیح کلمات

رج: (رج ج) الرَّجُجُ کے معنی کسی چیز کو ہلانے اور جنبش دینے کے ہیں۔  
 بس: (ب س س) سِسْ کے معنی ریزہ ریزہ ہو جانے کے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ قیامت کا مطلب ایک کائناتی انقلاب ہے۔ موجودہ نظام کو درہم برہم کر کے ایک نئی کائنات کی  
 تعمیر ہے۔ چنانچہ اس زمین کی موجودہ صورت باقی نہیں رہے گی:  
 يَوْمَ تَبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَ يَوْمَ (انقاوم) اس دن ہو گا جب یہ زمین کسی اور زمین  
 السَّمَوَاتِ...۔ سے بدلت جائے گی اور آسمان بھی۔  
 إذا رَجَّتِ الْأَرْضُ: زمین کو اس حد تک ہلا دیا جائے گا کہ زمین پر گاڑے ہوئے بلند و بالا پھاڑوں  
 کو بھی ریزہ ریزہ کر دیا جائے گا۔ وہ زلزلہ کس قدر ہولناک ہو گا جس سے صرف عمارتیں نہیں پھاڑ بھی منتشر  
 غبار میں تبدیل ہو جائیں گے۔

وَكُنْتُمْ أَرْوَاحًا لَّهُ ۝  
فَأَصْحَبْتُ الْمَيْمَنَةَ ۝ مَا أَصْحَبْتُ  
الْمَيْمَنَةَ ۝  
وَأَصْحَبْتُ الْمَشْمَةَ ۝ مَا أَصْحَبْتُ  
الْمَشْمَةَ ۝  
وَالشِّيقُونَ الشِّيقُونَ ۝

۷۔ اور تم تین گروہوں میں بٹ جاؤ گے۔  
۸۔ رہے داہنے ہاتھ والے تو داہنے ہاتھ والوں  
کا کیا کہنا۔  
۹۔ اور رہے باکیں ہاتھ والے تو باکیں ہاتھ والوں  
کا کیا پوچھنا۔  
۱۰۔ اور سبقت لے جانے والے تو آگے بڑھنے  
والے ہی ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَكُنْتُمْ أَرْوَاحًا لَّهُ: قیامت کے ان تمام انسانوں کو ان کے اعمال کی روشنی میں تقسیم کیا جائے گا تو تین گروہ میں بٹ جائیں گے: اصحاب یمین، اصحاب شمال اور سابقین۔  
اصحاب یمین: داہنے ہاتھ والے یا برکت والے۔ اصل میں لفظ المیمنۃ استعمال ہوا ہے جو کبھی میسرة کے مقابلے میں استعمال ہوتا ہے جیسے لشکر کا میمنہ اور میسرہ کہتے ہیں اور جب یہ لفظ المشمۃ کے مقابلے میں استعمال ہو تو اس کے معنی نیک بخت کے ہو جاتے ہیں۔ اس لیے مفسرین نے فرمایا: المیمنۃ من الیمن مقابل الشوم۔ لفظ میمنہ، یمن سے ہے جو نیک بخت کے معنوں میں اور شومیت کے مقابلے میں ہے۔ بعض فرماتے ہیں: انہیں اصحاب یمین اس لیے کہا ہے کہ قیامت کے دن ان کا نامہ اعمال داہنے ہاتھ میں آئے گا جو نجات کی علامت ہے۔

۲۔ مَا أَصْحَبْتُ الْمَيْمَنَةَ: اس جماعت کی سعادت اور خوش بختی کے بارے میں تعجب آمیز لمحے میں سوالیہ جملہ ہے کہ ان کی سعادتمندی اور نیک نصیبی کا کیا کہنا۔

۳۔ وَأَصْحَبْتُ الْمَشْمَةَ: لفظ مشمۃ کو شوم سے ماخوذ سمجھا جائے تو آیت کا مطلب یہ ہو گا یہ وہ لوگ ہوں گے جو شوئی قسم اور بد نصیبی سے دوچار ہوں گے۔ اور اگر باکیں ہاتھ والے معنی کیا جائے تو آیت کا مطلب یہ ہو گا یہ ذات و رسولی سے دوچار ہوں گے چونکہ داہنے ہاتھ کی پر نسبت باہنے ہاتھ کو بے اہمیت اور بے وقعت سمجھا جاتا ہے اور عربوں میں رواج تھا کہ کم اہمیت کے لوگوں کو باکیں ہاتھ کی طرف بھاتے تھے۔

۴۔ وَالشِّيقُونَ: الشیقوں وہ لوگ ہیں جو حق کے ظہور کے موقع پر ایمان و اطاعت میں دوسروں پر سبقت حاصل کریں۔ شیخ طوسیؒ نے سابقین کی تعریف میں: فصاروا ائمۃ الہدی کا اضافہ کیا ہے یعنی سبقت کے نتیجے میں وہ ہدایت کے امام ہو گئے۔

الشِّقُونَ کی یہ تعریف اگلی آیات کے سیاق و سبق کے مطابق ہے۔ پس سابقین وہ ہیں جنہوں نے انبیاء ﷺ کے ذریعے جب بھی حق کا ظہور ہوا اور اللہ کی طرف دعوت شروع ہوئی، اس پر لبیک کہنے میں پہل کی۔

الشِّقُونَ: جو لوگ ایمان اور دعوت الی اللہ پر لبیک کہنے میں سبقت لے جانے والے ہیں۔  
الشِّقُونَ وہ جزائے عمل اور حصول مرتب میں بھی سبقت لے جانے والے ہوں گے۔ دوسرے لفظوں جن لوگوں نے ایمان میں اول درجہ حاصل کیا وہ فضیلت میں بھی اول درجہ پر فائز ہوں گے۔

احادیث میں آیا ہے کہ الشِّقُونَ کے مصادیق میں صاف اول کی مصادیق چند ہستیاں ہیں:

عن ابن عباس قال: نزلت في حزقييل ابن عباس سے روایت ہے: یہ آیت نازل ہوئی آل فرعون کے مومن حزقيل، حبیب النجاح مومن آل فرعون و حبیب النجاح الرَّبُّ الذی ذکرنا بیسَ و علی بن ابی طالب کے بارے پیسَ میں ذکر ہے اور علی بن ابی طالب کے بارے طالب وكل منهم سابق امته و علی میں۔ ان میں سے ہر ایک نے اپنی امت میں افضلهم۔ سبقت لی ہے اور علی ان میں افضل ہیں۔

اس مضمون سے قریب روایت کو بیان کیا ہے حضرت ابن عباس سے درج ذیل راویوں نے:

i- مجاهد

ii- نحاش: ان کی روایت میں ذاک علی و شیعہتہ الی الجنة

iii- سدری: نزلت في علی

iv- مأک الغفاری: سابق هذه الامة علی بن ابی طالب۔ ابوحیم نے اپنی کتاب مانزال من القرآن في علی میں ذکر کیا ہے۔

v- عطابن ابی ریاح۔ ابن مردویہ نے اپنی کتاب میں ذکر کیا ہے۔

نیز ملاحظہ ہو الدر المنشور۔ تفسیر ابن کثیر: ۲۸۳ طبع مصر۔ فتح القدیر: ۵۱۳۸ طبع مصر۔

۱۱- یہی مقرب لوگ ہیں۔

أولِيَّكُ الْمُقرَّبُونَ ①

### تفسیر آیات

یہی لوگ درگاہ الہی میں متبر ہوں گے۔ اس آیت سے بھی الشِّقُونَ کے تعین میں مدد ملتی ہے۔

چنانچہ حضرت عیسیٰ ﷺ میں فرمایا:

وَجِئْهَا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنْ مِنْ سے ہو گا۔  
الْمُقَرَّبِينَ ۝

واضح رہے تمام درجات میں بلند ترین درجہ قرب الہی ہے۔ جنت کی تمام نعمتوں میں سب سے بڑی نعمت قرب الہی ہے چونکہ قربت رضایت خداوندی کی صورت میں میسر ہوتی ہے۔ وَرِضْوَانُ اللَّهِ أَكْبَرَ اللَّهُ کی خوشنودی ہر نعمت سے بڑی نعمت ہے۔

۱۲۔ نعمتوں سے مالا مال جنتوں میں ہوں گے۔

### فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ ۝

### تفسیر آیات

فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ: نعمت بھری جنت میں ہوں گے۔ چنانچہ اسی سورہ کے آخر میں فرمایا:  
فَآمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝ فَرَحُّ  
پھر اگر وہ (مرنے والا) مقریبین میں سے ہے تو  
(اس کے لیے) راحت اور خوبصورت پھول اور نعمت  
وَرِزْيَحَ جَوْ وَجَّهَتْ نَعِيمٍ ۝  
بھری جنت ہے۔

۱۳۔ ایک جماعت اگلوں میں سے۔

۱۴۔ اور تھوڑے لوگ پچھلوں میں سے ہوں گے۔

### ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۝

### وَقَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۝

### تشریح کلمات

ثُلَّةٌ: (ث ل ل) اصل میں بھیڑ بکریوں کے رویڑ کو کہتے ہیں اور اجتماع کے معنی کی وجہ سے انسانوں کی جماعت کو ثُلَّة کہتے ہیں۔

### تفسیر آیات

الْأَوَّلِينَ سے سابقہ امتیں اور الْآخِرِينَ سے امت محمدی مراد ہونا اصطلاح قرآن کے قریب ہے۔  
یعنی سابقہ امتوں سے الشِّقُونَ زیادہ ہوں گے اور امت محمدی سے تھوڑے ہوں گے۔  
ہم نے سابقین کی تعریف اس طرح کی ہے کہ سابقین وہ حضرات ہیں جو حق کے ظہور کے موقع  
پر ایمان و اطاعت میں دوسروں پر سبقت لے جانے والے ہوں۔

اس تعریف میں ”ظہور حق“ سے مراد انبیاء ﷺ کا اللہ کی طرف سے مبuous ہونا ہے۔ جب کوئی نبی

مبouth ہوتا اور ایمان کی دعوت دیتا ہے تو اس دعوت پر سب سے پہلے لبیک کہنے والا سابقون میں سے ہو گا۔ چونکہ اکثر انبیاء ﷺ اولین میں مبouth ہوئے ہیں لہذا ان کی دعوت پر لبیک کہنے میں سبقت لے جانے والے سابقین اولین بھی زیادہ ہوں گے۔

وَقَلَّمُ الْأَخْرَيْنَ: امت محمدیہ اگرچہ عدوی اعتبار سے سابقہ امتوں سے زیادہ ہے تاہم ظہور حق کے موقع پر رسول آخر الزمان ﷺ کی دعوت پر لبیک کہنے میں سبقت لے جانے والی چند ایک ہستیاں ہو سکتی ہیں۔ وہ ہستیاں جو سب سے پہلے دعوت ایمان پر لبیک کہنے والوں کے درجہ ایمان پر فائز ہیں، درجہ سابقین میں شامل ہوں گی۔ اسی سے ہے یہ روایت جو حضرت امام محمد باقر علیہ السلام مردی ہے:  
نَحْنُ السَّابِقُونَ وَنَحْنُ الْآخِرُونَ۔ ۱۶ ہم ہی سابقین اور ہم ہی آخرین ہیں۔

عَلَى سَرِّ مَوْضُونَةٍ ۝

مُتَّكِّلُونَ عَلَيْهَا مُتَّقِبِلُونَ ۝

- ۱۵۔ جواہر سے مرصع تختوں پر،  
۱۶۔ تکیے لگائے آمنے سامنے پیٹھے ہوں گے۔

### تشريح کلمات

**مَوْضُونَةٌ:** (و ض ن) الوضن۔ العین میں آیا ہے: الوضن: نسج السریر و شبہ بالحوہر و الشیاب الوضن۔ تخت وغیرہ کو جواہر اور کپڑوں سے مرصع کرنے کو کہتے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ عَلَى سَرِّ: یہ اولین و آخرین کے سابقین ایسے تخت اور مندوں پر تکیہ لگائے ہوئے ہوں گے جو جواہر سے مرصع ہوں گے۔

۲۔ مُتَّقِبِلُونَ: احباب کی محفل ہوگی جس میں ایک دوسرے کے آمنے سامنے پیٹھے ہوں گے باہم مانوس ہوں گے۔ ایک دوسرے کے رو برو ہو کر اس وقت بیٹھا جاتا ہے جب آپس میں انس و محبت ہو اور ہمی طور پر فارغ البال، بے غم ہوں۔

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وَلِدَانُ مَحَلَّدُونَ ۝ ۱۷۔ ان کے گردتا ابد رہنے والے لڑکے پھر رہے ہوں گے۔

## تفسیر آیات

۱۔ يَظْفُفُ عَلَيْهِمْ : ان کے گرد پھر رہے ہوں گے یعنی خدمت گزاری کے لیے ہر وقت آمادہ ہوں گے۔ تحرک ہوں گے۔ يَظْفُفُ اچھی خدمت گزاری کی طرف لطیف اشارہ ہے۔  
ولِدَانُ : یہ خدمت گزار ایسے نو عمر لڑکے ہوں گے جو ہمیشہ نو عمر رہیں گے جس طرح اہل جنت ہمیشہ رہیں گے۔ چونکہ یہ نو عمر لڑکے خدمت کے لیے خلق ہوئے ہیں اس لیے انہیں خدمت کرنے میں اسی طرح لطف آئے گا جس طرح خدمت لینے میں لطف آتا ہے۔ لہذا یہ سوال نہیں آئے گا کہ ان نو عمر لڑکوں کا کیا قصور ہے کہ ان سے ہمیشہ خدمات لی جائیں۔

حضرت علیؑ ایک روایت ہے:

الولدان اولاد اهل الدنیا لم یکن لهم  
یہ لڑکے اہل دنیا کی اولاد ہیں جن کی نہ نیکیاں ہیں  
حسنات فیثابون علیها و لا سیقات  
کہ ان کو ثواب دیا جائے نہ ان کا گناہ ہے کہ  
فیعاقبوبن علیهافأَنَّ لَوْاهَذِ الْمَنْزَلَةَ۔  
عذاب دیا جائے اس لیے انہیں اسی مقام پر رکھا ہے۔

۱۸۔ (ہاتھوں میں) پیالے اور آفتابے اور صاف  
مَعِینٌ<sup>⑤</sup>  
شراب کے جام لیے،

۱۹۔ جس سے انہیں نہ سر کا درد ہو گا اور نہ ان کی  
عقل میں فتور آئے گا،  
یَنْزِفُونَ<sup>⑥</sup>

## شرح کلمات

يَصَدَّعُونَ : (ص د ع) الصَّدَعُ کے معنی کسی ٹھوں جسم میں شگاف ڈالنا کے ہیں۔ اسی سے لفظ صداع مستعار ہے جس کے معنی درد سر کے ہیں۔

يَنْزِفُونَ : (ن ز ف) انزف ختم کرنے کو کہتے ہیں۔ اسی سے عقل زائل ہونے کے لیے بھی یہ لفظ استعمال ہوتا ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ یہ نو عمر لڑکے اپنے ہاتھوں میں پیالوں، آفتابوں کو تھامے ہوئے اور صاف شراب کے جام لیے دوڑ رہے ہوں گے۔ ان خدمات کی نوعیت کا بیان ہے جو یہ لڑکے انجام دے رہے ہوں گے۔ مَعِینٌ صاف

چشمے کو کہتے ہیں لیکن جب یہ لفظ کاں (جام) کے ساتھ مذکور ہوگا تو شراب سمجھی جائے گی۔  
 ۲۔ جنت کی شراب میں وہ منقی خصوصیات نہ ہوں گی جو دنیا کی شرابوں میں ہیں۔  
 وَأَنْهَرُ مِنْ خَمْرٍ لَّذِي لَشَرِّيْنِ... اور ایسی شراب کی نہیں ہیں جو پینے والوں کے لیے لذت بخش ہوگی۔

- ۲۰۔ اور طرح طرح کے میوے لیے جنمیں وہ پسند کریں،
- ۲۱۔ اور پرندوں کا گوشت لیے جس کی وہ خواہش کریں،
- ۲۲۔ اور خوبصورت آنکھوں والی حوریں ہوں گی،
- ۲۳۔ جو چھپا کر کھے گئے موتیوں کی طرح (حسین) ہوں گی۔
- ۲۴۔ یہ ان اعمال کی جزا ہے جو وہ کرتے رہے ہیں۔

وَفَا كِهَةٌ مَّمَّا يَخِرُّونَ ﷺ

وَلَحْمٌ طَيْرٌ مَّمَّا يَسْهُونَ ﷺ

وَحُورٌ عِينٌ ﷺ

كَامَالِ اللَّوْلُوِ الْمَكْنُونِ ﷺ

جَزَاءً إِيمَانًا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﷺ

### تفسیر آیات

۱۔ وَفَا كِهَةٌ: یہ نوع لڑکے پسند کے میوے اور پرندوں کا گوشت پیش کریں گے۔ ان دو آیتوں میں میووں کے بعد پرندوں کے گوشت کا ذکر اس بات کی طرف اشارہ ہو سکتا ہے کہ ماکولات میں پھلوں کو پہلے کھایا جائے۔ اس کے بعد پرندوں کے گوشت کا ذکر اس بات کی طرف اشارہ ہو سکتا ہے کہ پرندوں کا گوشت باقی جانوروں کے گوشت کے مقابلے میں طبع انسانی کے ساتھ زیادہ سازگار ہے۔ یہ ایک امکانی صورت ہے۔ قطعی تفسیر نہیں ہے۔

۲۔ يَتَخَيَّرُونَ اور يَسْتَهُونَ سے معلوم ہوتا ہے کہ جنت میں خواہشات کی تکمیل کے دو ذرائع موجود ہیں: ایک خدمت گزار لڑکوں کے ذریعے۔ دوسرا اپنے ارادے سے چونکہ جنت میں انسان کا ارادہ نافذ ہوگا۔ جس چیز کی خواہش کی، تیار مل جائے گی۔

۳۔ اور ان سالبین کے لیے بڑی آنکھوں والی حوریں بھی ہوں گی۔

۴۔ كَامَالِ اللَّوْلُوِ الْمَكْنُونِ: موتیاں جب صدف میں محفوظ اور پوشیدہ ہوتی ہیں اور کسی ہاتھ نے انہیں مس نہیں کیا ہوتا ہے تو انتہائی صفائی، پاکیزگی اور زیبائی میں ہوتی ہیں۔

۵۔ جَزَاءٌ: یہ سب نعمتیں بلا احتراق انہیں نہیں ملتیں بلکہ ان اعمال کی جزا ہیں جو انہوں نے دنیا

کی زندگی میں تنجیاں برداشت کر کے انجام دیے ہیں۔

**لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا  
گناہ کی بات۔**

**۲۵۔ وہاں وہ نہ بیہودہ کلام سین گے اور نہ ہی  
اُلاَقِيلَّا سَلَامًا سَلَماً ۲۶۔ ہاں ! سلام سلام کہنا ہو گا۔**

### تفسیر آیات

۱۔ جنت کی زندگی میں بیہودہ کلاموں کی گنجائش نہیں ہے چونکہ لغونا قابل اعتنا کلام کو کہتے ہیں جو چیزیاں کی آواز کی طرح بے فکر سے صادر ہوتا ہے۔

۲۔ وَ لَا تَأْنِيمًا: جنت میں ایک دوسرے سے اس قسم کی بات کرنے کی نوبت نہیں آئے گی کہ تم نے غلط کیا۔ کسی کی طرف گناہ اور خلاف ورزی کی نسبت دینے کی نوبت نہیں آئے گی۔ بعض نے تائیں کا معنی کذب سے کیا ہے چونکہ جنت کا معاشرہ ایسا پاکیزہ و معاشرہ ہو گا کہ وہاں کسی سے کوئی غلطی سرزد ہونے کا امکان نہیں ہے۔ یہ بھی ایک بہت بڑی نعمت ہے۔

۳۔ إِلَاقِيلَّا سَلَامًا: ہر طرف سلام، سلام ہی کی فضا ہو گی۔ سلام کا لفظ دو مرتبہ تکرار کرنے سے یہ بتانا مقصود ہے کہ جنت میں کثرت سے سلام رائج ہو گا۔ اس سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ جنت میں معاشرہ کس قدر پیار، محبت، الفت و انس کا معاشرہ ہے۔

**وَ أَصْحَابُ الْيَمِينِ لَمَّا أَصْحَبْتَ  
کہنا،**

**الْيَمِينِ ۱۹**

### تفسیر آیات

الشِّقَوْنَ کے بعد أَصْحَابُ الْيَمِينِ کے بارے میں تفصیل کا ذکر ہے۔ دوسری جگہ فرمایا: كُلُّ نَفِيْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِيْنَةً إِلَّا ہر شخص اپنے عمل کا گروہ ہے سوائے دائیں والوں کے۔

أَصْحَابُ الْيَمِينِ لے یعنی اصحاب یمین وہ لوگ ہوں گے جو نامطلوب اعمال کی گرفت سے آزاد ہیں۔

فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ<sup>۱۸</sup>

وَظَلْجٌ مَنْصُودٍ<sup>۱۹</sup>

وَظَلْلٌ مَمْدُودٍ<sup>۲۰</sup>

وَمَاءٌ مَسْكُوبٌ<sup>۲۱</sup>

### ترتیح کلمات

**مَخْضُودٍ:** (خ ض د) ایسے درخت جن کے کانٹے توڑ دیے گئے ہوں انہیں مخصوصہ کہا جاتا ہے۔

**مَنْصُودٍ:** (ن ض د) منضود اس چیز کو کہتے ہیں جس کا گچھا تہ بہتہ ہو۔

### تفسیر آیات

اصحاب یمین کو جنت میں جن نعمتوں سے نوازا جائے گا ان کا ذکر ہے:

۱۔ وہ پیر کے درخت کے سائے میں ہوں گے۔ جنت کے پیر بے خار ہوں گے بلکہ روایات میں آیا ہے کہ جنت کی پیر یوں میں خار کی جگہ انواع و اقسام کے میوے ہوں گے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جنت کا پیر بالکل وہی نہیں ہے جو دنیا میں ہے بلکہ قریب المعنی ہونے کی وجہ سے پیر کا ذکر ہوا ہے۔

چنانچہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام روایت ہے:

اغْسِلُوا رَءُوسَكُمْ بِوَرَقِ السِّدْرِ فَإِنَّهُ أَپْنَى سَرُولَنَّا كَوَافِرَ كَوَافِرَ هُرَقَّلَةَ قَدَّسَةُ كُلُّ مَلَكٍ مُقْرَبٌ وَكُلُّ نَبِيٍّ مُقْرَبٌ فَرَشَتَهُ اُورَنَبِيٍّ مُرَسَّلٌ نَّبِيٌّ مُرَسَّلٌ... لے

۲۔ وَظَلْجٌ مَنْصُودٍ: اور اصحاب یمین ایک دوسرے پر چڑھے ہوئے کیلوں میں ہوں گے۔ یعنی

تہ بہتہ کیلوں کے میووں سے بھی محظوظ ہوں گے۔

واضح رہے جدید ترین طبی تحقیقات کے مطابق پھلوں کی سرداری سیب کی جگہ کیلے کو حاصل ہو رہی ہے۔

۳۔ وَظَلْلٌ مَمْدُودٍ: لمبے سائے۔ روایت کے مطابق:

فِي مِثْلِ مَا بَيْنَ طَلْوَعَ الْفَجْرِ إِلَى طَلْوَعِ الشَّمْسِ وَأَطْيَبُ مِنْ ذَلِكَ... لے یہ سائے ایسے ہوں گے جیسے طلوع نہر سے طلوع آفتاب کے درمیانی حصہ کا سایہ ہوتا ہے بلکہ زیادہ پر لطف ہوں گے۔

ان اوقات الحنة کندووات الصيف لا جنت کے اوقات موسم بہار کی صحیح سوریے کی طرح



۲۰

یکون فیہ حرو لا برد۔

لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا

زَمَهَرِيرًا۔

ہوں گے۔ نہ گرمی نہ سردی۔  
جنت میں نہ دھوپ کی گرمی دیکھنے کا اتفاق ہو گا، نہ  
سردی کی شدت۔

۲۔ ۷۰۰۰ مَاءِ مَسْكُوبٍ: بہتے پانی کا مطلب یہ ہے کہ پانی اور پر سے نیچے کی طرف بہتا ہے تو اس کی صورت آبشار کی ہو سکتی ہے۔  
چونکہ پانی کا جاری ہونا اور صورت ہے اور بہنا اور صورت ہے۔ قرآن مجید میں جنت کے پانی کا مختلف تعبیروں کے ساتھ ذکر ملتا ہے:

i. فِيهَا آنْهَرُ مِنْ مَاءٍ سَيِّدَنَا کی نہریں ہوں گی۔

ii. فِيهَا عَذْنُ جَارِيَةٌ اس میں جاری جیشے ہوں گے۔

iii. عَيْنًا يَشَرُّبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفْجِرُ وَنَهَا تَفْجِيرًا۔ یہ ایسا چشمہ ہے جس سے اللہ کے (خاص) بندے بیٹیں گے اور خود اسے (جیسے چاہیں) جاری کر دیں گے

حضرت علیؑ سے روایت ہے:

رسول اللہ ﷺ سو موار کے دن مبعوث بر سالت ہوئے۔ بدھ کے دن کی صبح کو میں نے اسلام قبول کیا۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نماز پڑھتے تھے تو میں ان کے دائیں طرف کھڑے ہو کر نماز پڑھتا تھا۔ (بعض دیگر روایات میں اس کے بعد حضرت خدیجہ ؓ شمولیت کا ذکر ہے۔) مردوں میں سے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ میرے علاوہ کوئی نہ تھا۔ اللہ نے میرے بارے میں آیت وَأَخْبَتِ الْيَتِيمَ لَمَّا آخْبَتِ الْيَتِيمَ نازل فرمائی۔

ملاحظہ ہو: تاریخ دمشق: ۲: ۳۸۔ مناقب خوارزمی حدیث ۸ فصل رابع۔ اس موضوع کی حدیث

بروایت ابن مسعود ملاحظہ ہو: مجمع الزوائد باب حالات حضرت خدیجہ۔ شواهد التنزيل ذیل آیت۔

۳۲۔ وَفَا كَهَةٌ كَثِيرَةٌ۔

۳۳۔ لَا مَقْطُوعَةٌ وَلَا مَمْنُوعَةٌ۔

اور فراوان پھلوں میں ہوں گے،

جو نہ ختم ہوں گے اور نہ ان پر کوئی روک

ٹوک ہوگی۔

## تفسیر آیات

۱۔ بیہاں میوے کثرت سے ہوں گے۔ مقدار اور انواع دونوں میں کثرت ہو گی۔ کم پڑنے کی

- نوبت کبھی نہیں آئے گی اور ایک دو قسموں پر انحصار کرنے کی بھی نوبت نہیں آئے گی۔
- ۲۔ لام مقطوعۃ: یہ میوے موکی نہ ہوں گے کہ بھی ہوں اور بھی نہ ہوں۔ ہر وقت موجود ہوں گے۔
  - ۳۔ لام ممتوغۃ: نہ ہی انہیں حاصل کرنے میں کوئی رکاوٹ ہو گی۔ جنت میں اہل جنت کا ارادہ نافذ ہو گا۔ جیسے ہی ارادہ کیا، پھل سامنے آگیا۔

۳۲۔ اور اونچے فرش ہوں گے۔

### وَفُرِشٌ مَرْفُوعَةٌ

#### تفسیر آیات

اونچے درجے کے فرش پر ہوں گے یا یہ اونچے درجے کی زوجات ہوں گی چونکہ لفظ فُرِش زوج کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے اور اس پر اگلی آیت کو قرینہ سمجھا جاتا ہے جس میں ہن کی ضمیر موجود ہے اور ضمیر کا مرجع پہلے مذکور ہونا ضروری ہے وہ فرش ہی ہو سکتا ہے۔

- ۳۵۔ ہم نے ان (حوروں) کو ایک اندازِ حقیق سے پیدا کیا۔  
 ۳۶۔ پھر ہم نے انہیں پا کرہ بناایا۔  
 ۳۷۔ ہمسر دوست، ہم عمر بنایا۔

إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنْشَاءً

فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا

عَرْبًا أَتُرَابًا

#### تشريح کلمات

عُرْبًا: (ع رب) چاہئے والی بیوی۔

#### تفسیر آیات

- ۱۔ لفظ انشاء قرآنی استعمالات میں ایجاد و ابداع کے معنوں میں استعمال ہوتا ہے:  
 قُلْ يَخْبِئُهُ اللَّهُ أَنْشَاهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ...۔ کہہتیجی: انہیں وہی زندہ کرے گا جس نے انہیں پہلی بار پیدا کیا تھا۔  
 وَهُوَ اللَّهُ أَنْشَأَ كُفَّرَ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ...۔ اور وہی ہے جس نے تم سب کو ایک ہی ذات سے پیدا کیا۔  
 لہذا اس آیت کا اشارہ ان حواریعن کی طرف ہو سکتا ہے جنہیں اللہ نے خصوصی طور پر خلق فرمایا ہے۔ بعض کا خیال ہے کہ یہ دنیا کی عورتیں ہیں جنہیں اللہ نے نئے سرے سے خلق فرمایا ہے۔

۲۔ إِنَّشَاءً: ایک خصوصیت کے ساتھ انہیں خلق فرمایا جس میں قابل توجہ باتیں ہیں۔ اگلی آیت میں ان باتوں کا ذکر ہے۔

۳۔ فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا: فجعلنا میں قاء انشاء کی تفصیل بیان کرنے کے لیے ہے کہ ان عورتوں کو اس طرح خلق فرمایا کہ انہیں کنواری بنایا۔ ان کی خلقت میں کنوار پن و دیعت فرمایا کہ ہمیشہ کنواری رہیں۔

۴۔ عَرْبًا: اپنے شوہر کو چاہئے والی ہوں گی۔ شوہر پرستی ان میں رپی لمبی ہو گی۔ بعض کہتے ہیں عَرْبًا کا مطلب ہے اپنے شوہروں سے خوش نعلیٰ کرنے والیاں۔

۵۔ آتُرَابًا: یہ زوجات ہم عمر بھی ہوں گی۔ اپنے شوہروں کی ہم سن ہوں گی۔ بعض کہتے ہیں کہ یہ عورتیں آپس میں ہم سن ہوں گی جب کہ شوہر کی ہم سن ہونا خوبی ہے۔ آپس میں ہم سن ہونا شوہروں کے لیے پرکشش نہیں ہے۔

۳۸۔ (یہ سب) داہنے والوں کے لیے۔

۳۹۔ ایک جماعت اگلوں میں سے ہو گی،

۴۰۔ اور ایک جماعت پچھلوں میں سے۔

۱۷۔ لَا صَحْبٌ لِّيَمِينٍ ③

ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ④

وَثُلَّةٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ⑤

### تفسیر آیات

۱۔ جن نعمتوں کا ذکر ہوا ہے یہ اصحاب یمین کے لیے ہیں۔ اصحاب یمین کے بارے میں فرمایا کہ اولین و آخرین میں سے ایک ایک جماعت ہو گی جب کہ سابقین کے بارے میں فرمایا اولین میں سے ایک جماعت ہو گی اور آخرین میں سے تھوڑے لوگ ہوں گے۔ چونکہ اولین میں انبیاء ﷺ کے اوصیاء اور ان کی دعوت پر لبیک کہنے میں سبقت لے جانے والے زیادہ ہیں۔

وَاصْحَابُ الشِّمَالٍ لَا مَا أَصْحَابٌ ۗ ۷۱۔ رہے باکیں والے تو باکیں والوں کا کیا

پوچھنا۔

الشِّمَالٍ ⑥

### تفسیر آیات

اصحاب یمین اور ان کے درجات کے بیان کے بعد أَصْحَابُ الشِّمَالٍ، ان کی عاقبت اور برے انجام کا ذکر ہے۔ اور مَا أَصْحَابُ الشِّمَالٍ باکیں والوں کا کیا پوچھنا کی تعبیر میں ان پر ٹوٹنے والے عذاب کا اجمالی ذکر ہوا ہے۔ آگے تفصیل ہے:

فِي سَمُورٍ وَحَمِيمٍ<sup>۱</sup>  
وَظِيلٌ مِنْ يَحْمُورٍ<sup>۲</sup>  
لَا بَارِدٌ وَلَا كَرِيمٍ<sup>۳</sup>

### تفسیر آیات

اصحاب شمال کو تین اطراف سے مختلف اذیتوں کا سامنا ہو گا۔

i. پادسوم: ایک طرف سے جلا دینے والی ہوا کی لپیٹ میں ہوں گے جس سے جلس جائیں گے۔

ii. وَحَمِيمٍ: دوسرا طرف سے کھولتے پانی میں ہوں گے جس سے جسم گھل جائیں گے۔

iii. وَظِيلٌ مِنْ يَحْمُورٍ: تیسرا طرف سے یہ لوگ یَحْمُور کے سایے میں ہوں گے۔

یَحْمُور سیاہ دھوئیں کو کہتے ہیں۔ یہ لفظ الحمصۃ سے ہے جو کوتلے کے عکڑے کو کہتے ہیں۔ اسے سایہ کہنا از راہ طفرہ ہے کہ انہیں سایہ کی جگہ سیاہ دھوان ملے گا۔

۴۔ لَا بَارِدٌ: اس سایے میں نہ خنکی ہو گی نہ قابل ستائش ہو گا۔ عام طور پر سایے سے خنکی اور آرام ملتا ہے لیکن اس جہنمی سایے میں نہ خنکی ہو گی نہ راحت۔

۵۔ لَا كَرِيمٍ: اہل لغت کہتے ہیں: الکریم صفة لکل ما پر ضری وی حمد۔ لے ہر پسندیدہ قابل ستائش چیز کو کریم کہتے ہیں۔ چنانچہ اس سایے میں نہ پسند کی کوئی چیز ہو گی نہ قابل ستائش بلکہ عذاب کی ایک الگ صورت ہو گی۔

إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُثْرِفِينَ<sup>۴۵</sup> ۴۵۔ یہ لوگ اس سے پہلے ناز پروردہ تھے،

### تفسیر آیات

یہ لوگ ان مختلف دردناک عذابوں میں بہتلا کیوں ہوئے؟ اس آیت میں اس بات کی وضاحت فرمائی کہ یہ لوگ ناز پرور تھے۔

دولت اور نعمت کی فراوانی سے انسان میں موجود خواہشات کا درندہ اپنے سینگ، دانت اور پنجے نکالتا ہے اور جب اس کی خواہشات بیدار ہو جاتی ہیں تو اس کا کشرون ناممکن ہو جاتا ہے۔ یہ درندہ اسے ہلاکت میں ڈال دیتا ہے۔ ہرجم و گناہ کو زیبا کر کے دکھاتا ہے اور تمام مراعات کو اپنا حق تصور کرتا ہے۔ اس طرح یہ مراعات یافتہ طبقہ جب ہرجم کا ارتکاب کرتا ہے تو اس جم کے ارتکاب کے انجام کا بھی وہ مغفرہ ہو جاتا ہے۔

وَكَانُوا يَصْرُونَ عَلَى الْحِجْثِ ۖ ۲۶۔ اور گناہ عظیم پر اصرار کرتے تھے،  
الْعَظِيْمِ ①

### تشریح کلمات

**الْحِجْثِ:** گناہ کو کہتے ہیں۔ دراصل یہ لفظ قسم توڑنے کے معنوں میں استعمال ہوتا ہے:

وَخُذْ بِيَدِكَ ضَغْنًا فَاصْرِبْ ۝ (ہم نے کہا) اپنے ہاتھ میں ایک چکا تھام لیں اور  
وَلَا تَخْشُ ۝... اسی سے ماریں اور قسم نہ توڑیں۔

لَا تَخْشُ یعنی قسم نہ توڑ۔ بعض اہل علم نے حنث کے یہ معنی کیے ہیں: قیامت کے انکار پر قسم  
کھانے کو کہتے ہیں۔ یہ اس لفظ کے لغوی معنی اور شرعی استعمال کے اعتبار سے بہتر تشریح ہے۔

### تفسیر آیات

ناز پروری اور دولت کے نشے نے انہیں انکار آخرت جیسے عظیم گناہ پر ڈٹ جانے پر آمادہ کیا ہے۔  
اصرار کسی گناہ کو جاری رکھنے اور اس سے باز نہ آنے کو کہتے ہیں۔ جیسا کہ حدیث میں ہے:

لَا صَغِيرَةَ مَعَ الْأَصْرَارِ وَ لَا كَبِيرَةَ ۝ اصرار کے ساتھ گناہ، صغیرہ نہیں رہتا اور استغفار  
کے ساتھ گناہ، کیرہ نہیں رہتا۔ مَعَ الْإِسْتَغْفَارِ ۝

وَكَانُوا يَقُولُونَ لَا إِذَا مِثْنَا وَكُلَّا ۖ ۲۷۔ اور کہا کرتے تھے: کیا جب ہم مر جائیں  
ثُرَابًا وَ عَظَالَمَاءِ إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ② ۝ گے اور خاک اور ہڈیاں بن جائیں گے تو کیا  
ہم دوبارہ اٹھائے جائیں گے؟

۲۸۔ اور کیا ہمارے اگلے پاپ دادا بھی؟

أَوَ أَبَائُنَا الْأَوْلُونَ ③

### تفسیر آیات

۱۔ قیامت اور اعادہ حیات کو وہ اپنے خیال میں ناممکن تصور کرتے تھے کہ جب انسان مٹی اور ہڈی  
کے ٹکڑوں میں بٹ جاتا ہے تو اسے دوبارہ زندگی ملنا کیسے ممکن ہے؟ اس پر شاہد کے لیے اپنے آباء و اجداد کو  
پیش کرتے تھے کہ انہیں مرے ہوئے سالہا سال گزر چکے ہیں۔ ان کو کوئی زندہ کر سکتا ہے؟ یہ دیکھنے ابھی تک  
کوئی انسان زندہ ہو کر اس دنیا میں واپس آیا ہے؟ حالانکہ وہ زمین میں اعادہ حیات کا منظر ہمیشہ دیکھتے ہیں:

وَيُخِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَلِكَ  
او ر زمین کو اس کی موت کے بعد زندہ کرتا ہے اور  
اسی طرح تم بھی نکالے جاؤ گے۔

تَخْرِجُونَ لَهُ

۴۹۔ کہد یجیے: اگلے اور پچھلے یقیناً،  
۵۰۔ ایک مقررہ دن مقررہ وقت پر جمع کیے جائیں  
گے۔

قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ ۚ

لَمَجْمُوعُونَ إِلَى مِيقَاتٍ يَوْمٍ

مَعْلُومٍ ۝

### تفسیر آیات

- ۱۔ قُلْ: ان سے کہد یجیے تمہارے باپ دادا کا کیا ذکر، ان سے پہلے اولين اور قدیم لوگوں کو بھی آخرین کے ساتھ ایک جگہ جمع ہونا ہو گا۔
- ۲۔ إِلَى مِيقَاتٍ: اس مقرر وقت میں جسے اللہ تعالیٰ نے مقرر کر رکھا ہے۔ اس وقت کے آنے میں نہ تاخیر ہو گی نہ تقدیم۔
- ۳۔ يَوْمٍ مَعْلُومٍ: یہ یوم صرف اور صرف اللہ تعالیٰ کے علم میں ہے۔

۵۱۔ پھر یقیناً تم اے گمراہ! تکذیب کرنے  
شَرَّ إِنَّكُمْ أَيَّهَا الصَّابِرُونَ  
الْمَكَذِّبُونَ ۝

۵۲۔ زقوم کے درخت میں سے کھانے والے ہو۔  
۵۳۔ پھر اس سے پیٹ بھرنے والے ہو۔

لَا إِلَهُونَ مِنْ شَجَرٍ مِنْ زَقْوَنٍ ۝

۵۴۔ پھر اس پر کھولتا ہوا پانی پینے والے ہو۔  
۵۵۔ پھر وہ بھی اس طرح پینے والے ہو جیسے

فَمَا لَئُونَ مِنْهَا الْبَطْلُونَ ۝

فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيرِ ۝

فَشَرِبُونَ شُرْبَ الْهَمِيرِ ۝

هَذَا نَزَّلْنَاهُ يَوْمَ الدِّينِ ۝

۵۶۔ جزا کے دن یہ ان کی ضیافت ہو گی۔

۲۶

### تشریح کلمات

زَقْوَنٌ: اس کی سورہ صافات آیت ۱۲ میں تشریح ہو گئی ہے۔

**الْهَمِيمُ:** شدید پیاس۔ الہیام ایک بیماری کا نام جو انٹوں کو لاحق ہوتی ہے اور پیاس لگتی ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ شَرَّ الْأَنْكُمُ: خطاب کفار قریش اور ان کے ہمواروں سے ہے۔

الْقَاتُونَ: انبیاء ﷺ کے مبouth ہونے سے پہلے یہ لوگ گمراہی میں تھے اور انبیاء ﷺ کے مبouth ہونے کے بعد یہی لوگ المکذِّبُونَ ہو گئے۔ رسالت اور قیامت کی تکذیب کرنے والے۔

۲۔ لَا يَكُونُ: جہنم میں انہیں بھوک کا عذاب دیا جائے گا اور کھانے کی شدید خواہش ہو گی۔

زَقْوَنُرَ کے درخت میں سے کھائیں گے۔ زقوم کا درخت سدر کے درخت کے مقابلے میں ہے۔ اس کے بارے میں سورہ دخان آیت ۳۴ تا ۳۵ میں آیا ہے:

إِنَّ شَجَرَتَ الزَّقْوَنِ طَعَامُ الْآثِيْرِ۔ بے شک زقوم کا درخت، گناہگار کا کھانا ہے، پچھلے

كَالْمَهْلِ يَغْلِي فِي الْبَطْوَنِ۔ ہوئے تانبے کی طرح ہے جو حکوموں میں کھولتا ہے۔

وہ بھوک کے عذاب سے نجات کے لیے زقوم کے درخت سے کھائیں گے تو عذاب میں اضافہ ہو جائے گا۔

۳۔ فَمَالِئُونَ: پچھلے ہوئے تانبے کی طرح کی چیز سے اپنے پیٹ بھر لیں گے تو اس سے بھوک میں

افاقے کی جگہ پیاس لگے گی۔

۴۔ فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ: اس پر کھولتا ہوا پانی پی لیں گے اور اس کھولتے ہوئے پانی کو

بھی اتنی تیزی سے پی لیں گے جیسے ایک شدید پیاسا پیتا ہے۔ یعنی اس عذاب بالائے عذاب کو شد و مد کے ساتھ اختیار کریں گے۔ یہ ایک انتہائی اضطراب اور بے چارگی کے عالم کا منظر پیش ہو رہا ہے جس میں بتلا شخص اس سے نکلنے کی کوشش میں مزید بتلاۓ بلا ہو جاتا ہے۔

۵۔ هَذَا نَزَّلَهُمْ: یہ ہے ان کافروں کی ضیافت اور ان کو ملنے والی پذیرائی۔ اس میں کافروں کے

لیے ایک قسم کا استہراء ہے جس طرح فَبِشُّهُمْ بَعْدَابٍ أَلَيْحِ۔ لے ”انہیں دروناک عذاب کی خوشخبری سنا

دیں“ اور ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ۔ لے ”چکھ، بے شک تو (جہنم کی ضیافت میں) بڑی عزت والا اکرام والا ہے“ میں طنز و استہراء کا لمحہ اختیار کیا گیا ہے۔

نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْ لَا ۚ۷۵۔ ہم ہی نے تمہیں پیدا کیا ہے، پھر تم تقدیر

کیوں نہیں کرتے؟

تَصَدِّقُونَ ⑩

## تفسیر آیات

جب ہم نے تمہیں عدم سے خلق کیا ہے، اسے تو تم مانتے ہو تو اعادہ خلق کی تصدیق کیوں نہیں کرتے؟ خلق کا مانا اور اعادہ خلق کا نہ مانا، کسی منطق کے اعتبار سے قبل توجہ موقف نہیں ہے۔

ہم نے انسانی تخلیق کے بارے میں تفصیل سورہ النساء آیت ۱۱۹ میں بیان کی ہے کہ اللہ تعالیٰ مرد و زن کے دوناچس سیلز کو جوڑ کر کس طرح ایک کامل سیل تکمیل دیتا ہے۔ پھر اس سیل سے جو نہایت حیر ناتوان ہے، کس طرح ایک انسان بناتا ہے جو اس کائنات میں اللہ کا ایک عظیم مجہز ہے:

وَلَهُنَّ سَائِنَّهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لِيَقُولُنَّ  
اللَّهُ فَإِنِّي يُؤْفِكُونَ ۝۰

اور اگر آپ ان سے پوچھیں: انہیں کس نے خلق کیا ہے؟ تو یہ ضرور کہیں گے: اللہ نے، پھر کہاں اللہ جا رہے ہیں۔

(۵۸) یہ تو بتاؤ کہ جس نطفے کو تم (رحم میں)

ڈالتے ہو،

۱۰۷  
أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَمْنَعُونَ

(۵۹) کیا اس (انسان) کو تم بناتے ہو یا بنانے

والے ہم ہیں؟

۱۰۸  
إِنَّمَا تَخْلُقُونَ أَمْ نَحْنُ

الْخَلِقُونَ

## تفسیر آیات

۱۔ **أَفَرَأَيْتُمْ**: سید رضی فرماتے ہیں: ارٹیت کی ترکیب اگرچہ رائیت بمعنی ابصربت یا اعرفت سے منقول ہے۔ گویا کہ کہا گیا ہو: کیا تو نے اس کے عجیب حال کو دیکھا ہے تو مجھے بتاؤ۔ فلا یستعمل الا فی الاستخبار۔ یہ ترکیب صرف حال پوچھنے کے بارے میں استعمال ہوتی ہے۔ لہذا درست ترجمہ ”یہ تو بتاؤ“ ہے۔

۲۔ **مَآتِمُونَ**: جو نطفہ تم رحم مادر میں ڈالتے ہو۔ یہ عمل تم نے انجام دیا تو تمہارا کام ختم ہو گیا۔ اس سے آگے کے مراحل میں سے کسی مرحلے میں تمہارا عمل خل نہیں ہے۔ آگے صرف اللہ تعالیٰ اپنی قدرت کاملہ سے اس بوند سے ایک انسان بناتا ہے۔

**۱۰۸  
إِنَّمَا تَخْلُقُونَ أَمْ نَحْنُ**: کیا اس انسان کے خالق تم ہو یا ہم ہیں؟ اگر خالق ہم ہیں تو کیوں نہیں مانتے کہ ہم دوبارہ بھی خلق کر سکتے ہیں۔

نَحْنُ قَدَرْنَا بِإِنْكَمُ الْمَوْتَ وَمَا  
رَكَابٌ هُوَ إِلَّا مُسْبُوقٌ<sup>⑥</sup> ۲۰۔ ہم ہی نے موت کو تمہارے لیے مقدر کر  
عَلَى أَنْ تُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ ۲۱۔ کہ تمہاری شکلوں کو تبدیل کر کے تمہیں ایسی  
شکلوں میں پیدا کریں جنہیں تم نہیں پہچانتے۔<sup>⑦</sup> نُشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ

### تفسیر آیات

۱۔ نَحْنُ قَدَرْنَا: ہم تمہارے درمیان موت مقدر کر کے تمہیں اس دنیا سے اٹھا لیتے ہیں اور تمہاری جگہ اور لوگوں کے لے آتے ہیں۔ ہم دنیا میں ایک قوم کو موت کی وادی میں ڈال کر اس کی جگہ تنی قوم زندہ کرنے سے عاجز نہیں ہیں۔

۲۔ وَنُشِئَكُمْ: اسی طرح ہم اس سے بھی عاجز نہیں ہیں کہ تمہیں ایسی صورت و شکل میں پیدا کریں جسے تم اس عالم خاکی میں نہیں جانتے۔ وہ عالم اپنے طریقہ حیات و قوانین زندگی میں اس دنیا سے مختلف ہو گا۔ وہاں رحم مادر کی جگہ خاک کے شکم میں انسان کی شکل سازی ہو گی۔ بیہاں ارتقائی مراحل کے لیے زمانہ درکار ہے۔ وہاں ایک صور کا پھوٹکنا کافی ہو گا۔ تمہیں نہیں معلوم وہاں تمہیں زندہ رہنے کے لیے کس قسم کی غذا، ہوا، ماحول کی ضرورت ہے اور اس خاک سے کس قسم اور کس خاصیت کے حامل خلیات وجود میں آئیں گے۔

وَلَقَدْ عِلِّمْتُ النَّسَاءَ الْأُولَى فَلَوْ ۲۲۔ اور مخفیت پہلی پیدائش کو تم جان چکے ہو، پھر  
لَا تَذَكَّرُونَ<sup>⑧</sup> تم عبرت حاصل کیوں نہیں کرتے؟

### تفسیر آیات

۱۔ پہلی پیدائش کے بارے میں تو تم جانتے ہو کہ عالم خاک سے شکلیں بدل کر عالم نبات میں، پھر عالم جرثومہ میں، پھر عالم جنین میں پھر عالم طفولیت میں منتقل ہوتے رہتے ہو۔ ہر عالم میں تمہیں آنے والے عالم کے بارے میں کچھ علم نہ تھا۔ ہر عالم کا قانون زندگی دوسرے عالم سے مختلف تھا۔ حتم مادر اور جرثومہ پدر کو خلیہ (Cell) سازی کے قوانین کا علم نہ تھا اور وہ عالم جنین کے حیاتیاتی قوانین سے بے خبر تھے۔ بالکل اسی طرح تم آنے والے عالم کے بارے میں کچھ نہیں جانتے۔

۲۔ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ: پھر تم عبرت حاصل کیوں نہیں کرتے۔ چنانچہ اس جگہ ایک حدیث نبوی ہے۔ فرمایا:

عَجِبْتُ لِلْمُكْذِبِ بِالنَّشَأَةِ الْأَغْرَى  
وَهُوَ يَرَى النَّشَأَةَ الْأَوَّلَى وَعَجِبْتُ  
لِلْمُصَدِّقِ بِدَارِ الْخُلُودِ كَيْفَ لَا  
يَسْعَى لِدَارِ الْخُلُودِ وَعَجِبْتُ  
لِلْمُخْتَالِ الْفُخُورِ وَقَدْ خُلِقَ مِنْ  
نُطْفَةٍ ثُمَّ يَعُودُ حِيقَةً۔

مجھے تجب ہے اس شخص پر جو شاۃ آخرت کی مکنیب  
کرتا ہے حالانکہ وہ نشاۃ اولیٰ کا مشاہدہ کر رہا ہے اور  
مجھے تجب ہے دائیٰ گھر (آخرت) کی تصدیق کرنے  
والے پر کہ ہمیشہ کے گھر کے لیے سمیٰ کیوں نہیں کرتا  
اور مجھے تجب ہے فخر و غرور کرنے والے پر کہ وہ نطفہ  
سے خلق ہوا ہے پھر مردار بن جانے والا ہے۔

۲۳۔ یہ تو بتاؤ کہ جو کچھ تم بوتے ہو  
۲۴۔ اسے تم اگاتے ہو یا اسے اگانے والے ہم  
ہیں؟

آفَرَءَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ﴿١﴾  
إِنَّمُّ تَرْزَعُونَ أَمْ نَحْنُ  
الرِّزْعُونَ ﴿٢﴾

### شرح کلمات

حرث: زمین میں بیج ڈالنے اور اسے زراعت کے لیے تیار کرنے کو کہتے ہیں۔  
زرع: کے اصل معنی انبات یعنی اگانے کے ہیں

### تفسیر آیات

۱۔ اس بیج کو جو ہم نے پیدا کیا ہے تم اس خاک میں دفن کرتے ہو جو ہم نے پیدا کی ہے۔ زمین میں بیج ڈالنے کو حرث اور اگانے کو زراعت کہتے ہیں۔ زمین میں بیج ڈالنا اگرچہ لوگوں کا کام ہے تاہم اسے نشوونما دینا اللہ کا کام ہے۔ اس لیے فرمایا: اس میں روئیدگی تم نے پیدا کی ہے یا ہم نے؟ خاک کے شکم میں دفن دانے کو چاک کر کے اسے زندہ کرنے والے ہم ہیں یا تم؟ اگر ہم ہیں تو پھر اعادہ حیات میں اسی لکٹتے کو کیوں نہیں مانتے؟

لَوْنَشَاءِ لَجَعَلْنَاهُ حَطَاماً فَظَلَّتْنَاهُ ۖ ۲۵۔ اگر ہم چاہیں تو اسے ریزہ ریزہ کر دیں پھر  
تم حیرت زدہ، بڑھاتے رہ جاؤ،  
۲۶۔ کہ ہم پر تو تاو ان پڑ گیا،  
۲۷۔ بلکہ ہم تو محروم رہ گئے۔

تَفَكَّهُونَ ﴿١﴾  
إِنَّا لَمُغْرَمُونَ ﴿٢﴾  
بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ﴿٣﴾

### تفسیر آیات

۱۔ لَوْلَا إِنَّمَا: اگر ہم چاہیں تو یہ زراعت نتیجہ خیز نہ ہو، اپنے پورے مراحل طے نہ کر پائے۔ ہماری گرفت میں ہے، چاہیں تو یہ زراعت تمہاری میش کو سہارا دے، چاہیں تو اسے بھس بنا کر ریزہ ریزہ کر دیں۔ پھر اپنے خسارے اور اپنی محرومی پر گریہ کنان ہو جاؤ لیکن یہ اللہ کی مہربانی ہے کہ وہ اس کھیتی کو تباہی سے بچاتا اور فصل دینے کی قابل بنا دیتا ہے۔  
تو کیا اس ذات کے قبضہ قدرت میں نہیں ہے کہ اسی زمین کے شکم سے تمہیں بھی زندہ کر دے۔

۲۸۔ يَوْمَئِنَّمُ الْمَلَائِكَةُ شَرَبُونَ ﴿٢٨﴾۔ یہ تو بتاؤ کہ جو پانی تم پیتے ہو  
۲۹۔ أَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُنْزَنِ أَمْ۔ اسے بادلوں سے تم برساتے ہو یا اس کے  
نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ ﴿٢٩﴾۔ برسانے والے ہم ہیں؟

### تفسیر آیات

تمام شیرین پانی خواہ زیر زمین ہو یا چشمیں، نالوں اور دریاؤں میں، سب کا سرچشمہ بارش ہے۔ اگر ایک خاص درجہ حرارت پر اللہ تعالیٰ سمندروں کا پانی بھاپ میں تبدیل نہ کرتا، اللہ کی خلق کردہ ہوا ہیں اسے نہ اٹھاتیں، خاص برودت سے ٹکرانے پر اس بھاپ کو بادل میں، پھر اس بادل کو پانی کے قطروں میں تبدیل نہ کرتا، پھر وسیع زمین کو پانی کے ذخائر فراہم نہ کرتا تو تم ان کاموں میں سے کون سا کام انجام دے سکتے تھے؟

کیا اس قادر مطلق ذات کے لیے اعادہ حیات مشکل کام ہے؟

۳۱  
۳۱۔ لَوْلَا إِنَّمَا جَعَلْنَاهُ أَجَاجًا فَلَوْ  
شکر کیوں نہیں کرتے؟ لَا تَشْكُرُونَ ﴿۳۱﴾۔ اگر ہم چاہیں تو اسے کھارا بنا دیں پھر تم

### تفسیر آیات

اگر ہم سمندر کا کھارا پانی بھاپ کے ذریعہ صاف نہ کرتے اور بھاپ میں یہ خصوصیت نہ ہوتی کہ وہ ساری آمیزشوں کو سمندر میں چھوڑ کر فضا میں بلند ہو جائے تو تم اس کھارے پانی کو اتنی بڑی مقدار میں آب شیرین میں بدل سکتے تھے؟

أَفَرَءَيْتُمُ النَّارَ إِذِئَا تُورُونَ ۖ ۱۷۔ یہ تو بتاؤ کہ جو آگ تم سلاکتے ہو،  
إِنَّمَا أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ ۷۲۔ اس کے درخت کو تم نے پیدا کیا یا اس کے  
نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ ۷۳۔ پیدا کرنے والے ہم ہیں؟

### شرح کلمات

**تُورُونَ:** اریاء آگ جلانے کو کہتے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ **أَفَرَءَيْتُمُ النَّارَ:** آگ کا انکشاف اور اس کی تسخیر انسان کا بہت بڑا کارنامہ ہے جس نے انسان کی ثافت و تہذیب کو یکسر بدل کر رکھ دیا اور تمدن کا دور شروع ہوسکا۔ آگ نے انسان کے لیے تسخیر طبیعت ممکن بنادی۔ اسی سے انسان نے صنعت میں قدم رکھا اور ایجادات کی صلاحیتیں بیدار ہوئیں۔

۲۔ **أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا:** قدیم زمانے میں الہ عرب ہری ٹھنڈیاں آپس میں رگڑ کر آگ پیدا کرتے تھے۔ آج بھی بعض قبائل میں یہی طریقہ کار رائج ہے۔ اور والی ٹھنڈی کو وہ زند یا زنداد کہتے تھے اور نیچے والی ٹھنڈی کو زندہ کہتے تھے۔

نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذْكِرَةً وَمَتَاعًا ۷۳۔ ہم ہی نے اس (آگ) کو یاد ہانی کا ذریعہ اور ضرورت مندوں کے لیے سامان زندگی بنایا۔

### شرح کلمات

**مقوى:** المقوى وہ شخص جو قواء میں داخل ہونے والا ہے اور قواء بیابان کو کہتے ہیں۔ یہ لفظ محتاج اور نادار کے معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ کہتے ہیں ان لوگوں کا ذریعہ بنا دیا۔

### تفسیر آیات

**جَعَلْنَاهَا تَذْكِرَةً:** ہم نے اس آتش کو آتش جہنم سے بچنے کے لیے تذکرہ کا ذریعہ بنادیا۔ اسی آگ سے علم ہوتا ہے کہ آگ میں جلنے سے کس قسم کا عذاب ہوتا ہے۔

۲۔ **وَمَتَاعًا:** اور ہم نے اس آتش کو انسان کے سامان زیست اور متاع حیات میں قرار دیا۔ کل کے انسان کی زندگی میں آتش کا کروارنا قبل ذکر تھا لیکن آج کل کے انسان کی زندگی سے آتش کو حذف کر دیا جائے تو صنعت و تکنالوجی، حمل و نقل کے ذرائع و دیگر ذرائع میشت و زندگی ختم اور نابود ہو جائیں اور

انسان عصر ججر میں واپس آجائے۔

۳۔ **الْمُقْوِينَ**: مقوین کی ایک تفسیر مسافرین سے کی گئی ہے کہ مسافرین آتش کے زیادہ محتاج ہیں۔ مقوی کا دوسرا معنی محتاج ہے یعنی یہ آتش، متاع ہے زیادہ محتاج کی، متاع حیات ہے محتاجین کی۔ یہی معنی زیادہ مناسب ہے۔

**لَقَعٌ فَسَيِّخٌ بِإِسْحَارٍ إِلَّا الْعَظِيمُ ۝ ۷۲**۔ پس اپنے عظیم رب کے نام کی تسبیح کرو۔

### تفسیر آیات

۱۔ فا براۓ بیان نتیجہ ہے۔ جب مشرکین اللہ کی بندگی سے منہ موڑتے ہیں اور قیامت و اعادہ حیات کا انکار کرتے ہیں تو اے رسول آپ اپنے عظیم رب کی تسبیح کرتے رہیں۔

روایت ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:  
اجْعَلُوهَا فِي رُكُوعِكُمْ لَّا اَسْمَى رُكُوعَ كَذِكْرِ قَارَدَوْ

یعنی اپنے رکوع میں سبحان ربی العظیم وبحمدہ پڑھو۔

۲۔ **بِإِسْحَارٍ إِلَّا**: میں باء استعانت کے لیے ہے تو معنی یہ ہوں گے اپنے رب کے اسم سے مدد لے کر تسبیح کرو۔ اگر باء ملابسہ کے لیے ہے تو معنی یہ ہوں گے اپنے عظیم رب کے اسم کے ساتھ یعنی رب کا نام لے کر تسبیح کرو۔ چونکہ اسم سے مسمی کا تعین ہوتا ہے اور ہر قسم کے شرک کی نفی ہوتی ہے۔

**فَلَا أَقِسْمُ بِمَوْقِعِ النَّجَوْمِ ۝ ۷۵**۔ میں قسم کھاتا ہوں ستاروں کے مقامات کی۔

**وَإِنَّهُ لَقَسْمٌ لَّوْ تَعْلَمُونَ ۝ ۷۶**۔ اور اگر تم سمجھو تو یہ یقیناً بہت بڑی قسم  
عَظِيمٌ ④

### تفسیر آیات

۱۔ **فَلَا أَقِسْمُ**: میں لا کو زائد مانتے ہیں۔ فعل، قسم سے پہلے لا کا ذکر کلام عرب میں رائج ہے۔ بعض کے نزدیک الف زائد ہے اور اصل میں لا قسم ہے۔ بعض اسے لام ابتداء کہتے ہیں۔ اصل میں لا انا اقسام ہے۔ فلکیات کا ایک ادنیٰ طالب علم بھی جانتا ہے کہ ستاروں کے مقامات کی کیا عظمت ہے۔ کائنات کی اربوں کھکشاوں میں ہماری کھکشاں، جس میں ہمارا انسانی نظام واقع ہے، کئی ملین ستاروں پر مشتمل ہے۔ کھکشاوں

کے بارے میں نہایت حیرت انگیز اکشافات کا سلسلہ جاری ہے۔ بعض کہشاوں کی روشنی اربوں سال سے چلی ہوئی ہے اور ابھی تک ہم تک نہیں پہنچی۔

**۲۔ وَإِنَّهُ نَقَصَّمُ**: عصر نزول قرآن میں لوگ اپنی قدرتی آنکھوں سے جن ستاروں کا مشاہدہ کرتے تھے اس کے مطابق بھی ستاروں کے مقامات عظیم ہیں۔ اب جدید اکشافات کی روشنی میں اس قسم کی عظمت کا اگرچہ بہتر اندازہ ہوا ہے تاہم خود خالق جانتا ہے کہ اس قسم کی کیا عظمت ہے۔  
**لَوْتَعْلَمُونَ**: اگر تم جانتے ہو کی تعبیر بتائی ہے کہ موقع النجوم ستاروں کے مقامات کے بارے میں انسان کا علم عصر نزول قرآن اور ہمارے زمانوں میں اور آنے والے زمانوں میں بھی نہایت محدود ہے۔

- ۷۷۔ کہ یہ قرآن یقیناً بڑی تکریم والا ہے،  
 ۷۸۔ جو ایک محفوظ کتاب میں ہے،  
 ۷۹۔ جسے صرف پاکیزہ لوگ ہی چھو سکتے ہیں۔  
 ۸۰۔ یہ عالمین کے پور دگار کی طرف سے نازل کردہ ہے۔

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ⑦  
 فِي كِتَابٍ مَكْتُوبٍ ⑧  
 لَا يَمْسَأَلُ إِلَّا الْمَطَهَّرُونَ ⑨  
 تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ⑩

### تفسیر آیات

۱۔ ستاروں کی قسم کھانے اور اس قسم کی عظمت بیان کرنے کے بعد فرمایا: إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ یہ بڑے اکرام والا اور قابل ستائش قرآن ہے۔ نہ یہ کاہنوں کا قول ہے، نہ مجھوں کا، نہ داستان پاریہہ ہے بلکہ یہ قرآن کریم ہے۔ قسم اور مضمون قسم میں ربط اس طرح ہو سکتا ہے کہ جس ذات نے اس محکم، مضبوط اور منظم کائنات کو خلق فرمایا ہے اسی نے قرآن کو ایک محکم مضبوط اور منظم قانون اور جامع نظام حیات کے طور پر نازل فرمایا ہے۔ جس طرح کائنات کے نظام میں کوئی خلل نہیں ہے اسی طرح قرآن میں دیے ہوئے نظام حیات، اس کے قوانین میں کوئی خلل نہیں ہے۔ اس قرآن میں بھی کوئی خلل نہیں ہے۔

۲۔ فِي كِتَابٍ مَكْتُوبٍ: یہ قرآن محفوظ کتاب میں ہے۔ اس سے مراد لوح محفوظ ہے۔ جیسا کہ دوسری جگہ فرمایا ہے:

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَحِيدٌ فِي لَوْحٍ      بلکہ یہ قرآن بلند پایہ ہے۔ لوح محفوظ میں (غبت) مَحْفُوظٍ ۱۰ ہے۔

یعنی قرآن کا اصل مستقر لوح محفوظ ہے جہاں سے یہ نازل ہوا ہے۔ اپنے اصل مستقر میں یہ قرآن ہر قسم کے

تغیر اور تبدل سے محفوظ ہے۔ یہ محفوظ لوح اس بات کی صفات ہے کہ یہاں سے نازل ہونے کے بعد ہر قسم کی تحریف سے محفوظ رہے گا۔ چنانچہ اس کی صراحت اس آیت میں موجود ہے:

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الْذِكْرَ وَإِنَّا لَهُ  
كَمِنْ حَفْظٍ لَحْفِظُونَ ۝

محفوظ لوح سے نازل ہونے والے الذکر کے ہم ہی محافظ ہیں۔

۳۔ لَا يَمْسِسُهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ: قرآن کی حقیقوں تک رسائی پا کیزہ ہستیوں کے لیے ہی ممکن ہے۔ یعنی ایک تو وہ فرشتے جو اسے نازل کرتے ہیں، دوسری وہ ہستیاں جن کے گھروں میں قرآن نازل ہوا ہے۔ چنانچہ انہیں آیہ تطہیر نے مطہر قرار دیا ہے۔

وضو اور غسل کے بعد انسان مطہر نہیں، متطہر ہو جاتا ہے جو آیت کا مصدق قرار نہیں پاتا۔ لہذا بغیر وضو اور جنابت کی صورت میں بغیر غسل قرآن کی تحریر کو مس کرنا جائز نہ ہونا اس آیت کے ذریعہ نہیں ہے بلکہ الگ دلیل کی وجہ سے ہے۔ البتہ مقصوم کی ایک روایت میں بغیر وضو اور جنابت کی حالت میں مس کرنا جائز نہ ہونے پر اس آیت سے استدلال فرمایا ہے۔

فقہ جعفری کے مطابق قرآنی تحریر کو ہاتھ لگانا بغیر وضو اور جنابت، حیض اور نفاس کی صورت میں بغیر غسل جائز نہیں ہے۔

۴۔ تَثْرِيلُ: یہ قرآن اس ہستی کی طرف سے نازل ہوا ہے جو عالمین کا رب ہے۔ اس قرآن کا سیاق و سپاق، اس کی تعلیمات، اس کا نظم و پیان، اس میں موجود دلائل و براہین اور اس کا پیان کردہ دستور حیات اور حقائق سب بتاتے ہیں کہ یہ عالمین کے واحد رب کی طرف سے نازل کردہ ہے۔

۸۱۔ كِيَّا تم اس کلام کے ساتھ بے اعتنائی برتبے ہو؟ أَفِيمَهْذَا الْحَدِيثُ أَنْتُمْ مُذْهَنُونَ ۝

۸۲۔ اور تم تکذیب کرنے کو ہی اپنا حصہ قرار تَكَذِّبُونَ ۷۷ دیتے ہو؟ وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْكُمْ

### تفسیر آیات

۱۔ أَفِيمَهْذَا الْحَدِيثُ: رب العالمین کی طرف سے نازل کردہ کتاب کو اپنے لیے ذریعہ ہدایت و سعادت بنانے کی جگہ اس سے بے اعتنائی کرتے ہو۔ گویا کہ یہ قابل اعتنائی نہیں ہے۔

۲۔ وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ: کیا تم نے مکنذیب قرآن کو اپنا ذریعہ معاش بنارکھا ہے۔ اس خیال سے کہ قرآن پر ایمان لانے سے تمہاری معيشت بڑا ہو جائے گی یا یہ کہ تم مکنذیب قرآن سے اپنی روزی بنتا ہے اور اپنی دوکان چمکاتے ہو۔ ایک روایت میں رِزْقَكُمْ کی جگہ شکر کم آیا ہے۔ یعنی تم شکر کی جگہ مکنذیب کرتے ہو۔ ایک تفسیر حذف مضاف کے تحت بھی ہے: وَتَحْلُلُونَ شَكْرَ رِزْقِكُمْ التَّكْذِيبَ۔ کیا تم اپنے روزی کے شکر کی جگہ مکنذیب کرتے ہو؟

فَلَوْلَا إِذَا أَبَلَغَتِ الْحَلْقُومُ<sup>۱۰۷</sup>

وَأَنْتُمْ حِينَئِذٍ شَتَّظُرُونَ<sup>۱۰۸</sup>

۸۳۔ پس جب روح حلق تک پہنچ چکی ہوتی ہے،

۸۴۔ اور تم اس وقت دیکھ رہے ہوئے ہو،

### تفسیر آیات

۱۔ جب تمہاری جان حلق تک آ جاتی اور موت سامنے ہوتی ہے تو تم پر حلق کھل جاتے ہیں۔  
تَشَظَّرُونَ: تم حلق کھل دیکھ رہے ہوئے ہو۔ عالم دنیا سے اس کا ربط کث صکا ہوتا ہے۔ اب جو کچھ وہ دیکھ رہا ہوتا ہے تم نہیں دیکھ سکتے۔ نہ وہ تم سے مدد لے سکتا ہے، نہ تم اس کی مدد کر سکتے ہو، نہ وہ حالت تمہیں بتا سکتا ہے جو اس پر گزر رہی ہے۔  
 واضح رہے کہ جب موت کسی کے سامنے آتی ہے تو اس دنیا سے اس کا ربط منقطع ہو جاتا ہے اور اس پر حلق کھل جاتے ہیں۔ اب وہ فرشتوں کو دیکھ لیتا اور ان کی آوازن لیتا ہے۔

اوْرَكَشَ آپ (اس صورت حال کو) دیکھ لیتے جب فرشتے (متوول) کافروں کی روحلیں قبض کر رہے تھے، ان کے چہروں اور پشتوں پر ضربیں لگا رہے تھے اور (کہتے جا رہے تھے) اب جلنے کا عذاب چکھو۔

وَلَوْتَرَى إِذْيَوَى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلِكَةُ  
يَصْرُبُونَ وَجْهُهُمْ وَأَدْبَارُهُمْ وَذُو قُوَّا  
عَذَابَ الْحَرِيقِ<sup>۱۰۹</sup>

وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ ۸۵۔ اور (اس وقت) تمہاری نسبت ہم اس شخص (مرنے والے) کے زیادہ قریب ہوتے ہیں  
ولکن لَا يَصْرُونَ<sup>۱۱۰</sup>  
لیکن تم نہیں دیکھ سکتے۔

### تفسیر آیات

اور اللہ اس اختصار اور جان کئی کی حالت میں موجود شخص کے تم سے زیادہ قریب ہے یعنی از روئے

علم و آگہی تم سے زیادہ قریب ہے۔ تم تو صرف اس کی جان کنی کی ظاہری حالت کو دیکھ رہے ہو لیکن تمہارے علم میں نہیں ہے کہ اس پر کیا گزر رہی ہے۔  
۲۔ وَلَكُنْ لَا تَبِرُّونَ: لیکن تم دیکھنیں سکتے ہم کتنے قریب سے اس کا حال دیکھ رہے ہوتے ہیں۔

فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ عَيْرَ مَدِينِينَ ۝

تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ۝

۸۶۔ پس اگر تم کسی کے زیر اثر نہیں ہو،  
۸۷۔ اور تم اپنی اس بات میں سچے ہو تو (اس لئے  
ہوئی روح کو) واپس کیوں نہیں لے آتے؟

### تشریح کلمات

مَدِينَ: مملوک اور حکوم کو کہتے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ اگر تم اللہ کی مملوک اور حکوم نہیں ہو، تم خود مختار ہو، اپنا راستہ خود بنا سکتے ہو تو اس روح کو جب وہ  
خلق سے پہنچ چکی ہے واپس کیوں نہیں لاتے، اگر تم اپنے زعم میں سچے ہو کہ ہم اللہ کے زیر اثر نہیں ہیں اور  
اللہ نہیں دوبارہ زندہ نہیں کرے گا۔

فَآمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقْرَبِينَ ۝

۸۸۔ پھر اگر وہ (مرنے والا) مقریبین میں سے ہے۔

فَرَوْحٌ وَرِيْحَانٌ وَجَّهَتْ

۸۹۔ تو (اس کے لیے) راحت اور خوبصوردار پھول

اور نعمت بھری جنت ہے۔

نَعِيمٌ ۝

### تشریح کلمات

رَوْح: سانس کو کہتے ہیں۔ اسی سے راحت کو روح کہتے ہیں چونکہ سانس انسان کے لیے راحت جان  
ہے۔ راغب نے کہا ہے روح اور رُوح ایک ہی ہیں۔

رِيْحَان: ریحان کے ایک معنی رزق کے ہیں اور یہ خوبصور کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے۔ مردی ہے کہ رسول  
خدا ﷺ نے حسینؑ کے بارے میں فرمایا:

إِنْ رِيْحَانَتِي مَنَ الدُّنْيَا الْحَسَنُ حسن اور حسین (علیہما السلام) دنیا میں میری خوبصور

وَالْحُسَيْنُ... ۷۔

یہاں سے بعض نے ریحان کے معنی میں کہا ہے کہ جس سے طبیعت کو انبساط اور کیف و سرور مل جائے اسے ریحان کہتے ہیں۔

### تفسیر آیات

اسابدای سورہ میں بیان کردہ تین گروہوں کے بارے میں حالت اختصار اور جان کنی کی حالت کا بیان ہے کہ اگر وہ مرنے والا مقربین میں سے ہے تو جان کنی کے وقت وہ رُوح یعنی راحت و آرام میں ہوگا۔ جان کنی کی تکلیف نہ ہوگی اور ساتھ ریحان میں ہوگا جس طرح انسان کسی اچھی خوبی سے کیف و سرور میں ہوتا ہے۔

۲۔ وَجَئَتْ نَعِيمٌ : اور بعد از مرگ نعمتوں والی جنت میں ہوگا۔ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام روایت ہے کہ آپ علیہ السلام میا:

فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُمَرَّبِينَ فَرَوْحٌ وَ رَيْحَانٌ يَعْنِي فِي قَبْرِهِ وَجَئَتْ نَعِيمٌ رَوْح اور ریحان ہے اور آخرت میں جنت نعیم یعنی فی الآخرة...۔

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ۹۰۔ اور اگر وہ اصحاب یمین میں سے ہے،

۹۱۔ تو (اس سے کہا جائے گا) تمہ پر اصحاب

فَسَلَامٌ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ۹۱۔ یمین کی طرف سے سلام ہو۔

### تفسیر آیات

۱۔ اگر مرنے والا اصحاب یمین کا فرد ہے تو اصحاب یمین کی طرف سے سلام کے ساتھ اس کا استقبال ہوگا۔

واضح رہے کہ جان کنی کے وقت انسان پر حقائق منشف ہو جاتے ہیں۔ اہل جنت کو جنت کی بشارت اور جہنم کی خبر دی جاتی ہے۔ تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو سورہ نحل آیت ۳۲۔

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمَكَذِّبِينَ ۹۲۔ اور اگر وہ (مرنے والا) بکذب کرنے والے

گمراہوں میں سے ہے،

۹۳۔ تو (اس کے لیے) کھولتے پانی کی ضیافت ہے۔  
۹۴۔ اور بھرپور آگ میں تپایا جانا ہے۔

فَنَزَلَ مِنْ حَمِيمٍ ۝  
وَتَصْلِيَةً جَحِيمٍ ۝

تفسیر آیات

۱۔ اگر منے والا مکنڈ میں عناصر اور گمراہ لوگوں میں سے ہے تو مرتبے ہوئے ہی اس کا نزع روح کھولتا بانی حلق میں اترنے کی طرح ہو گا یا کھولتے ہوئے بانی کی طرح کا عذاب دیا جائے گا۔

۲۔ **وَتَصْلِيهَ جَحِيْمٍ** : اور آخرت میں جہنم میں تپا دیا جائے گا۔

**تصصیلیۃ:** صلی سے ہے۔ تپانا، جلانا۔ کہتے ہیں: اصلاح و صلاہ الفاء للاھراؤ۔ اکثر مترجمین و مفسرین نے مادہ صلی کا وصل سے معنی کیا ہے۔ مثلاً سیصلوں کو سیصلوں وصل سے معنی کیا ہے۔ نصیبہم نارا، نوصلہم نارا سے معنی کیا ہے۔ نصصیلیہ جہنم کا نوصلہ جہنم سے معنی کیا ہے جو اشتباہ ہے۔

۹۵- پہ سب سراسر حق پر مبنی قطعی ہے۔

إِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقٌّ الْيَقِينُ ۝

۹۶۔ پس (اے نبی) اپنے عظیم رب کے نام کی  
شیخ کیجئے۔

فَسَيِّدُ يَا سِمْرَةَ الْعَظِيمِ ۝

تفسیر آیات

۱۔ انہذا: یہ سب جو قرآن میں بیان کیا گیا یا اس سورۃ المبارکہ میں بیان ہوا ہے یا تین گروہوں کے بارے میں جو کچھ بیان ہوا ہے، وہ حق الیقین ہے۔

۲۔ **الْيَقِينُ**: واضح رہے حق، امر واقع کو کہتے ہیں اور یقین اس عقیدے کو کہتے ہیں جس میں کسی قسم کے شک و شبہ کی سمجھائش نہ ہو۔ لہذا وہ دونوں بھی جدا ہو جاتے ہیں۔ ایک بات حق اور امر واقع ہے لیکن اس پر یقین حاصل نہیں ہے بلکہ لوگوں کو اس میں شک ہوتا ہے اور بھی لوگ اس واقع کے خلاف عقیدہ رکھتے ہیں۔ آیت میں فرمایا: جو کچھ بیان کیا گیا ہے وہ ایسا حق ہے جو یقین کے ساتھ ہے۔ یعنی ایسا حق، واقع اور حقیقت ہے جس پر یقین ہے۔ دوسرے لفظوں میں یہ وہ باتیں ہیں جن پر یقین اور حق دونوں کا اتفاق ہے۔

۳۔ **فَسَيِّدُ**: فاء نسبتی بچہ بیان کرنے کے لیے ہے۔ پس جب ایسا ہے تو اپنے عظیم رب کے اسم کے ساتھ تسبیح کرو۔ اس آیت کی تشریح اسی سورہ کی آیت ۲۷ میں ہو چکی ہے۔

جلد ختم

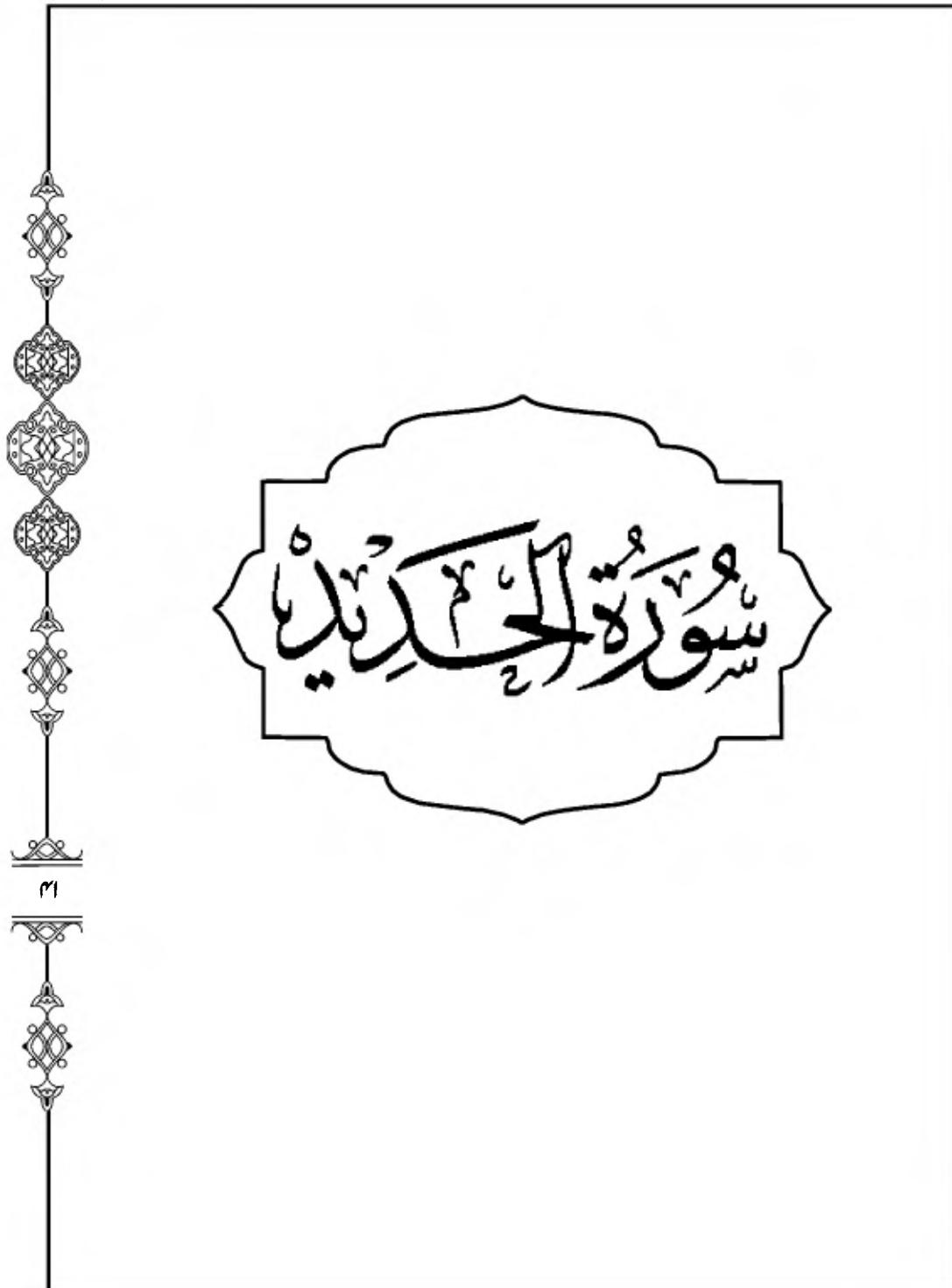
اللَّهُمَّ إِنِّي فِي نِسْخَتِكَ لَا أَقْبَلُ

٥٢ شِعْرُ الْأَقْبَلِ



٣٠

# سُورَةُ الْحَكْمِ



جلد

النَّكِيرُ فِي نَسْلِ الْقَمَدَانِ

شَوَّالُ الْحَدَيْرَىٰ

٥٧



اس سورہ مبارکہ کا نام آیت وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ... (۲۵) سے مآخذ ہے۔ یہ سورہ مدینہ ہے۔ آیات کی تعداد کو فی قرائت کے مطابق انتیس (۲۹) اور دوسری قراءتوں کے مطابق اٹھائیں (۲۸) ہے۔ ظاہراً یہ سورہ مدینہ میں اسلامی معاشرہ کی تکمیل کی ابتداء میں نازل ہوئی ہو گی جہاں مٹھی بھر مسلمان ہر طرف سے مشرکین کے زخمی میں تھے۔ اسلامی تعلیمات کے ساتھ ایسے حالات میں جانی و مانی قربانی کی زیادہ ضرورت پیش آ رہی تھی جس کی وجہ سے اس سورہ میں راہ خدا میں مال خرچ کرنے پر زور دیا گیا ہے اور بخل کی نذمت کی گئی ہے۔

سورہ مسبحات: واضح رہے سورہ ہائے حیدد، حشر، صاف، جمعۃ اور تغابن کو مسبحات کہا جاتا ہے چونکہ ان تمام سورتوں کی ابتداء سبع یا سی سبع سے ہوتی ہے۔

حضرت امام زین العابدین علیہ السلام کے بارے میں سوال ہوا تو فرمایا:

إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ عَلِمَ أَنَّهُ يَكُونُ فِي اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ كُوْلُ عِلْمٍ تَحَاَكَ كَآخِرِ الزَّمَانِ مِنْ أَيِّ سَبَبٍ أَخِرِ الزَّمَانِ أَقْوَامٌ مُتَعَمِّقُونَ فَأَنْزَلَ لَوْكَ ہوں گے جو گھرائی میں جائیں گے تو اللہ تعالیٰ نے قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اور سورہ حیدد کی آیات وَهُوَ عَلَيْهِ بِذَاتِ الصَّدْرِ تک نازل فرمائیں۔ پس جو اس سے آگے جائے گا وہ ہلاک ہو جائے گا۔

فَقَدْ هَلَكَ۔<sup>۱</sup>

یعنی جو اللہ نے بتایا ہے اس سے سے زیادہ گھرائی میں جائے گا تو وہ ہلاک ہو جائے گا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
سَبَّحَ اللّٰهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ  
الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ①

۱۔ جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب اللہ کی تسبیح کرتے ہیں اور وہی بڑا غالب آئے والا، حکمت والا ہے۔

### تفسیر آیات

کل موجودات کی طرف سے اللہ تعالیٰ کی تشیع کا ذکر قرآن مجید میں متعدد مقامات میں آیا ہے۔ سورہ نور آیت ۲۱ میں فرمایا:

كُلُّ قَدْعَلَمْ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيْخَهُ... ان میں سے ہر ایک کو اپنی نماز اور تشیع کا علم ہے۔ تمام موجودات میں سے ہر ایک کو اپنی نماز اور تشیع کا علم ہے کہ کس طرح انجام دینا ہے۔ سورہ

بنی اسرائیل آیت ۲۲ میں فرمایا:

وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يَسْبِحُ بِحَمْدِهِ وَلَكُنْ اور کوئی چیز ایسی نہیں جو اس کی شنا میں تشیع نہ کرتی ہو لیکن تم ان کی تشیع کو سمجھتے نہیں ہو۔ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيْخَهُمْ...

۲۔ آسمانوں اور زمین کی سلطنت اسی کی ہے،  
یَحْيَ وَيَمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وہی زندگی اور (وہی) موت دیتا ہے اور وہ ہر  
چیز پر خوب قادر ہے۔ قَدِيرٌ ②

### تفسیر آیات

۱۔ کسی چیز کا مالک ہونے کا مطلب یہ ہے کہ وہ اس میں ہرگونہ تصرف کر سکتا ہے۔ یہ تعریف صرف اللہ تعالیٰ کی ملکیت پر صادق آتی ہے چونکہ غیر اللہ اپنی مملوک پر ہرگونہ تصرف نہیں کر سکتا۔ وہ صرف استقادة کر سکتا ہے۔ وہ اپنے مملوک کی موت و حیات کا مالک نہیں ہے۔ وہ اپنی مملوک کو عدم سے وجود میں نہیں لاسکتا، نہ وجود میں آنے کے بعد اسے ارتقا دے سکتا ہے۔

۲۔ اللہ تعالیٰ تمام کائنات کا حقیقی مالک ہے چونکہ اللہ کی قدرت کاملہ ان سب پر محیط ہے۔ چنانچہ اس آیت کے مطابق مالکیت قدرت کاملہ کا نتیجہ ہے۔ وہ ہر شے پر قادر ہے لہذا ہر شے اس کی ملکیت میں ہے۔

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُو ۳۔ وہی اول اور وہی آخر ہے نیز وہی ظاہر اور الْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ وہی باطن ہے اور وہ ہر چیز کا خوب علم رکھنے والا ہے۔ عَلِيِّمٌ ③

### تفسیر آیات

۱۔ هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ: اللہ تعالیٰ کا اول ہونا کسی زمانے کے اعتبار سے نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ زمانے

سے مواراء ہے۔ چنانچہ حضرت امام حسن علیہ السلام کوایت ہے کہ ایک خطبے میں آپ علیہ السلام فرمایا:

الحمد لله الذي لم يكن له اول حمد ہے اس اللہ کے لیے جس کا اول نامعلوم اور آخر لامتناہ۔<sup>۱</sup>

یعنی نہ اول کی ابتداء معلوم ہے اور نہ آخر کی انتہا۔

اللہ کا اول ہونا اس اعتبار سے ہے کہ اس سے پہلے کوئی شے نہیں ہے جیسا کہ حضرت علی علیہ السلام فرمادی ہے:

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الْأَوَّلِ فَلَا شَيْءَ قَبْلَهُ وَ  
الآخِرِ فَلَا شَيْءَ بَعْدَهُ...<sup>۲</sup>

پہلے کوئی شے نہیں ہے اور آخر ہے اس کے بعد کوئی شے نہ ہوگی۔

حضرت امام رضا علیہ السلام کوایت ہے کہ آپ نے فرمایا:

لَوْ كَانَ قَبْلَهُ شَيْءٌ كَانَ الْأَوَّلَ ذَلِكَ اگر اللہ سے پہلے کوئی چیز ہوتی تو وہی اول ہو جاتی  
الشَّيْءُ لَا هَذَا وَ كَانَ الْأَوَّلُ أَوْلَى نہ یہ اور وہ اول ہی اول ہونے کی وجہ سے خالق ہو  
بِأَنَّ يَكُونُ خَالِقًا لِلْأَوَّلِ...<sup>۳</sup> جاتا۔

التوحید میں للاول کی جگہ لثانی ہے جو زیادہ قرین واقع معلوم ہوتا ہے۔ یعنی وہ اول ہی ثانی کا خالق ہوتا نیز جب اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے تو اللہ کا ہر چیز سے پہلے ہونا ضروری ہے ورنہ اگر کوئی چیز اللہ سے پہلے موجود ہے تو اس پر اللہ کی قدرت نہیں ہے۔ لہذا جب اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے تو کوئی شے اس کے احاطہ قدرت سے خارج نہیں ہے۔ نہ اس سے پہلے کوئی چیز موجود ہے، نہ اس کے بعد کوئی چیز موجود رہ جاتی ہے۔

۲۔ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ: اس کائنات میں ہر چیز اس کی ضد سے پیچائی جاتی ہے۔ روشنی تاریکی سے پیچائی جاتی ہے۔ لیکن اللہ کی کوئی ضد نہیں ہے۔ حضرت علی علیہ السلام فرمادی ہے:

وَ بُمُضَادِتِهِ يَبْيَنُ الْأَشْيَاءُ عُرِفَ أَنَّ لَا اپنی مخلوق اشیاء کے درمیان تضاد پیدا کرنے سے ضَدَّ لَهُ...<sup>۴</sup>

لہذا اللہ وہ نور ہے جس کے مقابلے میں کوئی تاریکی نہیں ہے۔ اس لیے اپنے شدت ظہور اور فرط نور کی وجہ سے حواس کے لیے اس نور کا ادراک ممکن نہیں۔

اسی مطلب کو مولی المودعین امیر المؤمنین علی علیہ السلام باتفاق روایت فرمایا:

تیرا وجود نگاہوں میں آنے والی چیزوں سے بھی زیادہ روشن ہے۔  
وَ أَكْبَرُ مِمَّا تَرَى الْعَيْوُنُ...<sup>۵</sup>

۳۔ وَالْبَاطِنُ: اسی فرط ظہور کی وجہ سے وہ باطن ہے۔ یعنی شدت ظہور کی وجہ سے وہ باطن ہے۔ حضرت امام رضا علیہ السلام کروايت ہے:

الْبَاطِنُ لَا يَأْجُتنَانِ...۔

باطن کا یہ مطلب نہیں ہے کہ وہ پوشیدہ ہے بلکہ اس لحاظ سے باطن ہے کہ اس کے وجود میں تمام اشیاء کا علم اور تدبیر ہے اور وہ اوہام کی رسائی سے دور ہے۔

۴۔ وہ وہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دنوں میں خلق کیا پھر عرش پر مستقر ہوا اللہ کے علم میں ہے جو کچھ زمین کے اندر جاتا ہے اور جو کچھ اس سے باہر لکلتا ہے اور جو کچھ آسمان سے اترتا ہے اور جو کچھ اس میں چڑھتا ہے، تم جہاں بھی ہو وہ تمہارے ساتھ ہوتا ہے اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس پر خوب لگاہ رکھنے والا ہے۔

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلْجُغُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَغْرِبُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ⑤

### تفسیر آیات

۱۔ هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ: چھ دنوں میں کائنات کی تخلیق اور عرشِ الہی کے بارے میں گزشتہ متعدد سورتوں میں ذکر ہو چکا ہے۔ ملاحظہ ہو اعراف: ۵۲، یونس: ۳۔ فرقان: ۵۹۔ سجدہ: ۳۔

۲۔ يَعْلَمُ مَا يَلْجُغُ فِي الْأَرْضِ: سابقہ آیت میں فرمایا: وَهُوَ يَكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ۔ اس آیت میں اس کی تفصیل ہے۔ باہر سے زمین میں داخل ہونے والی چند چیزوں کا تو انسان کو بھی علم ہے جیسے پانی، بیج، جڑیں وغیرہ۔ چنانچہ مفسرین اس آیت کے ذیل میں ان چیزوں کا ذکر کرتے ہیں حالانکہ سب کو علم ہے کہ ان چیزوں کو تو انسان بھی جانتے ہیں۔

لیکن ان چیزوں کو صرف اللہ جانتا ہے جو زمین میں جا کر انسانوں کو مٹا عیات فراہم کرتی ہیں۔ اگر انہیں زمین کی پیروں درآمدات سے الگ کر دیا جائے تو زمین فیاضی پر قادر ہی نہ ہو۔ یہ بات اللہ ہی کے علم میں ہے کہ زمین کی گہرائی میں کون سی چیزیں اترتی اور اسے فیاض بھاتی ہیں۔

۳۔ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا: زمین سے نکلنے والی چند ایک چیزوں کا تو انسان کو بھی علم ہے۔ وہ چیزوں یہاں مراد نہیں ہو سکتیں بلکہ انسان ان سب چیزوں کو نہیں جانتے جو زمین سے خارج ہوتی ہیں اور انسان کو متاع حیات فراہم کرتی ہیں۔ ممکن ہے آنے والی شلیں ان چیزوں میں سے کچھ کو جان لیں جو زمین میں جاتی اور نکلتی ہیں۔

۴۔ وَمَا يَنْزَلُ مِنَ السَّمَاءِ: آسمان سے نازل ہونے والے بارش، دھوپ وغیرہ کا تو انسان کو بھی علم ہے۔ یہاں اشارہ ہو سکتا ہے دیگر چیزوں کی طرف جن تک بشر کی رسائی نہیں ہے۔ جیسے فرشتے، وحی، کائناتی لمبیں وغیرہ۔

۵۔ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا: آسمان کی طرف عروج کرنے والی چیزوں جو انسان کی علمی رسائی میں ہیں وہ ہیں اعمال انسان کی قدریں، فرشتے، ارواح وغیرہ: *إِلَيْهِ يَصْعُدُ الْكَلِمُ الظَّيِّبُ وَالْعَمَلُ* پاکیزہ کلمات اسی کی طرف اوپر چلے جاتے ہیں اور الصالحة يرقعه... نیک عمل اسے بلند کر دیتا ہے۔ یہ تدبیر کائنات سے متعلق بعض جزئیات کا ذکر ہے جو عرش پر مستکن ہونے کا لازمہ ہے۔ باہی معنی کہ عرش *اللہ* کے مقام تدبیر کا نام ہے۔

۶۔ وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ: تم جہاں بھی ہو، جس جگہ ہو، وہاں اللہ تمہارے ساتھ ہے۔ یعنی اللہ حاضر و ناظر ہے:

*وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ* ۱۰ ہم رگ گردن سے بھی زیادہ اس کے قریب ہیں۔

حضرت علی صلی اللہ علیہ وسلم مروی ہے:

مَعَ كُلِّ شَيْءٍ لَا يُمْقَارُنَة... ۱۱ ہر چیز کے ساتھ ہے، نزدیک ہونے کے اعتبار سے نہیں۔ جو لوگ اللہ تعالیٰ کے (معاذ اللہ) جسم ہونے کے قائل ہیں اور ساتھ اللہ کی ذات و صفات کو باہم الگ تصور کرتے ہیں، ان کا کہنا ہے کہ اللہ تو عرش پر ہے، وہ ہمارے ساتھ کیسے ہو سکتا ہے؟ صرف علم خدا ہمارے ساتھ ہے۔ یعنی علم خدا ہمارے ساتھ ہے خود خدا ہمارے ساتھ نہیں ہے۔ یہاں سے ذات و صفات جدا ہو جاتی ہیں۔

شیعہ امامیہ اللہ تعالیٰ کے جسم ہونے کے قائل نہیں ہیں، نہ مکان میں ہونے کو درست سمجھتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ جسم و مکان سے بے نیاز ہے۔ وہ کسی مکان میں نہیں ہے، نہ کوئی مکان ایسا قابل تصور ہے جہاں اللہ کا وجود نہ ہو بلکہ جہاں مکان نہیں ہے وہاں بھی اللہ موجود ہے۔

۱۰ فاطر: ۱۰ ۱۲ ق: ۵۰ ۱۱ نهج البلاغہ خ ۱۲ اللہ کے جسم کے قائل لوگوں کا نظریہ جاننے کے لیے ملاحظہ ہو نفسیرو محسان التاویل تالیف: محمد جمال الدین قاسی۔ اس آیت کے ذیل میں جو تفسیر بیان کی گئی ہے وہ قابل مطالعہ ہے۔

اسی طرح اللہ کی ذات اور صفات جدا نہیں ہے۔ اللہ کی صفات عین ذات ہیں۔ جس طرح چار اور جفت جدا نہیں ہے۔ چار جب وجود میں آئے گا، جفت کی صفت کے ساتھ وجود میں آئے گا۔ ایسا نہیں ہو گا چار پہلے وجود میں آئے بعد میں اسے جفت کی صفت مل جائے۔  
لہذا خدا اور علم خدا جدا نہیں ہے کہ خود خدا عرش پر ہو اور اس کا علم ہمارے ساتھ ہو۔

لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ ۵۔ آسمانوں اور زمین کی سلطنت اسی کی ہے اور  
وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۗ تمام امور اسی کی طرف پلتادیے جاتے ہیں۔

### تفسیر آیات

کل کائنات کا ملک حقیقی ہے لہذا اس کائنات میں تمام معاملات کا اصل مرجع و مصدر اللہ کی ذات ہے۔ کوئی معاملہ ایسا نہیں ہو سکتا جس کا تعلق اور وابستگی کسی غیر اللہ کے ساتھ ہو۔

يُؤْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤْلِجُ النَّهَارَ ۖ ۶۔ وہی رات کو دن میں داخل کرتا ہے اور وہی فِ الَّيْلِ ۖ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ دن کو رات میں داخل کرتا ہے اور وہ سینوں الصَّدَوْرِ ۗ کے راز کو خوب جانتا ہے۔  
اس آیت کی تفسیر سورہ لقمان میں ہو چکی ہے۔

أَمْتَوْا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْفَقُوا مِمَّا لَمْ يَأْتُكُمْ مَعِيشَةً ۖ ۷۔ اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لے آؤ اور اس مال سے خرچ کرو جس میں اللہ نے تمہیں جانشیں بنا یا ہے، پس تم میں سے جو لوگ ایمان لائیں اور (راہ خدا میں) خرچ کریں ان کے لیے بڑا ثواب ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ امْتَوْا بِاللَّهِ: اللہ تعالیٰ کی خالقیت، مالکیت اور ربوبیت کے ذکر کے بعد ایمان کی دعوت ہے کہ مومنین اپنا ایمان پختہ کریں اور ایمان کے آثار ان کے عمل میں ظاہر ہونے لگ جائیں۔ بعض مفسرین کے

نزو دیک ایمان کی یہ دعوت اہل ایمان کے لیے ہے۔ جس طرح فرمایا:  
 یَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا مَوَاتَكُمُ الْأَنْفَاقُ  
 اے ایمان والو! اللہ اور اس کے رسول اور اس کتاب  
 وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ... لے پر جو اللہ نے اپنے رسول پر نازل کی ہے، سچا ایمان  
 لے آؤ۔

۲۔ وَأَنْفَقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَحْلِفِينَ فِيهِ: ایمان کے ساتھ ہی انفاق حکم آیا ہے۔ اس سے  
 معلوم ہوا کہ انفاق، ایمان کی علامات میں سے اہم علامت ہے چونکہ مال انسان کی بہت بڑی کمزوری ہے۔  
 چنانچہ فرمایا:

وَتَجْبَوْنَ الْمَالَ حَمَّاً ۝

اور مال کے ساتھ جی بھر کر محبت کرتے ہو  
 نیز فرمایا

وَإِنَّهُ لِخَيْرٍ لَكُلِّ دِينٍ ۝

حضرت علی صلی اللہ علیہ وسلم روایت ہے:

يَنَامُ الرَّجُلُ عَلَى الشُّكْلِ وَلَا يَنَامُ عَلَى  
 الْحَرَبِ۔ ۝ اولاد کے مرنے پر آدمی کو نیند آ جاتی ہے مگر مال  
 کے چھن جانے پر اسے نیند نہیں آتی۔

۳۔ مُسْتَحْلِفِينَ فِيهِ: اس مال کو خرچ کرو جس میں اللہ نے تمہیں جاشین بنایا ہے۔ اس میں  
 دونظریے ہیں: ایک یہ کہ اس میں تمہیں دوسروں کا جاشین بنایا کہ یہ مال دوسروں سے بذریعہ و راثت تمہاری  
 طرف منتقل ہوا ہے۔ چند روز تمہارے ہاتھ میں ہے۔ دوسرا نظریہ یہ ہے کہ مالک حقیقی اللہ نے تصرف کی  
 اجازت دی ہے۔ لہذا مال اللہ کا ہے تم اللہ کی طرف سے مجاز ہو۔ شاید یہ نظریہ زیادہ قرین واقع ہے چونکہ  
 ضروری نہیں کہ مال کسی دوسرے سے اس کی طرف منتقل ہوا ہو۔ ہو سکتا ہے انسان کے پاس جو بھی مال ہے  
 وہ سب اپنا کمایا ہوا ہے۔

۲۹

۴۔ فَالَّذِينَ آمَنُوا مُنْكَمُ وَأَنْفَقُوا: دو چیزیں اگر انسان میں موجود ہوں تو وہ اجر کبیر کا مستحق ٹھہرتا  
 ہے: ایمان اور انفاق۔ چونکہ ایمان سے عبد کا اللہ تعالیٰ سے تعلق اور ربط قائم ہو جاتا ہے اور انفاق سے عبد خدا  
 کے ساتھ تعلق قائم ہوتا ہے لہذا اجر کبیر کے مستحق وہ لوگ ہوں گے جو اپنے رب پر ایمان رکھتے ہوں اور  
 اپنے رب کی خلوق پر انفاق کرتے ہوں۔ مال اگرچہ اللہ کا ہے لیکن اس نائب نے خیانت نہیں کی اس لیے  
 اجر کبیر ملتا ہے۔ واضح رہے انفاق کا یہ حکم اس وقت سے متعلق ہے جب مدینہ کے ایک مٹھی بھر مسلمان عالم  
 کفو و شرک کے زر غمے میں اور انتہائی خطرناک صورت حال سے دوچار تھے۔ اس وقت اسلام کے دفاع کے  
 لیے مال خرچ کرنا ایمان کا اہم ترین جزو تھا۔

وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ  
الرَّسُولِ يَدْعُوكُمْ لِتُؤْمِنُوا  
إِيمَانَ لَانِي كَيْ دُعْوَتْ دَرِ رَهَابِهِ اور وَهُوَ مَسْبُوطِ عَهْدِ لَچَکاَهِ اگر تم مَانَنَے والے ہو۔  
بِرِّيْكُمْ وَقَذَ أَخَذَ مِنْيَا قَكُمْ اَنْ  
كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ①

## تفسیر آیات

رسول اللہ براہ راست وحی کے ذریعے تمہیں ایمان کی دعوت دے رہے ہیں، اس کے باوجود تم غیر ایمانی روشن اختیار کیے ہوئے ہو۔

واضح ہے یہ خطاب بھی رسول اللہ ﷺ کے گرد و پیش ظاہری ایمان والوں سے ہے۔ اگر ہم آخذ کا فاعل یعنی عہد لینے والا رسول اللہ ﷺ کو لیتے ہیں جیسا کہ مشرابین کثیر نے لیا ہے، اس صورت میں بیشاق سے مراد وہ عہد و بیشاق ہو سکتا ہے جو ایمان لانے کے وقت مسلمان، اللہ اور رسول کے ساتھ کرتے تھے۔ چنانچہ فرمایا:

وَإِذْكُرْ فَانْحِمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِنْيَّا قَهْ  
الَّذِي وَاثَقَكُمْ بِهِ إِذْ قَلْمَسْ سَمِعْنَا  
وَأَطْعَنْتُمْ... لے

اس صورت میں وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ سے مراد عدم اطاعت ہے جو حقیقی ایمان کے نہ ہونے کی علامت ہے۔ یعنی تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ تم اللہ اور رسول کی اطاعت نہیں کرتے۔ آیت کے آخر میں ان کُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ اگر تم مُؤْمِن ہو اس تفسیر پر قریبہ بن سکتا ہے۔ یعنی رسمی ایمان والوں کو حقیقی ایمان کی دعوت ہے کہ اگر تم مُؤْمِن ہو تو تمہارے ایمان کے اثرات سامنے آنے چاہیں مثلاً افلاق فی سُبْلِ اللہ۔

هُوَ الَّذِي يَنْزِلُ عَلَى عَبْدِهِ آیَتٍ ۖ ۹- وہ وہی ہے جو اپنے بندے پر واضح نشانیاں نازل فرماتا ہے تاکہ تمہیں تاریکی سے نکال کر روشنی کی طرف لائے، یقیناً اللہ تم پر نہایت شفقت کرنے والا، مہربان ہے۔

رَّجِيمٌ ②

## تفسیر آیات

۱۔ اللہ اور رسول کی اطاعت نہ کر کے اپنا ایمان کمزور کرنے کا کوئی جواز نہیں ہے۔ اللہ کی طرف

سے ایسی واضح نشانیاں اور قطعی دلائل نازل ہوئے ہیں جن سے تمہیں شرک و جہالت کی تاریکی سے نور ایمان کی طرف راہنمائی ملی ہے۔

۲۔ ساتھ اللہ نے شفقت و رحمت کے دروازے تم پر کھول دیے ہیں۔ پھر بھی تم اپنے ایمان کے تقاضے پورے نہیں کرتے ہو۔

۱۰۔ اور تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ تم راہ خدا میں خرچ نہیں کرتے جب کہ آسمانوں اور زمین کی میراث اللہ کے لیے ہے؟ تم میں سے جنہوں نے فتح (مکہ) سے پہلے خرچ کیا اور قتال کیا وہ (دوسروں کے) برادر نہیں ہو سکتے، ان کا درجہ بہت بڑا ہے ان لوگوں سے جنہوں نے بعد میں خرچ کیا اور مقاتله کیا، البتہ اللہ تعالیٰ نے ان سب سے اچھائی کا وعدہ کیا ہے اور اللہ تمہارے اعمال سے خوب آگاہ ہے۔

وَمَا لَكُمْ أَلَا تُشْفِقُوا فِي سَيِّئِيِّ اللَّهِ  
وَإِلَهِ مِيرَاثُ السَّمَاوَاتِ وَ  
الْأَرْضِ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ  
أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقُتِلَ  
أَوْ لِلَّكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِنْ  
الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ وَقْتَنَا وَ  
مُكَلَّلاً وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى وَاللَّهُ بِمَا  
يَعْلَمُ تَعْلَمُونَ خَيْرٌ

### تفسیر آیات

۱۔ اسلامی ریاست کو درپیش گئیں خطرات میں انفاق اور جہاد کو انتہائی اہمیت حاصل تھی۔ فرمایا: تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ تم اس مال کو خرچ کرنے میں تالیل کرتے ہو جو اللہ کی میراث ہے اور جس کا وارث اللہ ہے۔ تم خرچ کرو تو یہ مال اللہ کے پاس پہنچ جائے گا ضائع نہیں جائے گا۔

۲۔ الْمَيَعْلُمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبِلُ الشُّوْكَةَ  
کیا انہیں علم نہیں کہ اللہ ہی اپنے بندوں کی توبہ قول عنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ... لے کرتا ہے اور صدقات بھی وصول کرتا ہے۔

ظاہر ہے جسے اللہ وصول کرے وہ ہمیشہ کے لیے باقی رہتا ہے۔  
مَا عِنْدَكُمْ يُنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقِ... لے جو کچھ تمہارے پاس ہے وہ ختم ہو جائے گا اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ باقی رہنے والا ہے۔

۳۔ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ: فتح سے مراد بعض کے نزدیک فتح مکہ اور بعض کے نزدیک صلح حدیبیہ ہے جسے قرآن نے فتح میں کہا ہے مگر اسلام نے طاقت و شوکت، فتح مکہ کے بعد حاصل کی ہے اور

بہر حال فتح سے پہلے کے خرچ اور چہاد کو اس لیے درجہ حاصل ہے کہ اس وقت امکان کم نظر آتا تھا کہ اسلام کی بالادستی ہوگی بلکہ عام لوگوں کو یہ گمان تھا کہ دشمن غالب آ کر مسلمانوں کو نابود کر دیں گے۔ ان حالات میں مال خرچ کرنا یا چہاد کرنا خالصۃ اللہ ہوگا جبکہ فتح اسلام کے بعد وہ خلوص نہ ہوگا۔

۳۔ وَكَلَّا وَعْدَ اللهُ الْحَسْنَى: ثواب اور درجہ دونوں کو حاصل ہے۔ فرق درجات میں ہے کہ فتح مکہ کے بعد اتفاق و چہاد کو وہ درجہ حاصل نہ ہوگا جو فتح مکہ سے پہلے اتفاق و چہاد کو حاصل ہے۔

۱۱۔ کون ہے جو اللہ کو قرض حسنہ دے تاکہ اللہ  
    مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا  
اس کے لیے اسے کتنی گناہ کر دے؟ اور اس کے  
    حَسَنًا فَيَضْعِفُهُ اللَّهُ وَلَهُ أَجْرٌ  
لیے پسندیدہ اجر ہے۔  
    كَرِيمٌ ⑪

تفسیر آیات

کسی کو واپسی کی ضمانت کے ساتھ کچھ مال دینے کو قرض کہتے ہیں۔  
مالک حقیقی اس سے قرض مانگ رہا ہے جس کے پاس اس کی امانت ہے اور اس کا فضل و کرم ہے  
کہ اسے کئی گناہ کر کے واپس کرے گا اور ساتھ ہی اجر کریم بھی عنایت کرے گا۔  
بعض اہل تحقیق کہتے ہیں: آیات و احادیث کی روشنی میں انفاق میں دس اوصاف ہوں تو وہ قرض

حسن بنتا ہے:

- مال حلال ہو۔ i
  - عمدہ مال ہو، ردی مال نہ ہو۔ ii
  - اس مال کی خود کو ضرورت ہو۔ زندگی کے آخری لمحات میں نہ ہو۔ iii
  - مستحق ترین کو دے۔ iv
  - اس اتفاق کو راز میں رکھے۔ v
  - دینے کے بعد نہ جتناۓ۔ vi
  - برائے خدا ہو، ربیا کاری نہ ہو۔ vii
  - مال زیادہ دیا جا رہا ہو تو بھی اسے تھوڑا سمجھے۔ viii
  - اپنا پسندیدہ مال ہو۔ ix
  - اس مال کی خود کو بھی ضرورت ہو۔ یعنی وہ اس مال کا محتاج بھی ہو۔ x

۱۲۔ قیامت کے دن آپ مولین اور مومنات کو دیکھیں گے کہ ان کا نوران کے آگے آگے اور ان کی دائیں جانب دوڑ رہا ہو گا (ان سے کہا جائے گا) آج تمہیں ان جنتوں کی بشارت ہے جن کے نیچے نہیں بہتی ہوں گی جن میں تمہیں ہمیشہ رہنا ہو گا، سبی تو بڑی کامیابی ہے۔

یَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ  
يَسْعَى نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ  
وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشْرٌ كَمَ الْيَوْمَ  
جَلَّ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ  
خَلِدِيْنَ فِيهَا طَذْلِكَ هُوَ الْفَوْزُ  
الْعَظِيمُ ۱۷

### تفسیر آیات

- ۱۔ یَوْمَ: قیامت یا اجر عظیم کے دن۔
- ۲۔ تَرَى: خطاب رسول اللہ ﷺ سے ہے کہ آپ اپنی امت کے شاہد اور شفیع ہونے کے اعتبار سے قیامت کے دن اپنی امت کے جنت جانے کا منظردیکھ رہے ہوں گے۔
- ۳۔ يَسْعَى نُورُهُمْ: جب مولین بڑی تیزی سے جنت کی طرف جا رہے ہوں گے تو ان کا نور بھی ان کے ساتھ ساتھ ہو گا۔ نور سے مراد ان کے اچھے اعمال ہو سکتے ہیں۔ چنانچہ حدیث میں ہے:  
**الصَّلَاةُ عَلَىٰ وَ عَلَىٰ الَّتِي نُورٌ عَلَىٰ** مجھ پر اور میری آل پر درود پل صراط کے لیے روشنی  
**الصَّرَاطُ لَهُ** ہو گی۔
- ۴۔ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ: اس روشنی کے ان کے آگے اور دائیں طرف دوڑنے سے مراد ان کے اچھے اعمال ہو سکتے ہیں۔ چنانچہ قیامت کے دن ہر ایک کا نور اس کے اعمال کے مطابق ہو گا۔ چنانچہ مولین کے نامہ اعمال سامنے یا دائیں طرف سے وصول کریں گے، نور بھی اسی جانب ہو گا۔ حدیث ہے:  
**أَنَّ الْوُضُوءَ عَلَى الْوُضُوءِ نُورٌ عَلَىٰ نُورٍ** وضو پر وضو علی نور ہے۔
- ۵۔ بُشْرٌ كَمَ الْيَوْمَ جَلَّ: فرشتے ان روشنی والوں یعنی اللہ کو قرض دینے والوں کو جنت کی بشارت دے رہے ہوں گے۔
- ۶۔ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ: اگر کوئی عظیم کامیابی ہے تو ابدی اور دائمی زندگی کے بارے میں یہ بشارت عظیم کامیابی ہے۔

۱۳۔ اس دن منافق مرد اور منافق عورتیں مولین

لِلَّذِينَ أَمْنَوْا النُّظُرُ وَنَأَقْتَبَسُ مِنْ  
نُورٍ كُمْ قَيْلَ ارْجَعُوا وَرَاءَ كُمْ  
فَالْتَّمِسُوا نُورًا فَضْرِبَ  
بَيْنَهُمْ سُوْرِ اللَّهِ بَابٌ بَاطِنَةٌ فِيهِ  
الرَّحْمَةُ وَظَاهِرَةٌ مِنْ قِبَلِهِ  
الْعَذَابُ ۝

سے کہیں گے: ہمارا انتظار کریں تاکہ ہم تمہارے  
نور سے روشنی حاصل کریں، (مگر) ان سے کہا  
جائے گا: اپنے پیچھے لوٹ جاؤ اور نور تلاش کرو،  
پھر ان کے درمیان ایک دیوار بنا دی جائے گی،  
جس کا ایک دروازہ ہو گا جس کے اندر ورنی ہے میں  
رحمت ہو گی اور اس کی بیرونی جانب عذاب ہو گا۔

### ترتیب کلمات

اَنْظُرُونَا: ای انتظرونا۔ ہمارا انتظار کرو۔ اور اَنْظُرُونَا اف قطع کی قراءت کے مطابق اس کے معنی  
ہوں گے: ہمیں مہلت دو۔

نَقْتَبَسُ: القبس آگ کے شعلے کو کہتے ہیں۔ الاقتباس کے معنی بڑی آگ سے کچھ آگ لینے کے  
ہیں۔ مجازاً علم اور ہدایت کی طلب پر بھی یہ لفظ بولا جاتا ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ يَوْمَ يَقُولُ الْمُنْفَقُونَ: قیامت کے دن مومنوں میں سے ہر ایک کو اس کے اعمال کے مطابق  
نور دیا جائے گا جس سے اسے جنت کی طرف جانے کا راستہ دکھائی دے گا۔ اس وقت کفار اور منافقین تاریکی  
میں ہوں گے اور سیاق آیت سے معلوم ہوتا ہے مومنین سرعت سے جنت کی طرف جا رہے ہوں گے۔  
منافقین جب اپنے آپ کو تاریکی میں اور مومنین کو روشنی میں دیکھیں گے تو کہیں گے:  
اَنْظُرُونَا: ہمارا انتظار کرو۔ تمہارے نور سے ہم بھی استفادہ کریں۔

۲۔ قَيْلَ ارْجَعُوا: ان سے کہا جائے گا: پیچھے لوٹ جاؤ جہاں سے مومنین کو نور ملا ہے وہاں نور تلاش  
کرو۔ ہو سکتا ہے میدان محشر مراد ہو جہاں سے نور ملا ہے اور ممکن ہے دنیاوی زندگی مراد ہو جہاں سے مومنین  
نے نور کمایا ہے۔ ان دونوں کی طرف منافقین کا نہ لوٹنا ممکن ہے، نہ نور حاصل کرنا۔ لہذا یہ صرف انہیں ہر قسم  
کے نور سے مایوس کرنے کے لیے کہا جائے گا بلکہ تخریک لیے بھی۔

۳۔ فَضْرِبَ بَيْنَهُمْ سُوْرِ: پیچھے ہٹنے کے حکم کے بعد مومنین اور منافقین کے درمیان ایک دیوار  
حائل ہو جائے گی۔

۴۔ لَهُبَابُ: اس دیوار کا ایک دروازہ ہو گا جو اللہ کی رحمت کی طرف جانے کے لیے ہو گا۔

حضرت عبد اللہ بن عباس راوی ہیں۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس آیت کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا:

انا السور و على الباب - لے میں یہ دیوار ہوں اور علی اس کا دروازہ ہے۔

نیز سعید بن جبیر کی روایت میں اس عبارت کا اضافہ ہے:

و لیس یوتی السور الا من قبل الباب۔ ۳ اور اس دیوار کے اس طرف دروازے سے ہی جایا جاتا ہے۔

**۵۔ باطِئَةُ الرَّحْمَةِ:** اس فصیل کی خصوصیت یہ ہے کہ اس کے اندر وہی حسے میں اللہ کی رحمت اور یہ وہی حسے میں اللہ کا عذاب ہو گا۔ یعنی یہ دیوار رحمت و عذاب کے درمیان ایک فاصلہ ہے اور روایت کے مطابق یہ رحمت رسول اللہ ﷺ کی ذات ہے اور اس رحمت کی طرف جانے کا دروازہ علی بن ابی طالب رض۔

- ۱۔ منافق قیامت کے دن مومن سے روشنی کی درخواست کرے گا۔  
 ۲۔ منافق روشنی کی تلاش میں عذاب میں جا پہنچے گا۔

يُنَادِونَهُمْ أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ<sup>١</sup>  
 قَالُوا بَلِيٌ وَلِكِنَّكُمْ فَتَنَّنَا  
 أَنفَسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَأَرْتَبْتُمْ  
 وَغَرَّتُمُ الْأَمَانِيَّ حَتَّىٰ جَاءَ أَمْرٌ  
 اللَّهُ وَغَرَّكُمْ بِاللَّهِ الْغَرُورُ<sup>٢</sup>

تفسیر آبات

- ا۔ یَنَادُونَهُمْ**: مفتقین کی طرف سے مومنین کو یہ آواز آئے گی: ہم دنیا میں تمہارے ساتھی تھے۔ آج ہمارے درمیان فاصلہ نہیں ہونا چاہیے۔ ہمیں بیہاں بھی اپنے ساتھ رکھیں۔ دلوار آواز کے لیے حائل نہ ہوگی۔ ہو سکتا ہے رویت کے لیے بھی حائل نہ ہو۔

۲۔ قَالُوا بَلٌ: مُؤْمِنٌ جواب دیں گے: ہاں! دنیا میں ہماری صحبت ایک تھی، کردار ایک نہیں تھا۔ ہمارے رہن سہن کی جگہ ایک تھی، موقف ایک نہ تھا۔ ہمارے اجسام ایک جگہ تھے، نظریات ایک نہ تھے۔ صرف زمان و مکان کا ساتھی ہونا مفید نہیں۔

۳۔ وَلَكُنَّكُمْ فَتَنْتُمُ أَنفُسَكُمْ: تم نے اپنے آپ کو فتنے میں ڈال رکھا تھا:  
لَقَدِ ابْتَغَوْا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلٍ وَقَبْلُوا      یہ لوگ پہلے بھی فتنہ انگلیزی کی کوشش کرتے رہے ہیں اور آپ کے لیے بہت سی باتوں میں الٹ پھیر بھی کرتے رہے ہیں۔  
لَكَ الْأُمُورَ... ۱

۴۔ وَتَرَبَصْتُمْ اور تم موقع کی تلاش میں کفر و اسلام کے درمیان اس انتظار میں کھڑے رہے کہ اسلام کو ناکامی کا منہ دیکھنا کب پڑنے والا ہے:  
وَيَتَرَبَصُّ بِكُمُ الدُّوَافِرَ... ۲      اور اس انتظار میں رہتے ہیں کہ تم پر گروش ایام آئے۔

۵۔ وَأَرْتَبَنْتُمْ: دین پر ایمان کی جگہ تم نے شک کیا:  
وَأَرْتَبَتُ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ      اور ان کے دل شک میں بیٹلا ہیں اس طرح وہ اپنے شک میں بھک رہے ہیں۔  
يَتَرَدَّدُونَ ۳

۶۔ وَغَرَّتُكُمُ الْأَمَانِيُّ: اسلام کی ناکامی کی آرزوں نے تمہیں اس دھوکے میں رکھا کہ بس اسلام اور مسلمانوں کی ناکامی چند قدم کے فاصلے پر ہے اور وہ دن دور نہیں کہ ہم مسلمانوں کو صفحہ ہستی سے مشتعل ہوئے دیکھ لیں گے۔

۷۔ حَثَّى جَاءَ أَمْرَ اللَّهِ: یہاں تک کہ اللہ کا حکم آ گیا اور تمہاری آرزوئیں خاک میں مل گئیں۔  
چنانچہ تمہارے آرزوں کے برخلاف اسلام کی بالادستی قائم ہوئی اور دشمنان اسلام نابود ہو گئے اور تم دھوکہ باز شیطان کے دھوکے کا شکار ہو گئے۔

۱۵۔ فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِذِيَّةٌ وَلَا  
مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا طَمَاؤُكُمْ  
الثَّارِطُ هُوَ مَوْلَكُمْ طَوْبَسَ  
الْمَصِيرُ ۱۵

### تفسیر آیات

۱۔ فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِذِيَّةٌ: مُؤْمِنٌ کا مُنافقین سے یہ خطاب ہو گا: آج تمہارے لیے نجات

کا کوئی راستہ نہیں ہے بلکہ کوئی فدیہ بھی نہ تم سے قبول کیا جائے گا، نہ کافروں سے۔ کافر اور منافق دونوں کا مٹھکانہ جہنم ہے۔

۲۔ ہی مولیکُمْ: آج آتش جہنم ہی تمہارے لیے اولیٰ و سزاوارت ہے۔ اس آیت مبارکہ میں لفظ مولا، اولیٰ کے معنوں میں استعمال ہوا ہے۔

میں نے اپنے طلب علمی کے زمانے سنہ ۱۳۸۸ ہجری میں نجف اشرف میں ایک کتاب بِنَام النَّهَجِ السُّوَى فی معنیِ المَوْلَیِ وَالْوَلَیِ تالیف کی جس میں حدیث غدیرِ من کنت مولا فهذا علی مولاہ جس کا میں مولا ہوں اس کے علی مولا ہیں میں لفظ مولیٰ کے معنی پر بحث کی ہے اور مولا بمعنی اولیٰ ہونے پر اس آیت سے استدلال کیا ہے اور اہل سنت کے ائمہ لغت و تفسیر کے ۵۵ مصادر کا ذکر ہے جن میں تصریح کی ہے کہ اس آیت میں لفظ مولا، اولیٰ کے معنی میں ہے۔ مَا وَبَكُمُ النَّازِهُوَ مَوْلِيَكُمْ یعنی ہی اولیٰ بکم۔

۱۶۔ کیا مومنین کے لیے ابھی وہ وقت نہیں آیا کہ  
ان کے دل ذکر خدا سے اور نازل ہونے والے  
حق سے زم ہو جائیں اور وہ ان لوگوں کی طرح  
نہ ہو جائیں جنہیں پہلے کتاب دی گئی پھر ایک  
طویل مدت ان پر گزر گئی تو ان کے دل سخت  
ہو گئے؟ اور ان میں سے بہت سے لوگ فاسق ہیں۔

آللَّهُ يَأْنِ لِلَّذِينَ أَمْنَوْا أَنْ تَخْشَعَ  
قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَّلَ مِنَ  
الْحَقِّ لَوَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا  
الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِ فَطَالَ عَلَيْهِمْ  
الْأَمْدَدُ فَقَسَطَ قُلُوبُهُمْ وَ  
كَثِيرٌ مِّنْهُمْ فُسِقُونَ ⑯

### تفسیر آیات

۱۔ آللَّهُ يَأْنِ لِلَّذِينَ أَمْنَوْا: رسول اللہ ﷺ پر اظہار ایمان کرنے والوں میں سے کچھ لوگوں سے خطاب ہے کہ تمہارے دل ابھی حقیقی ایمان سے سرشار نہیں ہیں اور تم اللہ کے احکام کی تقلیل میں پس و پیش کرتے ہو۔

اس آیت کے ذیل میں مولانا مودودی نے درست کہا ہے:

یہود و نصاری تو اپنے انبیاء کے سیکڑوں برس بعد آج تمہیں اس بے حسی اور روح کی مردنی اور اخلاق کی پستی میں بیتلانظر آ رہے ہیں۔ کیا تم اتنے گئے گزرے ہو کہ ابھی رسول تمہارے سامنے موجود ہیں، خدا کی کتاب نازل ہو رہی ہے، تمہیں ایمان لائے زیادہ زمانہ بھی نہیں گزرا اور ابھی سے تمہارا حال وہ ہو رہا ہے جو صدیوں تک خدا کے

دین اور اس کی آیات سے کھلیتے رہنے کے بعد یہود و نصاریٰ کا ہوا ہے۔ (تفہیم القرآن)  
صحیح مسلم کتاب التفسیر میں آیا ہے ابن مسعود کہا کرتے تھے:  
ما کان بین اسلامنا و بین ان عاقبنا ہمارے اسلام قبول کرنے اور اس آیت کے ذریعے  
اللہ بہذه الاية الا اربع سنين۔ ہماری ملامت کے درمیان صرف چار سال کا فاصلہ تھا۔  
اس روایت سے معلوم ہوا کہ اس آیت کے مخاطب منافقین نہیں ہیں۔  
کشاف ۲: ۲۷۷ میں آیا ہے:

اہل یمامہ کے کچھ لوگوں کو یہ آیت پڑھ کر سنائی تو وہ بہت روئے حضرت ابو بکر  
نے فرمایا: شروع میں ہم بھی ایسے تھے۔

۲۔ وَمَا نَزَّلَ مِنَ الْحَقِّ: حق پرمنی جو احکام اللہ کی طرف سے نازل ہوتے ہیں یہ لوگ ان احکام  
پر عمل کرنے کے لیے آمادگی نہیں رکھتے۔ یعنی نہ تو ذکر خدا کے وقت ان کے دلوں میں کوئی خشوع آتا ہے، نہ  
ہی حکم اللہ کے نزول کے وقت اس پر عمل کرنے کی آمادگی رکھتے ہیں۔ بالکل یہود و نصاریٰ کی طرح ان کے  
دل سخت ہو گئے ہیں۔ فرق یہ ہے کہ یہود و نصاریٰ کے دل تو ایک طویل مدت گزرنے کے بعد سخت ہوئے  
تھے لیکن بعض اصحاب رسول کے دل تو اس وقت سخت ہونا شروع ہو گئے جب اللہ کے رسول ﷺ ان کے  
درمیان موجود تھے۔

اس سے اندازہ ہو جاتا ہے کہ بعد از رسول ﷺ کثرت سے ہیں جن میں فرمایا:  
میں احادیث رسول ﷺ کثرت سے ہیں

کیف انتم بعدی اذا شبعتم من اس وقت تمہارا کیا حال ہو گا جب تم گندم کی روٹی  
اور کشمش سے شکم سیر ہو گے اور قسم فرم کے کھانے خبز البر والریب و اکلتם انواع  
کھار ہے ہو گے اور رنگ برنگ کے لباس پہن رہے الطعام ولبستم الوان الشیاب فاتتم  
اليوم خیر ام ذاک؟ قالوا: ذاک۔ قال بل انتم خیر اليوم۔

۳۔ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ لَفِسْقُونَ: اہل کتاب کا ذکر ہے کہ ان میں سے بہت سے لوگ فاسق تھے۔ کہیں  
تم بھی ان کی طرح فاسق ہو جاؤ۔

إِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْأَرْضَ بَعْدَ ۚ ۱۔ جان رکھو! اللہ ہی زمین کو اس کے مردہ ہو  
مَوْتَهَا ۖ قَدْ بَيَّنَ لَكُمُ الْآيَتِ ۖ جانے کے بعد زندہ کرتا ہے، ہم نے تمہارے

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ <sup>(۱۴)</sup>

لیے شناسیوں کو یقیناً واضح طور پر بیان کیا ہے،  
شاید تم عقل سے کام لو۔

### تفسیر آیات

۱۔ ان قلبی قساوت والوں سے خطاب ہے: اللہ کی ذات وہ ہے جو مردہ زمین میں جان ڈال دیتی ہے تم نے بھی اگر قساوت قلبی ترک کر دی اور احکامِ الہی پر عمل کرنا شروع کر دیا تو اللہ تعالیٰ تمہارے مردہ وجود میں ایمان کی روح پھونک دے گا۔

۲۔ بیتا لکھر الایت لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ: ہم نے ان آیات کے ذریعے تمہیں طریقہ حیات بتا دیا ہے۔ اگر تم عقل سے کام لو تو دوبارہ زندگی حاصل کر سکتے ہو۔

۱۸۔ يَقِينًا صدقة دينے والے مردوں اور صدقہ دینے والی عورتوں نیزان لوگوں کے لیے جنہوں نے اللہ کو قرض حسنہ دیا ہے کئی گنا کر دیا جائے گا اور ان کے لیے پسندیدہ اجر ہے۔

إِنَّ الْمُصَدِّقِينَ وَالْمُصَدِّقَتِ وَ  
أَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا إِنَّهُ  
لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَيْفُمْ <sup>(۱۵)</sup>

### تفسیر آیات

۱۔ راہ خدا میں صدقہ دینا، اللہ کو قرض حسن دینا ہے۔ اس قرض حسن کا ثواب کئی گنا ہو گا۔ سورہ بقرہ آیت ۱۶۱ میں فرمایا: راہ خدا میں دیے جانے والے ایک دانے کا ثواب سات سو گنا ہے اور خاص لوگوں کے لیے اس کو بھی دو گنا کیا جائے گا تو ایک کے لیے چودہ سو گنا ہو گا۔

۲۔ وَلَهُمَا أَجْرُ كَيْفُمْ: ظاہر آیت سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ اجر کریم اس کئی گنا کے علاوہ ہے۔

۱۹۔ اور جو لوگ اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان رکھتے ہیں وہی اپنے رب کے نزدیک کامل چے اور گواہ ہیں، ان کے لیے ان کا اجر اور ان کا نور ہے اور جن لوگوں نے کفر کیا اور ہماری آیات کی مکنذیب کی وہ جہنمی ہیں۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ  
أُولَئِكَ هُمُ الصَّدِيقُونَ وَ  
الشَّهَدَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ لَهُمْ  
أَجْرٌ هُمْ وَنُورٌ هُمْ وَالَّذِينَ  
كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَئِكَ  
أَصْحَبُ الْجَنَّمِ <sup>(۱۶)</sup>

## تفسیر آیات

جو لوگ اللہ اور تمام رسولوں پر ایمان لاتے ہیں۔ اور ایمان کا حق ادا کرتے ہیں وہ اللہ کے نزدیک صدیقین اور گواہ ہیں۔ سورہ نساء آیت ۲۹ میں فرمایا جو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کریں گے وہ صدیقین اور شہداء کے ساتھ ہوں گے۔ لیکن یہاں فرمایا: یہ خود صدیقین اور شہداء یعنی گواہ ہوں گے۔ گواہ کی منزلت پر فائز ہونا بہت بڑا درجہ ہے۔ لہذا یہاں ایمان سے مراد ایمان کا ایک خاص درجہ ہو سکتا ہے۔ جن کو اجر کے ساتھ نور بھی عطا یت ہوگا۔ سب سے اہم یہ ہے کہ وہ دوسروں کے اعمال کے لیے شہداء، گواہ ہوں گے۔ واضح ہے قرآنی اصطلاح میں راہ خدا میں قتل ہونے والوں کو شہید نہیں کہتے۔ یہ بعد کی اصطلاح ہے۔ شہید سے مراد گواہ ہیں۔

**لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ:** آیت کی تاویل سمجھنے کے لیے اس روایت کی طرف رجوع کرنا ہو گا جو شواهد التنزیل: ۲، امالی شیخ طوسی صفحہ ۳۷۸، غایۃ المرام کے باب ۱۶۳ میں ابن مغازلی کے مناقب میں بیان کی گئی ہے اس میں اس آیت کی تفسیر موجود ہے: سعید بن جبیر نے ابن عباس سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے اس آیت کے شان نزول کے بارے میں سوال ہوا تو فرمایا:

اذا كان يوم القيمة عقد لواء من نور ايض و ينادي مناد ليقم سيد المؤمنين و معه الذين آمنوا بعد فقد بعث محمد (ص) فيقوم على بن ابي طالب فيعطي الله اللواء من النور الايض بيده تحته جميع السابقين الاولين من المهاجرين والانصار لا يخالط لهم غيرهم...  
—

اس روایت کے آخر میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس آیت کی تلاوت فرمائی۔

رسول اللہ ﷺ سے روایت ہے:

الصديقون ثلاثة: حبيب النجار مؤمن آل ياسين، حزبيل مؤمن آل فرعون، وعلى بن ابي طالب - عليه ان دونوں سے افضل ہیں۔

عبد الرحمن بن ابی لیلی نے اپنے والد سے یہ حدیث روایت کی ہے۔ تاریخ مشتقات حلال



۴۰



امیر المؤمنین میں، شواهد التنزیل ذیل آیت، دارقطنی نے زیر عنوان حزیبل اپنی کتاب المؤتلف المخالف میں، سیوطی نے الجامع الصغیر ۲: ۵۰ میں اور ابو نعیم نے المعرفة میں یہ روایت بیان کی ہے۔

۲۰۔ جان رکو کہ دنیاوی زندگی صرف کھیل، بیہودگی، آرائش، آپس میں فخر کرنا اور اولاد و اموال میں ایک دوسرے سے بڑھ جانے کی کوشش سے عبارت ہے، اس کی مثال اس بارش کی سی ہے جس کی پیداوار (پہلے) کسانوں کو خوش کرتی ہے پھر وہ خشک ہو جاتی ہے پھر دیکھتے ہو کہ وہ کھیتی زرد ہو گئی ہے پھر وہ بھس بن جاتی ہے جب کہ آخرت میں (کفار کے لیے) عذاب شدید اور (مؤمنین کے لیے) اللہ کی طرف سے مغفرت اور خوشنودی ہے اور دنیا کی زندگی تو سامان فریب ہے۔

إِلَمْوَا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ  
وَلَهُوَ زِينَةٌ وَتَفَاهُرٌ يَنْسِكُ  
وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ  
كَمَثْلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ  
نَبَاتَةٌ ثُمَّ يَهْبِطُ فَقَرَبَةً مُصْفَرًا  
ثُمَّ يَكُونُ حَطَامًا وَفِي الْآخِرَةِ  
عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَعْفَرَةٌ مِنَ اللَّهِ  
وَرِضْوَانٌ حَاطِطٌ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا  
مَتَاعُ الْغُرُورِ ①

### تفسیر آیات

۱۔ اَلْعَلَمْوَا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُوَ: دنیوی زندگی مقصد: اگر دنیوی زندگی مقصد قرار دی جائے اور اخروی زندگی کے تقاضوں سے متصادم زندگی ہو تو یہ زندگی طبیعت (nature) کے ہاتھوں ایک کھلونے سے زیادہ قیمت نہیں رکھتی۔

اس آیت اور دیگر آیات و احادیث میں دنیا کی ندمت کا تعلق اس دنیا سے ہے جو آخرت کے ساتھ متصادم ہے چونکہ آخرت کی ابدی اور ختم نہ ہونے والی زندگی کے مقابلے میں چند روزہ دنیا کی کوئی اہمیت نہیں بنتی۔

شیخ بہائی سے منقول ہے: پانچ خصلتیں انسان کی عمر کے مراحل سے مربوط ہیں: بچپنے میں کھیل میں مشغول ہوتا ہے۔ بلوغ کی عمر کو پہنچ تو لمبیات میں مشغول ہوتا ہے۔ جوانی میں زیب و زیست کا دلدادہ ہوتا ہے۔ درمیانی عمر میں فخر و مباہات میں لگ جاتا ہے اور عمر رسیدہ ہونے پر مال و اولاد کی فکر زیادہ ہوتی ہے۔ ۲۔ کمثیل غیث: دنیا کی مثال اس بارش کی سی ہے جس نے کسان کو قتی طور پر خوش کیا۔ اتنے

میں خزان آ جاتی ہے۔ کھیتِ خلک ہو جاتی اور بھس بن جاتی ہے اور ختم۔

۳۔ وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ: اور آخرت کا شدید عذاب ختم ہونے والا نہیں ہے۔

۴۔ وَمَا الْحَيَاةُ إِلَّا مَتَاعٌ الْغَرْفُورُ: دنیاوی زندگی اگر صرف دھوکہ نہ ہوتی اور انسان کو اس

دنیا کی زندگی کے لیے بنایا گیا ہوتا تو متاع دنیا کی فراوانی سے سکون و اطمینان میں اضافہ ہونا چاہیے تھا جس طرح مجھلی کو پانی میں سکون ملتا ہے چونکہ مجھلی پانی میں زندگی بس کرنے کے لیے خلق ہوئی ہے۔ جب کہ اس دنیا کے مال و دولت میں جس قدر اضافہ ہوتا ہے اسی حساب سے بے اطمینانی میں اضافہ ہوتا ہے اور سکون چھٹن جاتا ہے۔ اس سے پتہ چلتا ہے کہ انسان دنیا کے مال و دولت کے لیے خلق نہیں ہوا ہے۔ البتہ ضرورت سے زیادہ مال و دولت مراد ہے۔ صرف ضرورت کی حد تک مال سے انسان کو سکون ملتا ہے۔

دنیوی زندگی ذریعہ: اگر زندگی کو کسب آخرت کے لیے ذریعہ بنایا جائے تو اس صورت میں نہ

صرف یہ کہ مدت نہیں ہے بلکہ اس زندگی کو فضیلت حاصل ہے۔ چنانچہ اس دنیا کی سماں ستر سال کی زندگی

کے عوض آخرت کی ابدی زندگی سنور سکتی ہے تو اس زندگی کے ہر آن کے مقابلہ میں آخرت کے اربوں سال

کی زندگی بن جاتی ہے۔ اس طرح مومن کی دنیا اور ایمان کی زندگی کی قیمت کا اندازہ لگانا ممکن نہیں ہے۔

چنانچہ حدیث میں آیا:

الدُّنْيَا مَرْعَةُ الْآخِرَةِ۔<sup>۱</sup> دنیا آخرت کے لیے کھیتی ہے۔

تو آخرت کی جو بھی قیمت لگائی جائے کھیتی کو وہی قیمت مل جاتی ہے۔

اس کلتے کی طرف اشارہ فرمایا مولاۓ مقیمان علی طَلَّیلَمْ

إِنَّ الدُّنْيَا... دَارُ غُنْيَى لِمَنْ تَرَوَدَ  
یہ دنیا... جو اس سے زاد را حاصل کرے اس کے  
لیے دلتندی کی منزل ہے اور جو اس سے نصیحت  
حاصل کرے اس کے وعظ و نصیحت کا محل ہے۔ وہ  
مَسْجِدُ أَحِبَّاءِ اللَّهِ وَ مُصَلٌّ مَلَائِكَةً  
دوستان خدا کے لیے عبادت کی جگہ، اللہ کے فرشتوں  
کے لیے نماز پڑھنے کا مقام، وہی الہی کی منزل اور  
اولیاء اللہ کی تجارت گاہ ہے۔

يَهْ دَارُ مَوْعِظَةٍ لِمَنْ أَنْتَظَ بِهَا  
مِنْهَا وَ دَارُ مَوْعِظَةٍ لِمَنْ أَنْتَظَ بِهَا  
مَسْجِدُ أَحِبَّاءِ اللَّهِ وَ مُصَلٌّ مَلَائِكَةً  
اللَّهُ وَ مَهْبِطُ وَحْيِ اللَّهِ وَ مَتْجَرُ  
أَوْلَيَاءِ اللَّهِ...<sup>۲</sup>

۲۲

سَابِقُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَ  
جَنَّةٌ عَزْصَمَهَا كَعْرِصُ السَّمَاءِ وَ  
الْأَرْضِ أَعْدَثُ لِلَّذِينَ آمَنُوا

بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ  
يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ  
ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝

### تفسیر آیات

۱۔ سَابِقُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ: اپنے رب کی مغفرت کی طرف ایک دوسرے پر سبقت لے جاؤ۔ سورہ آل عمران آیت ۱۳۳ میں فرمایا:

وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ... اور اپنے رب کی بخشش طرف جانے میں سبقت لو۔ ان دونوں آیوں کو ملنے سے یہ بات سامنے آتی ہے کہ اللہ کی مغفرت کی طرف ایک دوسرے پر سبقت لے جانے کے لیے سرعت سے کام لو یعنی مسابقت میں مسارعت کرو۔

مغفرت کا عمل خود اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے۔ سبقت لے جانا مغفرت کے اسباب کی طرف، ممکن ہے لہذا اس آیت میں حکم یہ ہے کہ اعمال صالحہ کی طرف سبقت لے جاؤ۔ اس سے یہ بات واضح ہو گئی کہ أَعَدَّتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا كَعْدَلَ صَاحِبَ كَذِيرَ كَيْوَنَ نَبِيِّنَ ہے۔

۲۔ وَجَنَّةٌ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ: اس جنت کی طرف سبقت لے جانے کی کوشش کرو جس کی وسعت کل کائنات یعنی آسمانوں اور زمین کی وسعت کی مانند ہے۔ کل کائنات کی وسعت کیا ہے؟ اس کا علم انسان کو نہیں ہے۔ کائنات کے جس حصے کا انسان کو علم ہوا ہے وہ بھی محیر العقول ہے۔ اس کائنات کے ایک حصے کا نور جو تمیں لا کھل کلو میٹر فی سینٹر کی رفتار سے چلتا ہے ابھی تک دوسرے حصوں کو نہیں پہنچ سکا اور اربوں سال سے چلی ہوئی روشنی کائنات کے طول و عرض اور وسعت کو دریافت کرنے سے قاصر ہے۔

برطانیہ کے سائنسدانوں نے کائنات کا آخری کنارہ دریافت کرنے کا دعویٰ کیا ہے۔ روزنامہ جنگ ۲۲، اکتوبر ۲۰۱۰ء کے مطابق برطانوی یونیورسٹی آف بریسل کے سائنسدان میلکم گریر نے بتایا کہ کائنات کے آخری کنارے پر موجود کہکشاں ہمارے نظام شمسی سے 13.1 ارب نوری سال کے فاصلے پر ہے۔ اس جنت کی طرف سبقت لے جانے کی ترغیب ہے ان لوگوں کے لیے جو کائنات کے ایک نہایت ناقیز، ناقابل انتہا کرہ ارض کے رہنے والے ہیں۔ یہ کرہ ارض جو اس سورج کے تالع ہے، اسے اپنی کہکشاں میں کوئی خاص مقام حاصل نہیں ہے۔

۳۔ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ: اس محدود زمین کے باشندے کا اس عظیم جنت میں جانا اللہ کے فضل و کرم کے تحت ممکن ہو گا، ورنہ انسان کا عمل خواہ کتنا ہی زیادہ ہو دنیوی نعمتوں کے مقابلے میں کچھ نہیں ہے۔

## اہم نکات

- ۱۔ مومن کی زندگی، مغفرت و جنت کی طرف مسابقت سے عبارت ہے۔
- ۲۔ اللہ کی کائنات اور جنت کی وسعت و صفت و بیان سے بڑھ کر رہے۔

۲۲۔ کوئی مصیبت زمین پر اور تم پر نہیں پڑتی مگر  
یہ کہ اس کے پیدا کرنے سے پہلے وہ ایک کتاب  
میں لکھی ہوتی ہے، اللہ کے لیے یقیناً یہ نہایت  
ذلیک عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝  
آسان ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ انسان پر آنے والی آفتوں کی دو قسمیں ہیں:  
ایک وہ آفت جو انسان کی اپنی بد اعمالیوں کے مکافات میں آتی ہے۔ اس قسم کی آفت حتمی نہیں ہے۔  
بعض بد اعمالیوں کو اللہ معاف فرماتا ہے۔ چنانچہ فرمایا:  
وَمَا أَصَابَكُمْ مِّنْ مُّصِيبَةٍ فَهَا كَسَبْتُ  
آيُّهُكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ۝  
اور تم پر جو مصیبت آتی ہے وہ خود تمہارے اپنے  
ہاتھوں کی کمائی سے آتی ہے اور وہ بہت سی باتوں  
سے درگزرا کرتا ہے۔

دوسری وہ آفت ہے جو آزمائش و امتحان کے لیے آتی ہے اور نظام کائنات کا حصہ ہے۔ یہ آفت  
حتمی ہے۔ اس میں درگزرنہیں ہے۔ اسی لیے فرمایا: اس قسم کے تمام واقعات اللہ کی کتاب یعنی لوح محفوظ میں  
ثبت ہیں۔ اس کے حتمی ہونے کی تصریح اس آیت میں ہے:

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ اور ہم تمہیں کچھ خوف، بھوک اور جان و مال اور  
وَتَقْصِصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ ثمرات (کے نقصانات) سے ضرور آزمائیں گے اور  
وَالثَّمَرَاتِ وَبَكْثَرِ الصِّرَبِينَ ۝ آپ ان صبر کرنے والوں کو خوشخبری سنادیجیے۔

واضح رہے اس مصیبت کے بعد صبر کرنے پر ستائش ہے۔

۲۔ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُبَرَّأَهَا: اس مصیبت کے وجود میں آنے سے پہلے اس کا واقع ہونا لوح محفوظ میں  
ثبت ہے چونکہ اس کا واقع ہونا نظام کائنات کا حصہ ہے۔

۳۔ إِنْ ذلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ: ان حادث کے وقوع سے پہلے ان کا مقدر کرنا اور ایک حتمی فیصلے کے



۶۳

تحت اپنیں بثت کرنا اللہ کے لیے آسان ہے۔

۲۳۔ تاکہ جو چیز تم لوگوں کے ہاتھ سے چلی جائے اس پر تم رنجیدہ نہ ہو اور جو چیز تم لوگوں کو عطا ہواں پر اترایا نہ کرو، اللہ کسی خود پسند، فخر جانے والے کو پسند نہیں کرتا۔

۲۴۔ جو خود بجل کرتے ہیں اور لوگوں کو بجل کرنے کا حکم دیتے ہیں اور اگر کوئی روگردانی کرتا ہے تو اللہ یقیناً بڑا بے نیاز، قابل ستائش ہے۔

۱۳۷  
لِكِيلَاتٍ سُواعِلِ مَا فَاتَكُمْ وَلَا  
تَفْرَحُوا بِمَا أَتَكُمْ وَاللَّهُ  
لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ<sup>(۱)</sup>  
الَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ  
النَّاسَ بِالْبُحْلٍ وَمَنْ يَسْوَلُ فَإِنَّ  
اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ<sup>(۲)</sup>

### تفسیر آیات

۱۔ الہذا جو کچھ رونما ہونے والا ہے وہ اس عام قانون کے تحت ہے جو اس کائنات پر حاکم ہے۔ اس نکتے کو سمجھنے کے بعد نہ نقصان کی صورت میں دل ٹکنی ہونی چاہیے اور نہ منافع ملنے پر آپ سے باہر ہونا چاہیے۔

حضرت علیؑ تعلیٰ کی روایت ہے:

پورا زہد قرآن کے دو کلموں کے درمیان ہے۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: تاکہ جو چیز تم لوگوں کے ہاتھ سے چلی جائے اس پر تم رنجیدہ نہ ہو اور جو چیز تم لوگوں کو عطا ہواں پر اترایا نہ کرو۔ جو شخص گزشتہ پر رنجیدہ نہ ہو اور آنے والی چیز پر اترایا نہ کرے اس نے زہد کو دونوں طرف سے پکڑ لیا۔

۶۵

الْزُّهْدُ بَيْنَ كَلْمَتَيْنِ مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ  
اللَّهُ تَعَالَى لِكِيلَاتٍ سُواعِلِ مَا فَاتَكُمْ  
وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا أَتَكُمْ وَمَنْ لَمْ يَأْسَ  
عَلَى الْمَاضِي وَلَمْ يَفْرَخْ بِالْآتِي  
فَقَدِ اسْتَكْمَلَ الزُّهْدُ بِطَرْفِيْهِ<sup>(۱)</sup>

۲۔ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ: اللہ تعالیٰ ایسے شخص کو پسند نہیں کرتا جو کسی مال و مفاد کے ملنے پر اتراتا اور تکبر کے ساتھ فخر و مباہات کرتا ہے۔

۳۔ الَّذِينَ يَبْخَلُونَ: جو مال و دولت پر اتراتے اور فخر کرتے ہیں وہ اس مال کو راہ خدا میں خرچ نہیں کرتے اور بچا کر ذخیرہ کرتے ہیں۔

۴۔ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُحْلٍ: وہ زبان یا اپنے عمل سے دوسروں کو مال و دولت ذخیرہ کرنے کی ترغیب دیتے ہیں۔ چونکہ بخیل جب دولت مند ہو جاتا ہے تو ظاہرین لوگوں کے لیے یہ بات پر کشش ہوتی ہے تو دوسرے بھی اسی خصلت کو پسند کرتے ہیں۔

۵۔ وَمَنْ يَتَوَلَّْ: جو راہ خدا میں خرچ نہیں کرتا تو اللہ اس اتفاق کا محتاج نہیں ہے۔ خرچ نہ کرنے سے بخیل کا اپنا نقصان ہوتا ہے۔ اللہ بے نیاز ہے۔

### اہم نکات

۱۔ اللہ کے وضع کردہ مقدرات پر ایمان رکھنے والے حادث زمانہ کے مقابلے میں چٹاں کی طرح مضبوط ہوتے ہیں۔

۲۵۔ تحقیق ہم نے اپنے رسولوں کو واضح دلائل دے کر بھیجا ہے اور ہم نے ان کے ساتھ کتاب اور میزان نازل کیا ہے تاکہ لوگ عدل قائم کریں اور ہم نے لوہا اتارا جس میں شدید طاقت ہے اور لوگوں کے لیے فائدے ہیں اور تاکہ اللہ معلوم کرے کہ کون بن دیکھے خدا اور اس کے رسولوں کی مدد کرتا ہے، اللہ یقیناً بڑی طاقت والا، غالب آنے والا ہے۔

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رَسُولًا إِلَيْنَا  
وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَبَ وَالْمِيزَانَ  
لِيَقُولُوا النَّاسُ إِلَقْسُطٌ وَأَنْزَلْنَا  
الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعٌ  
لِلْنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُ وَ  
رَسُلَّهُ إِلَغَيْبٌ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ  
۱۴ عَزِيزٌ

### تفسیر آیات

۱۔ لَقَدْ أَرْسَلْنَا رَسُولًا إِلَيْنَا: اللہ تعالیٰ نے اپنے رسولوں کو ایسے شواہد و دلائل یعنی معمولات دے کر معمouth فرمایا جوان کی نبوت پر قطعی شاہد ہوں۔ چنانچہ بغیر بینات اور معمولات کے کوئی نبی معمouth نہیں ہوا۔ فرعون کے سارھوں نے حضرت موسیٰ کا بلطفہ دیکھ کر فرعون کی دھمکی کا جواب دیا:

قَالُوا إِنَّنَا نُؤْثِرُكَ عَلَى مَا جَاءَنَا مِنْ  
(جادوگروں نے) کہا: جو دلائل ہمارے پاس پہنچ  
چکے ہیں ان پر اور جس نے ہمیں خلق کیا اس پر ہم  
تجھے مقدم نہیں رکھیں گے۔

۲۔ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَبَ: اور ان انبیاء کے ساتھ کتاب وہی نازل کی، صحف ابراہیم، توریت، انجیل اور قرآن کی صورت میں۔

۳۔ وَالْمِيزَانَ: ان انبیاء کے ساتھ میزان بھی نازل فرمایا۔ میزان کیا ہے؟ میزان ترازو ہے

جس سے اوزان کا علم ہوتا ہے اور حقدار کو اپنا حق ملتا ہے۔ میزان انصاف دینے کے لیے ایک محسوساتی آلہ ہے۔ قرآن محسوسات کے ذریعے معنویات کو واضح انداز میں سمجھانے کا طریقہ اختیار فرماتا ہے۔ انبیاء ﷺ کی تعلیمات حقوق و فرائض پر مشتمل ہیں۔ ان تعلیمات میں انفرادی اور اجتماعی حقوق کی تشریح ہے جس سے انسانوں کو اپنے حقوق کی شناخت اور ان کے حقوق پر ڈاکر ڈالنے والوں کی بھی شناخت ہوتی ہے۔ اسی شناخت کو قرآن نے میزان کہا ہے۔ چنانچہ اسی میزان اور شناخت کی وجہ سے خالم اور مظلوم کی شناخت ہوتی ہے:

وَيَضَعُ عَنْهُمْ أَصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالُ الَّتِي  
كَانُوا عَلَيْهِمْ... لَهُمْ

۳۔ **لَيَقُولُ الظَّالِمُونَ يَا لَقْطِ**: تاکہ انبیاء کی تعلیم اور تربیت سے لوگوں میں شعور آجائے اور اپنے حقوق کی شناخت ہو جائے اور لوگ اس قابل ہو جائیں کہ وہ اپنے میں عدل و انصاف قائم کریں۔ چنانچہ سورہ نساء آیت ۱۳۵ میں فرمایا:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا لِغُُنُوْقَمِينَ بِالْقُطْ

۴۔ **وَأَنْرَكَ الْحَدِيدَ**: لوہے کو اللہ نے اپنے خزانہ کن سے عرصہ وجود پر نازل کیا ہے:

وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَرَابٌ وَمَا  
كُوئی چیز ایسی نہیں جس کے خزانے ہمارے پاس نہ ہوں  
نُزَّلَهُ إِلَّا بِقَدِيرٍ مَعْلُومٍ ۝

۵۔ **فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ**: لوہے میں قوت و صلاحیت ہے۔ عدل و انصاف کا راستہ روکنے اور عدل کے خلاف طاقت استعمال کرنے والوں کا قلع قمع کرنا اس کے ذریعہ ممکن ہوگا۔

۶۔ **وَمَنَافِعُ لِلثَّالِثِينَ**: چنانچہ انسانی تمدن کی اساس صنعت پر ہے اور صنعت کے لیے بنیاد حديد ہے۔

۷۔ **وَإِنَّ يَعْلَمُ اللَّهُ مَنْ يُصْرَهُ وَرَسُلُهُ**: اس سے بننے والے اسلحے کے ذریعے اللہ کی نصرت کرنے والے بھی پہنچانے جاتے ہیں۔ اس سے معلوم ہوا تواریخ سے جہاد کرنے والوں کا کیا رہتہ ہے۔

۸۔ **بِالْغَيْبِ**: وہ اللہ کی مدد کرتے ہیں جب کہ اللہ غیب میں ہے۔ جس طرح وہ اللہ پر ایمان بالغیب رکھتے ہیں اسی طرح اللہ کی مدد بھی بالغیب کرتے ہیں۔

### اہم نکات

۱۔ انبیاء ﷺ کی تعلیم سے لوگ اس قابل ہو جاتے ہیں کہ عدل کا نظام قائم کریں۔

۲۔ جہاد بالسیف کرنے والے اللہ کے ہاں خاص مقام رکھتے ہیں۔

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَ  
جَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ  
فَمِنْهُمْ مُّهَمَّدٌ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ  
فُسِّقُونَ ۝

۲۶۔ اور حقیقت ہم نے نوح اور ابراہیم کو بھیجا اور ان دونوں کی اولاد میں نبوت اور کتاب رکھ دی تو ان میں سے کچھ ہدایت پا گئے اور ان میں سے بہت سے فاسق ہو گئے۔

### تفسیر آیات

ان دونبیوں کا ذکر ہے جن کی نسل سے انبیاء ﷺ کا سلسلہ چلا: ابوالبشر ثانی حضرت نوح اور ابوالانبیاء حضرت ابراہیم ﷺ

- ۱۔ فِي ذُرِّيَّتِهِمَا: اللَّهُ تَعَالَى نے اپنے اس عہد کو انبیاء ﷺ کی اولاد میں ودیعت فرمایا ہے۔
- ۲۔ فَمِنْهُمْ مُّهَمَّدٌ: پھر ان میں سے کچھ ہدایت کی راہ پر قائم رہے۔ منہم کی ضمیر اولاد کی طرف ہے۔ یعنی اس اولاد میں جو انبیاء گزرے ہیں، اور جو ان کی نبوت پر ایمان لانے والے ہیں، وہ ہدایت پر رہے۔
- ۳۔ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فُسِّقُونَ: لیکن اس اولاد میں سے کثیر مقدار میں لوگ فاسق ہو گئے۔ چنانچہ اولاد نوح میں سب کے سب صارخ نہیں رہے اور اولاد ابراہیم میں بنی اسرائیل سب کے سب صارخ نہیں رہے۔

۲۷۔ پھر ان کے بعد ہم نے پے در پے اپنے رسول بھیجی اور ان سب کے بعد عصیٰ بن مریم کو بھیجا اور انہیں ہم نے انجیل دی اور جنہوں نے ان کی پیروی کی ہم نے ان کے دلوں میں شفقت اور رحم ڈال دیا اور رہبانیت (ترک دنیا) کو تو انہوں نے خود ایجاد کیا ہم نے تو ان پر رہبانیت کو واجب نہیں کیا تھا سوائے اللہ کی خوشنودی کے حصول کے لیکن انہوں نے اس کی بھی پوری رعایت نہیں کی، پس ان میں سے جنہوں نے ایمان قبول کیا ہم نے ان کا اجر نہیں دیا اور ان میں بہت سے لوگ فاسق ہیں۔

۲۸

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَى أَثَارِهِمْ بِرْ سَلَّيْنَا وَ  
قَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ  
وَاتَّيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي  
قُلُوبِ الَّذِينَ أَتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَ  
رَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا  
مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ  
رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَأَوْهَا حَقًّا  
رِعَايَتِهَا فَاتَّيْنَا الَّذِينَ أَمْنَوْا  
مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ  
فُسِّقُونَ ۝

## تشریح کلمات

**قَفَّیْتَا:** (ق ف و) پیچھے چلنا۔ قفیته میں نے اس کے پیچھے چلا یا۔

**رَأْفَةً:** (رء ف) شفقت ہمدردی کے معنوں میں ہے۔

**رَهْبَانِیَّةً:** (رہب) خوف کہتے ہیں۔ اصطلاح میں خوف خدا کی وجہ سے ترک دنیا کو رہبانیت کہتے ہیں۔

## تفسیر آیات

۱۔ **ثُمَّ قَفَّیْتَا:** نوح و ابراہیم علیہما السلام کے بعد اللہ تعالیٰ نے اپنے انبیاء ﷺ کا سلسلہ جاری فرمایا اور کسی قوم کو ہدایت سے محروم نہیں رکھا۔

۲۔ **قَفَّیْتَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ:** ان کے بعد عیسیٰ بن مریم علیہما السلام کو مبعوث فرمایا اور ان پر انجیل نازل ہوئی۔

۳۔ **وَجَعَلْنَا فِي قَلُوبِ الَّذِينَ أَتَبَعْنَا:** حضرت عیسیٰ نہائیک رحم دل تھے۔ اس کا اثر ان پر ایمان لانے والوں میں پیدا ہوا اور یہ رحمتی صرف ان لوگوں میں تھی جو حضرت عیسیٰ ملائیکرودی کرتے تھے۔ میسیحیت میں تحریف اور انحراف آنے سے پہلے تعلیمات مسیح علیہما السلام لوگوں میں رحمتی تھی۔ اس کا مطلب یہ ہرگز نہیں کہ ہر عصر کے درمداد صفت لوگوں میں بھی یہ صفت موجود ہے۔

۴۔ **وَرَهْبَانِیَّةً بَيْتَدَعُوا:** رہبانیت یعنی ترک دنیا کو میسیحیوں نے خود گھڑ لیا ہے۔ اللہ نے ترک دنیا کا حکم نہیں دیا تھا لیکن میسیحیوں نے اللہ کے ہاں بلند درجہ حاصل کرنے کے لیے گوشہ نشینی اختیار کرنے کے لیے جگلوں اور پہاڑوں میں پناہ لینے کا ایک رواج ڈال دیا۔

۵۔ **مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا بِيَعْمَالَةٍ رِضْوَانَ اللَّهِ:** اللہ نے انہیں اللہ کی خوشنودی حاصل کرنے کا حکم دیا تھا اللہ کی خوشنودی کے حصول میں حیات دنیا حائل نہیں ہے بلکہ حب دنیا حائل ہے۔ حیات دنیا جائز اور حلال طریقوں سے بہتر اور صحت مندر کرنے سے اللہ کی رضا جوئی آسان ہو جاتی ہے۔

قو علی خدمتك جوار حسی... لے اے اللہ! تیری عبادت کے لیے میرے اعضاء میں قوت عنایت فرم۔

حدیث نبوی ہے:

لَا رَهْبَانِیَّةَ فِي الْإِسْلَامِ... لے

دوسری حدیث میں فرمایا:

إِنَّمَا رَهْبَانِيَّةً مُؤْتَى الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ... لَهُ میری امت کی رہبانیت فی سبیل اللہ جہاد ہے۔

رسول اللہ ﷺ سے روایت ہے:

الإِتِّكَاءُ فِي الْمَسْجِدِ رَهْبَانِيَّةُ الْعَرَبِ إِنَّ الْمُؤْمِنَ مَجْلِسُهُ مَسْجِلُهُ وَصَوْمَعَةُ يَمِّنِيَّةٍ اس کی مسجد ہے اور اس کا صومعہ اس کا گھر ہے۔  
واضَحُ رَبِّهِ كَمَازَ هَامَ نَوْفَلَ كَأَغْرِيَّ مِنْ پُطْهَنَا بَهْرَتَ ہے۔

لیکن میخت نے ایک ایسی رہبانیت کو رواج دیا جس سے انہیں حضرت عیسیٰ ﷺ بورحدی اور ہمدردی و راثت میں ملی تھی وہ شقاوت اور سگدگی میں تبدیل ہو گئی۔ ان کے ہاں فرقہ بندی میں عدم برداشت اور مخالفین کے قتل و غارت اور ایذا رسانی میں بھی راہب لوگ پیش پیش رہے ہیں۔ راہبوں کے انسانیت سوز مظالم سے ان کی تاریخ اٹی ہوئی ہے۔

۶۔ فَمَارَعَوْهَا حَقَّ رِغَائِبِهَا: ان لوگوں نے ترک دنیا کے اصول کی رعایت بھی نہیں کی اور اپنے مفاد کی خاطر رسول اسلام ﷺ پر ایمان نہیں لایا۔

۷۔ قَاتَنَتَا: ان مسیحیوں میں سے جو لوگ ہمارے رسول پر ایمان لے آئے ان کو تو اجر ملے گا۔ مگر ان میں سے کثیر تعداد میں لوگوں نے اپنی مفاد پرستی کو نہیں چھوڑا۔

### اہم نکات

مسیحیوں نے ترک دنیا کے روپ میں دنیا طلبی کی۔

اسلام میں ترک دنیا کا تصور نہیں ہے۔

۲۸۔ اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور اس کے رسول  
پر ایمان لے آؤ، اللہ تمہیں اپنی رحمت کا دہرا حصہ  
دے گا اور تمہیں وہ نور عنایت فرمائے گا جس  
سے تم راہ طے کر سکو گے اور تمہاری مغفرت بھی کر  
دے گا اور اللہ بڑا معاف کرنے والا ہمیان ہے۔

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

۶۰

### تفسیر آیات

۱۔ یَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا: ایمان کا ایک درجہ حاصل کرنے والوں سے خطاب ہے۔

۲۔ وَإِمْوَادِ رَسُولِهِ: ابھی مزید ایمان کی گنجائش باقی ہے۔ اگر تم ایمان پر ایمان کا اضافہ کرو تو اللہ اپنی رحمت پر رحمت کا اضافہ فرمائے گا۔ ایمان والوں کو ایمان کی دعوت اسی سے ہے کہ ایمان میں اضافے کے متانج ہوتے ہیں۔

۳۔ ایک تو یہی کہ رحمت کا دہرا حصہ ملے گا۔ جس طرح اہل کتاب کے ایمان لانے کی صورت میں انہیں دہرا ثواب ملتا ہے:

أُولَئِكَ يُؤْتَونَ أَجْرَهُمْ مَرَرَتِينَ بِمَا صَبَرُوا... لَهُمْ

انہیں ان کے صبر کے صلے میں دوبار اجر دیا جائے گا۔

۴۔ وَيَجْعَلُ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ: ایسی روشنی مل جائے گی جس سے حقائق نظر آنے لگیں۔ تَمْشُونَ یہ اس سے تمہارا مزید ارتقا ممکن ہو گا۔ چونکہ روشنی کی وجہ سے راہ راست نظر آ رہا ہو گا اور قیامت کے دن بھی روشنی ملے گی۔ لہذا اس نور سے مراددارین کا نور ہے۔

۵۔ وَيَغْفِرُ لَكُمْ: ایمان میں اضافے کی وجہ سے نیکیاں زیادہ ہو جائیں گی۔ نیکیوں کی وجہ سے گناہ بخشنے جائیں گے۔

ایک تفسیر اس آیت کی یہ کی گئی ہے کہ اس آیت کا خطاب اہل کتاب سے ہے اور ان سے کہا گیا ہے کہ تم اگر محمد ﷺ کی نبوت پر ایمان لے آؤ تو تمہیں دہری رحمت ملے گی۔ لیکن اہل کتاب کے لیے یاًيَهَا الَّذِينَ آمَنُوا کی تعبیر قرآن نے کبھی اختیار نہیں فرمائی۔

۶۔ حضرت ابن عباس راوی ہیں:

يُؤْتِكُمْ كُفَلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ حَسْنٌ وَ حَسِينٌ (عليها السلام) هُنَّا هُنَّا  
نُورًا تَمْشُونَ یہ علی بن ابی طالب (علیہ السلام)۔

ii۔ جابر بن عبد اللہ الانصاری سے بھی یہ روایت وارد ہے۔

iii۔ ابوسعید خدری راوی ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

آگاہ رہو! قسم بخدا! کوئی بھی بندہ میرے اہل بیت  
سے محبت کرتا ہے تو اللہ عز وجل اسے ایک نور عطا  
کرے گا جس سے وہ میرے پاس حوض تک پہنچ  
جائے اور جو بندہ میرے اہل بیت سے بغض رکھے  
گا تو قیامت کے دن اس کے اور اللہ کے درمیان  
مجبوب رہے گا۔

## اہم نکات

- ۱۔ ایمان کے درجات ہوتے ہیں۔
- ۲۔ ہر شخص کو اس کے ایمان کے مطابق ثواب ملے گا۔

۲۹۔ یہ اس لیے کہ اہل کتاب جان لیں کہ اللہ کے فضل میں ان کا کچھ بھی اختیار نہیں ہے اور یہ کہ فضل تو صرف اللہ کے ہاتھ میں ہے وہ جسے چاہے اسے دے دیتا ہے اور اللہ بڑے فضل والا ہے۔

لَئِلَّا يَعْلَمُ أَهْلُ الْكِتَابَ أَلَا  
يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللَّهِ وَ  
أَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتَيْهُ مَنْ  
يَشَاءُ مَوَالِلَهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝

## تفسیر آیات

روایت میں آیا ہے کہ اہل کتاب کے بارے میں جب یہ آیت نازل ہوئی: أُولَئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرًا هُمْ  
مَرَّانِين.... لے اہل کتاب کو دو مرتبہ اجر ملے گا۔ ایک اپنے نبی پر ایمان لانے کا دوسرا رسول خاتم النبیوں پر  
ایمان لانے کا تو بعض اہل کتاب نے کہا: ہمیں دو اور مسلمانوں کو ایک اجر ملے گا تو یہ آیت نازل ہوئی کہ  
مسلمان بھی دونوں نبیوں پر ایمان لائے ہیں۔

۱۔ آیت کے معنی یہ ہوئے: ایمان پر ایمان کا اضافہ کرنے والوں سے ہم نے دو ہری رحمت، نور اور  
مغفرت کا وعدہ اس لیے کیا ہے کہ اہل کتاب یہ خیال نہ کریں کہ مونوں کو وہ اجر نہیں ملے گا جو اہل کتاب کو  
مل سکتا ہے۔ یعنی یہ خیال نہ کریں اہل کتاب کو ایمان لانے پر جو اجر ملتا ہے وہ مسلمانوں کو ایمان لانے پر  
نہیں ملتا۔

۲۔ أَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ: اجر و ثواب عنایت کرنا اللہ کے ہاتھ میں۔ اللہ کو علم ہے کہ اجر کا مستحق  
کون ہے۔ وہ اپنے علم و مشیت کے مطابق اجر عنایت فرماتا ہے۔

سُورَةُ الْمُجْمَلِ كَلِمَتُهُ



جلد

الْمُتَكَبِّرُ فِي نَسْكِهِ لِلْفَعْلَانِ

شُورَةُ الْجَنَاحِ الْأَكْبَرِ

٥٨

٤٣

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

اس سورہ مبارکہ کا نام المحادلۃ اس لیے پڑ گیا کہ اس کی ابتداء میں اوس بن صامت کی زوجہ کی طرف سے اپنے شوہر کے بارے میں تکرار کا ذکر ہے۔ المحادلۃ تکرار اور بحث کرنے کے معنوں میں ہیں۔

یہ سورۃ بالاتفاق مدینی ہے کسی نے اس بارے میں اختلاف نہیں کیا ہے۔

اس سورۃ کی ابتداء میں ظہار کا حکم بیان ہوا ہے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے دشمنی رکھنے والوں کا ذکر ہے۔

مجلس و محفل میں بیٹھنے کے آداب کا ذکر ہے

مناجات و سرگوشی کے لیے صدقہ دینے کا حکم پھر اس کے نفع کا بیان ہے۔

اس سورۃ مبارکہ میں اس آیت کا ذکر ہے جس پر صرف حضرت امیر المؤمنین علی علیہ السلام کیا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

۷۵

قَدْ سِمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ أَنَّى تَجَادِلُكَ  
فِي رُوْجَهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللّٰهِ وَ  
اللّٰهُ يَسْمَعُ تَحَاوَرَكُمَا إِنَّ اللّٰهَ  
سَمِيعٌ بِصِيرٍ<sup>۱</sup>

### تشریح کلمات

**تَشْتَكِي:** (ش کی) الشکوا اظہار کے معنوں میں ہے۔ مجمع البیان میں آیا ہے: الاشتکاء انسان میں موجود نامطلوب چیز کا اظہار کرنا ہے جبکہ الشکایہ کے معنی کسی غیر کی طرف سے

آنے والے نامطلوب چیز کا اظہار کرنا ہے۔

تَحَاوُرٌ: (ح و ر) ایک دوسرے کی طرف کلام لوٹانا۔ (تَبَادُلُهُ گفتگو)

### تفسیر آیات

۱۔ انصار کے ایک شخص نے غصے میں آ کر اپنی عورت سے کہا: انت علی کاظھر امی تو میرے لیے میری ماں کی پیٹھ گیسی ہے۔ جاہلیت میں عورت سے جدائی اختیار کرنے کے لیے طلاق سے زیادہ موثر یہی عمل تھا جس سے عورت ہمیشہ کے لیے حرام ہو جاتی تھی۔ یہ خاتون رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور اس مسئلے کے حل کے حل کے اصرار کیا تو یہ آیت نازل ہوئی۔ ﴿

۲۔ تم میں سے جو لوگ اپنی بیویوں سے ظہار کرتے ہیں (انہیں ماں کہ بتھتے ہیں) وہ ان کی ماں کیں نہیں ہیں، ان کی ماں کیں تو صرف وہی ہیں جنہوں نے انہیں جتا ہے اور بلاشبہ یہ لوگ ناپسندیدہ باتیں کرتے ہیں اور جھوٹ بولتے ہیں اور اللہ یقیناً ہذا درگزر کرنے والا مغفرت کرنے والا ہے۔

الَّذِينَ يُظْهِرُونَ مُنْكَرًا مِّنْ سَآءِيهِمْ مَا هُنَّ مُمْهِتِهِمْ إِنْ أَمْمَهِتِهِمْ إِلَّا إِلَيْهِ وَلَدُنْهُمْ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِّنَ الْقَوْلِ وَزُورًا وَإِنَّ اللَّهَ لَعْفُوٌ غَفُورٌ ۚ

### تفسیر آیات

۱۔ ظہار یہ ہے کہ انسان اپنی بیوی سے کہدے: تو میرے لیے میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہے۔ اسے فتحی اصطلاح میں ظہار کہتے ہیں۔ فقه جعفری کے مطابق ظہار حرام ہے۔ ظہار کرنے کے بعد ظہار کرنے والے پر اپنی بیوی حرام ہو جاتی ہے البتہ کفارہ دینے پر دوبارہ حلال ہو جاتی ہے۔ ظہار کے باعث عورت کے حرام ہونے کی کچھ شرائط ہیں جو فتحی کتابوں میں مذکور ہیں۔

۲۔ مَاهِنَّ أَمْهِتِهِمْ: جنہیں ماں کہا گیا ہے اس کہنے سے وہ ماں نہیں ہوتی۔ ماں ایک امر واقع کا نام ہے۔ لفظوں سے کوئی کسی کی ماں نہیں ہوتی۔

۳۔ إِنْ أَمْمَهِتِهِمْ إِلَّا إِلَيْهِ وَلَدُنْهُمْ: ان کی ماں کی صرف وہی ہیں جنہوں نے انہیں جتا ہے۔ اور اسی سے انہیں والدہ کہتے ہیں۔ والدہ کی حرمت کو ایسے لفظوں کے ساتھ پامال کرنا حرام ہے اور ساتھ یہ اخلاق و آداب

کے خلاف ہے۔

۲۷۔ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَرُزْقًا: چنانچہ اسے اللہ تعالیٰ نے منکر اور جھوٹ کہا ہے۔ یعنی یہوی کو ماں کہنا ایک ناپسندیدہ اور خلاف واقع جھوٹ ہے۔

۳۔ اور جو لوگ اپنی بیویوں سے ظہار کریں پھر اپنے قول سے پلٹ جائیں انہیں باہمی مقاربت سے پہلے ایک غلام آزاد کرنا چاہیے اس طرح تمہیں نصیحت کی جاتی ہے اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے خوب باخبر ہے۔

وَالَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْ فُسَادِهِمْ  
ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرٌ  
رَقَبَةٌ مِنْ قَبْلٍ أَنْ يَسْمَاعَ إِذْنَكُمْ  
تُؤَعَظَّمُونَ بِهِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ  
خَيْرٌ ①

### تفسیر آیات

۱۔ ثُمَّ يَعُودُونَ: کے معنی کچھ لوگوں نے تلافی سے کیے ہیں یعنی ظہار کر کے اس کی تلافی کرنا چاہیں۔ بعض دوسرے حضرات نے یَعُودُونَ سے مراد اعادہ ظہار لیا ہے۔ جو لوگ مکر ظہار کریں وہ کفارہ دیں۔ مذہب اہل بیت علیہ السلام یہ ہے کہ یَعُودُونَ سے مراد ظہار کرنے کے بعد ہمستری کی طرف عود کرنا چاہیں تو کفارہ دیں۔ مِنْ قَبْلٍ أَنْ يَسْمَاعَساً ”بآہمی مقاربت سے پہلے“ کی تعبیر قریئہ ہے کہ یَعُودُونَ سے مراد مقاربت یعنی ہمستری کی طرف پہنانا ہے اور کفارہ ایک غلام آزاد کرنا ہے۔

۲۔ ذِكْرُ تُؤَعَظَّمُونَ بِهِ: یہ نصیحت اس لیے ہے کہ کفارہ سے گناہ کا بوجھ اتر جاتا ہے۔

فَمَنْ لَهُ يَجِدُ فَصِيَافِ شَهْرَيْنِ ۲۔ پس جسے غلام نہ ملے وہ باہمی مقاربت سے مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلٍ أَنْ يَسْمَاعَساً پہلے متواتر دو مینے روزے رکھے اور جو ایسا بھی نہ کر سکے وہ سانچہ مسکینوں کو کھانا کھلانے، یہ اس لیے ہے کہ تم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھو، یہ اللہ کی مقرر کردہ حدود ہیں اور کفار کے لیے دردناک عذاب ہے۔

فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ قَاطِعَامِ سِتِّيْنَ  
إِسْكِيَّاً ذِلِّكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَ  
رَسُولِهِ وَتِلْكَ حَدُودُ اللَّهِ وَ  
لِلْكُفَّارِيْنَ عَذَابُ الْيَمِّ ②

## تفسیر آیات

اگر غلام آزاد کرنے کے لیے نہ ملے تو دو ماہ بلا فاصلہ روزے رکھیں گے۔ اگر ایک ماہ مکمل نہیں کیا درمیان میں ایک دو دن روزہ نہ رکھے تو پھر سرے سے روزے رکھنا ہوں گے۔ البتہ اگر ایک ماہ مکمل کر کے دوسرے مہینے میں دو تین روزے نہ رکھے تو سرے سے دوبارہ روزہ رکھنا لازم نہیں ہے بلکہ جہاں سے روزوں کا سلسلہ ٹوٹا ہے وہاں سے روزے جاری رکھیں۔ اگر روزہ رکھنا بھی ممکن نہ ہو تو سماں مسکینوں کو کھانا کھلانا ہو گا۔

۲۔ ذلیک لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ: یہ حکم اس لیے ہے کہ تم اللہ اور رسول پر ایمان رکھو۔ چنانچہ اس ایمان کے لیے حدود اللہ کی پابندی ضروری ہے۔ یعنی ان بیان کردہ احکام پر عمل کرنے سے ایمان ثابت ہو گا۔ آیت سے واضح ہو جاتا ہے عمل ہی ایمان ہے۔

۵۔ جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں وہ یقیناً اس طرح ذلیل کیے جائیں گے جس طرح ان سے پہلوں کو ذلیل کیا گیا ہے اور مشقیت ہم نے واضح نشانیاں نازل کی ہیں اور کفار کے لیے ذلت والا عذاب ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ يُحَاذِدُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
كَيْتُوا كَمَا كَيْتَ الَّذِينَ مِنْ  
قَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَتٍ بِيَنِّتٍ  
وَلِلْكُفَّارِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝

## تشریح کلمات

**یُحَاذِدُونَ:** (ح د د) اس کے معنی اللہ، رسول کی مخالفت کے ہیں اس مخالفت کو **یُحَاذِدُونَ** کہنا یا تو روکنے کے اعتبار سے ہے یا الحدید کے استعمال یعنی جنگ کی وجہ سے۔

**كَيْتُوا:** (ک ب ت) کسی کوششی اور ذلت کے ساتھ واپس کر دینا۔

۷۸

## تفسیر آیات

۱۔ **يُحَاذِدُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ:** اللہ نے اس سے پہلے جو حکم بیان فرمایا ہے۔ اس پر عمل کرنا ایمان ہے اور ان احکام کو اگر کوئی بے اعتنائی سے ٹھکرا دے تو یہ اللہ اور رسول کے ساتھ جنگ کرنے کے مترادف ہو گا۔

۲۔ **كَيْتُوا:** اللہ اور رسول سے جنگ کرنے والوں کا خشوہی ہو گا جو اس سے پہلے لوگوں کا ہوا ہے یعنی انہیں ذلت و خواری اخہانا پڑے گی۔

۳۔ **وَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَتٍ بِيَنِّتٍ:** اس مخالفت اور جنگ کا کوئی جواز بھی نہیں ہے چونکہ ہم نے اپنے

رسول کی خانیت کے لیے واضح نشانیاں نازل کی ہیں۔ جبکہ ہر اعتبار سے پوری ہو گئی ہے۔ اس کے بعد بھی مخالفت کرنے پر ذلت و رسوائی ہو گی۔

۶۔ اس دن اللہ ان سب کو اٹھائے گا پھر انہیں  
یَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَتَبَيَّنُونَ  
بِمَا عَمِلُوا أَحْصَنَهُ اللَّهُ وَأَسْوَءَهُ  
بَهُولَهُ ۖ إِنَّمَّا اللَّهُ نَّعِذُ بِرَبِّنَا ۖ شَارِكَ رَحْمَةَ اللَّهِ  
وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ  
اور اللہ ہر شے پر گواہ ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ **یَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا:** قیامت کے دن اللہ سب کو اٹھائے گا، رسول کے خلاف جنگ کرنے والے سب کے سامنے رسواد ذیل ہو جائیں گے اور رسوائی اس وقت زیادہ ہو گی جب ان کی بد اعمالیاں انہیں بتادی جائیں گی۔

۲۔ **أَحْصَنَهُ اللَّهُ:** ان بد اعمالیوں کا ارتکاب کر کے وہ بھول جاتے ہیں لیکن اللہ کے ہاں انہیں شمار کر رکھا ہے۔

انسان سے روزانہ کچھ نہ کچھ کوتا ہی اور گناہ سرزد ہوتے رہتے ہیں، پھر وہ بھول جاتا ہے۔ اکثر کو تو گناہ کا احساس تک نہیں ہوتا لیکن اللہ کے ہاں یہ سب ثابت اور محفوظ ہوتے ہیں۔ قیامت کے دن اس کے گناہوں کی بڑی لمبی فہرست اس کے سامنے رکھ دی جائے گی تو وہ کہہ اٹھے گا:  
یَلَيَّسْخُ لَهُ أَوْتَ كَثِيرٍ ۝۱۰۷۔

۷۔ کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ آسمانوں اور  
زمین کی ہر چیز کے بارے میں جانتا ہے، کبھی  
تین آدمیوں کی سرگوشی نہیں ہوتی مگر یہ کہ ان کا  
چوتھا اللہ ہوتا ہے اور نہ پانچ آدمیوں کی مگر یہ کہ  
ان کا چھٹا اللہ ہوتا ہے اور نہ اس سے کم اور نہ زیادہ  
مگر وہ جہاں کہیں ہوں اللہ ان کے ساتھ ہوتا  
الْمُرْتَأَنَ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ  
وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ مَا يَكُونُ مِنْ  
نَّجُوٰيٰ ثَلَاثٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ يَعْلَمُ وَلَا  
خَمْسَةٌ لَا إِلَهَ سَادُسُهُمْ وَلَا آدَنٌ  
مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرٌ لَا إِلَهَ مَوْعِدُهُمْ  
آئِنَّ مَا كَانُوا بِعَيْنِهِمْ بِمَا

عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ  
شَيْءٍ عَلِيهِمْ ①  
ہے، پھر قیامت کے دن وہ انہیں ان کے اعمال  
سے آگاہ کرے گا، اللہ یقیناً ہر چیز کا خوب علم  
رکھتا ہے۔

### ترتیح کلمات

**نَجْوَى:** (ن ج و) سرگوشی کرنا۔ اس کے اصل معنی بلند زمین پر کسی کے ساتھ تھا ہونے کے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ الْمُرْتَأَنَ اللَّهُ يَعْلَمُ : اللہ تعالیٰ کو کل کائنات میں موجود تمام چیزوں کا علم ہے:  
وَمَا تَشَقَّصُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا... کوئی پتہ بھی نہیں گرتا مگر وہ اس سے آگاہ ہوتا ہے۔  
۲۔ مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى: ان آیات میں منافقین کی باہمی منصوبہ بندیوں کا ذکر ہے کہ انہوں نے  
مسلمانوں میں رہ کر اپنی ایک الگ جماعت بنارکھی تھی اور آپس میں سرگوشیاں کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے اس  
آیت میں ان منافقین کی سازشوں کے بارے میں اپنے علم کا اظہار فرمایا کہ اللہ تمہاری سرگوشیوں کو قریب  
سے سنتا ہے جس طرح تین آدمی سرگوشی کر رہے ہوں اور چوتھا آدمی بھی ساتھ بیٹھا ہو تو اسے بھی علم ہو گا۔  
اسی طرح ہر تعداد کے ساتھ اللہ تعالیٰ بھی ان کے راز سے واقف ہے۔

اس آیت میں ایک بیان کیا جا سکتا تھا: ما یکون من نحوی ثلاثہ الا هو رابعهم ولا اربعة الا  
هو خامسهم ولا خمسة الا هو سادسهم۔ آیت میں اربع کے بعد اربعة کی تکرار نہیں ہے۔

۳۔ إِلَّا هُوَ مَعْهُ : ہر تعداد کے ساتھ اللہ تعالیٰ موجود ہے۔ یہاں کچھ لوگ معیت سے مراد علم  
لیتے ہیں یعنی علم خدا ان کے ساتھ ہے، خود خدا ساتھ نہیں ہے۔ یہ ان لوگوں کے نظریے کے مطابق ہے جو  
صفات خدا کو زائد بر ذات سمجھتے ہیں۔ اس جگہ علم خدا ہے، خود خدا نہیں ہے تو ذات صفات سے جدا ہو جاتی  
ہے اور یہ کہنا یہاں علم خدا ہے خود خدا نہیں ہے خدا کو مکانی اور محدود شمار کرنے کے مترادف ہے۔ یہ نظریہ  
شیعہ امامیہ کے نزدیک باطل ہے۔ صفات خدا میں ذات ہیں۔ جس طرح چار اور جفت قابل تفریق نہیں ہے  
اس طرح ذات و صفات الہی قابل تفریق نہیں ہے۔ آیت میں معیت سے مراد معیت وجودی ہے کہ اللہ ان  
کے ساتھ موجود ہے۔ چونکہ اللہ ہر جگہ موجود ہے کوئی جگہ اللہ سے خالی نہیں ہے لہذا ان منافقین کی سرگوشی کے  
پاس اللہ موجود ہے۔

۴۔ آئین مَا كَانُوا: یہ لوگ جہاں کہیں بھی ہوں وہاں خدا ہے۔ اللہ کسی مکان میں نہیں اور کوئی مکان اللہ سے خالی نہیں ہے۔

اللہ کو کسی خاص مکان میں محدود سمجھنے والوں کا نظریہ اور ذات و صفات میں تفریق کا نظریہ باطل ہونے پر کلامی کتب میں تفصیل کے ساتھ مذکور ہے۔

۵۔ ثُمَّ يَسْتَهِمُ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ: اپنی ان سازشوں کا نتیجہ ان لوگوں نے قیامت کے دن دیکھنا ہے۔

### اہم نکات

۱۔ اللہ ہر چیز کے ساتھ ہے، نہ مقارت (نژدیک ہونے) کے اعتبار سے۔

۲۔ ہر چیز سے وہ جدا ہے، نہ دوری کے اعتبار سے۔ (امام علی) علیہ السلام

۸۔ کیا آپ نے انہیں نہیں دیکھا جنہیں سرگوشی کرنے سے منع کیا گیا تھا؟ جس کام سے انہیں منع کیا گیا تھا وہ پھر اس کا اعادہ کر رہے ہیں اور آپس میں گناہ اور ظلم اور رسول کی نافرمانی کی سرگوشیاں کرتے ہیں اور جب آپ کے پاس آتے ہیں تو وہ آپ کو اس طریقے سے سلام کرتے ہیں جس طریقے سے اللہ نے آپ پر سلام نہیں کیا ہے اور اپنے آپ سے کہتے ہیں: اللہ ہماری باتوں پر ہمیں عذاب کیوں نہیں دیتا؟ ان کے لیے جہنم کافی ہے جس میں وہ جملائے جائیں گے، جو بدترین انجام ہے۔

آلَّمُتَرَاهُ إِلَّاَذِينَ نَهَوْا عَنِ  
النَّجْوَى ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نَهَوْا عَنْهُ  
وَيَتَنَجَّوْنَ بِالْأَثْرِ وَالْعَدْوَانِ  
وَمَغْصِيَتِ الرَّسُولِ وَإِذَا  
جَاءُوكَ حَيْوُكَ بِمَا لَهُ يَحِّلُّكَ  
بِهِ اللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي آنِفُسِهِمْ مُلُوْنَ  
لَا يَعْدِبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ  
حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ يَصْلُوْنَهَا  
فِيئُسَ الْمَصِيرُ

شان نزول: یہود اور منافقین آپس میں سرگوشیاں کرتے اور مومنوں کو دیکھ کر آنکھوں سے اشارے کرتے تھے۔ موشین اس خیال سے فرمند ہوتے کہ جو لوگ کسی جگہ میمہم پر گئے ہوئے ہیں شاید انہیں کسی جانی نقصان یا نکست وغیرہ سے دوچار ہونا پڑا ہے۔ اس بات کی رسول اللہ ﷺ سے شکایت ہوئی۔ رسول اللہ ﷺ کی طرف سے منع کرنے کے باوجود وہ بازنہ آئے تو یہ آیت نازل ہوئی۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَيَسْتَجِوْنَ بِالْاُثْمِ وَالْعَدْوَانِ: الاثم، فاحش، وہ گناہ جو حقوق اللہ سے متعلق ہے اور العدوان، دوسروں پر زیادتی، جو حقوق العباد سے متعلق ہے۔ ان لوگوں کی سرگوشیوں میں یہ دونوں باتیں شامل تھیں۔

۲۔ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ: اور جو حکم رسول اللہ ﷺ سے صادر ہوتے تھے ان کی خلاف ورزی کے بارے میں سرگوشیاں کرتے تھے۔

۳۔ وَإِذَا جَاءَكُمْ حَيَوْكَ: یہودی رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر السام علیک یا ابا القاسم کہتے تھے۔ السام موت کو کہتے ہیں۔ ان تو ہیں آمیر الفاظ پر ان پر فوری عذاب نازل نہ ہوا۔ وہ اسے دلیل قرار دیتے تھے کہ اگر وہ رسول ہوتے تو ہماری اس اہانت کی وجہ سے ہم پر عذاب آ جاتا حالانکہ اللہ مجرموں کو مہلت دیتا ہے۔ یہ مہلت خود ان کے عذاب میں اضافے کا سبب بنتی ہے لہذا مہلت خود عذاب ہے لیکن وہ اس کا شعور نہیں رکھتے۔

۹۔ اے ایمان والو! جب تم آپس میں سرگوشی کرو تو گناہ اور زیادتی اور رسول کی نافرمانی کی سرگوشیاں کیا کرو نہ کیا کرو بلکہ نیکی اور تقویٰ کی سرگوشیاں کیا کرو اور اس اللہ سے ڈر و جس کے حضور تم جمع کیے جاؤ گے۔

## تفسیر آیات

۱۔ بعض کے نزدیک یہ منافقین سے خطاب ہے جو درست معلوم نہیں ہوتا۔ چونکہ اول جہاں صرف منافقین سے خطاب ہو وہاں انہیں یاًيَهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا كہنا، ٹانیاً ان سے یہ فرمانا تَنَاجِوْا بِالْبُرِّ وَالثَّقْوَى، بعید ہے لہذا خطاب الہ ایمان سے ہے۔ ان کا سرگوشی کرنا منوع نہیں ہے۔ البتہ اس میں یہ شرط لگا دی ہے کہ مومنوں کی سرگوشی کا موضوع وہی نہ ہو جو یہود و منافقین کا ہے۔

۲۔ بلکہ تقویٰ اور نیک کاموں کے بارے میں سرگوشی ہونی چاہیے۔

۱۰۔ (منافقانہ) سرگوشیاں تو بلاشبہ صرف شیطان ہیں کی طرف سے ہوتی ہیں تاکہ مومنین کو رنجیدہ

## تفسیر آیات

۸۲

شَيْئًا إِلَّا يَأْذِنُ اللَّهُ وَعَلَى اللَّهِ  
فَلَيَسْتَوْكِلُ الْمُؤْمِنُونَ ⑩

خاطر کے حالات کہ وہ اذن خدا کے بغیر انہیں  
کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتا اور مونین کو اللہ ہی  
پر توکل کرنا چاہیے۔

تفسیر آیات

۱- منافقین کی سرگوشیوں سے الہ ایمان پریشان ہوتے تھے کہ کوئی حادثہ پیش آیا ہو گا۔ مومنوں کے لئے بھی حکم ہے کہ اس قسم کی سرگوشی نہ کرس کہ دوسرا ریشان ہو جائے۔

حضرت امام جعفر صادق طیلک روایت ہے:

إِذَا كَانَ تَلَكَّهُ فِي بَيْتٍ فَلَا يَتَنَاجِي  
أَنْفَانَ دُونَ صَاحِبِهِمَا فَإِنْ ذَلِكَ مِمَّا  
يَعْمَلُ لَهُ يَعْمَلُ

اسی مضمون کی حدیث رسول اللہ ﷺ سے عبد اللہ بن مسعود نے روایت کی ہے۔

۲۔ وَلَيْسَ بِضَارٍ هُمْ سَيِّدُونَا: ان کی سرگوشیوں سے موشین کو برداشتی کے علاوہ کوئی ضرر نہ ہو گا۔

۳۔ إِلَيْكُمْ أَذْنُ اللَّهِ: کوئی اذیت اور تکلیف ہو گی تو ان کی سرگوشیوں کی وجہ سے نہیں ہو گی بلکہ باذن

خدا ہو گی جیسے چہاد در راہِ خدا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَقْسِحُوا فِي الْمَجَlis فَاقْسِحُوهَا يَفْسَحَ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ اشْرُفُوا فَانْشُرُفُوا يَرْفَعَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ لَا يَرْفَعُ اللَّهُ أُوْتُوا الْعِلْمَ دَرَجَتٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ<sup>۱۱</sup>

## تفسیر آیات

۱۔ آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ لوگ آداب مجلس سے واقف نہ تھے اور مجلس رسول ﷺ میں نئے آنے والوں کو جگہ نہیں دیتے تھے۔ اس طرح مجلس رسول میں بیٹھے ہوئے لوگوں کو نہ آداب محفل کا خیال ہوتا تھا کہ بعد میں آنے والوں کو جگہ دیں نہ بعد میں آنے والوں میں کوئی شاشنگی تھی بلکہ وہ لوگوں کو روند تے ہوئے محفل میں گھس جاتے تھے۔ اس پر آداب محفل پر مشتمل یہ آیت نازل ہوئی کہ اگر گنجائش ہے تو آنے والوں کے لیے کشادگی پیدا کرو ورنہ اٹھ جایا کرو۔

۲۔ وَإِذَا قِيلَ أَنْشُرُوا: اگر مجلس میں آنے والوں کے لیے جگہ کی گنجائش نہیں ہے تو پہلے سے بیٹھے ہوئے لوگ اٹھ جائیں تاکہ تم سے علم میں افضل لوگ بیٹھے سکیں۔

۳۔ يَرْفَعُ اللَّهُ الْيَدِيْنَ أَمْوَالَنَّكُمْ وَالَّذِيْنَ أَوْتُوا الْعِلْمَ دَرَجَتٍ: اس آیت کی ایک تفسیر یہ کی گئی ہے: تم میں ایمان لانے والوں میں سے جنہیں علم دیا گیا ان کا درجہ بلند ہے ان مومنوں کی بہ نسبت جنہیں علم نہیں دیا گیا ہے۔ دوسری تفسیر یہ کی گئی ہے: تم میں سے جو ایمان لے آئے ہیں اور رسول کی اطاعت کرتے ہیں انہیں درجہ حاصل ہے اور جنہیں علم دیا گیا ہے ان کے لیے کئی درجات حاصل ہیں۔ اس تفسیر کے مطابق عبارت اس طرح ہوگی: يَرْفَعُ اللَّهُ الْيَدِيْنَ أَمْوَالَنَّكُمْ (درجہ) وَالَّذِيْنَ أَوْتُوا الْعِلْمَ دَرَجَتٍ۔ بہر حال یہ بات مسلم ہے کہ علم کے بغیر ایمان والوں پر علم کے ساتھ ایمان والوں کو درجہ حاصل ہے: قُلْ هُلْ يَسْتَوِي الَّذِيْنَ يَعْلَمُوْنَ كہہد تبیحے: کیا جانے والے اور نہ جانے والے یکساں وَالَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ... ۷ ہو سکتے ہیں؟

نبی کی صحبت میں بیٹھنے والوں کے ذکر کے درمیان علم والوں کی فضیلت بیان کرنے سے یہ بات واضح ہو گئی کہ علم اور صحبت میں کیا امتیاز ہے۔ درجہ علم سے بلند ہوتا ہے صرف ہم نہیں سے نہیں۔ رسول ﷺ کی ہم نہیں کا درجہ ضرور ہے لیکن ان ہم نہیں کیوں میں علم والوں کا درجہ بلند ہے۔ حدیث نبوی ہے:

فضل العالم على الشهيد درجة و  
فضل الشهيد على العابد درجة و  
فضل النبي على العالم درجة و  
فضل القرآن علىسائر الكلام  
فضل الله على خلقه و فضل  
العالم على سائر الناس كفضلي  
على ادنائهم۔ ۷



۱۲۔ اے ایمان والا جب تم رسول سے سرگوشی کرنا  
 چاہو تو اپنی سرگوشی سے پہلے کچھ صدقہ دے دیا  
 کرو، یہ بات تھارے لیے بہتر اور زیادہ پاکیزہ  
 ہے، ہاں اگر صدقہ دینے کے لیے کچھ نہ پاؤ تو  
 اللہ یقیناً بہا بخششے والا، مہربان ہے۔

یَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ  
 نَجْوَى كُمْ صَدَقَةً طَلِيلَكُمْ وَأَطْهَرْ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۲﴾

### تفسیر آیات

بانابر روایت قتادہ، کچھ لوگ (شاید امیر لوگ) بلا وجہ صرف اپنی بڑائی دکھانے کے لیے رسول اللہ ﷺ سے خلوت میں بات کرنا چاہتے تھے۔ اس آیت کے ذریعے یہ حکم آیا کہ جو آپ سے خلوت میں بات کرنی چاہتا ہے وہ پہلے صدقہ دے۔ اس حکم کی وجہ سے وہ ریا کارانہ سلسلہ بند ہو گیا۔

صرف حضرت علیؓ اس آیت پر عمل کیا اور صدقہ دے کر رسول اللہ ﷺ سے مسئلہ پوچھا۔  
 خود حضرت علیؓ اس آیت کے لیے ایک دینار دس درہم میں فروخت کیا اور ایک ایک درہم صدقہ دے کر دس پار رسول اللہ ﷺ سے خلوت میں بات کی اور دس مسائل پوچھے۔

واضح رہے رسول اللہ ﷺ کو جہاں یہ حکم تھا پوری امت کو اسلام کی تبلیغ کریں وہاں یہ حکم بھی تھا کہ خصوصی طور پر حضرت علیؓ کو تعلیم و تربیت دیں۔ لہذا آپ ﷺ وقت فرما حضرت علیؓ فرماتے تھے جس پر دوسرے حاسدین جلتے تھے۔ چنانچہ جابر بن عبد اللہ النصاری کی روایت ہے: غزوہ طائف میں رسول اللہ ﷺ نے حضرت علیؓ ساتھ ایک دن طویل سرگوشی فرمائی۔ اس پر لوگوں نے کہا:  
 قد طالت مناجاتك منذ اليوم مع علىؓ آپ کی علیؓ کے ساتھ طویل سرگوشی رہی؟

آپ ﷺ نے فرمایا:

ما أنا انتجحاته ولكن الله انتجاه۔ میں نے یہ سرگوشی اپنی طرف سے نہیں کی لیکن اللہ کے حکم سے کی ہے۔

یہ روایت ابو الزبیر نے جابر سے روایت کی ہے ابن عساکر کہتے ہیں: رواہ عن ابی الزبیر جماعة۔ اس حدیث کو ابن زبیر سے ایک جماعت نے روایت کیا ہے۔

دوسری روایات میں آیا ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ حضرت علیؓ سے خلوت میں گفتگو کرتے تھے تو اصحاب کہتے تھے: ما اکثر ما یناجیه کس قدر باہم سرگوشی کرتے ہیں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ما انا

انتجیتہ ولکن اللہ انتجاحا یہ سرگوشی میں نے اپنی طرف سے نہیں کی لیکن اللہ کے حکم سے کی ہے۔  
تیسری روایت میں آیا ہے کہ طویل سرگوشی کی تو فرای الکراہیہ فی وجوہ رجال۔ کچھ لوگوں  
کے چہروں پر کراہت نمایاں ہوئی تو آپ ﷺ نے فرمایا:  
ما انا انتجیتہ ولکن اللہ انتجاحا۔ میں نے اپنی طرف سے یہ سرگوشی نہیں کی لیکن اللہ  
کے حکم سے کی ہے۔

مجمع کبیر میں آیا ہے کہ حضرت ابو بکر نے کہا تھا: لقد طالت مناجاتك الیوم علیاً آج  
آپ کی علی کے ساتھ خلوت میں لمبی گفتگو ہوئی؟ تو رسول اللہ ﷺ نے مذکورہ حدیث بیان فرمائی۔ شواهد  
التنزیل ۳۲۷:۲ میں ہے کہ گلہ کرنے والے حضرت ابو بکر اور حضرت عمر دونوں تھے۔

حق تو یہ ہے کہ حدیث نجوی پر ایک مستقل کتاب لکھی جائے اور اس بات کی پوری وضاحت  
ہو جائے کہ رسول اللہ ﷺ پر علی کو اللهم تعلیم دینا واجب تھا۔ چنانچہ ایک روایت میں ہے رسول اللہ ﷺ نے  
حضرت علی عليه السلام کو فرمایا:

ان اللہ عز ذکرہ امرني ان ادنیک فلا  
میں تجھے دور نہیں کروں گا اور تجھے تعلیم دوں تجھ سے  
اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا ہے کہ تجھے قریب کروں  
اقصیک و اعلمک فلا اجفوک....  
جنما نہیں کروں گا۔

پھر فرمایا:

وحقاً علیک ان تَعَی و حَقَا عَلَی ان  
تَیَّرِی ذمَّه داری ہے کہ حفظ کرے اور میری ذمہ داری  
ہے کہ اپنے رب تبارک و تعالیٰ کی اطاعت کروں۔  
عبد اللہ بن عمر کا قول مشہور ہے:

علی (علیہ السلام) کے تین ایسے فضائل ہیں ان میں سے ایک بھی مجھے حاصل ہوتا  
تو بڑی دولت سے میرے لیے بہتر تھا: حضرت فاطمۃ الزہرا (سلام اللہ علیہا) کے  
ساتھ تزویج، خیر کے دن علم دیا جانا اور آیہ نجوی۔

خود مولاۓ متقیان کا یہ فرمان بھی مشہور ہے:

ایہ فی کتاب اللہ لم يَعْمَلْ بِهَا أَحَدٌ  
قرآن میں ایک ایسی آیت ہے جس پر میرے سوا  
قبلی ولا یَعْمَلْ بِهَا أَحَدٌ بَعْدِي۔ کسی نے نہ عمل کیا ہے نہ آئندہ کرے گا۔

یہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے علی مع القرآن و القرآن مع علی۔  
اگر قرآن میں ایک بھی آیت ایسی ہوئی جس پر علی عليه السلام نہ کیا ہوتا تو مکمل قرآن علی عليه السلام ہے۔

میں ثابت نہ ہوتا۔ لہذا نہ قرآن کی تعلیمات، نہ قرآن کی تفسیر و بیان، نہ قرآن کے علوم و عرفان علی علیہ السلام جدا ہیں، نہ علی علیہ السلام امور سے جدا ہیں۔

۱۳۔ کیا تم اپنی سرگوشیوں سے پہلے صدقہ دینے سے ڈر گئے ہو؟ اب جب تم نے ایسا نہیں کیا اور اللہ نے تمہیں معاف کر دیا تو تم نماز قائم کرو اور زکوٰۃ دیا کرو اور اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کیا کرو اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے خوب آگاہ ہے۔

ءَأَشْفَقْتُمْ أَنْ تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيْ  
نَجْوَى كُمْ صَدَقَتْ فَإِذَلَمْ  
تَفْعَلُوا وَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ  
فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ اتُو الْزَكُوْةَ وَ  
أَطِيعُوا اللَّهَ وَ رَسُولَهُ طَوَّلَهُ خَيْرٌ  
بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

### ترشیح کلمات

**اشفقتُمْ:** (ش ف ق) اشفق خوف کرنے کے معنوں میں ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ **ءَأَشْفَقْتُمْ:** کیا تم اپنی سرگوشیوں سے پہلے صدقہ دینے میں فقر و تنگدستی سے ڈر گئے۔ یہ سوچ کر کر آج کے بعد ہمیشہ سرگوشی کے لیے صدقہ دیتے رہنا پڑے گا۔

۲۔ **فَإِذَلَمْ تَفْعَلُوا:** یہ دوسری سرزنش ہے کہ جب تم نے حکم خدا کے باوجود ایسا نہ کیا جو ایک قسم کی بے اعتنائی اور قابل سرزنش گناہ ہے۔

۳۔ **وَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ:** اس قابل سرزنش گناہ کو اللہ نے معاف کر دیا اور معافی کی یہ صورت ہوئی کہ آئندہ کے لیے اس حکم کو منسوخ کر دیا۔

اگر صدقہ ترک کر دینا قابل سرزنش گناہ نہ ہوتا تو اس پر عمل کرنا قابل قدر فضیلت نہ ہوتی۔ پھر اللہ نے فرمایا تھا اس صدقے کے دینے میں ذلك خَيْرٌ لَكُمْ وَأَظْهَرَ تھمارے لیے بہتر اور پاکیزہ تر ہے۔ اس تاکید کے باوجود صدقہ نہ دینا بے اعتنائی ہے۔ چنانچہ روح المعانی میں لکھا ہے:

وَ فِيهِ عَلَى مَا قِيلَ اشْعَارٌ بَانِ اشْفَاقَهُمْ      بنابر قولے اس میں اس بات کا اشارہ ہے کہ لوگوں ذنب تجاوز اللہ تعالیٰ عنہ۔      کا یہ ڈر گناہ تھا۔ اللہ نے معاف کر دیا۔

۴۔ **فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ:** آئندہ نماز و زکوٰۃ کی پابندی کے ساتھ کے ساتھ،

۵۔ آطیعو اللہ و رَسُولَهُ: اللہ اور رسول کی طرف سے صادر ہونے والے احکام کی اطاعت کرو اور پھر بے اعتنائی نہ کرو۔

۱۲۔ کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جو ایسے  
لوگوں سے دوستی کرتے ہیں جن پر اللہ غضبناک  
ہوا ہے؟ یہ لوگ نہ تمہارے ہیں اور نہ ان کے  
اور وہ جان بوجھ کر جھوٹی باتوں پر قسم کھاتے ہیں۔  
۱۵۔ اللہ نے ان کے لیے سخت عذاب مہیا کر رکھا  
ہے، وہ جو کچھ کر رہے ہیں یقیناً وہ برا ہے۔

۱۲- الْمُتَرَاهُ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا  
غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَا هُمْ  
مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَخْلُفُونَ  
عَلَى الْكَنْبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۱۲  
۱۵- أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا  
إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۱۵

### تفسیر آیات

۱۔ ان منافقین کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی جو یہودیوں سے دوستی اور رسالت ہماں بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ کی شان میں گستاخی کرتے اور مونوں کو برا بھلا کہتے تھے۔

۲۔ مَا هُمْ مُنْكَرُ وَلَا مِنْهُمْ: درحقیقت نہ یہ لوگ مسلمانوں کے خیرخواہ ہیں، نہ یہود کے بلکہ منافق ہیں۔ نفاق کا اپنا الگ ایک مذہب ہے۔

۳۔ وَيَخْلُفُونَ عَلَى الْكَنْبِ: جب ان سے پوچھا جاتا ہے کہ تم اس قسم کی گستاخی اور برائی کے کیوں مرکتب ہوتے ہو تو یہ لوگ جھوٹی قسم کھاتے ہیں کہ ہم ایسا نہیں کرتے۔

۴۔ وَهُمْ يَعْلَمُونَ: حالانکہ وہ جانتے ہیں کہ یہ بات جھوٹ ہے۔

۵۔ أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا: ان کی گستاخی، برائی اور نفاق جیسے بڑے اعمال کی وجہ سے اللہ نے ان کے لیے شدید عذاب آمادہ کر رکھا ہے۔ دیگر لوگوں کی بہ نسبت منافقوں کے لیے عذاب زیادہ شدید ہو گا۔

۱۲۔ انہوں نے اپنی قسموں کو سپر بنا رکھا ہے پھر وہ راہ خدا سے روکتے ہیں، پس ان کے لیے ذلت آمیز عذاب ہے۔

۱۲- إِلَّا خَذُوا أَيْمَانَهُمْ جَنَّةً فَصَدُّوا  
عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ  
مُّهِينٌ ۱۲



## تفسیر آیات

- ۱۔ جب ان کے جرائم فاش ہونے لگتے ہیں تو وہ جھوٹی قسموں کو ڈھال بناتے ہیں اور راہ خدا پر چلنے سے روکتے بھی ہیں۔ یعنی قسم کھا کر اپنی قسم کے خلاف عمل کرتے ہیں۔
- ۲۔ فَلَمَّا حَدَّدْتُ عَذَابَ مُهَمَّينَ: اس نفاق اور برے عمل کی وجہ سے انہیں رسا کن عذاب میں بٹلا کیا جائے گا۔

۱۷۔ يَقِيْنًا اللَّهُ (کے عذاب) سے نہ ان کے اموال انہیں بچائیں گے اور نہ ان کی اولاد یہ جہنم والے ہیں جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔

لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا  
أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا أَوْلَئِكَ  
أَضْحَبُ الظَّالِمُونَ فِيهَا خَلِدُونَ ⑯

## تفسیر آیات

ان منافقین کے دل میں جب ایمان نہیں ہے تو اموال و اولاد عذاب سے نجات کا ذریعہ نہیں بن سکتے۔

۱۸۔ جس دن اللہ ان سب کو اٹھائے گا تو وہ اسی طرح اللہ کے سامنے قسمیں اٹھائیں گے جس طرح تمہارے سامنے قسمیں اٹھاتے ہیں اور وہ خیال کرتے ہیں کہ وہ کسی موقف پر ہیں آگاہ رہوا یہ لوگ یقیناً جھوٹے ہیں۔

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا  
فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ  
وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَى شَيْءٍ أَلَا  
إِنَّهُمْ هُمُ الْكاذِبُونَ ⑰

## تفسیر آیات

۱۔ قیامت کے دن انسان اسی خلق و خو کے ساتھ محسور ہو گا جس خلق و خو کا وہ دنیا میں مالک تھا۔ چونکہ قیامت کے دن اسی مزاج کے ساتھ انسان کو زندہ کیا جانا ہے لہذا وہ دنیا کی عادات و اطوار کے مطابق قیامت کے دن بھی عمل کرے گا۔ چنانچہ یہ منافقین جس طرح دنیا میں مسلمانوں کے سامنے جھوٹی قسم کھائتے تھے۔ قیامت کے دن اللہ کے سامنے بھی جھوٹی قسم کھائیں گے۔

۲۔ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَى شَيْءٍ: وہ ان جھوٹی قسموں کے ذریعے اپنے حق میں کچھ فائدہ حاصل کرنے میں کامیاب ہونے کے خیال میں ہیں۔ ان کی دنیوی عادات گئی نہیں۔ وہ اب بھی یہ خیال کرتے

ہیں وہ کسی دلیل پر ہیں جب کہ مشرکین کا کوئی موقف نہیں ہوتا۔ وہ موبوی دنیا میں ہوتے ہیں۔  
 ۳۔ آلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَذَّابُونَ: حالانکہ وہ دروغوئی کے مرکب ہیں۔ واقع کے خلاف ہیں اور جو  
 واقع کے خلاف ہوتے ہیں ان کی حقیقت بالآخر فاش ہو کر رہ جاتی ہے۔

إِسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَنُ ۖ ۱۹۔ شیطان نے ان پر قابو پالیا ہے اور انہیں  
 قَاتَسَهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أَوْ لِكَ حِرْبَ اللَّهِ کا ذکر بھلا دیا ہے، یہ گروہ شیطان ہیں،  
 الشَّيْطَنُ أَلَا إِنَّ حِرْبَ الشَّيْطَنِ آگاہ رہوا! شیطان کا گروہ ہی یقیناً خسارے  
 هُمُ الْخُسْرَوْنَ ⑥ میں ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ شیطان ان پر اس طرح غالب آ گیا کی شیطان کو پیروی کرنے میں یہ لوگ ذکر خدا کو بھول گئے  
 اب یہ لوگ اللہ سے خوف نہیں کرتے اور اللہ کی نافرمانی کرتے ہوئے کسی قسم کی پریشانی میں بہتا نہیں ہوتے۔  
 ۲۔ أَوْلَئِكَ حِرْبَ الشَّيْطَنِ: اب یہ لوگ شیطان کی پارٹی کے ممبر بن گئے جس میں سوائے خسارے  
 کے اور کچھ نہیں ہے۔ کسی نے خوب کہا ہے۔

وَكَانَ فِتْنَةً مِّنْ جَنْدِ إِبْلِيسِ فَارَتَقَى بِهِ الْحَالُ حَتَّى صَارَ إِبْلِيسَ مِنْ جَنْدِهِ  
 شخص ابلیس کے لشکر میں سے تھا۔ اب ترقی پا کر حال یہ ہوا کہ ابلیس اس کے لشکر کا ہو گیا ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ يَحَادُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۖ ۲۰۔ جو لوگ اللہ اور اس کے رسول سے دشمنی کرتے  
 هیں وہ یقیناً ذلیل ترین لوگوں میں سے ہیں۔ أَوْلَئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ ⑦

### تفسیر آیات

اللہ تعالیٰ کا یہ فیصلہ ہے کہ عزت اللہ اس کے رسول اور مومنین کے لیے ہے:  
 وَإِنَّهُ لِغَرَّةٍ وَلِرَسُولِهِ وَلِمُؤْمِنِينَ... ۷ عزت تو اللہ، اس کے رسول اور مومنین کے لیے ہے۔  
 تو اللہ اور رسول کے مقابلے میں آنے والے ذلیل ہی ہوں گے۔

كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرَسُولِي ۖ ۲۱۔ اللہ نے لکھ دیا ہے: میں اور میرے رسول ہی

إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝

غالب آکر رہیں گے، یقیناً اللہ ہی بڑی طاقت

والا، غالب آنے والا ہے۔

اس آیت کی تشریع کے لیے اسی مضمون کی سورہ صافات کی آیات ۱۷۶ تا ۳۰ کی تفسیر ملاحظہ فرمائیں۔

۲۲۔ آپ کبھی ایسے افراد نہیں پائیں گے جو اللہ اور روز آخرت پر ایمان رکھنے والے (بھی) ہوں لیکن اللہ اور اس کے رسول کے دشمنوں سے محبت رکھتے ہوں خواہ وہ ان کے باپ یا ان کے بیٹے یا ان کے بھائی یا ان کے خاندان والے ہی کیوں نہ ہوں، یہ وہ لوگ ہیں جن کے دلوں میں اللہ نے ایمان کو ثابت کر دیا ہے اور اس نے اپنی طرف سے ایک روح سے ان کی تائید کی ہے اور وہ انہیں ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہیں بہتی ہوں گی جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے، اللہ ان سے راضی ہے اور یہ اللہ سے راضی ہیں، یہی لوگ اللہ کی جماعت ہیں، آگاہ رہوا اللہ کی جماعت والے ہی یقیناً کامیاب ہونے والے ہیں۔

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ  
الْيَوْمِ الْآخِرِ يُؤْمِنُونَ مَنْ حَادَ اللَّهَ  
وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا أَبَاءَهُمْ أَوْ  
أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ  
عَشِيرَتَهُمْۖ۝ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي  
قُلُوبِهِمُ الْأَيْمَانَۚ وَأَيَّدَهُمْ  
بِرُوحٍ مِّنْهُۚ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّتٍ  
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَلِدِينَ  
فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا  
عَنْهُۚ۝ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ۝ أَلَا إِنَّ  
حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝

### تفسیر آیات

۱۔ لَا تَجِدُ قَوْمًا: ایمان بالله کا لازمہ یہ ہے کہ اللہ کے دشمنوں سے محبت نہیں ہو سکتی۔ دو متفاہد صحیتیں ایک دل میں جمع نہیں ہو سکتیں۔ خدا سے محبت اور دشمن خدا سے بھی محبت، خواہ وہ دشمن خدا نسبی اعتبار سے مومن کے قریبی ترین رشتہ دار باپ بھائی ہی کیوں نہ ہوں۔

چنانچہ حضرت علی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کروی ہے:

وَلَقَدْ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ نَقْتُلُ آبَائَنَا ہم (مسلمان) رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اپنے باپ،

بیوں، بھائیوں اور بچاؤں کو قتل کرتے تھے۔ اس سے  
ہمارا ایمان برداشت تھا۔ اطاعت اور راہ حق کی پیروی  
میں اضافہ ہوتا تھا۔

وَأَبْنَا نَارًا إِنْهَا وَأَعْمَانَا مَا يَرِيدُنَا  
ذَلِكَ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا... ۱

۲۔ **اویلٰک کتب فی قُلُوبِهِمُ الْأَيْمَانَ:** کتابت کا مطلب یہ ہے کہ اللہ نے ان کے دلوں  
میں ایمان کو ایسا غیبت اور محکم کر دیا ہے کہ اس میں ایمان کے منافی چیز کے لیے کوئی گنجائش نہیں ہے۔

۳۔ **وَأَيَّدَهُمْ بِرُوحٍ مِّنْهُ:** اللہ کی طرف سے انہیں ایک ایمانی روح کی تائید حاصل ہے۔ یہ  
ایمانی روح، اس روح کے علاوہ ہے جو ہر انسان میں ہوتی ہے خواہ وہ مسلمان ہو یا کافر۔

راوی کہتا ہے: میں نے امام محمد باقر علیہ السلام کے اس فرمان کا مطلب پوچھا: اذا  
رَأَنَى الرَّجُلُ فَارَقَهُ رُوحُ الْإِيمَانَ۔ جب انسان زنا کرتا ہے تو ایمانی روح اس سے الگ ہو جاتی ہے تو  
آپ نے فرمایا:

یہ وہی روح ہے جسے اللہ نے فرمایا: وَأَيَّدَهُمْ بِرُوحٍ مِّنْهُ... ۲

۴۔ **رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ:** اس مرتبہ پر فائز ہونے کی صورت میں اللہ ان پر راضی ہوتا  
ہے۔ وَرَضُوا إِنَّ اللَّهَ أَكْبَرُ... ۳ اللہ کی خوشنودی کا حصول ہر قابل تصور نعمت سے بڑی نعمت ہے۔  
وَرَضُوا عَنْهُ اور یہ مومنین بھی اللہ سے راضی ہیں۔ ہر شکل امتحان میں راضی بردار رہتے ہیں جو ایمان کے  
ایک خاص مرتبے کی علامت ہے۔

۵۔ **اویلٰک حِزْبُ اللَّهِ:** یہ ایک بڑا اعزاز ہے کہ اللہ ایسے موننوں کو اپنی جماعت قرار دیتا ہے  
جہاں منافقین حزب شیطان میں شامل ہوں گے۔

حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کوایت ہے کہ آپ نے فرمایا:

اما انہ من احبنافی اللہ نفعہ اللہ بحبنا، جو شخص ہم سے برائے خدا محبت کرتا ہے تو اللہ اسے  
ومن احبنالغیر اللہ فان اللہ يقضى فی، ہماری محبت کا فائدہ دے گا اور جو شخص برائے غیر خدا  
الامور ما یشاء، انما حبنا اهل الیت، ہم سے محبت کرتا ہے تو جس قدر اللہ چاہے اس کے  
شی عیکتبه اللہ فی قلب العبد، فمن کتبه اللہ فی قلبہ لم یستطع احد (ان)  
یمحوه اما سمعت اللہ یقول: اویلٰک  
سَكَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْأَيْمَانَ وَأَيَّدَهُمْ  
بِرُوحٍ مِّنْهُ فَحَبَّنَا أَهْلَ الْبَيْتِ مِنْ أَصْلِ

الایمان۔ ۱

جن کے دلوں میں اللہ نے ایمان ثبت کیا ہے اور اللہ  
نے اپنی طرف سے ایک روح سے اس کی تائید کی ہے۔



۹۳

جلد

الْمُتَكَبِّرُ فِي نَسْكِهِ لِلْفَعْلَانِ

شِورَةُ الْجَنَاحِ الْأَكْبَرِ

٥٨

# سورة الحشر



جلد ثالث

اللَّهُمَّ إِنِّي فِي نِسْتَارٍ لِّأَقْبَلَكَ

شُورَةُ الْمُشَتَّرِ ٥٩

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ



سورة الحشر مدنی ہے اور آیت نمبر ۲ میں یہودیوں کی مدینہ سے علاقہ بدری کے ذکر میں لفظ **الْحَشْرُ** آیا ہے۔ اس سے اس سورہ کا نام مقرر ہوا۔  
اس سورہ کے شروع میں یہودی قبیلہ بنی نضیر کی ملک بدری اور ان کے متزوکہ اموال کا ذکر ہے۔ یہود کے ساتھ منافقین کی بے وقاری کا ذکر ہے کہ انہوں نے حالت جنگ میں ساتھ دینے کا وعدہ کیا تھا۔ منافقین کے وعدے کو شیطان کے وعدے کے ساتھ تشبیہ دی گئی ہے۔  
**شان نزول:** یہودی قبیلہ بنی نضیر کی جلاوطنی کا ذکر ہے۔ کچھ جنگی ضروریات کا بھی ذکر ہے۔ بغیر جنگ کے ہاتھ آنے والی جانداد اور اموال کی ملکیت کا ذکر ہے۔ منافقین نے یہود کے ساتھ جورویہ اختیار کیا ہے اس کا ذکر ہے۔

۹۷



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

سَبَّحَ اللّٰهُمَا فِي السَّمَاوٰتِ وَمَا فِي  
الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ①

آسمانوں اور زمین میں موجود ہر شے اللہ کی  
تبیح کرتی ہے اور وہی ہر وا غالب آنے والا،  
حکمت والا ہے۔

### تفسیر آیات

کائنات کی ہر چیز اللہ تعالیٰ کی تبیح کرتی ہے۔ اس موضوع پر گفتگو کئی بار ہو چکی ہے۔

هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الظَّنِينَ كَفَرُوا مِنْ  
 أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ  
 لَا أَوْلَى الْحَسَرَةِ مَا ظَنَنتُمْ أَنْ  
 يَخْرُجُوا وَ ظَنَّوْا أَنَّهُمْ  
 مَانِعُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنْ اللَّهِ  
 فَأَنْتُمْ أَنْتُمُ الظَّنِينَ مِنْ حَيْثُ لَمْ  
 يَحْتَسِبُوا وَ قَدْ فِي قُلُوبِهِمْ  
 الرَّغْبَ يَخْرِبُونَ بِيُؤْتَهُمْ  
 بِإِيمَنِهِمْ وَ أَيْمَنِي الْمُؤْمِنِينَ  
 فَاغْتَرِبُوا يَا وَلِي الْأَبْصَارِ ①

### تفسیر آیات

اس سورہ کے اکثر طالب غزوہ بنی نضیر کے بارے بارے میں ہیں۔ یہ غزوہ جنگ احمد کے بعد غالباً سنہ ۲ ہجری میں رونما ہوا تھا۔

واقعہ اس طرح پیش آیا: بنی نضیر کے یہودیوں اور مسلمانوں کے درمیان ایک معاهدہ طے پایا۔ اس معاهدے میں درج ذیل نکات پراتفاق ہوا:

i.- اس معاهدے میں شریک لوگوں پر حملہ کرنے والوں کے خلاف ایک دوسرے کی مدد کرنا۔

ii.- کوئی اپنے حلیف کے ساتھ زیادتی نہیں کرے گا۔

iii.- مظلوم کی حمایت کی جائے گی۔

iv.- جب تک جنگ رہے یہودی بھی جنگ کے مصارف مسلمانوں کے ساتھ برداشت کریں گے۔

v.- معاهدے کے شرکاء پر یہرب میں فساد فتنہ برپا کرنا حرام ہے۔

vi.- قریش اور ان کے حامیوں کو پناہ نہیں دی جائے گی۔

vii.- یہرب پر حملہ ہونے کی صورت میں شرکاء معاهدہ ایک دوسرے کی مدد کریں گے۔

اس معاهدے کے بعد یہودیوں نے اس کی خلاف ورزیاں کیں اور اسلام کے خلاف کھل کر

سازشوں میں مصروف رہے۔

ایک واقعہ یہ پیش آیا کہ بنی قینقاع نے ایک دن ایک مسلمان خاتون کی بے حرمتی کی۔ اس پر جھگڑا شروع ہوا۔ ایک مسلمان اور ایک یہودی قتل ہوا۔ رسول اللہ ﷺ نے انہیں امن و سکون سے رہنے کی نصیحت فرمائی تو ان لوگوں نے ان لفظوں میں جواب دیا: اے محمد! ہمیں قریش نہ سمجھو۔ انہیں جنگ لڑنے کا سلیقہ نہیں آتا۔ ہمارے ساتھ اگر مقابلہ ہوا تو آپ کو معلوم ہو جائے گا کہ جنگ کیسے لڑی جاتی ہے اور مرد کارزار کیسے ہوتے ہیں۔ ان کی طرف سے یہ صریحاً اعلان جنگ تھا۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے ان کے محلے کا محاصرہ کیا۔ پندرہ روز کے بعد یہودیوں نے ہتھیار ڈال دیے اور ان کے تمام جنگجوؤں کو باندھ لیا گیا۔ بعد میں عبداللہ بن ابی (ریس المناقین) کی مداخلت پر رسول اللہ ﷺ نے فیصلہ فرمایا کہ بنی قینقاع اسلحہ اور سامان چھوڑ کر مدینہ سے نکل جائیں۔

دوسرा واقعہ یہ پیش آیا کہ مسلمانوں سے بنی عامر کے دو آدمی غلطی سے قتل ہو گئے جب کہ ان کے ساتھ معاهدہ تھا اور چونکہ بنی عامر کے ساتھ معاهدے میں بنی نضیر کے یہودی بھی شریک تھے اس لیے اس خون بہا میں شرکت کی دعوت دینے خود رسول اللہ ﷺ بنی نضیر کے ہاں تشریف لے گئے۔ ان لوگوں نے آپ ﷺ کو ایک جگہ بٹھا کر اوپر سے ایک بھاری پتھر گرا کر آپ ﷺ کو شہید کرنے کی سازش کی۔ اللہ نے فوراً آپ کو اطلاع دی اور آپ فوراً ہاں سے اٹھ کر مدینہ تشریف لے آئے اور بنی نضیر کو دس دن کے اندر مدینہ چھوڑنے کا حکم دے دیا لیکن ان یہودیوں نے یہ حکم نہ مانا تو رسول اللہ ﷺ نے ان کا محاصرہ کر لیا۔ چند دنوں میں وہ اس شرط پر مدینہ چھوڑنے پر آمادہ ہو گئے کہ اسلحہ کے سوارا مال و متاع ہمراہ لے جائیں گے۔ چنانچہ مدینے کی سرزین ان یہودیوں سے پاک ہو گئی۔

۱۔ لاَقَلُ الْحَسْرٌ: الْحَسْرٌ مُنْتَزِرٌ افراد کو جمع کر کے نکالنے کے معنوں میں ہے۔ لہذا اول الحشر کے معنی یہ ہوئے کہ اللہ نے ان یہودیوں کو پہلے حشر میں نکال دیا۔ دوسرا، تیرے حشر یعنی بیدخلی مہم کی ضرورت پیش نہیں آئی۔ لہذا اس جگہ حشر ثانی کی تلاش ضروری نہیں ہے جیسا کہ مفسرین نے تلاش کرنے کی کوشش کی ہے۔

۲۔ مَا أَطْتَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا: مسلمانوں کا خیال تھا کہ یہودا پس مضبوط قلعوں سے نہیں نکلیں گے چونکہ قلعہ فتح کرنا بہت مشکل ہے۔ اول تو قلعے بہت مضبوط ہیں۔ ثانیاً ان یہودیوں کی تعداد بھی خاصی ہے۔ ثالثاً ان کے پاس اسلحہ کی بھی کمی نہیں ہے۔

۳۔ وَظَّوْا: خود یہودیوں کا بھی مبہی خیال تھا اور انہیں اپنے قلعوں پر ناز تھا کہ ہمارے قلعے کو فتح کر سکتا ہے۔

۴۔ فَأَنْتُمْ إِلَهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يُحْسِبُوا: اللہ نے ان پر ایک ایسے نقطے سے حملہ کیا جوان کے

وہم و لگان میں نہ تھا۔ وہ نقطہ ان میں موجود ہمت تھی۔ چنانچہ ان کی ہمت پست ہو گئی اور ان میں قوت مقابلہ شہ رہی۔ وَقَدْ فِي قَلْوَبِهِ الرُّغْبَةُ إِنَّمَا يَرَى مَا يَرَى اللَّهُ أَعْلَمُ بِالْأَوْيَانِ

۵۔ یُخْرُونَ بِيُوْتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ: وہ اپنے گھر اپنے ہی ہاتھوں اس لیے خراب کر رہے تھے

٦۔ وَآيُّهِ الْمُؤْمِنِينَ: اور مومین نے بھی ان کے قلعوں کو توڑنا شروع کیا۔ اس طرح دونوں تاکہ مسلمانوں کے لیے قابل استعمال نہ رہیں۔

۷۔ فَاغْتَبِرُوا لِيَا وَلِيَ الْأَبْصَارِ: ان قلعہ بند یہودیوں کو ذلت آمیز ٹکست دینے، اپنی ہی آبادی میں تباہ کرنے اور جلاوطن ہونے میں ان سب کے لیے ایک درس عبرت تھا جو اسلام کے مقابلے میں تھے۔

۳۔ اگر اللہ نے ان پر جلاوطنی لکھنے دی ہوتی تو انہیں دنیا میں ضرور عذاب دیتا اور آخرت میں تو ان کے لیے ہی جہنم کا عذاب۔

وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ  
الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا طَوْلَهُ  
فِي الْآخِرَةِ عَذَّابَ النَّارِ ⑥

تفسیر آیات

اگر ان یہودیوں نے جلاوطنی اختیار نہ کی ہوتی اور مسلمانوں سے جنگ کرتے تو دنیا میں ان پر قتل، اسی روایت کی صورت میں عذاب آ جاتا ہے اور آخرت میں تو یہ لوگ جہنم میں ہمیشہ رہیں گے۔

۳۔ یہ اس لیے ہے کہ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول سے دشمنی کی اور جو اللہ سے دشمنی کرے تو اللہ یقیناً سخت عذاب دینے والا ہے۔

تفسیر آیات

۱۔ یہ ذلت اور رسولی اس لیے اٹھانا پڑی کہ ان یہودیوں نے اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ دشمنی کی۔

۲۔ وَمَنْ يُشَاقِ اللَّهَ: پھر ایک کلی حکم بیان فرمایا: جو شخص بھی اللہ تعالیٰ کی دشمنی کا ارتکاب کرے گا تو اسے عذاب سے دوچار ہونا ہو گا۔

۵۔ تم لوگوں نے کھجور کے جود رخت کاٹ ڈالے  
یا انہیں اپنی جڑوں پر قائم رہنے دیا یہ سب اللہ  
کے حکم سے تھا اور اس لیے بھی تاکہ فاسقین کو  
رسوا کیا جائے۔

### تشریح کلمات

**لّٰیْنَۃ:** (ل و ن) کھجور کے درخت کو کہتے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ جب مسلمانوں نے بنی نضیر کو محاصرے میں لیا تو ان یہودیوں کی بستی کے اطراف میں ایسے  
گھنے نخلستان موجود تھے جو فوجی نقل و حرکت میں حائل تھے۔ انہیں کاٹ دیا اور جود رخت نقل و حرکت میں  
رکاوٹ نہیں بننے تھے انہیں سالم رکھا گیا۔

۲۔ قِیَادُنَّ اللّٰهِ: کچھ درختوں کا کاشنا اور کچھ کا نہ کاشنا اللہ تعالیٰ کے حکم اور جنگی حکمت عملی کے مطابق  
تھا۔ اس حکمت عملی کا ذکر خود اللہ تعالیٰ نے اگلے جملے میں ارشاد فرمایا:

۳۔ وَلِیْخِزِیَ الْفَسِیْقِیْنَ: ان فاسق اہل کتاب کی روائی کے لیے بھی ایسا کیا گیا کہ محاصرے  
کے دوران جب ان کے نخلستان کے درخت کاٹے جا رہے تھے تو ان کی نخوت کا سر نیچا ہو گیا۔ جس اقتصادی  
بنیاد پر ان کا تکمیلہ تھا اس پر ضرب لگتے دیکھ کر ان کی کرمت ٹوٹ گئی اور ان کی غرور و نخوت کی ناک زمین پر  
رگڑی گئی۔

یہ تھی حریبی حکمت عملی، ورنہ اسلامی حریبی اخلاقیات میں درختوں اور فصلوں کو بلا وجہ صرف انتقامی بنیاد  
پر نقصان پہنچانا منسوب ہے۔

لہذا کچھ درخت کا کاشنا اور کچھ کا نہ کاشنا اصحاب کے اپنے اجتہاد سے نہ تھا جیسا کہ بعض اجتہاد و  
قیاس کے ولد اداہ لوگوں کا خیال ہے۔

۶۔ اور ان کے جس مال (غیمت) کو اللہ نے  
اپنے رسول کی آمدی قرار دیا ہے (اس میں  
تمہارا کوئی حق نہیں) کیونکہ اس کے لیے نہ تو

عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ طَوَّلَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ  
اپنے رسولوں کو جس پر چاہتا ہے غالب کر دیتا  
ہے اور اللہ ہر چیز پر خوب قادر ہے۔

قَدِيرٌ ⑦

### ترتیح کلمات

آفَاءٌ: (فِي ء) الفی کے معنی اچھی حالت کی طرف لوٹ آنے کے ہیں۔ حتی الفی الى امر اللہ یہاں تک کہ وہ خدا کے حکم کی طرف لوٹ آئے۔ اسلامی اصطلاح میں فی اس مال کو کہتے ہیں جو کفار سے مسلمانوں کے ہاتھ میں آئے۔ یعنی بہ حقدار رسید کے عنوان سے اس مال کو فی کہتے ہیں۔ چنانچہ فی غنیمت اور انفال ایک ہی معنی میں استعمال ہوتے ہیں۔ چنانچہ سورہ احزاب آیت ۵۰ میں فرمایا:

يَا يَاهُمْ نَزَّلْنَاكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ مَالًاٰ مَنْ يَرَىٰ فَإِنَّمَا يَرَىٰ مَا أَنْذَلْنَا لَكُمْ مِّنْ أَنْوَافِ الْأَنْوَافِ  
اے نبی! ہم نے آپ کے لیے آپ کی وہ بیویاں  
حلال کی ہیں جن کے مہر آپ نے دے دیے ہیں  
اور وہ لوٹیاں بھی جو اللہ نے (بغیر جنگ کے)  
آپ کو عطا کی ہیں۔

اس آیت میں غنیمت میں آنے والی کنیزوں کے لیے بھی لفظ آفَاءٌ، فی غنیمت کیا گیا ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَمَا آفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ: پہلے ذکر ہو گیا فی مطلق آمدنی کو کہتے ہیں۔ آگے اس آمدنی کی چند ایک صورتیں بن جاتی ہیں۔ ہر صورت کا حکم الگ ہے۔

۲۔ اگر یہ آمدنی بغیر مسلموں سے بغیر جنگ کے ہاتھ آگئی ہے تو یہ آمدنی صرف اور صرف رسول اللہ ﷺ کی خصوصی ملکیت ہوگی۔ چنانچہ اس آیت کا یہی موضوع ہے اور شان نزول بنی نضیر کے اموال ہیں جو بغیر جنگ کے ہاتھ آگئے تھے۔ یہ بات علم تفسیر میں ایک مسلمہ ہے: العبرة بعموم اللفظ لا بخصوص السبب۔ لفظ کے عموم کا اعتبار کیا جاتا ہے سبب نزول کی خصوصیت کا نہیں۔

چنانچہ آیت میں آفَاءٌ ”آمدنی بنای“ کی تعبیر کے ساتھ ہے ولیکن اللہ یسلاطِ رَسُولَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ لیکن اللہ اپنے رسولوں کو جس پر چاہتا ہے غالب کر دیتا ہے کی تعبیر میں تصریح ہے کہ جو مال بغیر جنگ کے ہاتھ آتا ہے وہ رسول اللہ ﷺ کی ذاتی ملکیت ہو جاتا ہے۔

قرآن کے قائم کردہ اس کلی حکم کے تحت اموال بنی نضیر، قریظہ، فدک، خیبر، عربینہ،

پہنچ، الصفراء اور وادی القری وغیرہ کی املاک رسول اللہ ﷺ کی ذاتی ملکیت تھیں۔ اموال بنی نضیر کا جوڑ کروایات میں ملتا ہے کہ یہ رسول اللہ ﷺ کی ملکیت ہیں وہ بطور غمودہ و مثال ہے، بطور حصر نہیں ہے۔ چنانچہ حضرت عمر کا یہ قول مشہور ہے:

کانت اموال بنی النضیر مما افاء الله  
علی رسوله ممالم یوجف المسلمين  
علیه بخیل ولا رکاب فکانت  
لرسول الله صلی الله علیه وسلم  
خاصۃ ینفق علی اهله منها لے پر خرج کرتے تھے۔

امام فخر الدین رازی اس آیت کے ذیل میں لکھتے ہیں:

مفسرین نے یہاں دو صورتیں بیان کی ہیں: پہلی صورت یہ ہے کہ یہ آیت بنی نضیر کے بارے میں نازل نہیں ہوئی چونکہ اس میں مسلمانوں نے گھوڑے دوڑائے تھے اور اونٹ بھی اور رسول اللہ ﷺ اور مسلمانوں نے ان کا محاصرہ کر لیا تھا بلکہ یہ آیت فدک کے بارے میں نازل ہوئی ہے کیونکہ اہل فدک، فدک خالی کر کے نکل گئے تھے۔ اس لیے فدک کی بستی اور اموال، جنگ کے بغیر رسول اللہ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ہاتھ آگئے۔ چنانچہ رسول اللہ علیہ الصلوٰۃ والسلام فدک کے غلبہ سے اپنا اور اپنے اہل و عیال کا خرچہ لیتے تھے اور باقی اسلحہ اور سواری کے جانوروں پر خرج کرتے تھے۔ دوسری صورت یہ ہے کہ یہ آیت بنی نضیر کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔

بلاذری نے فتوح البلدان صفحہ ۳۶ میں لکھا ہے:

خبر سے واپسی کے موقع پر رسول اللہ ﷺ نے محیصہ بن مسعود انصاری کو اہل فدک کی طرف اسلام کی دعوت دینے کے لیے بھجا۔ اہل فدک کے یہودی رئیس کا نام یوشع بن نون تھا۔ ان لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ فدک کی نصف زمین پر مصالحت کی پیش کش کی جو قبول کی گئی:

فکان نصف فدک خالصاً لرسول الله  
صلی الله علیه وسلم لانه لم یوجف  
المسلمون علیه بخیل ولا رکاب۔

دوسری روایت میں یہ واقعہ اس طرح بیان ہوا ہے:

جب خیر کے کچھ لوگوں نے، جو قلعہ میں پناہ لے کر باقی رہ گئے تھے، نبی کریم ﷺ سے مصالحت کی درخواست کی کہ انہیں قتل اور قید نہ کیا جائے اور اہل فدک نے جب یہ سناتو انہوں نے بھی رسول اللہ ﷺ سے مصالحت کر لی۔<sup>۱</sup>

دوسری صورت کی تائید اس سے ہوتی ہے کہ تقریباً تمام مفسرین نے اس بات پر اتفاق کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اموال بنی نضیر کو پانچ حصوں میں تقسیم نہیں فرمایا جو باقی اموال غنیمت کا حکم ہے۔

دوسری صدی کے مفسر ابو ذکر یا یحییٰ بن زیاد فرام اپنی تفسیر معانی القرآن میں اس آیت کے ذیل میں لکھتے ہیں:

نبی صلی اللہ علیہ نے بنی نضیر، قریظۃ اور فدک کی غنیمت حاصل کی تو رئیسوں نے کہا: اس میں سے سرداروں کو جو حصہ ملا کرتا ہے وہ آپ رکھ لیں باقی چار حصے ہمارے لیے کر دیں۔ اس پر یہ تفسیر آگئی کہ ان بستیوں میں گھوڑوں کے ساتھ کوئی لڑائی نہیں ہوئی اور نہ ان بستیوں کی طرف اونٹوں پر چلے ہیں بلکہ تم اپنے پیروں پر چل کر گئے ہو....

کان النبی صلی اللہ علیہ قد احرز  
غنیمة بنی النضیر و قریظۃ و فدک  
فقال الرؤساء خذ صفيک من هذه  
و افردنا بالربع فجاء التفسیر ان  
هذه قری لم يقاتلوا عليها بخييل و  
لم يسيروا اليها على الابل انما  
مشيتهم اليها على ارجلکم....

۷۔ اللہ نے ان سبتوی والوں کے مال سے جو کچھ بھی اپنے رسول کی آمدی قرار دیا ہے وہ اللہ اور رسول اور قریب ترین رشتہ داروں اور قبیلوں اور مسکینوں اور مسافروں کے لیے ہے تاکہ وہ مال تمہارے دولت مندوں کے درمیان ہی گردش نہ کرتا رہے اور رسول جو تمہیں دے دیں وہ لے لو اور جس سے روک دیں اس سے رک جاؤ اور اللہ کا خوف کرو، اللہ یقیناً شدید عذاب دینے والا ہے۔

۱۰۳  
مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ  
الْقَرْبَى فِلَلَهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي  
الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسِكِينِ  
وَابْنِ السَّيِّلِ لَا يَكُونَ دُولَةً  
بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا أَشْكَمْ  
الرَّسُولُ فَحْذَرَهُ وَمَا نَهَاكُمْ  
عَنْهُ فَإِنْتُمْ هُوَ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ  
شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

## تفسیر آیات

اس آیت کو بعض مفسرین نے سابقہ آیت کے اجمال کی تفصیل قرار دیا ہے۔ یعنی سابقہ آیت میں مذکور فی کے مصارف کا ذکر قرار دیا ہے۔ اس صورت میں ایک سوال پیش آتا ہے: پہلی آیت کی روشنی میں فی صرف رسول اللہ ﷺ کی خصوصی ملکیت ہے جب کہ دوسری آیت بتاتی ہے کہ فی محس کی طرح تقسیم ہو گا۔ یہ دونوں باتیں کس طرح قابل جمع ہیں؟

اس کے متعدد جوابات دیے گئے ہیں۔ ایک یہ کہ دوسری آیت کا تعلق کسی خاص فی می سے متعلق ہے جس میں تقسیم ہونا لازمی ہے۔ دوسرا یہ جواب دیا گیا ہے کہ دوسری آیت ناخ ہے۔ تیسرا جواب یہ دیا گیا ہے کہ یہ تقسیم ضروری نہیں ہے۔ رسول کریم ﷺ کی طرف سے تفضل ہے۔ بعض مفسرین نے لکھا ہے: الجمع بین الآیتین و حکمہما فی غایۃ الاشکال۔ ان دونوں کو جمع کرنا اور حکم رکالنا انتہائی مشکل ہے۔

اس جگہ سب سے بہتر جواب حضرت آیۃ اللہ العظیمی خوئی رحمۃ اللہ علیہ کا ہے۔ جو فرماتے ہیں:

پہلی آیت کا موضوع بلا مقابل حاصل شدہ مال ہے جو رسول اللہ ﷺ کی خصوصی ملکیت ہے۔ آیت کا ظہور بھی اسی میں ہے۔ اگر ظہور نہ بھی ہو اور آیت میں مصرف کا تعین نہیں ہے تو بھی روایات کی صراحة سے ان دونوں یعنی ظہور اور مصرف کا تعین ہو جاتا ہے۔

دوسری آیت کا موضوع قتال سے حاصل شدہ مال ہے۔ اس پر ترقیہ یہ ہے کہ یہ آیت سابقہ آیت کے مقابلے میں ہے۔ اس موقف پر آنے والا یہ سوال کہ اگر اس آیت کا تعلق قتال سے حاصل شدہ مال ہے تو اس میں مسلمانوں کی غیمت میں سے رسول کا حصہ کتنا ہو گا، اس کا ذکر نہیں ہے۔ سواں کا جواب یہ ہے کہ رسول ﷺ کے حصے کا ذکر آیہ محس میں ہو گیا ہے۔ چنانچہ محمد بن مسلم کی صحیح روایت سے بھی دوسری آیت کا موضوع واضح ہو جاتا ہے۔

ابن جریر طبری نے بھی یہی موقف اختیار کیا ہے۔ چنانچہ وہ اس آیت کے ذیل میں لکھتے ہیں: میرے نزدیک صاحب رائے یہ ہے کہ اس آیت کا حکم سابقہ آیت کے حکم سے مختلف ہے۔ سابقہ آیت میں اللہ تعالیٰ نے اس مال کو صرف رسول اللہ سے مخصوص فرمایا، کسی اور کے لیے کوئی حصہ نہیں رکھا۔

امام محمد باقر علیہ السلام بن مسلم نے روایت کی ہے کہ آپ نے فرمایا:  
وَالْأَنْفَالُ مَا كَانَ مِنْ أَرْضِ لَنْ يَكُنْ انفال وہ مال ہے جو بغیر خون ریزی کے حاصل ہوا

فِيهَا هِرَاقَةُ الْيَمَاءِ وَ قَوْمٌ صَالِحُوا وَ أَعْطُوا بِأَيْدِيهِمْ وَ مَا كَانَ مِنْ أَرْضٍ خَرَبَةٌ أَوْ بُطُونُ أَوْدَيَةٌ فَهُوَ كُلُّهُ مِنَ الْفَنِّيِّ فَهَذَا لِلَّهِ وَ لِرَسُولِهِ صَفَّمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ لِرَسُولِهِ صَفَّمَا شَاءَ وَ هُوَ لِلْأَمَامِ عَ بَعْدَ الرَّسُولِ صَفَّمَا قَوْلَهُ: وَمَا أَقَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُ فَمَا أَوْجَثْمَ عَلَيْهِ مِنْ حَيْثُ وَلَا كَيْفَ قَالَ الْآتَرَى هُوَ هَذَا وَ أَمَا قَوْلُهُ مَا أَقَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرْبَى فَهَذَا بِمِنْزِلَةِ الْمُغْنِمِ كَانَ أَبِي يَقُولُ ذَلِكَ وَلَيْسَ لَنَا فِيهِ عِنْ سَهْمَيْنَ سَهْمَيْنَ سَهْمَيْنَ الرَّسُولِ وَ سَهْمَيْنَ الْقُرْبَى، ثُمَّ تَحْنُ شُرْكَاءُ النَّاسِ فِيمَا يَقْبَلُ -

اور اس قوم کا مال بھی انفال ہے جو مصالحت کے ذریعے اپنے ہاتھ سے دیا ہوا اور غیر آباد زمین اور وادیوں کی غیر آباد زمینیں سب فی میں سے ہیں، یہ سب اللہ اور رسول کا ہے اور جو اللہ کا ہے وہ رسول کا ہے۔ جسے وہ جہاں چاہے خرچ کر سکتے ہیں اور رسول (ص) کے بعد یہ مال امام (ع) کا ہے اور اللہ تعالیٰ کا یہ قول: ”اور ان کے جس مال (غیمت) کو اللہ نے اپنے رسول کی آمدی قرار دیا ہے (اس میں تمہارا کوئی حق نہیں) کیونکہ اس کے لیے نہ تو تم نے گھوڑے دوڑائے اور نہ اوٹ“ اور اللہ تعالیٰ کا یہ قول: ”اللہ نے ان سبتوں والوں کے مال سے جو کچھ بھی اپنے رسول کی آمدی قرار دیا ہے،“ غیمت کی جگہ کا ذکر ہے: میرے والد اسی طرح فرماتے تھے۔ اس غیمت میں ہمارے لیے صرف دو حصے ہیں۔ رسول کا حصہ اور القریبی کا حصہ، پھر باقی میں ہم لوگوں کے ساتھ بھی شریک ہیں۔

ایک جواب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ دونوں آیات کا تعلق ایک ہی موضوع سے ہے اور دونوں کا حکم ایک ہے۔ یعنی رسول کی ملکیت ہے۔ دوسرا آیت میں جس تقسیم کا ذکر ہے وہ رسول کی ملکیت کی تقسیم کا ذکر ہے۔ یعنی رسول اپنے مال کو اپنی ضرورت پر خرچ کریں گے اور اپنے اہل بیت کے ذکر وہ اضاف یعنی یتیم، مساکین اور ابن سبیل پر خرچ کریں گے۔

چنانچہ حضرت امام زین العابدین علیہ السلام روایت ہے جس میں راوی نے امام علیہ السلام کی روایت کی کی روایت ہے جس میں پوچھا تو امام علیہ السلام فرمایا: وَالْيَسْلَى وَالْمَسْكِينُ وَإِنِّي السَّيْلُ کے بارے میں پوچھا تو امام علیہ السلام فرمایا: هم قرباناؤ مساکیننا و ابناء سبیلنا۔ اس سے مراد ہمارے قریبی، ہمارے مساکین اور ہمارے مسافر ہیں۔

طری نے اپنی تفسیر جامع البیان میں اور ابو حیان اندری نے اپنی تفسیر البحر المحيط میں لکھا ہے: قال علی بن ابی طالب الیتمامی و حضرت علی ابن ابی طالب (علیہ السلام) نے فرمایا: یتیموں اور مسکینوں سے مراد ہمارے یتیم اور ہمارے مسکین ہیں۔ المسکینین ایتماماً و مساکیننا۔

۲۔ فَإِنَّهُ وَلِرَسُولٍ: ان جنگی غنائم کے مصارف کا ذکر ہے۔ ہم نے یہ موقف اختیار کیا ہے کہ سابقہ آیت کا تعلق فیء سے ہے اور اس آیت کا تعلق غنیمت سے۔ اگرچہ غنیمت کو بھی فیء کہا گیا ہے تاہم ایک فیء وہ ہے جو قال کے بغیر ہاتھ آیا ہے۔ یہ غالباً رسول اللہ ﷺ کی ملکیت ہے اور ان کے بعد امام (ع) کی ملکیت ہے۔ یہ مال تقسیم نہ ہو گا اور جو مال قال کے ذریعے حاصل ہوا ہے وہ غنیمت ہے۔ اسے تقسیم کیا جائے گا جو اس طرح ہو گی:

پہلا حصہ اللہ اور رسول ﷺ کا ہے۔ سابقہ مذکورہ حدیث صحیح میں امام (ع) نے فرمایا:

فَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ لِرَسُولِهِ۔ جو حصہ اللہ کا ہے وہ بھی رسول کا ہے۔

لہذا سہم الرسول ﷺ کا مصرف ایک ہے۔ دونوں رسول کی ملکیت ہیں۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ اپنی حیات میں اس حصے کو اپنے اہل و عیال کے اخراجات پر خرچ فرماتے تھے۔

الواحدی نے کہا ہے:

رسول اللہ کے زمانے میں فیء کے پانچ حصے کیے جاتے تھے۔ ان میں سے چار حصے

رسول اللہ ﷺ کے لیے خالص تھے باقی پانچوں حصہ پانچ حصوں میں تقسیم ہوتا تھا۔

ان میں سے ایک حصہ رسول اللہ ﷺ کے لیے تھا۔ باقی چار حصے قربی، بیتامی، مساکین

اور مسافروں کے لیے۔

حضرت امام محمد باقر علیہ السلام روایت ہے:

كَانَ أَبِي يَقُولُ لَنَا سَهْمُ الرَّسُولِ میرے والد فرماتے تھے: سہم رسول اور سہم ذی القربی

وَسَهْمُ ذِي الْقُرْبَى وَنَحْنُ شُرَكَاءُ همارا حق ہے اور باقی میں بھی ہم لوگوں کے ساتھ

النَّاسِ فِيمَا بَقِيَ۔ شریک ہیں۔

لہذا شیعہ امامیہ کے نزدیک رسول اللہ ﷺ کا حصہ ان کے بعد امام کی ملکیت ہے۔ دیگر فقہی

مسالک میں اختلاف ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا حصہ مصالح مسلمین کے لیے ہے۔ سرحدوں کی حفاظت، نہروں اور پلوں کی تعمیر میں خرچ کیا جائے گا۔

امام شافعی سے یہ رائے منقول ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات خاص کے

لیے جو حصہ تھا دوسرے آپ کے خلیفہ کے لیے ہے کیونکہ آپ اس کے مستحق

اپنے منصب امامت کی بنا پر تھے۔ نہ کہ منصب رسالت کی بنا پر۔ مگر فقہائے شافعیہ کی

اکثریت کا قول اس معاملے میں وہی ہے جو جہور کا قول ہے کہ یہ حصہ اب مسلمانوں

کے دینی و اجتماعی مصالح کے لیے ہے کسی شخص خاص کے لیے نہیں ہے۔

دوسرے حصہ رشتہ داروں کا ہے ان سے مراد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کے رشتہ دار ہیں۔ یعنی بنی ہاشم اور بنی المطلب۔ یہ حصہ اس لیے مقرر کیا گیا تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی ذات اور اپنے اہل و عیال کے حقوق ادا کرنے کے ساتھ ساتھ اپنے ان رشتہ داروں کے حقوق بھی ادا کر سکیں جو آپ کی مدد کے محتاج ہو یا آپ جن کی مدد کرنے کی ضرورت محسوس فرمائیں۔ حضورؐ کی وفات کے بعد یہ بھی ایک الگ اور مستقل حصہ کی حیثیت سے باقی نہیں رہا بلکہ مسلمانوں کے دوسرے مساکین، بیتامی اور مسافروں کے ساتھ بنی ہاشم اور بنی المطلب کے محتاج لوگوں کے حقوق بھی بیت المال کے ذمہ عائد ہو گئے۔

.... عطا بن سائب کہتے ہیں کہ حضرت عمر بن عبد العزیز نے اپنے عہد میں حضورؐ کا حصہ اور رشتہ داروں کا حصہ بنی ہاشم کو بھیجا شروع کر دیا تھا۔

سہم ذوی القریبی کو ختم کرنے کے بعد اہل بیت ﷺ سے محروم کر دیا گیا۔ زکوٰۃ ان کے لیے پہلے حرام تھی۔ اس طرح اہل بیت کے خلاف ایک مغلظہ سازش جاری رہی۔

۳۔ ۱۰۸ ﷺ بَيْنَ الْأَعْيَاءِ مُنْكَحٌ: کسی معاشرے میں اقتصادی عدالت کا داردار تقسیم دولت کے اصول کے عادلانہ ہونے پر ہے۔ اسلام میں تقسیم دولت دو اصولوں پر قائم ہے: محنت اور ضرورت۔ تقسیم دولت میں پہلی اہمیت محنت کو حاصل ہے چونکہ محنت ہی مالکیت کے لیے بنیاد فراہم کرتی ہے۔ اس کے بعد احتیاج اور ضرورت بنیاد ہے۔

ہر معاشرے میں لوگ تین گروہوں میں تقسیم ہوتے ہیں: پہلا گروہ اپنی مہارت اور ذہانت کی بنیاد پر اپنی ضرورت سے زیادہ کماتا ہے۔ دوسرਾ گروہ اپنی ضرورت کے مطابق یا اس سے کم کماتا ہے، تیسرا گروہ کمانے کے قابل نہیں ہوتا۔

تقسیم دولت میں پہلا گروہ اپنی محنت و مہارت کی بنیاد پر دولت اور مال کا مالک بن جاتا ہے اور تیسرا گروہ حاجت مندی اور ضرورت کی بنیاد پر مالک بن سکتا ہے جب کہ دوسرے گروہ میں دونوں باقیں جمع ہو سکتی ہیں۔ محنت اور ضرورت دونوں بنیادوں پر یہ مالک بن سکتا ہے۔

یا آپ شریفہ تقسیم دولت میں احتیاج اور ضرورت کو بنیاد بنا نے کی ضرورت پر زور دیتی ہے کہ اگر تقسیم دولت میں احتیاج کو بنیاد نہ بنا جائے تو نتیجہ یہ ہو گا کہ ملکی دولت امیروں کے ہاتھوں میں گردش کرے گی۔

چنانچہ خلیفہ اول کے بعد جب تقسیم دولت کی اس بنیاد کو نظر انداز کر کے دیگر ترجیحات کو بنیاد بنا یا تو اسلامی معاشرہ طبقاتی معاشرہ بننا شروع ہوا اور چشم فلک نے دیکھ لیا تھوڑے عرصے بعد پا اثر اصحاب کے

ترکے میں ملنے والے سونے کو کھاڑیوں سے تقسیم کیا گیا۔

۵۔ وَأَنَّهُوا إِلَيْهِ رَسُولُكُمْ سَعِيدًا: رسول سے صادر شدہ احکام کی خلاف ورزی کی صورت میں اللہ کے غضب اور عذاب سے بچو۔ انَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ایسی خلاف ورزی کرنے والوں پر اللہ کا عذاب بھی شدید ہو گا۔

**جاگیر فدک:** فدک ایک بستی کا نام ہے جو مدینہ سے دو یا تین دن کے فاصلے پر واقع ہے۔ سنہ سات ہجری تک اس بستی میں یہودی سکونت رکھتے تھے۔ فتح خبر کے بعد یہودیوں کے دلوں میں اللہ تعالیٰ نے رعب ڈال دیا چنانچہ یہودیوں نے رسول اللہ ﷺ سے نصف فدک اور بقولے پورے فدک پر مصالحت کی۔

فدک چونکہ بلا قال رسول اللہ ﷺ کے قبضے میں آیا تھا۔ قرآنی صراحت کے مطابق یہ رسول اللہ ﷺ کی خصوصی ملکیت تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے یہ بستی حضرت فاطمہؓ کو عنایت فرمائی اور رسول اللہ ﷺ کے وصال کے وقت یہ آپ کے قبضے میں تھی۔ چنانچہ نهج البلاغہ مکتب ۲۵ کے مطابق حضرت علیؓ بن عہد بن حنیف کے نام اپنے ایک خط میں تحریر فرماتے ہیں:

بَلَى كَانَتْ فِي أَيْدِينَا فَدَكْ مِنْ كُلِّ  
بَلَى كَانَتْ فِي أَيْدِينَا فَدَكْ مِنْ كُلِّ  
مَا أَظْلَلَتْهُ السَّمَاءُ فَشَحَّتْ عَلَيْهَا  
فَدَكْ ہمارے ہاتھوں میں تھا اس پر بھی کچھ لوگوں  
نُفُوسُ قَوْمٍ وَ سَخَّتْ عَنْهَا نُفُوسُ  
کے منہ سے رال ٹکی اور دوسرا فریق نے اس  
كَوْمٍ آخَرِينَ...  
کے جانے کی پرواہ کی۔

لیکن رسول اللہ ﷺ کے وصال کے بعد صاحب صواعق محرقة کی تصریح کے مطابق حضرت عمر نے فدک چھین لیا۔

پناہ وابیت، حضرت عمر نے اپنے دور خلافت میں واپس کیا تھا لیکن جب حضرت عثمان خلیفہ ہوئے تو انہوں نے رائنة رسول مروان بن حکم کی جاگیر میں دے دیا۔

۱۰۹

جب حضرت علیؓ حخلافت قائم ہوئی تو بنی امیہ کی لوٹی ہوئی دیگر تمام جائدوں اور اموال کے ساتھ فدک بھی مروان سے لے لیا گیا۔

اس سلسلے میں سب سے بڑی توجیہ یہ کی جاتی ہے کہ حضرت علیؓ اپنی دور خلافت میں حضرت ابو بکر کی سیرت پر عمل کیا اور فدک اولاد زہراءؓ کو واپس نہیں کیا۔ اگر حضرت زہراؓ کا دعویٰ درست ہوتا تو حضرت علیؓ کرتے حالانکہ ایسے کوئی شوائب نہیں ملتے کہ آپؓ حضرت ابو بکر کی سیرت پر عمل کیا ہو۔ جو شوائب ہمارے سامنے ہیں ان کے مطابق آپؓ فدک کو حضرت زہراؓ کا حق سمجھتے تھے۔ چنانچہ عثمان بن حنیف کے نام آپؓ حکم سے ظاہر ہے۔

اپنی خلافت میں آپ اموال فدک و میراث رسول ﷺ کے صاحب اختیار تھے کہ اہل بیت کے

مصارف میں خرچ کریں یا وقف کریں اور صدقات میں شامل کریں۔

معاویہ کے دور میں تو اموال فدک کے ساتھ مزید کھیل کھیلا گیا۔ اسے تین حصوں میں تقسیم کیا۔

ایک حصہ مرwan بن حکم، ایک حصہ عمر بن عثمان اور ایک حصہ اپنے بیٹے یزید کو دیا۔

جب مروان کی اپنی حکومت قائم ہوئی تو پورے پر اسی کا دوبارہ قبضہ ہو گیا۔ جب عمر بن عبدالعزیز

بن مروان کی حکومت قائم ہوئی تو انہوں نے مدینہ کے اپنے والی کو لکھا: فدک اولاد فاطمہ کو واپس کیا جائے۔

والی نے جواب میں لکھا: اولاد فاطمہ مختلف کنبوں میں پھیلی ہوئی ہے میں کس کس کو دوے دوں؟ عمر بن

عبدالعزیز نے لکھا: اگر میں تجھے لکھوں ایک گائے ذبح کرو تو تو پوچھنے لگے گا: اس کا رنگ کیا ہو؟ میرا خط ملتے

ہی اولاد فاطمہ ﷺ میں تقسیم کرو۔ اس پر بنی امية کے لوگوں نے صدائے احتجاج بلند کی: تم نے شخین کی سیرت

کو مطعون کیا ہے۔ عمر بن عبدالعزیز نے کہا: میں جانتا ہوں تم نہیں جانتے۔ مجھے یاد ہے تم نے بھلا دیا ہے۔

الی آخر۔

اس کے بعد یزید بن عبدالملک نے اولاد فاطمہ ﷺ سے فدک چھین لیا اور مرwan کی اولاد کے

قبضے میں چلا گیا۔

جب بنی عباس کی حکومت قائم ہوئی ابوالعباس سفاح نے فدک اولاد فاطمہ کے حوالہ کیا بعد

میں ابو جعفر منصور نے پھر چھین لیا۔ بعد میں مهدی منصور نے اولاد فاطمہ کو پھر واپس کر دیا لیکن اس کے

بعد موسیٰ بن المهدی نے اپنے قبضے میں لیا۔ اس طرح فدک عباسیوں کے قبضے میں رہا۔

جب مامون کی حکومت قائم ہوئی تو سنہ ۲۱۰ھ میں اولاد فاطمہ کو واپس کر دیا۔ اس کے بعد

متوكل عباسی نے پھر اولاد فاطمہ سے واپس لے لیا اور عبد الله بن عمر البازیار کو دوے یا۔

روایت ہے کہ فدک میں گیارہ بھور کے درخت ایسے بھی تھے جنہیں رسول اللہ ﷺ نے خود اپنے

دست مبارک سے لگایا تھا۔ عبد الله بن عمر البازیار نے بشران بن امية تقفی نامی شخص کو بھیج کر ان

درختوں کو کٹوا دیا۔ یہ شخص جو نبی واپس آیا اس پر فانح گرا۔

۱۱۰

فدک ایک معمولی جائیداد نہ تھی۔ اس سے حاصل ہونے والی آمدنی سے حکومت کی تقویت ہوتی

تھی۔ چنانچہ ایک روایت کے مطابق حضرت عمر نے یہ کہہ کر حضرت ابو بکر کو فدک حضرت فاطمہ ﷺ کو دینے

سے روک دیا کہ اگر فدک حضرت فاطمہ ﷺ کو دیا گیا تو حکومت اپنے مصارف کہاں سے پورے کرے گی۔

معجم البلدان نے اسے ایک بستی قرار دیا ہے۔ بعض کے مطابق فدک کے نخلستان چھٹی صدی کے کوفہ کے

نخلستان کے برابر تھے۔

دراصل اس قسم کی تمام باتوں کے پیچھے اصل مسئلہ بنی ہاشم کے ساتھ دیگر لوگوں کی حادثت ہے۔

عبد اللہ بن زبیر کی مکہ میں جب حکومت قائم ہوئی تو اس نے رسول اللہ ﷺ پر درود بھیجنے سے منع کر دیا کہ

اس سے بنی ہاشم کی ناک اوپجی ہوتی ہے۔ اسی طرح دیگر حکومتوں نے بھی بنی ہاشم کی امتیازی حیثیت ختم کرنے کے لیے ہر حرہ استعمال کیا۔

ماہرین نفیات کے مطابق اگر کوئی شخص کسی پر احسان کرتا ہے تو وہ شخص احساس کرنے کا شکار ہوتا ہے اور احسان کرنے والے کی بالادستی کا احساس اسے ستاتا ہے اور موقع ملنے پر وہ اس کا انقام لیتا ہے۔ چنانچہ لوگوں نے اس کا اظہار ان لفظوں میں کیا:

ان قومكم کرھوا ان يجمعوا لكم تمہاری قوم اس بات کو ناپسند کرتی ہے کہ خلافت  
الخلافة والنبوة لـ اور نبوت دونوں تمہارے (بنی ہاشم) لیے جمع ہوں۔

۱۔ چنانچہ ہبیت حاکمہ نے اپنی حکومت قائم ہونے کے بعد حضرت علیؑ جلانے کے لیے  
لکڑیاں جمع کیں:

قالوا ان فيها فاطمه قال: وان... لـ لوگوں نے کہا: اس گھر میں فاطمہ ہے۔ کہا: ہونے دو۔  
اس کا صاف صاف مطلب یہی ہے کہ جس گھر نے انہیں بیہاں تک پہنچایا اس کے ساتھ حادثت کی آگ کی  
سوژش سے وہ بے تاب تھے۔

۲۔ اپنی حکومت میں ان لوگوں نے کسی ہاشمی کو کسی قسم کے منصب پر تعینات نہیں کیا جب کہ بنی امية  
کو گلیدی مناصب پر فائز کرتے رہے۔

اس بات سے کون واقف نہیں ہے کہ بنی ہاشم اور بنی امية کے درمیان جاہلیت اور اسلام میں ہمیشہ  
دشمنی چلتی رہی ہے۔ رسول اللہ ﷺ کے بعد ہبیت حاکمہ نے بنی امية کے حق میں اور بنی ہاشم کے خلاف  
نبیادی کروار ادا کیا اور بنی امية کو اقتدار میں لانے کے لیے فضا ساز گارہ بنائی بلکہ حیات رسول میں بھی رسول  
اللہ ﷺ کی طرف سے حضرت علیؑ کو علیٰ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ملتا تھا وہ لوگوں پر گراں گزرتا تھا۔

ہم نے سورہ مجادلہ کی آیت ۱۲-۱۳ کے ذیل وہ واقعات بیان کیے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب  
حضرت علیؑ ملائکہ سرگوشی کرتے تھے تو وہ بھی دوسروں کو گراں گزرتی تھی۔

اس طرح جب سورہ برأت کی تبلیغ کے لیے حضرت ابو بکر کو واپس بلا کر حضرت علیؑ کو علیٰ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ داری  
سوپنی گئی تو رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو وحی سنائی کہ مجھے حکم ملا ہے:  
لا يبلغه الا انت او رجل منك۔ اس سورہ برأت کی تبلیغ یا تو خود آپ کریں یا وہ شخص  
جو آپ سے ہو۔

جنگ تیوک پر جاتے ہوئے اپنی جگہ حضرت علیؑ ملائکہ میں جانشی بنا لیا تو فرمایا:  
لابد ان اقیم او تقیم۔ ضروری ہے یا میں خود میں میں رہوں یا آپ رہیں۔

جب رسول اللہ ﷺ حضرت علی کو اپنی جگہ رکھتے تھے تو دوسرے لوگوں کو اسی باتیں گران گزرتی تھیں۔

رسول اللہ ﷺ کی معیت میں احیائے اسلام میں علیؑ کی طرفابیوں سے بعد از رسولؑ بقاء اسلام میں علیؑ کی طرفابیاں شاید کم نہ ہوں۔

بعد از رسول ﷺ زام حکومت ان لوگوں کے ہاتھ میں آگئی جن کی خدمات علیؑ متعے مقابلے میں عشر عشیر بھی نہیں ہیں۔ ان لوگوں نے علیؑ اور اولاد فاطمہ کو ہر حیثیت سے محروم رکھا تو علیؑ دیکھ کر صبر کیا کہ رسول اللہ ﷺ کے وصال کے بعد گرد و پیش کے لوگ اسلام سے مخفف ہو رہے ہیں، اگر دار الحکومت مدینہ میں اختلاف رونما ہوا تو بقاء اسلام کو خطرہ لاحق ہو گا لیکن جب پچھس سال بعد علیؑ حکومت قائم ہوتی ہے تو دوسروں نے ایک دن کے لیے بھی اپوزیشن میں بیٹھنے کے لیے صبر نہیں کیا اور حضرت علیؑ متعے خلاف متعدد محاذوں پر جنگیں لڑیں حتیٰ کہ امام المومنین تک لوگر کی چار دیواری سے نکلا۔

حضرت آیت اللہ سید محمد باقر الصدر الشهید فرماتے ہیں:

اگر ایثار و قربانی ایک کتاب کی شکل میں ہوتی تو علیؑ اس انتاب کا تابناک عنوان ہوتے اور رسول اسلام نے جب آسمانی تعلیمات پیش فرمائیں تو اگر اس کی روئے زمین پر کوئی عملی تعبیر ہے تو علیؑ اسی زندہ جاوید تعبیر ہیں۔

حضرت زہراءؓ نے بیت حاکم سے اپنے حق کے مطالبے کے لیے تین طریقے اختیار فرمائے:

- پہلا قدم یہ اٹھایا کہ کسی کو خلیفہ کے پاس بھیج کر اپنی میراث کا مطالبہ کیا۔
- خود بخش تقیس خلیفہ سے خس اور فدک میں سے اپنے حق کا مطالبہ فرمایا۔

iii- رسول اللہ ﷺ کے وصال کے دس دن بعد مسجد میں خطبہ دے کر اپنے حق کا سرعام اعلان کیا۔

iv- حضرت ابوکر اور حضرت عمر سے اس وقت مطالبه فرمایا جب یہ دونوں آپ سے مغذرت کرنے آئے تھے۔ جس میں آپ نے فرمایا: اگر میں رسول اللہ ﷺ سے حدیث بیان کروں تم اس پر

عمل کرو گے؟ دونوں نے کہا: ہاں۔ فرمایا: کیا تم دونوں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ کہتے ہوئے سنائے؟

رضافاطمہ رضائی و سخحط فاطمہ فاطمہ کی خوشنودی میری خوشنودی، فاطمہ کی ناراضی

میری ناراضی ہے۔ جس نے میری بیٹی فاطمہ سے

محبت کی اس نے مجھ سے محبت کی جس نے فاطمہ کو

راضی کیا اس نے مجھے راضی کیا، جس نے فاطمہ کو

ناراض کیا اس نے مجھے ناراض کیا؟

دونوں نے کہا: ہاں! ہم نے رسول اللہ (ص) سے سنا ہے۔

پھر فرمایا:

فانی اشهد اللہ و ملائکتہ انکما  
اسخطتمانی و ما ارضیمانی و  
لعن لقیت النبی لاشکونکما۔  
میں اللہ اور اللہ کے فرشتوں کو گواہ بناتی ہوں تم  
دونوں نے مجھے ناراض کیا ہے۔ تم دونوں نے مجھے  
راضی نہیں کیا ہے۔ جب میں نبی سے ملوں گی تم  
دونوں کی شکایت کروں گی۔

v. انصار و مہاجرین کی خواتین سے خطاب کرتے ہوئے احتجاج فرمایا۔

vi. اپنی وصیت کے ذریعے جس میں آپ (س) نے اپنے جنازے میں شرکت سے منع فرمایا۔  
رہا یہ سوال کہ حضرت ابو بکر نے ایک حدیث لقل کی جس میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:  
نَحْنُ مَعَاشُ الْأَنْبِيَاءِ لَا نُورٌ هم گروہ انبیاء و ارث نہیں بناتے جو ہم چھوڑ جاتے  
ماترکناہ صدقہ۔

اول تو اس حدیث کو صرف حضرت ابو بکر نے روایت کیا ہے۔ ثانیاً یہاں بعد کے واقعات کی روشنی  
میں یہ سوال اٹھتا ہے کہ کیا حضرت ابو بکر اس حدیث پر خدا ایمان رکھتے تھے؟ کیونکہ  
vii. حضرت ابو بکر نے فدک حضرت زہرا سلام اللہ علیہا و آلهہ و سلم کے حوالہ کیا تھا۔ روایت ہے:

حضرت ابو بکر نے فدک حضرت زہرا سلام اللہ علیہا و آلهہ و سلم کو جب اس کا پتہ چلا تو پوچھا:  
یہ کیا ہے؟ حضرت ابو بکر نے کہا: یہ تحریر حضرت فاطمہ کے لیے ہے اپنے والد کی میراث کے  
بارے میں۔ حضرت عمر نے کہا: ماذ تنفق علی المسلمين و قد حاربتک العرب۔ مسلمانوں  
پر کیا خرچ کرو گے؟ عرب نے تم سے جنگ کر رکھی ہے۔ حضرت عمر نے یہ تحریر چھاڑ دی۔

حضرت ابو بکر کا اس حدیث پر ایمان ہوتا تو یہ تحریر نہ لکھتے۔

viii. حضرت ابو بکر نے وصیت کی کہ مجھے رسول اللہ ﷺ کے پہلو میں دفن کیا جائے۔ یہ وصیت اس  
وقت صحیح ہو سکتی ہے جب حدیث نحن معاشر الانبیاء سے گرینز کیا ہو اور اپنی بیٹی عائشہ کو  
وارث تسلیم کیا ہو۔

اگرچہ حضرت عائشہ کو صرف آٹھویں حصے میں سے نواں حصہ ملتا ہے اور خود حضرت عائشہ نے  
حضرت امام حسنؑ کو اپنے نناناکے پہلو میں دفن کرنے سے منع کرتے ہوئے کہا:  
لَا تدفنا وافی بیتی من لَا احباب۔ میرے گھر میں اسے دفن نہ کرو جسے میں نہیں چاہتی۔

۱۔ بخاری: ۳۵۲:۲۸۷۔ قال رسول الله: إن الله يغضب لغضبك و يرضا لرضاك۔ رسول الله نے فرمایا: فاطمه تیری ناراضگی سے اللہ ناراض ہوتا ہے۔ تیری خوشبوتوی سے اللہ خوش ہو جاتا ہے نیز فرمایا: فاطمة بضعة منی یہیں می ارابها و یوذیہی ما اذاهما۔ ملاحظہ ہو صحیح بخاری۔  
صحیح مسلم۔ جامع الترمذی۔ ابن ماجہ۔  
۲۔ السیرۃ الحلبیۃ: ۳: ۳۹۱۔

یہ وارث نہیں بن سکتی تھیں تو ”بیتی“ میرا گھر کیسے ہوا۔

iii۔ یہ بات بھی اپنی جگہ مسلم ہے کہ خلیفہ نے زوجات رسول سے ان کے حجرے نہیں چھینے، نہیں بہبہ کا ثبوت مانگا اور آیہ وَقَرْنَ فِي بُيُوتِنَ... لے ”اور اپنے گھروں میں جم کر بیٹھی رہو“ سے زوجات کی ملکیت ثابت نہیں ہوتی، صرف نسبت ثابت ہوتی ہے چونکہ دیگر آیات و احادیث میں ان گھروں کے رسول اللہ ﷺ کی ملکیت ہونے کا بیان ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بَيْوَتَ اَئِيمَانِ وَالْوَلَوْنِيَّ كَمَنْ مَتْ نَهْ هُونَا  
السَّيِّجِ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ ... لے

مگر یہ کہ تمہیں اجازت دی جائے....

اور حدیث میں ہے:

مَا يَبْيَنَ بَيْتَنِي وَ مِنْبِرِي رَوْضَةً مِنْ میرے گھر اور میرے منبر کے درمیان جنت کے رِيَاضِ الْحَكْمَةِ... لے

باغات میں سے ایک باغ ہے۔

iv۔ تاریخ انبیاء میں اس بات کا کوئی ذکر نہیں ملتا کہ انبیاء ﷺ نے اپنی اولاد کو وارث نہ بنایا ہو۔ قرآن سے تو ثابت ہوتا ہے کہ انبیاء ﷺ اولاد وارث نہیں تھیں۔

v۔ کیا رسول اللہ ﷺ نے اپنی بیٹی سے یہ مسئلہ بیان نہیں فرمایا ہو گا جب کہ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ۔ لے کے تحت رسول اللہ ﷺ پر واجب ہے کہ اپنے قریبی ترین رشتہ داروں کو احکام خداوندی تادیں۔

vi۔ کوئی اگر نبی کے وارث نہیں بن سکتا تو رسول اللہ ﷺ اس اہم مسئلہ کو اس کے متعلقہ افراد حضرت فاطمہ زینت اللہ علیہا السلام حضرت علیؓ، حضرت ابن عباس سے بیان فرماتے۔

vii۔ اگر ہم اس حدیث کو درست فرض کر لیں تو عبارت اس طرح ہو سکتی ہے: لا نورث ما ترکناہ صدقۃ۔ اس میں صدقۃ حال ہے ماء موصولہ کا یعنی جو چیز ہم بطور صدقۃ چھوڑ جاتے ہیں اس کے ہم کسی کو وارث نہیں بناتے۔

یہاں اس توجیہ پر ایک سوال آتا ہے کہ جو مال انسان بطور صدقۃ (وقف) چھوڑ جاتا ہے وہ سب کے لیے ہے کہ اس کا کوئی وارث نہیں ہوتا۔ اس میں انبیاء ﷺ کوئی خصوصیت نہیں ہے۔ جواب دیا گیا ہے: خصوصیت یہ ہے کہ انبیاء ﷺ جس چیز کو صدقۃ کرنے کا عزم کرتے ہیں وہ وراثت میں نہیں آتی جب کہ دوسرے لوگوں کے لیے صیغہ وقف جاری کرنا ضروری ہوتا ہے، صرف عزم اور وعدہ کافی نہیں ہے۔

یہی معنی امام شمس الدین سرخسی نے بھی سمجھا ہے۔ چنانچہ اپنی کتاب المبسوط باب الوقف میں حدیث کے مذکورہ معنی کرنے کے بعد مذکورہ سوال کا جواب دیتے ہیں:

۱۱۲

فعلى هذا التاویل فى الحديث بیان  
ان لزوم الوقف من الانبياء عليهم  
الصلوة والسلام خاصة بناء على  
ان الوعد منهم كالعهد من  
غيرهم۔

حدیث کی اس تاویل کی بنا پر یہ بیان کرنا مقصود ہے کہ  
انیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کی طرف سے وقف کے نافذ  
اور ناقابل تشریح ہونے میں یہ خصوصیت ہے کہ ان کی  
طرف سے صرف وعدے پر وقف لازم ہو جاتا ہے  
کہ ان کا وعدہ دوسروں کے معابدے کی طرح ہے۔  
هم نے امام سرخسی کی پوری عبارت سورہ مریم آیت ۲ کے ذیل میں درج کی ہے۔  
قاضی عیاض نے اپنی معروف کتاب الالماع صفحہ ۱۵۱ پر بحث کی ہے کہ اس حدیث میں لفظ  
صدقة بالرفع پڑھا جائے یا بالفتح۔<sup>۱</sup>

**لِلْفَقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ  
أَخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ  
يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا  
وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ**<sup>۸</sup>

۸۔ (یہ مال فی) ان غریب مهاجرین کے لیے  
بھی ہے جو اپنے گھروں اور اموال سے بے دخل  
کر دیے گئے جو اللہ کے فضل اور اس کی خوشنودی  
کے طلبگار ہیں نیز اللہ اور اس کے رسول کی مدد  
کرتے ہیں، یہی لوگ سچے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ **لِلْفَقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ**: مال غنیمت کے پانچوں حصے میں سے مهاجرین کے فقراء کو دیا جائے گا۔  
بعض کے نزدیک **المُهَاجِرِينَ** کا ربط ذی القریبی اور اس کے بعد سے ہے۔ اللہ کا نام صرف تبرکہ مذکور  
ہے۔ اس صورت میں اس کے دو حصے بن جاتے ہیں: ایک حصہ رسول اللہ ﷺ کا، دوسرا حصہ مهاجرین کا۔  
دوسرے بعض کے نزدیک یہ مهاجرین، تیسوں، مسکینوں اور مسافروں سے مریبوط ہے۔ اس صورت میں اس  
کے تین حصے ہوں گے: ایک رسول کا، دوسرا ذی القریبی کا، تیسرا مهاجرین کا۔

امّہ اہل بیت ﷺ کا اس مسئلے میں موقف یہ ہے کہ **المُهَاجِرِينَ** کا تعلق فی سبیل اللہ سے ہے۔  
یعنی جو حصہ سبیل اللہ کا ہے اس کے مصرف کا ذکر ہے۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ کا عمل بھی اس پر شاہد ہے  
کہ آپ ﷺ نے فی کوتین حصوں میں تقسیم فرمایا: سبیل اللہ کا حصہ، اپنا حصہ اور ذی القریبی کا حصہ۔

۱۔ چونکہ بالرفع یعنی: صدقۃ پڑھنے کی صورت میں حدیث کے معنی یہ ہوں گے: جو ہم چھوڑ جاتے ہیں وہ صدقۃ ہوتا ہے، وراشت نہیں۔  
اور بالفتح یعنی صدقۃ پڑھنے کی صورت میں حدیث کے معنی یہ ہوں گے: جو ہم صدقہ کے طور پر چھوڑ جاتے ہیں اس میں وراشت  
نہیں ہے۔

مہاجرین کو سبیل اللہ کے حسے سے دیا اور انصار کو نہیں دیا سوائے تین افراد کے جنہیں سبیل اللہ سے دیا ورنہ آیت کے مطابق فی میں انصار کا حصہ نہیں ہے۔

۲۔ آذینِ آخرِ حجّا: مہاجرین اپنے گھر اور دولت چھوڑ کر مدینہ بھرت کر کے آئے تھے اور ان کی رہائش و معاش کا بوجھ انصار پر تھا اس لیے مہاجرین کو حصہ دیا گیا۔ روایت میں ہے کہ انصار سے پوچھا گیا کہ اس مال سے صرف مہاجرین کو دیا جائے اور تم سے ان کا بوجھ ہلکا کیا جائے یا تم کو بھی حصہ دیا جائے اور بوجھ برقرار رکھا جائے؟ انصار نے جواب دیا اس میں سے صرف مہاجرین کو دیا جائے اور ہم سے بوجھ بھی ہلکا نہ کیا جائے۔

۳۔ یَتَبَغُونَ: مہاجرین کا بھرت میں کوئی مفاد وابستہ نہ تھا۔ وہ صرف اللہ کے فضل اور خوشنودی کی طلب میں بھرت کی معوبت اور تنگیت کو اختیار کر رہے ہیں۔

۴۔ قَيْصَرُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ: اور وہ اللہ اور رسول کی نصرت کی خاطر گھر بار چھوڑ کر یہاں آئے ہوئے ہیں۔ ہذا ان کے اس ایثار و قربانی کا صلح یہ ہونا چاہیے کہ ثقیلت سے صرف مہاجرین کو دیا جائے۔

۵۔ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ: یہی لوگ جو مہاجرین فضل و رضاۓ الہی کے لیے بھرت کر کے آئے ہیں اور اللہ اور اس کے رسول کی نصرت کرتے ہیں وہ اپنے ایمان میں پچے ہیں۔ ایسے لوگوں میں نفاق کا شائبہ نہیں ہے بلکہ وہ دل سے اللہ اور رسول پر ایمان لائے ہیں۔

۶۔ اور جو پہلے سے اس گھر (دارالبھرت یعنی مدینہ) میں مقیم اور ایمان پر قائم تھے، وہ اس سے محبت کرتے ہیں جو بھرت کر کے ان کے پاس آیا ہے اور جو کچھ ان (مہاجرین) کو دے دیا گیا اس سے وہ اپنے دلوں میں کوئی خلش نہیں پاتے اور وہ اپنے آپ پر دوسروں کو ترجیح دیتے ہیں اگرچہ وہ خود محتاج ہوں اور جو لوگ اپنے نفس کے بغل سے بچا لیے گئے ہیں پس وہی کامیاب لوگ ہیں۔

وَالَّذِينَ تَبَوَّءُ الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَا جَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَحِدُّونَ فِي فَضْلِ رَبِّهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَمَنْ يُؤْثِرُونَ عَلَى أَنفُسِهِمْ وَلَوْكَانَ يَهُمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يَبْوَقْ شَحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ①

## تشريح کلمات

**خاصّاً:** (خ ص ص) خصاّص البیت اس فقر اور احتیاج کو کہتے ہیں جو ختم نہ ہوئی ہو۔  
**شَّحَّ:** اس بھل کو کہتے ہیں جس میں لامع بھی ہو۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَالَّذِينَ تَبَوَّؤُ الدَّارَ: اس آیت میں انصار کا ذکر ہے جو مہاجرین کے آنے سے پہلے ایمان پر قائم تھے۔

۲۔ يَجِدُونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ: یہ انصار مہاجرین سے محبت کرتے ہیں۔ ان کی مہاجرین سے محبت اس بیان پر تھی کہ وہ اپنے دین کی خاطر گھر اور اموال چھوڑ کر مدینہ آئے۔ وَالَّذِينَ مُبْدِأُوا وَرَبِّ يَجِدُونَ خبر ہے۔ یہ جملہ الْمُهَاجِرِينَ پر عطف نہیں، مستقل جملہ ہے۔

۳۔ وَيُؤْثِرُونَ: انصار کی اہم خدمت یہ تھی کہ وہ جذبہ ایثار سے سرشار تھے۔ مکہ میں گھر پار چھوڑ کر آنے والوں کو اپنے آپ پر ترجیح دیتے ہیں۔ ترجیح بھی ایسے حالات میں جب خود محتاج ہیں اور جس ایثار کی اللہ گواہی دے وہ بہت بڑا ایثار ہے۔

۴۔ وَمَنْ يُوقَ شَحَّ نَفْسِهِ: آیت کے اس جملے میں ایک کلیہ بیان فرمایا ہے جو مومن انسان کے لیے نہایت قابل توجہ ہے: وہ یہ ہے کہ انسان بالطبع مفاد پرست ہے اور مال و دولت کی محبت اس کی رگوں میں رپی بھی ہے:

وَتَحِبُّونَ الْمَالَ حَبَّاجَّاً ۝۰

دوسری جگہ فرمایا:

وَإِنَّهُ لِحَبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ۝۰

حضرت علی مرسیؑ ہے:

يَنَامُ الرِّجُلُ عَلَى الشُّكْلِ وَ لَا يَنَامُ اولاد کے مرنے پر آدمی کو نیند آ جاتی ہے مگر مال کے چھن جانے پر اسے نیند نہیں آتی۔ عَلَى الْحَرَبِ۔

اس طبیعت سے ہاتھ اٹھانا بہت دشوار ہے۔ لہذا اس سے ہاتھ اٹھانے کا ثواب باقی نیکیوں سے زیادہ ہے۔ باقی نیکیوں کا دس گناہ ثواب ہے لیکن مال سے ہاتھ اٹھا کر اتفاق کرنے پر کم از کم سات سو، اس سے زیادہ چودہ سو یا اس سے بھی زیادہ ہو سکتا ہے جیسا کہ آیہ میں فرمایا:

جو لوگ اپنا مال راہ خدا میں خرچ کرتے ہیں ان (کے مال) کی مثال اس دانے کی سی ہے جس کی سات بالیاں اگ آئیں جن میں سے ہر بالی کے اندر سو دانے ہوں اور اللہ جس (کے عمل) کو چاہتا ہے وہاں کر دیتا ہے۔ صیہنہ

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَيِّئِ  
اللَّهُ كَمَلَ حَبَّةً أَبْنَاثَ سَبْعَ سَابِلَ فِي  
كُلِّ سُبْلَةٍ مَائِةً حَبَّةً وَاللَّهُ يَضْعِفُ  
لِمَنْ يَشَاءُ ... لَ

رسول اللہ ﷺ سے روایت ہے:  
ثَلَاثَ مُهَلَّكَاتٍ شُحُّ مُطَاعَ وَهَوَى  
مُتَّبِعٌ وَإِعْجَابُ الْمَرْءِ بِنَفْسِهِ۔

حدیث میں آیا ہے:

لا يجتمع الشح والإيمان في قلب  
بخل اور إيمان ایک مسلم شخص کے دل میں جمع نہیں  
رجل مسلم۔

جمیل حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا:

الله مؤمن کو جو خصوصیت عنایت فرماتا ہے ان میں سے ایک یہ ہے کہ مؤمن کو اپنے برادر ایمانی سے نیکی کرنے کی معرفت عنایت فرماتا ہے۔ خواہ وہ تھوڑی ہی کیوں نہ ہو۔ نیکی کے لیے کثرت لازم نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: وَيُؤْتِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ  
وَلَوْكَانَ يِهِمْ خَاصَّةً پھر فرمایا: وَمَنْ يُوقَ شَحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ جب  
اللہ اس بات کی معرفت عنایت فرماتا ہے تو اللہ اس سے محبت کرتا ہے اور جس سے اللہ  
محبت کرے قیامت کے دن اسے بے حساب اجر عنایت فرمائے گا۔ پھر فرمایا: اے جمیل!  
اس حدیث کو اپنے برادر ان ایمانی سے پیان کرو۔ اس میں نیکی کی ترغیب ہے۔

اس بات کے تحت اس میں فرمایا: جو اپنے نفس میں موجود اس بڑی خصلت یعنی بخل سے بچا لیا گیا  
تو درجات اور رضاۓ الہی کے حصول میں کامیابی ہوگی۔

ابو ہریرہ سے روایت ہے:

ایک شخص رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں آیا اور بھوک کی شکایت کی۔ رسول اللہ نے ازواج کے گھروں کی طرف روانہ کیا۔ ازواج نے بھی جواب دیا: ہمارے ہاں پانی کے علاوہ کچھ نہیں ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسے آج رات کا کھانا کون کھلانے گا؟

حضرت علی (علیہ السلام) نے عرض کی: میں کھلاوں گا۔ حضرت علی (علیہ السلام) نے حضرت فاطمہ (سلام اللہ علیہا) سے پوچھا تو فرمایا: صرف بچوں کا کھانا ہے، مگر ہم مہمان کو ترجیح دیں گے۔ حضرت علی (علیہ السلام) نے فرمایا: بچوں کو سلا دیں۔ میں چراغ بجا دیتا ہوں۔ میں نے ایسے ہی کیا۔ چنانچہ اس رات کی صبح یہ آیت نازل ہوئی:

وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَلَوْكَانَ اُور وہ اپنے آپ پر دوسروں کو ترجیح دیتے  
بِهِمْ خَصَاصَةُ...۔

حضرت ابن عباس سے بھی روایت ہے کہ یہ آیت علی، فاطمہ اور حسن و حسین (علیہم السلام) کی شان میں نازل ہوئی ہے۔

اس آیت کے ایک انصار کے بارے میں نازل ہونے کی بھی روایت ہے اور یہ روایت بھی ابو ہریرہ سے ہے۔ ممکن ہے سبب نزول انصار ہوا اہل بیت کے بھی ایسے ہی ایثار پر آیت کی تطبیق کی گئی ہو۔ چونکہ یہ ایک مسلمہ ہے آیت سبب نزول پر منحصر نہیں ہوتی۔

۱۰۔ اور جوان کے بعد آئے ہیں، کہتے ہیں: ہمارے پروردگار! ہمیں بخش دے اور ہمارے ان بھائیوں کو بھی جو ہم سے پہلے ایمان لا چکے ہیں اور ہمارے دلوں میں ایمان لانے والوں کے لیے کوئی عداوت نہ رکھ، ہمارے رب! تو یقیناً ہر دن ہمہ بان، رحم کرنے والا ہے۔

وَالَّذِينَ جَاءُوكُمْ بَعْدِهِمْ  
يَقُولُونَ رَبَّنَا أَغْفِرْ لَنَا وَلَا حُوَّانَا  
الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا  
تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غُلَالَ لِلَّذِينَ  
لَمْ يُمْتَازُ بَيْنَ أَنْتَكَ رَءُوفُ رَّحِيمٌ

### تفسیر آیات

۱۔ وَالَّذِينَ جَاءُوكُمْ مِبْدًا اور يَقُولُونَ خبر ہے۔ یہ ایک مستقل جملہ ہے۔ یہ آیت اور سابقہ آیت دونوں لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ پر عطف نہیں ہیں جیسا کہ اکثر نے کہا ہے۔ چنانچہ عمل رسول ﷺ اس پر شاہد ہے کہ آپ نے انصار کو بہ حیثیت انصار حصہ نہیں دیا۔ البته ان میں سے تین افراد کو بہ حیثیت محتاج اور مسکین سہم سبیل اللہ سے عطا یت فرمایا۔

۲۔ يَقُولُونَ: مہاجرین و انصار کے بعد آنے والے مسلمان اپنے مومن اسلاف کے لیے دعائے مغفرت کرتے ہیں جو ایمان میں سبقت لے جانے والے ہیں۔ سابق فی الائیمان ہونا اپنی جگہ ایک فضیلت ہے اور ساتھ آنے والی نسلوں تک ایمان پہنچانے کا بھی یہی لوگ ذریعہ بن گئے ہیں۔

ابن عباس سے روایت ہے: سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ حَزْرَتُ عَلِيٌّ اور حضرت جعفر طیارؑ کی شان میں ہے۔ ملاحظہ ہو شواهد التنزیل ذیل آیت۔ کشف الغمة: ۳۱۷

۳۔ وَ لَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غُلَامَ لِلَّذِينَ آمَنُوا: ہمارے دلوں میں ایمان لانے والوں کے لیے کوئی عداوت نہ رکھ۔ اگر کوئی کسی مومن سے اس لیے عداوت رکھے کہ وہ مومن ہے تو یہ کفر ہے اور اگر کسی اور وجہ سے اس سے عداوت رکھتا ہے، وہ اگر الحب فی اللہ و البغض فی اللہ کے تحت ہے تو نہ صرف اس کی مذمت نہیں ہے بلکہ حدیث میں ہے:

أَوْكُنْ عَرَى الْإِيمَانُ الْحَبُّ فِي اللَّهِ ایمان کی مضبوط ترین رسی برائے خدا محبت اور وَ الْبَغْضُ فِي اللَّهِ... ۱۔

مشلاً کسی کلمہ گو مسلمان سے اس لیے عداوت رکھی جائے کہ وہ ظالم ہے تو یہ بھی حکم خدا کی تعییل

ہے۔ حدیث میں ہے:

شُوْنَا لِلظَّالِمِ خَصِّمًا وَ لِلْمَظْلُومِ (اے حسن و حسین) ظالم کے دشمن اور مظلوم کے عوْنَانًا... ۲۔

اور اگر مومن سے بلاوجہ عداوت رکھے تو یہ فرق ہے۔ اگر کسی مومن سے اس بنا پر عداوت رکھے کہ اس نے ظلم کیا ہے اور حقیقت میں وہ ظالم نہ ہو تو اگر اس کے ظالم ہونے کی کوئی معقول دلیل اس کے پاس ہے تو وہ معدور ہے، جسے اجتہادی غلطی کہتے ہیں لیکن اگر اس کے نزدیک ایسی کوئی دلیل نہیں ہے بلکہ ذاتی خلش کی وجہ سے اس مومن سے عداوت رکھے تو یہ فرق ہے۔

چنانچہ اصحاب ایک دوسرے کے ساتھ عداوت رکھتے تھے۔ ایک دوسرے پر لعنت کرتے اور کبھی

ایک دوسرے پر سبب بھی کرتے تھے اور مقاتله تک نوبت آ جاتی:

خالد بن ولید نے عبد الرحمن بن عوف کو گالی دی۔ ۳۔

حضرت عمر نے سعد بن عبادہ پر لعنت کی۔ ۴۔

حضرت ابو موسیٰ اشعری نے عمرو بن عاص سے کہا:

تجھ پر اللہ کی لعنت ہو۔ تیری حالت بالکل اس کتے کی سی ہے جس پر لا دو تبا بھی ہانپتا

ہے اور چھوڑ دو تو بھی ہانپتا ہے۔

تو عمر بن عاص نے کہا:

خدا تجھ پر لعنت کرے۔ تیری مثال اس گدھے کی سی ہے جس پر کتنا میں لدمی ہوئی ہوں۔ ۵۔

ایک بار تو خود رسول اللہ ﷺ کے سامنے ایک دوسرے کو سب و شتم کیا اور ایک دوسرے پر جو تے بر سائے۔<sup>۱</sup>

۱۱۔ کیا آپ نے ان منافقین کو نہیں دیکھا جواب پر  
اہل کتاب کافر بھائیوں سے کہتے ہیں: اگر تمہیں  
نکالا گیا تو ہم بھی تمہارے ساتھ ضرور کل جائیں  
گے اور تمہارے بارے میں ہم کبھی بھی کسی کی  
بات ہرگز نہیں مانیں گے اور اگر تمہارے خلاف  
جنگ کی جائے تو ہم ضرور بالضرور تمہاری مدد  
کریں گے لیکن اللہ گواہی دیتا ہے کہ یہ لوگ  
قطعاً جھوٹے ہیں۔

أَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ  
لِإِخْرَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ  
أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أَخْرِجْتَمْ  
لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا تُطْبِعَ  
فِيهِمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوْتُلُوكُمْ  
لَنَتَصْرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ  
لَكَذِبُونَ ①

### تفسیر آیات

۱۔ الْمُتَّصِرِّفُ فِي تَفْسِيرِ الْمُتَّصِرِّفِ: ان دنوں یہ آیت نازل ہوئی جب بنی نضیر کو رسول اللہ ﷺ نے  
دس دن کا نوش دیا کہ شہر چھوڑ کر بیباں سے چلے جائیں اور مدینہ کے منافقین کے لیدروں نے یہودیوں کو یہ  
پیغام بھیجا کہ ہم دو ہزار آدمی تمہاری مدد کو آئیں گے۔ لکھا پڑا تمہارے ہمراہ لڑیں گے۔ لکھا پڑا تو تمہارے  
ساتھ گھر پار چھوڑ کر کل جائیں گے۔

ترتیب نزول کے اعتبار سے یہ آیت پہلے نازل ہوئی ہوگی اور بنی نضیر کی جلاوطنی کے بارے  
میں آیت بعد میں لیکن یہودیوں کا مدینہ سے اخراج اہم ترین واقعہ تھا اس لیے اس کا ذکر پہلے ہو گیا۔

۲۔ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ: یہ پیشگوئی ہے کہ منافقین کی طبیعت میں نفاق رچا بسا ہے۔ وہ  
یہودیوں کے ساتھ بھی منافقت کرتے ہیں اور جھوٹے وعدے کرتے ہیں۔

لَئِنْ أَخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ ۱۲۔ اگر وہ نکالے گئے تو یہ ان کے ساتھ نہیں  
مَعَهُمْ وَلَئِنْ قُوْتُلُوا لَا  
نکلیں گے اور اگر ان سے جنگ کی گئی تو یہ ان  
کی مدد نہیں کریں گے اور اگر یہ ان کی مدد کے

لَيَوْلَنَّ الْأَدَبَارَ شَهَ لَا  
يُنَصَّرُونَ ⑭

لیے آبھی جائیں تو ضرور پیٹھ پھیر کر بھاگ  
جائیں گے پھر ان کی مدنہیں کی جائے گی۔

### تفسیر آیات

چنانچہ بعد میں ایسا ہی ہوا یہودی کئی دن حاصل رہے میں رہے۔ یہ منافقین ان کی مدد کو نہ پہنچے اور جب نکالے گئے تو ان کے ساتھ نہ لٹکے۔ البتہ لڑائی کی نوبت نہ آئی۔ اگر آتی اور یہ منافقین یہودیوں کے ساتھ مل کر مسلمانوں سے لڑنے لگ جاتے تو پیٹھ پھیر کر میدان جنگ سے فرار ہونے والے تھے۔

لَا أَنْتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي ۱۳۔ ان کے دلوں میں اللہ سے زیادہ تمہاری بیبیت  
صَدُورِهِمْ مِنْ اللَّهِ ذَلِكَ پیٹھی ہوئی ہے، یہ اس لیے کہ یہ لوگ سمجھتے نہیں  
إِنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ⑮

### تفسیر آیات

۱۔ اگر یہ منافقین تم مسلمانوں کے خلاف عملاً حاذ آرائی کے لیے سامنے نہیں آتے ہیں تو اس کا یہ مطلب نہ ہو گا کہ ان کے دلوں میں خوف خدا نام کی کوئی چیز ہے بلکہ وہ تم مسلمانوں کی ایمانی شجاعت اور جان ثاری سے مرعوب ہیں جس کا مشاہدہ ان منافقین نے مختلف جنگوں میں کیا ہے۔

۲۔ خدا کی بہ نسبت لوگوں سے خوف کھانا ان کی بے عقلی کی علامت ہے ورنہ عاقل کے لیے اللہ کی نافرمانی میں خوف ہے جس کے قبضہ قدرت میں دنیا و آخرت ہے۔

لَا يَقَاتِلُنَّكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرْيَ ۱۴۔ یہ سب مل کر تم سے نہیں لڑیں گے مگر قلعہ  
بند بستیوں یا دیواروں کی آڑ میں سے، ان کی  
آپس کی لڑائی بھی شدید ہے، آپ انہیں تحد  
سمجھتے ہیں لیکن ان کے دل منتشر ہیں، یہ اس  
لیے ہے کہ وہ عقل سے کام لینے والے نہیں ہیں۔

۱۴۲

### شرح کلمات

**مُحَصَّنَةٌ:** (ح ص ن) قلعے کو حصن کہتے ہیں۔

**شَتِّي:** (ش ت ت) پر اندر مختلف۔

### تفسیر آیات

۱۔ لَا يَقَاوِنُكُمْ جَيِّنَا: یہ منافقین یہود کے ساتھ مل کرم سے جنگ نہیں کر پائیں گے۔ یہود کے دلوں میں اللہ نے رب ڈال دیا ہے اس لیے وہ لڑنے کے قابل نہیں ہیں۔ منافقین اپنے نفاق اور کسی قسم کا معقول موقف اور نظریہ نہ ہونے کی وجہ سے لڑنے کے قابل نہیں ہیں۔

۲۔ إِلَّا فِي قَرَىٰ مَحَصَّةٍ: یہ لوگ بستیوں میں قلعہ بند ہو کر یاد یواروں کی اوٹ میں تم سے لڑنے کی کوشش کریں گے اور رو رہو ہو کر مقابلہ کرنے کی جرأت نہیں کریں گے۔ قرآن کی یہ پیشگوئی درست ثابت ہوئی۔ منافقین گھروں سے نہیں نکلے اور یہود اپنی بستیوں میں قلعہ بند ہو کر رہ گئے۔

۳۔ بَأْسَهُمْ بَيْهُمْ شَدِيدٌ: پاس اس جگہ عداوت کے معنوں میں لیا گیا ہے جو ایک قسم کی چیزی لڑائی ہے۔ لفظ پاس قرآن میں لڑائی اور قوت کے معنوں میں استعمال ہوا ہے لیکن پاس بمعنی عداوت صرف اس جگہ استعمال ہوا ہے۔ یعنی ان یہودیوں یا یہود اور منافقین کے درمیان عداوت شدید ہے۔

۴۔ تَخَبَّثُمْ جَيِّنَا: بظاہر یہ لوگ متحد لگتے ہیں لیکن ان کے دل باہم متفق نہیں بلکہ ان کے نظریات، افکار اور خیالات میں اشتخار پایا جاتا ہے۔

۵۔ ذَلِكَ بِإِنْهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ: یہ اس لیے ہے کہ یہ لوگ حق سمجھنے کی صلاحیت نہیں رکھتے۔ ان کی خواہشات نے ان سے حق سمجھنے کی صلاحیت چھین لی ہے۔

كَمَثِيلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ۱۵۔ ان لوگوں کی طرح جنہوں نے ان سے کچھ  
ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ ۖ ہی مدت پہلے اپنے عمل کا وبال چکھ لیا اور ان  
عَذَابُ الْيَمِيرِ ۶ کے لیے دردناک عذاب ہے۔

### تفسیر آیات

ان یہودیوں کا انجام مشرکین مکہ جیسا ہو گا یا بنی قینقاع کے یہودیوں جیسا ہو گا۔ بعض کہتے ہیں قریظہ کے یہودیوں جیسا ہو گا جن کا خاتمه واقعہ بنی نضیر سے صرف دوسال پہلے ہوا تھا۔

كَمَثِيلِ الشَّيْطَنِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ ۱۶۔ شیطان کی طرح جب اس نے انسان سے  
أَكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنْ ۖ کہا: کافر ہو جا! پھر جب وہ کافر ہو گیا تو کہنے

**بَرِّيٌّ عَمِّنْكَ إِنَّ أَخَافَ اللَّهُ  
رَبَّ الْعَلَمِينَ ۝**

لگا: میں تھوڑے سے بیزار ہوں، میں تو عالمین کے پروار دگار اللہ سے ڈرتا ہوں۔

### تفسیر آیات

بنی نصیر اور منافقین کی مثال شیطان کی سی ہے کہ منافقین نے شیطان کی طرح بنی نصیر کو ورغلایا اور جب منافقین کے کہنے میں آ کر ان لوگوں نے جنگ کے لیے اپنے آپ کو آمادہ کیا تو منافقین نے ان کا ساتھ نہیں دیا۔

فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَا آنَّهُمَا فِي النَّارِ ۗ ۱۷۔ پھر ان دونوں کا انعام یہ ہوا کہ وہ دونوں خَالِدِينَ فِيهَا طَوْذِلَكَ جَرَوْا ۗ جہنمی ہو گئے جس میں (وہ) ہمیشہ رہیں گے اور ظالموں کی بھی سزا ہے۔

### تفسیر آیات

جس طرح شیطان اور شیطان کے کہنے میں آ کر کفر اختیار کرنے والے، دونوں کا انعام جہنم کا ابدی عذاب ہوا اسی طرح بنی نصیر کے یہود اور منافقین کا انعام بھی بھی ہوا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا أَنَّقُوا اللَّهَ ۗ ۱۸۔ اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور ہر شخص کو یہ دیکھنا چاہیے کہ اس نے کل (روز قیامت) کے لیے کیا بھیجا ہے اور اللہ سے ڈرو، جو کچھ تم کرتے ہو، اللہ یقیناً اس سے خوب باخبر ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا أَنَّقُوا اللَّهَ: ائَنْقُوا پر ہیز کرو۔ بچاؤ کرو اللہ سے یعنی اللہ کے عدل سے۔ لا نخاف الا عدله... لہم صرف اللہ کے عدل سے ڈرتے ہیں۔ جیسا کہ ہر مجرم عدل و انصاف سے ڈرتا ہے۔ ورنہ اللہ خود ارحم الرحیم ہے لیکن اللہ کے عدل کا تقاضا یہ ہے کہ نیک اور برابر نہ ہو لہذا اللہ کے عدل سے ڈرنے کا حکم ہے۔ اللہ کے عذاب سے ڈرو۔ عذاب بھی عدل کا ایک تقاضا ہے۔

۲۔ وَلَنْ تُنْظَرْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ لِغَدِ: ہر نفس، ہر شخص کو یہ دیکھنا چاہیے کہ اس نے روز قیامت کے لیے کیا آگے بھیجا ہے۔ وَلَنْ تُنْظَرْ اپنے اعمال، اپنی ہر جنبش پر نظر رکھنی چاہے۔ ہر وقت اپنا محاسبہ کرنا چاہیے۔ تقویٰ کے بعد محاسبہ نفس کا مرحلہ آتا ہے۔ دوسرے لفظوں میں محاسبہ، تقویٰ کا لازمہ ہے۔ جب انسان آگاہ اور ہوشیار ہوتا ہے اور خطرات سے اپنے آپ کو بچانا چاہتا ہے تو اس کا لازمہ یہ ہو گا کہ ہر قدم سوچ سمجھ کر اٹھائے گا۔

۳۔ لِغَدِ: قیامت کو غدکل سے تعبیر فرمایا کہ قیامت ایسی ہے جیسے آج کے بعد کل ہے۔ یہ بات سب کے لیے واضح ہے کہ زمانے میں ٹھہراؤ نہیں ہے۔ آگے کل ہر صورت میں آنے ہی والا ہے۔ اسی طرح قیامت ہے کہ جس نے ہر صورت میں آنا ہے۔ جس طرح یہ نہیں ہو سکتا آج کے بعد کل نہ آئے۔ اسی طرح یہ بھی ممکن نہیں قیامت نہ آئے۔

۴۔ وَأَنْتُمُوا اللَّهُ تَقْوَىٰ كَحْمَ تَكْيِيدَكَ لِيَ ہے چونکہ تقویٰ کو انسان کی سرفوشت و تقدیر میں سب سے زیادہ اہمیت حاصل ہے۔ بعض کہتے ہیں یہ تقویٰ مقام محاسبہ سے مربوط ہے کہ کیا عمل اخلاق کے ساتھ صادر ہوا ہے؟ جب کہ شروع میں جس تقویٰ کا حکم دیا وہ اعمال کی بجا آوری سے متعلق ہے۔

### اہم نکات

- ۱۔ فکر فردا ہر عاقل کا شیوه ہے۔
- ۲۔ خطرات سے بچاؤ کا اہتمام عقلی تقاضا ہے۔

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسْوَالَ اللَّهَ ۖ ۱۹۔ اور ان لوگوں کی طرح نہ ہونا جنہوں نے اللہ فَأَسْهَمُرْ أَنْفَسَهُمْ ۝ أُولَئِكَ کو بھلا دیا تو اللہ نے انہیں خود فراموشی میں بٹا کر دیا، یہی لوگ فاسق ہیں۔ ۶۷ هُمُ الْفَسِقُونَ ⑯

### تفسیر آیات

جو لوگ اللہ کو بھول جاتے ہیں وہ اپنے آپ کو بھول جاتے ہیں۔ اس کا مفہوم یہ ہے کہ جو لوگ اللہ کو یاد رکھتے ہیں وہ اپنے آپ کو بھی یاد رکھتے ہیں۔ اس کا واضح مطلب یہ ہوا جو لوگ اللہ کو فراموش کر کے اس کی بندگی نہیں کرتے، اللہ کے احکام کی قیمت نہیں کرتے، اللہ نے جن چیزوں سے روکا ہے ان سے نہیں رکتے، اللہ نے جو حدود قائم کی ہیں ان سے تجاوز کرتے ہیں، ایسے لوگ اپنی ذات کی پرواہ نہیں کر رہے ہیں۔ ان لوگوں نے خود اپنے وجود کو صفحہ فراموشی کے سپرد کر دیا ہے۔ انہیں اپنی ذات کی فکر نہیں ہے کہ ابدی عذاب میں بٹلا ہو جائیں گے۔ ان کی ابدی زندگی تباہ ہو جائے گی۔

جو ایک اللہ کی بندگی چھوڑتا ہے وہ کئی فربی خداوں کی بندگی کا شکار ہو جاتا ہے۔ دوسرا نے لفظوں میں جو لوگ اللہ کو بھول جاتے ہیں ان کے دل اور وجہ ان مردہ ہو جاتے ہیں اور مردہ دل اپنا لفغ نقصان نہیں سمجھتے۔

### اہم نکات

۱۔ خدا فراموشی کا لازمہ خود فراموشی ہے۔ خود فراموشی کا لازمہ فشق ہے۔

لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ التَّارِ وَأَصْحَابُ  
الْجَنَّةِ ۖ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُّ  
الْفَالِزُونَ ⑥

### تفسیر آیات

اللہ کو فراموش کرنے والے جہنمی اور اللہ کو یاد رکھنے والے جنتی ہیں۔ یہ دونوں برابر نہیں ہو سکتے۔ پونکہ جہنم والے تو اپنی زندگی کے بارے میں ہر بیت اور شکست سے دوچار ہوئے جب کہ جنت والوں نے اس جگہ کامیابی حاصل کی اور ابدی نازعیم کے مستحق ٹھہر گئے۔

دنیا والے اپنے مادی پیکنے کے مطابق مومن اور فاسق کو ایک جیسا سمجھتے ہیں بلکہ احیاناً فاسقین مومنین پر اپنی برتری جاتے ہیں، بہت سے ظاہرین میں بھی فاسقوں کی زرق برق سے متاثر ہوتے اور مومن کی روحاں بیت کو حقیر سمجھتے ہیں۔ حالانکہ فاسق فی الواقع ذلت و رسائی کی کھانی کی طرف جا رہے ہوتے ہیں، اہل تقویٰ اپنے ارتقائی مراحل طے کر رہے ہوتے ہیں اور ہمیشہ کی کامیابی کی طرف جا رہے ہوتے ہیں۔

لَوْأَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ ۗ ۲۱۔ اگر ہم اس قرآن کو کسی پہاڑ پر نازل کرتے تو آپ اسے اللہ کے خوف سے جھک کر پاش خشیۃ اللہ و تلک الامثال کے لیے اس لیے بیان کرتے ہیں کہ شاید وہ فکر کریں۔

### تفسیر آیات

۱۔ لَوْأَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ: اگر ہم پہاڑ کو قرآن کا مخاطب قرار دے کر اس پر قرآنی تعلیمات کی ذمہ داری ڈال دیتے تو یہ پہاڑ اپنی مضبوطی اور محکم جمامت کے باوجود اس عظیم ذمہ داری کو

اٹھانے سے گبرا جاتا۔ جیسا کہ پہاڑوں کو بار امانت اٹھانے کی جب پیش ہوئی تو انہوں نے اسے اٹھانے سے انکار کیا تھا جس کا ذکر سورہ احزاب میں تفصیل سے ہوا ہے۔ انکار اسی لیے کیا تھا کہ وہ اس بار امانت کے متحمل نہیں تھے۔

۲۔ لَرَأَيْتَهُ خَاسِحًا: اس پہاڑ کو آپ حالت خشوع میں پاتے۔ یہ پہاڑ اپنی بلند جسمت کے ساتھ جھک جاتا۔ مَتَصَدِّعًا پاش پا ش ہو جاتا اور زمین بوس ہو جاتا۔

۳۔ قُلْ خَشِّيَّةُ اللَّهِ: اس امانت کی جوابدہ کے خوف کی وجہ سے پہاڑ کی یہ حالت ہوتی گر یہ انسان ہے جس پر ان قرآنی تعلیمات کا کوئی اثر نہیں ہے۔

چنانچہ سورہ بقرہ آیت ۷ میں فرمایا:

ثُمَّ قَسَّتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَإِمَّيْ  
كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدَّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنْ  
الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَقَبَّلَ مِنْهُ الْأَنْهَرُ وَإِنَّ  
مِنْهَا لَمَا يَتَقَبَّلُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَ  
إِنَّ مِنْهَا لَمَا يَقْبِطُ مِنْ خَشِّيَّةِ اللَّهِ۔

پھر اس کے بعد بھی تمہارے دل سخت رہے، پس وہ پھر کی مانند بلکہ اس سے بھی زیادہ سخت ہو گئے، کیونکہ پھروں میں سے کوئی تو ایسا ہوتا ہے جس سے نہریں پھوٹی ہیں اور کوئی ایسا ہے کہ جس میں شکاف پڑ جاتا ہے تو اس سے پانی بہ نکلتا ہے اور ان میں کوئی ایسا بھی ہے جو بیت الہ سے یچھے گر پڑتا ہے۔

۴۔ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ: یہ تمثیلی بات ہے کہ ایک فکری اور عقلی بات پہاڑ جیسے محسوس کی شکل کی مثل میں سمجھائی جائے چونکہ اکثر لوگ محسوس چیزوں کو ہی سمجھ سکتے ہیں۔

۵۔ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ: تاکہ وہ محسوسات کے ذریعے قرآنی تعلیمات میں فکر کریں۔

### اہم نکات

۱۔ انسانی قلب جب شقاوت کی منزل میں آتا ہے تو پھر سے بھی زیادہ سخت ہو جاتا ہے۔

۲۔ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلِمٌ  
الْغَيْبٍ وَ الشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ  
الرَّحِيمُ ۝

### تفسیر آیات

۱۔ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ: اللہ کی ذات وہ ہے جس کے سوا لا اُن عبادت کوئی نہیں ہے۔ نہ خالق ہونے کے اعتبار سے، نہ رب ہونے کے اعتبار سے۔ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے چونکہ عبادت

صرف خالق اور رب کی ہوتی ہے۔ اللہ کے سوا کوئی خالق ہے نہ کوئی رب۔

۲۔ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ: جو بات ادراک کرنے والے کے سامنے ہو گی وہ شہود ہے، جو اس کے سامنے نہیں ہو گی وہ غیب۔ لہذا ہر ایک کا غیب و شہود اس کے ادراکات کی حدود سے مریوط ہے لیکن اللہ تعالیٰ کے لیے کوئی چیز غیب نہیں ہے۔ غیب و شہود غیر اللہ کے لیے ہے۔ اسی کے مطابق فرمایا ہے کہ اللہ کے علاوہ دیگر موجودات کے لیے جو غیب و شہود ہے سب کو اللہ جاتا ہے۔ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام روایت ہے: الغیب ما لم یکن و الشهادة ما غیب وہ ہے جو ابھی وجود میں نہیں آیا شہود وہ جو وجود میں آگیا ہے۔

۳۔ وہی اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبدوں نہیں ہو اللہ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ<sup>۱۷</sup>  
الْمَلِكُ الْقَدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ  
الْمَهِيمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبارُ  
الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَنَ اللَّهُ عَمَّا  
يُشْرِكُونَ<sup>۱۸</sup>

۴۔ وہی اللہ ہی خالق، موجود اور صورتگر ہے  
جس کے لیے حسین ترین نام ہیں جو کچھ آسمانوں  
اور زمین میں ہے سب اس کی شیخیت کرتے ہیں  
اور وہ بڑا غالب آنے والا، حکمت والا ہے۔  
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ<sup>۱۹</sup>

### تفسیر آیات

۱۔ الْمَلِكُ: تمام کائنات پر اللہ کی بادشاہی، اللہ کی حکمرانی ہے اور وہ اللہ کی تدبیر و تنظیم پر قائم ہے۔ اس کی حکومت کے آگے کسی کا بس نہیں چل سکتا۔

۲۔ الْقَدُّوسُ: القدس کا صیغہ مبالغہ ہے۔ یعنی ہر شخص سے نہایت پاک ہے۔

۳۔ السَّلَامُ: اس کی ذات اپنی مخلوقات کو سلامتی دینے والی ہے۔ نہ وہ ان پر ظلم کرتا ہے، نہ وعدہ خلافی کرتا ہے اور نہ ان کا اجر و ثواب ضائع کرتا ہے۔

۴۔ الْمُؤْمِنُ: امن دینے والا۔ چونکہ ایمان والوں کو اللہ کے قرب میں ہی امن و سکون ملتا ہے یا

اس اعتبار سے کہ اللہ مونوں کے دلوں میں اطمینان خلق کرنے والا ہے یا اس اعتبار سے مونوں کو امن کی خوشخبری دینے والا کہ انہیں نہ خوف ہو گا نہ حزن۔

۵۔ **الْمُهَمَّيْنُ**: بالادتی کے ساتھ حفاظت اور نگہبانی کرنے والا۔ قرطبی نے کہا ہے: اسی عالیاً و مرتفعاً۔ اس لفظ کے معنی کے بارے میں اقوال بہت زیادہ ہیں۔

۶۔ **الْعَزِيزُ**: ہر چیز پر غالب آنے والا۔ ضرب الشل ہے من عَزِيزٍ جو غالب آئے وہ لوث لے۔

۷۔ **الْجَيَّازُ**: عظمت والا۔ ابن عباس کہتے ہیں۔ جبروت اللہ عظمتہ بعض کے نزدیک جبار: اصلاح کرنے والا۔ اسی سے ہے: یا حابر العظم الكسیر اے ٹوٹی ہوئی ہڈیوں کا جوڑنے والے۔

۸۔ **الْمُسْكِيرُ**: اپنی کمربیائی اور عظمت کا اظہار کرنے والا۔

۹۔ **سَبِّحْنَ اللَّهَ عَمَّا يُشَرِّكُونَ**: ان صفات کا مالک اللہ ان تمام باتوں سے پاک و منزہ اور بالآخر ہے جن کی نسبت مشرکین اس کی طرف دیتے ہیں۔

۱۰۔ **هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ**: اللہ ہی خالق ہے۔ خلق کی تین قسمیں ہیں: خلق ابداعی یعنی عدم سے وجود لانا۔ یہ خلق صرف اللہ تعالیٰ کے ساتھ مختص ہے۔ خلق ترکیبی یعنی مختلف چیزوں کو جوڑ کر ایک نئی چیز بنانا اور خلق تقدیری۔

۱۱۔ **الْبَارِئُ**: (ب رع) پیدا کرنے والا۔ یہ لفظ ایجاد و اختراع یعنی عدم سے وجود میں لانے کے معنوں میں استعمال ہوتا ہے جو صرف اللہ تعالیٰ کے ساتھ مختص ہے۔

۱۲۔ **الْصَّوِيرُ**: صورت گری کرنے والا۔ جو خلق کے مراض سے عبارت ہے۔

۱۳۔ **لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى**: اسمائے حسنی کے بارے میں سورہ اعراف آیت ۱۸۰ میں ذکر ہو چکا ہے۔

۱۴۔ **يَسِّيغُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ**: کائنات کی تمام موجودات اللہ کی تبیغ کرتی ہیں۔ اس

موضوع پر سورہ بنی اسرائیل آیت ۲۲ میں تفصیلی بحث ہو گئی ہے۔



جلد ثالث

اللَّهُمَّ تَبَرُّ فِي تَقْسِيمِ الْفَضَلَاتِ

شُورَةُ الْمُتَّهِنِينَ ٥٩

١٣٠

سُورَةُ الْمُتَكَبِّرِ



جلد

النَّكِيرُ فِي نَسْبَتِهِ إِلَى الْمُعْتَدِلَاتِ

شُورَةُ الْمُتَكَبِّرِ ٢٠

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

سورہ الممتحنة سب کے نزدیک مدینہ میں نازل ہوئی ہے۔ بعض نے خیال ظاہر کیا ہے کہ یہ سورۃ ہجرت کے آٹھویں سال نازل ہوئی۔

**مضمون:** حاطب بن ابی بلتعہ کا ذکر ہے جس نے قریش کے سرداروں کو اطلاع فراہم کرنے کی کوشش کی کہ ان پر حملہ ہونے والا ہے۔ یہ صحابی بدری ہونے کے باوجود اپنے اہل و عیال کو بچانے کے لیے مسلمانوں کو فتح مکہ کے لیے خونی تصادم سے دوچار کر رہے تھے۔

ایک اور اہم مسئلہ کا بھی اس سورہ میں ذکر ہے کہ مکہ میں موجود کافر عورتیں، مدینہ کے مسلم مردوں پر حرام ہیں۔ اسی طرح مسلم عورتیں، کافر شوہروں کے لیے حرام اور آزاد ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا  
عَدُوِّي وَعَدُوًّكُمْ أُولَٰئِءِ الْمُقْتُلُونَ  
إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا إِيمَانًا  
جَاءَكُم مِّنَ الْحَقِّ يَحْرِجُونَ  
الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَن تُؤْمِنُوا بِاللّٰهِ  
رِبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ حَرَجَتُمْ  
جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَأَبْتَغَيْتُ  
مَرْضَاقًا فَتُسَرُّونَ إِلَيْهِمْ

۱۳۳  
۱۔ اے ایمان والو! تم میرے اور اپنے دشمنوں کو  
حامي نہ بناؤ، تم ان کی طرف محبت کا پیغام بھیجنے  
ہو حالانکہ جو حق تمہارے پاس آیا ہے اس کا وہ  
انکار کرتے ہیں اور وہ رسول کو اور تمہیں اس  
جم میں جلاوطن کرتے ہیں کہ تم اپنے رب اللہ  
پر ایمان لائے ہو، (ایسا نہ کرو) اگر تم میری  
راہ میں جہاد کرنے اور میری خوشنودی حاصل  
کرنے کے لیے لکھے ہو، تم چھپ چھپا کر ان

بِالْمَوَدَّةِ وَ أَنَا أَغْلَمُ بِمَا  
أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَمُتُمْ وَمَنْ  
يَفْعُلُهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءً  
السَّبِيلِ ①

شان نزول: اس سورہ کی ابتدائی چند آیات حاطب بن ابی بنتھے کے بارے میں نازل ہوئیں۔ واقعہ اس طرح پیش آیا:

جب کفار مکہ نے حدیبیہ کا معابدہ توڑ دیا اور رسول اللہ ﷺ نے مکہ پر حملہ کرنے کی تیاری شروع فرمائی تو ایک صحابی حاطب بن ابی بنتھے نے ایک عورت کے ہاتھ قریش کے رئیسوں کے نام ایک خط بھیجا۔ یہ عورت مدینہ سے روانہ ہوئی تھی۔ اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو آگاہ فرمایا تو رسول اللہ ﷺ نے حضرت علیؓ کو میری اور مقداد کے ساتھ اس عورت کے تعاقب میں بھیجا کہ اس عورت سے حاطب کا خط برآمد کریں اور حکم دیا کہ اگر عورت نے خط نہ دیا تو اسے قتل کر دینا۔ چنانچہ جب انہوں عورت کو پکڑ لیا اور اس سے خط مانگا تو اس عورت نے کہا میرے پاس کوئی خط نہیں ہے۔ اس کی تلاشی لی گئی مگر خط نہیں ملا۔ انہوں نے واپسی کا ارادہ کیا۔ حضرت علیؓ نے فرمایا: عليؓ  
والله ما كذبنا ولا كذبنا قسم بخدا نہ ہم نے کبھی جھوٹ بولا ہے نہ ہی ہم سے جھوٹ بولا گیا ہے۔

یہ کہہ کر اپنی تلوار نیام سے نکالی اور فرمایا: خط ہمارے حوالہ کر دو ورنہ تیری گردن ماری جائے گی۔ اس پر عورت نے اپنے بالوں کی چوٹی میں سے وہ خط نکال کر دے دیا۔ خط لے کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر خط آپ کے حوالہ کیا۔ اس خط میں سرداران قریش کے نام لکھا تھا کہ رسول اللہ ﷺ تم پر چڑھائی کرنے کی تیاریوں میں مصروف ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے حاطب کو بلا کر پوچھا تم نے یہ کام کیوں کیا؟ اس نے کہا: یا رسول اللہ میں کافر ہو گیا ہوں نہ مرتد بلکہ میرے قربی رشتہ دار مکہ میں ہیں۔ میں قبیلہ قریش کا آدمی نہیں ہوں۔ میں نے یہ خط اس خیال سے لکھا ہے کہ قریش والوں پر میرا ایک احسان ہو جس کی وجہ سے وہ میرے پیوں کو کچھ نہ کہیں۔ حضرت عمر نے اس موقع پر کہا: یا رسول اللہ! مجھے اجازت دیجیے میں اس منافق کی گردن مار دوں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسے چھوڑ دو اللہ اسے معاف فرمائے گا۔

حاطب مہاجر بدری ہے اس کے باوجود اس سے یہ جرم سرزد ہوا اور قرآن نے اسے گمراہ کہا ہے۔ اس واقعہ کو بخاری اور مسلم نے اپنی صحاح میں اور تمام مفسرین نے متفقہ طور پر بیان کیا ہے۔ تجھ کا مقام ہے کہ کچھ حضرات نے علمی خیانت کا ارتکاب کرتے ہوئے اس آیت سے تقیہ جائز نہ ہونے پر استدلال کیا ہے۔ ملاحظہ ہو تفسیر دریابادی

حالانکہ نہایت واضح ہے کہ یہ تقیہ کا مقام نہیں ہے۔ تقیہ میں خطرے سے بچنے کے لیے اصل راز چھپایا جاتا ہے۔ جیسا کہ یہ آیت..... لے سے ظاہر ہے۔ یہاں لشکر اسلام کو خطرے میں جھوٹنے کے لیے راز فاش کیا جا رہا ہے اور یہی حاطب اپنا ایمان چھپا کر اپنی اور اپنے عزیزوں کی جان بچا لیتا تو یہ تقیہ تھا لیکن وہ ایک اہم راز دشمن تک پہنچا کر بہت سی جانوں کو خطرے میں ڈال رہا تھا۔ جسے وحی کے ذریعہ چھا لیا گیا۔

### تفسیر آیات

۱۔ لَا تَتَخَذُ وَاعِدَّوْنِي وَعَدُوًّا كُمْ أَوْلَىٰ إِيمَانًا: اللہ اور مونوں کے دشمن مشرکین کو اپنا ولی، حامی، ناصر مت بناؤ۔ اللہ کے دشمنوں کی حمایت نہ لو۔

۲۔ تَلْقَوْنَ إِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ: آئیں محبت، بدری کا پیغام بھیجتے ہو کہ تم پر حملہ ہونے والا ہے۔ اس آیت سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس بدری صحابی نے مشرکین سے محبت کی ہے۔ خواہ یہ محبت ان کے مشرک ہونے کی وجہ سے نہ ہو، اگر ایسا ہوتا تو کافر ہو جاتا بلکہ یہ محبت اپنے مفاد کی وجہ سے تھی۔

۳۔ وَقَدْ كَفَرُوا: یہ محبت تم ان حالات میں کر رہے ہو کہ اولاً وہ اس حق کے منکر ہیں جو تمہارے پاس آیا ہے یعنی دین اسلام اور اس کی تعلیمات کے منکر ہیں۔ ثانیاً ان مشرکین نے رسول خدا ﷺ اور تمہیں اس جرم میں مکہ سے نکلا ہے کہ تم اپنے رب اللہ پر ایمان لائے ہو۔

۴۔ إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا: اگر تم اپنے گھر بار چھوڑ کر راہ خدا میں اور رضائے خدا کے لیے نکلے ہو تو میرے دشمن کی حمایت نہ لو۔ چونکہ یہ خط لکھنے والا مہاجر تھا اس لیے خَرَجْتُمْ سے مراد ہجرت ہو سکتی ہے۔

۵۔ شَرِّفُنَّ إِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ: تم ان مشرکین کو خنیہ پیغام محبت بھیجتے ہو جو تمہاری ہجرت کے منافی ہے اور مرضات رب کے بھی خلاف قدم ہے۔

۶۔ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفِيَتُمْ: کیا تمہیں معلوم نہیں کہ میں تمہاری پوشیدہ اور ظاہری سب باقی جانتا ہوں۔ تم نے یہ بات کس سے چھپائی؟ صحابی کا اس پر بچنے ایمان ہوتا کہ محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں اور

الله سے کوئی بات چھپائی نہیں جاسکتی تو یہ قدم ہرگز نہ اٹھاتا۔  
 ۷۔ وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ صَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلُ: تم مسلمانوں میں سے جس نے بھی یہ قدم اٹھایا وہ راہ راست سے بھٹک گیا۔ اس تصریح سے یہ بات واضح ہو گئی کہ کوئی شخص خواہ وہ صحابی اور بدربی ہی کیوں نہ ہوں مسلمان ہوتے ہوئے بھی گمراہ ہو سکتا ہے۔  
 ابن عباس اس جملے کی تفسیر اس طرح کرتے ہیں:  
 انه عدل عن قصد الايمان في اس شخص نے اپنے عقیدے میں ایمان سے عدول اعتقداد۔

اگر یہ روایت صحیح ہے کہ بدربیوں سے افعلوا ما شتم "جو چاہو کرو" کہا گیا ہے تو سرزنش کیوں؟ اس جرم کی سیکھی یہ ہے کہ اس نے حالت جنگ میں دشمن کے حق میں جاسوئی کی۔ اول تو دشمن کے حق میں مطلق جاسوئی برا جرم ہے جس کی سزا قتل ہے، پھر یہ جاسوئی حالت جنگ میں ہو تو جرم اور زیادہ سگین ہو جاتا ہے۔

إِنْ يَشْقَفُوْكُمْ يَكُونُوا لَكُمْ ۚ ۲۔ اگر وہ تم پر قابو پالیں تو وہ تمہارے دشمن ہو  
 أَغْدَاءً وَيَسْطُوْلُوا لَيْكُمْ أَيْدِيهِمْ ۖ جائیں اور برائی کے ساتھ تم پر دست درازی  
 وَأَسْتَهْمُ بِاللَّهِ وَ وَدُّوا لَوْ اور زبان درازی کریں اور خواہش کرنے لگیں  
 كَمْ بھی کفر اختیار کرو۔ تکفرون①

### شرح کلمات

**يشقفو:** (ث ق ف) ثقف کسی چیز کے پالینے یا کسی کام کے کرنے کی مہارت سے کام لینا ہے۔

### تفسیر آیات

جن مشرکین کو تم نے محبت کا پیغام بھیجا ہے وہ اگر تم پر قابو پالیں تو اس پیغام کا لحاظ رکھے بغیر تم مسلمانوں پر دست درازی کریں گے، تمہیں قتل کرنے سے نہیں رکیں گے اور زبانی طعن و شتم سے بھی دربغ نہیں کریں گے۔

**وَوَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ:** ان کا اصل مقصد تمہیں تمہارے دین سے پھرا کر دوبارہ کافر بنا ہے۔ اس وقت تک یہ لوگ تم سے کسی قسم کی نرمی نہیں برتبیں گے۔

۳۔ تمہاری قراتیں اور تمہاری اولاد تمہیں ہرگز کوئی فائدہ نہیں دیں گی، قیامت کے دن اللہ تمہارے درمیان (ان رشتتوں کو توڑ کر) جدائی ڈال دے گا اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اسے خوب دیکھنے والا ہے۔

لَنْ تَنْفَعَكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلَا  
أَوْلَادُكُمْ إِلَّا يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُفَصَّلُ  
بَيْتُكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ  
بَصِيرٌ ②

### تفسیر آیات

۱۔ اے مشرکین کو پیغام مودت بھیجنے والا! جن رشتہ داروں اور اولاد کو تحفظ دینے کے لیے تم نے یہ حرکت کی ہے کل قیامت کے دن جب تمہیں اس جرم کا جواب دینا پڑے گا اس وقت تمہارے یہ رشتہ دار یہ اولاد جن کے لیے تم نے اس جرم کا ارتکاب کیا کوئی فائدہ نہیں دے سکیں گے۔

اس آیت کی صراحت سے وہ روایت صحیح ثابت نہیں ہوتی کہ اہل بدروں کو بخش دیا گیا ہے اور انہیں کھلی اجازت مل گئی ہے انقلوا ما شتم "جو چاہو کرو" اس صحابی کے دل نے جو چاہا کیا ہے۔ اس پر قیامت کے دن باز پرس ہوگی اور رشتہ دار اور اولاد اس صحابی کو نہیں بچا سکیں گے۔

۲۔ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُفَصَّلُ بَيْتُكُمْ : قیامت کے دن ہر ایک سے جدا جدا حساب لیا جائے گا:

فَإِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ يَعْلَمُ  
لِهِ بَرْءٌ وَمَنْ كَانَ مُهَاجِرًا فِي الْأَرْضِ  
أَوْ لَمْ يَرْجِعْ فَمَا كَانَ  
بِهِ عِلْمٌ لِلَّهِ الْعَلِيمِ

جب صور پھونکا جائے گا تو نسب کار آمد نہیں رہے گا۔ اولاد کی اپنی قسمت کا فیصلہ ہو گا اور تمہاری اپنی قسمت کا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر اولاد کے جنت جانے کا فیصلہ ہوتا ہے تو وہ تمہیں ساتھ نہیں لے جاسکے گی اگر تم صالح نہ ہوئے۔

۳۔ تم لوگوں کے لیے ابراہیم اور ان کے ساتھیوں میں بہترین نمونہ ہے جب ان سب نے اپنی قوم سے کہا: ہم تم سے اور اللہ کے سوا جنمیں تم پوچھتے ہو ان سب سے بیزار ہیں، ہم نے تمہارے نظریات کا انکار کیا اور ہمارے اور تمہارے

فَذَكَارُكُمْ أَسْوَأُجُوْحَ حَسَنَةٍ فِي  
إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا  
لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بَرَءَاءُ مِنْكُمْ وَمَا  
تَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ كَفَرْنَا  
بِكُمْ وَبَدَا بَيْتَنَا وَبَيْتَكُمْ

الْعَدَاوَةُ وَالْبُغْضَاءُ أَبْدَاحٌ  
وَرَمِيَانُهُمْ كَيْفَ لِي بَعْضُ وَعْدَاتِ ظَاهِرٍ هُوَ الْجُيُونُ  
جَبْ تَكَ كَمَ اللَّهُ كَمِ وَحْدَةٌ إِلَّا قَوْلٌ  
إِبْرَاهِيمَ لَأَيْهِ لَا سَتَغْفِرَنَ لَكَ  
وَمَا أَمْلَكَ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ  
شَيْءٍ طَرَبَنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ  
آتَنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ①  
آپ کے لیے مغفرت ضرور چاہوں گا اور مجھے  
آپ کے لیے اللہ سے کوئی اختیار نہیں ہے، (ان  
کی دعا یہ تھی) ہمارے پورا دگارا ہم نے تھجھ پر  
بھروسہ کیا اور ہم تیری ہی طرف رجوع کرتے ہیں  
اور ہمیں تیری ہی طرف پلٹتا ہے۔

### تفسیر آیات

- ۱۔ قَذَّاكَثَ لَكُمْ أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ: کفار اور مشرکین کے ساتھ اظہار ہمدردی کرنے والوں سے ہی خطاب ہے۔ تمہارے لیے ابراہیم اور ان کے ساتھیوں میں ایک بہتر نمونہ عمل موجود تھا کہ ان لوگوں نے اپنے زمانے کے بہت بڑے طاغوت سے مکر لی تھی۔
- ۲۔ وَآلَّذِينَ مَعَهُ: حضرت ابراہیم عليه السلام کفار سے برأت کرنے والے حضرت لوط عليه السلام اپنی زوجہ کے علاوہ کوئی نہ تھا تاہم یہ ضروری نہیں شروع میں ساختی موجود ہوں۔ جو لوگ بعد میں آپ کے ساتھ ہو گئے وہ مراد ہو سکتے ہیں۔

- ۳۔ إِذْ قَاتَلُوا قَوْمَهُمْ إِنَّا بَرَأْنَا مِنْكُمْ: جب ابراہیم عليه السلام کے مٹھی بھر ساختی اپنی انتہائی بے بی کے باوجود مشرکین اور ان کے خداوں سے برأت کا اعلان کرتے ہیں اور اس میں پیش آنے والے کسی خطرے کو اعتنا میں نہیں لاتے تو تمہیں یہ جواز کہاں سے مل گیا کہ ایک احتمالی خطرے کی بنیاد پر مشرکین کو ہمدردی کا پیغام دے کر مسلمانوں کو بڑے خطرے سے دوچار کرو۔
- ۴۔ كَفَرُنَا بِكُمْ: ہم نے تم سے کفر کیا۔ ابراہیم عليه السلام یہ تھا کہ انہوں نے زمانے کے طاغوت کو قبول کرنے سے انکار کیا:

فَمَنْ يَكْفُرُ بِالظَّاغُوتِ وَيُؤْمِنُ بِاللَّهِ  
پس جو طاغوت کا انکار کرے اور اللہ پر ایمان لے  
فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى لَا  
آئے، بخت اس نے نہ ٹوٹنے والا مضبوط سہارا تھام  
لیا۔

گویا جس نے طاغوت سے ہمدردی کی، اس نے اسلام کا مضبوط سہارا نہیں پکڑا۔

۵۔ وَبَدَا يَنْتَأْ وَبَيْسَكُمُ الْعَدَاوَةُ: حضرت ابراہیم ﷺ اُولیٰ اُئلیٰ فیصلہ اور اعلان تھا کہ ہمارے اور مشرک کے درمیان ابدی دشمنی کی ایک خلیج حائل ہے جو صرف اور صرف ایمان باللہ سے دور کی جاسکتی ہے۔ اس دشمنی کو ختم کرنے کی کوئی اور صورت نہیں ہے۔

۶۔ إِلَّا قَوْلَ إِنْرِهِيمَ لَا يَبْهِ لَا شَعْرَفَرَنَ لَكَ: حضرت ابراہیم ﷺ میں صرف ایک بات میں اسوہ نہیں ہے کیونکہ یہ بات صرف حضرت ابراہیم ﷺ میں مقص تھی۔ وہ یہ کہ انہیں مشرک پاپ (چچا) کے لیے طلب مغفرت کی اجازت تھی لیکن یہ طلب مغفرت اس وقت ان کے لیے بھی منوع ہو گئی جب یہ واضح ہو گیا کہ وہ اللہ کا دشمن ہے اور انہوں نے اس سے پیزاری اختیار کر لی۔ بعض کے بقول اس کے شرک کی حالت میں مرنے سے واضح ہو گیا کہ وہ عدو اللہ تھا۔ یعنی اس کے مرنے کے بعد استغفار منوع ہو گئی۔ واضح رہے حضرت ابراہیم ﷺ اپنی بشت کے ابتدائی دنوں میں، جب آپ نمرود کے ساتھ نبرد آزماتھے، اس وقت اپنے چچا کے لیے دعا کی:

وَاغْفِرْ لِإِبْرَاهِيمَ لَكَ كَانَ مِنْ اور میرے باپ (چچا) کو بخش دے کیونکہ وہ گمراہوں میں سے ہے۔

پوشیدہ نہ رہے کہ لفظ آبِ حقیقی چچا، تایا سب کے لیے بولا جاتا ہے اور لفظ والد صرف اپنے حقیقی باپ کے لیے بولا جاتا ہے۔

جب حضرت ابراہیم ﷺ بڑھاپے میں صاحب اولاد ہو گئے اور ملک کنغان میں آباد تھے، اپنی آخر عمر میں اپنے والدین کے لیے دعا فرماتے ہیں:

رَبَّنَا أَغْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدَيْ وَلِلْمُؤْمِنِينَ

والوں کو بروز حساب مغفرت سے نواز۔

یہاں دو باتیں قابل توجہ ہیں: اول یہ کہ اس جگہ لفظ والدین استعمال ہوا ہے جو کہ حقیقی ماں باپ کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ دوم یہ کہ یہ دعا حضرت ابراہیم ﷺ کی وفات کے بعد کی ہے اور وفات کے بعد یقیناً مشرک کے لیے دعا جائز نہیں ہے۔ لہذا یقیناً حضرت ابراہیم ﷺ والدین مومن تھے، مشرک نہ تھے۔

۷۔ وَمَا آمَلَكَ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ: حضرت ابراہیم ﷺ چچا سے فرماتے ہیں: آپ کے لیے اللہ سے کچھ حاصل کرنا میرے بس میں نہیں ہے۔ میرے بس میں صرف اللہ سے مغفرت طلب کرنا ہے۔

۸۔ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكِّلْنَا: ابراہیم ﷺ اُسوہ یہ ہے کہ صرف اللہ پر بھروسہ اور توکل کیا جائے اور خطرات کے موقع پر اسی کی طرف رجوع کیا جائے، نہ کہ مشرکین کی پناہ تلاش کی جائے۔

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلَّذِينَ  
كَفَرُوا وَأغْفِرْ لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ  
أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑤

۵۔ ہمارے پور دگارا تو ہمیں کفار کی آزمائش میں  
ندھاں اور ہمیں بخش دے ہمارے پور دگارا یقیناً  
تو ہی بڑا غالب آنے والا، حکمت والا ہے۔

### تفسیر آیات

حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دلخواہ ہو سکتی ہے۔ ابراہیم کا اسوہ حسنہ یہ ہے کہ اللہ سے دعا کی جائے کہ اے  
مالک! ہمیں کافروں کے لیے ذریعہ آزمائش نہ بنا۔

ذریعہ آزمائش اس طرح ہوتا ہے: کافر مسلمان پر مسلط ہو جاتے ہیں۔ پھر کافر اسی بات کو دلیل  
بناتے ہیں کہ اگر مسلمان حق پر ہوتے اور ہم باطل پر تو ہم مسلمانوں پر مسلط نہ ہوتے۔ اس طرح وہ اپنے ظلم  
وفساد میں اضافہ کرتے ہیں۔

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أَسْوَءٌ ۖ ۶۔ تحقیق انہی لوگوں میں تمہارے لیے ایک اچھا  
حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَ  
نمونہ ہے ان کے لیے جو اللہ اور روز آخرت کی  
امید رکھتے ہیں اور جو کوئی روگردانی کرے تو اللہ  
یقیناً بے نیاز، قابل ستائش ہے۔  
إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ⑥

### تفسیر آیات

ابراہیم علیہ السلام کے ساتھیوں کا اسوہ حسنہ اپنانے کے بارے میں یا تو تاکید کے لیے دوبارہ ذکر  
فرمایا یا ہنا بر تفسیر مجمع البیان پہلی بار کفار سے دشمنی کے بارے میں اسوہ حسنہ کا ذکر ہے اور اس آیت  
میں دوسری بار حصول ثواب اور عاقبت بخیر ہونے کی غرض سے اسوہ حسنہ اختیار کرنے کا ذکر ہے۔

عَسَى اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْتَكُمْ وَ  
بَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ  
مَوَدَّةً وَاللَّهُ قَدِيرٌ وَاللَّهُ غَفُورٌ  
مُّرْجِعُكُمْ إِلَيَّ إِنَّمَا يَنْهَا  
بِرَا بخشے والا، رحم کرنے والا ہے۔  
رَّجِيمٌ ⑦

## تفسیر آیات

مشرکین سے دشمنی کا حکم اس وقت تک نافذ رہے گا جب تک وہ اسلام کے دائرے میں داخل نہیں ہوتے۔ اس آیت میں ارشاد فرمایا: امید ہے کہ مشرکین جب اسلام قبول کریں گے تو دشمنی دوستی میں بدل جائے۔ یہ اشارہ اور پیشگوئی فتح مکہ کے بعد پوری ہو گئی اور بہت سے لوگ دائرہ اسلام میں داخل ہو گئے۔ یہ اس بات کے منافی نہیں ہے کہ چند ایک آدمی کے دل میں اسلام اور مسلمانوں کے لیے آخری دم تک محبت نہ آئی ہو چونکہ فتح مکہ کے بعد اکثر پے مسلمان ہو گئے تھے۔

۸۔ جن لوگوں نے دین کے بارے میں تم سے  
یقاطلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ  
جگ نہیں کی اور نہ ہی تمہیں تمہارے گروں  
سے نکلا ہے اللہ تمہیں ان کے ساتھ احسان  
کرنے اور انصاف کرنے سے نہیں روکتا، اللہ  
یقیناً انصاف کرنے والوں کو پسند کرتا ہے۔

اللَّهُ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ⑤

## تفسیر آیات

اس آیت میں مسلمانوں کا پراہن کافروں کے ساتھ کیا سلوک ہونا چاہیے، اس کا حکم بیان ہوا ہے۔

۱۔ لا يَهْمِكُمْ: ان سے مراد وہ مشرکین ہیں جن کے ساتھ مسلمانوں کا معاهدہ امن ہے۔

۲۔ آنَّ تَبَرُّوْهُمْ وَتُقْسِطُوا: سے مراد ان کے ساتھ عدل و انصاف کے ساتھ معاملہ کرنا ہے۔

جیسے صدر جی، حق بھساہی کی رعایت، مہمان نوازی، معاهدوں کی پاسداری، وفا نے وعدہ، امانت کی ادائیگی، خرید و فروخت میں خیانت نہ کرنا۔

مسلمانوں کے کافروں کے ساتھ برخاوا میں درج ذیل اصول سامنے رکھنے چاہیں:

i. صرف عقیدے کی بنیاد پر اسلام کسی شخص کے ساتھ دشمنی کرنے کا حکم نہیں دیتا، نہ ہی کافر کو بھی صرف عقیدے کی بنیاد پر دشمنی کرنے کا حق دیتا ہے اور صرف عقیدے کی بنیاد پر دشمنی کرنا، اسلام جرم سمجھتا ہے۔ هل تَقْتُلُونَ مَنَا لَا آنَّ امَّا... ۷

ii. اسلام انسانی پہلو کا احترام کرتا ہے۔ ایک شخص اسلام اور مسلمانوں کے ساتھ دشمنی اور زیادتی کا

مجرم نہیں ہے تو وہ کافر ہونے کے باوجود انسان اور مخلوق خدا ہے۔ خود اللہ دنیا میں کافر سے اپنی نعمتیں سلب نہیں فرماتا اور کافر والدین کے لیے قرآن یہ حکم دیتا ہے:

وَصَاحِبُهَا فِي الدِّينِ مَعْرُوفٌ... لَهُ الْبَيْتُ وَنِيَّةُ مَنْ اَنْ كَسَّا تَحْكِيمَهُ

مالک اشتر کے نام عہد نامے میں حضرت علی علیہ السلام مروی ہے کہ آپ اس انسانی برٹاؤ کا حکم اس طرح فرماتے ہیں:

إِمَّا أَخْ لَكَ فِي الدِّينِ وَ إِمَّا يَظِيرُكَ أَيْكَ تو تمہارے دینی بھائی اور دوسرا تمہارے جیسی مخلوق خدا۔

iii۔ اسلام کسی عقیدے کو قبول یا رد کرنے میں جبر کو جائز نہیں سمجھتا۔ اسلام چہاں دین کو قبول کرنے میں جبر و اکرہ کو جائز نہیں سمجھتا وہاں اسے رد کرنے کے لیے بھی جبر کی اجازت نہیں دیتا۔ ہم نے لآذکرہ فی الدین... یہ کے ذیل میں لکھا ہے کہ اسلام دین فطرت اور عقل و منطق کا دین ہے۔ اس فطری دعوت کے مخاطب فکر و ادراک اور عقل ہے۔ اسلامی دعوت جسم کو نہیں، عقل و ادراک کو جھوہرتی ہے۔ اسلام طاقت کی نہیں بلکہ منطق کی زبان سے بات کرتا ہے۔ اس کامی ایمان ہے اور ایمان امر قلبی ہے۔ دل طاقت کی زبان نہیں سمجھتا۔

iv۔ عدل و انصاف اسلام کے نزدیک ایک انسانی مسئلہ ہے جو ہر فرد کو ملتا چاہیے خواہ وہ مسلم ہو یا غیر مسلم۔ اسلامی عدالت میں فریقین برابر ہوتے ہیں۔ اگرچہ ایک فریق مسلم دوسرا فریق کافر ہو۔ ہماری بدمقتو ہے کہ ہم ان دونوں (۲۰۱۰ء) ایسے کلمہ گو لوگوں سے دوچار ہیں جو صرف اور صرف عقیدے کی بنیاد پر بے جرم پر امن کافروں کو نہیں، بلکہ گو مسلمانوں کو مسجدوں میں حالت نماز میں، بازاروں میں قتل کر رہے ہیں۔ گزشتہ چندین سال سے یہ سلسلہ جاری ہے۔ وہ ان اہم اسلامی اور انسانی قدروں کو پامال کر کے اسے اسلامی جہاد کا نام دیتے ہیں۔ ”برکس نہند نام زنگی کافور“

۱۳۲

إِنَّمَا يَأْمَنُهُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ ۙ إِنَّ اللَّهَ تَوْيِيقِنَا تَمَهِّيْنَا اِيْسَے لَوْگوں سے دوستی کرنے سے روکتا ہے جنہوں نے دین کے معاملے میں قُتْلَوْگُمْ فِي الدِّينِ وَ أَخْرَجُوْگُمْ قِنْ دِيَارِكُمْ وَ ظَهَرَوْاعَلَىٰ تِمَ سے جنگ کی ہے اور تمہیں تمہارے گھروں اِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوْلُوْهُمْ وَ مَنْ سے کالا ہے اور تمہاری جلاوطنی پر ایک دوسرا کی مدد کی ہے اور جوان لوگوں سے دوستی کرے يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَئِكَ هُمْ

## الظَّلِيمُونَ ①

## تفسیر آیات

- ا۔ إِنَّمَا يَأْتِهِمُ الْكُفَّارُ : اللہ تم کو ایسے لوگوں سے محبت اور ہمدردی کرنے سے روکتا ہے جو:
- ن۔ تم سے دین کے معاملے میں جنگ کرتے ہیں۔ تمہارے مسلمان ہونے کی وجہ سے تم سے جنگ کرتے ہیں۔
- ii۔ وَآخَرَ جُوْكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ : اور تمہیں صرف دین کی بنیاد پر اپنے گھروں سے نکالتے ہیں۔
- iii۔ وَظَهَرُوا عَلَىٰ اخْرَاجِكُمْ : تمہیں بے وطن کرنے والوں کی مدد کرتے ہیں۔
- ان لوگوں سے محبت کرنے کی ممانعت ہے اور ان سے محبت کرنے والے ظالم ہیں۔ ان لوگوں نے ظالموں سے ہمدردی کی ہے۔ دوسرا جگہ فرمایا ہے:
- وَمَنْ يَوْلَهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ ... لے اور تم میں سے جو انہیں حامی بنتا ہے وہ یقیناً انہی میں (ثمار) ہو گا۔

## اہم نکات

- ۱۔ دشمن کا دوست دشمن ہوتا ہے۔

۱۰۔ اے ایمان والو! جب بھرت کرنے والی مومنہ عورتیں تمہارے پاس آ جائیں تو تم ان کا امتحان کر لیا کرو، اللہ ان کے ایمان کو بہتر جانتا ہے پھر اگر تمہیں معلوم ہو جائے کہ وہ ایماندار ہیں تو انہیں کفار کی طرف واپس نہ بھیجو، نہ وہ ان (کفار) کے لیے حلال ہیں اور نہ وہ (کفار) ان کے لیے حلال ہیں اور جو کچھ انہوں نے خرچ کیا ہے وہ ان (کافر شوہروں) کو ادا کرو اور جب تم ان عورتوں کے مہر انہیں ادا کرو تو ان سے نکاح کر لینے میں تم

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْوَالُهُمْ إِذَا جَاءَهُمْ  
الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ  
اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ فَإِنْ  
عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا  
تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَا هُنَّ  
حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحْلُونَ لَهُنَّ وَ  
أَتُوْهُمْ مَا أَنْفَقُوا وَ لَا جُنَاحَ  
عَلَيْكُمْ أَنْ تُكْحُونَ إِذَا  
أَتَيْمُوْهُنَّ أَجُورَهُنَّ وَ لَا

تَمْسِكُوا بِعِصْمِ الْكَوَافِرِ وَسُلُّوا  
مَا أَنْفَقْتُمْ وَلَا يَسْأُوا مَا أَنْفَقُوا  
ذِلِّكُمْ حَكْمُ اللَّهِ يَحْكُمُ  
بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلَيْهِ حَكْمُ<sup>①</sup>

پر کوئی گناہ نہیں اور کافر عورتوں کو اپنے نکاح میں روکے نہ رکھا اور جو کچھ تم نے خرچ کیا ہے مانگ لو اور جو کچھ انہیوں نے خرچ کیا ہے وہ (کفار) بھی (تم سے) مانگ لیں، یہ اللہ کا حکم ہے، وہ تمہارے درمیان فیصلہ کرتا ہے اور اللہ بڑا علم والا، حکمت والا ہے۔

**شان نزول:** ابن عباس راوی ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے حدیبیہ میں مشرکین کم کے ساتھ مصالحت فرمائی، اس میں یہ بات تھی کہ جو اصحاب رسول میں سے مکہ بھاگ جائے وہ واپس نہیں کریں گے لیکن جب کوئی اہل مکہ کا بندہ رسول ﷺ کی طرف آئے گا اسے واپس کرنا ہو گا۔ صلح نامہ لکھنے اور اس پر مہر لگنے کے بعد سبیعہ بنت حرث اسلامی مسلمان ہو کر رسول کے پاس آ گئیں تو اس کا شوہر اس کے تعاقب میں آ گیا اور کہا: اے محمد! میری بیوی مجھے واپس کرو چونکہ آپ نے معابرے میں یہ بات مان لی ہے کہ ہمارا بندہ آپ واپس کریں گے اور بھی عہد نامے کی سیاہی خشک نہیں ہوئی ہے۔ اس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔

### تفسیر آیات

۱۔ إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنُتُ مُهَاجِرَةً: اس آیت کی رو سے مصالحت کا اطلاق مردوں پر ہوتا ہے عورتوں پر نہیں۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے ایسے ہی کیا۔ کوئی مرد آتا تو واپس کر دیتے اور عورت آنے کی صورت میں واپس نہ کرتے۔

۲۔ فَأَمْتَجِحُوهُنَّ: ابن عباس کہتے ہیں امتحان لینے کا مطلب یہ ہے کہ وہ عورت اس بات پر فرم کھائے کہ وہ اپنے شوہر سے نفرت کرنے یا کسی سرزی میں کی رغبت کی وجہ سے نہیں، صرف اللہ اور اس کے رسول کی محبت میں نکلی ہے۔

یہ حکم چونکہ صرف اسی مورد کے ساتھ مختص ہے لہذا رسول اللہ ﷺ نے جو بھی طریقہ امتحان وضع کیا ہو اس سے ایمان کے اصل محرك کا علم ہو سکتا تھا۔ لہذا یہ احتمال درست نہیں ہے کہ اس امتحان سے بھی ہو سکتا ہے واقع کا علم نہ ہو۔

۳۔ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ: اللہ کے علم کے علاوہ اس زمانے کے مسلمانوں کو بھی علم ہونا مطلوب ہے۔

۴۔ فَإِنْ عِلْمُهُنْ: اس جملے سے ظاہر ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے وضع کردہ طریقہ امتحان سے علم ہو جاتا تھا۔

۵۔ فَلَا تَرْجِحُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ: ان عورتوں کے ایمان کا علم ہونے کے بعد انہیں کفار کی

طرف والپ نہیں کیا جائے گا اور صلح نامے کا اطلاق عورتوں پر نہیں ہوتا چونکہ معاهدے میں لفظ رجل ہے۔  
۶۔ لَا هُنَّ حَلَّ لَهُمْ وَلَا هُمْ يَحْلُونَ لَهُنَّ: اب مشرک اور مومن کا جوڑ نہیں ہے۔ نہ مسلم عورتیں  
مشرک مردوں کے لیے حلال ہیں، نہ مشرک مرد مومن عورتوں کے لیے حلال ہیں۔

۷۔ وَأَنُوْهُمْ مَا أَنْفَعُوا: جو مومن عورتیں اپنے مشرک شوہروں سے جدا ہوئی ہیں ان کا مہر مشرک  
شوہروں کو واپس کر دو۔ یہ حکم مشرکین کے ساتھ مصالحت کی وجہ سے ہے۔ صلح کی صورت میں مشرکین کے بھی  
جان و مال محفوظ ہو جاتے ہیں۔

۸۔ وَلَا جَنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنكِحُوهُنَّ: اب مسلمان مردوں کے لیے جائز ہے ان عورتوں  
سے عقد کر لیں جو اپنے مشرک شوہروں سے اسلام قبول کرنے کی وجہ سے جدا ہوئی ہوں بشرطیہ ان کو مہر ادا  
کریں۔ یعنی ان کے کافر شوہروں نے جو مہر ادا کیا ہے وہ واپس کریں اور اس کے علاوہ بھی ان عورتوں کو مہر  
ادا کریں۔

۹۔ وَلَا تُمْسِكُوا بِعَصِيمِ الْكَوَافِرِ: اور کافر عورتوں کو اپنے نکاح میں روکے نہ رکو۔ یعنی مسلمان  
کے لیے کافر عورتوں کو اپنے نکاح میں رکھنا جائز نہیں ہے۔ اگر شوہر مسلمان ہو جائے تو مشرک عورت جدا ہو  
جائے گی۔

اس آیت میں نکاح کو عصمت کہا ہے۔ عصمت تحفظ کو کہتے ہیں اور نکاح عورت کے لیے تحفظ ہے۔  
آیت کا اطلاق تمام کافر عورتوں کو شامل کرتا ہے۔ وہ کافر عورت حریق ہو یا ذمی، بت پرست ہو یا  
کوئی اور قسم کی کافر ہو۔ آیت کا نزول بت پرست عورتوں کے بارے میں ہونے کی وجہ سے آیت کا اطلاق  
متاثر نہیں ہوتا: العبرة بعموم اللفظ لا بخصوص السبب۔ لفظ کا عام ہونا معتبر ہے سبب نزول کا خاص  
ہونا معتبر نہیں ہے۔

۱۰۔ وَسُلُّوْا مَا آنْفَقْتُمْ: اگر عورت مشرک یا مرتد ہو جائے تو وہ مسلم شوہر سے جدا ہو جائے گی۔  
اس صورت میں اگر وہ دار الکفر چلی جاتی ہے اور وہ اسے واپس نہیں کیا جاتا تو مسلمانوں کو یہ حق حاصل ہے  
کہ جو مہر مسلم شوہر نے اس عورت کو ادا کیا ہے اس کی واپسی کا مطالبہ کریں۔ جیسا کہ ان مشرکوں کو معاهدے  
کے تحت یہ حق حاصل ہے جو مہر انہوں نے ادا کیا ہے اس کی واپسی کا تم سے مطالبہ کریں۔

### اہم نکات

- ۱۔ مشرک کافروں کو ان کی ازواج کا مہر ادا کرنا اسلام کے نظام عدل کی اہم علامت ہے۔
- ۲۔ پر امن کافر کا مال بھی محفوظ ہے۔

وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ  
إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقِبَتُمْ فَاتَّوَالَّذِينَ  
ذَهَبَتْ أَزْوَاجَهُمْ مِّثْلَ مَا  
أَنْفَقُوا وَأَنْقُوا اللَّهُ أَنْتُمْ بِهِ  
مُؤْمِنُونَ<sup>①</sup>

۱۱۔ اگر تمہاری کوئی بیوی تم سے نکل کر کفار کی طرف چلی جائے پھر تمہاری (غیمت لینے کی) باری آجائے تو جن لوگوں کی بیویاں چل گئیں ہیں (اس غیمت میں سے) انہیں اتنا مال ادا کرو جتنا ان لوگوں نے خرچ کیا ہے اور اس اللہ سے ڈرو جس پر تم ایمان رکھتے ہو۔

### تفسیر آیات

آیات کا خلاصہ یہ ہے کہ اگر کوئی مسلم عورت مرد ہو کر دارالکفر کی طرف فرار ہو جائے اور اس کا مسلم شوہر کفار سے اس کا مہر واپس نہ لے سکے تو اس کا مہربیت المال سے ادا کیا جائے گا یا غیمت سے۔

۱۔ وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ: اکثر مفسرین نے شئیعہ کو بمعنی آحدہ لیا ہے اور بعض نے شئیعہ کسی چیز کے معنوں میں لیا ہے اور ”کسی چیز“ سے مراد مہر ہو سکتا ہے۔

۲۔ فَعَاقِبَتُمْ: کے ایک معنی یہ کیے ہیں: جگ کے انجام کو پہنچو یعنی غیمت حاصل کریں۔

۳۔ فَاتَّوَالَّذِينَ ذَهَبَتْ أَزْوَاجَهُمْ: جن کی بیویاں مرد ہو کر چل گئی ہیں ان کے شوہروں کو مشرکین سے مہر واپس نہیں ملتا ہے تو تم ان شوہروں کو مہاجرہ عورتوں کے برایہ مہر دے دو۔ اگر مرتد عورت کا مہر زیادہ تھا تو وہ بیت المال یا غیمت سے ادا کیا جائے۔ میثل مَا آنْفَقُوا یعنی جتنا مہر تم نے اس مرتد کو دیا تھا۔

### اہم نکات

۱۔ مسلم معاشرے میں فرد کا مالی خسارہ حکومت پر ہے۔

يَا يَاهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ  
يُبَأِ يُعْنَكَ عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكُنَ بِاللَّهِ  
سَيِّئًا وَلَا يُسْرِقُنَ وَلَا يَرْبِطُنَ وَلَا  
يَقْتَلُنَ أَوْ لَا دَهْنَ وَلَا يَأْتِيَنَ  
بِبُهْتَانٍ يَقْتَرِنُنَةَ بَيْنَ أَيْدِيهِنَ

۱۲۔ اے نبی! جب مومنہ عورتیں اس بات پر آپ سے بیعت کرنے آپ کے پاس آئیں کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہرائیں گی اور نہ چوری کریں گی اور نہ زنا کا ارتکاب کریں گی اور نہ اپنی اولاد کو قتل کریں گی اور نہ اپنے ہاتھ پاؤں کے

وَأَرْجَلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيْنَكَ فِي  
مَعْرُوفٍ فَبَايِعُهُنَّ وَاسْتَغْفِرُ  
لَهُنَّ اللَّهُ اَكَرَّ اللَّهَ غَفُورٌ  
رَّحِيمٌ ⑤

آگے کوئی بہتان (غیر قانونی اولاد) گھڑ کر (شہر کے ذمے ڈالنے) لا کیں گی اور نیک کاموں میں آپ کی نافرمانی نہیں کریں گی تو ان سے بیعت لے لیں اور ان کے لیے اللہ سے مغفرت طلب کریں، اللہ یقیناً بخشے والا، مہربان ہے۔

### تفسیر آیات

مفسرین لکھتے ہیں: یہ آیت فتح کم کے موقع پر نازل ہوئی جب رسول اللہ ﷺ مردوں سے بیعت لینے سے فارغ ہوئے۔ جب آپ صفا پر تشریف فرماتے اس وقت مکہ کی عورتیں آپ سے بیعت کے لیے آئیں۔ ان میں ابوسفیان کی زوجہ ہند بھی تھی۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے درج ذیل شرائط پر عورتوں سے بیعت لی:

i. یہ کہ آئندہ کسی قسم کے شرک کا ارتکاب نہ کریں۔

ii. چوری نہ کریں۔ اس میں سرفہرست اپنے شوہروں کا مال ہے جو عورتیں ان کی اجازت کے بغیر خرچ کیا کرتی ہیں۔ چنانچہ اس بیعت کے وقت ابوسفیان کی زوجہ ہندہ کا سوال اور رسول اللہ ﷺ کا جواب شاہد ہے۔ ہندہ پوچھتی ہے: یا رسول اللہ ابوسفیان بخیل آدمی ہے۔ میں نے اس کے مال سے کچھ اس کی مرضی کے بغیر خرچ کیا ہے۔ کیا یہ مجھ پر حلال ہے؟ آپ نے فرمایا۔ صرف معروف اور معمول کی حد تک حلال ہے۔

iii. وَلَا يُرِينَ: زنا کا ارتکاب نہ کریں چونکہ جاہلیت میں یہ برائی عام تھی۔

iv. وَلَا يُقْتَلُنَّ أَوْلَادُهُنَّ: اولاد کو قتل نہ کریں۔ زندہ درگور یا اسقاط حمل کی صورت میں۔

v. وَلَا يَأْتِيْنَ بِبَهْتَانٍ: بہتان کی صورت یہ ہے کہ ناجائز اولاد اپنے شوہروں کی اولاد قرار دیں۔ بَيْنَ أَبْدِيْهِنَّ وَأَرْجَلِهِنَّ سے مراد ہیں ہے کہ ایسی اولاد اپنے شوہروں کے سر ٹھوپ دینا جو ان کی نہیں ہے۔

vi. وَلَا يَعْصِيْنَكَ فِي مَعْرُوفٍ: نیک کاموں میں آپ ﷺ کی نافرمانی نہ کریں۔ معروف کی قید احترازی نہیں چونکہ معروف وہی ہے جو رسول اللہ ﷺ ارشاد فرمائیں۔ معروف کا مصدر سنت رسول ہے۔ سنت رسول سے ہٹ کر معروف و منکر میں تمیز کرنے کا ان عورتوں کے پاس کیا میزان تھا کہ وہ دیکھ لیں رسول کا حکم معروف ہے یا نہیں۔ پھر کہا جائے لا طاعة

فِي مُعْصِيَةِ اللَّهِ۔ رسول اللَّهِ طَهُرَ اللَّهُمَّ كَمْ بَارَ مِنْ قَوْمٍ طَرَأَ عَلَيْهِمْ مَا يُعَذِّبُ عَنِ الْهَوَىٰ۔ اور رسول کے جانشین اولیٰ الامر کے بارے میں تو یہ طے ہے: وَمَا يَعْلَمُ عَنِ الْهَوَىٰ۔ اور رسول اور اولیٰ الامر کی اطاعت مطلق ان کی عصمت کے حوالے سے ہے کہ وہ از خود کوئی حکم نہیں دیتے بلکہ رسول اللَّهِ طَهُرَ اللَّهُمَّ کا حکم بیان کرتے ہیں اور امام رسول طَهُرَ اللَّهُمَّ کا حکم بیان کرنے میں نہ غلطی کرتے ہیں نہ کوتاہی۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا  
غَضِيبَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ قَدْ يَسِّعُونَ مَنَ  
الْآخِرَةِ كَمَا يَسِّعُ الْكُفَّارُ مِنْ  
نَّعْجَنَ أَصْحَابُ الْقُبُورِ ۝  
۱۳۔ اے ایمان والو! اس قوم سے دوستی نہ رکھو جس پر اللہ غضبنا ک ہوا ہے جو آخرت سے اس طرح مایوس ہیں جیسے کفار اہل قبور سے ناامید ہیں۔

### تفسیر آیات

روایت ہے کہ یہ آیت بعض غربت زده مسلمانوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے جو یہودیوں سے کچھ مفاد لینے کے لیے ان کے رابطے میں رہتے تھے۔  
یَسِّعُونَ الْآخِرَةَ: ان لوگوں سے دوستی نہ کرو جن پر اللہ کا غصب ہوا ہے اور انہیں خود علم ہے کہ ان کی آخرت میں نجات نہیں ہے۔ لہذا وہ آخرت سے اس طرح مایوس ہیں جس طرح معاد کے مکر مشرکین قبروں میں جانے والوں کے بارے میں مایوس ہیں کہ وہ پھر زندہ کر کے نہیں اٹھائے جائیں گے۔

# سورة الصاف







آیت نمبر ۲ میں **يَقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفَّا** سے سورہ کا نام الصف مأخذ ہے۔  
یہ سورہ مدینہ میں نازل ہوئی۔ بعض نے کہا ہے کہ یہ سورہ کمی ہے لیکن یہ بات قطعاً قابل قبول  
نہیں ہے۔

اس سورہ میں وعدہ خلافی کو سخت ناپسندیدہ قرار دیا ہے کہ جنگ میں جانے کی باتیں چوب زبانی سے کرتے ہیں پھر جنگ میں جاتے نہیں۔ اس سے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اذیت ہوتی ہے۔ پھر اسی مناسبت سے حضرت موسیٰ اور حضرت عیسیٰ علیہما السلام کو اذیت دینے والوں کا ذکر فرمایا۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 سَبِّحْ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي  
 الْأَرْضِ ۚ وَ هُوَ الْعَزِيزُ  
 الْحَكِيمُ ①

بِنَامِ خَدَائِي رَحْمَنِ رَحِيمٍ  
 ا۔ جو کچھ آسانوں اور جو کچھ زمین میں میں ہے سب  
 اللہ کی تسبیح کرتے ہیں اور وہ بڑا غالب آنے  
 والا، حکمت والا ہے۔

تفسیر آیات

اس کائنات کو اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کاملہ سے خلق فرمایا تو ان تمام مخلوقات میں اپنے خالق کے پارے میں ایک شعور موجود ہونا قرین واقع ہے۔ لہذا کائنات کی ہر شے اسینے رب کی تسبیح کرتی ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ تَقُولُونَ مَا  
لَا تَفْعَلُونَ ⑤

**كَبَرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا ۚ** ۳۔ اللہ کے نزدیک یہ بات سخت ناپسندیدہ ہے  
مَا لَا تَقْعُلُونَ ۝  
کہ تم وہ بات کہو جو کرتے نہیں ہو۔

**إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفَّا كَانُهُمْ بَيْانٌ** ۴۔ اللہ یقیناً ان لوگوں سے محبت کرتا ہے جو اس  
کی راہ میں صفت بستہ ہو کر اس طرح لڑتے ہیں  
گویا وہ سیسے پلاٹی ہوئی دیوار ہیں۔  
**مَرْضُوصُ** ۵۔

### شرح کلمات

**مَقْتًا:** (م ق ت) المقت کے معنی کسی شخص کو فعل قبیح کا ارتکاب کرتے دیکھ کر اس سے بہت بغرض  
رکھنے کے ہیں۔  
**مَرْضُوصُ:** (ر ص ص) چیزوں کے ایک دوسرے کے ساتھ مضبوطی سے بڑنے کو کہتے ہیں۔ سیسے کو  
ایک وجہ سے رصاص کہا ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ **لَمْ تَقُولُونَ مَا لَا تَقْعُلُونَ:** اول تو نہایت قبیح ہے کہ انسان کا کردار کچھ اور گفتار کچھ اور ہو۔  
گفتار و کردار میں تضاد شخصیت میں خلا کی علامت ہے اور نفاق کی ایک صورت مگر ان تین آیات کو جب ہم  
سامنے رکھتے ہیں تو معلوم ہوتا ہے اصل شان نزول جہاد کے بارے میں ہے۔ ان لوگوں کی مدت کرنا مقصود  
ہے جن کی شخصیت میں خلا اور ایمان میں کمزوری ہے اور راہ خدا میں جان ثاری کے بارے بلند پانگ دعوے  
کرتے ہیں۔ جہاد کا وقت آتا ہے تو بھاگ جاتے ہیں۔

۲۔ **كَبَرَ مَقْتًا:** چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ان آیات میں ان بھاگنے والوں کو بہت بڑا مبغوض  
**كَبَرَ مَقْتًا** کہا ہے اور ان لوگوں کے مقابلے میں راہ خدا میں سیسے پلاٹی ہوئی دیوار کی طرح لڑنے والوں  
کو **إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ** فرمایا۔ محبوب قرار دیا۔

ایسے بزرد، ضعیف الایمان لوگوں کے بارے میں سورہ نساء آیت ۷۷ میں ذکر آیا ہے نیز  
سورہ محمد آیت ۲۰ میں ایسے لوگوں کے بارے میں فرمایا:

أَوْ جَوْلُوكِ اِيمَانَ لَا يَعْلَمُونَ وَيَقُولُ الَّذِينَ امْسَأَلُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ  
سُورَةٌ نَازِلٌ كَيْوَنْ نَهْيَنَ هُوَيْ ۝ (جس میں جہاد کا  
ذکر ہو) اور جب حکم بیان والی سورت نازل ہو اور  
اس میں قتل کا ذکر آ جائے تو آپ دیکھتے ہیں کہ

مَرْضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرًا مُغْشِيٍ  
عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ قَأْوَلٌ لَهُمْ ۝  
جن کے دلوں میں بیماری ہے وہ آپ کی طرف اس طرح دیکھتے ہیں جیسے موت کی بے ہوشی طاری ہو گئی ہو، پس ان کے لیے تباہی ہو۔

مؤلف تفہیم القرآن اس آیت کے ذیل میں لکھتے ہیں:

مفسرین نے اس آیات کی شان نزول میں ان کمزوریوں کی مختلف صورتیں بیان کی ہیں جن پر بیہاں گرفت کی گئی ہے۔ ابن عباس کہتے ہیں: جہاد فرض ہونے سے پہلے مسلمانوں میں کچھ لوگ تھے جو کہتے تھے: کاش ہمیں وہ عمل معلوم ہو جائے جو اللہ کو سب سے زیادہ محبوب ہے تو ہم وہی کریں گے۔ جب بتایا گیا کہ وہ عمل ہے جہاد تو ان پر اپنی اس بات کو پورا کرنا بہت شاق ہو گیا۔ مقاتل بن حیان کہتے ہیں کہ احمد کی جنگ میں ان لوگوں کو آزمائش سے سابقہ پیش آیا اور حضور کو چھوڑ کر بھاگ نکلے۔ ابن زید کہتے ہیں کہ بہت سے لوگ نبی ﷺ کو یقین دلاتے تھے کہ آپ کو دشمنوں کے مقابلے کے لیے نکلنا پڑا تو ہم آپ کے ساتھ تکمیلیں گے۔ مگر جب وقت آیا تو ان کے وعدے جھوٹے نکلے۔ قادہ اور ضحاک کہتے ہیں: بعض لوگ جنگ میں شریک ہوتے بھی تھے تو کوئی کارنامہ انجام نہ دیتے تھے مگر آکر یہ ڈینگیں مارتے تھے کہ ہم یوں لڑے اور ہم نے یوں مارا ایسے ہی لوگوں کو اللہ تعالیٰ نے ان آیات میں ملامت کی ہے۔

۳۔ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يَقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفَاكَ أَكَثَرُهُمْ بُيَانٌ مَرْضُوضٌ: چہاد سے کترانے والوں کے قول و فعل میں تضاد کو مبغوض قرار دینے کے بعد ان مجاہدوں کا ذکر آیا جن سے اللہ محبت کرتا ہے کیونکہ وہ راہ خدا میں سیسے پلاٹی ہوئی دیوار کی طرح ناقابل نکالت ہو کر لڑتے ہیں۔ شیعہ مصادر کے علاوہ بعض سنی مصادر میں آیا ہے کہ اس آیت کا مصدق حضرت علی بن ابی طالب علیہ السلام کی ذات گرامی صفات ہے۔

شواهد التنزيل: ۲: ۳۲۷ میں ضحاک، ابن عباس سے روایت کرتے ہیں کہ ان سے پوچھا گیا کہ کَأَكَثَرُهُمْ بُيَانٌ مَرْضُوضٌ کون لوگ ہیں؟ انہوں نے کہا: حمزہ جو اللہ اور اس کے رسول کے شیر ہیں اور علی ابی طالب، عبیدہ بن الحارث اور مقداد بن الاسود۔

اس کتاب میں دوسری روایت میں کہا ہے: یہ آیت نازل ہوئی علی، حمزہ، عبیدہ، سهل ابن حنیف، حارث بن صمه اور ابی دجانہ کے بارے میں۔

### اہم نکات

۱۔ اس آیت میں گفتار کے غازی اور میدان کے غازی کی نشاندہی فرمائی ہے۔

۲۔ میدان جنگ میں محبوب خدا اور مبغوض خدا کی شناخت ہوتی ہے۔

وَإِذْقَالَ مُوسَى لِتَوْمَهِ يَقُومَ لَهُ  
تُؤَذْوَنَّ وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي  
رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ فَلَمَّا رَأَغُوا  
آزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ  
لَا يَهِيءُ لِلنَّاسِ الْفَسِيقُونَ ⑤

### تفسیر آیات

- ۱۔ **يَقُومُ لِهِ تُؤَذْوَنَّ**: رسول اللہ ﷺ کی امت میں ضعیف الایمان مبغوض لوگوں کا موجود ہونا کوئی انوکھی بات نہیں ہے۔ حضرت موسیٰ عليه السلام اپنی قوم بنی اسرائیل سے شکایت رہی ہے کہ وہ موسیٰ کو رسول ماننے کے باوجود انہیں اذیت دیتے، جہاد کے باب میں وہی کمزوری دکھاتے اور کہتے تھے: **فَإِذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هُنَّا آتُكُمْ آپ اور آپ کا پروردگار جا کر جنگ کریں ہم یہیں بیٹھے رہیں گے۔** قعدوں ۱۰
- ۲۔ **فَلَمَّا رَأَغُوا**: قوم موسیٰ میں جب کجی آگئی تو اللہ تعالیٰ نے بھی انہیں سیدھا نہیں کیا چونکہ وہ اس کے اہل نہیں رہے۔ انہیں ٹیڑھا ہی رہنے دیا چونکہ ہدایت کی الہیت کے دائرے سے نکل جانے کے بعد جبری ہدایت نہیں دی جاتی۔

وَإِذْقَالَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ يَدَنِي  
إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ  
مَّصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيِّي مِنَ التَّوْرَةِ  
وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي  
اسْمُهُ أَحْمَدٌ فَلَمَّا جَاءَهُمْ  
بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سُحْرٌ مُّبِينٌ ①

۱۵۳

۱۵ مائدہ: ۲۲

تفسیر آیات

۱۔ مُصَدِّقًا مابینَ يَدَيِّ مِنَ التَّوْرَةِ: انبیاءٌ ایک اہم ذمہ داری یہ ہے کہ اپنے پیشوں نبی اور سابقہ کتب آسمانی کی تصدیق کریں۔

۲۔ وَمَبِسْرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ: آنے والے رسول کی بشارت دینا ہرنبی کا فریضہ ہے۔ چنانچہ حضرت عیسیٰ ﷺ اپنے بعد آنے والے رسول کی آمد کی بشارت دی۔  
آحمد: اس میں کسی شک و شبہ کی گنجائش نہیں ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے اسمائے گرامی میں سے ایک نام احمد ہے۔

چنانچہ حضرت ابوطالب اور حسان کے اشعار سے ثابت ہے۔

حضرت ابوطالب کا شعر ہے:

۱۰ تأمرني بالصبر فی نصر احمد فو اللہ ما قلت الذی قلت جازعاً  
و سعیی لوجه اللہ فی نصر احمد نبی الهدی المحمود طفلاً و یافعکلے  
کیا تو مجھے احمد کی نصرت پر صبر کرنے کا حکم دیتا ہے۔ قسم بخدا جو کچھ میں نے کہا ہے وہ  
کسی خوف کی وجہ نہیں کہا۔ میں برائے رضائے خدا اس احمد کی نصرت میں سعی کروں گا  
جو نی ہدیٰ ہے اور ہر حال میں قابل ستائش، طفل ہو یا جوان۔  
حسان نے کہا:

صلی اللہ علیہ وسلم و من یحفظ بعرشہ والطیبوں علی المبارک احمد اللہ تعالیٰ نے، عرش کے گرد موجود فرشتوں نے اور پاکیزہ لوگوں نے احمد کی ذات با برکت پر درود بھیجا ہے۔

اس کے علاوہ بہت سی روایات اور واقعات میں آپ ﷺ کا نام احمد مذکور ہے۔  
 ان اجیل کی پیشگوئی میں حضرت مسیح ﷺ اپنی زبان سریانی میں حضور کے نام کا ذکر کیا ہے جس  
 کا بعد میں یونانی زبان میں ترجمہ فارقلیط کیا گیا ہے جس کے معنی کا تعین نہیں ہو سکا۔ کبھی اس کا ترجمہ ”تسیلی  
 دہنہ“ سے کرتے ہیں، کبھی ”مدگار“ سے کبھی ”شفاعت لندہ“ سے اور کبھی ”وکیل“ سے کرتے ہیں۔  
 جبکہ اہل تحقیق کے مطابق فارقلیط (paracletus) کا ترجمہ محمود، احمد یا محمد یعنی قابل ستائش ہے۔  
 صاحب تفہیم القرآن لکھتے ہیں کہ انہیں سیرت ابن ہشام میں محمد بن اسحاق کے حوالہ سے یہ لفظ  
 مل گیا۔ یہ لفظ سریانی میں منحمنٹا ہے جو محمد کے ہم معنی ہے۔ محمد بن اسحاق متوفی ۷۶۸ھ کے زمانے میں  
 فارقلیط عیسائی سریانی زبان پولتے تھے۔

اس موضوع پر تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو سورہ اعراف آیت ۷۸۔

مسیحی نو مسلم محمد صادق فخر الاسلام نے اپنی کتاب انیس الاسلام میں ”میں کیوں مسلمان ہوا“ کے عنوان کے ذیل میں لکھا ہے:

میرے مسیحی استاد نے اس شرط پر کہ میں ان کا نام کسی کو نہ بتاؤں دو کتابیں مجھے دکھائیں جو رسول اللہ ﷺ کی بعثت سے قبل لکھی ہوئی تھیں۔ ان دونوں کتابوں میں فارقلیط کا ترجمہ احمد اور محمد سے کیا ہوا تھا۔ (قاوموں قرآن)

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ طَوَّلَ اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلِيمِينَ ⑦

— اور اس سے بڑھ کر ظالم کون ہو گا جو اللہ پر جھوٹ بہتان باندھے جب کہ اسے اسلام کی دعوت دی جائی ہو؟ اور اللہ ظالم قوم کو ہدایت نہیں دیتا۔

### تفسیر آیات

۱۔ اس شخص سے بڑھ کر کوئی ظالم نہ ہو گا جسے اسلام کی دعوت دی گئی ہو پھر اس دعوت کو قبول کرنے کی جگہ دعوت دینے والے رسول کی مکذیب کر کے اللہ پر افترا باندھتا ہے۔

۲۔ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي: اللہ ایسے ظالموں کو اپنی گمراہی میں چھوڑ دیتا ہے ان پر جبراہدیت مسلط نہیں کرتا۔

يَرِيدُونَ لِيُظْفَقُوا نُورَ اللَّهِ ۖ ۸۔ یہ لوگ چاہتے ہیں کہ اپنے منہ (کی پھونکوں) سے اللہ کے نور کو بجھا دیں اور اللہ اپنے نور کو پورا کر کے رہے گا خواہ کفار برا مانیں۔

۱۵۶

### تفسیر آیات

۱۔ يَرِيدُونَ: اسلام دشمن عناصر اسلامی تعلیمات پر مشتمل اس روشن دستور حیات کی روشنی کو بجا نے کی کوشش کریں گے۔ اس محلے میں اسلام کے خلاف ہونے والی سازشوں کی طرف اشارہ ہے۔ چنانچہ اسلام کی روشنی کی پہلی کرن پھوٹتے ہی یہ سازشیں شروع ہو جاتی ہیں اور آج تک پوری طاقت کے ساتھ ہرس، ہر طرف سے جاری ہیں۔ چنانچہ کوئی موضوع، کوئی صورت نہیں چھوڑی جس کے ذریعے اسلام کے خلاف سازش نہ کی گئی ہو۔ اپنی حرbi و عسکری طاقت، مالی و اقتصادی قوت، اپنے حیلوں اور مکاریوں،

جاسوسی، فسخ کالم اور اپنے ذرائع ابلاغ کے ذریعے، اپنے نگ و عار سے پہلے پھر، شرمناک، اخلاق سوز حرکات، اپنے تمام اخلاقی اور انسانی قدروں کی پامالی کے ذریعے۔

۲۔ وَاللَّهُ مَتَّمُ نُورٍ: چنانچہ یہ نور اپنے بھرپور وجود کی وجہ سے اپنی چک اور شعاعوں کی وسعت و قوت کی طرف رواں دواں ہے اور اپنی حقیر اور ناچیز پھونکوں سے بچانے کی کوشش کرنے والوں کے منہ ہی باقی نہ رہے کہ وہ اس نور کو بچانے کے لیے پھونک ماریں۔

نہایت قابل غور ہے کہ ہمارے معاصر کافروں نے اپنے منہ کو اسلام کے اس چراغ کو بچانے کے لیے بہت بڑا بھایا تھا لیکن ان کافروں کے اپنے ملکوں میں اسلام ایک طاقت بن کر ابھر رہا ہے۔ صورت حال یہ ہے کہ ہمارے معاصر کافر اسلام کے خلاف مادی طاقت استعمال کر رہے اور اسلام اپنی روحانی طاقت سے آگے بڑھ رہا ہے۔ اس لیے ان کافروں کے مادی تیر اسلام کے روحانی نشانے پر نہیں لگتے۔ اس لیے اسلام اس محاذ پر آگے بڑھ رہا ہے جس کے سامنے کوئی مخالف طاقت نہیں ہے یعنی روحانی محاذ اور کافر ایسے محاذ سے اسلام کے خلاف جنگ کر رہا ہے جس سے اسلام متاثر نہیں ہوتا۔

۳۔ وَلَوْ كَرِهَ الْكُفَّارُونَ: چنانچہ فتح اسلام، خصوصاً فتح مکہ کے موقع پر کافروں پر گراں گزنا تو تاریخی بات ہے۔ اسلام کا ہر شعار مثلاً مسلم خواتین کا حجاب دیکھ کر ہمارے معاصر کافروں کے دلوں پر خبر چلتا ہے: قُلْ مُؤْمِنًا بِيَعْظِيمَكُفُّرٍ ... لے

### اہم نکات

۱۔ کفار کی پھونکوں سے چراغ اسلام کی روشنی بجائے بھٹنے کے مزید پھیل رہی ہے۔

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ إِلَيْهِمْ ۖ ۹۔ وہ وہی ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور

وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الْدِينِ ۗ دین حق کے ساتھ بھیجا تاکہ اسے تمام ادیان پر

كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ۗ ۱۰۔ غالب کردے خواہ مشرکین کو ناگوار گزرے۔

اس آیت کی تشریع کے لیے ملاحظہ فرمائیں: سورہ توبۃ آیت ۳۳

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هُنَّ أَدْلُلُكُمْ عَلَى تِجَارَةٍ شَرْجِيْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ ۗ

۱۰۔ اے ایمان والو! کیا میں ایسی تجارت کی طرف تمہاری رہنمائی کروں جو تمہیں دردناک

عذاب سے بچائے؟

آلِیْسِر ①

۱۱۔ (وہ یہ کہ) تم اللہ پر اور اس کے رسول پر  
تَجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللہِ  
ایمان لے آؤ اور اپنی جانوں اور اپنے اموال  
بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْسِكُمْ ۖ ذَلِكُمْ  
سے راہ خدا میں جہاد کرو، اگر تم جان لو تو تمہارے  
خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝  
لیے یہی بہتر ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ عَلَى تِجَارَةٍ تُشْجِعُكُمْ : اس تجارت میں جو سرمایہ لگایا جاتا ہے وہ ایک ناپائیدار وقتی زندگی اور  
مال ہے جس نے ہر صورت میں ختم ہونا ہے۔ اس تجارت سے جو منافع حاصل ہو گا وہ داکی عذاب سے نجات  
اور ابدی نعمتوں والی جنت میں داخل ہونا ہے۔

۲۔ تَوْمُونَ بِاللّهِ وَرَسُولِهِ : اس سرمائے کا ذکر ہے جو اس منافع بخش تجارت پر لگانا ہے۔ اس  
کے لیے دو قسم کا سرمایہ درکار ہے۔ ایک ایمان، دوسرا جہاد۔ اس تجارت میں بنیادی سرمایہ ایمان ہے۔ ایمان  
سے انسان اور انسان کے عمل کو قیمت ملتی ہے اور اسے تجارت میں لگانے کے قابل ہو جاتا ہے۔ جہاد سے اس  
ایمان کا ثبوت فراہم ہوتا ہے۔ ایمان کے آثار بہت ہیں لیکن جانی و مانی جہاد سے بیشتر اور بہتر ثبوت نہیں ہے۔  
تجارت میں باائع اور مشتری ہوتے ہیں۔ باائع بندہ ہے جو اپنی جان اور مال کا حقیقی مالک نہیں ہے  
اور مشتری اللہ ہے جو اس مال و جان کا حقیقی مالک ہے۔ یہ مال و جان باائع کے پاس امانت تھی۔ امانت  
واپس کرنے کا مشتری صلدہ دیتا ہے اور صلدہ بھی اس باائع کو دیتا ہے جو خود اپنا ساختہ (ملوک) ہے۔

۱۲۔ اللہ تمہارے گناہ معاف فرمائے گا اور تمہیں  
يَغْفِرُ لَكُمْ ذَنْبُكُمْ وَيُدْخِلُكُمْ  
جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ  
ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں  
وَمَسِكَنَ طِبَّةً فِي جَنَّتٍ عَدْنٍ ۝  
بہتی ہوں گی اور ابدی جنتوں میں پا کیزہ مکانات  
ہوں گے، یہی بڑی کامیابی ہے۔  
ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

۱۵۸

### تفسیر آیات

۱۔ اس تجارت کے منافع کا ذکر ہے۔ پہلا نفع يَغْفِرُ لَكُمْ ذَنْبُكُمْ گناہوں کی مغفرت ہے۔ اللہ  
کی آگاہانہ بندگی کرنے والے جانتے ہیں کہ بندے کے گناہان کس قدر زیادہ ہوتے ہیں۔ بے شوری اور  
غفلت میں سرزد ہونے والے گناہوں کا تو عام انسان کو اندازہ نہیں ہوتا۔ کل قیامت کے دن اپنا نامہ اعمال

سامنے آئے گا تو اس وقت پتہ چلے گا کہ جاہد پر اللہ کا کس قدر عظیم احسان ہوا تھا کہ اس کے سارے گناہ بخش دیے گئے تھے۔

۲۔ دوسرا نفع جنت میں داخل ہونا ہے۔ جنت میں داخل ہونے کے بعد جب اہل جہنم کے عذاب کا مشاہدہ کیا جائے گا تو اس وقت قدر ہو گی کہ جہاد کا یہ نفع کس قدر عظیم نفع تھا۔

۳۔ وَمَسْكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّتِ عَدْنٍ: جنت عدن میں پاکیزہ رہائش، ممکن ہے مجاہدین اور شہداء کے لیے اضافی نعمت ہو۔

وَآخْرَى تَحْبُّونَهَا نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ ۱۲۔ اور وہ دوسری (بھی) جسے تم پسند کرتے ہو  
وَقَتْحٌ قَرِيبٌ وَبَشِّرٌ (عنایت کرے گا اور وہ ہے) اللہ کی طرف سے  
مد اور جلد حاصل ہونے والی فتح اور مومنین کو  
(اس کی) بشارت دے دیجیے۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَآخْرَى تَحْبُّونَهَا: نعمۃ اخറی یا تجارة اخڑی ہے۔ بہرحال جہاد کا ایک اور اہم ثمر بھی ہے جسے تم پسند بھی کرتے ہو۔ وہ دنیا میں حاصل ہونے والی فتح ہے۔ چنانچہ جہاد ہی سے قوموں کو سر بلندی اور فتح و نصرت حاصل ہوئی ہے اور جہاد نہ کرنے والی قومیں غلامی کی زندگی گزارنے پر بجبور ہوتی ہیں۔

۱۲۔ اے ایمان والو! اللہ کے مد دگار بن جاؤ جس

۱۵۹

طرح عیسیٰ ابن مریم نے حواریوں سے کہا: کون  
ہے جو راہ خدا میں میرا مد دگار بنے؟ حواریوں نے  
کہا: ہم اللہ کے مد دگار ہیں، پس بنی اسرائیل  
کی ایک جماعت تو ایمان لائی اور ایک جماعت  
نے انکار کیا لہذا ہم نے ایمان لانے والوں کی  
ان کے دشمنوں کے مقابلے میں مدد کی اور وہ  
 غالب ہو گئے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُوْنُوا أَنْصَارَ  
اللَّهُو كَمَا قَالَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ  
لِلْحَوَارِيْنَ مَنْ أَنْصَارِيَ إِلَى اللَّهِ  
قَالَ الْحَوَارِيْوَنَ نَحْنُ أَنْصَارٌ  
اللَّهُو فَأَمَّنَتْ طَائِفَةً مِّنْ بَنِي  
إِسْرَائِيلَ وَكَفَرَتْ طَائِفَةً  
فَأَيَّدَنَا اللَّهُو ذِيْنَ آمَنُوا عَلَى عَدُوِّهِمْ  
فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِيْنَ ۝

۴

## تشریح کلمات

حوالہ: (ح و ر) سفید کو کہتے ہیں اور خالص چیز کو بھی حواری کہتے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ كُوْنُوا النَّاصَارَ اللَّهُ: بظاہر انصار اللہ کا مقام حاصل کرنا مجاہد کے مقام سے بھی بالاتر مقام ہے۔ چنانچہ یہ نصرت صرف میدان جنگ میں مختصر نہیں ہے۔ اللہ کے رسول ﷺ کے ہر قدم میں انصار بن جائیں۔ اسی وجہ سے علماء کے قلم کی سیاہی شہداء کے خون سے افضل قرار پائی ہے۔

۲۔ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِينَ: جیسا کہ عیسیٰ بن مریم نے اپنے حواریں سے کہا تھا۔ حواری ان بارہ ہستیوں کو کہتے ہیں جو حضرت عیسیٰ ﷺ خاص حامی و ناصر اور دعوت الی الحق کے ساتھی تھے۔ چنانچہ بعض روایات کے مطابق حضرت عیسیٰ ﷺ حواریین کو مختلف علاقوں میں تبلیغ و ہدایت کے لیے بھجتے تھے۔

۳۔ حضرت عیسیٰ ﷺ اور ان حواریین کی دعوت پر کچھ لوگ ایمان لے آئے اور کچھ لوگوں نے کفر اختیار کیا۔ اللہ کی تائید مومنین کے شامل حال رہی اور وہی فائز رہے۔ امت اسلام میں بھی مومنین کو کفر کا مقابلہ کرنا ہو گا اور آخر میں فتح مسلمانوں کی ہو گی۔



جلد

اللَّهُمَّ إِنِّي فِي نِسْتَارٍ لِّفَتْحِكَانِ

شِعْرُ الْجَمِيعَةِ ۖ



نماز جمعہ کی طرف پکنے کے حکم کی آیت سے اس سورہ کا نام ماخوذ ہے۔  
بعض کے مطابق یہ سورہ سنہ بھری میں نازل ہوئی۔

**مضمون:** یہ سورہ درج ذیل مضمایں پر مشتمل ہے:

i- اس امت کی طرف ایک رسول مبعوث کرنے اور اس رسول کے تبلیغی و تربیتی عناوین کا ذکر ہے۔ وہ ہیں تلاوت قرآن، پھر تزکیہ، تعلیم۔

ii- یہودیوں کے اللہ کے چیتے ہونے کے دعویٰ کے بطلان کا ذکر ہے۔

iii- نماز جمعہ کا ذکر ہے جو اسلام کا سیاسی عبادی عمل ہے جس میں دورکعت کی جگہ دو خطبے ہیں۔ دو رکعت میں قبلہ رخ ہونے کی جگہ دو خطبوں میں لوگوں کی طرف رخ کرنے کا حکم ہوا۔ یعنی اسلامی نظام حیات میں جمعہ معاشرہ سازی میں اہم کردار ادا کرتا ہے۔

اس اہمیت کے پیش نظر بھرت سے پہلے مدینہ میں نماز جمعہ قائم ہوئی تھی۔ چنانچہ بعض روایات کے مطابق سب سے پہلا جمعہ سعد بن زرارہ نے پڑھا اور چالیس افراد نے شرکت کی۔

اس سورہ مبارکہ میں ”تمام اصحاب عادل ہیں“ کا موقف اختیار کرنے والوں کے لیے ایک واضح تعبیر ہے کہ وہ مدینہ جہاں بھرت سے پہلے چالیس افراد پہلی نماز جمعہ میں شریک تھے، بھرت کے چند سالوں بعد جمعہ نماز میں کافی تعداد میں لوگ شریک ہوں گے۔ ان میں سے صرف بارہ عادل اصحاب نماز میں شامل رہے، باقی سب حضور ﷺ کو کھڑے چھوڑ کر شام سے آنے والے قافلے سے خرید و فروخت اور

لہوپاٹ کے لیے مسجد نبوی سے نکل گئے اور قرآن نے سیاسی عبادی نماز میں پڑھی جانے والی اپنی نماز میں  
اس کے ذکر کو دوام بخشنا۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي  
الْأَرْضِ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ  
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ①

ہمام خدائے حُمَّن رحیم  
۱۔ جو کچھ آسمانوں اور جو کچھ زمین میں ہے سب  
اس اللہ کی تسبیح کرتے ہیں جو بادشاہ نہایت پاکیزہ،  
بڑا غالب آنے والا، حکمت والا ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ تسبیح ایک کائناتی عمل ہے اس سے مستثنی ہے تو صرف خود مقام انسان ہے جو سرش واقع ہوا ہے۔  
تفصیل کے لیے ملاحظہ فرمائیں سورہ بنی اسرائیل آیت ۲۲

۲۔ الْمَلِكُ: وہ ہر عیوب و نقص سے پاک ہونے کے ساتھ بادشاہ ہے۔ ہر شے پر تصرف کرنے  
پر قادر ہے۔

۳۔ الْقُدُّوسُ: ایسی ذات جو ہر قسم کے نقص سے پاک، لا ائم تعظیم ہے۔

۴۔ الْعَزِيزُ: بالا وست ذات ہے۔ کسی کام سے عاجز نہیں ہے۔

۵۔ الْحَكِيمُ: اس کا کوئی کام حکمت مصلحت سے خالی نہیں ہے۔

۶۔ وہی ہے جس نے ناخواندہ لوگوں میں انہی میں  
سے ایک رسول بھیجا جو انہیں اس کی آیات پڑھ  
کر سناتا ہے اور انہیں پاکیزہ کرتا ہے اور انہیں

وَالْحِكْمَةُ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلٍ      کتاب و حکمت کی تعلیم دیتا ہے جب کہ اس سے پہلے یہ لوگ صریح گمراہی میں تھے۔  
نَفِي ضَلِيلٍ مُّبِينٍ ⑦

### تشریح کلمات

**الأَمْيَنَ:** (ام م) الامی۔ اس کے معنی ناخواندہ سے کیے جاتے ہیں لیکن یہ لفظ یہودی اصطلاح ہے کہ وہ اپنے علاوہ دوسری قوموں کو اہانت کے طور پر اُمی کہتے ہیں۔ قرآنی اصطلاح میں جنہیں کتاب نہیں دی گئی یعنی جو اہل کتاب نہ ہوں انہیں اُمی کہتے ہیں اور اہل کتاب میں بھی جو لوگ کتاب نہیں پڑھ سکتے انہیں بھی قرآن نے اُمی کہا ہے:

وَمِنْهُمْ حَمَدِيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ      ان میں کچھ ایسے ناخواندہ لوگ ہیں جو کتاب (تورات) کو نہیں جانتے سوائے جھوٹی آرزوؤں کے۔  
إِلَآ أَمَانِى... لـ اُمیں جانتے ہیں۔  
ابن عباس سے روایت کے مطابق عربوں کو اُمی کہتے ہیں خواہ خواندہ ہوں یا ناخواندہ۔

### تفسیر آیات

۱۔ هَوَالَّذِي بَعَثَ: اللہ تعالیٰ کی ذات وہ ہے جس نے غیر اہل کتاب میں سے ایک رسول مبعوث کیا یعنی ناخواندہ قوم میں سے ایک معلم کو مبعوث کیا۔ غیر تعلیم یافتہ قوم میں سے ایک تعلیم دہندہ کو مبعوث کیا۔ جاہل قوم میں سے ایک مقندر عالم کو مبعوث کیا۔ یہ خود اس رسول کی رسالت پر ایک واضح دلیل ہے۔ آگے اس معلم کی تعلیم کے مضامین کا ذکر ہے۔ وہ مضامین یہ ہیں: تلاوت آیات، تزکیہ اور کتاب و حکمت کی تعلیم۔

۲۔ وَالْحِكْمَةُ: حکمت واقع بینی اور حقیقت شعاراتی کو کہتے ہیں۔ خط اس کی ضد ہے۔ لہذا حکمت کی تعلیم سے مراد حقائق تک رسائی حاصل کرنا ہے۔ تمام مشکلات کی بنیاد حقائق تک رسائی نہ ہونا ہے۔ حقائق تک رسائی نہ ہونے کی صورت میں انسان ایک موہوم چیز کے پیچے اپنی زندگی تکف کر دیتا ہے۔ زندگی ایک سراب کی مانند ہو جاتی ہے۔ رسول کریم ﷺ کا کام لوگوں کو سراب سے نکالنا، حقائق سے روشناس کرنا ہے۔ دیگر مضامین کی تشریح کے لیے ملاحظہ فرمائیں سورہ بقرہ آیت ۱۵۱۔

۳۔ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلٍ نَفِي ضَلِيلٍ مُّبِينٍ: اس رسول اُمی کے مبعوث ہونے سے پہلے یہ لوگ نہ دنیاوی زندگی کے بارے میں کچھ جانتے تھے، نہ تہذیب و تمدن سے آشنا تھے اور نہ آخرت اور ابدی زندگی کے بارے میں کچھ جانتے تھے۔ دنیا و آخرت دونوں کے اعتبار سے گمراہ تھے۔

وَآخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَدْعُوكُمْ  
هُوَءِ) جوا بھی ان سے نہیں ملے ہیں اور اللہ بڑا  
غائب آنے والا، حکمت والا ہے۔

بِهِمْ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑤

### تفسیر آیات

۱- مِنْهُمْ : سے مراد من الامین یا جاتا ہے جو طبعی طور پر قبل تائید نہیں ہے چونکہ رسول اللہ ﷺ کو آخرین میں سے مبouth نہیں فرمایا بلکہ مِنْهُمْ : سے مراد من یا عالمهم الكتاب و الحکمة ہے یا و یتلہ علی آخرین منہم، ای ان المبouth یا ہم ہے جس کا مفہوم لفظ بعثت سے ہوتا ہے۔

۲- لَمَّا يَدْعُوكُمْ : قیامت تک آنے والی نسلوں کو تعلیم دینے کے لیے مبouth ہوئے ہیں چونکہ یہ دین قیامت تک کے لیے ہے:

وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لِأَنذِرَكُمْ اور یہ قرآن میری طرف بذریعہ وحی نازل کیا گیا  
ہے تاکہ میں تمہیں اور جس تک یہ پیغام پہنچ سب  
کو تنبیہ کروں۔

۳- وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ : اللہ تعالیٰ کی بالادستی اور حکمت کا تقاضا تھا کہ انسانوں پر یہ احسان عظیم فرمایا۔

ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ۖ ۴- یہ اللہ کا فضل ہے، جسے وہ چاہتا ہے وہ عنایت  
فرماتا ہے اور اللہ بڑے فضل کا مالک ہے۔

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ⑥

### تفسیر آیات

۱۶۷ اس فضل سے مراد رسالت ہی ہو سکتی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے محمد ﷺ پر یہ فضل فرمایا کہ قیامت تک آنے والی تمام نسلوں کی تعلیم و تزکیہ آپ ﷺ کے ذریعہ فرمایا۔ اس سے بڑا فضل ہو نہیں سکتا، اور ممکن ہے اس سے مراد آنے والی شلیں ہوں جن پر اللہ تعالیٰ نے فضل فرمایا اور ان کی ہدایت و نجات کے لیے ایک نبی مبouth فرمایا۔

مَثَلُ الَّذِينَ حُمِلُوا السُّورَةَ تُمَّ ۖ ۵- ان کی مثال جن پر توریت کا بوجھ ڈال دیا  
گیا پھر انہوں نے اس بوجھ کو نہیں اٹھایا، اس

يَحْمِلُ أَسْفَارًاٌ يُئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ  
الَّذِينَ كَذَّبُوا بِإِيمَانِ اللَّهِ وَاللَّهُ  
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلِيمِينَ ۝

گدھے کی ہے جس پر کتابیں لدی ہوئی ہوں،  
بہت بڑی ہے ان لوگوں کی مثال جنہوں نے اللہ  
کی شانیوں کو جھٹلا دیا اور اللہ ظالم قوم کی ہدایت  
نہیں کرتا۔

### تفسیر آیات

۱۔ محمد خاتم الانبیاء ﷺ کا مبعوث فرمانا ان لوگوں کے لیے فضل عظیم ہے جو ان کی تعلیم و تزکیہ پر  
عمل کرتے ہیں لیکن اگر قرآنی تعلیمات پر عمل نہ کیا جائے تو یہودیوں کی سی صورت ہو جائے گی جن پر  
توریت کی تعلیم و تبلیغ کا بار رکھا گیا تھا مگر ان لوگوں نے اس بار امانت کو نہیں اٹھایا۔ نہ اس کی تعلیمات پر عمل  
کیا، نہ آگے لوگوں تک تبلیغ کی۔ وہ اس گدھے کی طرح ہو گئے جس پر بیش بہا علی کتابیں لدی ہیں لیکن  
گدھے کو صرف ان کتابوں کا وزن اٹھانے کی تکلیف برداشت کرنا پڑ رہی ہے۔ ان کتابوں کے مضامین سے  
اسے کوئی فائدہ نہیں مل رہا۔

۲۔ يُئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ: یعنی قوم یہود کی مثال کتنی بڑی ہے کہ وہ جانوروں میں سے گدھے کی مانند  
ہو جائیں۔

۳۔ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلِيمِينَ: ایسے ناقابل ہدایت ظالموں پر اللہ ہدایت جبرا نہیں مسلط کرتا۔

۶۔ كَهْدِيْحِيْ: اے یہودیت اختیار کرنے والو! اگر  
قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ  
رَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ أُولَئِكَ أَعْلَمُ بِاللَّهِ مِنْ  
تَمَبِّينَ یہ زعم ہے کہ تم اللہ کے چیزیتے ہو دوسرے  
دُونِ النَّاسِ فَتَمَنُوا الْمَوْتَ إِنْ  
كُنْتُمْ صَدِقِينَ ۝

۱۲۸

### تفسیر آیات

۱۔ قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا: یہودیوں کو کہہ کر نہیں، یہودیت اختیار کرنے والو کہہ کر اس لیے پکارا کہ  
حضرت موسیٰ کا ملک دین وہی دین ابراہیمی اور اسلام کا دین ہے۔ یہود کا نام تو ان کی داخلی فرقہ بندی کے  
بعد اختیار کیا گیا۔ حضرت سلیمان ملکے بعد جب ان کی سلطنت دو فرقوں میں تقسیم ہوئی تو حضرت یعقوب  
کے چوتھے بیٹھے یہودا کی نسل کے قبیلے نے اپنی ریاست کا نام یہود رکھ دیا اور دوسری فرقہ اسرائیل کے نام  
سے موسم تھا جو ختم ہو گیا۔

اس لیے قرآن نے فرمایا: اے لوگو جو اپنے آپ کو یہود کے نام سے موسوم کرتے ہوا  
 ۲۔ اَنْ زَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ أُولَئِنَاءُ لِلَّهِ: تمہارا زعم ہے کہ ہم اللہ کے چھیتے ہیں اور دعویٰ ہے:  
 نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَجَّاَءُهُ... لے ہم اللہ کے بیٹے اور اس کے پیارے ہیں۔  
 تو تمہیں لقاء اللہ کا اشتیاق ہونا چاہیے۔ اللہ کی بارگاہ میں جانے کے لیے تمہارے اندر ترپ ہونی چاہیے۔  
 اگر اپنے دعویٰ میں سچے ہو تو اپنے محبوب سے ملنے کی تمنا کرو جس نے تمہیں برگزیدہ بنایا ہے۔ چنانچہ امام  
 الاولیاء ﷺ یہ فرمادی مشہور ہے:  
 وَ اللَّهُ لَا يَنْهِي طَالِبَ آتِسُ بِالْمَوْتِ خدا کی قسم ابوطالب کا بیٹا موت سے اتنا منوس ہے  
 مِنَ الطِّفْلِ بَشَدِيْ أُمِّيَ... لے کہ بچہ اپنی ماں کی چھاتی سے اتنا منوس نہیں ہوتا۔

وَلَا يَسْمَوْنَهُ أَبَدًا إِمَّا قَدَّمْتُ ۷۔ اور یہ اپنے ہاتھوں آگے بھیج ہوئے اعمال کے  
 سبب موت کی تمنا ہرگز نہیں کریں گے اور اللہ  
 ظالموں کو خوب جانتا ہے۔

### تفسیر آیات

یہود اس کے باوجود موت کی تمنا نہیں کریں گے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ انہیں اپنے برے اعمال  
 خصوصاً اپنی ظالمانہ حرکتوں کے محاسبہ کا سامنا کرنے کا خوف لائق ہے۔ اگرچہ عقیدے کے اعتبار سے تو وہ یہ  
 سمجھتے ہیں کہ قیامت کے دن یہودیوں کو عذاب کا سامنا نہیں کرنا پڑے گا تاہم ان کا ضمیر اور وجہ ان کے  
 جرام و مظالم کا خوف دلاتا ہے۔

۱۶۹

۸۔ کہد بھیجنے: وہ موت جس سے تم یقیناً گریزاں ہو  
 قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفَرَّوْنَ مِنْهُ  
 اس کا تمہیں یقیناً سامنا کرنا ہو گا پھر تم غیب و شہود  
 کے جانے والے کے سامنے پیش کیے جاؤ گے پھر  
 وہ اللہ تمہیں سب بتا دے گا جو کچھ تم کرتے  
 رہے ہو۔

## تفسیر آیات

موت ایسی اٹل حقیقت ہے جس سے کسی نبی مرسل اور مقرب فرشتوں کو بھی خلاصی ملنا ممکن نہیں ہے۔ اسی طرح قیامت کے دن اللہ کی عدالت میں اپنے اعمال کی جوابدی کے لیے حاضر ہونا بھی اللہ کا اٹل فیصلہ ہے کہ کوئی مجرم خواہ اس کا تعلق کسی بھی نسل اور اصل سے ہو اس جوابدی سے مستثنی نہیں ہے۔

۹۔ اے ایمان والو! جب جمعہ کے دن نماز کے  
لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ  
لیے پکارا جائے تو اللہ کے ذکر کی طرف دوڑ پڑو  
فَاسْعُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ<sup>۱</sup>  
اور خرید و فروخت ترک کر دو، یہی تمہارے حق  
ذلِّكُمْ حَيْرَ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ  
میں بہتر ہے اگر تم جانتے ہو۔  
تَعْلَمُونَ④

## تفسیر آیات

۱۔ اَذَانٌ لِلصَّلَاةِ: جب نماز کے لیے ندا دی جائے۔ ندا سے مراد اذان ہے لیکن اذان شرط و وجوب نہیں ہے۔ بالفرض اگر کوئی اذان نہ دے تو بھی نماز جمعہ واجب ہے۔ لہذا اس ندا سے مراد عادل امام کی حکومت کی ندا ہے۔ نماز جمعہ اسلامی نظام کا ایک ریاستی فریضہ، سیاسی عبادت اور عبادی سیاست ہے بشرطیکہ اس نظام میں عبادت اور سیاست میں تصادم نہ ہو۔

سیاست یعنی ریاستی نظام کی درستگی اور مفاد عامہ کا تحفظ وغیرہ ہے۔ نماز جمعہ اسلامی ریاست کا اہم حصہ ہونے کی وجہ اس نماز کا حکومت کی طرف سے قائم ہونا اور ریاست کے نمائندے کا نماز پڑھانا ہے۔ اسی وجہ سے قبلہ رخ ہو کر دور کعت کی جگہ لوگوں کی طرف رخ کر کے دو خطبے دیے جاتے ہیں چونکہ اس عبادت میں ریاست کو لوگوں سے کام ہے۔ اس لیے امامیہ فقہاء کا اس بات پر اتفاق ہے کہ یہ اذان قانونی اسلامی ریاست کی طرف سے ہو تو جمعہ نماز کے لیے حاضر ہونا واجب یعنی ہے۔

عبد اللہ بن عباس اور ابو مسعود انصاری کی روایت کے مطابق نماز جمعہ بھرت سے قبل فرض ہو گئی تھی لیکن مکہ میں اسلامی ریاست قائم نہ ہونے کی وجہ سے نماز جمعہ قائم نہیں فرمائی۔ چنانچہ رسول ﷺ نماز جمعہ کی امامت کے لیے خود افراد کا تعین فرماتے تھے جس طرح قضاوت کے لیے افراد کا تعین خود فرماتے تھے۔ لہذا فقہاء امامیہ کا اجماع نہیں ہے تو تقریباً اتفاق ضرور ہے اس بات پر کہ اقامہ نماز جمعہ کے

واجب عینی ہونے کے لیے امام معصوم یا ان کے نائب خاص کا موجود ہونا شرط ہے۔ البتہ اس میں اختلاف ہے کہ نیابت عامہ کافی ہے یا نہیں۔

رسول اللہ ﷺ اور حضرات ابو بکر و عمر کے زمانے میں بھی نماز جمعہ کی ایک ہی اذان ہوتی تھی۔

حضرت عثمان کے زمانے میں آبادی بڑھنے کی وجہ سے ایک اذان کا اضافہ کیا گیا۔ شیعہ امامیہ کے نزدیک یہ اضافی اذان بدعت ہونے کی وجہ سے جائز نہیں ہے۔

۲۔ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ: اجتماع کی وجہ سے اس دن کا نام جمعہ ہو گیا۔ پہلے یہ دن العروبة کے نام سے موسوم تھا۔ رسول اللہ ﷺ کے حکم سے ہجرت سے پہلے مدینہ میں بیاضہ کے مقام پر انصار نماز جمعہ قائم کرتے تھے۔

۳۔ فَأَشْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ: ذکر خدا کی طرف دوڑ پڑو۔ ذکر اللہ سے مراد نماز ہے۔ اس کا یہ مطلب نہیں نماز جمعہ کے لیے دوڑنا واجب ہے بلکہ اس سے مراد یہ ہے کہ پورے اہتمام کے ساتھ نماز میں حاضر ہو۔ تسائل کے ساتھ، کامل اور بوجمل ہو کرنہیں، نماز کے لیے سکون و قار کے ساتھ جانے کا حکم ہے، دوڑنے کا نہیں۔

۴۔ وَذَرُوا الْبَيْعَ: خرید فروخت ترک کر دو۔ صرف خرید و فروخت نہیں بلکہ ہر وہ کام جو ترک نماز جمعہ کا موجب بنے، ترک کرو۔ خرید و فروخت کا خاص کر ذکر اس لیے کیا ہے کہ جس زمانے میں یہ سورہ نازل ہوئی لوگ مجھے کے دن اطراف مدینہ سے چیزیں فروخت کرنے میں لاتے اور لوگ عموماً خرید و فروخت میں مصروف ہو جاتے تھے۔

۵۔ ذِلِّكُمْ حَيْرَ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ: دنیوی کام چھوڑ کر ایک ہفتہ وار اجتماعی عبادت میں دوسرے لوگوں کے ساتھ شریک ہونے میں دنیا و آخرت دونوں کی بھلائی ہے۔

۶۔ فَأَشْعَوا اور وَذَرُوا الْبَيْعَ سے نماز جمعہ کی اہمیت کا اندازہ ہوتا ہے۔

۱۰۔ پھر جب نماز ختم ہو جائے تو (اپنے کاموں کی طرف) زمین میں بکھر جاؤ اور اللہ کا فضل اللہ وَإِذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا عَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ<sup>(۱)</sup>

تلash کرو اور کثرت سے اللہ کو یاد کرو تاکہ تم فلاج پاؤ۔

### تفسیر آیات

۱۔ نماز ختم ہونے کے بعد تلاش رزق کے لیے زمین میں پھیل جاؤ سے مراد یہ نہیں ہے کہ نماز کی

طرح جمعہ کے دن رزق تلاش کرنا واجب ہے بلکہ تلاش رزق میں خرید و فروخت پر وقت نماز جو پابندی تھی وہ نماز ختم ہونے کے بعد ختم گئی ہے۔ یہ ایک قاعدہ کلیہ ہے کہ کسی بات پر پابندی لگنے کے بعد آنے والے حکم سے اجازت ثابت ہوتی ہے، وجوب نہیں۔ جیسے یہ آیت ہے: وَإِذَا حَلَّتِ الرُّغْبَةُ فَاصْطَادُوا...۔ لے جب احرام کھول پکو تو شکار کرو۔ شکار کرو سے احرام کھولنے کے بعد شکار کی اجازت ثابت ہوتی ہے، وجوب نہیں۔

۲۔ وَإِذَا كُرَّ وَاللَّهُ كَيْثِيرًا: ذکر خدا، تلاش رزق سے متصادم نہیں ہے۔ لہذا کسی عبادت کے حکم کے ساتھ کھیرا نہیں آیا سوائے ذکر کے چونکہ ذکر خدا کسی کام میں متصادم نہیں ہے۔ ہر وقت ہر حالت میں ذکر خدا ہو سکتا ہے۔

ساتھ یہ اشارہ بھی ممکن ہے کہ تلاش رزق کے ساتھ اللہ کو یاد کرو یعنی اس کے حلال و حرام کی پابندی کرو۔

نماز جمعہ کے وجوب کی شرائع فقہی کتب میں ملاحظہ فرمائیں۔

جمعہ نماز اسلامی ریاست کی ایک انتظامی اور سیاسی عبادت ہے جس کے ذریعے اسلام اپنا تربیت و ترقی کیا معاشرہ ساز عمل انجام دیتا ہے۔ اسی لیے ظہر کی چار رکعتوں کی جگہ جمعہ کی نماز درکعت اور دو خطبوں پر مشتمل ہے۔ دو خطبوں کا مطلب یہ ہے کہ امام جماعت درکعتوں میں قبلہ کی طرف رخ کرنے کی بجائے لوگوں کی طرف رخ کرے اور اللہ سے راز و نیاز کی جگہ لوگوں سے خطاب کرے۔ اس جگہ اسلام کو لوگوں سے سروکار ہے۔ لوگوں تک اسلام کا پیغام پہنچانا، ان کی تربیت کرنا عبادت کا حصہ ہے۔ اسی وجہ سے جب اسلامی ریاست قائم ہو اور امام معصوم یا ان کا نائب موجود ہو، وہاں اسلام کا انسان ساز پیغام ایک عادل حکومت کے زیر سایہ پہنچایا جا سکتا ہے۔ جمعہ نماز میں حاضر ہونے کی نہایت تاکید ہے اور ترک جمعہ کے بہت نامطلوب تباہ ہیں۔

۱۔ اور جب انہوں نے تجارت یا کھیل تماشا ہوتے  
وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهُوَ النَّفَضُوا  
دیکھا تو اس کی طرف دوڑ پڑے اور آپ کو کھڑے  
إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا طَقْلَ مَا  
چھوڑ دیا، کہدیجی: جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ  
عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِّنَ الْكُفَّارِ وَمِنَ  
کھیل تماشے اور تجارت سے کہیں بہتر ہے اور  
اللَّهُ بَهْتَرُ إِنْ رَزْقَ دِينِ وَالَا ہے۔  
الْتِجَارَةُ وَاللَّهُ خَيْرُ الرُّزْقِينَ ۝

### تفسیر آیات

۱۔ وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهُوَ: اس زمانے میں کوئی تجارتی قافلہ مدینہ پہنچتا تو لوگوں کی اطلاع کے

لیے طبل بجا لیا جاتا تھا۔ ایک جمع کے دن رسول اللہ ﷺ خطبہ دے رہے تھے اس وقت شام سے ایک تجارتی قافلہ وارد ہوا۔ طبل بجا تو لوگ رسول اللہ ﷺ کو حالت خطبہ میں چھوڑ کر چلے گئے۔

قتادہ کی روایت کے مطابق اس قسم کا واقعہ تین بار پیش آیا۔ اسی تفسیر میں یہ بھی مذکور ہے کہ شادیوں کے موقع پر لوگ باجے بجاتے تھے تو لوگ رسول اللہ ﷺ کو چھوڑ کر اس ہبہ کی طرف چلے جاتے۔ اگر ہم نماز جمعہ اور رسول کو چھوڑ کر تجارت کی طرف جانے میں بشری کمزوری کا لحاظ رکھ بھی لیں، ہبہ کی طرف جانے میں کوئی مجبوری نہ تھی اور تفہیم القرآن نے جو عذر پیش کیا ہے وہ تجارت کے بارے میں مسح ہو سکتا ہے لیکن ہبہ کے بارے میں نہیں ہو سکتا۔

پھر اس حدیث کی کیا توجیہ ہو سکتی ہے جسے زمخشری نے کشاف میں ذکر کیا ہے: اگر سب لوگ چلے جاتے تو وادی میں آگ بھڑک آٹھتی۔

پھر سورہ جمعہ سات ہجری میں یہودیوں کے اخلاع کے بعد فتح خبر کے دنوں میں نازل ہوئی۔ اس وقت معیشت کافی بہتر تھی۔ اس آیت اور اس واقعہ سے دو باتیں واضح ہو کر سامنے آتی ہیں:

ایک یہ کہ تمام صحابہ عادل ہیں کا نظر اس آیت سے مصادم ہے۔  
دوسری یہ کہ اصحاب کی کمزوریوں کا ذکر طعن نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنی کتاب میں ایک ایسی سورہ میں جو اجتماعی عبادت میں پڑھی جاتی ہے اس کمزوری کا ذکر فرماتا ہے اور ہر نمازی اسے اپنی نماز میں پڑھتا ہے تو انسان کے لیے ایسا کرنا کیوں منوع ہو گا؟  
ہمارا موقف یہ ہے کہ جو کمزوریاں سرزد ہوئی ہیں ان کا ذکر کرنا طعن نہیں ہے اور کسی ناکرده گناہ کی نسبت دینا بہتان اور گناہ عظیم ہے۔

۲۔ وَتَرَكُوكَ قَائِمًا: اور اے رسول آپ کو کھڑے چھوڑ دیا۔ ایک تو یہ بات ہے کہ نماز چھوڑ کر مسجد سے چھوڑ کر نکل گئے۔ دوسری بات یہ کہ رسول ﷺ کو چھوڑ کر نکل گئے۔ تیسرا بات یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا خطبہ چھوڑ کر نکل گئے۔ رسول اللہ ﷺ کے ارشادات چھوڑ کر نکل گئے۔ اسی جرم کی سکینی کی وجہ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر سب چلے جاتے تو مدینہ کی وادی میں آگ بھڑک آٹھتی لیکن بعض اصحاب کی حاضری اور نہ لٹکنے کی وجہ سے سب کو امان مل گئی۔ متعدد احادیث ہیں کہ بعض ہستیاں ایسی ہیں جو اہل ارض کے لیے باعث امان ہیں۔

۳۔ قُلْ مَا عِنِّدَ اللَّهُ حَيْرٌ: نمازی کو جو چیز نماز سے مل رہی ہے خصوصاً رسول اللہ ﷺ کی معیت میں نماز سے جو فیض مل رہا تھا وہ اس تجارت سے کہیں بہتر ہے جس کی طرف وہ نماز چھوڑ کر چلے گئے۔

۴۔ وَإِنَّ اللَّهَ حَيْرُ الرِّزْقِينَ: درست ہے تجارت حصول رزق کا ایک ذریعہ ہے لیکن اگر یہ تجارت نماز

کے مقابلے میں آجائے تو اس میں کوئی خیر نہیں ہے۔ اللہ کی طرف سے ملنے والا رزق، اس رزق سے بہتر ہے جو تجارت کے ذریعہ ملتا ہے۔



# سُوْدَةُ الْمِنَافِقِ قُولُون

جلد

اللَّهُكَيْنِي فِي تَقْسِيمِ الْقُرْبَانِ

شِعْرُ الْمَأْذُوقِ لِتَقْرِيرِي

١٢٦

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس سورہ کا نام آیت إِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ سے ماخوذ ہے۔ مدینہ میں نفاق یہاں سے شروع ہوا کہ مدینے میں دو قبیلوں اوس اور خزرج میں آپ کی خانہ جنگی سے تنگ آ کر ایک شخص کی قیادت میں تخد ہونے پر اتفاق ہوا اور قیادت کے لیے قبیلہ خزرج کے سردار عبد اللہ بن اُبی بن سلول کو بادشاہ بنانے پر متفق ہو گئے یہاں تک اس کے لیے تاج بنا لیا گیا تھا۔ اسی اثناء میں مدینہ میں اسلام کا اثر نفوذ شروع ہوا اور دونوں قبیلوں کی بااثر شخصیات نے اسلام قبول کیا جس کی وجہ سے عبد اللہ بن اُبی بادشاہ نہ بن سکا۔ بعد میں اگرچہ اس نے بھی زبان پر کلمہ اسلام جاری کیا مگر اس کے دل میں اسلام کے خلاف نفرت موجود تھی۔ چنانچہ مختلف جنگوں میں اس نے اپنی منافقانہ سازش کے ذریعے لشکر اسلام کو مکروہ کرنے کی کوشش کی۔ جنگ احمد میں اپنے تین سو ساتھیوں کے ساتھ جنگ سے الگ ہو گیا۔ جب مدینہ کے یہودیوں کے ساتھ جنگ کی صورت بن گئی تو اس نے یہودیوں کی حمایت کی۔ غزوہ بن مصطلق کے موقع پر اس کی منافقت کھل کر سامنے آ گئی کہ اس نے اپنے ساتھیوں سے ایک مجلس میں کہا: تم اصحاب محمد سے ہاتھ روک لو۔ مدینہ پہنچ کر ہم میں سے جو عزت والا ہے وہ ذلیل کو نکال دے گا۔ اس بات کو زید بن ارقم نے رہا تھے جو کم عمر تھے۔ زید نے یہ باتیں رسول اللہؐ کو بتائیں۔ عبد اللہ بن اُبی نے انکار کیا، مگر زید کی تصدیق میں یہ آیات نازل ہوئیں۔

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِنَامِ خَدَّاِ رَحْمَنِ رَحِيمِ

إِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ قَالُوا  
أَنَّا نَفَقْنَا جَبَ آپَ كَمْ يَأْتِيَ هُنَّا تَكْتَبْنَا

نَشَهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللّٰہِ وَاللّٰہُ يَشْهَدُ  
يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللّٰہُ يَشْهَدُ

بِهِمْ: ہم گواہ دیتے ہیں کہ آپ یقیناً اللہ کے رسول ہیں اور اللہ کو بھی علم ہے کہ آپ یقیناً اس

۱۰۷ اَنَّ الْمُنْفِقِينَ لَكَذِبُونَ ①

اس کے رسول ہیں اور اللہ گواہی دیتا ہے یہ

منافقین یقیناً جھوٹے ہیں۔

### تفسیر آیات

عصر رسول ﷺ میں مدینہ میں منافقین کی ایک خاص تعداد موجود تھی:

وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مَرْدُوا عَلَى الْإِثْقَاقِ... اور خود اہل مدینہ میں بھی ایسے منافقین ہیں جو منافق

پر اڑے ہوئے ہیں۔

اہل مدینہ میں کچھ لوگ ایسے ہیں جنہوں نے منافقت میں مہارت حاصل کی ہے اور اس پر اڑے ہوئے ہیں۔ جنگ احمد میں ان کی تعداد تین سو سامنے آئی اور جو لوگ سامنے نہ آئے ان کی تعداد معلوم نہیں ہے۔

۱۔ اِذَا جَاءَكُمُ الْمُنْفِقُونَ: یہ منافقین رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر کہتے ہیں: ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپ یقیناً اللہ کے رسول ہیں۔ اس آیت میں فرمایا: وہ جھوٹ بولتے ہیں یعنی ان کا یہ کہنا کہ آپ اللہ کے رسول ہیں، یہ گواہی ان کے اپنے عقیدے کے مطابق نہیں ہے۔ وہ اپنے عقیدے کے خلاف بات کر رہے ہیں۔ اگرچہ یہ واقع کے مطابق ہے لیکن یہ اپنے عقیدے کے مطابق جھوٹ بول رہے ہیں۔ دوسرے لفظوں میں ان منافقین کی طرف سے آپ کی رسالت کی گواہی، گواہی کے اعتبار سے تو پچی ہے لیکن گواہ کے اعتبار سے جھوٹی ہے۔ گواہی ہے اور گواہ جھوٹا ہے۔

۲۔ اِنَّهُمْ جَنَّةٌ فَصَدُّوا

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءُ مَا

کَانُوا يَعْمَلُونَ ②

### تشریح کلمات

فَصَدُّوا: (ص د د) الصد: رک جانا اور مخرف ہونے کے معنوں میں بھی آتا ہے۔ جیسے یَصْدُونَ عَنْكَ صَدُّوْدًا۔ اور یہی لفظ یعنی صد دوسروں کو روکنے کے معنوں میں بھی آتا ہے۔ فرق یہ ہے کہ اگر صد، صدودا سے ہے تو رک جانے، مخرف ہونے کے معنوں میں آتا ہے اور اگر صد، یصد، صدا سے ہے تو دوسروں کو روکنے کے معنوں میں ہے۔

۱۷۸

### تفسیر آیات

۱۔ اِنَّهُمْ جَنَّةٌ فَصَدُّوا: یہ لوگ اگر اپنے اندر کے عقیدہ کفر کا اظہار کرتے اور مسلمانوں کے

ساتھ لڑتے تو یہ قتل ہوجاتے۔ زبان سے اسلام کے اظہار سے انہیں جان و مال کا تحفظ مل جاتا ہے لہذا ان لوگوں کی طرف سے اظہار ایمان کے لیے جو قسمیں کھائی جاتی ہیں وہ ایک چال اور ڈھال ہے۔  
۲۔ فَصَدُّوا عَنْ: سَيِّدِ اللّٰہِ: اپنی قسموں کو ڈھال بنا کر راہ خدا سے ہٹ گئے۔ وہ راہ خدا جو خود ان کے مفاد میں تھی جس سے انحراف کر کے ان لوگوں نے اپنے ساتھ برآ کیا۔

**ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ أَمْنَوْا ثُمَّ كَفَرُوا ۚ** ۳۔ یہ اس لیے ہے کہ یہ ایمان لا کر پھر کافر ہو  
**فَطَبِعَ عَلٰى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ** گئے، پس ان کے دلوں پر مہر لگ گئی لہذا اب یہ سمجھتے نہیں ہیں۔  
**لَا يَفْقَهُونَ** ①

### تفسیر آیات

۱۔ ان منافقین کے اس جرم میں بہتا ہونے کی اصل وجہ یہ ہے کہ وہ پہلے ایمان لے آئے، اسلام کی حقانیت ان پر واضح ہو گئی جس کی وجہ سے ان کے دل میں ایمان اتر گیا تھا۔ ثُمَّ كَفَرُوا بعد میں وہ کافر ہو گئے یعنی اسلام کی حقانیت واضح ہونے کے باوجود کفر اختیار کیا۔ جیسا کہ سورہ توہہ آیت ۲۶ میں ان منافقین کے بارے میں فرمایا:  
**لَا تَعْتَدِرُوْا قَذَّكَرُّتُمْ بَعْدَ اِيمَانِكُمْ۔** عذر تراشی مت کرو تم ایمان لانے کے بعد کافر ہو چکے ہو۔

بعض مفسرین کا یہ کہنا کہ **أَمْنَوْا** سے مراد ظاہری اقرار ہے اور **ثُمَّ كَفَرُوا** سے مراد باطنی انکار ہے، درست نہیں ہے کیونکہ ظاہری اقرار کو ایمان نہیں کہا جاتا، اسے اسلام کہتے ہیں، البته منافقین کے دعوائے ایمان کے مطابق کہا ہو۔ جیسے:

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ أَمْنَوْا قَالُوا أَمْنًا ۗ  
ہم ایمان لے آئے ہیں اور جب اپنے شیطانوں کے ساتھ تخلیے میں ہوتے ہیں تو کہتے ہیں: ہم تو تمہارے معکُّم... ۷۔

۲۔ **فَطَبِعَ عَلٰى قُلُوبِهِمْ**: حق کے مٹکش ہونے کے بعد کفر اختیار کرنے پر اللہ تعالیٰ نے ان سے ہاتھ اٹھالیا۔ اب ہدایت کے سچھے سے ہدایت کا دروازہ بند ہونے پر یہ ایمان کے قابل بھی نہ رہے، نہ کسی کلمہ حق کے سمجھنے کے اہل رہے۔

وَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ تَعْجِبُكَ  
أَجْسَامَهُمْ وَ إِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ  
لِقَوْلِهِمْ كَانُهُمْ خُشُبٌ مُسَنَّدٌ  
يَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ  
هُمُ الْعَدُوُ فَاحْذَرُهُمْ قَاتِلُهُمْ  
اللَّهُ أَنِّي يُؤْفَكُونَ ⑥

### تفسیر آیات

روايات کے مطابق رئیس المناقین عبد اللہ بن ابی کی طرف اشارہ ہے۔ یہ قبیلہ خزر ج کا بزرگ تھا۔ مدینے کے دونوں قبیلوں اوس اور خزر ج دونوں نے آپس میں اس بات پر اتفاق کیا تھا کہ عبد اللہ بن ابی بن سلول کو اپنا بادشاہ بنایا جائے۔ بات یہاں تک پہنچ چکی تھی کہ اس کے لیے تاج بنا لیا گیا تھا۔ اسی اثناء میں مدینے میں اسلام کا سورج طلوع ہو گیا اور بہت سے باشہ لوگوں نے اسلام قبول کیا تو عبد اللہ بن ابی کی بادشاہت کی کوئی گنجائش باقی نہ رہی۔ بعد میں اس نے بھی ظاہر اسلام کا کلمہ پڑھ لیا لیکن اس کے دل میں اسلام داخل نہ ہو سکا۔

۱۔ وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تَعْجِبُكَ أَجْسَامَهُمْ: کہتے ہیں ابن ابی سلول ایک جسم، بلند قد و قامت کا آدمی تھا اور یونے میں تیز تھا۔ جب وہ بات کرتا تو اس کی فصاحت، خوش کلامی اور چوب زبانی کی وجہ سے لوگ اس کی باتوں کی طرف متوجہ ہو جاتے تھے۔ چنانچہ بعض روایات کے مطابق یہ شخص جمعہ کے خطبے سے پہلے رسول اللہ ﷺ کی حمایت میں اٹھ کر باتیں کرتا تھا۔

۲۔ كَانُهُمْ خُشُبٌ مُسَنَّدٌ: ان منافقین کی حالت ایسی ہے جیسے دیوار سے لگی ہوئی لکڑیاں ہوں۔ اس میں دو باتیں وجہ تشبیہ ہیں: اول یہ کہ یہ لکڑیاں بے روح بے شعور ہیں۔ کسی قسم کی تعلیم و تربیت کی الہیت نہیں رکھتیں۔ دوم یہ کہ لکڑیاں اگر چھٹ وغیرہ میں لگی ہوئی ہوں تو ان سے استفادہ ہو رہا ہوتا ہے۔ دیوار کے ساتھ لگائی ہوئی لکڑی بے مصرف ہوتی ہے۔ یہ لوگ معاشرے کے لیے ایک خنک چیز کی طرح غیر مفید ہیں۔

۳۔ يَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ: بستی میں کبھی بھی کہیں سے شور کی آواز آتی تو یہ خیال کرتے ہیں کہ ہمارا راز فاش ہو گیا ہے۔ یہ آواز ہمارے خلاف اٹھ رہی ہے۔

۴۔ هُمُ الْعَدُوُ: دشمن یہی لوگ ہیں۔ چونکہ ظاہری دشمن سے مقابلہ ہوتا ہے تو وہ فاصلے پر ہوتا ہے۔ اس سے پچنا آسان ہے لیکن مار آستین اندر کا دشمن زیادہ خطرناک ہوتا ہے۔

- ۵۔ فَأَخْذَرْهُمْ : الہذا ان سے اسی طرح بچ کر رہو جس طرح ایک کھلے دشمن سے بچا جاتا ہے اور جس اسلام کا یہ اظہار کرتے ہیں اس سے دھوکہ نہ کھایا کرو۔
- ۶۔ قَتَّلَهُمُ اللّٰہُ : اللہ ان سے زندگی کی نعمت چھین لے۔ یہ لعنت کی طرح ہر قسم کی رحمت حتی رحمت حیات سے دور کرنے پر مشتمل لعنت ہے۔
- ۷۔ آئٰ يٰوْقُّوْنَ : اظہار تجہب ہے کہ یہ منافقین حق اور ابدی سعادت چھوڑ کر کس گمراہی اور تباہی کی طرف جا رہے ہیں۔

وَ إِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا ۵۔ اور جب ان سے کہا جائے: آؤ کہ اللہ کا  
يَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَسُولُ اللّٰہِ لَوَّوْا رسول تمہارے لیے مغفرت مانگے تو وہ سر جھنک دیتے ہیں اور آپ دیکھیں گے کہ وہ تکبر کے سبب آنے سے رک جاتے ہیں۔  
رُءُوسَهُمْ وَرَأْيَهُمْ يَصْدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ⑤

### تفسیر آیات

عبد اللہ بن ابی ایک دن اپنی نجی مجلس میں رسول اللہ ﷺ اور مہاجرین کے خلاف غلیظ باتیں کر رہا تھا۔ اس مجلس میں زید بن ارقم بھی موجود تھے۔ اس وقت زید بن ارقم کم عمر تھے۔ زید نے یہ ساری باتیں رسول اللہ ﷺ کو بتا دیں۔ عبد اللہ بن ابی نے ان باتوں سے انکار کیا۔ بعد میں جب یہ آیات بھی نازل ہوئیں تو لوگوں نے عبد اللہ بن ابی سے کہا: چلو رسول اللہ کی خدمت میں توبہ واستغفار کے لیے۔ اس پر اس نے اپنا سر بری خود بینی و تکبر سے جھنک دیا، رسول اللہ ﷺ کی خدمت آنے کے لیے آمادہ نہ ہوا اور کہا: ایمان لانے کے لیے کہا تو ہم ایمان لے آئے، رکۃ دینے کے لیے کہا تو ہم نے اپنا مال بھی دے دیا۔ اب تم کہتے ہو کہ میں محمد کے لیے سجدہ کروں۔

سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفِرْتَ لَهُمْ ۶۔ ان کے لیے یکساں ہے خواہ آپ ان کے لیے  
أَمْ لَهُ تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ طَلَنْ يَغْفِرَ مغفرت طلب کریں یا نہ کریں، اللہ انہیں ہرگز  
اللّٰهُ لَهُمْ طَلَنْ اللّٰهُ لَا يَهُدِي الْقَوْمَ معاف نہیں کرے گا، اللہ فاسقین کو یقیناً ہدایت  
نہیں کرتا۔  
الْفَسِيْقِيْنَ ⑥

## تفسیر آیات

۱۔ اگر شخص قابل ہدایت نہیں ہے تو اس کے لیے استغفار فائدہ مند نہیں ہے چونکہ عفو اور درگزاری صورت میں ہو سکتا ہے جب جرم اپنا جرم ترک کرے اور راہ راست پر آجائے۔ یہ متفقین اپنے جرم سے باز نہیں آئے ہیں تو ان کے جرم سے درگزر کیسے ہو سکتا ہے۔

۲۔ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي النَّفَّاثَاتِ فَإِذَا جَبَ اپنے جرم کی وجہ سے ہدایت کی راہ سے نکل گیا ہے اور ایسا فرق اس پر مسلط ہے کہ وہ از خود راہ راست پر آنے والا نہیں ہے لہذا اللہ اسے جرأہ ہدایت کی طرف نہیں لائے گا۔

اس آیت سے یہ بات واضح ہو گئی کہ رسول اللہ ﷺ کا استغفار عام لوگوں کے استغفار کی طرح نہیں ہے۔

### اہم نکات

رسول ﷺ کی دعا کو اہمیت نہ دینا نفاق کی علامت ہے۔

۷۔ يَقُولُونَ لَا يَنْفَقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُوا وَلِلَّهِ حَزَارِينَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلِكِنَّ الْمُفْقِدِينَ لَا يَفْقَهُونَ<sup>④</sup>

مُهَمُّ الدِّيَنَ يَقُولُونَ لَا يَنْفَقُوا عَلَى اللَّهِ كے پاس ہیں ان پر خرچ نہ کرنا یہاں تک کہ یہ بکھر جائیں حالانکہ آسمانوں اور زمین کے خزانوں کا مالک اللہ ہی ہے لیکن متفقین سمجھتے نہیں ہیں۔

۸۔ كَيْتَبَتِ ہیں: اگر ہم مدینہ لوٹ کر جائیں تو عزت والا ذلت والے کو یہاں سے ضرور نکال باہر کرے گا، جب کہ عزت تو اللہ، اس کے رسول اور مؤمنین کے لیے ہے لیکن متفقین نہیں جانتے۔

۱۸۲

### ترتیب کلمات

يَنْفَضُوا: (ن ف ض) النفض منتشر ہونے کے معنوں میں ہے۔

## تفسیر آیات

یہ باتیں بھی عبد اللہ بن اُبی نے کہی تھیں اور زید بن ارقم نے رسول اللہ ﷺ کو بتائی تھیں۔ عبد اللہ بن اُبی نے بعد میں انکار کیا تھا۔ لوگوں نے ابن اُبی کی تصدیق کی اور زید بن ارقم کی ملامت کی۔ بعد میں یہ آیات نازل ہوئیں جن سے زید بن ارقم کی باتوں کی تصدیق ہوئی۔ تفصیل اگلی آیت کے ذیل میں آئے گی۔

۱۔ وَإِنَّهُ خَرَّ أَنِّي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ: آسمانوں اور زمین کے خزانوں کا مالک اللہ ہے۔ رازق اللہ ہے۔ ان منافقین کے پاس جو کچھ ہے وہ اللہ کا دیا ہوا ہے۔ اگر اللہ چاہے تو یہ اموال ان سے چھوٹ سکتا ہے۔ البتہ موننوں کو اللہ تعالیٰ آزمائش کے مراحل سے گزار رہا ہے۔

۲۔ وَلِكِنَ الْمُسْفِقِينَ لَا يَعْقِلُونَ: منافقین یہ بات سمجھنے سے قاصر ہیں کہ رزق اللہ کی طرف سے ہے یا اسباب و عمل کے ہاتھوں میں ہے۔ اسباب و عمل کی فرائی بھی بھی اللہ کی طرف سے ہے۔ اگر اللہ چاہے تو تمام عمل و اسباب نایود ہو جائیں اور انسان رزق حاصل کرنے پر قادر ہی نہ ہو۔

۳۔ يَقُولُونَ لَيْنَ رَجَعْنَا: واپس مدینہ پہنچ کر ہم ان ذلیلوں (مہاجرین) کو مدینہ سے نکال باہر کریں گے۔

غزوہ المصطلق کے موقع پر دشمن کو ٹکست دینے کے بعد ایک مہاجر اور ایک انصاری میں پانی کے مسئلہ پر تکرار ہوئی اور ہاتھا پائی تک نوبت پہنچ گئی۔ اس پر انصاری اور مہاجر نے اپنی اپنی قوم کو مدد کے لیے پکارا۔ منافقین کے سربراہ عبد اللہ بن ابی نے اس موقع سے فائدہ اٹھایا اور اوس و خزرج کو پکارا۔ ادھر کچھ مہاجرین بھی اٹھ کر کھڑے ہوئے۔ رسول اللہ ﷺ کی مداخلت پر معاملہ ختم ہو گیا لیکن اس واقعے کے بعد دیگر منافقین عبد اللہ بن ابی کے پاس جمع ہو گئے تو ابن ابی نے ان سے کہا: خدا کی قسم مدینہ پہنچنے پر ہم میں سے عزت والا ذلیل کو نکال دے گا۔ تم لوگ ان پر کوئی مال خرچ نہ کرو۔ یہ اپنی پالا دستی چھوڑ کر یہاں سے نکل جائیں گے۔ حضرت زید بن ارقم جو ابھی کم سن تھے اس مجلس میں موجود تھے۔ انہوں نے سارا واقعہ رسول اللہ ﷺ کو سنا دیا۔ اس سلسلے میں زید بن ارقم کی تصدیق میں یہ آیات نازل ہوئیں۔

۴۔ وَلِلّٰهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ: عزت اور عظمت اللہ، رسول اور مونین کی ہے۔ کافروں کے اقتصادی محاصرے سے کبھی بھی موننوں کو زیر نہیں کیا جا سکے گا اور منافقین اپنے نفاق کے ذریعے ذلت سے پہنچ نہیں سکتے۔

جو عزت اللہ نے اپنے رسول ﷺ کو دی ہے اس عزت کو یہ منافقین تو کیا ساری دنیا کی طاقت زائل نہیں کر سکتی۔

مومن کی اپنی عزت کے بارے میں اسلام کا یہ قانون ہے کہ ہر وہ عمل جس سے مومن کی اہانت ہوتی ہے حرام ہے اور خود مومن پر بھی ہر وہ عمل جس سے اس کی اہانت ہوتی ہے حرام ہے۔

۵۔ وَلَكُنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا يَعْمَلُونَ: منافقین کو اس بات کا علم کہاں کہ عزت کا سرچشمہ اللہ کی ذات ہے جو اللہ اور اس کے رسول پر تکیہ کرے گا عزت اسی کی ہے۔

۹۔ اے ایمان والو! تمہارے اموال اور تمہاری  
آموالِ کُمْ وَ لَا أُولَادُكُمْ عَنْ  
اولاد ذکر خدا سے تمہیں غافل نہ کر دیں اور جو  
ذِكْرِ اللَّهِ وَ مَنْ يَقْعُلُ ذَلِكَ  
ایسا کرے گا تو وہ خسارہ اٹھانے والوں میں سے  
فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ①

### تفسیر آیات

مال اور اولاد تقرب الى اللہ کا ذریعہ بن جائیں تو مال کو قرآن نے خیر سے تعبیر کیا ہے اور اولاد باقیات الصالحات بن جاتی ہے۔ اگر یہ دونوں انسان کو اللہ سے دور اور ذکر خدا سے غافل کر دیں اور انسان اور اس کے رب کے درمیان حائل ہو جائیں تو اس صورت میں مال اولاد خسارے کا باعث بنتے ہیں۔

۱۰۔ اور جو رزق ہم نے تمہیں دے رکھا ہے اس  
میں سے خرچ کرو قبل اس کے کہ تم میں سے  
کسی کو موت آ جائے پھر وہ کہنے لگے: اے  
میرے پروردگار! تو نے مجھے تھوڑی سی مہلت  
کیوں نہ دیتا کہ میں صدقہ دیتا اور میں (بھی)  
صالحین میں سے ہو جاتا۔

وَأَنْفَقُوا مِنْ مَارَزَقْنَاهُمْ مِنْ قَبْلِ  
أَنْ يَأْتِيَ أَحَدٌ كُمْ الْمَوْتُ فَيَقُولَ  
رَبِّ لَوْلَا أَخْرَتْنِي إِلَى أَجَلٍ  
قَرِيبٌ فَأَصَدِّقَ وَأَسْكُنْ مِنَ  
الصَّالِحِينَ ⑩

۱۸۳

### تفسیر آیات

موت کے وقت یہ حقیقت مکشف ہو جائے گی کہ راہ خدا میں مال خرچ کرنے کا کیا رتبہ ہے۔ اس اکشاف کے بعد وہ اس حسرت کا اظہار کرے گا: کاش ایک موقع پھر مل جاتا تو جی بھر کر راہ خدا میں مال خرچ کرتا۔ چونکہ جب موت سامنے آئے گی تو ایک مرتبہ ساری زندگی کا کیا دھرا سامنے آئے گا اور موت سے

پہلے اپنی آئندہ زندگی کے بارے میں علم ہو جائے گا۔ اس لمحے حضرت کا بھی اظہار کرے گا اور مزید مهلت کی تمنا کرے گا۔

وَلَنْ يُؤْخِرَ اللّٰهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَهُ ۝ ۱۱۔ اور جب کسی کا مقررہ وقت آ جاتا ہے تو پھر  
إِنَّ أَجَلَهَا طَوِيلٌ وَاللّٰهُ خَيْرٌ لِمَا تَعْمَلُونَ ۝ اللہ سے ہرگز مهلت نہیں دینا اور جو کچھ تم لوگ کرتے ہو اللہ اس سے خوب باخبر ہے۔

### تفسیر آیات

جب مقررہ وقت اجل آ جائے گا تو اس کا مل جانا اور مزید مهلت ملنا اللہ تعالیٰ کے اٹل اور حقیقی قانون میں ممکن نہیں ہے۔ اب عمل کا وقت ختم ہو گیا۔ جزاۓ عمل کا وقت آ گیا۔ جب عمل کا وقت تھا، مهلت بھی دے دی گئی تھی لیکن جزاۓ عمل کا مرحلہ آنے کے بعد پھر مهلت ملنا ممکن نہیں ہے۔



جلد

اللَّهُكَيْنِي فِي تَقْسِيمِ الْقُرْبَانِ

شِعْرُ الْمَأْذُوقِ لِتَقْرِيرِي

١٨٦

سُورَةُ النُّجَاحِ بِنْ

جلد

النَّكِيرُ فِي نَسْتِيْرِ الْقَعْدَةِ

شُورَةُ النَّكِيرِ بْنِ

٢٢

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سورہ کا نام آیت نمبر ۹ میں وارد ذلیک یوْمِ الشَّجَابِنَ سے مانوذ ہے۔ یہ سورہ تکی ہے یا مدینی؟ اس میں شدید اختلاف ہے تاہم اس سورہ کا مدینی ہونا زیادہ قرین واقع ہے۔ بعض کے نزدیک آخری تین آیات مدینی ہیں اور باقی کی ہیں۔

سورہ مبارکہ کے مضمایں توحید و صفات الٰہی اور انسان کی اچھی شکل و صورت میں تخلیق پر مشتمل ہیں۔ دوسری طرف انسان کو اپنے اعمال پر نظر رکھنے اور غافل نہ رہنے کا حکم ہے۔ تیرا مضمون معاد سے مربوط ہے۔

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

۱۸۹  
یَسِّیْحُ لِلّٰہِ مَا فِی السَّمَاوٰتِ وَمَا فِیۚ  
الْأَرْضِ ۗ لِلّٰہِ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُۚ  
ۗ اسی کی ہے اور وہ ہر چیز پر خوب قادر ہے۔  
وَهُوَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ①

### تفسیر آیات

۱۔ یَسِّیْحُ لِلّٰہِ: کل کائنات کی موجودات میں سے ہر ایک اپنے اپنے حواس و شعور کے مطابق اللہ کی تسبیح کرتی ہیں۔ اس موضوع پر کئی بار گفتگو ہو گئی۔

۲۔ لِلّٰہِ الْمُلْكُ: بادشاہی اور حکمرانی اسی کی ہے۔ کائنات کو خلق کرنے کے بعد بھی یہ کائنات اپنی بنا میں اللہ کی محتاج ہے۔ ایک لمحہ کے لیے اگر اللہ اپنی بادشاہی، حکمرانی اور تدبیر کا ہاتھ اٹھا لے تو یہ کائنات صفحہ

نیستی میں چلی جائے۔

اس کائنات میں کسی اور کی حکمرانی ہے اور نہ ہی کسی کے ہاتھ تفویض و پرورد ہوئی ہے بلکہ لَهُ الْحُكْمُ بادشاہی اللہ ہی کے پاس ہے۔ خلاصہ یہ کہ یہ کائنات وجوداً و بقاءً اللہ کی محتاج ہے۔

۳۔ وَلَهُ الْحَمْدُ: جس بات کو محمد و سنتاش کہا جاتا ہے وہ سب اللہ تعالیٰ کے لیے ہے۔ اگر اللہ کے علاوہ کوئی شخص قابل ستائش ہے تو اس کا بھی سرچشمہ اللہ تعالیٰ کی ذات ہے۔ اللہ سے ہٹ کر کوئی شخص نہ بذات خود، نہ کسی غیر اللہ سے ستائش کسب نہیں کر سکتا۔

۴۔ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ: انسان کسی چیز پر قادر ہوتا ہے وسائل و اسباب کے ذریعے، اللہ تعالیٰ وسائل و اسباب کا محتاج نہیں ہے۔ اللہ کا صرف ارادہ کافی ہے۔ لہذا یہ قابل تصور نہیں ہے کہ اللہ کسی چیز کا ارادہ کرے اور وہ ارادہ نافذ نہ ہو۔

**هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرُوْ ۚ ۲۔ وَهِيَ ہے جس نے تمہیں خلق کیا پھر تم میں سے مِنْكُمْ مُؤْمِنُوْنَ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيرُوْ ۗ**

### تفسیر آیات

۱۔ **هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ**: اللہ وہ ہے جس نے تمہیں اس طرح خلق فرمایا کہ تم اپنے ارادے کے مالک اور خود مختار ہو۔ اگر تخلیق میں جر بہوتا تو یہ صورت نہ ہوتی کہ کچھ لوگ کافر اور کچھ لوگ مؤمن ہو جاتے۔ یہ اللہ کا انداز تخلیق ہے کہ تم اپنے ارادے کے مالک ہو۔ کفر اختیار کر سکتے ہو یا ایمان۔ دونوں راستے تمہارے سامنے رکھ دیے جاتے ہیں۔

۲۔ **وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيرُوْ**: اس کے بعد عمل تمہارا ہو گا، نظارت ہماری ہو گی۔

**خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِيقَ وَ صَوَرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۚ**

### تفسیر آیات

تخلیق کائنات کے ساتھ انسان کی اچھی تصوری کشی کا خصوصیت سے ذکر ہے، کیونکہ اس کائنات میں

انسان اللہ کا عظیم مجزہ ہے، اسے اللہ نے تخلیقاً و تشریعاً عزت و تکریم سے نوازا ہے۔ کھڑی قد و قامت دے کر اس کا سراو پنچا کیا پھر طاقت سے نہیں، اطاعت سے خالق کے سامنے جھکنے کا حکم دیا۔ اسے ظاہری اعضاء اور باطنی صلاحیتیں ایسی عطا فرمائیں کہ وہ جمال و مکمال میں خلیفۃ اللہ فی الارض کے مرتبے کا اہل ہو گیا اور بہت سے موجودات اس کے لیے مسخر کر دی گئیں اور براہ راست اللہ کی عبودیت جیسے مقام کے لیے منتخب ہو گیا۔

اس انسان کے مقام و منزلت کے لیے یہ بات کافی ہے کہ قدرت کو خود اس مخلوق پر ناز ہے کہ فرمایا: اس نے تمہاری شکل بنائی تو عمدہ بنائی۔

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ  
يَعْلَمُ مَا تَسْرُونَ وَمَا تُعْلَمُونَ  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصَّدْوِرِ ①

۲۳۔ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے وہ سب کو جانتا ہے اور جو کچھ تم چھپاتے ہو اور جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو ان سب کو بھی اللہ جانتا ہے اور جو کچھ سینیوں میں ہے اسے بھی اللہ خوب جانتا ہے۔

تفسیر آیات

۱۔ جب کائنات کا خالق اللہ ہے تو خالق اور مخلوق کے درمیان کوئی حجاب قابل تصور نہیں ہے۔ جس چیز کو حجاب تصور کیا جائے گا وہ بھی اللہ کی مخلوق ہے۔ انسان کو چیزوں کا علم ہوتا ہے وسائل و ذرائع سے۔ آنکھ سے، کان سے، چھوکر وغیرہ۔ اللہ تعالیٰ اپنے علم میں کسی وسائل و ذرائع کا محتاج نہیں ہے۔ کائنات کی تمام اشیاء مذات خود اللہ کے سامنے حاضر ہیں۔ الہذا علم خدا ہمیشہ حضوری ہوتا ہے، حضوری نہیں ہوتا۔

۲۔ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ بِذَاتِ الْمَسْدُورِ: انسان کو تو اپنے سینے کی خصوصیات کا بھی علم نہیں ہوتا لیکن اللہ انسان کی رگ گردن سے بھی نزدیک ہے لہذا اللہ سینوں میں موجود ارادوں اور نیتوں کو جانتا ہے کہ انسان کوئی عمل انجام دیتا ہے تو اللہ کے علم میں ہوتا ہے اس عمل کو انجام دینے کا اصل محک اور نیت کیا تھی۔

۵۔ کیا تمہارے پاس ان لوگوں کی خبر نہیں پکشی  
جو پہلے کافر ہو گئے تھے پھر انہوں نے اپنے  
اعمال کا وباں چکھ لیا تھا؟ اور ان کے لیے دردناک  
عذاب ہے۔

آللَّمْ يَأْتِكُمْ بِنُبُوا الَّذِينَ كَفَرُوا  
مِنْ قَبْلِ فَدَأْقُوا وَبَالْ أَمْرِهِمْ وَ  
لَهُمْ عَذَابٌ أَيْمَمٌ ⑤

## تشریح کلمات

وَبَالَّا : (و ب ل) ہر اس چیز کو و بال کہا جاتا ہے جس سے ضرر پہنچنے کا اندیشہ ہو۔

## تفسیر آیات

۱۔ الْحَدِيَّاتُكُمْ : خطاب مشرکین سے ہے کہ کیا تم تک گزشتہ اقوام کی سرفوشت کی خبر نہیں پہنچی جن کی طرف انبیاء مبعوث ہوئے۔ یہ لوگ ان انبیاء پر ایمان نہیں لائے، کفر اختیار کیا۔ یہ کفران کے لیے کس قدر و بال جان بن گیا؟

۲۔ پاس لیے ہے کہ ان کے پاس ان کے رسول واضح دلائل لے کر آتے تھے تو یہ کہتے تھے: کیا بشر ہماری ہدایت کرتے ہیں؟ الہ انہوں نے کفر اختیار کیا اور منہ پھیر لیا، پھر اللہ بھی ان سے بے پرواہ ہو گیا اور اللہ بڑا بے نیاز، قابل ستائش ہے۔

ذلِّکَ بِأَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رَسُولُهُمْ  
بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا أَبَشَّرَ يَهُودًا  
فَكَفَرُوا وَتَوَلُّوا وَأَسْتَغْنَى اللَّهُ  
وَاللَّهُ عَنِّيْ حَمِيدٌ ①

## تفسیر آیات

۱۔ ذلِّکَ بِأَنَّهُ : وہ عذاب علیم میں بھلا اس لیے ہو گئے کہ رسولوں نے واضح دلیل کے ساتھ انہیں دعوت دی تو ان لوگوں نے اللہ کی طرف سے کسی رسالت کو قبول نہیں کیا۔

۲۔ أَبَشَّرَ يَهُودًا : رسالت قبول نہ کرنے کے لیے ان لوگوں نے یہ موقف بنایا کہ بشر اللہ تعالیٰ کی طرف سے سفارت کے عہدے کا اہل نہیں ہے۔ اگر اللہ نے اپنی طرف سے کسی نمائندے کو بھیجا ہوتا تو کسی فرشتے کو بھیجا۔

بہت پرست لوگ انسان کو اللہ کی نمائندگی کا اہل نہیں سمجھتے تھے لیکن بے جان پھر کو معبد ہونے کا اہل سمجھتے تھے۔

۳۔ فَكَفَرُوا وَتَوَلُّوا : دعوت انبیاء ﷺ کو مٹھکرا دیا اور اس دعوت کا مضمون سمجھنے کی بھی کوشش نہیں کی اور منہ پھیر لیا۔

۴۔ وَأَسْتَغْنَى اللَّهُ : اس آیت کے معنی اس طرح کیے ہیں: اللہ نے انہیں تباہ کر کے ان سے بے نیازی کا اظہار فرمایا۔ میرے نزدیک ممکن ہے اسے سمجھی اس جگہ بے انتہائی کے معنوں میں ہو۔ یعنی ان کے کفر اور



منہ پھیرنے کے نتیجے میں اللہ نے ان کی ہدایت پر توجہ دینا چھوڑ دیا۔ جیسے حَمَّ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ... لے کا مفہوم ہے۔

رَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يَبْعَثُوا قُلْ بَلِي وَرَبِّي لَتَبْعَثُنَّ ثُمَّ تَشْبُؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ<sup>⑤</sup>

کفار کو یہ گمان ہے کہ وہ ہرگز (دوبارہ) اٹھائے نہیں جائیں گے، کہہ دیجیے: ہاں! میرے پروردگار کی قسم! تم ضرور اٹھائے جاؤ گے پھر تمہیں (اس کے بارے میں) ضرور بتایا جائے گا جو کچھ تم کرتے رہے ہو اور یہ بات اللہ کے لیے نہایت آسان ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ رَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا: اس کائنات میں موجود شواہد اور انبیاء ﷺ کی طرف سے قائم کردہ دلائل کے باوجود یہ کافر لوگ قیامت کا انکار کرتے ہیں اور کہتے ہیں: آن لَنْ يَبْعَثُوا ہو، ہی نہیں سکتا دوبارہ اٹھائے جائیں۔

۲۔ قُلْ بَلِي وَرَبِّي: آپ ان کے جواب میں کہ دیں: میرے پروردگار کی قسم! تمہارے انکار سے کوئی فرق نہیں پڑے گا۔ تمہیں ہر صورت میں اٹھایا جائے گا اور تمہیں تمہارے اعمال کا نتیجہ سنایا جائے گا۔ اگر ان اعمال کا کوئی نتیجہ نہ ہو تو یہ کائنات ایک عبیث، بے مقصد کھیل ٹاہب ہو گی۔

۳۔ وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ: جو ذات تمہیں عدم سے وجود میں لائی اور تمہیں خاک سے اٹھایا ہے اسے تمہیں دوبارہ خاک سے اٹھانے میں کوئی دشواری نہ ہو گی۔ جس ذات کا صرف ارادہ نافذ ہو اس کے لیے کوئی کام مشکل نہیں ہوا کرتا۔

ہمارے لیے مشکل اور آسان کا تصور اس لیے ہے کہ ہم اسباب و علل کے ذریعے کسی کام پر قادر ہوتے ہیں۔ اسباب و علل کم ہوں تو آسان، زیادہ ہوں تو مشکل ہوتا ہے۔ اللہ کے لیے ایسا نہیں ہے۔ اس کا صرف ایک ارادہ کافی ہوتا ہے۔

فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالثُّورِ<sup>⑥</sup> ۸۔ لہذا اللہ اور اس کے رسول پر اور اس نور پر جو ہم الَّذِي أَنْزَلْنَا طَوَّالِهِ بِمَا تَعْمَلُونَ نے نازل کیا ہے ایمان لے آؤ اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے خوب آگاہ ہے۔ خَيْرٌ<sup>⑦</sup>

## تفسیر آیات

جب قیامت یعنی روز جزا کا آنا ایک لازمی امر ہے اور اللہ کو اس یوم جزا کو سامنے لانے میں کوئی دشواری پیش نہیں آئے گی،

۱۔ فَإِنَّمَا: پس ایمان لے آؤ اللہ اور اس کے رسول پر تاکہ تمہیں نجات مل جائے۔

۲۔ وَالنُّورُ الَّذِي أَنْزَلْنَا: اور اس نور پر بھی ایمان لے آؤ جس کی روشنی میں تمہیں نجات کا راستہ نظر آئے گا اور اپنی ابدی سعادت کی منزل تک پہنچ جانا ممکن ہو جائے گا۔

واضح رہے یہاں نور سے مراد قرآن مجید ہے جو کفر و جہالت کی تاریکیوں میں ایمان کی روشنی ہے اور اس پھلے ہوئے انسانوں کے لیے حیات جاویداں کا وستور اعمال فراہم کرتا ہے۔

۳۔ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ: ایسا ممکن نہیں کہ تمہارے اعمال کا محاسبہ بے خبری کی وجہ سے رہ جائے۔ تمہارے اعمال کا اللہ تعالیٰ کو خوب علم ہے۔

۹۔ جس روز اللہ اجتماع کے دن تمہیں اکٹھا کر دے گا  
یَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَلِكَ  
تو وہ فائدے خسارے کا دن ہو گا اور جو شخص اللہ پر  
ایمان لائے اور نیک عمل انجام دے اللہ اس  
کے گناہوں کو اس سے دور کر دے گا اور اسے  
اسی جنتوں میں داخل کر دے گا جن کے نیچے  
نہیں بہتی ہوں گی، ان میں وہ ابد تک رہیں  
گے، یہی بڑی کامیابی ہے۔

يَوْمَ التَّغَابِنِ ۖ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَ  
يَعْمَلْ صَالِحَاتِيْكَفِرَ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ  
وَيُدْخِلُهُ جَنَّتِ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَرُ خَلِدِيْنَ فِيهَا آبَدًا ذَلِكَ  
الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝

۱۹۳

## تفسیر آیات

۱۔ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ: اجتماع کا دن یوم قیامت ہے جس میں تمام اولین و آخرین محشر کے میدان میں جمع ہوں گے۔

۲۔ ذَلِكَ يَوْمُ التَّغَابِنِ: یہ یوم فائدہ اٹھانے والوں کے لیے فائدہ اٹھانے اور خسارہ اٹھانے والوں کے لیے خسارے کا دن ہو گا۔ التَّغَابِنُ غبن کا مقابلہ ہے شر لے کر خیر چھوڑنے والا۔ مغربون ”خسارہ اٹھانے والا“ ہے اور خیر لے کر شر چھوڑنا، غابن، ”خسارے میں ڈالنے والا“ ہے۔ اس کے بعد آیات میں اس تغابن یعنی ہار جیت کی تفصیل بیان ہوئی ہے۔

اس تفسیر کی تائید میں یہ حدیث پیان کی جاتی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:  
 کوئی بندہ مومن ایسا نہ ہوگا جو جنت میں داخل ہوگا  
 مگر اسے جہنم میں وہ جگہ نہ دکھائی جائے جس میں  
 اس نے جانا تھا اگر برا کام کرتا تاکہ اس کے شکر  
 میں اضافہ ہو اور کوئی بندہ جہنم میں داخل نہ ہوگا  
 جب تک جنت میں اس کی جگہ نہ دکھا دی جائے  
 اگر اچھا کام کرتا تاکہ اس کی حسرت میں اضافہ ہو۔

ما من عبد مومن يدخل الجنة الا  
 ارى مقعده في النار لو اساء ليزداد  
 شكراء، وما من عبد يدخل النار الا  
 ارى مقعده من الجنة لو احسن  
 ليزداد حسرة... ۱

۲۔ وَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ: اس تغابن میں فائدہ اٹھانے والا وہ شخص ہوگا جو ایمان کے ساتھ عمل صالح  
 بجالائے۔ اس کے دو تابع سامنے آئیں گے:

۳۔ يَكْفِرُ عَنْهُ سَيِّاتِهِ: ایک تو یہ ہے کہ اگر اس کی گردان پر گناہوں کا بوجھ ہوگا تو ایمان اور عمل  
 صالح اس کے گناہوں کا کفارہ ہوگا اور گناہ مٹ جائیں گے۔

۴۔ وَيَدْخُلُهُ جَنَّتٍ: دوسرا یہ ہوگا کہ گناہ دھل جانے کی وجہ سے اب وہ جنت میں داخل ہونے کا  
 اہل ہو جائے گا اور جنت میں داخل ہوگا۔

۵۔ خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا: جس میں اہل جنت ہمیشہ رہیں گے۔ ابدا تاکید ہے خلیدین کی۔ چنانچہ  
 خلود بھی ہمیشہ رہنے کو کہتے ہیں۔ یعنی یہاں نہ ختم ہونے والی زندگی ملے گی۔

۶۔ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ: جو شخص اپنی ختم نہ ہونے والی ابدی زندگی سنوارنے میں کامیاب ہو  
 جائے، اس سے زیادہ عظیم کامیابی کیا ہو سکتی ہے۔

۷۔ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِإِيتِنَا ۸۰۔ جو لوگ کافر ہو گئے اور انہوں نے ہماری آیات

۸۱۔ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ خَلِدِينَ کی تکذیب کی وہی اہل جہنم ہیں جس میں وہ

۹۔ هُمْشِرہیں گے اور وہ بدترین ٹھکانہ ہے۔

۱۰۔ قَاعِدُ فِيهَا طَوِيلُ السَّمِيرُ ۱۰

### تفسیر آیات

۱۔ اس تغابن میں خسارہ اٹھانے والوں کا ذکر ہے۔ یہ خسارہ اٹھانے والے کفر و تکذیب کے  
 مرکتب لوگ ہیں۔ یہ لوگ بھی جہنم میں ہمیشہ رہیں گے۔

۲۔ وَيُئْسَ الْمَصِيرُ: جن لوگوں نے اپنی دائی زندگی کو ناکام اور جہنم کو اپنا ٹھکانا بنایا۔ ان لوگوں  
 سے زیادہ ناکام لوگ اور کون ہو سکتے ہیں۔

۱۱۔ مصائب میں سے کوئی مصیبت اللہ کے اذن کے بغیر نازل نہیں ہوتی اور جو اللہ پر ایمان لاتا ہے اللہ اس کے دل کو ہدایت دیتا ہے اور اللہ ہر شے کا خوب علم رکھتا ہے۔

اللَّهُ وَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ يَهْدِ  
قَلْبَهُ طَوَّالَهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلَيْهِ ۝

### تفسیر آیات

روایت ہے کہ یہ آیت اس موقع پر نازل ہوئی جب کافروں نے کہا: مسلمان اگر حق پر ہوتے تو وہ مصیبتوں سے دوچار نہ ہوتے۔

۱۔ مَآصَابَ مِنْ مُصَبَّبَةٍ: مصیبت ایسے حادثہ کو کہتے ہیں جو انسان کے لیے نامطلوب اور باعث ضرر و اذیت ہوتا ہے۔

پِإِذْنِ: عدم مانع، رکاوٹ نہ ڈالنے اور ہونے دینے کو اذن کہتے ہیں۔ یعنی اللہ سبب اور علت کی تاثیر میں رکاوٹ نہیں ڈالتا بلکہ اللہ تعالیٰ نے اس کائنات کے لیے جو تکوئی نظام قائم کیا ہے وہ علت و معلول اور سبب و مسبب کا قانون ہے اور انسان کے لیے یہ قانون ارتقاء و اختیار کی بنیاد پر ہے۔ یہ نظام اپنی جگہ ایک ممتحن کی طرح ہے جو غیر جاندار ہے۔ چنانچہ اس نظام میں ظالم ظلم کر سکتا ہے، چھری مظلوم کا گلا کاٹ سکتی ہے، گوی مومن کے سینے کو چھلنی کر سکتی ہے، دھماکے تباہی مچا دیتے ہیں۔ ایک مکمل علت کے وجود میں آنے کے بعد معلول کا وجود میں آنا اس نظام تکوئی میں لازمی ہے۔

ایسا نہیں ہو سکتا کہ تیز دھار چھری مومن کا گلا نہ کاٹے اور کافر کا گلا کاٹ دے۔ گوی مومن کے سینے پر اثر نہ کرے اور کافر کا سینہ چھلنی کر دے۔ ایسا جانبدارانہ نظام نہیں ہے:

۲۲۔ مَآصَابَ مِنْ مُصَبَّبَةٍ فِي الْأَرْضِ مصائب میں سے کوئی مصیبت زمین پر اور تم پر نہیں  
وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِنْ پڑتی مگر یہ کہ اس کے پیدا کرنے سے پہلے وہ ایک  
كِتَابٍ مِنْ لَكُمْ ہوتی ہے۔ کتاب میں لکھی ہوتی ہے۔

لہذا مسلمان یہ توقع نہ کھیں کہ نظام کائنات ان پر نافذ نہ ہو گا اور حوادث کے شکار نہ ہوں گے۔ بھوک، پیاس، زخم، شہادت وغیرہ سے دوچار ہوں گے۔

البته اذن سے مراد اذن تکوئی ہے، اذن تشریعی نہیں ہے۔ ممکن ہے ایک جگہ اذن تکوئی ہو، اذن تشریعی نہ ہو۔ مثلاً ظالم کی تیز دھار چھری میں مظلوم کا گلا کاٹنے صلاحیت ہے۔ یہ اذن تکوئی ہے لیکن ایسا کرنے کا اذن تشریعی نہیں ہے۔ شریعت نے تو ایسا کرنے سے منع کیا ہے۔ ایسا کرنے سے منع اس لیے کیا

ہے کہ ظالم ایسا کر سکتا ہے۔ اگر اللہ کے نظام میں ظالم کے لیے ایسا کرنے کی طاقت سرے سے نہ ہوتی تو ایسا کرنے سے متع بھی نہ کیا ہوتا۔

۲۔ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ قَلْبَهُ: ایمان باللہ کا نتیجہ ہے کہ حادث اور صبر آزماء مصائب میں مومن کا ہدایت یافتہ دل اس راز کو خدا داد ”ہدایت و رہنمائی“ کی وجہ سے سمجھتا ہے کہ یہ اللہ کے وضع کردہ نظام کا لازمی حصہ ہے جو آزمائشی بیادوں پر حکیمانہ ہے۔

۳۔ وَاللَّهُ يُكَلِّ شَيْءٍ عَلَيْهِ: جو کچھ رونما ہونے والا ہے علم خدا سے خارج نہیں ہے کہ اس کے وضع کردہ عادلانہ نظام میں کیا حادث رونما ہونے والے ہیں۔

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۝ ۱۲۔ اور اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو، پس اگر تم نے منه پھیر لیا تو ہمارے رسول کے ذمے تو فقط صاف پیغام پہنچا دینا ہے۔  
فَإِنْ تَوَيَّبُمْ فَإِنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا  
الْبَلْغُ الْمُبِينُ ۝ ۱۷

### تفسیر آیات

۱۔ وَأَطِيعُوا اللَّهَ: اللہ اور رسول کی اطاعت اپنے ارادہ و اختیار سے کرو۔

۲۔ فَإِنْ تَوَيَّبُمْ: اگر تم نے اطاعت نہ کی اور منہ موڑ لیا تو تم پر جنت پوری ہو گئی۔ جنت پوری ہونا منکروں کے لیے ابدي عذاب کا پیش خیمہ ہے۔

۳۔ فَإِنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْمُبِينُ: ہمارے رسول کے ذمے واضح اور کسی ابہام کے بغیر پیغام پہنچا دینا ہے۔ نہ جبر ہو گا، نہ طاقت کا استعمال چونکہ رسول کے پیغام کا مخاطب ضمیر اور عقل ہے۔ رسول نے اپنے مخاطب کو بات سمجھا دی ہے۔ نہ ماننے پر منکرین کو تباخ کے لیے تیار رہنا ہو گا۔

۱۳۔ اللَّهُ هُوَ أَكْبَرُ ۝ اللَّهُ أَكْبَرُ (اللہ ہی معبد برحق ہے) اس کے سوا کوئی معبد نہیں ہے اور مومنین کو اللہ ہی پر توکل کرنا چاہیے۔  
فَلِيَسْتَوْكِلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝

### تفسیر آیات

۱۔ اس اللہ کی اطاعت کرو جس کی اطاعت کرنا اس کے معبد ہونے کی وجہ سے لازم ہے۔ چونکہ اطاعت ایک قسم کی بندگی ہے اور بندگی صرف اللہ کی ہوتی ہے۔

۲۔ وَعَلَى اللَّهِ فَلِيَسْتَوْكِلِ الْمُؤْمِنُونَ: توکل علی اللہ، اللہ کی بندگی کی ایک اہم صورت ہے

اور اس کے لیے ایمان کا ایک اہم مرتبہ لازم ہے۔

۱۲۔ اے ایمان والو! تمہاری ازواج اور تمہاری اولاد میں سے بعض یقیناً تمہارے دشمن ہیں لہذا ان سے بچتے رہو اور اگر تم معاف کرو اور درگزرا کرو اور بخشن دو تو اللہ بڑا بخششے والا، رحم کرنے والا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوٌّ لَّكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ وَإِنْ تَعْفُوا وَتَصْفَحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

### تفسیر آیات

۱۔ إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوٌّ لَّكُمْ: تمہاری بعض ازواج و اولاد تمہارے دشمنوں کا کردار ادا کر سکتی ہیں۔ مانع خیر ہوتی ہیں یا حرام کے ارتکاب پر اکساتی ہیں اور باپ، شوہر سے ایسے مطالبات کرتی ہیں جن میں گناہ کبیرہ کا ارتکاب ہوتا ہے یا حقوق انسان اپنی گرد़وں پر لادنے پڑتے ہیں۔

۲۔ فَاحْذَرُوهُمْ: ایسی ازواج و اولاد سے بچتے رہو۔ یعنی ان کا کہنا نہ مانو۔ ان کی خاطر اپنی عاقبت تباہ نہ کرو اور ان کی اطاعت نہ کرو۔

۲۔ وَإِنْ تَعْفُوا وَتَصْفَحُوا: اور ساتھ ساتھ ان سے درگزرا کرو۔ آپس میں پدرانہ تعلقات ختم نہ کرو اور شوہر پر جو حقوق عائد ہوتے ہیں وہ ادا کرو۔ اگر شوہر بدکرداری پر اکساتا ہے تو زوجہ کو بھی اطاعت نہیں کرنی چاہیے اور ساتھ زن و شوہر کے تعلقات بھی بحال رکھنے چاہئیں۔ یہ ایسا ہے جیسے مشرک والدین کے بارے میں فرمایا:

وَإِنْ جَاهَدُكُمْ عَلَى أَنْ تُشْرِكُوا مَا  
كُنْتُمْ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطْعِمُهُمَا  
وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَغْرُوفًا... لَّ

اور اگر وہ دونوں تجھ پر دباؤ ڈالیں کہ تو میرے ساتھ کسی ایسے کو شریک قرار دے جس کا تجھے علم نہیں ہے تو ان کی بات نہ ماننا، البتہ دنیا میں ان کے ساتھ اچھا برداور رکھنا۔

اسی طرح والدین کے لیے بھی یہی حکم کہ اگر اولاد گناہ کے ارتکاب پر اکسائے تو اس کا کہنا نہ مانو اور ساتھ باپ بیٹی کے تعلقات بھی نہ توڑو۔ پدرانہ شفقت اپنے بچپن فرزند کے ساتھ جاری رکھو۔

إِنَّمَا آمُوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ

۱۵۔ تمہارے اموال اور تمہاری اولاد بس آزمائش

وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ<sup>۱۶</sup>

ہیں اور اللہ کے ہاں ہی اجر عظیم ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ مال اور اولاد انسان کی نہایت کمزوری ہے۔ مال کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا:  
وَلَهُ مَا مَأْتَىٰ إِلَيْهِ مِنْ شَيْءٍ وَمَا يَنْهَا إِلَيْهِ رُحْلَةً<sup>۱۷</sup>

اور تم مال کے ساتھ جی بھر کر محبت کرتے ہو۔

نیز فرمایا:

وَإِنَّهُ لِمَنِ اتَّقَىٰ مِنْ حُكْمِ رَبِّهِ بِخَيْرٍ شَدِيدٍ<sup>۱۸</sup>

اور وہ مال سے محبت کرنے میں سخت ہے۔  
اس طرح اللہ تعالیٰ نے نسل انسانی کے تحفظ کے لیے اولاد سے محبت انسان کے قلب و ضمیر میں  
ودیعت فرمائی ہے۔ اسی لیے انسان کو بھی جان سے بھی زیادہ عزیز ہے۔  
ان دونوں کی محبت انسان کو ظلم و زیادتی، حرام کے ارتکاب اور اللہ کو ناراض کرنے پر مجبور کرتی  
ہے۔ مال سے ہاتھ اٹھانا یہ کہہ کر کہ حرام ہے، اولاد کی خواہش سے ہاتھ اٹھانا یہ کہہ کر کہ یہ خواہش نا مشروع  
ہے، ایک بڑا امتحان ہے۔

۲۔ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ: اگر اللہ کی رضایت کی خاطر مال اور اولاد کی آزمائش میں کامیابی  
حاصل کرو تو اللہ کے پاس سے جو ثواب ملے گا وہ دنیا کے مال و اولاد سے عظیم ہو گا۔

۱۶۔ پس جہاں تک ہو سکے اللہ سے ڈرو اور سنو  
اور اطاعت کرو اور (راہ خدا میں) خرچ کرو تو  
(یہ تمہاری) اپنی بھلائی کے لیے ہے اور جو لوگ  
اپنے نفس کے بغل سے محفوظ رہ جائیں تو وہی  
کامیاب لوگ ہیں۔

فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَاشْمَعُوا  
وَأَطِيعُوا وَأَنْقُوا خَيْرًا لِّنَفْسِكُمْ<sup>۱۹</sup>  
وَمَنْ يُؤْقَ شَحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ  
الْمُفْلِحُونَ<sup>۲۰</sup>

### تفسیر آیات

۱۔ فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ: جہاں تک ہو سکے تقویٰ اختیار کرو۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ کوئی ایسا  
موقع نہ چھوڑو جہاں تقویٰ اختیار کرنا ممکن ہو اور تقویٰ اختیار نہ کرو۔ جہاں جہاں تقویٰ اختیار کرنا ممکن ہو وہاں  
تقویٰ اختیار کرو۔ لہذا یہ آیت تقویٰ اختیار کرنے کے لیے تاکید ہے۔ یہ ایسے ہے جیسے کہا جائے؛ تقویٰ  
اختیار کرنے میں کوتاہی نہ کرو۔

- ۲۔ وَانْسَمِعُوا وَأَطِيعُوا: اللہ اور رسول ﷺ کی بات سننا، پھر اطاعت کرنا بھی تقویٰ ہے۔ اس کے باوجود خاص طور پر اس کا ذکر کیا چونکہ واجبات پر عمل کرنا اور حرام چیزوں سے بچنا اس بات پر موقوف ہے کہ واجبات اور محرمات کو رسول ﷺ سے سن لیا جائے پھر فرمایا: وَأَطِيعُوا چونکہ اطاعت بھی سننے پر موقوف ہے۔
- ۳۔ وَانْفَقُوا خَيْرًا لِنَفْسِكُمْ: راہ خدا میں خرچ کرو۔ مال کی محبت مالی واجبات کی ادائیگی میں رکاوٹ نہ بنے۔ خیرًا یا تو کان کی خبر ہے۔ اصل میں عبارت اس طرح ہے: وَانْفَقُوا یکن خَيْرًا لِنَفْسِكُمْ یا مخدوف مصدر کی صفت ہے۔ یعنی انفاقا خیرا۔
- ۴۔ وَمَنْ يُوقَ شُجَّ تَفْسِيه: آیت کے اس جملے کی تشریع کے لیے ملاحظہ ہو سورہ حشر آیت ۹۔

إِنْ تَقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا ۱۷۔ اگر تم اللہ کو قرض حسنہ دو گے تو وہ تمہارے يَضْعِفُهُ لَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ طَوَّ لیے اسے کافی گناہوں کا اور تمہیں بخش دے گا اور اللہ بڑا قادر شناس، بربار ہے۔  
اللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ۱۸۔

### تفسیر آیات

اس آیت کی تشریع کے لیے ملاحظہ سورہ بقرہ آیت ۱۲۵ اور سورہ حیدد آیت ۱۱۔  
وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ: اللہ تمہارے انفاق کو رایگاں نہیں جانے دے گا۔ وہ قدر داں، حلیم ہے۔  
اپنے احکام کی خلاف ورزی کرنے پر عذاب نازل کرنے میں عجلت سے کام نہیں لیتا۔

عَلِمَ الْغَيْبُ وَالشَّهَادَةُ الْعَزِيزُ ۱۸۔ وہ غیب و شہود کا جاننے والا، بڑا غالب آنے  
عَلِيٌّ الْحَكِيمُ ۱۹۔ والا، حکمت والا ہے۔

### تفسیر آیات

وہ انفاق کے بارے میں پوشیدہ نیتوں کو بھی جانتا ہے کہ کس محرک کے تحت انفاق ہو رہا ہے اور مقدار انفاق کو بھی جانتا ہے۔  
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ: وہ ثواب دینے کی قدرت رکھنے والا، بالادست ہے اور ہر کام حکمت کے تقاضوں کے مطابق کرنے والا ہے۔

# سورة الطلاق



٢٠١

جَلْدُهُمْ

الْكِتَابُ فِي تَسْكِينِ الْفَعْلَانِ

شِورَةُ الظَّافِقِ ٤٥



٢٠٢

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

اس سورة مبارکہ کا نام الطلاق اس لیے مقرر ہوا کہ اس میں طلاق کے احکام بیان ہوئے ہیں۔ اسی لیے اسے چھوٹی سورۃ النساء بھی کہتے ہیں۔  
یہ سورہ مدنی ہے۔ آیات کی تعداد قرائت کوفی کے مطابق بارہ ہے۔

اس سورہ کی ابتدائی سات آیات طلاق کے بارے میں ہیں اور طلاق کے لیے یہ حکم صاف لفظوں میں بیان فرمایا کہ طلاق اس وقت دو جہاں سے عدت شروع ہو سکے۔ یعنی حالت یض میں عدت شروع نہیں ہو سکتی، طلاق بھی نہیں ہو سکتی۔ اس کے تفصیل آیت کی تغیریں مذکور ہے۔

بِسْمِ رَحْمَنِ رَحِيمِ

۱۔ اے نبی! جب تم عورتوں کو طلاق دو تو انہیں ان کی عدت کے لیے طلاق دے دیا کرو اور عدت کا شمار رکھو اور اپنے رب اللہ سے ڈرو، تم انہیں (عدت کے دنوں میں) ان کے گھروں سے نہ کالو اور نہ ہی وہ عورتیں خود نکل جائیں مگر یہ کہ وہ کسی نمایاں برائی کا ارتکاب کریں اور یہ اللہ کی حدود ہیں اور جس نے اللہ کی حدود سے تجاوز کیا تو اس نے اپنے ہی نفس پر ظلم کیا، تجھے کیا معلوم اس کے بعد شاید اللہ کوئی صورت پیدا کر دے۔

۲۰۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ  
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتَ النِّسَاءَ  
فَطَلِّقُوهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ وَأَخْصُوا  
الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللّٰهَ رَبَّكُمْ لَا  
تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا  
يَخْرُجُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ  
مُّبَيِّنَةٍ وَتِلْكَ حَدُودُ اللّٰهِ وَ  
مَنْ يَسْعَدْ حَدُودَ اللّٰهِ فَقَدْ ضَلَّ  
نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللّٰهَ  
يُحِدِّثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا①

## تفسیر آیات

۱۔ **يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقَتِ النِّسَاءَ:** رسول اللہ ﷺ بعنوان حاکم و نفاذ کنندہ احکام اس حکم کے مخاطب ٹھہرے ہیں۔

۲۔ **فَطَلَقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ:** جب طلاق دینے لگو تو عدت کے لیے طلاق دو۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ ایسے زمانے میں طلاق دو کے عدت شروع ہو سکے۔ سورہ بقرہ آیت ۲۲۸ میں فرمایا: **وَالْمُطَلَّقُتُ يَرَبَّصُنَ إِنْفِيَهُنَّ ثَلَاثَةَ أَوْ طَلاقَ يَافِةَ عُورَتِهِنَّ تِنَّ مَرْتَبَةٍ (ماہواری سے) پاک ہونے تک انتظار کریں۔ قُرُوْءُ....**

یعنی عدت رکھیں۔ **لِعَدَّتِهِنَّ** کا لام وقت بتانے کے لیے ہے۔ چنانچہ لام، زمانہ بتانے والے کسی لفظ پر داخل ہو تو وقت بیان کرنے کے لیے ہوتا ہے۔

اس طرح اس آیت سے تین احکام مترشح ہوتے ہیں:

اول: حالت حیض میں طلاق صحیح نہیں ہے چونکہ اس حیض سے اس کی عدت شروع نہیں ہو سکتی جس میں اسے طلاق دی گئی ہے۔ تفصیل آگے آئے گی۔

دوم: اس طہر میں بھی طلاق صحیح نہیں ہے جس میں شوہرنے اس سے مبادرت کی ہے کیونکہ معلوم نہیں ہے کہ اس مبادرت سے حمل ٹھہرا ہے یا نہیں۔ اس وجہ سے عدت کی ابتدائیں ہو سکتی۔

سوم: ایک ہی مجلس میں تین طلاقتیں موثر نہیں ہیں۔ صرف ایک طلاق موثر ہو سکتی ہے کیونکہ عدت صرف ایک طلاق کی ہو سکتی ہے۔ دوسری اور تیسری کی عدت نہیں ہو سکتی۔ تین طلاقوں کی شرعی حیثیت کی بارے میں ملاحظہ ہو سورہ بقرہ آیت ۲۳۰۔

حالت حیض میں طلاق غیر موثر ہونے پر آیت کے ساتھ سنت رسولؐ سے بھی ثابت ہے۔ حضرت عمر کے بیٹے عبد اللہ نے اپنی زوجہ کو حالت حیض میں طلاق دی تو حضرت عمر نے رسول اللہؐ سے اس کا ذکر کیا تو آپ ﷺ سخت ناراض ہوئے اور فرمایا:

لیراجعها ثم یمسکها حتی تطہر اسے چاہیے کہ وہ رجوع کرے اور اپنی زوجیت میں رکھے یہاں تک کہ وہ پاک ہو جائے پھر اسے ثم تھیض ثم تطہر ثم ان شاء طلقها حیض آئے اور اس سے بھی پاک ہو جائے پھر اگر قبل ان یحاجمعها۔ وہ چاہے تو مبادرت سے پہلے طلاق دے دے۔

واضح رہے اس حدیث میں لیراجعها سے مراد طلاق موثر ہونے کے بعد کا رجوع نہیں ہے بلکہ یہاں رجوع سے مراد واپس بلانا ہے۔ ورنہ اگر حالت حیض کی طلاق موثر ہوتی تو رجوع کر کے دوبارہ طلاق

دنیے سے حالت جیض کی حرمت کی مثالی نہیں ہوتی بلکہ رسول ﷺ کا یہ فرمانا: دوبارہ جیض سے پاک ہونے کے بعد مباشرت سے پہلے طلاق دینا چاہے تو دے دو، بتاتا ہے کہ طلاق اس طرح موثر ہوتی ہے۔ تجھب ہے اس روایت کو قانون طلاق کا اہم ترین مأخذ قرار دیا جاتا ہے لیکن اس کے مضمون پر عمل نہیں کیا جاتا۔

فقہ ختنی، مالکی اور حنبلی کے مطابق حالت جیض اور ایک ہی مجلس میں تین طلاقیں دینا حرام اور معصیت ہے اور موثر بھی ہے۔

جب کہ ان فقہوں میں معصیت کا نکاح درست نہیں ہے۔ اس سے لازم آتا ہے کہ جب معصیت کی طلاق کو موثر قرار دیا تو اس معصیت کے نتیجے میں دوسرے شوہر کا نکاح بھی معصیت ہے تو اس طلاق کے بعد جب دوسرے شوہر سے نکاح کرے گی، یہ نکاح بھی معصیت کا نکاح ہے چونکہ یہ نکاح ایک طلاق معصیت کا نتیجہ ہے۔

نیز اللہ تعالیٰ نے لعَدَتِهِ فرما کر طلاق کے وقت کا تعین کیا ہے۔ اس معینہ وقت سے پہلے طلاق دینا ایسے ہے جیسے وقت ظہر سے پہلے ظہر کی نماز پڑھی جائے۔  
۳۔ وَأَخْصُوا الْعَدَّةَ: اور عدت کا شمار رکھو کہ کب شروع ہوئی ہے اور کب ختم ہوگی۔ چونکہ عدت کے دنوں پر چند ایک احکام مترب ہوتے ہیں۔

i۔ عدت کے دنوں میں عورت کسی دوسرے شوہر سے نکاح نہیں کر سکتی۔ شمار صحیح نہ ہونے کی صورت میں امکان ہے کہ عدت کے دوران نکاح ہو جائے جس سے نسلیں متاثر ہوتی ہیں۔

ii۔ طلاق یا فتہ عورت کو عدت کے دنوں کے اخراجات اور رہائش، طلاق دینے والے سابقہ شوہر سے لینے کا حق حاصل ہے۔

iii۔ طلاق رجی ہونے کی صورت میں عدت کے دنوں میں شوہر کو رجوع کرنے کا حق حاصل ہے۔ اگر شمار صحیح نہ ہو اور رجوع کرے تو ممکن ہے عدت گزرنے کے بعد رجوع کیا ہو، اس سے بھی نسلیں متاثر ہوتی ہیں۔ اس مقام پر وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ سے عدت کی اہمیت کا علم ہوتا ہے کہ اس میں تقویٰ اور خوف خدا کا اہم دخل ہے۔

۴۔ عدت کے دوران فوت ہونے کی صورت میں ایک دوسرے کے وارث بن جاتے ہیں۔

۵۔ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بَيْوَقَهُنَّ وَلَا يُخْرِجُنَّ: ان مطلقہ عورتوں کو عدت کے دنوں میں ان کے گھروں سے نہ نکالو۔ عدت کے دنوں میں ابھی وہ پوری طرح زوجیت کے تحفظ سے نہیں نکلی ہیں۔ اس لیے نان و نفقة اور سکونت دینا شوہروں کے ذمے ہے۔ اس کے علاوہ طلاق کے بعد عدت کے دنوں میں ایک گھر میں رہنے سے صلح و مفاہمت کا امکان زیادہ رہتا ہے۔

۵۔ إِلَّا أَن يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ: مگر یہ کہ عورت بذریعہ بڑاں یا بذریعہ بڑاں وقت اس کا اخراج جائز ہے۔ حضرت امام رضا علیہ السلام روایت ہے: فاحشہ سے مراد یہ ہے کہ عورت شوہر کے خاندان والوں کو اذیت یا گالی دے۔

۶۔ وَتِلْكَ حَدُودُ اللَّهِ: یہ بیان کرو، یہ احکام اللہ تعالیٰ کی طرف سے قائم کردہ حدیں ہیں۔ یعنی طلاق کے معین کردہ وقت کی پابندی کرنا، عدت کا شمار درست رکھنا، عدت کے دونوں کے احکام پر عمل کرنا۔ ان حدود کی خلاف ورزی سے نکاح کے احکام اور شلیل متأثر ہوتی ہیں۔ مثلاً حالت حیض کی طلاق فی الواقع عند اللہ موثر نہیں ہے۔ اسے موثر سمجھ کر دوسرے شوہر سے نکاح کر لے تو یہ نکاح فی الواقع درست نہیں ہے۔ یہ عورت ابھی سابقہ شوہر کی بیوی ہے، اس سے ہونے والی نسل، شبہ کی ہو جاتی ہے۔

اگر کوئی یہ کہے: آپ حیض کے دونوں کی طلاق کو مثلاً غیر موثر سمجھتے ہیں۔ اگر فی الواقع موثر ہو تو وہی بات آپ پر بھی آ جاتی ہے۔ ہم کہیں گے ہم معصیت کو موثر نہیں سمجھتے جب کہ دوسرے موقف میں معصیت کو موثر سمجھا جاتا ہے۔

۷۔ وَمَنْ يَسْعَدَ حَدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ضَلَمَ نَفْسَهُ: نسلوں کے اختلاط سے بڑھ کر کظم کیا ہو سکتا ہے۔

۸۔ لَا تَدْرِي اللَّهُ يَحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا: تجھے کیا معلوم شاید اللہ اس کے بعد کوئی صورت پیدا کر دے۔ یعنی طلاق ہونے کے باوجود رجوع کے ذریعے یا شوہر اور بیوی کی رائے میں تبدیلی کے ذریعے یہ رفتہ ازدواج دوبارہ بحال ہو جائے۔

۲۔ پس جب عورت میں اپنی عدت پوری کرنے کو آئیں تو انہیں اچھی طرح سے (اپنے عقد میں) رکھو یا انہیں اچھے طریقے سے علیحدہ کر دو اور اپنوں میں سے دو صاحبان عدل کو گواہ بناؤ اور اللہ کی خاطر درست گواہی دو، یہ وہ باتیں ہیں جن کی تمہیں نصیحت کی جاتی ہے ہر اس شخص کے لیے جو اللہ اور روز آخرت پر ایمان رکھتا ہو اور جو اللہ سے ڈرتا رہے اللہ اس کے لیے (مشکلات سے) نکلنے کا راستہ بنادیتا ہے،

۳۔ اور اسے اسکی جگہ سے رزق دیتا ہے جہاں سے

فَإِذَا بَلَغُنَّ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ  
بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ  
وَأَشْهِدُوا ذَوِيَ عَدْلٍ مِنْكُمْ وَأَقِمُوا  
الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذَلِكُمْ يُوعَظِيهِ مَنْ  
كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
وَمَنْ يَتَّقِ اللهَ يَجْعَلُ لَهُ مَخْرَجًا  
وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتِسِبُ

وہ سوچ بھی نہ سکتا ہو اور جو اللہ پر بھروسہ کرتا  
ہے پس اس کے لیے اللہ کافی ہے، اللہ اپنا حکم  
پورا کرنے والا ہے، تحقیق اللہ نے ہر چیز کے  
لیے ایک اندازہ مقرر کیا ہے۔

مَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسِبُهُ  
إِنَّ اللَّهَ بِأَلْعَامِ رِسْمٍ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ  
لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا⑦

### تفسیر آیات

۱۔ فَإِذَا بَلَغُنَ أَجَلَهُنَّ: جب عدت پوری ہونے والی ہو تو یہ فیصلہ کر لو کہ عورت کو اپنی زوجیت  
میں رکھنا ہے یا نہیں۔ جو بھی فیصلہ ہو شائستگی ضروری ہے۔ اگر زوجیت میں رکھنا ہے تو شائستہ طریقہ سے رکھو۔  
اذیت دینے کے لیے نہ ہو۔ یعنی رجوع کر کے عدت کے بعد آزاد بھی نہ ہونے دے اور زوجیت کے حقوق  
بھی ادا نہ کرے۔

۲۔ وَأَشْهُدُوا ذَوِي عَذْلٍ مِنْكُمْ: طلاق کے موقع پر دو عادل افراد کو گواہ بنا لو۔ فقة اہل بیت علیہ السلام میں  
طلاق کے موثر ہونے کے لیے دو عادل گواہوں کا ہونا لازمی ہے۔ اس پر از روئے نص و فتویٰ اتفاق ہے۔  
یعنی نہ روایات میں اختلاف ہے، نہ فتاویٰ میں۔ چنانچہ محمد بن مسلم کی صحیح روایت میں ہے:  
طَلَاقُ السُّنَّةِ يُكَلِّفُهَا تَطْلِيقَةً يَعْنِي عَلَى طلاق سنت یہ ہے کہ ان پاک دنوں میں جن ہمستری  
طُهُرٌ مِنْ غَيْرِ جِمَاعٍ بِشَهَادَةِ شَاهِدِيْنَ۔ نہ ہوئی ہو، دو گواہوں کے سامنے طلاق دی جائے۔  
اس طرح ان دو گواہوں کا عادل ہونا بھی شرط ہے اس پر بھی ائمہ اہل البیت علیہما السلام متعدد روایات موجود ہیں۔  
مَنْ طَلَقَ بَغْيَرِ شَهُودٍ فَلَيْسَ بِشَيْءٍ۔ کوئی بغیر گواہ کے طلاق دے تو یہ طلاق کچھ بھی نہیں

۔۔۔

یعنی غیر موثر ہے۔

اس پر خرید و فروخت کے بارے میں گواہ رکھنے کے حکم کے ساتھ قیاس نہیں ہو سکتا ہے جہاں گواہ  
لینے کا حکم ہے۔ گواہ نہ ہونے کی صورت میں بھی بیع صحیح ہو جاتی ہے کیونکہ اول تو بیع معاملہ ہے، یہ معاملہ نہیں  
ہے۔ ثانیاً بیع میں فرمایا ہے:

وَأَشْهُدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالَكُمْ... ۳۔ پھر تم لوگ اپنے میں سے دو مردوں کو گواہ بنا لو۔  
استشهاد سے طلب شہادت مراد ہے۔ یعنی قاضی کو حکم ہے اختلاف کی صورت میں دو گواہ طلب  
کرو۔ یہاں سین استفعال، طلب کے لیے ہے اس پر وَلَا يَأْبَ الشَّهَدَاءِ إِذَا دُعُوا قرینہ ہے۔ جب کہ  
آیت طلاق میں وَأَشْهُدُوا گواہ رکھنے اور بانے کا حکم ہے۔ عند النَّزَاعِ طلب کا حکم نہیں ہے۔

۳۔ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ بِلِلَّهِ: گواہی دیتے ہوئے اپنی ذاتی خواہشات، رشتہ داری کا لحاظ یا کوئی مفاد سامنے نہ رکھا جائے بلکہ صرف اللہ تعالیٰ کو سامنے رکھ کر شہادت دینی چاہیے۔

۴۔ ذَلِكُمُ الْوَعْظِیْہ: یہ وعظ ہے جو خود تمہارے مفاد میں ہے۔ اس مفاد کا تعلق ان لوگوں سے ہے جو ایمان باللہ کے ساتھ آخرت پر بھی ایمان رکھتے ہوں۔ چونکہ ناموس اور نسل انسانی کا مسئلہ ہے اس میں زیادہ احتیاط کرنا لازمی ہے۔

گزشتہ آیات میں جو احکام بتائے ہیں وہ سب اللہ کا اٹل ناقابل تغیر قانون ہے صرف نصیحت نہیں ہے۔ لفظ وعظ بیان احکام کے بعد تنبیہ و تاکید کے لیے استعمال کیا جاتا ہے۔ جیسے:

وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَأْطَنِ اور بے حیائی اور برائی اور زیادتی سے منع کرتا ہے۔  
يَعْظُكُمْ لَعْلَكُمْ تَذَكَّرُونَ لے وہ تمہیں نصیحت کرتا ہے شاید تم نصیحت قبول کرو۔

اس جگہ وعظ تنبیہ کی جگہ ہے۔ چنانچہ راغب مفردات میں لکھتے ہیں:  
الوعظ زجر مقترن بتخویف۔ وعظ ایسی زجر و تنبیہ کو کہتے ہیں جس میں خوف دلانے کی آمیزش ہو۔

اللہ کا وعظ صرف ایک سفارش نہیں ہے جیسا کہ تفہیم القرآن کے مؤلف کو اشتباه ہوا ہے اور واعظ سے اردو محاورے کا وعظ و نصیحت مراد لیا ہے جس پر عمل کرو تو بہتر ورنہ کوئی حرخ نہیں ہے۔

۵۔ وَمَنْ يَعْقِلَ اللَّهَ يَجْعَلَ لَهُ مَحْرَجًا: جو تقویٰ اختیار کرے گا اللہ اس کے لیے مشکلات سے نکلنے کا راستہ بنا دے گا۔ یعنی مقنی بندگی میں نہیں پہنچنے گا۔ تقویٰ کا دائرہ وسیع ہے لیکن طلاق کے موضوع میں تقویٰ کا یہ حکیمانہ راز بیان کرنے کا مقصد یہی ہو سکتا ہے کہ طلاق میں انسانی قدروں سے کھیلنے کے موقع زیادہ ہیں۔ اگرچہ تقویٰ کی اس خاصیت کا ذکر طلاق کے موقع پر فرمایا لیکن تقویٰ زندگی کے تمام مرامل اور شعبوں میں یہی اثر رکھتا ہے۔

تقویٰ کی وجہ سے انسان کا غمیر صاف، احساس زندہ اور عقل بیدار ہوتی ہے۔ زندگی کے ہر موڑ پر تقویٰ انسان کی رہنمائی کرتا ہے کون سا راستہ حق، صحیح اور آسان ہے اور کون سا راستہ باطل، غلط اور مشکل ہے۔ اس طرح مقنی دین اور آخرت میں بندگی میں نہیں پہنچتا۔

حدیث میں اس آیت کی تفسیر میں آیا ہے:

مَحْرَجًا مِنْ شَبَهَاتِ الدُّنْيَا وَمِنْ غُمَرَاتِ الْمَوْتِ وَ شَدَادِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ۔  
اللہ تقویٰ کی وجہ سے دنیا میں شبہات اور موت کی ختیوں سے اور قیامت کے شدائے سے نکلنے کا راستہ بناتا ہے۔

تقویٰ کے آثار کے بارے میں مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہو سورہ انفال آیت ۲۹۔

۶۔ وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ: یہ گمان نہ ہو کہ تقویٰ اختیار کر کے حرام مال کمانے اور بچانے سے پرہیز کیا جائے اور ننان و نفقہ بھی دیا جائے تو کہاں سے کھائیں گے؟ اللہ مقیٰ کو ایسے راستے سے رزق عنایت فرمائے گا جہاں سے اسے گمان بھی نہ ہو۔

۷۔ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ خَسِيبٌ: ان امور کو اگر مقیٰ اللہ پر چھوڑ دے تو اس کے لیے اللہ کافی ہو گا کسی کے درازے پر جانے کی ضرورت نہ ہوگی۔ اگر انسان ان امور کو اپنے ہاتھ میں لے اور اللہ پر توکل نہ کرے تو ہر دروازے پر جانا پڑے گا پھر بھی اس کی زندگی کے امور حل نہ ہوں گے کیونکہ اللہ کا وضع کردہ نظام علل و اسباب کا نظام ہے۔ یہ علل و اسباب انسان کی دسترس میں اس وقت آتے ہیں جب مسبب الاسباب پر بھروسہ کرے اور اگر انسان اپنی تدبیر پر بھروسہ کرتا ہے تو اللہ اسے اپنے حال پر چھوڑ دیتا ہے۔

۸۔ إِنَّ اللَّهَ بِالْعِلْمِ أَمْرِهِ: اللہ کو اپنا کام پورا کرنے اور اسباب علل فراہم کرنے میں کوئی رکاوٹ پیش نہیں آتی۔ اس کا صرف ارادہ کرنا ہے اور ارادہ نافذ ہو جاتا ہے۔

۹۔ قَذَّجَ اللَّهُ لِكِ شَنِيْ قَدْرًا: اللہ کا نظام انداختا نظام نہیں ہے۔ ہر چیز کو اس کے مقرر کردہ قانون میں رہنا ہے۔ اسی حکیمانہ نظام میں تقویٰ کا اثر بھی ایک دیقیق قانون کے تحت ہے۔

۷۔ تمہاری عورتوں میں سے جو حیض سے ناامید ہو گئی ہیں، (ان کے بارے میں) اگر تمہیں شک ہو جائے (کہ خون کا بند ہونا سن رسیدہ ہونے کی وجہ سے ہے یا کسی اور عارضے کی وجہ سے) تو ان کی عدت تین ماہ ہے اور یہی حکم ان عورتوں کا ہے جنہیں حیض نہ آتا ہوا اور حاملہ عورتوں کی عدت ان کا وضع حمل ہے اور جو اللہ سے ڈرتا ہے وہ اس کے معاملے میں آسانی پیدا کر دیتا ہے۔

وَإِنِّي يَعِسُنَ مِنَ الْمَحِيْضِ مِنْ إِسَابِكُمْ إِنِ ارْتَبَتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ شَلَّةً أَشْهَرٍ لَّوْ أَنِّي لَمْ يَحْضُنْ وَأَوْلَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَصْعُنَ حَمْلَهُنَّ وَمَنْ يَتَقِّيَ اللَّهَ يَجْعَلُ اللَّهَ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا⑦

### تفسیر آیات

۱۔ وَإِنِّي يَعِسُنَ: یہاں دو عورتوں کی عدت کا حکم بیان ہوا ہے:  
الف: وہ عورت جو حیض بند ہونے کی عمر کو پہنچ رہی ہو اور شک ہو کہ حیض کا بند ہونا عمر کی وجہ سے

ہے یا کسی عارضہ کی وجہ سے۔ اس صورت میں عدت تین ماہ ہے۔  
ب: وہ عورت جو حیض بند ہونے کی عمر کو نہیں پہنچی مگر کسی عارضے کی وجہ سے حیض نہیں آتا، اسی عورت کی عدت بھی تین ماہ ہے۔ یہاں ماہ سے مراد قمری ماہ ہے۔

ان اُرْتَبَتُمْ میں دو احتمالات ہیں: شک اس بات میں ہو کہ بانجھ ہونے کی عمر کو پہنچ گئی ہے لیکن حاملہ ہے یا نہیں؟ بانجھ ہونے کی عمر عام عورتوں کے لیے پچاس سال اور سادات کے لیے ساٹھ سال ہے۔ دوسرا یہ احتمال ہے شک اس بات میں ہو کہ حیض بند ہونے کی عمر کو پہنچ پہنچی ہے یا نہیں، ہر صورت میں عدت تین ماہ ہے۔

۲۔ وَأَوْلَاثُ الْأَحْمَالِ أَجَاهِنَّ أَنْ يَصْنَعُنَ حَمْلَهُنَّ: حاملہ عورتوں کی عدت ان کا وضع حمل یعنی پہنچ کی پیدائش ہے۔ خواہ طلاق کے ایک گھنٹے کے بعد ولادت ہو جائے، عدت ختم ہو جائے گی اور خواہ طلاق کے نو ماہ بعد پہنچ کی ولادت ہوتی تو نو ماہ عدت ہو گی۔

۳۔ وَمَنْ يَتَّقِي اللَّهُ يَجْعَلُ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا: جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے وضع کردہ حدود کی پابندی کرے اس کے لیے اللہ تعالیٰ آسانیاں پیدا کرے گا۔ اللہ تعالیٰ کی طرف سے وضع کردہ قوانین تقاضائے فطرت کے عین مطابق ہیں جس سے معاملات سدھارنے میں آسانی پیدا ہو گی۔

**ذِلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ وَمَنْ يَتَّقِي اللَّهُ يُكَفِّرُ عَنْهُ سَيِّاتِهِ وَمَنْ يَرَايَا اس سے دور کر دے گا اور اس کے لیے اجر کو بڑھادے گا۔**

### تفسیر آیات

۱۔ ذِلِكَ أَمْرُ اللَّهِ: یہ عائلی قوانین اللہ تعالیٰ کا حکم ہے جو تمہاری زندگی سدھارنے، تمہاری زندگی میں پیش آنے والی الجھنوں کو سلمحانے کے لیے ہے۔

۲۔ وَمَنْ يَتَّقِي اللَّهُ: جو تقویٰ اختیار کرے گا اس کے دور آثار یہاں مذکور ہیں:  
الف يَكَفِرُ عَنْهُ سَيِّاتِهِ: یہ تقویٰ اس کے گناہوں کا کفارہ ہو گا۔ محل نزول کے اعتبار سے جو لوگ طلاق و عدت کے موضوع میں انسانی حقوق اور قدرتوں کا لحاظ رکھیں گے اور کسی قسم کی خلاف ورزی سے پرہیز کریں گے ان کے دوسرا گناہ معاف ہو جائیں گے۔

- ب: وَيُعَظِّمُ لَهُ أَجْرًا: اس کے اعمال خیر کے ثواب میں اضافہ ہو جائے گا چونکہ تقویٰ کی وجہ سے مقنی میں خوبی آئے گی۔ یہ قاعدہ ہے کہ عمل کندہ میں خوبی بڑھنے سے عمل میں خوبی بڑھ جاتی ہے۔
- آثار تقویٰ: تقویٰ کے درج ذیل جو آثار ان آیات میں بیان فرمائے ہیں نہایت قبل توجہ ہیں:
- مقنی بندگی میں نہیں پہنچتا: وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلُ لَهُ مَحْرَجًا۔
  - مقنی کی مشکلات آسان ہو جاتی ہیں: وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلُ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا۔
  - مقنی کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں: وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يُكَفِّرُ عَنْهُ سَيِّاتِهِ۔
  - مقنی کے اجر میں اضافہ ہو جاتا ہے: وَيُعَظِّمُ لَهُ أَجْرًا۔
  - مقنی کو بصیرت مل جاتی ہے: إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلُ لَكُمْ فُرُقًاً...۔

۶۔ ان عورتوں کو (زمانہ حدت میں) بقدر امکان وہاں سکونت دو جہاں تم رہتے ہو اور انہیں شک کرنے کے لیے تکلیف نہ پہنچاؤ، اگر وہ حاملہ ہوں تو وضع حمل تک انہیں خرچہ دیتے رہو پھر اگر تمہارے کہنے پر وہ دودھ پلاں میں تو انہیں (اس کی) اجرت دے دیا کرو اور احسن طریقے سے باہم مشورہ کر لیا کرو اور (اجرت طے کرنے میں) اگر تمہیں آپس میں مشواری پیش آئے تو (ماں کی جگہ) کوئی اور عورت دودھ پلاۓ گی۔

أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ ۝  
 ۝ مِنْ وَجْدِكُمْ وَلَا تَصَارُوْهُنَّ  
 لِتَضْيِقُوا عَلَيْهِنَّ ۝ وَإِنْ كُنَّ  
 أُولَاتِ حَمْلٍ فَانْفَقُوا عَلَيْهِنَّ  
 حَتَّىٰ يَضْعُنَ حَمْلَهُنَّ ۝ فَإِنْ  
 أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَاتُوْهُنَّ ۝  
 أُجُورُهُنَّ ۝ وَأَتِمْرُوا بَيْنَكُمْ  
 بِمَعْرُوفٍ ۝ وَإِنْ تَعَاسِرُوهُنَّ  
 فَسَرْتُرْضِعَ لَهُ أُخْرَىٰ ۝

### تفسیر آیات

۱۔ **أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ**: مطلقہ عورتوں کو حدت کے دنوں میں سکونت کی جگہ اسی سٹھ کی دو جس میں تم خود رہتے ہو۔ یہ جائز نہیں ہے کہ تم کوئی میں رہو اور مطلقہ کو سروش کوارٹر میں رکھو۔ عورت کی عزت و مقام کا بھی خیال رکھو۔

۲۔ **مِنْ وَجْدِكُمْ**: الوجود الوسع والطاقة یعنی بقدر امکان۔ مطلقہ عورت کو بقدر امکان

سکونت کی جگہ دو جہاں تم رہتے ہو۔ اگر گھر کرایہ کا ہوا اور صاحب مکان اس عورت کے رہنے پر راضی نہ ہو تو من حیث سکنتم ”جہاں تم رہتے ہو“، اس کی طاقت نہیں ہے تو کہیں اور ٹھہرائیں گے۔

واضح رہے فقہ جعفری کے مطابق رہائش کا حق اس مطلقہ عورت کو ملے گا جو طلاق رجعی کی عدت میں ہو۔ طلاق بائیں والی عورت، جسے مبتوتو ہے بھی کہتے ہیں کورہائش کا حق حاصل نہیں ہے۔

۲۔ **وَلَا تَنْصَارُوهُنَّ لِتُضْرِيقُو أَعْلَيْهِنَّ**: طلاق کے بعد نان نفقہ میں کوتاہی کر کے، سکونت کی جگہ غیر مناسب دے کر اور بیاس، بسٹر وغیرہ لوازم زندگی فراہم نہ کر کے عدت میں بیٹھنے والی عورت کو ننگ نہ کرو۔

۳۔ **وَإِنْ كَنَّ أُولَاتِ حَمْلٍ**: اگر مطلقہ عورت حاملہ ہے تو وضع حمل تک کا نان و نفقہ طلاق دہنہ سبقہ شوہزادا کرے گا۔ مطلقہ عورت خواہ رجعیہ ہو یا باقیہ، ہر صورت کی طلاق میں بچے کی ولادت تک کا خرچ شوہر پر ہو گا۔

۴۔ **فَإِنْ أَرَضَعْنَ لَكُمْ**: عورت کو طلاق مل جاتی ہے۔ طلاق کے بعد بچے کی ولادت ہو جاتی ہے۔ ولادت کے بعد بچے کو دودھ پلانے کا مسئلہ درپیش ہے۔ والدین میں جداہی ہے۔ بچے کا خرچ باپ پر واجب ہے۔

۵۔ **فَإِنْ وُهُنَّ أَجْوَرُهُنَّ**: ماں کو دودھ پلانے کی اجرت، باپ سے لینے کا حق حاصل ہے چونکہ دودھ ماں کی ذاتی ملکیت ہے۔

۶۔ **وَأَنْتُمْ رَايْبِنَكُمْ بِمَعْرُوفٍ**: اولاد کو دودھ پلانے اور پرورش کرنے کے بارے میں والدین میں جداہی کی وجہ سے متین اثرات پڑ سکتے ہیں۔ ان سے بچنے کے لیے مطلقہ عورت، اس کے متعلقین اور طلاق دہنہ اور اس کے متعلقین آپس میں صلاح مشورہ کریں تاکہ خوش اسلوبی سے مسائل حل ہو جائیں اور بچے کو ماں کی مامتا سے محروم نہ کیا جائے اور بچے کی ماں کو بھی اپنے حقوق مل جائیں۔

۷۔ **وَإِنْ تَعَاسرْتُمْ فَسَرْتُضِعَ لَهُ أَخْرَى**: عسر وحرج اور غیر معمولی دشواری پیش آنے کی صورت میں دوسرا عورت سے دودھ پوا کیں ورنہ ماں کا دودھ ہی ہر ممکن صورت میں شاستہ ہے۔ آپس میں مشورے کا حکم اور عسر و حرج کی شرط بتائی ہے کہ بچے کے لیے ماں کا دودھ کس قدر ضروری ہے۔

لِيُنْفِقُ ذُو سَعْةٍ مِّنْ سَعْيِهِ وَمَنْ  
وَسْعَتْ وَالا اپنی وسعت کے مطابق خرچ کرے  
قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلِيُنْفِقْ مِمَّا  
اور جس پر اس کے رزق میں تنگی کی گئی ہو اسے  
چاہیے کہ جتنا اللہ نے اسے دے رکھا ہے اس میں  
اللهُ اللَّهُ لَا يَكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا  
ما أَشْهَدَ اللَّهُ مَسِيَّ جَعْلُ اللَّهُ بَعْدَ عَشِيرٍ

۱۶۔ یسرائے

نہیں بنتا جتنا اسے دیا ہے، تنگدستی کے بعد عنقریب  
اللہ آسمی پیدا کر دے گا۔

### تفسیر آیات

۱۔ لَيُنْسِفُقُ دُوْسَعَةٌ: المدار اور غریب میں سے ہر ایک اپنی اپنی گنجائش کے مطابق خروج کریں۔ ہر ایک پر اپنی مالی استطاعت کے مطابق ذمہ داری عائد ہوتی ہے۔ یہ حکم دودھ پلانے والی ماں کے مصارف کے بارے میں تو یقیناً ہے لیکن کیا یہی حکم عدت کے دنوں کا بھی ہے؟ اس میں دورائے ہیں۔

۲۔ لَا يَكُلُّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا أَنْتَهَا: اللہ انسانوں پر طاقت و امکان سے زیادہ تکلیف عائد نہیں فرماتا۔ یہ بات تمام عقلاء کے نزدیک بھی قابل قبول نہیں ہے کہ جو انسان کے بس میں نہ ہوا سے انجام دینے کا حکم دیا جائے اور نہ کرنے پر اس سے مواخذه کیا جائے کہ جو کام تم نہیں کر سکتے تھے اسے کیوں نہیں کیا؟

حدیث نبوی ہے:

میری امت سے نو چیزوں کی ذمے داری اٹھا لی گئی  
ہے۔ سہو خطا اور بھول چوک، جس پر مجبور کیا گیا ہے،  
جو چیزوں (غیر کوئاہی کے) نہیں جانتے ہیں، جو بات  
طاقت سے باہر ہے، بد شکونی، حسد اور خلق خدا کے  
بارے میں وسوسہ جب تک منہ پر نہ لائے۔

۳۔ سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا: اگر احکام قرآن کی پابندی کی جائے تو اللہ تنگدستی کے بعد کشائش فراہم فرمائے گا۔ اس میں تنگدست لوگوں کے لیے ایک سلسلی ہے کہ حالات ہمیشہ ایک جیسے نہیں رہتے۔

وُضِعَ عَنْ أُمَّتِي تِسْعَةُ أَشْيَاءُ السَّهْوِ  
الْحَطَا وَالسُّسْيَانُ وَ مَا أُنْكِرُهُ وَاهْلِيَهُ وَ مَا  
لَا يَعْلَمُونَ وَ مَا لَا يُطِيقُونَ وَ الطَّيْرَةُ وَ  
الْحَسَدُ وَ التَّفَكُّرُ فِي الْوُسُوْسَةِ فِي الْخَلْقِ  
مَا لَمْ يُنْطِقِ الْأَنْسَانُ بِشَفَقَةٍ لَهُ

۸۔ اور ایسی کتنی بستیاں ہیں جنہوں نے اپنے پروردگار  
اور اس کے رسولوں کے حکم سے سرتباہی کی تو ہم  
نے بھی ان سے سخت حساب لیا اور انہیں برے  
عذاب میں ڈال دیا۔

رَبِّهَا وَرَسِيلِهِ فَحَاسِبُهَا حِسَابًا  
شَدِيدًا وَ عَذَابًا عَذَابًا شَدِيدًا<sup>①</sup>  
فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ  
عَاقِبَةُ أَمْرِهَا حُسْرًا<sup>②</sup>

۹۔ پھر انہوں نے اپنے اعمال کے وباں کا ذائقہ  
چکھ لیا اور ان کا انجام خسارے پر منتہی ہوا۔

## تفسیر آیات

- ۱۔ وَكَانُوا مِنْ قَرِيبَةٍ عَتَّى عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا: مکہ کے مشرکین کی تنبیہ کے لیے فرمایا: تم سے پہلے کتنی ایسی بستیاں گزری ہیں کہ ان لوگوں نے بھی تمہاری طرح اپنے رب اور اپنے رسول کو مانے سے انکار کیا۔
- ۲۔ فَحَاسَبَنَاهُ: ہم نے ان کی بداعمالیوں کا خوب حساب کیا۔ یعنی نظر انداز نہیں کیا اور عبرتناک عذاب سے دوچار کیا۔
- ۳۔ فَذَاقُتُ وَبَآلَ أَمْرِهَا: ان سرکشوں کا جب حساب کیا گیا تو وہ اپنے اعمال کے وباں میں بٹلا ہو گئے اور اپنی ابدی اور ہمیشہ کی عاقبت کو خسارے سے دوچار کر دیا۔

۱۰۔ ان کے لیے اللہ نے سخت عذاب تیار کر رکھا ۱۰۔ أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا  
ہے، پس اے عقل مند ایماندارو! اللہ سے ڈرو، فَاثْقُوا اللَّهَ يَا أَوْلَى الْأَبَابِ  
بے شک اللہ نے تمہاری طرف ایک ذکر نازل  
کیا ہے۔ الَّذِينَ آمَنُوا ثُقُدْ أَنْزَلَ اللَّهُ  
إِلَيْكُمْ ذِكْرًا

۱۱۔ ایک ایسا رسول جو تمہیں اللہ کی واضح آیات پڑھ کر سراتا ہے تاکہ وہ ایمان لانے والوں اور نیک اعمال بجالانے والوں کو تاریکیوں سے نکال کر روشنی کی طرف لے آئے اور جو اللہ پر ایمان لے آئے اور نیک عمل کرے اللہ اسے ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہیں بہتی ہوں گی جن میں وہ ابدیت ہمیشہ رہیں گے، اللہ نے ایسے شخص کے لیے بہترین رزق دے رکھا ہے۔

۱۱۔ رَسُولًا يَسْلُو عَلَيْكُمْ آیَتِ اللَّهِ  
مُبِينَ لِتَخْرُجِ الَّذِينَ آمَنُوا وَ  
عَمِلُوا الصَّلِحَاتِ مِنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى  
النُّورِ وَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيَعْمَلُ  
صَالِحًا يُدْخَلُهُ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ  
نَحْنُهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا  
قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا

## تفسیر آیات

- ۱۔ أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا: ان مکریں کے لیے عذاب آمادہ ہے جیسے ہی یہ لوگ اس دنیا سے کوچ کر جائیں گے عذاب شدید ان کا استقبال کرے گا۔
- ۲۔ فَاثْقُوا اللَّهَ يَا أَوْلَى الْأَبَابِ: صاحبان عقل و خرد سے ان کی عقولوں کی بنا پر خطاب ہے کہ تم

تو عقل رکھتے ہو، عذاب یا عدل الہی سے اپنے آپ کو بچاؤ۔

۳۔ قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ: بچاؤ کا سامان نجات تمہاری طرف آگیا ہے۔

۴۔ ذَكَرًا ○ رَسُولًا: وہ تذکر و صیحت سے مرصع رسول ہیں۔ رَسُولًا سے مراد رسول اللہ ﷺ ہیں۔

۵۔ اس پر يَسْأَلُونَ عَلَيْكُمْ دلیل ہے اور ذکرًا سے مراد رسول اللہ ﷺ کی ذات گرامی ہے جو: حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ہے۔ تمہاری بھلاکی کا نہایت خواہاں اور مومنین کے لیے نہایت شفقت، ہمہ راں ہے۔

۶۔ يَسْأَلُونَ عَلَيْكُمْ أَيْتَ اللَّهُ: مجسمہ نصیحت یہ رسول آیات الہی جو انہیاً و واضح اور غیر مبہم ہیں تمہیں کو پڑھ کر سناتے ہیں تاکہ تم ان آیات پر ایمان و عمل کے ذریعے کفر کی ظلمتوں سے نکل کر ایمان کی روشنی کی طرف آ جاؤ۔

۷۔ وَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا: جو شخص اس نصیحت کے پیکر رسول کے ذریعے اللہ کی وحدانیت پر ایمان لے آتا ہے، پھر عمل صالح بجا لاتا ہے جو اس کے ایمان پر واحد دلیل ہے تو اسے ابدی اور دامگی حیات والی جنت میں داخل کیا جائے گا۔

۸۔ قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لِرِزْقًا: جنت سے بہتر عنایت کیا ہو سکتی ہے جو ختم نہ ہونے والی ابدی عنایت ہے۔

۹۔ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبَعَ سَمَوَاتٍ وَّ  
۱۰۔ وَهِيَ اللَّهُ ہے جس نے سات آسمان بنائے  
۱۱۔ مِنَ الْأَرْضِ مِثْمَنٌ بَّلْ يَسْتَرَ  
۱۲۔ اور انہی کی طرح زمین بھی، اس کا حکم ان کے  
۱۳۔ الْأَمْرُ يَنْهَا: لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ  
۱۴۔ درمیان اترتا ہے تاکہ تم جان لو کہ اللہ ہر چیز پر  
۱۵۔ ق قادر ہے اور یہ کہ اللہ نے بخلاف علم ہر چیز پر  
۱۶۔ احاطہ کیا ہوا ہے۔

تَعْلِمًا  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَّ أَنَّ اللَّهَ قَدْ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا

### تفسیر آیات

۱۔ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبَعَ سَمَوَاتٍ: کیا تم اس اللہ کی ربوبیت اور تدبیر کے مکر ہو جس نے سات آسمانوں کو بنایا جو انسان کی تخلیق سے زیادہ باعظمت ہے۔

۲۔ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْمَنٌ: اور آسمانوں کی طرح زمین بھی۔ زمین بھی آسمانوں کی طرح بنائی۔ اس میں چند ایک احتمالات بیان کیے گئے ہیں:

الف: مِثْمَنٌ سے مراد تعداد ہے۔ یعنی زمین بھی سات ہیں اور سات سے مراد کثرت بیان کرنا

ہے۔ جیسے سات اور ستر کا لفظ محاورے میں کثرت کے لیے استعمال ہوتا ہے۔  
 ب: اس سے مراد ہفت اقلیم ہے۔  
 ج: اس سے سات طبقات ارضی مراد ہیں۔  
 د: مِثْفَرَ سے مراد عناصر ہیں۔ آسمانوں کو جن عناصر سے بنایا ہے زمین بھی انہیں عناصر سے  
 مرکب ہونے میں آسمان کی مانند ہے۔  
 ه: بعض نے کہا وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْفَرَ سے مراد خلق من الارض مثل السموات  
 السبع۔ زمین سے ایسی مخلوق بنائی ہے جو عظمت میں سات آسمانوں کی مانند ہے اور وہ انسان ہے۔  
 و: وَمِنْ مِنْ زَانِدَ ہے اور مِثْفَرَ کا مطلب یہ ہے کہ زمین کی تخلیق آسمان کی طرح ہوئی ہے۔  
 یعنی کن فیکون، ایک ارادہ الہی سے ای خلق الارض مثل السموات۔  
 بہر حال مِثْفَرَ کی جو تفسیر اختیار کی جائے۔

اس کائنات میں ہماری زمین کی طرح کے دوسرے بے شمار کرات کا ہونا ایک قدرتی بات ہے۔  
 کہتے ہیں: صرف ہمارے کھشائی میں ۲۰ کروڑ ایسے کرات موجود ہیں جو ساخت و بافت اور طبی حالت میں  
 ہماری زمین کے مشابہ ہیں۔

لہذا بہتر یہی ہے کہ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْفَرَ کی تفسیر سے اپنی عاجزی کا اظہار کیا جائے۔ ممکن  
 ہے آئندہ نسلوں کے لیے اس جملے کی تغیر ممکن ہو جائے۔  
 سات زمینوں کے بارے میں ابو ہریرہ کی روایت جو امام احمد بن حنبل اور ترمذی نے نقل کی ہے  
 قابل تجھب ہے۔ ابو ہریرہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:  
 لَوْ أَنْكُمْ دَلِيلٌ بِحَبْلٍ إِلَى الْأَرْضِ      أَكْرَمْتُ نَعْوَنَ رِسْمَيْنَ تَرِينَ زَمِينَ كَيْ طَرَفَ لَكُمْ  
 دَيْ تَوْهُ اللَّهُ پُرْ كَرَے گی۔  
 السفلی لَهُبْطَ عَلَى اللَّهِ۔

اور جو تاویل منقول ہے کہ اللہ سے مراد علم خدا ہے، عذر گناہ بدتر از گناہ ہے کہ علم خدا زیرین زمین پر موجود ہے؟  
 ۲۔ يَتَرَّلَ الْأَمْرُ يَنْهَمُ: بظاہر آسمانوں اور زمین کے درمیان حکم الہی نازل ہوتا ہے۔ الامر  
 سے مراد امر ایجادی ہو سکتا ہے اور امر تدبیری بھی ہو سکتا ہے۔ جس طرح فرمایا:

وَأَوْلُجِ فِي گُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا... اور ہر آسمان میں اس کا حکم پہنچا دیا۔

ہر آسمان کا نظام، زمان و مکان دوسرے سے مختلف ہو سکتا ہے۔ تشریع کے لیے ملاحظہ ہو سو رہ ختم سجدہ  
 آیت ۱۲۔

۳۔ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى گُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ: کائنات کی تخلیق اور ان میں موجود نظام اس لیے ہے کہ

موجودات عاقل کو علم ہو جائے کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔ زندگی کو دوبارہ پیدا کرنا یا اس کائنات کو ختم کر کے نئی کائنات کا بنا اپنے کے لیے آسان ہے۔

۲۔ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا: اور یہ بات جانے کے لیے کہ اللہ تعالیٰ کے احاطہ علمی سے کوئی چیز باہر نہیں ہے۔ کوئی پتا نہیں گرتا مگر اللہ کو اس کا علم ہو جاتا ہے۔



جَلْدُهُمْ

الْكِتَابُ فِي تَسْكِينِ الْفَعْلَانِ

شُورَةُ الظَّافِقِ ٤٥



٢١٨



جلد

النَّكِيْرُ فِي نَسْكِيْرِ الْقُمُّلَانَ

شِوكَةُ الْجَنِّيْمَ

٢٧

٢٢٥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس سورہ مبارکہ کا سورۃ التحریم نام اس لیے ہوا اس میں ایک عمل کی تحریم کا ذکر ہے۔ تحریم کا واقعہ چونکہ بعض ازواج کے اعتراض پر پیش آیا اور روایات کے مطابق اس واقعہ میں حضرت صفیہ کا ذکر آتا ہے جو فتح خیر کے بعد آپ کی زوجیت میں آئی تھیں اور حضرت ماریہ قبطیہ کا ذکر آتا ہے جنہیں مصر کے بادشاہ مقووس نے آپ کے لیے ارسال کیا تھا جن کے بطن سے فرزند رسول حضرت علیہ السلام مولانا عبدالعزیز حنفی کے نام سے پیدا ہوا۔

ابراہیم پیدا ہوئے۔ ہمدران شرمن سے اور سرمهہ ببری کے درمیان ہے۔ اس سورہ مبارکہ میں اس بات پر روشنی ڈالی گئی ہے کہ ذاتی کردار سے ہٹ کر کسی پاکیزہ ہستی کی زوجیت میں آنے میں کوئی فضیلیت نہیں ہے۔ جیسے حضرت نوح اور حضرت لوط علیہما السلام کی پیویاں رسول کی زوجیت میں ہونے کے باوجود جہنمی ہوئیں اور حضرت آسمیہ فرعون جیسے طاغوت کی بیوی ہونے کے باوجود ذاتی کردار کی وجہ سے خاتون جنت ثابت ہوئیں۔

اس میں یہ واضح درس موجود ہے کہ ذاتی کردار سے ہٹ کر نسبتوں کی وجہ سے کوئی فضیلت نہیں ملتی۔ ذاتی کردار اعلیٰ ہونے کی صورت میں نسبت بھی فضیلت کا باعث بنتی ہے، ورنہ نہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لَمْ تَحْرِمْ مَا آتَى اللَّهُ  
 لَكَ تَبَغْفِي مَرْضَاتَ أَزْوَاجِكَ  
 وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ①

## تفسیر آیات

۱۔ **يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ**: مقام نبوت سے خطاب فرمایا چونکہ یہ رسول اللہ ﷺ کے ذاتی مسئلہ کا بیان ہے۔ اگر تبلیغی مسئلہ ہوتا تو **يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ** کہہ کر خطاب فرماتا۔ جیسے بیلُغٌ مَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ... لے سے پہلے **يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ** کہہ کر خطاب فرمایا۔

۲۔ **لَمْ تُتَحِّرِّمْ مَا أَحَلَ اللَّهُ**: یہاں **تُحَرِّمْ** حرام ٹھہرانے سے مراد قسم ہے۔ ترک کی قسم کھانے سے اس چیز کا بجا لانا حرام ہو جاتا ہے۔ یہاں حرام سے مراد شرعاً حرام نہیں ہے۔ اس کا رسول اللہ ﷺ کو بھی حق نہیں ہے کہ اللہ کی حلال کردہ چیز حرام قرار دیں بلکہ قسمًا حرام کر دیا تھا۔ جیسا کہ **فَذَفَرَصَ اللَّهُ لَكُمْ تَحْلَةً أَيْتَنِّكُمْ** ”اللہ نے تمہارے لیے قسموں کے کھونے کے واسطے (حکم) مقرر کیا ہے“ دلیل ہے کہ آپ ﷺ نے قسم کھائی ہے۔

قرآن نے اس بات کی صراحت نہیں کی کہ وہ کون سی حلال چیز تھی جس کی رسول اللہ ﷺ نے اپنے آپ پر پابندی لگا دی۔ البتہ آیت کے سیاق سے اتنا معلوم ہوتا ہے کہ وہ چیز بعض ازواج کو نابند تھی اور آپ ﷺ کو انہوں نے رج کیا تو آپ ﷺ نے اس چیز کو ترک کرنے کی قسم کھائی۔ کسی چیز کے جالانے کی قسم کھانے سے اس کا بجا لانا واجب، ترک کرنے کی قسم کھانے سے اس کا بجا لانا حرام ہو جاتا ہے۔ ایک روایت یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ حضرت عائشہ کی نوبت کے دن ماریہ کے ہاں تشریف لے گئے جس کا حضرت خصہ کو علم ہو گیا تو آپ ﷺ نے خصہ سے فرمایا: اس بات کو پوشیدہ رکھو میں نے ماریہ کو اپنے اوپر حرام کر دیا ہے یعنی قسم کھا کر۔

دوسری روایت میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کسی زوجہ کے ہاں شہد کا شربت پیا تھا تو حضرت عائشہ اور حضرت خصہ نے کہا: آپ کے منہ سے بو آ رہی ہے۔ فرمایا: میں نے تو شہد کا شربت پیا ہے اور قسم کھائی کہ آئندہ نہیں پیوں گا۔

۳۔ **بَشِّرْنَا مَرْضَاتَ أَزْوَاجِكَ**: آپ اپنی ازواج کی مرضی چاہتے ہیں؟ دراصل عتاب ازواج کی طرف ہے جنہوں نے رسول ﷺ کو اس عمل پر مجبور کر دیا۔ اس پر **فَقَدْ صَعَثْ قُلُوبُكُمَا** ”تم دونوں (ازواج) کے دل میڑھے ہو گئے ہیں“ دلیل ہے۔

تفہیم القرآن میں آیت کے ذیل میں آیا ہے:

مقصد صرف حضوری کو تحریم حلال پر ٹوکنا نہیں تھا بلکہ ساتھ ساتھ ازواج مطہرات کو بھی اس بات پر متنبہ کرنا تھا کہ انہوں نے ازواج نبی ہونے کی حیثیت سے اپنی نازک ذمہ داریوں

کا احساس نہ کیا اور حضور سے ایک ایسا کام کرایا جس سے ایک حلال چیز کے حرام ہو جانے کا خطرہ پیدا ہو سکتا تھا۔

**قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحْلِلَةً** ۲۔ اللہ نے تمہارے لیے قسموں کے کھولنے کے آیمانِ کُمْ وَاللَّهُ مَوْلَانَا وَهُوَ واسطے (حکم) مقرر کیا ہے، اللہ ہی تمہارا مولا ہے اور وہی خوب جانے والا، حکمت والا ہے۔  
**الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ** ①

### تشریح کلمات

**فرض:** (ف رض) الفرض سخت چیز کے کامنے اور اس پر نشان ڈالنے کو کہتے ہیں۔ نصیباً مفروضاً میں مقرر شدہ کے معنوں میں ہے۔ وقد فرضتم لهن فرضۃ میں بھی مقرر کرنے کے معنوں میں ہے۔ اس آیت میں بھی مقرر کے معنوں میں ہے۔

**تحلیل:** (ح ل ل) مصدر ہے حل کا۔ غیر قیاسی ہے۔ قیاسی مصدر التحلیل ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ **قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحْلِلَةً آیمانِ کُمْ**: اللہ نے تمہاری قسموں کے کھولنے کے لیے حکم مقرر کیا ہے جیسا کہ سورہ مائدہ آیت ۸۹ میں مذکور ہے۔ اس جملے سے دو باتوں کا اشارہ ملتا ہے۔ اول یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے قسم کھانے کا امر کو اپنے اوپر حرام کیا تھا۔

دوم یہ کہ قسم کھانے کی صورت میں قسم سے نکلنے کا راستہ بھی اللہ نے مقرر فرمایا ہے۔ چنانچہ حضرت ایوب عليه السلام کے لیے اسے میں روایت ہے کہ آپ ﷺ کے کسی عمل پر براہم ہوئے اور قسم کھائی کر اسے سو کوڑے ماریں گے۔ بعد میں وہ گناہ ثابت ہوئی تو پریشان ہوئے۔ اللہ کی طرف سے حکم ہوا کہ سو نکلوں والا ایک جھاڑوا سے مارو کہ تمہاری قسم نہ ٹوٹے اور اسے تکلیف بھی نہ ہو۔ قرآن مجید میں اس بات کی طرف اشارہ ہے۔

**وَخُذْ بِيَدِكَ صِعْدًا فَأَصْرِبْ بِإِهٰ وَلَا اپنے ہاتھ میں ایک گچھا تھام لیں اور اسی سے ماریں اور قسم نہ توڑیں۔**

یہاں قسم کھولنے کے لیے کیا طریقہ اختیار کیا گیا؟ آراء و روایات مختلف ہیں۔

۱۔ ایک رائے یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قسم کھائی تھی۔ بھکم خدا کفارہ دے کر قسم کھول لی۔

۲۔ دوسری رائے یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی قسم پر بھی کفارہ نہیں ہے۔

iii- تیری رائے یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قسم نہیں کھائی تھی، وعدہ کیا تھا اور وعدے کا پورا رسول اللہ ﷺ پر واجب ہے۔

iv- چوتھی رائے یہ ہے کہ فرض سے مراد یہ ہے کہ قسم سے نکلنے کے لیے استنا کا حکم دیا جائے۔ یعنی قسم کھانے کے بعد ان شاء اللہ کہے تو قسم نہیں ٹوٹے گی۔ یعنی اگر یہ کہے قسم بکدا یہ کام میں نہیں کروں گا اگر اللہ نے چاہا۔ یہ رائے تفسیر جو امام الحاسع نے نقل کی ہے۔ یہاں اس بحث کا کوئی نتیجہ نہیں ہے کہ ایک مستحسن امر کو چھوڑنے پر قسم ہوتی ہے یا نہیں۔ چونکہ اول یہ عمل رسول ہے ٹانیاً قرآن قسم کے کھولنے کا اشارہ فرمارہا ہے۔

۲- وَاللَّهُ مَوْلَانَا: اللہ کا وضع کردہ حکم تم پر نافذ ہے لہذا اس قسم کے حالات میں اللہ نے جو قانون وضع فرمایا ہے وہی تم پر نافذ ہو گا۔

۳- اور (یاد کرو) جب نبی نے اپنی بعض ازواج سے راز کی بات کی تھی پس جب اس نے اس (راز) کو فاش کیا اور اللہ نے نبی کو اس سے آگاہ کیا تو اس سے نبی نے اس کا کچھ حصہ بتا دیا اور کچھ حصہ ٹال دیا پھر جب نبی نے اپنی زوجہ کو وہ بات بتا دی تو وہ کہنے لگی: آپ کو یہ کس نے بتایا؟ فرمایا: مجھے (خداۓ) علیم و خبیر نے خبر دی ہے۔

وَإِذَا سَرَّ النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ  
أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا بَاتَ إِلَيْهِ وَ  
أَطْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ بَعْضَهُ  
وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا بَاتَهَا  
بِهِ قَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا قَالَ  
نَبَّأَنِي الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ②

### تفسیر آیات

۱- وَإِذَا سَرَّ النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ: تقریباً تمام مفسرین نے لکھا ہے: بعض ازواجه سے مراد حضرت حفصہ ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے راز کی کوئی بات حضرت حفصہ سے کی تھی اور اسے راز میں رکھنے کی تاکید فرمائی اور فرمایا تھا:

لا تذكرى ذلك لاحد۔

اس بات کا کسی سے ذکر نہ کرنا۔

اس کے باوجود اس راز کے افشا کرنے پر حضور ﷺ غضبناک ہوئے اور بطور انقام رحمی طلاق دی۔

۲- حَدِيثًا: کوئی بات۔ یعنی کوئی راز کی بات کی تھی۔ وہ بات کیا تھی؟

i.- حضرت ماریہ کا واقعہ حضرت عائشہ کو نہ بتانے کے لیے کہا تھا۔

ii.- شہد پینے کا واقعہ۔

iii.- شہد نہ پینے کی قسم۔

iv.- خلافت کے بارے میں پیشگوئی۔

بہر حال یہ بات اہم نہیں ہے کہ وہ راز کی بات کیا تھی۔ اسی لیے قرآن نے بھی اس بات کی طرف اشارہ نہیں فرمایا۔ اہم یہ ہے کہ اس راز کی حفاظت نہ کی گئی اور اسے فاش کیا۔ جس سے رسول اللہ ﷺ کو اذیت ہوئی۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ راز کی بات شاید وہ نہیں تھی جو روایات میں مذکور ہے بلکہ کوئی نہایت اہم بات تھی جس کے افشا ہونے سے ایک قتنہ برپا ہونے کا خطرہ تھا۔ جیسا کہ سیاق سے معلوم ہوتا ہے۔

۳۔ فَلَمَّا نَبَأَهُ: جب اس (بعض ازواج) نے اس راز کو فاش کیا۔ ظاہر ہے اس راز کو فاش کرنے والی زوجہ وہی تھیں جنہیں اس راز کا ازدواج بنایا تھا۔

۴۔ وَأَطْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ: نبی کو آگاہ کر دیا کہ راز فاش کر دیا گیا ہے۔ یہ راز کوئی عام سی بات نہ تھی ورنہ وہی کو مداخلت نہ کرنا پڑتی۔

۵۔ عَرَفَ بَعْضُهُ: نبی نے اس راز کو فاش کرنے والی زوجہ سے اٹھا فرمایا اور فاش کردہ راز کے ایک حصے کا ذکر فرمایا جس سے اس قتنہ کو سرا اٹھانے سے روکنا مطلوب تھا۔ جو فاش شدہ راز کے ایک حصے کے اٹھا سے حاصل ہو جاتا تھا۔

۶۔ وَأَغْرَضَ عَنْ بَعْضِهِ: کچھ ہے کو ٹال دیا۔ قرآن میں اس بات کو مجل رکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس راز کے کس حصے کا اٹھا فرمایا اور کس حصے کو ٹال دیا ہے۔ اس سلسلے میں روایات مضطرب ہیں۔ تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو الکشاف، الدر المنشور وغیرہ

۷۔ فَلَمَّا نَبَأَهَا بِهِ قَاتَثَ مَنْ أَتَبَأَكَ هَذَا: جب نبی ﷺ نے اپنی زوجہ کو وہ بات بتا دی جسے انہوں نے فاش کیا تھا تو دفعۂ اس زوجہ کے ذہن میں یہ بات آنا قدرتی تھا کہ شاید نبی کو اس نے بتایا ہو گا جس کے سامنے میں نے اس راز کو فاش کیا تھا۔ یعنی حضرت خصصہ کو یہ گمان ہوا کہ میں نے تو صرف حضرت عائشہ کو بتایا تھا اسی نے نبی کو بتایا ہو گا۔ اس لیے پوچھا: آپ کو کس نے بتایا؟ حضور ﷺ کا جواب سن کر کہ مجھے اللہ نے بتایا ہے یہ گمان دور ہو گیا کہ حضرت عائشہ نے بتایا ہے چونکہ یہ دونوں ہمراز، ہمگام، ہم ٹکر، ہم خیال تھیں۔ بیہاں تک کہ جو راز رسول اللہ ﷺ نے سپرد کیا تھا اسے تو فاش کر دیا لیکن یہ دونوں آپس کے راز فاش نہیں کرتی تھیں۔

اگلی آیت سے اندازہ ہوتا ہے کہ دونوں ازدواج کس قسم کی مہم چلا رہی تھیں۔

۳۔ اگر تم دونوں اللہ کے سامنے توبہ کرو (تو بہتر ہے) کیونکہ تم دونوں کے دل ٹیڑھے ہو گئے ہیں اور اگر تم نبی کے خلاف ایک دوسرے کی پشت پناہی کرو گی تو اللہ یقیناً اس (رسول) کا مولا ہے اور جبریل اور صالح موسین اور فرشتہ بھی اس کے بعد ان کے پشت پناہ ہیں۔

۱۰  
ظہیر①

قُلْوَبُكُمَا وَإِنْ تَظْهَرَ أَعْلَمُهُ فَإِنَّ  
اللَّهَ هُوَ مَوْلَةُ وَجْهِيْلٍ وَصَالِحٍ  
الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُلِّكَةَ بَعْدَ ذَلِكَ

### تفسیر آیات

۱۔ انْ شَوْبَا إِلَى اللَّهِ: اگر تم دونوں (حضرت عائشہ اور حضرت خاصہ) اللہ کے سامنے توبہ کرو اور رسول ﷺ کو اذیت دینے اور رسول کے خلاف کارروائیاں کرنے سے باز آ جاؤ تو بہتر۔ انْ شَوْبَا میں کس چیز سے توبہ کرنے کے لیے کہا جا رہا ہے؟ وہ وَإِنْ تَظْهَرَ أَعْلَمُهُ سے معلوم ہوتا ہے۔ یعنی توبہ نہ کرنے کی صورت میں وَإِنْ تَظْهَرَ أَعْلَمُهُ رسول ﷺ کے خلاف گھٹ جوڑ ہے جس پر یہ دونوں قائم تھیں۔

۲۔ فَقَدْ صَغَتْ قُلْوَبُكُمَا: آیت کے اس جملے کی تشریع میں تفہیم القرآن نے جو اقوال نقل کیے ہیں ان کے ذکر پر اتفاق کرتے ہیں:

صَغُورِ عَرَبِيِ زَبَانِ مِنْ مُرْثِيَّهَا وَمُرْثِيَّهَا هُوَ جَانِيَّهُ كَمَعْنَى مِنْ بُولَاهَا جَاتَاهَا ہے۔  
شاه ولی اللہ صاحب نے اس فقرے کا ترجمہ کیا ہے: ”ہر آئینہ کج شدہ است  
دل شا“ اور شاہ رفیع الدین صاحب کا ترجمہ ہے: ”کج ہو گئے ہیں دل  
تمہارے۔“ حضرات عبداللہ بن مسعود، عبد اللہ بن عباس، سفیان ثوری اور ضحاک  
نے اس کا مفہوم بیان کیا ہے۔ رَاغَثُ قُلْوَبُكُمَا یعنی ”تمہارے دل را راست  
سے ہٹ گئے ہیں۔“ امام رازی اس کی تشریع میں کہتے ہیں: عدالت و مالت  
عن الحق و هو حق الرسول صلی اللہ علیہ وسلم۔ ”حق سے ہٹ  
گئے ہیں، اور حق سے مراد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا حق ہے۔“ اور علامہ  
آل اوی کی تشریع یہ ہے: مالت عن الواجب من موافقته صلی اللہ علیہ  
وسلم بِحُبٍ ما يحبه و كراهة ما يكرهه الى مخالفته۔ یعنی ”تم پر  
واجب تو یہ ہے رسول اللہ ﷺ جو کچھ پسند کریں اسے پسند کرنے میں اور جو  
کچھ آپ ناپسند کریں اسے ناپسند کرنے میں آپ کی موافقت کرو مگر تمہارے

دل آپ کی موافقت سے ہٹ کر آپ کی مخالفت کی طرف مڑ گئے ہیں۔“

۳۔ وَإِنْ ظَاهِرًا عَلَيْهِ: اس جگہ بھی ہم تفہیم قرآن کی عبارت نقل کرنے پر اتفاکرتے ہیں: ظاہر کے معنی ہیں کسی کے مقابلے میں باہم تعاون کرنا یا کسی کے خلاف ایکا کرنا۔ شاہ

ولی اللہ صاحب نے اس فقرے کا ترجمہ کیا ہے: ”اگر باہم متفق شوید بر رنجانیدن پیغمبر۔ شاہ عبد القادر صاحب ترجمہ ہے: ”اگر تم دونوں چڑھائی کرو گیاں اس پر“ اور مولانا اشرف علی صاحب کا ترجمہ ہے: اور اگر اسی طرح پیغمبر کے مقابلے میں تم دونوں کارروائیاں کرتی رہیں اور مولانا شبیر احمد عثمانی صاحب نے اس کی تشریح کرتے ہوئے لکھا ہے: ”اگر تم دونوں اسی طرح کارروائیاں اور مظاہرے کرتی رہیں۔“

ظاہر دوآدمیوں کے آپس میں ایک دوسرے کی حمایت، مدد اور پشتیبانی کرنے کو کہتے ہیں۔ جب اس کے بعد علیٰ کا لفظ آئے گا تو خلاف کے معنی بن جاتے ہیں۔ لہذا اس فقرے کا واضح مطلب یہ ہے: اگر تم دونوں نبی ﷺ کے خلاف ایک دوسرے کی حمایت اور پشتیبانی کرتی رہیں تو رسولؐ انکے نہیں ہیں۔

۴۔ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَةُ وَجْهِيْرٍ وَصَالِحَيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُلِّكَ بَعْدَ ذَلِكَ ظَاهِرٌ: اگر تم دونوں نے رسول کے خلاف باہمی جتحابندی ختم نہ کی تو تمہارے مقابلے کے لیے رسول تھا نہیں ہیں۔ اللہ، رسول کا حامی ہے۔ جبریل اور مؤمنین میں صالح ہستی ان کے حامی و ناصر ہیں اور ساتھ فرشتے بھی ان کے پشت پاہ ہیں۔ یعنی اگر تم باز نہ آئیں تو نہ کوہہ ذوات کے ساتھ مجاز آ رائی ہو گی۔

لہجہ گلام سے معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو ایک سگین مسئلہ درپیش تھا جس کے لیے وحی کو نہ صرف مداخلت کرنا پڑی بلکہ اس مہم جوئی کے خلاف اپنی طاقت کا اٹھا کرنا پڑا۔

سید قطب فی ظلال القرآن میں اسی اندیشے کا اٹھا کرتے ہیں:

اس سگین اور ہولناک گرفت سے ہم اس حادثہ کی گہرائی اور قلب رسولؐ پر اس کے گھرے اثر کو سمجھ سکتے ہیں۔

اس جگہ تفہیم القرآن نے بھی بجا سوال اٹھایا ہے:

اس مقام پر سوچنے کے قابل بات دراصل یہ ہے اگر معاملہ صرف ایسا ہی ہلاکا اور معمولی ساتھا کہ حضورؐ اپنی یو یوں کو کچھ کہتے تھے اور وہ پلٹ کر کچھ جواب دے دیا کرتی تھیں تو آخر اس کو اتنی اہمیت کیوں دی گئی کہ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے براہ راست خود ان ازواج مطہرات کو شدت کے ساتھ تنییہ فرمائی۔

آیت کے لب و لبجھ اور نص مضمون سے ایسا نہیں لگتا کہ معاملہ صرف ایک شہد کے شربت یا ماری کے واقعہ تک محدود تھا۔ میراگمان یہ ہے۔ العلم عند اللہ اصل راز ہے ایک فرد تک فاش کیا گیا تھا اس کے

بعد راز ہی رہا ہے اور بہت بڑا خطرہ درپیش تھا جو وحی کی مداخلت کی وجہ سے مل گیا۔  
قابل توجہ یہ ہے کہ اب تَوْبَةً اگر تم دونوں توبہ کرو، تو کیا ہو گا؟ نتیجہ مذکور نہیں ہے۔ سیاق کلام  
پر چھوڑ دیا گیا ہے اور وَإِنْ تَظَهَرَ أَعْلَمُ ہے اور اگر تم دونوں نبی کے خلاف ایک دوسرے کے ساتھ گھٹ جوڑ کرو،  
تو کیا ہو گا؟ نتیجہ نہایت سُکِین الفاظ میں پیان فرمایا: اس صورت میں اللہ، جبریل، مونین میں سے صالح ہستی  
اور فرشتہ تمہارے مقابلے میں میدان میں آئیں گے۔  
وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ: سے مراد شیعہ روایات کے ساتھ اہل سنت کے متعدد مصادر کا بھی اتفاق ہے  
علی ابن ابی طالب کی ذات گرامی ہے۔

ملاحظہ ہو تفسیر ابن کثیر جہاں حدیث کے ذکر کے بعد کہتے ہیں: ضعیف منکر جدا۔  
جیسا کہ ان کی یہ عادت ہے۔ روح المعانی، زاد المسیر فی علم التفسیر۔ الكشف و البیان،  
تفسیر قرطبی۔ شواهد التنزیل۔ تفسیر ثعلبی۔ الدر المنشور، ذیل آیہ شریفہ۔ اربیلی کشف الغمة  
۱: ۳۱۶، الصواعق المحرقة و دیگر متعدد مصادر۔ محمد بن العباس نے اس جگہ پچاس احادیث کا  
ذکر کیا ہے پھر ان میں سے بعض احادیث پیان کی ہیں۔ ان کے راویوں میں ابو رافع، عمار یاسر، ابن  
عباس وغیرہم کا ذکر آتا ہے۔

عَسَىٰ رَبُّهُ إِنْ طَلَقْتَنِّ أَنْ يُبَدِّلَهُ ۖ ۵۔ اگر نبی تمہیں طلاق دے دیں تو یعنی نہیں کہ اس کا  
آرْوَاجًا خَيْرًا فِتْنَكَنِّ مُسْلِمَتِ رب تمہارے بدلتے اسے تم سے بہتر بیویاں عطا  
فرمادے جو مسلمان، ایماندار اطاعت گزار، توبہ  
کرنے والیاں، عبادت گزار اور روزہ رکھنے  
والیاں ہوں خواہ شوہر دیدہ ہوں یا کنوواری۔

۵۔ سُبْحَاتِ شَيْبَتٍ وَأَبْكَارًا ⑤

### تفسیر آیات

اگرچہ تم زوجات نبی ہونے کی وجہ سے امہات المؤمنین کی منزلت پر فائز ہوئیں ہوتا ہم یہ شرف و  
منزلت تم سے سلب ہو سکتا ہے۔ اس طرح ہو سکتا ہے کہ رسول تمہیں طلاق دے دیں اور تمہیں اپنی زوجیت  
سے نکال دیں اور اللہ اپنے رسول کو تم سے بہتر ازواج عنایت فرمائے۔

اس کے بعد ان اوصاف کا ذکر ہوا جن میں وہ ان سے بہتر ہوتیں۔

آرْوَاجًا خَيْرًا فِتْنَكَنِّ: اس جگہ جمع کا صیغہ شاید اس لیے ہو کہ ان دونوں ازواج کے ساتھ دیگر  
ازدواج بھی ان کی ہمزاں ہوں۔ چنانچہ حافظ بدر الدین عینی نے عمدة القاری میں حضرت عائشہ کے حوالے

سے لقل کیا ہے کہ ازواج مطہرات کی دو پارٹیاں بن گئی تھیں۔ ایک میں خود حضرت عائشہ اور حضرت حفصہ، حضرت سودہ اور حضرت صفیہ تھیں اور دوسری میں حضرت زینب، حضرت ام سلمہ اور باتی ازواج شامل تھیں۔

**i۔ مُسْلِمَتٍ:** کردار میں حکم رسول کی فرمائی براوری کرنے کے اعتبار سے تم سے بہتر ہوں گی،

**ii۔ قُنْتِتٍ:** اطاعت گزاری کے اعتبار سے،

**iii۔ مُؤْمِنَتٍ:** قلبی اعتبار سے دل میں ایمان رکھنے میں،

**iv۔ تَبَّلتٍ:** ہر لغزش کی صورت میں اللہ کی طرف رجوع کرنے کے اعتبار سے،

**v۔ عَيْدَتٍ:** عبادت گزاری کے اعتبار سے،

**vi۔ سَبِّحَتٍ:** روزہ داری یا مہاجرہ ہونے کے اعتبار سے،

**vii۔ شَيَّبَتٍ وَأَبْكَارًا:** خواہ شوہر دیدہ ہوں یا کنوواری، اس میں درجہ کا فرق نہ ہوتا۔

۶۔ اے ایمان والو! اپنے آپ کو اور اپنے اہل و عیال کو اس آگ سے بچاؤ جس کا ایہ من انسان اور پتھر ہوں گے، اس پر تند خوار سخت مزاج فرشتے مقرر ہیں جو اللہ کے حکم کی نافرمانی نہیں کرتے اور جو حکم انہیں ملتا ہے اسے بجالاتے ہیں۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا قَوْا أَنفُسَكُمْ  
وَأَهْلِيْكُمْ نَارًا وَقُوْدَهَا النَّاسُ  
وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلِكَةُ غِلَاظٍ  
شِدَادًا لَا يَعْصُمُونَ اللَّهَ مَا أَمْرَهُمْ  
وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمِنُونَ ①

### تفسیر آیات

۱۔ قُوَا أَنفُسَكُمْ: سب سے پہلے ہر عاقل پر یہ فرض عائد ہوتا ہے کہ وہ اپنے آپ کو ہر آنے والے خطرے سے بچائے خواہ وہ خطرہ وقتی ہی کیوں نہ ہو۔ اگر یہ خطرہ ہمیشہ اور ابدی ہو، پھر یہ خطرہ آتش میں عذاب کا ہوتا عاقل انسان کو اس پر سب سے زیادہ توجہ دیتی چاہیے۔

۲۔ وَأَهْلِيْكُمْ نَارًا: اور اپنے اہل و عیال کو بھی آتش سے بچاؤ۔ اس حکم کے تحت یہ بات کافی نہیں ہے کہ انسان خود تقدس آب بنا جائے اور اہل و عیال کو آتش جنم سے نہ بچائے۔ حدیث ہے: کلکم راع و کلکم مسئول عن تم میں سے ہر ایک ذمے دار ہے اور تم میں سے ہر ایک سے اس کی رعیت کے پارے میں پوچھا جائے گا۔

اس آیت اور اس حدیث کی روشنی میں جس طرح ہر شخص اپنی ذات کے بارے میں ذمہ دار ہے۔  
اپنے اہل و عیال جو اس کی رعیت ہے، کا ذمہ دار ہے۔  
مرد اپنے خاندان کے تمام افراد کے بارے میں، عورت اپنی زیر تربیت اولاد اور حقوق شوہر کے  
بارے میں ذمہ دار ہے۔

۳۔ وَقُوَّدُهَا النَّاسُ: جس آتش کا ایندھن انسان اور پھر ہوں گے۔ اس فقرے سے یہ بھی واضح  
ہو گیا کہ جہنمی خود بھی آتش میں جلو گا اور اس کی آتش سے دوسرے جہنمیوں کی آتش میں اضافہ ہو گا۔  
۴۔ وَالْحِجَّارَةُ: پھر بھی جہنم کا ایندھن ہوں گے۔ واضح رہے کہ پھر میں ایندھن بننے کی بے پناہ  
صلاحیت موجود ہے۔

۵۔ عَلَيْهَا مَلِكَةُ غِلَاظٍ شَدِيدٍ: جہنمیوں کو عذاب میں بٹلار کھنے کے لیے فرشتہ موکل ہیں۔ یہ  
فرشتے چونکہ عذاب دینے کے لیے خلق ہوئے ہیں اس لیے تند خوبی اور سخت مراجی ان کی سرشنست میں ہو گی۔

۶۔ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمْرَهُ: فرشتے اپنے ارادے کے مالک نہیں ہیں بلکہ جس مقصد کے لیے  
اللہ نے انہیں خلق کیا ہے اس سے انحراف نہیں کرتے۔ یہاں محصیت کا سوال پیدا نہیں ہوتا۔

۷۔ وَيَعْلَمُونَ مَا يُؤْمِرُونَ: جو امران کی خلقت میں ودیعت ہوا ہے اسے انجام دیتے ہیں۔  
انجام نہ دینے کی صورت یہاں نہیں ہے چونکہ یہ اپنے ارادے کے مالک نہیں بلکہ تابع ارادہ الہی ہیں۔

**يَا إِيَّاهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا** ۷۔ اے کافرو! آج عذر پیش نہ کرو، جو عمل  
**الْيَوْمَ إِنَّمَا تُجْزَوُنَ مَا كُنْتُمْ** کرتے رہے ہو بس تمہیں اسی کی سزا ملے  
گی۔

### ۸۔ تَعْمَلُونَ

#### تفسیر آیات

کافر جب عذاب جہنم میں بٹلا ہوں گے تو ان کافروں کا کوئی عذر قبول نہیں کیا جائے گا چونکہ یہ  
عذاب خود ان کے اعمال کا نتیجہ ہے اور خود ان کے اعمال امر واقع ہیں۔ اس سے عذر کی گنجائش باقی نہیں  
رہتی۔ جب ان کے برے اعمال خود عذاب بن جائیں تو عذر کیسا؟

**يَا إِيَّاهَا الَّذِينَ آمَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ** ۸۔ اے ایمان والو! اللہ کے آگے توبہ کرو خالص  
**تَوْبَةً نَّصُوحاً عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ** توبہ، بعد نہیں کہ اللہ تم سے تمہارے گناہ دور کر  
**يَكْفِرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتُكُمْ** دے اور تمہیں ایسی جنتوں میں داخل کر دے جن

وَيَدْخُلُكُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ  
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمًا لَا يَخْزِي اللَّهُ  
الَّتِي وَالَّذِينَ أَمْبَوْا مَعَهُ تُؤْرَهُمْ  
يَسْعَى بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ  
يَقُولُونَ رَبَّنَا آتِنَا مُكَثَّرًا نَّا وَ  
أَغْفِرْنَا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ ⑧

کے نیچے نہریں ہوتی ہوں گی، اس دن اللہ نہ اپنے  
نبی کو رسوا کرے گا اور نہ ہی ان لوگوں کو جو اس  
کے ساتھ ایمان لائے ہیں، ان کا نور ان کے  
آگے اور ان کی دائیں طرف دوڑ رہا ہو گا اور  
وہ دعا کر رہے ہوں گے: اے ہمارے پرو رہگار!  
ہمارا نور ہمارے لیے پورا کر دے اور ہم سے  
درگزر فرماء، بے شک تو ہر چیز پر قادر ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً تَصْوُحًا: النصح کسی ایسے قول یا فعل کا قصد کرنے کو کہتے ہیں جس میں  
دوسرا کی خیر خواہی ہو اور خلوص کے معنوں میں بھی آتا ہے۔ چنانچہ خالص شہد کو ناصح العسل کہتے ہیں۔  
اس صورت میں توبہ کو نصوح کہنے کا مطلب یہ ہو جاتا ہے کہ ایسی توبہ کرو جو نہایت خالص ہو چونکہ نصوح  
صیغہ مبالغہ ہے جیسے ضروب صیغہ مبالغہ ہے۔ نہایت خالص توبہ کا مطلب یہ ہے کہ دوبارہ اس گناہ کا نہ  
سوچے جس سے توبہ کی ہے۔

حضرت علیؑ تعلیل روایت ہے:

- توبہ واستغفار کے چھ ستوں ہیں۔ -i. گزشتہ گناہوں پر ندامت۔ -ii. عدم اعادہ کا عزم۔
- iii. وہ تمام فرائض انجام دے جو چھوٹ گئے ہیں۔ -iv. لوگوں کا حق ذمے نہ ہو۔ -v.
- گناہ کے ذریعے جو گوشت بننا ہے وہ غم و اندوہ سے بدل کرتا زہ گوشت بن جائے۔
- vi. اپنے کو اطاعت کی تلخی پچھا دے جیسا کہ گناہ کی لذت پچھلی ہے۔

۲۔ عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يَكْفِرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتُكُمْ: چونکہ توبہ سے گناہ معاف ہو جاتے ہیں:  
التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ گناہ سے توبہ کرنے والا ایسا ہے جیسا کہ اس نے  
لَهُ ۚ

لہذا توبہ، گناہوں کا موثر ترین کفارہ ہے۔ واضح رہے: ”عسی“ و ”لعل“ کے بعد اللہ تعالیٰ جس بات  
کا ذکر فرماتا ہے وہ ایک پسندیدہ بات ہوتی ہے جسے اللہ ضرور انجام دیتا ہے۔ یہ تقریباً وعدے کی مانند ہے۔  
۳۔ وَيَدْخُلُكُمْ جَنَّتٍ: ظاہر ہے جب گناہ دھل جائیں گے، جو جنت میں داخل ہونے کے

لیے رکاوٹ تھے وہ دور ہونے کی صورت میں جنت میں داخل ہونا ممکن ہو جائے گا۔  
 ۴۷۔ يَوْمَ لَا يَخِزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ: قیامت کے دن اللہ کے اپنے رسول اور ان کی معیت میں ایمان لانے والوں کو رسوائہ کرنے کا مطلب دو اعتبار سے ہے:  
 الف: اللہ نے اپنے نبی کے ساتھ جو وعدے کیے ہیں ان میں کسی قسم کی کمی کر کے اپنے رسول کو رسول نہیں کرے گا۔ إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْلُفُ الْبِيْعَادَ۔ لے اللہ وعدہ خلافی نہیں کرتا کہ رسول رسوا ہو جائیں۔  
 ب: رسول اللہ ﷺ کو دوسرے انبیاء ﷺ اور امتوں کے مقابلے میں کم درجے پر فائز کر کے رسوا نہیں کرے گا۔ اس نکتے کو ہم نے امام زین العابدین سید الساجدین علیہ السلام کے ایک فقرے سے سمجھا ہے:

وَلَا تَفْصَحْنَى يَوْمَ يَدْعَى أُولَئِكَ۔ ۳۱ اپنے اولیاء کے سامنے مجھے رسوانہ کر۔

واضح رہے خاصان خدا کو قیامت کے دن کی ہونا کی کا علم ہے۔ اس لیے حضرت ابراہیم ابوالانبیاء ہونے کے باوجود اللہ سے دعا کرتے ہیں:

وَلَا تَخْرُنْ يَوْمَ يُبَعْثُرُونَ ۳۲ اور مجھے اس روز رسوانہ کرنا جب لوگ (دوبارہ) اٹھائے جائیں گے۔

فرزند خلیل زین العابدین سید الساجدین علیہ السلام میں فرماتے ہیں:  
 وَلَا تُخْزِنْ يَوْمَ تَبَعَثُنَى لِلْقَاتِلَكَ۔ ۳۳ جس دن تو مجھے اپنی ملاقات کے لیے اٹھائے گا مجھے رسوانہ کر۔

۵۔ نُورُهُمْ يَسْعَى بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ: آیت کے اس فقرے کی تشریح کے لیے ملاحظہ ہو

سورہ حمد آیت ۱۲۔

۶۔ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتَتْمِنَ لَكَ أَنْوَرًا: قیامت کے نور کی تکمیل کی دعا سے مراد مغفرت ہو سکتی ہے۔  
 گناہ دھلنے سے نور میں اضافہ ہو گا اور اس سے مراد شفاعت بھی ہو سکتی ہے کہ اپنی اولاد، والدین اور ازواج کی شفاعت کا حق ملنے سے بھی نور میں اضافہ ہو گا چونکہ اعلیٰ درجے پر فائز لوگوں کو شفاعت کا حق بھی مل جائے گا چنانچہ سورہ رعد آیت ۲۳ میں مذکور ہے۔ روایت کے مطابق ایک تفسیر ائمہ مخصوصین علیہما السلام جو قیامت کے دن مونین کے آگے اور دائن طرف ہوں گے۔<sup>۵</sup>

## آیاً لَهَا النَّبِيُّ جَاهِدًا لِكُفَّارَ ۹۔ اے نبی! کفار اور منافقین کے خلاف جہاد کیجیے

۱۔ آل عمران: ۹۔ ۲۔ صحیفہ سجادیہ۔ دعا یوم عرفہ۔ ۳۔ شعراء: ۸۷

۴۔ الکافی: ۱۹: ۱۹۔ ۵۔ صحیفہ سجادیہ۔ دعائی یوم عرفہ۔

وَالْمُنْفَقِيْرُ وَأَغْلَظُ عَلَيْهِمْ  
وَمَا أُوْبَهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ  
الْمَصِيرُ ⑤

اور ان پر سختی کیجیے، ان کا ٹھکانا جہنم ہے اور وہ  
بدترین ٹھکانا ہے۔  
۱۰۔ اللہ نے کفار کے لیے نوح کی بیوی اور لوٹ کی  
بیوی کی مثال پیش کی ہے، یہ دونوں ہمارے  
بندوں میں سے دو صالح بندوں کی زوجیت میں  
تھیں مگر ان دونوں نے اپنے شوہروں سے خیانت  
کی تو وہ اللہ کے مقابلے میں ان کے کچھ بھی کام  
نا آئے اور انہیں حکم دیا گیا: تم دونوں داخل ہونے  
والوں کے ساتھ جہنم میں داخل ہو جاؤ۔

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ كَفَرُوا  
إِمْرَأَتَ نُوْحَ وَإِمْرَأَتَ لُوطٍ  
كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عَبَادِنَا  
صَالِحَيْنِ فَخَانَتْهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا  
عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقُيْلَ اذْخَلَا  
الثَّارَمَعَ الدُّخِيلَينَ ⑥

### تفسیر آیات

۱۔ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ كَفَرُوا: کافروں کے لیے مثال کا مطلب یہ ہے کہ کفر انسان کو جہنی  
بنا دیتا ہے، خواہ کوئی بھی ہو۔ اسے کسی پاکیزہ ہستی سے نسبت فائدہ نہیں دے گی۔ اس کے لیے مثال حضرت  
نوح اور حضرت لوٹ علیہما السلام کی بیویاں ہیں۔ ان دونوں عورتوں کو جلیل القدر انبیاء کی زوجات ہونے کی نسبت  
نے کوئی فائدہ نہیں دیا۔

۲۔ فَخَانَتْهُمَا: ان دونوں بیویوں نے ان دونوں انبیاء علیہما السلام کے ساتھ خیانت کی۔ خیانت سے  
مراد اپنے نبی پر ایمان نہ لانا ہے، بے عفتی نہیں ہے۔

۳۔ وَقُيْلَ اذْخَلَا الثَّارَمَعَ الدُّخِيلَينَ: انبیاء علیہما السلام کی بیویاں ہونے کے باوجود ان دونوں کو جہنم  
میں داخل ہونے کا حکم مل گیا اور اس نسبت نے انہیں کوئی فائدہ نہیں دیا۔

۱۱۔ اور اللہ نے مومنین کے لیے فرعون کی بیوی کی  
مثال پیش کی ہے، اس نے دعا کی: اے میرے  
پروردگار! جنت میں میرے لیے اپنے پاس ایک  
گھر بنا اور مجھے فرعون اور اس کی حرکت سے پچا  
اور مجھے ظالموں سے نجات عطا فرم۔

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ آمَنُوا  
إِمْرَأَتَ فِرْعَوْنَ إِذْ قَاتَلَتْ رَبِّ  
إِبْرِيْنِ لِمُ عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ  
وَنَحِّنُ مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ  
وَنَحِّنُ مِنَ الْقَوْمِ الظَّلِيمِينَ ⑦

## تفسیر آیات

۱۔ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ أَمْتُوا: ایمان والوں کے لیے مثال پیش کی جاتی ہے کہ ایک خاتون فرعون جیسے طاغوت کی بیوی ہونے اور کفر کے ستون سے نسبت ہونے کے باوجود دائرہ ایمان میں داخل ہو جاتی ہے اور جنت میں اپنے لیے اللہ سے ایک گھر کی درخواست کرتی ہے اور سیاق آیت سے معلوم ہوتا ہے یہ دعا قبول ہوئی جس طرح فرعون سے نجات کی دعا قبول ہوئی۔

فخر الدین رازی اپنی تفسیر میں لکھتے ہیں:

وَفِي ضَمْنَ هَذِينَ التَّمَثِيلِينَ تَعْرِيْضٌ  
بَأَمْيَ المُؤْمِنِينَ وَهَا حَفْصَةٌ وَعَائِشَةٌ  
لَمَّا فَرَطَ مِنْهُمَا وَتَحْذِيرٌ لِهِمَا عَلَى  
أَغْلَظِ وَجْهٍ وَأَشَدِهِ لِمَا فِي التَّمَثِيلِ  
مِنْ ذِكْرِ الْكُفَّارِ۔

زختری نے الكشاف میں اس آیت کے ذیل میں اس قسم کی عبارت لکھی ہے نیز دیگر قدیم مفسرین نے جیسے مقاتل وغیرہم نے بھی تصریح کی ہے کہ ان دونوں آیات میں دونوں ازوں کی طرف اشارہ ہے۔

۲۔ اور مریم بنت عمران کو بھی (اللہ مثال کے طور پر پیش کرتا ہے) جس نے اپنی عصمت کی حفاظت کی تو ہم نے اس میں اپنی روح میں سے پھونک دیا اور اس نے اپنے رب کے کلمات اور اس کی کتابوں کی تصدیق کی اور وہ فرمانبرداروں میں سے تھی۔

وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ أَلَّقَ  
أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَفَخَانَافِيهُ  
مِنْ رُّوْحِنَا وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَتِ  
رَبِّهَا وَكَتَبَتْ مِنَ الْقُرْنَيْنَ ۖ

۲۳۳

## تفسیر آیات

۱۔ وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ: حضرت مریم (س) کے والد کا نام عمران تھا جیسا کہ سورہ آل عمران آیت ۳۵ میں اس بات کی صراحت موجود ہے۔ عمران کی دختر حضرت مریم (س) بھی ایک مثال ہیں ان لوگوں کے لیے جو ایمان و عمل کی راہ میں استقامت سے کام لیتے ہیں۔

- ۲۔ آتَيْتَ أَحَصَنَتْ فَرْجَهَا: مریم (س) نے اپنی عفت اور پاکدامنی کی حفاظت کی تو اللہ تعالیٰ نے ان کی پاکدامنی کی گواہی دینے کے لیے قرآن مجید میں تمیں مرتبہ سے زیادہ ان کا ذکر کیا۔
- ۳۔ فَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوْحِنَا: عفت و پاکدامنی کے اعلیٰ ترین درجے پر فائز ہونے کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اپنی روح یعنی اپنی مخلوق کو اس عفت گاہ میں داخل کیا اور ایک اول المعمم پیغمبر کی تخلیق کا شرف عنایت فرمایا۔
- ۴۔ وَصَدَّقَتِ بِكَلِمَتِ رَبِّهَا وَكُتُبِهِ: اپنے رب کے کلمات کی تصدیق میں کلمات سے مراد اللہ تعالیٰ کے فیصلے ہو سکتے ہیں:  
وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِ اللَّهِ... اور اللہ کے کلمات تو کوئی بدل نہیں سکتا...  
سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ کے ائل ناقابل تثیغ فیصلوں کو کلمات کہا گیا ہے۔ کتبیہ سے مراد آسمانی کتابیں ہیں جن کی حضرت مریم (س) تصدیق فرماتی ہیں۔
- ۵۔ وَكَانَتْ مِنَ الْفَتِيْنَ: جس طرح اللہ کا حکم تھا یہ زیکر افتیٰ بریلٹ... یہ اے مریم اپنے رب کی فرمان برداری کرو۔ مریم نے اس حکم کی تقلیل کی اور قاتین میں شامل ہو گئیں۔ قاتین سے مراد وہ فرمان بردار ہستیاں ہیں جو اللہ کی اطاعت گزاری میں زندگی گزارتی ہیں۔



جلد

النَّكِيْرُ فِي نَسْكِيْرِ الْفَهْرَانِ

شِرْكَةُ الْمُجْمِعِ الْإِسْلَامِيِّ

٢٧

٢٣٦

# سُورَةُ الْمُلْكِ



جلد

الْكِتَابُ فِي تَسْلِيمِ الْعَمَلِ

شُورَةُ الْجُنُونِ

٢٣٨



اس سورہ المبارکہ کا نام پہلی آیت میں موجود تَبَرَّکَ اللّٰہُ بِسَدِّهِ "الْمُكَبِّرُ" سے ماخوذ ہے۔  
یہ سورہ تکی ہے۔ آیات کی تعداد کی و مدنی قراءت کے مطابق ۱۳۱ اور کوفی قراءت کے مطابق ۳۰ ہے۔  
اس سورہ کی ابتداء میں واضح اور واشگاف الفاظ میں اس حقیقت کو بیان فرمایا ہے کہ کل کائنات کی  
بادشاہی اللہ کے ہاتھ میں ہے۔ کائنات کا وجود اور بقا دونوں اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہیں۔ جس طرح تخلیق  
کائنات میں کوئی شریک نہیں، کوئی خلل نہیں، بالکل اسی طرح تدبیر کائنات میں بھی کوئی خاتمی نہیں۔ اس میں  
مشرکین کے اس نظریہ کی رد ہے کہ خلق تو اللہ نے کیا ہے مگر تدبیر ہمارے معبودوں کے ہاتھ میں ہے۔  
فرمایا:

تَدْبِيرُ وَ اقْتَدَارُ اسْ ذَاتِ كَهْ مِنْ ہے جس نے موت اور حیات کو خلق کیا ہے اور  
اس کے لیے ایک ہدف کا تعین کیا ہے، وہ ہے بہتر عمل۔ چنانچہ احسن عمل ہی غرض تخلیق  
ہے۔ بلا مقصد، عبث تخلیق نہیں ہے۔

۲۳۹

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

تَبَرَّکَ اللّٰہُ بِسَدِّهِ الْمُكَبِّرُ وَهُوَ  
عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ ۱

### تفسیر آیات

- ۱۔ تَبَرَّک: اس لفظ کی تشریح کے ملاحظہ ہو سورہ فرقان آیت ۱
- ۲۔ تَبَرَّکَ اللّٰہُ بِسَدِّهِ الْمُكَبِّرُ: بابرکت ہے وہ ذات جس کے ہاتھ میں بادشاہی ہے۔ الْمُكَبِّرُ پر

الف لام یہ بتانے کے لیے ہے کہ اللہ کی بادشاہی سے کوئی شے خارج نہیں ہے۔ کائنات کی ہر شے پر اس کی بادشاہی، حکومت ہے۔ یہ دو: ”اس کے ہاتھ میں ہے“ کی تعبیر اس لیے اختیار فرمائی کہ بادشاہی اور حکومت ہر اقتدار سے اس کے پاس ہے جس طرح کوئی چیز کسی کے ہاتھ میں ہوتی ہے تو وہ اس پر جس طرح چاہے تصرف کر سکتا ہے۔

سورہ پیس آیت ۸۳ میں فرمایا:

فَسَبِّحْنَ اللَّهِ بِيَدِهِ مَلْكُوتُكُلٍّ شَيْءٍ... پس پاک ہے وہ ذات جس کے ہاتھ میں ہر چیز کی سلطنت ہے۔

یا انہائی حکومت ہے۔ چونکہ ملکوت صیغہ مبالغہ ہے ملک کا ہذا آیت کا واضح مطلب یہ ہے کہ کائنات کا اقتدار اعلیٰ اللہ کے قبضے میں ہے۔ کوئی اس میں شریک ہے اور نہ ہی کسی کے پرد کیا گیا ہے۔

۲۔ اس نے موت اور زندگی کو پیدا کیا تاکہ تمہاری آزمائش کرے کہ تم میں سے عمل کے اقتدار سے کون بہتر ہے اور وہ بڑا غالب آنے والا، بخششے والا ہے۔

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ  
لِيَبْلُوَكُمْ أَيْكُمْ أَحْسَنُ عَمَلاً وَ  
هُوَ الْعَزِيزُ الْعَفُورُ ①

### تفسیر آیات

کائنات کی ہر شے پر اللہ کے اقتدار اعلیٰ کے مصادیق کا ذکر ہے۔

۱۔ **الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ:** وہ ذات جس نے موت کو خلق کیا۔ موت، عدم حیات کا نام ہے اور عدم، مخلوق نہیں ہے چونکہ خلق، ایجاد کا نام ہے۔ جب خلق ہوا تو وجود میں آنا چاہیے؟ اس سوال کا حل یہ ہے: موت، عدم حیات کا نام نہیں ہے بلکہ انتقال حیات کا نام ہے۔ چنانچہ مادہ بذات خود حیات کا حامل نہیں ہوتا۔ مادے میں خاص شرائط موجود ہونے کی صورت میں حیات جنم لیتی ہے۔ مثلاً جدید اکشافات کے تحت ذی این اے کے تین ارب چھوٹے سالموں کے منظم ترتیب میں آنے سے اللہ تعالیٰ اس میں حیات نکال دیتا ہے اور موت یہ ہے کہ اس منظم ترتیب میں خلل آنے سے اللہ وہاں سے حیات نکال دیتا ہے۔ ہذا حیات کا نکال دینا ایک تخلیقی عمل ہے۔

۲۔ **لِيَبْلُوَكُمْ أَيْكُمْ أَحْسَنُ عَمَلاً:** تاکہ تمہاری آزمائش کرے کہ تم میں سے احسن عمل کی منزلت پر فائز ہونے والا کون ہے۔ غرض تخلیق نیک عمل ہے۔ آزمائش اسے معرض وجود میں لانے کا ذریعہ ہے۔ جو ہستی حسن عمل کے اعلیٰ ترین مقام پر فائز ہو وہی غرض تخلیق میں بھی اعلیٰ ترین مقام کی حامل ہوگی۔ اگر یہ نکتہ آپ

کی سمجھ میں آجائے تو آپ یہ فرمان پاسانی سمجھ لیں گے:  
یعنی (اے محمد! اے حمسہ احسن عمل!) اگر تو نہ ہوتا  
لو لاک ما خلقت الأفلاک...۔  
تو میں اس کائنات کو خلق نہ کرتا۔

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طَبَاقًاۖ  
مَاتَرٌ فِي خَلْقِ الرَّحْمٰنِ مِنْ  
تَفْوِتٍ۝ فَأَرْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ  
تَرَى مِنْ قُطُورٍ③  
ثُمَّ أَرْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتِينَ يَنْقَلِبُ  
إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَ هُوَ  
حَسِيرٌ④

### تشریح کلمات

حَسِيرٌ: (ح س ر) تھک جانا، ناکام ہو جانا۔

### تفسیر آیات

۱۔ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طَبَاقًا: سات آسمانوں کو یکے بالائے دیگرے بنایا یا معنی یہ ہو سکتے ہیں: ساتوں آسمان ایک دوسرے کے مطابق ایک جیسے بنائے چونکہ ان تمام آسمانوں کو ایک ہی چیز دخان سے بنایا ہے۔

۲۔ مَاتَرٌ فِي خَلْقِ الرَّحْمٰنِ مِنْ تَفْوِتٍ: تو رحمٰن کی تخلیق میں کوئی بد نظری نہیں دیکھے گا۔ کائنات کی تمام چیزیں باہم مربوط، نتیجہ خیر اور حیات بخش ہیں۔

فری مین ڈائنسن (Freeman Dyson) کہتے ہیں:

جوں جوں میں کائنات کو دیکھتا اور اس کی ساخت کا مطالعہ کرتا ہوں اتنا میرے اس یقین پر اضافہ ہو جاتا ہے کہ کسی طریقے سے اسے ہماری آمد کی پیشگوئی اطلاع مل پچھی ہو گی۔ (محضر تاریخ موجودات)

سورج کی دھوپ سے سمندر سے بخارات اٹھتے ہیں، بادل وجود میں آتے ہیں، ہوا بادلوں کو چلاتی ہے، خنک علاقوں میں بارش برستی ہے، دانے اور میوے اگتے ہیں، دسترخانوں کی زیست بنتے ہیں، غذا بن جاتے ہیں، پھر خون بن جاتے ہیں، یہ خون تخلیل شدہ جسم کی ملائی کر کے اس کا حصہ بن جاتے ہیں، تخلیل شدہ جسم کا ربن کی شکل میں کسی درخت کا حصہ بن جاتے ہیں، وہ درخت پھل دینا ہے، یہ دورہ پھر شروع ہو جاتا ہے۔

۳۔ فَإِذَا رَأَيْتُمُ الْبَصَرَ : پھر پلٹ کر نظر ہافی کرو۔ جدید تحقیق کرو۔ اپنے تجربات کو دہراو۔ تمام وسائل بروئے کار لے آو۔

۴۔ هُلُّ شَرِيْمِنْ قُطْوُرِ : اس پورے سلسلے اور اس نظم میں موجود کسی کڑی اور اس حکیمانہ گردش میں کوئی خلل ہے؟ دھوپ اور مٹی میں، مٹی اور پانی میں، پانی، مٹی اور جانداروں میں پھر گردش لیل و نہار وغیرہ وغیرہ میں کوئی تضاد ہے؟

۵۔ ثُمَّاً رَأَيْتُمُ الْبَصَرَ كَرَتَيْنِ : اللَّهُ تَعَالَى کی صنایع کا بار بار مطالعہ کرنے کا حکم ہے کہ تلاش کرو کہ اللَّه تَعَالَى کے تخلیقی نظام میں کہیں خلل نظر آتا ہے؟ کَرَتَيْنِ صرف دو مرتبہ کے لیے نہیں بلکہ لَكِيْكَ وَ سَعْدِيْكَ کی طرح بار بار کرنے کے لیے ہے۔ یعنی اپنی تحقیق نسلًا بعد نسلِ جاری رکھو۔

۶۔ يَقْتَلِبُ إِلَيْكَ الْبَصَرُ : آخر کار ان تمام پے در پے تحقیقات کے بعد نگاہیں ناکام ہو کر لوٹ آئیں گی۔ خَاسِيًّا ناکام اور تھک ہار کر رہ جائیں گی اس کائنات میں کوئی خلل تلاش نہیں کر سکیں گی۔

جهان چون چشم و خط و خال و آبرو است  
کہ ہر چیزش بحای خویش نیکو است

وَلَقَدْ رَأَيْتَ السَّمَاءَ الدُّنْيَا مَصَابِيعَ ۵۔ اور بے شک ہم نے قریب ترین آسمان کو (ستاروں کے) چاغوں سے آراستہ کیا اور انہیں شیطانوں کے مارنے کا ذریعہ بنایا اور ہم نے ان کے لیے دیکھی آگ کا عذاب تیار کر رکھا ہے،  
وَ جَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيْطَيْنِ وَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعْيِرِ ⑥

### تفسیر آیات

۱۔ وَلَقَدْ رَأَيْتَ السَّمَاءَ الدُّنْيَا : آیت کے اس فقرے سے یہ بات قرین قیاس معلوم ہوتی ہے کہ جو ستارے ہمارے مشاہدے میں آتے ہیں وہ سب آسمان اول سے متصل ہیں۔ اس کے بعد کے دیگر چھ آسمانوں کے بارے میں انسان کو کوئی معلومات نہیں ہیں بلکہ آسمان اول کے بارے میں بھی اب تک کی

معلومات بہت ناچیز ہیں۔

۲۔ وَجَعَلَهُمْ جُوْمًا لِّلشَّيْطِينِ: اور ان چراغوں یعنی ستاروں سے شیطانوں کو بھگانے کا کام بھی لیا جاتا ہے۔ ظاہر آیت سے جو بات سامنے آتی ہے وہ یہ ہے کہ آسمان اول میں موجود ستاروں سے شیطانوں کو بھگایا جاتا ہے۔ اس کی نوعیت کا بذر کو علم نہیں ہے۔ اس سے اس نظریے کی رو ہو جاتی ہے کہ شیطانوں کو شہابوں کے ذریعے بھگایا جاتا ہے چونکہ یہ شہاب مصایح نہیں ہیں۔ البتہ ایک سائنسی تھیوری ہے کہ یہ شہابیے، سیاروں کے منفجر ہونے کی وجہ سے بھر گئے ہیں لیکن سیارے مصایح نہیں ہیں۔

۶۔ اور جہنوں نے اپنے پروردگار کا انکار کیا ہے ان کے لیے جہنم کا عذاب ہے اور وہ بدترین ٹھکانا ہے۔  
جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ<sup>①</sup>  
إِذَا أَلْقَوْا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا  
وَهِيَ تَفُورُ<sup>②</sup>

۸۔ قریب ہے کہ شدت غیظ سے پھٹ پڑے جب بھی اس میں کوئی گروہ (کافروں کا) ڈالا جائے گا اس سے جہنم کے کارندے پوچھیں گے: کیا تمہارے پاس کوئی شہیق کرنے والا نہیں آیا؟  
تَكَادْ تَمَيِّزَ مِنَ الْغَيْظِ ۖ كُلَّمَا  
الْقَىٰ فِيهَا فَوْجٌ سَالَهُمْ حَرَثَتْهَا  
آلَهُمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ<sup>③</sup>

### شرح کلمات

شہیق: (ش ه ق) گروہ ترین آواز۔

تفور: (ف و ر) شدت سے جوش مارنا۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَلِلَّٰهِنَّ كَفَرُوا إِرَبِّهِمْ: جن لوگوں نے اللہ کی ربوبیت کا انکار کیا اور اللہ کے سوا اور چیزوں کو رب بنایا ہے ان کے لیے جہنم کا عذاب ہے۔

۲۔ إِذَا أَلْقَوْا فِيهَا: جہنم کا وصف بیان ہو رہا ہے کہ جب یہ کافر لوگ جہنم میں ڈال دیے جائیں گے تو اس وقت جہنم کے دھاڑنے کی آواز آ رہی ہو گی اور ساتھ جہنم جوش مار رہی ہو گی۔ جوش اور دھاڑ دنوں جہنم کے ہیں۔ بعض نے کہا ہے کہ جہنم جوش مارے گی یعنی اہل جہنم کو اس طرح اچھائے گی جس طرح

کھولتے پانی سے دانے اچھتے ہیں۔

۳۔ تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْعَيْنِ: جہنم چونکہ اللہ تعالیٰ کے غیظ و غضب کی مظہر ہے، لہذا جہنیوں کو اپنے میں پاتے ہی غصبناک ہو جائے گی۔ غصبناک اس حد تک ہو جائے گی کہ پھٹ جانے کی قریب ہو گی۔ اس سے معلوم ہوا کہ جہنم شور رکھتی ہو گی۔

۴۔ كُلُّمَا أَلْقَى فِيهَا فَوْجٌ: اس فقرے سے معلوم ہوتا ہے کہ جہنم میں کافروں کو گروہ گروہ کر کے ڈالا جائے گا۔

۵۔ سَالْهُمْ خَرَّبَهَا الَّمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ: جہنم کے کارندے ہوتے ہیں جیسا کہ سورہ تحریم

آیت ۶ میں فرمایا:

عَلَيْهَا مَلِئَكَةُ غِلَاظٍ شَدِيدٍ..... اس پر تند خواہ سخت مزان فرشتے مقرر ہیں۔ کارندوں کا یہ سوال کہ کیا تمہارے پاس کوئی تنبیہ کرنے والا نہیں آیا؟ یہ استفہام بغرض حصول اقرار اور تذلیل و تحریر ہے اور یہ جہنم کے غیظ و غضب کے ساتھ کارندوں کی طرف سے بھی غضب کا اظہار ہے۔

۹۔ وَهُوَ جَوَابُ دِينِ الْكُفَّارِ<sup>۱</sup>  
فَكَذَّبُنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ  
شُيُّعٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ  
كَيْرِيٌّ<sup>۲</sup>  
لَوْلَمْ بُشِّرْتُكُمْ بِمِنْ هَذِهِ الْأَيَّامِ  
وَقَالُوا لَوْلَمْ نَسْمَعْ أَوْ نَعْقِلْ مَا  
كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعْيِ<sup>۳</sup>

۱۰۔ اور وہ کہیں گے: اگر ہم سنتے یا عقل سے کام  
لیتے تو ہم جہنیوں میں نہ ہوتے۔  
۱۱۔ اس طرح وہ اپنے گناہ کا اعتراف کر لیں گے،  
پس اہل جہنم کے لیے رحمت خدا سے دوری ہے۔  
لَا صَاحِبُ السَّعْيِ<sup>۴</sup>

۲۳۳

### تفسیر آیات

۱۔ قَالُوا لَنِّي: ذلت اور رسولی کے ساتھ اعتراف کرنا پڑ رہا ہے۔ اعتراف میں وہ کہتے ہیں: اس آتش کے عذاب کی تنبیہ کرنے والے آئے تھے اور یہ کہا تھا کہ ہم پر اللہ کی طرف سے وہی نازل ہوتی ہے اور کہا تھا انکار کرنے والوں کے لیے آتش جہنم کا عذاب ہے لیکن ہم نے ان پیغمبران پر وہی کے نزول پر ایمان لانے کی بجائے الثانیین گمراہ قرار دیا اور کہا:

اُنْ آنَتُمْ إِلَّا فِی صَلٰلِ مَقْبِرٍ ۝

تم تو بس صرخ گمراہی میں بٹلا ہو۔

۲۔ وَقَالُوا لَوْكَنَّا سَمِعْ أَوْ تَعْقِلُ: جہنم جانے والے افسوس اور اعتراف کے لمحے میں کہیں گے: اگر ہم سنتے یا عقل سے کام لیتے تو ہم جہنم نہ ہوتے۔ اس آیت کے مطابق نجات کی راہ اختیار کرنے کے لیے دو طریقے ہیں: سمعی یا عقلی۔ قابل توجہ یہ ہے کہ اس آیت میں سمع اور عقل نہیں فرمایا بلکہ سمع یا عقل فرمایا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ ان دونوں میں سے ایک اختیار کرنے سے نجات کا راستہ مل جاتا ہے۔ ان دونوں میں کسی ایک کو صحیح کام میں لیا جائے تو دوسرا اس کے ساتھ ہوتا ہے۔

سمع سے کام لیا جائے تو انبیاء ﷺ کی دعوت سمجھ سکتا ہے اور عقل کو اپنا کام کرنے کا موقع مل جاتا ہے۔ اگر عقل سے کام لیا جائے تو دعوت حق سن سکتا ہے اور انبیاء ﷺ کی دعوت کو پذیرائی دینے والی عقل ہی ہوتی ہے:

إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ اللّٰهُنَّا يَسْمَعُونَ... ۝

انبیاء ﷺ کی دعوت پر وہی لوگ لبیک کہیں گے جو توجہ سے بات سنتے ہیں۔ اگر وہ عقل سے کام نہ لیں تو سننے کی صلاحیت ختم ہو جاتی ہے۔

وَنَظَيْغَ عَلٰى قَلْوَبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۝

اور ہم ان کے دلوں پر مہر لگا دیتے ہیں پھر وہ کچھ نہیں سنتے۔

اس جگہ سمع کو عقل کا نتیجہ قرار دیا ہے۔

أَمْ تَحْسُبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ  
یا کیا آپ خیال کرتے ہیں کہ ان میں سے اکثر سنتے  
أَوْ يَعْقِلُونَ... ۝

اس آیت میں بھی سمع یا عقل میں ایک راستے کے اختیار کو ہدایت کا ذریعہ قرار دیا ہے۔

اسلام کے نزدیک اصل مکلف عقل ہے ٹواب و عتاب عقل کے مطابق ہوتا ہے۔ حدیث میں آیا ہے:

تَفْلِيْغُ سَاعَةِ عَيْمٍ مِنْ عِبَادَةِ سَنَةٍ... ۝

ایک گھری کے لیے فکر سے کام لینا ایک سال کی

عبادت سے بہتر ہے۔

چونکہ صحیح فکران کے عمر بھر را راست پر چلنے کی رہنمائی کرتی ہے۔ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام روایت ہے:  
مَنْ كَانَ عَاقِلًا كَانَ لَهُ دِينٌ وَ مَنْ جو عاقل ہو گا وہ دیندار ہو گا، جو دیندار ہو گا وہی  
كَانَ لَهُ دِينٌ دَخَلَ الْجَنَّةَ ۝

جنت جائے گا۔

۳۔ فَاعْتَرَفُوا بِذَنْبِهِمْ: آتش جہنم سامنے آنے پر ان کافروں نے اپنے جرام کا اعتراف کیا۔ لیکن اس اعتراف کا کوئی ثابت نتیجہ نہ ہو گا۔ بلکہ اس سے ان کے عذاب کے مستحق ہونے کا خود مجرم کے زبانی ثبوت فراہم ہو گا۔

۴۔ فَسَخَّنَ الْأَصْحَاحُ السَّعِيرُ: رحمت حق سے دوری ہو جہنم والوں کے لیے۔ السحق اسی مصدر ہے جس کے معنی دوری کے ہیں۔

إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ ۖ ۱۲۔ جو لوگ غائبانہ اپنے پروردگار کا خوف کرتے ہیں یقیناً ان کے لیے مغفرت اور بڑا اجر ہے۔  
لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ<sup>(۲)</sup>

### تفسیر آیات

۱۔ کافروں کو عذاب کی خبر سنادینے کے بعد اہل ایمان کے لیے مغفرت اور ثواب کی نوید ہے۔ قرآن کا طرز کلام ہمیشہ اسی طرح ہے۔ خوف خدار کھنے والوں کو ہمیشہ امن کی نوید دیتا ہے۔

۲۔ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ: پہلے مغفرت، پھر اجر کا ذکر ہے کہ پہلے گناہوں سے پاک کر دیا جائے گا، پھر اجر کبیر عنایت ہو گا۔ پہلے تخلیہ ہو گا، پھر تحلیہ۔ پہلے گناہوں کا ملبوہ ہٹا دیا جائے گا، پھر تمیر ہو گی۔

وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوْ اجْهَرُوا بِهِ ۖ ۱۳۔ اور تم لوگ اپنی باتوں کو چھپاؤ یا ظاہر کرو یقیناً وہ تو سینوں میں موجود رازوں سے خوب واقف ہے۔  
إِنَّهُ عَلَيْمٌ بِذَاتِ الصَّدْوَرِ<sup>(۳)</sup>

أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ ۖ وَهُوَ ۗ ۱۴۔ کیا جس نے پیدا کیا اس کو علم نہیں؟ حالانکہ وہ باریک میں، بڑا باخبر بھی ہے۔  
أَلَّا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ ۖ وَهُوَ ۗ  
۱۴۔ الْطِيفُ الْخَيْرُ<sup>(۴)</sup>

۲۳۶

### تفسیر آیات

۱۔ کفار و مشرکین رسول اللہ ﷺ کی شان میں گستاخانہ باتیں کرتے اور انہیں آہستہ کہنے اور راز میں رکھنے کے لیے کہتے ہیں کہ محمد کے رب کو پتہ نہ چلے۔ اس پر آیت نازل ہوئی: اللہ سے کوئی بات چھپائی نہیں جاسکتی وہ تو سینوں میں موجود رازوں کو بھی جانتا ہے۔

۲۔ أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ: تحجب کے انداز میں سوال ہے: کیا جس نے پیدا کیا ہے وہ اپنی خلوق کے راز ہائے نہایا سے واقف نہ ہو گا؟

واضح رہے خلق ہونے کے بعد انسان اللہ تعالیٰ سے بے نیاز نہیں ہوتا۔ انسان اپنے وجود اور بنا میں اللہ کا محتاج ہے۔ لہذا اس انسان کے وجود کو برقرار رکھنے کے لیے ہر لمحہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے تخلیق کا عمل جاری ہے تو اللہ کی نگاہ سے کون سی چیز پوشیدہ رہ سکتی ہے۔  
 ۳۔ وَهُوَ الْأَطِيْفُ الْخَيْرُ : اللہ تعالیٰ اپنی تخلیقات کی انہائی باریکیوں کو جانے والا ہے۔

**مَوَالِیْدِیْنَ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ۱۵۔ وَهُوَیْ ہے جس نے تمہارے لیے زمین کو رام  
 ذَلُولًا فَامْشَوْا فِیْ مَنَا کِبَهَا وَكُلُوْا ۲۵۔ کیا پس اس کے دوش پر چلو اور اس کے رزق میں  
 سے کھاؤ اور اسی کے پاس زندہ ہو کر جانا ہے۔ منْ رِزْقِهِ وَإِلَيْهِ الْشُّوْرُ ۶۰۔**

### تفسیر آیات

۱۔ الْأَرْضَ ذَلُولًا: تمہیر امور سے متعلق زمین کی تخلیق کی کیفیت کی طرف انسان کی توجہ مبذول کرائی جا رہی ہے کہ اللہ وہ مدبر حیات ہے جس نے تمہارے لیے کرۂ ارض کو ذلول رام بنایا ورنہ شروع میں یہ زمین حیات و زندگی کے لیے رام و مسخر نہ تھی۔

ذلول، رام بنانے کی ایک صورت تو یہ ہے کہ اس کرۂ ارض کو تمہاری زندگی کے لیے حیات آفرین بنایا۔ تمہاری زندگی کے تمام لوازم اس کی سطح پر، اس کے دوش پر فراہم فرمائے: وَبِرَبَّكَ فِیْهَا وَقَدَرَ فِیْهَا أَقْرَانَهَا فِیْ أَرْبَعَةِ اور اس میں برکات رکھ دیں اور اس میں چار دنوں میں حاجتمندوں کی ضروریات کے برابر سامان خوراک مقرر کیا۔

اس زمین میں برکتیں رکھ دیں اور اس میں چار دنوں میں حاجتمندوں کی ضروریات کے مطابق سامان خوراک مقرر فرمایا۔

اس کی خاک میں بیسیوں عناصر و دلیعات فرمائے جن میں ترکیب کے مختلف ہونے سے مختلف دانے اور مختلف پھل وجود میں آتے ہیں۔ ان سے نہ صرف انسان اور دیگر تمام جانداروں کے لیے زیست کے سامان فراہم ہوتے ہیں بلکہ دانوں اور پھلوں کے مختلف ہونے سے انسانی ذوق کو بھی تسلیم ملتی ہے۔

اس طرح زمین کو انسان کے لیے رام و مسخر بنایا ورنہ شروع میں ارضی سے ذرا ہٹ کر دیکھو تو پڑتے چلتے ہے کرۂ ارض سے بیرون، فضاۓ آسمان زندگی کے لیے ہرگز سازگار نہیں ہے۔ اس بات کا بھی علم ہو جاتا ہے اللہ نے زمین کو انسان کے لیے مسخر بنانے کی خاطر کیا کیا حیرت انگیز سامان زیست فراہم کیے ہیں اور ان

ناسازگار فضاؤں میں اس کرہ ارضی کو کیسے سازگار بنایا۔

ذلول اور رام کی دوسری صورت یہ ہے کہ ذلول اس جانور کو کہتے ہیں جس کی پشت سوار کے لیے رام و مسخر ہوا اور اس پر آرام سے سفر کیا جا سکے۔ اس طرح زمین بھی اپنی پشت پر سوار انسانوں کے لیے نہایت رام و مسخر ہے۔

چنانچہ زمین اپنی محوری حرکت میں ایک ہزار میل فی گھنٹہ کی رفتار سے اور سورج کے گرد ۶۵ ہزار میل فی گھنٹہ کی رفتار سے اور اپنے مشتمل نظام کے ممبران کی ہمراہی میں بیس ہزار میل فی گھنٹہ کی رفتار سے روایں دواں ہے۔ اس کے باوجود اپنی پشت پر سواروں کو اپنی جاذبیت اور کشش کے ذریعے بکھر جانے، مضطرب و متزلزل ہونے سے حفوظ رکھتی ہے:

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا... إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَوْلَى لِمَنِ اتَّابَ... إِنَّ اللَّهَ هُوَ يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ  
قرار بنایا۔

حضرت علی علیہ السلام مروی ہے:

وَ عَذَلَ حَرَكَاتِهَا بِالرَّاسِيَاتِ مِنْ أَوْرَ زَمِينَ كَيْ حَرَكَتُوْنَ كَوْ بَهَارُوْنَ كَيْ چَنَانُوْنَ كَيْ  
جَلَامِيدَهَا... مَنْ

۲- فَأَمْشَوْا فِي مَنَاكِبِهَا وَ كُلُّوْمَانْ رِزْقِهِ: پہ اس زمین کے دوش پر چلو۔ ہمارے نزدیک دوш سے پشت زمین مراد ہے۔ دوش کی تعبیر اس لیے اختیار فرمایا چونکہ زمین انسانوں کو اٹھا لیتی ہے اور انسان کسی چیز کو اٹھاتا ہے تو دوш پر اٹھاتا ہے۔ فَأَمْشَوْا ایک حکم ارشادی ہے جس سے منابع ارضی کی حلیت کا قانون بنتا ہے جیسے آیہ حَقَّ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ حَمِيمًا... سے یہ قانون بنتا ہے۔ یعنی طلب رزق کے لیے زمین کے دوش پر چلا کرو۔ ایک جگہ جامد بیٹھ کر اللہ کی رحمت کی توقع نہ کرو۔ اللہ کی رحمت کی تلاش کے لیے دوڑ دھوپ شرط ہے۔ دوڑ دھوپ محنت مشقت کر کے رزق خدا حاصل کرو اور اسے اپنے مصرف میں لے آؤ۔ کھاؤ تاکہ جیتے رہو، اپنی زندگی کا کارروائی جاری ساری رکھو۔

۳- وَإِلَيْهِ الشُّوْرُ: اس زمین کی پشت پر چلتے پھرتے اور رزق خدا سے بہرہ مند ہوتے ہوئے یہ نہ بھولو کہ ایک دن اس کے آگے جوابدہ کے لیے حاضر ہونا ہے۔

۴- أَمْسَتْمُ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ  
وَالْأَنْهَى زَمِينَ مِنْ دَحْسَادَهُ وَرَزْقَهُ  
بِكُلِّ الْأَرْضِ فَإِذَا هَيَ تَمُورُ لِلْجَنَاحِ؟

لگ جائے؟

۱۷- کیا تم اس بات سے بے خوف ہو کہ آسمان والا  
یَرِسَلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ۚ تم پر پھر بر سانے والی ہوا بھیج دے؟ پھر تمہیں  
معلوم ہو جائے گا کہ میری تنبیہ کیسی تھی۔

### تفسیر آیات

۱- اُمِنْتُمْ: اس رام و مسخر زمین کے دوش پر بنتے والوں کو یہ خوف لاقن نہیں ہے کہ اس زمین کو ان کے لیے امن کا گھوارہ بنانے والے کے کارندے جو آسمانوں میں رہتے ہیں اس زمین کو رام و مسخر کرنے سے ہاتھ اٹھا لیں، پھر یہ زمین ایک سرکش بے قابو سواری کی طرح ہو جائے اور اپنے دوش پر بنتے والوں کو زمین میں دھنسا دے یا ایک زلزلے کی صورت میں انہیں اپنے دوش سے الٹ دے، یہ پرسکون زمین زلزلے کی صورت میں جھولنے لگ جائے؟

۲- مَنْ فِي السَّمَاءِ: سے مراد من قدرتہ فی السماءِ یعنی وہ ”جس کی قدرت آسمان میں ہے“ ہو سکتا ہے یا وہ فرشتے ہو سکتے ہیں جو عذاب نازل کرنے پر مامور ہیں۔ الہذا مَنْ فِي السَّمَاءِ ”جو آسمان میں ہے“ سے مراد خود ذات الہی لینا درست نہیں ہے چونکہ اللہ کے لیے مکانتیت کا تصور ممکن نہیں ہے۔

۳- آنِ يَرِسَلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا: اس کی صورت یہ ہو سکتی ہے کہ زمین سے لاوا پھٹ جائے جس سے تم پر پھر بر سانے جائیں یا اسی آندھی آسکتی ہے جس سے تمہارا سکون غارت ہو جائے اور وہ تمہاری بستیوں کو بتاہ کر دے۔

۴- فَسَتَّعْلَمُونَ كَيْفَ نَدِيرُ: اس وقت تمہیں معلوم ہو جائے گا تنبیہ خدا کو اعتنا میں نہ لانے کا انجام کیا ہوتا ہے۔

۲۲۹

۱۸- اور تشقق ان سے پہلے لوگوں نے بھی تکذیب فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرٌ ⑥

۱۹- کیا یہ لوگ اپنے اوپر پرواز کرنے والے پرندوں کی تھی تو دیکھو لمیرا عذاب کیسا تھا۔  
آولَمْ يَرَوُ إِلَّا الظَّيْرُ فَوَقَهُمْ  
صَفْتٌ وَّ يَقْبِضُنَّ ثُمَّ مَا  
يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ إِنَّهُ  
يُكَلِّ شَيْءٍ بِصَيْرٍ ⑦

فَيَقْبِضُنَّ ثُمَّ مَا  
يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ إِنَّهُ  
يُكَلِّ شَيْءٍ بِصَيْرٍ

تشقق وہ ہر چیز پر خوب نگاہ رکھنے والا ہے۔

## تفسیر آیات

- i. - آوَّلَمْ يَرَوْا إِلَّا الظَّيْرُ: پرندوں کا فضا میں پرواز کرنا بھی اللہ تعالیٰ کی صناعت اور تدبیر حیات پر ایک دلیل ہے:
- ii. - اللہ ہی نے ہوا اور پانی کو اس طرح خلق فرمایا کہ اپنے وزن سے کمتر وزن کے اجسام کو اپنے اوپر اٹھائیں۔
- iii. - پرندوں کو ایسے پر عنايت فرمائے جو زیادہ سے زیادہ ہوا کو زیر پر لا سکیں تاکہ پروں کے نیچے آنے والی ہوا کے وزن سے پرندے کا وزن کم ہو جائے اور ہوا کے دوش پر سوار ہو کر پرواز ممکن ہو جائے۔
- iv. - پروں کی ساخت ایسے مواد سے کی جن کا وزن کم ہو۔
- کیا ان تمام باتوں کو خدا نے رحمٰن کے علاوہ کوئی اور بے حس و حرکت معبد انجام دے سکتا ہے؟

آمَّنْ: هَذَا الَّذِي هُوَ جَنْدُكُمْ ۖ ۲۰۔ رَحْمَنْ کے سوا تمہارا وہ کون سا لشکر ہے جو یَصْرِكُمْ ۖ قُنْ دُونْ الرَّحْمَنِ ۖ تمہاری مدد کر سکے؟ کفار تو بس دھوکے میں ہیں۔  
إِنَّ الْكُفَّارُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ ۝

## تفسیر آیات

- ۱۔ مشرکین اپنے بتوں کو اپنا محافظ سمجھتے تھے۔ ان سے خطاب ہے کہ اللہ کے سوا تمہارا وہ کون سا لشکر ہے جو تمہاری مدد کرے اور عذاب الہی سے تمہیں بچا لے۔
- ۲۔ إِنَّ الْكُفَّارُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ: کافر، بت پرست اس دھوکے میں ہیں کہ انسان انہیں تحفظ فراہم کریں گے جن کے پاس اپنے آپ کو تحفظ دینے کا شعور ہیں۔

آمَّنْ: هَذَا الَّذِي يَرْبِقُكُمْ إِنْ ۖ ۲۱۔ اگر اللہ اپنی روزی روک دے تو کون ہے جو تمہیں رزق دے مگر یہ لوگ سرکشی اور نفرت پر اڑ گئے ہیں۔  
أَمْسَكَ رِزْقَهٗ بِإِلَّا جَوَافِي عَثْيٍ ۝ وَنُفُورٍ ۝

## تفسیر آیات

۱۔ اگر اللہ تمہیں رزق دینا اور آسمان سے بارش برسانا روک لے، زمین سے روشنیگی کی قوت سلب کر لے اور دانے کو شکافتہ ہونے سے روک دے تو وہ کون ہے جو اللہ کی جگہ یہ کام کرے اور بارش، زمین اور دانے کے علاوہ دیگر ذرائع سے رزق فراہم کرے۔

۲۔ بَلْ تَعْلُمُوا: بلہ یہ مشرکین حقیقی رازق کو تسلیم کرنے سے سرکشی کر رہے ہیں اور داعیان حق سے نفرت کے ساتھ پیش آتے ہیں۔

۲۲۔ آفَمُنْ يَمْشِي مُكَبَّاً عَلَى وَجْهِهِ کیا وہ شخص زیادہ ہدایت پر ہے جو اپنے منہ  
اَهْدَى اَمَّنْ يَمْشِي سَوِيًّا عَلَى کے بل چلتا ہے یا وہ جو سیدھا سراہماۓ راہ  
صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ راست پر چلتا ہے؟

## تفسیر آیات

کافر منہ کے بل چل رہا ہے، اسے گرد و پیش کا کوئی علم نہیں ہے۔ آگے آنے والی کھائی کا بھی پتہ  
نہیں چلتا اس میں گرفجاتا ہے۔ جب کہ جو منہ سیدھا تنا ہوا چلتا ہے، گرد و پیش سے باخبر، ہر خطرے سے پچتا  
ہوا راہ راست پر نکل جاتا ہے۔

۲۳۔ قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ کہد بیحی: وہی تو ہے جس نے تمہیں پیدا  
لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَ کیا اور تمہارے لیے کان، آنکھیں اور دل  
الْأَفْئَدَةَ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ۔

## تفسیر آیات

الْأَفْئَدَة: غواد کی جمع ہے، دل کو کہتے ہیں۔ عربی محاورہ میں دل کہہ کر عقل مراد لی جاتی ہے۔ اللہ  
تمہیں عدم سے وجود میں لا یا اور تمہاری زیست کے تمام لوازم فراہم کیے۔ تمہیں دیکھنے کے لیے آنکھیں، سننے  
کے لیے کان اور سمجھنے کے لیے دل اس لیے نہیں دیے تھے کہ تم اپنا مقصد حیات گم کر بیٹھو۔ باقی موجودات  
سے تمہیں عقل و شعور سے اس لیے نوازا تھا کہ تم اس ذات کو پہچان لو جس نے تمہیں ان نعمتوں سے نوازا ہے  
لیکن تم ایسے ناشکرے ہو کہ اس ذات کی ربوبیت تک کا اعتراف نہیں کرتے۔

**قُلْ هُوَ اللَّهُ ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ** ۲۳۔ کہد بیکے: اللہ ہی تو ہے جس نے تمہیں زمین میں پھیلا دیا اور تم اسی کے رو بروجع کیے جاؤ گے۔  
وَإِلَيْهِ تَحْسَرُونَ ③

### ترتیح کلمات

**ذَرَا :** (ذ راء) خلق کرنے کے معنوں میں ہے یہ لفظ خلق ایجادی کے معنوں میں ہے۔ یعنی عدم سے وجود میں لانے کے معنوں میں۔ بعض اہل ااخت نے اس لفظ کے خلقت اور کثرت کے معنی کیے ہیں۔ ہم نے دوسرے معنی کا اختیاب لفظ فی کی وجہ سے کیا ہے۔

### تفسیر آیات

اللہ نے انسان کو زمین سے پیدا کیا ہے۔ آخر میں زمین میں چلا جائے گا۔ وَإِلَيْهِ تَحْسَرُونَ پھر جس طرح پہلی بار زمین سے براۓ ذمے داری و آزمائش اور استحقاق و کمال نکالتا، ایک بار پھر براۓ حساب، ثواب و عقاب نکالے گا۔

**وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ ۖ ۲۵۔ اور وہ کہتے ہیں: اگر تم سچ ہو تو بتاؤ یہ وعدہ کُنْتُمْ صَدِيقِينَ ④ کب پورا ہو گا؟**

**قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا ۖ ۲۶۔ کہد بیکے: علم تو صرف اللہ کے پاس ہے جب کہ میں تو صرف واضح تنبیہ کرنے والا ہوں۔ آنَانِدِيرُ مَمِينُ ⑤**

### تفسیر آیات

مشرکین سوال اٹھاتے ہیں: اگر قیامت ہے تو بتاؤ وہ کب ہو گی؟ اس کے وقت کا تعین کرو۔ یہ بطور استہزاء اور نامکن تصور کرتے ہوئے کہتے تھے یا بطور استفہام۔ بہر حال پوری تاریخ انبیاء میں منکرین قیامت ہمیشہ ان کے وقت کی تین کا مطالبہ کرتے رہے ہیں۔

۱۔ **قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ:** تمام انبیاء ﷺ نے یہی جواب دیا: قیامت کے دن کا علم صرف اللہ کو ہے۔ علم بالقيامة ان علوم میں سے ہے جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ مختص ہے۔

**فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّثَ وَجْهُهُ ۖ ۲۷۔ پھر جب وہ اس وعدے کو قریب پائیں گے**  
**الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي ۖ** تو کافروں کے چہرے گز جائیں گے اور کہا جائے



كُنْتُمْ يَهُ تَدْعُونَ ⑦

### تفسیر آیات

۱۔ دنیا میں تو یہ مشرکین قیامت کے بارے میں تمسخر کرتے رہے لیکن جب قیامت نزدیک آئے گی تو کافروں کے چہروں پر نامیدی کے آثار نمایاں ہو جائیں گے۔  
 ۲۔ قِيلَ هَذَا الَّذِي: اس وقت ان کافروں سے بطور طرکاً ہما جائے گا: یہ قیامت وہی ہے جس کے بارے میں تم طڑا کھا کرتے تھے یہ کب آنے والی ہے یا اسے ناممکن خیال کرتے تھے۔ حاکم حسکانی نے شواهد التنزیل میں اس آیت کے ذیل میں متعدد اسناد صحیحہ کے ساتھ الاعمش سے روایت کی ہے:

لما رأوا ما أعلى بن طالب عند الله  
الزلفي سيت وجوه الذين كفروا۔  
جب على بن أبي طالب كى اللہ کے نزدیک منزلت و  
قریت کا مشاہدہ کریں گے تو مکریں کے چہرے بگڑ جائیں گے۔

اس روایت کے ذکر کے بعد حاکم نے لکھا ہے:

هذا لفظ الاولين و قال سهل:  
نزلت في على ابن ابي طالب  
ذکر اقوال اولین راویوں کے ہیں لیکن سهل راوی  
ہیں کہ یہ آیت نازل ہی علی ابن ابی طالب کے  
بارے میں ہوئی ہے۔

پھر لکھتے ہیں: عمرو بن ابی بکار تعمیمی اور مغیرہ امام محمد باقر (علیہ السلام) سے روایت کرتے ہیں: فلمار او امکان علی من النبی سیت  
جب ان لوگوں نے نبی کے نزدیک علی کی منزلت  
دیکھی تو مکریں کے چہرے بگڑ گئے یعنی جن لوگوں  
نے علی کی فضیلت کی تکذیب کی تھی۔  
وجوه الذين كفروا يعني الذين كذبوا  
بفضلله۔

۲۸۔ کہد یحیی: مجھے بتاؤ کہ اگر اللہ مجھے اور میرے ساتھیوں کو ہلاک کر دے یا ہم پر رحم کرے تو کافروں کو دروناک عذاب سے کون بچائے گا؟  
 ۲۹۔ کہد یحیی: وہی رحمٰن ہے جس پر ہم ایمان لا  
چکے ہیں اور اسی پر ہم نے بھروسہ کیا ہے، عنقریب

قُلْ أَرَعِيْتُمْ إِنْ أَهْلَكَنِيَ اللّٰهُ وَ  
مَنْ مَعَيْ أَوْ رَحْمَنَا فَمَنْ يَجِيْرُ  
الْكُفَّارُ إِنْ مَنْ عَذَابِ الْيَمِّ ⑧  
قُلْ هُوَ الرَّحْمٰنُ أَمَّا بِهِ وَعَلَيْهِ  
تَوَكَّلْنَا فَسَتَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ فِي

## صلیٰ میں

⑤

تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ کون صرخ گراہی  
میں ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ قُلْ أَرَيْتُمْ : مشرکین اس خیال میں تھے یہ اسلامی تحریک محمد ﷺ کی حیات تک محدود ہے۔

بعض اوقات وہ رسول اللہ ﷺ کو بددعا دیتے تھے کہ انہیں بتوں کی بددعا لگے ان کی زندگی کا خاتمه ہو جائے۔ ہم اپنے کفر اور شرک پر قائم رہیں۔ ان مشرکین کے اس خیال کے جواب میں فرمایا: آپ ان سے کہدیں: اللہ مجھ سے میری زندگی اور میرے بعد میری معیت میں ایمان لانے والوں کی زندگی لے لے یا تمہاری ہلاکت تک ہم پر حرم کرے اور سلامت رکھے، ہر دو صورت میں تمہیں اللہ کے سامنے حاضر ہونا اور عذاب الہی میں بنتا ہونا ہے۔

یہ اس آیت کی طرح ہے جس میں فرمایا:

وَإِمَّا نَرِيَتَكَ بَعْضَ الَّذِي تَعْدُهُمْ أَوْ

تَوَقَّفَنَّكَ فَإِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ... لے

اور جس (عذاب) کا ہم ان کافروں سے وعدہ کر رہے ہیں اس کا کچھ حصہ ہم آپ کو زندگی میں دکھا دیں یا آپ کو پہلے (ہی دنیا) سے اٹھا لیں انہیں بہر حال پلت کر ہماری بارگاہ میں آنا ہے۔

۲۔ قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ : کافروں سے کہدیجیے ہے ہم پکارتے ہیں اور میرے خلاف جس اللہ کو تم

بدعا کے لیے پکارتے ہو وہ ذات رحمٰن ہے جس کی رحمت سب سے وسیع ہے ہم تو اسی رحمٰن ذات پر ایمان لے آئے ہیں۔ ہم اس کی رحمت کے شامل حال ہوں گے۔

۳۔ وَعَنَّا يَوْكَلُنَا : ہم اس رحمٰن ذات کے علاوہ کسی اور پر بھروسہ نہیں کرتے۔ لہذا ہمیں وہ خطرہ لاحق نہیں ہے جو تمہیں لاحق ہے۔

۴۔ فَسَتَّلَمُونَ : جب قیامت کا دن آئے گا اس دن تم سب کو علم ہو جائے گا گراہی میں ہم

تھے یا تم۔

۵۔ قُلْ أَرَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاءً كُمْ ۖ ۳۰۔ کہدیجیے: ہلاو کہ اگر تمہارا یہ پانی زمین میں

جذب ہو جائے تو کون ہے جو تمہارے لیے ۶۔ غُورًا فَمَنْ يَأْتِيْكُمْ بِمَا عَمِيْنَ ۗ

آب روائے آئے؟

## تفسیر آیات

مَعْنِیں: سہولت کے ساتھ جاری ہونے والے پانی کو کہتے ہیں۔ یہ فعال بمعنی فاعل ہے۔  
 یہ کہہ ارض انسان کے لیے باقی لوازم حیات فراہم کرنے کے ساتھ ساتھ پانی ذخیرہ کرنے کا بھی  
 بہترین ذریعہ ہے۔ چنانچہ بارش کا پانی اپنے میں جذب کر کے ایک حد تک گہرائی میں محفوظ کر لیتا ہے۔ اس  
 حد سے نیچے پانی جانے نہیں دیا جاتا۔ پس اگر اللہ پانی ایک حد تک گہرائی میں محفوظ نہ کرتا تو یہ اس سے نیچے  
 چلا جاتا یا خشک سالی کی وجہ سے زیر زمین پانی کے ذخائر میں کمی واقع ہو جاتی اور موجودہ پانی نیچے چلا تا تو پانی  
 کی کمی کی دور کرنے کے لیے اس پانی کو اوپر لانے کا تمہارے پاس کوئی ذریعہ ہے؟ یا یہ کام صرف اللہ کر سکتا  
 ہے۔

دیکھو تمہاری تدبیر حیات کا کام اللہ انجام دے رہا ہے یا کوئی اور۔



جلد

الْكِتَابُ فِي تَسْلِيمِ الْعَمَلِ

شُورَةُ الْجُنُلِ

٢٥٦



جلد

النَّكِيْرُ فِي نِسْتَرِ الْقُنْدَانِ

سِوَّادُ الْفَكِيرِ

٢٨

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ



سورہ کے شروع میں لفظ وَالْقَلْمَنْ مذکور ہونے کے سبب سورہ کا نام القلم مقرر ہوا۔ یہ سورۃ کمی ہے لیکن بعض لوگوں کا خیال ہے کہ اس سورہ کا کچھ حصہ مکہ میں اور کچھ حصہ مدینہ میں نازل ہوا۔

اس سورہ مبارکہ کے مضامین میں اہم مضمون رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو تسلی اور تقویت دینے پر مشتمل ہے۔

جهان دشمنوں نے رسول ﷺ کو مجنون کہا وہاں اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو صاحب خلق عظیم فرمایا۔

نیز یہ بشارت بھی دے دی کہ آنے والا وقت بتا دے گا کہ مجنون کون ہے۔ پھر نشانہ ہی فرمائی کہ رسول ﷺ کو کس کس قسم کے لوگوں کی بات سننے سے پچنا ہے۔

۲۵۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ  
نَ وَالْقَلْمَنْ وَمَا يَسْطُرُونَ ۚ  
مَا أَنْتَ بِنَخْمَةٍ رِّيلَكَ بِمَجْنُونٍ ۗ

۱۔ نون، قسم ہے قلم کی اور اس کی جسے (لکھنے والے) لکھتے ہیں۔  
۲۔ آپ اپنے رب کے فضل سے دیوانے نہیں ہیں۔

### تشریح کلمات

قلم: (ق ل م) اس کے اصل معنی سخت چیز تراشنے کے ہیں، لہذا انہن، بانس کی گردہ اور سرکنڈے وغیرہ تراشنے پر قلم کا لفظ بولا جاتا ہے۔

انسان کے تبادلہ افکار اور معانی و مطالب کو ایک دوسرے کے ذہن میں منتقل کرنے کا ایک ذریعہ یہ ہو سکتا ہے کہ خود معنی کو مخاطب کے سامنے پیش کیا جائے۔ مثلاً اگر کسی کو پانی بتانا ہو تو خود پانی پیش کر کے اس کو سمجھایا جائے لیکن یہ کام تو کبھی مشکل اور کبھی ناممکن ہوتا ہے۔ اس لیے انسان نے اس مقصد کے لیے الفاظ ایجاد کیے اور لفظوں کے ذریعے معانی و مطالب کا افہام و تفہیم آسان ہو گیا۔ پھر الفاظ کو محفوظ کرنے کا طریقہ بھی ایجاد کیا۔ اس کی ابتدائی صورت تصویری کتابت تھی جس میں مسماڑی کتابت شامل ہے جس کو اہل باہل آشوریوں نے ایجاد کیا، اس کے بعد رموز و علامات ایجاد ہوئے۔ آخر میں آواز کے لیے علامات وضع ہوئیں۔ اس طرح حروف کی ایجاد عمل میں آگئی اور الفاظ کو لکھروں کی شکل میں آنے والے حروف کے ذریعے محفوظ کر لیا گیا اور حروف کو مکتبی شکل میں لانے والا آله قلم ہے۔ لہذا قلم انسان کی دوسری زبان ہے۔

جب سے انسان نے قلم ہاتھ میں لیا تہذیب و تمدن میں قدم رکھا اور قلم ہی کے ذریعے علوم و افکار محفوظ ہوئے اور علوم و فنون نے ترقی کی اور قلم ہی کے ذریعے آنے والی نسلیں اپنے اسلاف کے علوم کی وارث بن گئیں اور علم و فن، تہذیب و تمدن و راثت میں مل گئے اور پھر انہیں نسلوں کے تجربات اگلی نسلوں کی طرف منتقل ہو گئے۔

اس جگہ قلم جیسی نعمت کے ساتھ کتابت حدیث کو منوع قرار دے کر نا انصافیاں ہوئی ہیں۔ اس داستان غم کو تو یہاں بیان نہیں کر سکتے۔ صرف تفسیر المنار ۲: ۲۸۸ میں رشید رضا کی عبارت نقل کرنے پر اکتفا کرتے ہیں:

ونحن نجزم باننا نسينا و ہمیں یقین ہے کہ ہم نے اپنے نبی کی حدیث میں  
اضعننا من حدیث نبینا حظا سے بہت بڑے حصے کو اس لیے فراموش اور ضائع  
عظمیاً لعدم کتابة علماء کر دیا چونکہ علمائے صحابہ نے جو کچھ سننا تھا، نہیں  
الصحابۃ كلما سمعوه۔ لکھا۔

واضح رہے کتابت حدیث منوع ہونے کے اثرات سے مكتب اہل بیت محفوظ رہا ہے چونکہ عصر رسول ﷺ میں حدیث کو باملاہ من رسول اللہ و بخط علی محفوظ کر لیا گیا تھا، چنانچہ یہ بات مكتب اہل بیت میں تواتر سے ثابت ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ نَوَّاقِلَمِ: قلم ہے قلم کی۔ بظاہر یہاں قلم سے مراد جس قلم ہے خواہ وہ قلم آسمانی ہو یا زمینی اور

اللَّهُ نَّقَمَ كَذْرِيَّتَهُ تَعْلِيمَ دَيْنِيَّتَهُ كَأَحْسَانِهِ مَا ذَكَرَ كِيَّا هُنَّهُ  
إِقْرَأُ وَرَبِّكَ الْأَكْرَمُ الَّذِي عَلِمَ پڑھیے! اور آپ کا رب بڑا کریم ہے۔ جس نے قلم  
بِالْقَلْمِ عَلَمَ الْأَنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ کے ذریعے سے تعلیم دی۔ اس نے انسان کو وہ علم  
سکھایا جسے وہ نہیں جانتا تھا۔

اور تطبیق مرحلے میں اس قلم پر پہلے صادق آتا ہے جو کی زندگی میں کتابت و حجی کے لیے کام میں لایا جاتا تھا۔  
۲۔ وَمَا يَسْطَرُونَ: اور قسم ہے اس چیز کی جسے لکھنے والے لکھتے ہیں۔ یعنی قسم ہے اس قلم کی جس  
سے حجی لکھی جاتی ہے اور قسم ہے ان آیات قرآنی کی جو ان قلموں سے لکھی جاتی ہیں اور یَسْطَرُونَ فعل  
مستقبل ہے۔ آئندہ آنے والی نسلوں میں اس قرآن کو لکھنے والے لکھتے رہیں گے۔ اس مجھہ الہی کو دوام ملے  
گا اور رہتی دنیا تک ثابت رہے گا

۳۔ مَآآئُنَّ بِنْخَمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ: کہ آپ اپنے رب کے فضل و کرم سے مجنون نہیں ہیں۔ آپ  
ایک دستور حیات کے عنوان سے انسانیت کے لیے ایک زندہ مجھہ دے رہے ہیں۔ رہتی دنیا تک رہنے والی  
تحریروں کی قسم! جس نے یہ ابدی مجھہ، ایک جامع نظام حیات پیش کیا ہے، منظم قوانین وضع کر کے دنیا کو  
تہذیب و تمدن دیا، وہ مجنون نہیں ہو سکتا۔

وَإِنَّكَ لَأَجْرَأَغَيْرَ مَمْنُونٍ ② ۳۔ اور یقیناً آپ کے لیے بے انتہا اجر ہے۔

### تفسیر آیات

غَيْرَ مَمْنُونٍ کے معنی ”مقطوع نہ ہونے والا“ اور ”غیر محدود“ کے کیے ہیں۔ یعنی اے رسول! آپ  
کے لیے ان تہتوں، طعنوں اور ان اذیتوں کے خل کا اجر، لا محدود ہے۔

وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيْمٍ ③ ۴۔ اور بے شک آپ اخلاق کے عظیم مرتبے پر  
فاائز ہیں۔

### تفسیر آیات

یہ آپ کا عظیم اخلاق ہے کہ آپ کی شان میں انتہائی نامناسب جسارت ہوتی ہے، ان تمام اہانتوں  
کا مقابلہ کرنے کے لیے آپ کے پاس خلق عظیم ہے۔

اچھا اخلاق، اعلیٰ نفیات کا مالک ہونے کی علامت ہے اور فکر و عقل میں اعلیٰ توازن رکھنے والا ہی

اعلیٰ نعمیات کا مالک ہوتا ہے۔ خلق عظیم کا مالک ہونے کا مطلب یہ ہے کہ وہ عقل عظیم کا مالک ہے۔ اس طرح مخلوق اول، عقل ہو یا نور محمد ﷺ، بات ایک ہی ہے۔ آپ ﷺ سے روایت ہے:

إِنَّمَا بَعْثَتُ لِأَتَّمَّ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ۔ ۱ میں اخلاق حمیدہ کی تکمیل کے لیے مبعوث ہوا ہوں۔ لہذا جو ذات اخلاق حمیدہ کی تکمیل کے لیے مبعوث ہوئی ہے وہ خود اخلاق حمیدہ ہی کی تکمیل کا مظہر نہ ہو گی بلکہ الہی اخلاق کا بھی مظہر ہو گی۔

- ۵۔ پس عنقریب آپ دیکھ لیں گے اور وہ بھی دیکھ لیں گے  
۶۔ کہ تم میں سے کسے جنون عارض ہے۔

فَسَبَّصُرُ وَ يَبْصِرُونَ ۵

إِلَيْكُمُ الْمُفْتُونُ ۶

### تفسیر آیات

اے رسول ﷺ! آپ خود اپنی حیات طیبہ میں دیکھ لیں گے اور آپ کے دشمن بھی دیکھ لیں گے۔ عقل و خرد کے اعتبار سے بے ما یہ لوگ کون تھے۔ نتیجہ کارتھا نے گا کہ جو کام شروع ہوا تھا وہ عاقلانہ تھا یا اسے درک نہ کرنے والے دیوانے تھے۔

جب آپ کے پیغام سے عقولوں میں جتنیش آجائے گی، عقل و خرد پروان چڑھنا شروع کر دے گی، جاہلیت کی تاریکیوں میں بھکنے والوں کو جب روشنی مل جائے گی، جب عقولوں پر پڑے پردے آپ کی تعلیمات سے ہٹ جائیں گے، اس وقت انہیں پتہ چلے گا جنون میں بہتلا کون تھا۔ چنانچہ چشم فلک نے دیکھ لیا عقل کل کا مالک اور عقولوں کو جلا بخشنے والا کون تھا اور جن کی عقولوں پر پردہ پڑا رہا وہ کون تھے۔

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ ۷۔ آپ کارب یقیناً انہیں خوب جانتا ہے جو راہ خدا سے بھکنے ہوئے ہیں اور وہ ہدایت پانے والوں کو بھی خوب جانتا ہے۔

لہذا آپ تکذیب کرنے والوں کی پات نہ مانیں۔

۸۔ وہ چاہتے ہیں اگر آپ ڈھیلے پڑ جائیں تو وہ بھی ڈھیلے پڑ جائیں۔

عَنْ سَيِّلِهِ ۸ وَ هُوَ أَعْلَمُ

بِالْمُهَتَّدِينَ ۹

فَلَا تُطِعِ الْمَكَذِّبِينَ ۱۰

وَدُّوا لَوْتَهُنَّ قَيْدِهِنُونَ ۱۱

## تفسیر آیات

کامیابی اور ناکامی کا علم اللہ کو ہے اور آپ نے یقیناً کامیاب ہونا ہے لہذا مکذبی عناصر کی باتوں پر توجہ نہ دیں کہ وہ آپ سے کیا چاہتے ہیں؟

۲۔ وَدُّدُوا لَوْتَدِهِنَ فَيَدِهِنُونَ: وہ چاہتے ہیں کہ آپ اپنے موقف میں چک پیدا کریں تو وہ بھی اپنے موقف میں چک پیدا کریں گے۔ یعنی آپ اپنے توحیدی موقف میں کچھ چک پیدا کر کے بتوں کے خلاف بتیں کرنا بند کر دیں۔ ان بتوں کو بے حس، بے شور نہ کہیں۔ یہ نہ کہیں یہ اضمام کسی قسم کا لفغ و نقصان نہیں دے سکتے، یہ نہ کہیں یہ اضمام تمہاری شفاعت نہیں کر سکتیں گے تو ہم بھی آپ کے رب کے بارے میں نرم موقف اختیار کریں گے۔

فَلَا تُطِعُ الْمُكَذِّبِينَ: آپ مکذبی عناصر کے اس قسم کے حربوں میں نہ آئیں۔

۱۰۔ اور آپ کسی بھی زیادہ قسمیں کھانے والے  
بے وقار شخص کے کہنے میں نہ آئیں۔

وَلَا تُطِعُ كُلَّ حَلَّافٍ مَّمْهِيْنِ ۝

هَمَّازٌ مَّشَآءِ بِنَمِيْمٌ ۝

۱۱۔ جو عجیب جو، چھل خوری میں دوڑ دھوپ کرنے والا،  
۱۲۔ بھلائی سے روکنے والا، حد سے تجاوز کرنے  
والا، بد کروار،

مَنَّاعٌ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدِلَّ أَشِيْمٌ ۝

عُتَلٌ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيْمٌ ۝

۱۳۔ بد خوار اور ان سب بتوں کے ساتھ بد ذات  
بھی ہے،

۲۶۳

## تفسیر آیات

ان لوگوں کی بتوں میں نہ آئیں:

۱۔ حَلَّافٌ: بات بات پر قسم کھانے والے کی۔ زیادہ قسم وہ شخص کھاتا ہے جو اللہ کی قدر و معرفت نہیں رکھتا اور اس کی بتوں میں حقیقت نہیں ہوتی۔ اس خلا کو وہ قسم سے پر کرنا چاہتا ہے۔ سچائی سے محروم کا احساس ”قسم“ ہے۔

۲۔ مَمْهِيْنِ: بے وقار شخص کے کہنے میں نہ آئیں۔ جھوٹ بولنا انسان کی اپنی اہانت ہے۔ عزت و تکریم کے منافی ہے۔ بے وقت انسان کو جھوٹ بولنے میں کوئی باک نہیں ہوتا کیونکہ اگر جھوٹ پکڑا بھی جائے تو اس کی عزت نفس مجروح نہیں ہوتی چونکہ اس کے نفس کی عزت ہی نہیں ہے۔ حدیث نبوی ہے:

لَا يُكَذِّبُ الْكَاذِبُ إِلَّا مِنْ مَهَانَةٍ جھوٹ بولنے والا اپنی بے قُعْدَتی کی وجہ سے ہی  
نَفْسِهِ... لے جھوٹ بولتا ہے۔

حضرت علیؐ ملائکہ کروی ہے:

الصادق علی شرف منجاة و کرامۃ راست گونجات اور عزت کی دلیل پر ہوتا ہے جب  
والکاذب علی شفا مہوات و مهانۃ۔ کہ دروغ گو حماقت اور اہانت کی کھانی پر ہوتا ہے۔  
۳۔ هَمَازٌ: عیوب جو، طعن گوئی با توں میں نہ آئیں۔ جو شخص دوسروں کی عیوب جوئی میں لگا رہتا ہے وہ  
اپنے عیوب و نقص سے بے خبر ہوتا ہے۔ ایسا شخص جب بات کرتا ہے تو اس کی بات حقائق پر بقی نہیں ہوتی۔  
۴۔ مَشَاءُهُمْ يَعْيَمُونَ: چغل خوری میں دوڑ دھوپ کرنے والے کی با توں میں نہ آئیں۔

مروی ہے رسول اللہ ﷺ نے ایک مرتبہ فرمایا: کیا میں تمہیں بتا دوں تم میں سے بدتر آدمی کون  
ہے؟ لوگوں نے عرض کیا فرمائیں یا رسول اللہ تو فرمایا:

الْمَشَاءُونَ بِالنِّيمَةِ الْمُفَرِّقُونَ بَيْنَ  
تم میں بدتر شخص وہ ہے جو چغل خوری میں دوڑ دھوپ  
کرتا اور دوستوں میں جدائی ڈالتا ہے۔

حضرت علیؐ ملائکہ کروی ہے:

اسوء الصدق النعيمة۔ بـ بدترین سچائی چغل خوری ہے۔

۵۔ مَثَاعُ لِلْخَيْرِ: بھلائی سے روکنے والا۔ ایسا شخص بد توفیق اور بد خصلت ہوتا ہے جسے خود خیر کی  
توفیق نہیں ہوتی، دوسروں کو بھی خیر کی طرف جاتے ہوئے برداشت نہیں کر سکتا۔ بعض خیر سے مراد مال لیا جاتا  
ہے۔ مال خرچ نہ کرنے والے بھیل کی با توں میں نہ آئیں۔

حدیث نبوی ہے:

الْبَخِيلُ مُبَغَّضٌ فِي السَّمَاوَاتِ مُبَغَّضٌ  
بـ بھیل آسمانوں میں مبغوض اور زمین میں بھی مبغوض  
فِي الْأَرْضِ... لے

دیگر حدیث میں آیا ہے:

لا تشاور البخیل فانہ یقصر بك عن  
بـ بھیل سے مشورہ نہ لو چوکہ وہ آپ کو مقصد تک پہنچنے  
غایتك.... لے  
نہیں دے گا۔

۶۔ مُعْتَدِ: تجاوز کار۔ حد سے آگے جانے والا۔ اخلاق اور فرائض کی حدود کی پاسداری نہ کرنے  
والا۔ قانون، اخلاق اور احکام کی حدود کا احترام نہ کرنے والا۔ دوسروں کے حقوق عزت آبرو پر ڈاکہ ڈالنے والا۔

۔ آشیعؒ: بدکروار کی باتوں میں بھی نہ آئیں۔ بدکروار، انسانی قدروں سے ناآگاہ ہوتا ہے۔ اسی لیے اسے بدکرواری بری نہیں لگتی۔ اگر آپ اس کی باتوں میں آئیں گے تو وہ آپ کو بری باتوں کو زیبا بنا کر پیش کرے گا اور اپنھے کروار کی تعریف نہیں کرے گا۔

۸۔ عَتَلٌ: بدخوبی باتوں میں نہ آئیں۔ العتل کی تعریف اس طرح وارد ہوئی ہے:

العتل العظيم الكفر... لـ

۹۔ زَنِيْعؒ: بد ذات کی باتوں میں نہ آئیں۔ حضرت امام پاقر علیہ السلام روایت ہے:

لَا خَيْرٌ فِي وَلَدِ الْزَّنَادِ لَا فِي بَشَرِهِ وَ لَا  
فِي شَعْرِهِ وَ لَا فِي لَحْمِهِ وَ لَا فِي دَمِهِ وَ  
لَا فِي شَنِيْعِهِ عَجَزَتْ عَنْهُ السَّيْفِيَّةُ وَ  
قَدْ حُمِلَ فِيهَا الْكَلْبُ وَ الْعِنْزِيرُ۔

اس میں، نہ گوشت و خون میں، نہ کسی چیز میں۔ اسے کشتی نوح نے بھی قبول نہیں کیا جب کہ اس میں کتنے اور سور سوار ہو سکے۔

امام جعفر صادق علیہ السلام روایت ہے کہ

إِنَّ النَّاصِبَ شَرُّ مِنْ وَلَدِ الْزَّنَادِ۔

نامی ولد زنا سے بھی بدتر ہے۔

۱۲۔ اس بنا پر کہ وہ مال و اولاد کا مالک ہے۔

آن کانَ ذَاماَلٍ وَبَنِيْنَ ④

### تفسیر آیات

مذکورہ بری صفات کے مالک کی باتوں میں اس بنا پر نہ آئیں کہ اس کے پاس مال و اولاد کی کثرت ہے۔ یعنی کہیں اس کی دولت و حکومت میں نہ ڈالے کہ انسان کو مال و دولت کی وجہ سے اس کی صفات بد نظر نہ آئیں یا انہیں نظر انداز کرے، چونکہ عام طور پر مال و دولت کے پردے میں بہت سے عیوب چھپ جاتے ہیں۔ کہاوت ہے: مالدار کی بدیوبھی اچھی لگتی ہے۔

واضح رہے قرآن کا طرز خطاب یہ ہے کہ بعض مطالب کو اپنے رسول ﷺ سے خطاب کر کے ارشاد فرماتا ہے اور سمجھانا امت کو مقصود ہوتا ہے۔

إِذَا تَتَلَّى عَلَيْهِ أَيْتَنَا قَالَ أَسَاطِيرُ ۱۵۔ جب اسے ہماری آیات سنائی جاتی ہیں تو وہ کہتا ہے: یہ تو قصہ ہائے پاریہ ہیں۔

الْأُولَيْنَ ⑤

### تفسیر آیات

ایے مذموم اوصاف سے متصف شخص نہ کسی دلیل و منطق کو سمجھ سکتا ہے، نہ کسی مجرہ سے متاثر ہوتا ہے۔ وہ ہمیشہ اپنی اخراجی سوچ میں کے مطابق ان مجرمات کے مقابلے میں رو عمل ظاہر کرتا ہے۔

**سَنِسِمَةٌ عَلَى الْخُرْطُومِ** ۱۶۔ عنقریب ہم اس کی سوٹ داغیں گے۔

### تفسیر آیات

اس مکابر کو ذلیل و خوار کرنے کے لیے اس کی سوٹ کو داغ دیں گے۔ سوٹ سور کی ہوتی ہے۔ یعنی جس نے اپنی ناک بہت بڑی کر کے مکابر و رعنون کا مظاہرہ کیا ہے اسے ذلت و خواری سے دوچار کریں گے۔ اس میں اس شخص کی ذلت و رسائی کی دو باتیں ہیں:

اول: ناک کی جگہ سوٹ کہا ہے جو ایک اہانت ہے چونکہ سوٹ سور کی ہوتی ہے۔

دوم: ناک انسان کے چہرے کا نمایاں ترین حصہ ہے۔ اسے داغنے کا مطلب یہ ہے کہ وہ انتہائی ذلت اٹھائے۔

إِنَّا بَلَوْنَاهُمْ كَمَا بَلَوْنَا ۱۷۔ ہم نے انہیں اس طرح آزمایا جس طرح ہم نے باعث والوں کی آزمائش کی تھی، جب انہوں نے قسم کھائی تھی کہ وہ صح سویرے اس (باغ) کا پھل توڑیں گے۔

۱۸۔ اور وہ استثنائیں کر رہے تھے (انشاء اللہ نہیں کہا)۔

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ إِذَا أَقْسَمُوا

لَيَصْرِمَهُمْ هَا مُصْبِحِينَ ⑯

وَلَا يَسْتَثْنُونَ ⑯

۲۴۶

### شرح کلمات

لَيَصْرِمَهُمْ: (ص رم) الصرم کا نئے کو کہتے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ إِنَّا بَلَوْنَاهُمْ: ہم نے اہل کمہ کو ایک قحط کے ذریعے آزمائش میں ڈالا جیسا کہ یمن کے ایک باعث کے مالکوں کو آزمائش میں ڈالا تھا۔ روایت میں آیا ہے:

ایک بزرگ شخص اپنے باغ کا پھل گھر لانے سے پہلے اپنی ضرورت سے زائد پھل غریبوں میں تقسیم کیا کرتا تھا مگر اس شخص کی وفات کے بعد ایک فرزند کے سوا باقی سب نے باپ کی اس روایت کو ترک کرنے کا فیصلہ کیا۔ اس ایک فرزند نے باقیوں کو تعبیر بھی کی کہ مسکینوں کو کچھ نہ دینے کا فیصلہ نہ کرو لیکن وہ اپنے فیصلے پر ڈٹے رہے تو اللہ تعالیٰ نے رات سنارا باغ تباہ کر دیا۔

۲۔ ولَا يَسْتَهِنُونَ: وہ استثنانہیں کر رہے تھے یعنی وہ اپنے فیصلے کے وقت اللہ کی مشیت وارادے کا حوالہ نہیں دیتے تھے اور انشاء اللہ نہیں کہتے تھے۔ انہیں اپنی تدبیر پر ناز تھا۔  
دوسرا تفسیر یہ ہے کہ وہ مسکینوں کے لیے کچھ نہیں چھوڑتے تھے۔ وہ بلا استثنہ سارا مال خود لینا چاہتے تھے۔

۱۹۔ اور آپ کے رب کی طرف سے گھونٹے والی  
 فَطَافَ عَلَيْهَا أَطَافِيفُ مِنْ رِتْكَ وَ  
 هُمْ نَأِيمُونَ ⑯

(بل) گھوم گئی اور وہ سور ہے تھے۔

۲۰۔ پس وہ (باغ) کئی ہوئی فصل کی طرح ہو گیا۔  
 فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيجِ ⑰

تفسیر آیات

چنانچہ وہ لوگ مسکینیوں کو محروم رکھنے کا فیصلہ کر کے سوچاتے ہیں۔ ادھرات کو اللہ تعالیٰ ان کے باغ پر آفت نازل فرماتا ہے اور یہ باغ اس طرح نابود ہو جاتا ہے جیسے فصل سے خالی زمین ہے۔

۲۱۔ صحیح انہوں نے ایک دوسرے کو آوازیں دیں:

فَتَنَادُوا مَصْبِحَيْنَ

۲۲۔ اگر تمہیں پھل توڑنا ہے تو اپنی بھیتی کی طرف

أَنْ اخْدُوا عَلَيْهِ حَرَثَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ

صَرِيمُنَ

سویرے ہی چل پڑو۔

فَانْظَلَقُوا وَهُمْ يَخَافُونَ ۝

۲۳۔ کے سارا تمہارے یا تو آرچ قطعاً کوئی مسکین

أَرْ : لَا تَدْخُلُنَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ

نہ آئے ہائے۔

لِيَسْمَعَ الْمُجْرِمُونَ

۲۵۔ چنانچہ وہ خود کو (مسکینوں کے) روکنے پر

مسِّدین

قادر سمجھتے ہوئے سوریہ پہنچ گئے۔

وَعْدُوا عَلَىٰ حِرَدٍ قَدِيرِينَ<sup>١٥</sup>

---

— 1 —

---

## تشریح کلمات

**حرید:** (ح رد) منع کرنے، روکنے کے معنوں میں ہے۔

## تفسیر آیات

چنانچہ ان لوگوں کو یقین تھا کہ وہ مسکینوں کو محروم رکھنے پر قادر ہوں گے اور کوئی انہیں محروم کرنے سے روک نہیں سکتا۔

۲۶۔ مگر جب انہوں نے باغ کو دیکھا تو کہا: ہم

تو راستہ بھول گئے ہیں۔

۲۷۔ (نہیں) بلکہ ہم محروم رہ گئے ہیں۔

فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُّونَ<sup>(۳)</sup>

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ<sup>(۴)</sup>

## تفسیر آیات

باغ کا نشان تک نہ ملنے پر انہوں نے شروع میں تو یہ خیال کیا کہ ہم راستہ بھول گئے ہیں، کسی غیر آباد جگہ بھی نہیں گئے ہیں۔ بعد میں ہوش میں آ کر دیکھا جگہ وہی ہے۔ جگہ بھولے نہیں ہیں بلکہ باغ سے محروم ہو گئے ہیں۔ یہ ہمارا ہی باغ ہے جو تباہ ہو گیا ہے۔

واضح رہے مالداروں کی دولت میں سے مسکینوں کو ان کا حصہ نہ دینے کی صورت میں جاہی ہمیشہ نہیں آتی بلکہ یہ اس صورت میں ہے کہ مساکین کو جو حق مل رہا تھا اسے روک دیا جائے اور ان کی توقعات اس سے وابستہ ہونے کے بعد ان کی آس توڑ دی جائے تو عذاب آتا ہے۔ غریبوں اور مسکینوں کی آہ میں ایک بہت بڑا اثر ہے۔

مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہو: وَأَنُواحَقَهُ يَوْمَ حَصَادِهِ... لِإِبْرَةِ إِنَّ كَفَلَ كَاشَنَ كَهْ دَنِ اَسِ (اللہ) کا حق (غریبوں کو) ادا کرو۔

قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلْمَأْقُلُ لَكُمْ لَوْ ۖ ۲۸۔ ان میں جو سب سے زیادہ اعتدال پسند تھا

کہنے لگا: کیا میں نے تم سے تم سے نہیں کہا تھا کہ تم

شیخ کیوں نہیں کرتے؟



۲۶۸

## تشریح کلمات

أَوْسَطُهُمْ: (وس ط) او سط۔ معتدل، عادل۔ دراصل یہ لفظ سلطہ سے مأخوذه ہے جو عمدہ اور سنجیدہ کے معنوں میں ہوتا ہے کہا جاتا ہے: اعطانی من سلطات مالک۔ گھنے اپنے عمدہ مال میں سے دے دو۔ حدیث میں آیا ہے: الوالد او سط ابواب الجنۃ۔ گھنے کا بہترین دروازہ والد ہیں۔ نیز کہا جاتا ہے: انه کان من او سط قومہ۔ گھنے اپنی قوم کا بہتر آدمی تھا۔ کہتے ہیں: اسی سے ہے: وَكَذِلِكَ جَعَلْنَاكَ أَمَّةً وَوَسَطًا۔

## تفسیر آیات

- ۱۔ قَالَ أَوْسَطُهُمْ: ان میں سے زیادہ معتدل اور زیادہ بہتر شخص نے کہا:
- ۲۔ لَوْلَا سُبْحَانَ رَبِّنَا: تم اللہ کا ذکر کیوں نہیں کرتے اور اس ارادے سے توبہ کرو اور اس بری نیت کو چھوڑ دو۔

قَالُوا سَبِّحْنَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا  
٢٩۔ وَ كَبَّنَ لَغَهْ: پاکیزہ ہے ہمارا پروردگار! ہم  
ہی قصوروار تھے۔  
ظَلَمِينَ ④

## تفسیر آیات

اب بعد از خرابی بسیار اعتراض کرنے پر آگئے اور اللہ کی تسبیح کی کہ اللہ تعالیٰ ہر قسم کے خلاف عدل کام کرنے سے پاک و منزہ ہے۔ ہمارے ساتھ جو ہوا وہ اللہ کے عدل اور ہمارے اپنے ظلم کی وجہ سے ہوا ہے۔

۲۶۹

فَاقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ ۝ ۳۰۔ پھر وہ آپس میں ایک دوسرے کو ملامت کرنے لگے۔  
يَتَّلَاقُونَ ⑤

## تفسیر آیات

ناکامی کی صورت میں ہمیشہ ایسا ہوتا ہے کہ ناکامی کی ذمہ داری کوئی بھی اپنے سر نہیں لیتا، دوسروں پر ذمہ داری ڈالنے کی کوشش کی جاتی ہے اور دوسروں پر ذمہ داری ڈالنا ناکامی کی وجہ سے ہونے والی شرمندگی دور کرنے کی ایک ناکام کوشش ہوتی ہے۔

قَالُوا يَا يُولَّنَا إِنَّا كُنَّا طَغِيْنَ ۝

هُوَ گئے تھے۔

عَسَى رَبُّنَا أَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا مِنْهَا

إِنَّا إِلَى رَبِّنَا رَاغِبُونَ ۝

۳۱۔ کہنے لگے: ہائے ہماری شامت! ہم سرکش  
ہو گئے تھے۔  
۳۲۔ بعید نہیں کہ ہمارا رب ہمیں اس سے بہتر  
بدلہ دے، اب ہم اپنے رب ہی کی طرف  
رجوع کرتے ہیں۔

### تفسیر آیات

روایت میں آیا ہے کہ ان لوگوں نے صدق دل سے توبہ کی تو اللہ تعالیٰ نے انہیں پہلے سے بہتر  
باغات عنایت فرمائے۔

كَذِيلَكُ العَذَابُ وَلَعَذَابُ ۝ ۳۳۔ عذاب ایسا ہی ہوتا ہے اور آخرت کا

الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْكَانُوا ۝ عذاب تو بہت بڑا ہے، کاش! یہ لوگ جان

لیتے۔

يَعْلَمُونَ ۝

### تفسیر آیات

مال دنیا کے غرور و خوت میں بٹلا لوگوں کے لیے یہ دنیا کے عذاب کا ایک نمونہ ہے۔ اس کے پیچے  
آخرت کا عذاب، اس عذاب سے قابل موازنہ نہیں ہے۔ وہ بہت بڑا عذاب ہے۔

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتٌ ۝ ۳۴۔ پرہیزگاروں کے لیے ان کے رب کے

پاس یقیناً نعمت بھری جنتیں ہیں۔

الْتَّعِيْرُ ۝

۲۲۰

### تفسیر آیات

قتنه دولت میں بٹلا لوگوں کے مقابلے میں اہل تقویٰ آتے ہیں جنہیں آخرت میں نعمتوں والی  
جنت سے نوازا جائے گا۔

أَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ ۝ ۳۵۔ کیا ہم مسلمانوں کو مجرمین جیسا بنا دیں گے؟

۳۶۔ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ③

۳۷۔ أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرِسُونَ ④

ہے جس میں تم پڑھتے ہو؟

### تفسیر آیات

مشرکین کے اس خیال کی رو ہے کہ اول تو قیامت نہیں ہے اگر قیامت ہوئی تو وہاں بھی ہم مسلمانوں سے بہتر حالت میں ہوں گے جیسا کہ دنیا میں ہماری حالت مسلمانوں سے بہتر ہے۔ یہ باقیں سادہ لوح مسلمانوں کے عقیدہ و ایمان میں اضطراب پیدا کرنے کا سبب بن سکتی ہیں۔ اس لیے اس کے رد میں پوری وضاحت فرمائی۔

۱۔ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ: مشرکین سے سوال ہے کہ تمہارے اعتقادات و نظریات کا مأخذ اور سند کیا ہے؟ کیا کوئی آسمانی کتاب و سند موجود ہے؟ جس میں تمہارے پسند کے عقائد موجود ہوں؟

۳۸۔ إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَآتَ خَيَّرُونَ ⑤

### تفسیر آیات

تم تو کسی آسمانی کتاب کو سرے سے مانتے نہیں ہو تو یہ تمہاری پسند کے عقائد تمہارے پاس کس حوالے سے آئے ہیں؟

۳۹۔ يَا هَارِءَ ذَرْمَةً إِلَى أَمْ لَكُمْ أَيْمَانُ عَلَيْنَا بِالْغَةُ ۱۲۱

يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّ لَكُمْ لَمَآ

کے لیے کوئی عہد و پیمان ہے کہ تمہیں وہی ملے

تَحْكُمُونَ ⑥

### تفسیر آیات

ایک صورت یہ ہو سکتی تھی کہ اللہ کے ساتھ تمہارا کوئی معاهدہ ہوا ہو۔ اس معاهدے کے تحت تمہارے لیے وہی عقائد قابل قبول ہوں جن کا خود تم نے فیصلہ کیا ہے۔ یعنی عقائد کا فیصلہ کرنے کا حق اللہ نے تمہیں دیا ہو کہ تم جو عقائد اپنے لیے اختیار کرو، وہی درست ہوں؟

سَلْهُمْ أَيَّهُمْ بِذَلِكَ زَعِيمٌ ④ ۲۰۔ آپ ان سے پوچھیں: ان میں سے کون اس کا ذمہ دار ہے؟

### ترشیح کلمات

زَعِيمٌ: (زع م) ذمہ دار۔ کفیل

### تفسیر آیات

اگر قیامت کے دن مسلمان اور مشرک دونوں نے برابر ہوتا ہے تو تم میں سے کوئی ایسا شخص ہے جو اس بات کی ذمہ داری اٹھائے اور ضمانت دے؟ اس قسم کے اختیار کا مالک اگر تم میں موجود ہو تو وہ اس کی سند پیش کرے۔

۳۱۔ أَمْ لَهُمْ شَرَكَاءُ فَلْيَاْتُوا ۳۲۔ کیا ان کے شریک ہیں؟ پس اگر وہ سچے ہیں تو اپنے شریکوں کو لے آئیں۔  
إِشْرَكَاهُمْ إِنْ كَانُوا صِدِّيقِينَ ⑤

### تفسیر آیات

قیامت کے دن کافر اور مؤمن کو ایک جیسا کرنے کے لیے کیا ان کے پاس کوئی شریک کار ہیں کہ وہ شریک کار تم سے مل کر اس کام کو انجام دیں؟ اگر کوئی ایسے شریک کار ہیں تو انہیں آگے لے آئیں اور ان کی نشاندہی کریں؟

۲۲۲

۳۲۔ جس دن مشکل ترین لمحہ آئے گا اور انہیں سجدے کے لیے بلاایا جائے گا تو یہ لوگ سجدہ نہ کر سکیں گے۔

۳۳۔ ان کی بھاگیں پنجی ہوں گی اور ان پر ذلت چھائی ہوئی ہوگی حالانکہ انہیں سجدے کے لیے اس وقت بھی بلاایا جاتا تھا جب یہ لوگ سالم تھے۔

يَوْمَ يُكَشَّفُ عَنْ سَاقٍ وَيَدْعَونَ  
إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِعُونَ ⑥  
خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرَهُقُهُمْ  
ذِلَّةٌ وَقَدْ كَانُوا يَدْعَونَ إِلَى  
السُّجُودِ وَهُمْ سَلِمُونَ ⑦

۲۲۳

## تفسیر آیات

۱۔ يَوْمَ يُكَسَّفُ عَنْ سَاقٍ: جب کوئی ہنگامی حالت اور غیر معمولی سختی پیش آتی ہے تو لوگ اس سے نہیں کے لیے آدمی کے طور پر کپڑے سیٹ لیتے ہیں اور پنڈلی کھول لیتے ہیں۔ چنانچہ غیر معمولی حالت درپیش ہونے کی صورت میں کشف ساق ایک محاورہ ہے۔ لہذا اس کا ترجمہ ”پنڈلی کی بجلی“ کرنا اللہ کا جسم ہونے کا قائل ہونے کے متادف ہے۔

وَهُمْ سَلِیْمُوْنَ: قریبہ ہے کہ کشف ساق عدم سالمیت کا محاورہ ہے۔ جیسا کہ سعد بن خالد نے موت نزدیک آنے کی اضطرابی حالت میں یہی تعبیر اختیار کی:

كَشْفَ لِهِمْ عَنْ سَاقِهَا  
وَبَدَا مِنَ الشَّرِّ الصِّرَاطُ  
وَبَدَتْ عَقَابُ الْمَوْتِ

يَخْفِقُ تَحْتَهَا الْأَجْلُ الْمَتَاحُ

جب جگ شدت اختیار کر جائے تو کہا جاتا ہے: کشفت الحرب عن ساقها وغيره۔ اس جگہ صحیح بخاری، صحیح مسلم، نسائی کی ابوسعید خدری سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یکشف ربا عن ساقہ فسحدله کل ہمارا رب اپنی پنڈلی کھولے گا تو ہر مومن اور مومنہ مومن و مومنہ۔

دیگر روایت ہے جسے حاکم نے صحیح قرار دیا ہے۔ قیامت کے دن مسلمانوں سے جب کہا جائے گا کہ تم اپنے رب کو کس چیز سے پہچانو گے تو وہ کہیں گے ایک علامت ہے اس سے۔ کہا جائے گا وہ کیا ہے؟ قالوا یکشف عن ساق فیکشف عن دل کہیں گے وہ پنڈلی کھولے گا۔ چنانچہ اس وقت ذلك لے پنڈلی کھول لے گا۔

روایت کی صحت کا التزام کرنے والے اللہ کے جسم کے قائل ہونے کے نوبت تک پہنچ جاتے ہیں۔ پھر الساق موجود والكيف مجهول، ”اللہ کی پنڈلی ہے مگر اس پنڈلی کی حقیقت غیر معلوم ہے“ کہہ کر اپنے آپ کو تسلی دیتے ہیں۔ البتہ اکثر اہل الراءِ مفسرین نے کشف ساق سے مراد وہی لیا ہے جو ہم نے اوپر بیان کیا ہے۔

۲۔ وَيَدْعُونَ إِلَى السُّجُودِ: قیامت کے دن سجدے کا حکم تکلیفی نہیں ہے بلکہ یہ حکم طعن و تشقیع کے طور پر ہو گا کہ دنیا میں جب تم سالم تھے سجدہ نہیں کرتے تھے۔ فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ کا فقرہ بتاتا ہے کہ یہ حکم تکلیفی نہیں ہے چونکہ غیر ممکن فعل پر حکم نہیں آتا اور قیامت کا دن یوم حساب ہے، یوم تکلیف نہیں ہے۔

فَذَرْنِي وَمَنْ يُكَذِّبْ بِهَا ۖ ۲۳۔ پس مجھے اس کلام کی تکذیب کرنے والوں سے نہیں دیں، ہم بتدریج انہیں گرفت میں لیں گے اس طرح کہ انہیں خبر ہی نہ ہو۔

حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ۝

### تفسیر آیات

کفار و مشرکین کے لیے انتہائی حکمی ہے۔ اے رسول! آپ ان مشرکین کے بارے میں کسی قسم کی سفارش نہ کریں، نہ آپ ان سے ابھیں۔ یہ میرے دشمن ہیں۔ میں خود ان مشرکین سے نمٹ لوں گا۔ قادر جبار کے مقابلے میں ان مکھیوں کی کیا وقعت ہے۔

اس فقرے میں جہاں مشرکین کی تباہی کی خبر ہے وہاں رسول اللہ ﷺ کے لیے نوید فتح ہے۔

۲۔ سَنَسْتَدِرْ جَهَنَّمُ: ہم بتدریج انہیں گرفت میں لیں گے۔ سرکشی اور طغیانی کے باوجود نعمتوں کی فراوانی کو نادان لوگ خوش قسمتی سمجھتے ہیں جب کہ یہ فراوانی اللہ کی طرف سے گرفت کی شدید ترین نوعیت ہے۔

حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام روایت ہے:

اذا احدث العبد ذنبًا جدد له نعمة  
جب بندہ کسی گناہ کا ارتکاب کرے اور اس کے  
فیدع الاستغفار فهو الاستدرج۔  
لیئے نعمت فراہم ہوتی رہے اور استغفار ترک کرے  
تو یہ بتدریج گرفت کی علامت ہے۔

وَأَمْلِنْ لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي ۖ ۲۵۔ اور میں انہیں ڈھیل دوں گا، میری تدبیر یقیناً  
مَتِينٌ ۝  
بہت مضبوط ہے۔

### تفسیر آیات

یہ اللہ تعالیٰ کی تدبیر کا اہم حصہ ہے کہ فوری عذاب نازل نہیں فرماتا بلکہ مجرموں کو ڈھیل دیتا ہے۔  
اگر قابل ہدایت ہے تو یہ ڈھیل ان کے لیے رحمت ہے۔ اگر قابل ہدایت نہیں ہے تو یہ ڈھیل ان کے عذاب میں اضافے کا سبب ہے۔

أَمْ تَسْلِمُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ ۖ ۲۶۔ کیا آپ ان سے اجرت مانگتے ہیں جس  
کے توان تلے یہ لوگ دب جائیں؟  
مَغْرِمُ مُنْقَلَوْنَ ۝

## تشریح کلمات

**مَغْرِرٌ:** (غ رم) بلا وجہ ادا کرنے پڑنے والا مالی بوجہ

## تفسیر آیات

اے رسول! آپ نے ان پر کبھی مالی بوجہ نہیں ڈالا۔ تبلیغ رسالت کی مالی اجرت نہیں مانگی۔ کوئی مادی مفادات ان سے وابستہ نہیں کیے کہ وہ یہ عذر پیش کریں کہ مال کی محبت اور مالی بوجہ نے ہمیں تکذیب پر اکسالیا۔

**أَمْ عِنْدَهُمْ الْغَيْبُ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۚ** ۲۸۔ یا ان کے پاس غیب کا علم ہے جسے یہ لکھتے ہوں؟

## تفسیر آیات

یا ان تکذیبی عناصر کے پاس غیب کی باتیں ہیں جنہیں ان لوگوں نے اپنے ہاں حفظ اور غبت کر کھا ہے۔ ان مکتوبات میں ان کی ہدایت کی ضروری باتیں درج ہیں۔ اس لیے انہیں آپ کی ہدایات کی ضرورت نہیں ہے یا یہ لوگ کسی بھی غیبی رسالت کے محتاج نہیں ہیں؟

**فَاصْبِرْ لِحَكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَنْكُنْ ۚ** ۲۸۔ پس اپنے رب کے حکم تک صبر کریں اور مجھلی **كَصَاحِبِ الْحَوْتِ إِذْنَادِي وَ** والے (یوس) کی طرح نہ ہو جائیں جنہوں نے غم سے ٹھہارا ہوا کر (اپنے رب کو) پکارا تھا۔ **هُوَ مَكْطُومٌ**

## تفسیر آیات

۱۔ جب ان مشرکین کے پاس مذکورہ باتوں میں سے ایک کا جواز بھی نہیں ہے، آپ کی تکذیب کا کوئی جواز نہیں ہے تو آپ صبر کریں اپنے رب کے حکم کی وجہ سے۔ بقولے لِحَكْمِ میں لام، الی کے معنی میں ہے۔ یعنی اللہ کا حکم آنے تک صبر کریں۔ زیادہ مناسب یہ ہے کہ لام کو تعلیل سمجھیں یعنی فاصلہ لسبب حکم ربک بالامہال کہ آپ کے رب نے مهلت دینے کا جو حکم دیا ہے اس کی وجہ سے صبر کریں۔

۲۔ **وَلَا تَنْكُنْ كَصَاحِبِ الْحَوْتِ:** صاحب حوت، مجھلی والے کی طرح بے صبری نہ کریں۔ یعنی حضرت یوس عليه السلام اپنی قوم کے ایمان نہ لانے سے تنگ آ کر بے صبری کا مظاہرہ نہ کریں یا اپنی قوم پر عذاب کے لیے عجلت سے کام نہ لیں۔ اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں رسول اللہ ﷺ سے ایسی بے صبری سرزد

ہو رہی تھی یا اپنی قوم کے خلاف بدوا کی تھی اور عذاب میں عجلت سے کام لیا تھا۔ آپ ﷺ تو ہمیشہ یہ کہا کرتے تھے:

اللَّهُمَّ أَهْدِ قَوْمًا فَإِنْهُمْ لَا يَعْلَمُونَ۔۔۔ اے اللہ! میری قوم کو ہدایت فرم۔۔۔ یہ جانتے نہیں ہیں۔۔۔  
آپ ﷺ عالمین کے لیے رحمت ہیں۔ عذاب کی درخواست نہیں فرمائی۔ اللہ تعالیٰ کا اعلان ہے:  
وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَعْدِيهِمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ ۔۔۔ اور اللہ ان پر عذاب نازل نہیں کرے گا جب تک  
آپ ان کے درمیان موجود ہیں۔۔۔

بلکہ مطلب یہ بتانا ہے کہ منکرین اور کندھیں کی طرف سے آپ کے لیے ایک صبر آزماء ایذا ہے۔ صبر سے اس سخت مرحلے کو گزاریں۔ یونس نے بے صبری کی تو کیا نتیجہ ہوا، وہ بیان کرنا ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے حضورؐ سے فرمایا:

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ ۲۷      تم ہرگز مشرکین میں سے نہ ہونا۔  
تو اس کا یہ مطلب تو ہوئیں سلتا کہ آپ ﷺ شرک کے نزدیک جانے والے تھے۔

۲۔ إِذْنَادِي وَهُوَ مُكْنَطُوفُ: حضرت یونس کی صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ذکر سورہ انبیاء آیت ۲۷ میں آیا ہے:  
فَنَادَى فِي الظُّلْمَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ چنانچہ وہ انہیں میں پکارنے لگے: تیرے سوا کوئی  
مَعْبُودٌ نہیں، تو پاک ہے، یقیناً میں ہی زیادتی کرنے سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝  
والوں میں سے ہوں۔

۳۔ وَهُوَ مُكْنَطُوفُ: کظم سانس کی نالی کو کہتے ہیں۔ الکاظم سانس رکنے کے معنوں میں ہے۔ مُكْنَطُوفُ غم سے بھرے تھے یعنی حضرت یونس صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم میں ڈھال تھے۔

لَوْلَا أَنْ تَدْرَكَهُ نِعْمَةٌ مِّنْ رَّبِّهِ ۝ ۲۹۔ اگر ان کے رب کی رحمت انہیں سنچال نہ  
لیتی تو وہ برے حال میں چیل میدان میں چیلک دیے جاتے۔  
لَنُسِدَ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ ۝

۲۲۶

### شرح کلمات

العراء: چیل میدان کو کہتے ہیں۔

### تفسیر آیات

حضرت یونس صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنی نعمت سے نوازا تو چیل میدان میں انہیں حالت مرض میں

شجر یقطین کا سایہ فراہم فرمایا۔  
لہذا ایک شیخ اور دوسرے نعمت الہی شامل حال ہونے کی وجہ سے مچھلی کے پیٹ سے نجات ملی اور  
چیل میدان میں سایہ ملا۔

فَاجْتَبَيْهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنْ ۝۵۰۔ مگر اس کے رب نے اسے برگزیدہ فرمایا اور  
اسے صالحین میں شامل کر لیا۔

الصَّالِحِينَ ۝

### تفسیر آیات

چنانچہ اللہ نے ان پر وحی کا سلسلہ جاری رکھا اور واپس اپنی قوم میں رسالت کی مسؤولیت پر بحال کیا۔

وَإِنْ يَكُادُ الظَّالِمُونَ كَفَرُوا ۝۵۱۔ اور کفار جب اس ذکر (قرآن) کو سنتے ہیں  
تَقْرِيبٌ لِّقُوْنَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا ۝۵۲۔ تو قریب ہے کہ اپنی نظروں سے آپ کے قدم  
أَكْحَذُوا لِذِكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ ۝۵۳۔ اکھاڑ دیں اور کہتے ہیں: یہ دیوانہ ضرور ہے۔

لَمَجْنُونٌ ۝۵۴۔ اور حالانکہ یہ (قرآن) عالمیں کے لیے فقط  
وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرُ لِلْعَالَمِينَ ۝۵۵۔ نصیحت ہے۔

### تشریح کلمات

تَقْرِيبٌ لِّقُوْنَكَ: (زلق) زلق ہمسکے کو کہتے ہیں۔

### تفسیر آیات

اگر اللہ کی حمایت آپ ﷺ کے شامل حال نہ ہوتی تو مشرکین اپنی نظر بد سے آپ کو گزند پہنچانے کی کوشش کرتے لیکن وہ اس میں کامیاب نہ ہوں گے۔

ایک رائے یہ ہے کہ نظر بد کسی چیز کو زیادہ پسندیدہ قرار دینے سے لگتی ہے مگر مشرکین حضور ﷺ کو  
مجون کہتے تھے تو نظر بد کیسے لگتی۔ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ کا یہ مطلب ہو سکتا ہے: حالانکہ وہ کہتے ہیں محمد  
مجون ہیں تو چشم بد کیسی؟ مگر یہ کہا جائے کہ وہ کہتے تو تھے کہ مجون ہیں مگر دل سے ان کے کمالات سے متاثر  
بھی تھے۔

دوسری تفسیر یہ کرتے ہیں: مشرکین آپ کو غنیض و غصب کی لگاہ سے ایسے دیکھتے تھے کہ وہ دل سے

چاہتے تھے آپ کے قدم اکھاڑ دیں۔

نظر بد کے موثر ہونے پر روایت اور درایت دونوں دلالت کرتی ہیں۔ چنانچہ مستدرک الوسائل

: ۳۲۱ اور صحیح بخاری باب الطب حدیث ۲۹۹ میں آیا ہے۔ العین حَقٌ لِّيَعْنِي جسم بد ایک حقیقت ہے۔



# سُورَةُ الْحَقْرِ

جلد

النَّكِيْرُ فِي نَسْكِيْرِ الْقُرْآنِ

مِنْ كُلِّ الْحَقِيقَاتِ

٤٩

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس سورہ مبارکہ کا نام ابتدائی آیات میں وارد لفظ **الْحَقَّةُ** سے موسم ہے۔  
یہ سورہ بالاتفاق کی ہے۔ آیات کی تعداد بصری قرافت کے مطابق ۱۵ اور کوفی قراءت کے  
مطابق ۵۲ ہے چونکہ کوفی قراءت میں **الْحَقَّةُ** کو مستقل آیت شمار کیا ہے۔

سورہ مبارکہ کے مضامین درج ذیل ہیں:

- ۱۔ ابتداء میں بتاہ شدہ امتوں کا ذکر ہے جنہوں نے انبیاء ﷺ کی یکنذیب کی تھی۔
- ۲۔ آخرت کے حالات پر مشتمل ہیں۔ کچھ اصحاب یہیں اور کچھ اصحاب شمال کے بارے میں ہیں۔
- ۳۔ تیرا مضمون قرآن کی خقانیت سے متعلق ہے۔

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِاَمِ خَدَائِیِ رَحْمَنِ رَحِیْمٍ

۲۸۱

الْحَقَّةُ ۱

مَا الْحَقَّةُ ۲

وَمَا آذَرْتَ مَا الْحَقَّةُ ۳

- ۱۔ حقیقی وقوع پذیر ہے۔
- ۲۔ وہ حقیقی وقوع پذیر کیا ہے؟
- ۳۔ اور آپ کو کس چیز نے بتایا کہ وہ حقیقی وقوع پذیر کیا ہے؟

### تفسیر آیات

- ۱۔ **الْحَقَّةُ**: حقیقی اور یقینی وقوع پذیر یعنی قیامت، جس کا آنا حقیقی ہے۔
- ۲۔ اور یہ کہ قیامت آنے والی ہے جس میں کوئی مشکل نہیں۔

مشرکین مکہ نہ صرف قیامت کے منکر تھے بلکہ اسے نامکن بھجتے اور اس کا مذاق اڑاتے تھے۔ ایسے منکروں کے لیے یہ اسلوب کلام اختیار کیا گیا کہ جس شدومد سے وہ منکر تھے اسی شدومد سے اسے پیش کیا جا رہا ہے۔

۲۔ مَا الْحَقَّ: حاقہ کیا ہے۔ یعنی حقیقی اور بیقی وقوع پذیر کیا ہے؟ قیامت کی ہولناکی اور اس کی عظیم اہمیت بیان کرنے کے لیے سوالیہ جملہ ہے۔ جیسے ہم ایک چیز کی اہمیت بتانا چاہتے ہیں تو کہتے ہیں: آپ کو علم ہے وہ کیا ہے؟

۳۔ وَمَا أَذْرِكَ مَا الْحَقَّ: اور آپ کو کس چیز نے بتایا کہ حاقہ کیا چیز ہے؟ رسول اللہ ﷺ کو علم ہے قیامت کیا چیز ہے؟ صرف قیامت کی ہولناک حالت اور اہمیت بتانے کے لیے یہ تعبیر اختیار کی گئی ہے۔

وَمَا أَذْرِكَ ایک ضرب المثل کی طرح ہے۔ کسی بھی ضرب المثل کی ترکیب میں تبدیلی نہیں لائی جاتی۔ یہ لفظ دری سے ہے۔ باب افعال میں تین مفعولوں تک متعدد ہوتا ہے: ادر کنی زید الحاقہ امرأ عظیما۔ عام طور پر یہ ترکیب ”آپ کیا جانے“ کے معنوں میں بطور ضرب المثل استعمال ہوتی ہے۔ بھی وجہ ہے کہ اس میں کاف کا خطاب کسی معین مخاطب کے لیے نہیں ہوتا۔ اسی لیے یہ کاف ہمیشہ مفرد استعمال ہوتا ہے، تثنیہ اور جمع نہیں ہوتا، نہ تانیش ہوتا ہے۔

مَا استفہامیہ ہے جو اہمیت اور عظمت بتانے کے لیے مستعمل ہے جیسا کہ ایک عظیم شے کے بارے میں استفہام ہوا کرتا ہے۔

راغب نے المفردات میں لکھا ہے:

قرآن پاک میں جہاں کہیں وَمَا أَذْرِكَ آیا ہے وہاں بعد میں اس کا بیان بھی لا یا گیا ہے۔ جیسے فرمایا: وَمَا أَذْرِكَ مَاهِيَةُ نَارٍ حَامِيَةٌ ۝ اور وَمَا أَذْرِكَ مَائِلَةُ الْقُدْرِ ۝ لَيْلَةُ الْقُدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۝

۲۸۲

۴۔ شہود اور عاد نے اس کھڑکا دینے والے والے واقعے

کو جھٹلا دیا تھا۔

كَذَّبَتْ ثَمُودٌ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ ۝

فَآمَّا ثَمُودٌ فَأَهْلَكُوهُ إِلَّا الصَّاغِيَةِ ۝

۵۔ پھر شہود کو تو اس طغیانی حادثے سے ہلاک کر

دیا گیا۔

## شرح کلمات

**القارعة:** (ق ر ع) القرع کے معنی ایک چیز کو دوسری چیز پر مارنے کے ہیں۔ قیامت کو قارעה اس لیے کہا گیا کہ اس دن ہر چیز دوسرے سے متصادم ہو گی اور موجودہ نظام درہم برہم ہو گا۔ قیامت کو قوم شود اور عاد نے جھلایا۔

## تفسیر آیات

**فَآمَّا مَمْوُذُ:** اس جھلانے پر قوم شود کو ایک طغیانی کے ساتھ پیش آنے والے واقعہ سے تباہ کر دیا۔ اس طغیانی کے واقعہ کو رحفة زلزلہ کہا گیا ہے اور بھی صاعقة سخت آواز بھی کہا گیا ہے۔

**وَ أَمَّا عَادُ فَأَهْلِكُوا بِرِيعٍ** ۶۔ اور عاد کو ایک سرکش طوفانی آندھی سے ہلاک  
صَرْصِرٍ عَاتِيَةٍ<sup>۱</sup>

**سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَ** ۷۔ جسے اس نے مسلسل سات راتوں اور آٹھ  
**ثَمَنِيَةَ أَيَّامٍ لَّخُسُومًا**<sup>۲</sup> فَتَرَى  
دوں تک ان پر مسلط رکھا، پس آپ ان لوگوں  
کو وہاں دیکھیے اس طرح پڑے ہوئے گویا وہ  
کھجور کے کھوکھلے تھے ہوں۔

**أَعْجَازٌ خَلِ خَاوِيَةٍ**<sup>۳</sup>  
فَهَمُلْ تَرِي لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ<sup>۴</sup> ۸۔ کیا ان میں سے تجھے کوئی باقی ماندہ نظر آ رہا ہے؟

## شرح کلمات

**صَرْصِرٍ:** (ص ر ص ر) زور کی ہوا۔ بعض کے نزدیک سرد ہوا کو کہتے ہیں اور زہریلی ہوا کے معنی بھی استعمال کیے گئے ہیں۔

**عَاتِيَةٍ:** (ع ت و) سرکش۔

**خُسُومًا:** (خ س م)الجسم کے معنی کسی چیز کے نشان کو زائل اور مٹا دینے کے ہیں اور مسلسل کے معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔

**أَعْجَازُ:** (ع ج ز) ہر چیز کے پچھلے حصے کو عجز کہا جاتا ہے۔

**خَاوِيَةٍ:** (خ و ی) الخوی کے معنی خالی ہونے کے ہیں۔

## تفسیر آیات

ا۔ قوم عاد کو بھی تباہ کر دیا ایک ایسی آندھی کے ذریعے جو نہایت سرکش اور طوفانی تھی اور سات

- راتوں اور آٹھ دنوں تک مسلسل جاری رہی جس نے ہر چیز کو تباہ و بر باد کر کے رکھ دیا۔
- ۲۔ فَتَرَى النَّوْمَ قِيَمًا صَرْطَغِيًّا : یہ قوم اس عذاب کے بعد بے جان ہو کر زمین پر ایسے پڑی تھی جیسے کھجور کے کھوکھلے تھے ہیں۔
- ۳۔ فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ : اب ان کے آثار تک دیکھنے کو نہیں ملیں گے۔

وَجَاءَ فِرْعَوْنَ وَمَنْ قَبْلَهُ ۙ ۹۔ اور فرعون اور اس سے پہلے کے لوگوں اور سرگوں شدہ بستیوں نے بھی اسی غلطی کا ارتکاب کیا تھا۔  
وَالْمُؤْتَفَكُتُ بِالْخَاطِئَةِ ۚ ۱۰۔ پھر انہوں نے اپنے رب کے رسول کی نافرمانی فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ کی تو اللہ نے انہیں بڑی سختی کے ساتھ گرفت میں آخِذَةَ رَازِيَةً ۚ لے لیا۔

### تفسیر آیات

- ۱۔ قیامت کے منکروں میں فرعون اور اس سے پہلے کی قومیں شامل ہیں۔ جن میں قوم لوط بھی ہے جس کی بستی سرگوں ہو گئی تھی۔ قوم لوط کا ذکر اس سے پہلے سورہ ہود اور سورہ حجر میں ہو چکا ہے۔
- ۲۔ ان تمام اقوام نے اپنے اپنے رسول کی نافرمانی کی جس طرح مکہ والے اپنے رسول کی نافرمانی کر رہے ہیں تو یہ تمام اقوام اللہ کی گرفت سے نہیں بچ سکتیں۔ اشارہ ہے مکہ کے مشرکین بھی نہیں بچ سکتیں گے۔ رَازِيَةً کے معنی زائد کے ہیں، شدت میں زائد یعنی یہ گرفت اپنی شدت میں معمول سے زیادہ تھی۔

إِنَّا لَمَّا طَغَى الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي ۑ ۱۱۔ جب پانی میں طغیانی آئی تو ہم نے تمہیں الْجَارِيَةَ ۚ کشتی میں سوار کیا۔

### تفسیر آیات

- ۱۔ طوفان نوح پانی میں طغیانی آنے کی وجہ سے آیا۔ بعض علمائے اعلام کا خیال ہے کہ یہ طوفان سمندر میں ایک بڑا آسمانی پھر یا دمار ستارہ گرنے سے آیا ہو گا جس سے پانی میں طغیانی آگئی۔
- ۲۔ حَمَلْنَاكُمْ : ہم نے تمہیں کشتی میں اٹھایا۔ تمہیں سے مراد تمہارے باپ دادا کو، جن سے تمہاری شلیں چلی ہیں۔
- ۳۔ فِي الْجَارِيَةِ : یعنی فی السفينة الجاریہ ایک جاری اور روائی کشتی میں سوار کیا۔

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْکِرَةً وَّتَعِیْهَا ۖ ۱۲۔ تاکہ ہم اسے تمہارے لیے یادگار بنا دیں اور سمجھدار کان ہی اسے محفوظ کرتا ہے۔  
اذْنُنَّ وَاعِيَّةً ⑯

### تفسیر آیات

۱۔ تاکہ نوح کی کشتمی کو تمہارے لیے عبرت اور نصیحت کا ذریعہ قرار دیا جائے۔ بعض مفسرین کا خیال ہے کہ چونکہ کوہ جودی پر اس کشتمی کے آثار آج تک باقی ہیں اس لیے فرمایا ہے کہ اس کشتمی کو یادگار بنا یا۔  
۲۔ وَّتَعِیْهَا: تعی حفظ کر لیتا ہے۔ الواقعی حفظ کر لینے کو کہتے ہیں۔ اسی سے برتن کو وعاء کہتے ہیں کہ اس میں چیزیں حفظ ہوتی ہیں۔

۳۔ اذْنُنَّ وَاعِيَّةً: نصیحت سن کر اسے حفظ کرنے والا کان ہی ان تذکروں کو حفظ کر لیتا ہے۔  
شیعہ سنی دونوں کے مصادر میں یہ روایت موجود ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت علیؓ نے کہا: علیؓ نے کہا: انی دعوت اللہ تعالیٰ ان یجعلها میں نے اللہ سے دعا کی ہے اے علی! یہ کان آپ کا ہو۔ اذنک یا علی۔ قال علی فما سمعت علیؓ فرقان ایسے ہیں ایسا نہیں ہوا کہ کوئی بات میں نے شیعاً نسبتہ وما کان لی ان انسی۔ سن لی ہو پھر بھول گئی ہو۔ بھولنا میرے لیے ناممکن ہے۔ اس مضمون کی روایات متعدد اصحاب سے وارد ہیں۔ یہاں تک کہ محمد بن العباس نے اس حدیث کو اپنی کتاب ما نزل من القرآن فی علی میں تین طرق سے بیان کیا ہے۔ ان میں سے چند ایک طرق کے لیے ملاحظہ ہو: تفسیر شواهد التنزيل متن اور حاشیہ۔ ان میں ابن عباس، انس، جابر، بریدۃ الاسلامی، ابو رافع، ابن ابی الدنيا، زر بن جیش اور مکحول شامل ہیں۔

نیز ملاحظہ ہو تفسیر طبری، تفسیر کبیر رازی، اسباب النزول واحدی، تفسیر قرطبی، تفسیر ابن کثیر، کنز العمال، تفسیر البحر المحيط وغیرہ۔ شیعہ مصادر کے لیے ملاحظہ ہو: تفسیر البرہان، تفسیر فرات وغیرہ۔

فَإِذَا نَفَخْتُ فِي الصُّورِ نَفْخَةً ۖ ۱۳۔ پس جب صور میں ایک دفعہ پھونک ماری جائے گی،  
وَاحِدَةً ⑭

وَحَمَلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبالُ ۖ ۱۴۔ اور زمین اور پہاڑ اٹھا لیے جائیں گے تو وہ ایک ہی چوٹ میں ریزہ ریزہ کر دیے جائیں گے۔  
فَدَكَّتَادَكَّةً وَاحِدَةً ⑮

فَيَوْمَ إِذْ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ⑥

جَاءَ گا۔

### تشریح کلمات

دک: (د ک ک) دکا کے معنی کوٹ کر ہموار کرنے کے ہیں۔ اسی سے دکان ہے جو ہموار چبوترہ کے معنوں میں ہے۔

### تفسیر آیات

صور کیا چیز ہے اور اس میں پھونکنا کس طرح ہو گا اس قسم کے غیبی معاملات میں تو ہم نہیں جا سکتے البتہ چہلی پار صور میں پھونکنے سے موجودہ نظام عالم کا خاتمه ہو جائے گا اور یہ دنیا اسی ایک صور سے درہم برہم ہو جائے گی اور اس آیت کے مطابق زمین اور پہاڑ دونوں کوٹ کر ہموار کر دیے جائیں گے۔ میدان قیامت جب تیار ہو جائے گا تو قیامت کے نظام میں پہاڑ وغیرہ نہیں ہوں گے، ایک ہموار میدان ہو گا۔  
۲۔ فَيَوْمَ إِذْ: اس کے بعد قیامت واقع ہو جائے گی۔

وَإِنْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَ إِذْ ۗ ۱۶۔ اور آسمان پھٹ جائے گا اور وہ اس روز  
ذُھِيلًا پڑ جائے گا، ۷

### تشریح کلمات

وَاهِيَةٌ: (وھی) کے معنی چڑے، کپڑے یا دوسرا چیزوں میں شگاف ہونا کے ہیں۔ وَهُى الشَّيْءُ بَنْدُشُ کَا ذُھِيلًا پڑ جانا۔

### تفسیر آیات

اجرام سماوی بھی بکھر جائیں گے۔ ان کے مابین موجود جذب و کشش کا نظام ذُھِيلًا پڑ جائے گا۔ اس طرح کہکشاں بکھر جائیں گی۔ کائنات کے موجودہ نظام کا خاتمه ہو جائے گا اور قیامت کے بعد ایک نئی کائنات کی تکمیل ہو گی۔

يَوْمَ تَبَدَّلُ الْأَرْضُ عَيْرَ الْأَرْضِ وَ یہ (انتقام) اس دن ہو گا جب یہ زمین کسی اور زمین سے بدلتی جائے گی اور آسمان بھی۔

وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَاءِهَا طَوَّ ۗ ۱۷۔ اور فرشتے اس کے کناروں پر ہوں گے اور

**يَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ** اس دن آٹھ فرشتے آپ کے رب کا عرش اپنے<sup>۱۴</sup>  
اوپر اٹھائے ہوں گے۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَاءِهَا: جب آسمانوں کو لپیٹ لیا جائے گا اور موجودہ کائنات کا خاتمه ہو  
کا تو آسمانوں کے باشدے کہاں ہوں گے؟ چونکہ حدیث میں ہے:

لَيْسَ فِي أَطْبَاقِ السَّمَااءِ مَوْضِعٌ لِهَابٍ سُلْطَانٌ آسمان پر کھال کے برابر بھی اسی جگہ نہیں کر  
إِلَّا وَ عَلَيْهِ مَلَكٌ سَاجِدٌ أَوْ سَايِعٌ جہاں کوئی سجدہ کرنے والا فرشتہ یا تیزی سے تگ و دو  
حَافِدٌ... کرنے والا ملک نہ ہو۔

آیت میں اس کی وضاحت فرمائی کہ فرشتے اطراف میں ہوں گے۔ یعنی آسمان جب نہیں ہو گا تو  
فرشتے اطراف میں ہوں گے۔

۲۔ وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ: جب قیامت برپا ہو گی تو اللہ تعالیٰ کا عرش اٹھانے والے آٹھ  
ہوں گے۔ ظاہر یہ ہے کہ آٹھ فرشتے ہوں گے۔  
عرش کے بارے میں ہم نے یہ موقف اختیار کیا ہے کہ عرش، اللہ تعالیٰ کا مقام تدبیر ہے۔ اس  
صورت میں حاملان عرش سے مراد وہ فرشتے ہو سکتے ہیں جو تدبیر کائنات میں اللہ کے کارندے ہیں:  
فَالْمَدْبُرُتُ أَمْرًا

اور قیامت کے دن حاملان عرش میں اضافہ ہو گا تو کیا تدبیری نظام میں اضافہ ہو گا؟ یہ بات عالم غیب سے  
مربوط ہے۔ انسان کو رائے زنی نہیں کرنی چاہیے اور اگر عرش اللہ سے مراد علم و اقتدار لیا جائے تو اس صورت  
میں عرش اٹھانے والوں سے مراد وارثین علم اللہ ہو سکتے ہیں جن کی تعداد آٹھ ہو گی یا آٹھ صافیں ہوں گی۔  
والعلم عند اللہ۔

تفسیر برہان میں ہے:

حاملان عرش آٹھ ہیں۔ چار اوپرین میں سے اور چار  
آخرین میں سے ہوں گے۔ اوپرین میں سے نوح،  
ابراهیم، موسیٰ، عیسیٰ ہیں۔ آخرین میں سے محمد، علی،  
حسن، حسین علیہم السلام ہیں۔

حملة العرش ثمانية اربعاء من الاولين  
واربعة من الآخرين فاما الاربعة من  
الاولين فنوح و ابراهيم و موسى و  
عيسي واما الاربعة من الآخرين محمد  
وعلى و الحسن و الحسين عليهم  
السلام۔

**يَوْمَ إِذْ تَعَرَّضُونَ لَا تَخْفِي** ۱۸۔ اس دن تم سب پیش کیے جاؤ گے اور تمہاری کوئی بات پوشیدہ نہ رہے گی۔

**مِثْكُمْ خَافِيَةٌ** ⑯

### تفسیر آیات

۱۔ اللہ کی بارگاہ میں حساب کے لیے ہر ایک کو پیش ہونا ہو گا۔ اس مرحلے میں تمام اعمال سامنے لائے جائیں گے۔ اسے نامہ اعمال سے تعبیر کیا جاتا ہے جس کے بارے میں کہا جائے گا:  
**مَا إِنْ هَذَا الْكِتَابِ لَا يَعْدِرُ صَفِيرَةً** یہ کیسا نامہ اعمال ہے؟ اس نے کسی چھوٹی اور بڑی بات کو نہیں چھوڑا۔

**وَلَا كَيْرِيَةً إِلَّا أَحْصَهَا....ۚ**

اس روز تمام راز فاش ہو جائیں گے۔  
**يَوْمَ تُبَرَّزُونَ** ۰ ۷۔  
 اس دن وہ سب (قربوں سے) نکل پڑیں گے، اللہ سے ان کی کوئی چیز پوشیدہ نہ رہے گی۔

**يَوْمَ تُبَرَّزُونَ** ۰ ۷۔

**يَوْمَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يَخْفِي عَلَى اللَّهِ**

**مِنْهُمْ شَيْءٌ** ۰ ۷۔

یہ دن فرع اکبر یعنی ناقابل و صرف و بیان پریشانیوں کا دن ہو گا۔ ایک تو اپنے اعمال کی جوابدی کی پریشانی دوسرے اللہ تعالیٰ کی عظمت و جلالت کے سامنے پیش ہونے کا خوف۔ تیسرا بات یہ کہ تمام خلافت کے سامنے رسولی کا خوف۔ چوتھی یہ کہ ابدی قسمت، دائیٰ زندگی کا فیصلہ کیا ہو گا؟ نفسانی کا یہ عالم ہو گا کہ اپنے قریبی ترین رشتہ دار کو دیکھ کر بھاگ جائیں گے کہ کہیں کسی حق کا مطالبہ نہ کرے۔

۱۹۔ پس جس کا نامہ اعمال اس کے دامنے ہاتھ میں دیا جائے گا تو وہ (دوسروں سے) کہے گا:  
**لَوْمَرَا نَامَهُ عَمَلٍ پُرْصُو.**  
 ۲۰۔ مجھے تو یقین تھا کہ مجھے اپنے حساب کا سامنا کرنا ہو گا۔

**فَآمَانَنْ : أُوقِّتَ كِتْبَةً بِيَمِينِهِ**

**فَيَقُولُ هَا وَمَرْأَةُ أَقْرَبُهُ وَإِكْتِبَيْهَا** ⑯

**إِنْ ظَنَثَتْ أَنْ ظَلِقْ**

**حِسَابِيَّةٌ** ⑯

۲۸۸

### تشريح کلمات

**هَاوَمْ :** کے معنی ”لے لو“ کے ہیں۔ یعنی خدنواد اقراء و اکتابی۔

### تفسیر آیات

۱۔ **فَآمَانَنْ : أُوقِّتَ كِتْبَةً**: جس کا نامہ اعمال اس کے سیدھے ہاتھ میں دیا جائے گا وہ نجات

حاصل کرنے والا ہو گا۔ یہ اصحاب یمین میں سے ہو گا۔ اسے اپنے نامہ اعمال پر پورا اعتماد اور فخر ہو گا۔  
۲۔ **قَيْقَوْلُ هَآؤْمُ اَقْرَءُوا كِتْبَيْهِ**: دوسروں کو دعوت دے گا، آؤ میرا نامہ عمل پڑھو۔ اس میں کوئی ایسا راز نہیں ہے جس کے فاش ہونے پر مجھے شرمندہ ہونا پڑے۔

اگرچہ مخصوص نہ ہو گا لیکن اس کے سارے گناہ معاف ہو چکے ہوں گے اور اللہ نے اس کے عیوب چھپا لیے ہوں گے۔ حدیث میں ہے:

جب قیامت کا دن ہو گا تو سب کو اپنے اس امام کے ساتھ پکارا جائے گا جس کے زمانے میں یہ فوت ہوا ہے اگر اس امام کو اس نے اپنارکھا تھا تو اس کا صحیح عمل اس کے سید ہے ہاتھ میں دیا جائے گا۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: قیامت کے دن ہم ہر گروہ کو اس کے پیشواؤ کے ساتھ بلا میں گے پھر جن کا نامہ اعمال ان کے دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا پس وہ اپنا نامہ اعمال پڑھیں گے۔

اذا كان يوم القيمة يدعى كل بامامه  
الذى مات فى عصره، فان اثبتته اعطى  
كتابه بيمينه لقوله: بَوْمَ نَدْعُوا إِلَّا أَنَاٰيُسْ  
إِلَّا مَأْمُهَّدٌ فَمَنْ أَوْتَ كِتْبَةً بِيمِينِهِ فَأُوْتِكَ  
يَقْرَأُونَ كِتْبَهُمْ... بِهِ

۳۔ **اُنْ ظَنْثَتْ**: مجھے یقین تھا کہ میں نے اپنا حساب دیتا ہے۔ یہاں ظن، یقین کے معنوں میں ہے۔ دنیا میں مومن کے آخرت کے حساب پر یقین نے کام کیا اور مومن نے دنیا میں اپنا محاسبہ کیا جس کی وجہ سے آج یہ سرخو ہے۔ بعض لوگ آخرت پر تو ایمان رکھتے ہیں، حساب پر نہیں رکھتے۔ وہ کسی غلط فہمی یا خوش فہمی کا شکار رہتے ہیں۔ ایسے لوگ دنیا میں اپنا محاسبہ نہیں کرتے۔ یہ لوگ قیامت کے دن رسوا ہوں گے۔

۲۱۔ پس وہ ایک دل پسند زندگی میں ہو گا،

۲۸۹

۲۲۔ بلندو بالا جنت میں،

۲۳۔ جس کے میوے قریب (دسترس میں) ہوں گے۔

**فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ**⑥

**فِي جَنَّةٍ عَالِيَّةٍ**⑦

**قَطْوُ فَهَادَانِيَّةٍ**⑧

**كُلُّوا وَأَشْرِبُوا هَنِيَّا بِمَا آسَلَفْتُمْ**

**فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَّةِ**⑨

۲۴۔ خوکواری کے ساتھ کھاؤ اور پیوان اعمال کے صلے میں جنمیں تم گزشتہ زمانے میں بجالائے۔

### تشریح کلمات

**قطوف :** (ق ط ف) القطف کے معنی پھل چنانے کے ہیں۔ قطف درخت سے توڑے ہوئے پھل کو

کہتے ہیں۔ قطوف اس کی جمع ہے۔  
**ہنینی:** (ھـ نـ عـ) الہنی ہر وہ چیز جو بغیر مشقت کے حاصل ہو جائے اور متانج کے اعتبار سے بھی خوش کن ہو۔ اصل میں یہ لفظ طعام کے متعلق استعمال ہوتا ہے یعنی طعام کے خونگوار ہونے کے لیے۔

### تفسیر آیات

- ۱۔ فَهَوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ: وَهَا أَپِنِي دل پسند زندگی میں ہو گا۔  
 حدیث میں آیا ہے: وہ زندہ رہیں گے اور کبھی انہیں موت نہیں آئے گی۔ صحت مندرجہ ہیں گے کبھی بھی پیاری لاحق نہ ہو گی، ناز و نعمت میں رہیں گے۔ کبھی بھی بیگنی نہیں ہو گی، جوان رہیں گے۔ کبھی بھی بڑھاپا نہیں آئے گا۔
- ۲۔ وَفِيهَا مَا تَشَهَّدُهُ الْأَنْفُسُ وَتَلَدُّ  
 الْأَعْيُنُ... لے  
 اور جس سے نگاہیں لذت حاصل کریں۔
- ۳۔ فِي جَنَّةٍ عَالِيَّةٍ: وہ جنت ہر اعتبار سے بلند و بالا ہو گی اور قدر و منزلت میں بھی بلند و بالا ہو گی۔ نعمتوں کی لذت بھی بلند و بالا ہو گی۔ کسی تصور کرنے والے کے تصورات سے بھی بلند و بالا ہوں گی۔
- ۴۔ قَطْلُوا شَرِّيْوا: پھل کھانے کی جب خواہش کریں گے تو میوے قریب دسترس میں ہوں گے۔ واضح رہے جنت میں اہل جنت کا ارادہ نافذ ہو گا۔ جو نبی پھل کھانے کا ارادہ کیا، وہ دسترس میں ہو گا۔
- ۵۔ كُلُّوا شَرِّيْوا: کھانے پینے کی تمام لذتوں سے بہرہ مند ہو جاؤ ہنینی خونگواری کے ساتھ۔ دنیا کے کھانے پینے کی چیزوں میں ہمیشہ خونگواری نہیں ہوتی۔ کبھی بدھنسی، کبھی ضرر، کبھی مزاج کے موافق نہیں ہوتیں لیکن جنت میں ایسی کوئی صورت پیش نہیں آئے گی۔
- ۶۔ بِمَا آسَلَفْتُمْ: یہ ساری نعمتوں ان اعمال صالحة کے ثمرات ہیں جو دنیا میں تم لوگوں نے انجام دیے ہیں۔ الأَيَّامُ الْخَالِيةُ گزشتہ ایام یعنی دنیا۔

وَأَمَّا مَنْ أُفْتَى كِتْبَةً بِإِشْتَاءٍ<sup>۲۵</sup>۔ اور جس کا نامہ اعمال اس کے باعث میں ہاتھ فِيَقُولُ يَلِيَّسْخُ لَمْ أُوْتَ<sup>۲۶</sup> میں دیا جائے وہ کہے گا: اے کاش! مجھے میرا نامہ اعمال نہ دیا جاتا۔  
 وَلَمْ أَذِرِ مَاحِسَابِيَّةً<sup>۲۷</sup>۔ اور مجھے معلوم ہی نہ ہوتا کہ میرا حساب کیا ہے۔

- ۲۷۔ کاش! موت میرا کام تمام کر دیتی۔  
 ۲۸۔ میرے مال نے مجھے لفغ نہ دیا۔  
 ۲۹۔ میرا اقتدار نابود ہو گیا۔

يَلَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ ④  
 مَا أَغْنَى عَنِي مَالِيَةَ ⑤  
 هَلَكَ عَنِي سُلْطَانِيَةَ ⑥

### تفسیر آیات

- ۱۔ وَأَمَّا مِنْ أُوقَتِ كِتْبَةِ يَشَاءِ: اصحاب یمین کے مقابلے میں اصحاب شمال یعنی ان لوگوں کا ذکر ہے جن کا نامہ اعمال ان کے بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا۔ انہیں اپنے سیاہ ماضی کی سیاہ کاریاں نظر آئیں گی تو بڑی یاس و حسرت کے ساتھ کہہ اٹھیں گے: کاش یہ رسوا نامہ مجھے نہ دیا جاتا اور لوگوں میں رسوانی کی نوبت آئے بغیر جو عذاب آنا تھا آجاتا۔
- ۲۔ وَلَمْ أَذِرْ مَاحِسَابِيَةً: میرے لیے یہ جاننے کی نوبت ہی نہ آتی کہ میرا بھی کوئی حساب ہے۔ اپنے نامہ اعمال کے مندرجات دیکھ کر ایک ہولناک صورت کا سامنا کر رہا ہو گا۔
- ۳۔ يَلَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ: کاش پہلی بار جو موت آئی تھی وہی فیصلہ کن ہوتی اور مجھے دوبارہ زندہ نہ کیا جاتا۔
- ۴۔ مَا أَغْنَى عَنِي مَالِيَةَ: آج مال و دولت میرے کام آرہی ہے نہ کری و اقتدار دونوں دنیا کی زندگی میں رہ گئے۔ آج دونوں سے کوئی فائدہ نہیں مل رہا۔ جس عمل سے آج فائدہ ملنا تھا اس کے تو دنیا میں، میں نزدیک نہیں گیا۔

### خُدُوْهُ فَغْلُوْهُ ⑦

ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلَوَهُ ⑧

ثُمَّ فِي سِلْسِلَةِ ذَرْعَهَا سَبْعُونَ

ذِرَاعًا فَأَسْلَكُوهُ ⑨

### تشریح کلمات

فَاسْلَكُوهُ: (س ل ک) السُّلُكَ دَخْلُ کرنے کے معنوں میں ہے۔ مَاسْلَكُوكُمْ فِي سَقَرَ۔ اس چیز نے تمہیں جہنم میں داخل کر دیا۔ العین میں آیا ہے: السُّلُكَ ادْخَالُ شَيْءٍ فِي شَيْءٍ۔ السُّلُكَ کسی چیز کے کسی اور چیز میں داخل کرنے کے معنوں میں ہے۔

## تفسیر آیات

- ۱۔ خُدُوٰہ: فرشتوں کو حکم ملے گا کہ اس جہنمی کو پکڑ لو اور زنجیروں میں جکڑ کر اسے جہنم کی آگ میں تپا دو۔ صَلَوَةُ الصَّلَى سے ہے جو تپا دینے اور جلا دینے کے معنوں میں ہے۔ اکثر مترجمین اور مفسرین اس لفظ کو واصل کرو، داخل کرو کے معنوں میں لیتے ہیں جو صریحاً اشتباہ ہے۔
- ۲۔ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ: پھر اسے ستر ہاتھ لمبی زنجیر میں جکڑ دو۔

إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيْمِ ۖ ۳۳۔ یقیناً یہ خداۓ عظیم پر ایمان نہیں رکھتا تھا۔  
وَ لَا يَخْصُّ عَلَى طَعَامٍ ۖ ۳۴۔ اور نہ ہی مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب دیتا تھا۔  
الْمُسْكِيْنُونَ ۝

## تفسیر آیات

لوگ جہنم میں اس لیے جا رہے ہیں کہ یہ لوگ دو صفات کے حامل تھے: کفر اور بخل۔ کفر کے ذریعے یہ لوگ اللہ کے ساتھ تعلق نہیں رکھتے تھے اور بخل کی وجہ سے وہ مخلوق سے لاتعلق تھے اور یہ فقرہ ”نہ ہی مسکینوں کو کھانا کھلانے کی ترغیب دیتا تھا“ قابل توجہ ہے کیونکہ اس سے واضح ہو جاتا ہے کہ انسان کو نہ صرف مسکینوں کا خیال رکھنا چاہیے بلکہ دوسروں کو بھی اس امر کی ترغیب دینی چاہیے۔

یہ موقف دراصل کافر کا ہے جسے وہ مال اور مسکین کے بارے میں اپناتا ہے۔ کافر کہتے ہیں:  
قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا إِلَيْنَا أَمْوَالًا نَطْعَمُهُمْ كَفَارُ مُؤْمِنِينَ سے کہتے ہیں: کیا ہم اسے کھلائیں  
مَنْ تُؤْيِثَ اللَّهَ... لے جسے اگر اللہ چاہتا تو خود کھلا دیتا؟

اسی طرح جب کافروں سے جہنم کی طرف جاتے ہوئے پوچھا جائے گا کہ تمہیں کس چیز نے جہنم میں داخل کر دیا تو وہ جواب دیں گے:

وَ لَمْ نَلْكُ نَطْعَمُ الْمُسْكِيْنَ ۝ ۰۵۔ اور ہم مسکین کو کھلاتے نہیں تھے۔  
یہاں ایک سوال آتا ہے کہ یہ سورہ کمی ہے اور مکہ میں ابھی زکوٰۃ کا حکم نہیں آیا تھا تو مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب نہ دینے پر عذاب کیسے؟  
جواب: مسکین کے بارے میں یہ موقف کافر کا ہے جب کہ ایمان کا لازمہ غریب پروری ہے۔  
چنانچہ سورہ الذاریات آیت ۱۹ میں متفقین کے اوصاف بیان فرماتے ہوئے فرمایا:

وَفِي آمَوَالِهِمْ حَقٌ لِّلْسَّاَلِ وَالْمُحْرُومٌ ۝  
اور ان کے اموال میں سائل اور محروم کے لیے حق ہوتا تھا۔

اور سورہ المعارج آیات ۱۹ تا ۲۵ میں فرمایا:

إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلْوَعًا ۚ إِذَا مَسَّهُ  
الشَّرُّ جَرُوعًا ۚ وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ  
مَنْوِعًا ۚ إِلَّا الْمُصْلِّيُّنَ ۚ الَّذِينَ هُنَّ  
عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ۚ وَالَّذِينَ  
فِي آمَوَالِهِمْ حَقٌ مَعْلُومٌ ۝ لِّلْسَّاَلِ  
وَالْمُحْرُومُ ۝

انسان یقیناً کم حوصلہ خلق ہوا ہے۔ جب اسے تکلیف پہنچتی ہے تو گھبرا جاتا ہے اور جب اسے آسائش حاصل ہوتی ہے تو بھل کرنے لگتا ہے سوائے نمازگزاروں کے جو اپنی نماز کی ہمیشہ پابندی کرتے ہیں اور جن کے اموال میں ممکن حق ہے سائل اور محروم کے لیے۔

چنانچہ اسی آیت میں فرمایا: خدا نے عظیم پر ایمان نہ لانے کا لازمہ یہ تھا کہ وہ مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب نہیں دیتا تھا۔ ایک جواب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اہل جہنم، نماز اور غریب پروری کی وجہ سے ملنے والے اہل جنت کے درجات دیکھیں گے تو بڑی حرمت سے کہیں گے: ہم نماز نہیں پڑھتے تھے اور غریب پروری نہیں کرتے تھے۔ لہذا مسکین پر رحم نہ کرنا، عدم ایمان کی علامت کے طور پر موجب عذاب ہے۔ ولم ار احداً تصدی لہذه الاشارة و الاجاجة۔

- ۳۵۔ لہذا آج یہاں اس کا کوئی دوست نہیں ہے۔  
۳۶۔ اور پیپ کے سوا اس کی کوئی غذائی نہیں ہے،  
۳۷۔ جسے خطا کاروں کے سوا کوئی نہیں کھائے گا۔

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هُنَّا حَمِيرٌ ۝  
وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غَسْلِيْنٍ ۝  
لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْحَاطِطُونَ ۝

۲۹۳

### تفسیر آیات

- ۱۔ پس اس جہنمی کو بیہاں سے بچانے اور عذاب سے تحفظ دینے والا کوئی دوست نہیں ملے گا۔ چونکہ جہنم میں جو بھی ہو گا، نہ اس کا کوئی دوست ہو گا، نہ کوئی اس کے لیے کچھ کرنے کی پوزیشن میں ہو گا۔
- ۲۔ وَلَا طَعَامٌ: اور پیپ ہی اس کی غذا ہو گی۔ اس جگہ طعام سے مراد پینے کی چیز ہے چونکہ پینے کی چیز کو بھی طعام کہا جاسکتا ہے۔ لہذا یہ سورہ غاشیۃ کی آیت ۶ سے متصادم نہیں ہے جس میں فرمایا: لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرَبَعٍ ۝ خاردار جھاڑی کے سوا ان کے لیے غذانہ ہو گی۔ غسلیں جو اہل جہنم کے جسم کی پیپ اور خون پر مشتمل ہو گا، ان لوگوں کی غذا ہے جو ایمان چھوڑ کر کفر اختیار کرنے کی غلطی اور خطا کے مرتبہ ہوئے تھے۔

فَلَا أَقْسِمُ بِمَا تَبْصِرُونَ<sup>۱۳</sup>  
وَمَا لَا أَشْبِرُونَ<sup>۱۴</sup>  
إِنَّهُ لِقَوْلِ رَسُولٍ كَرِيمٍ<sup>۱۵</sup>  
وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَا  
تَعْمَلُونَ<sup>۱۶</sup>  
وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ قَلِيلًا مَا  
تَدَكَّرُونَ<sup>۱۷</sup>  
تَنْزِيلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعَالَمِينَ<sup>۱۸</sup>

۲۸۔ پس مجھے قسم ہے ان چیزوں کی جو تم دیکھتے ہو  
۲۹۔ اور ان کی بھی جنمیں تم نہیں دیکھتے ہو  
۳۰۔ یقیناً یہ ایک کریم رسول کا قول ہے،  
۳۱۔ اور یہ کسی شاعر کا کلام نہیں ہے، تم کم ہی  
ایمان لاتے ہو۔  
۳۲۔ اور نہ ہی یہ کسی کا ہن کا کلام ہے، تم کم ہی  
غور کرتے ہو۔  
۳۳۔ یہ رب العالمین کی طرف سے نازل کردہ ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ فَلَا أَقْسِمُ بِمَا تَبْصِرُونَ: اس آیت میں کائنات کی دو قسمیں بیان ہوئی ہیں: مشاہداتی دنیا اور غیر مشاہداتی دنیا۔ آج انسان کے لیے یہ نہایت واضح ہے کہ ہماری مشاہداتی دنیا کے ماوراء ایک غیر مشاہداتی دنیا ہے جو اس مشاہداتی دنیا کے ساتھ قابل قیاس نہیں ہے۔ یعنی غیر مشاہداتی دنیاؤں کے مقابلے میں ہماری مشاہداتی دنیا کی کوئی حیثیت نہیں ہے۔

آیہ کریمہ میں وَمَا لَا يَبْصِرُونَ فرماد کر ان غیر مشاہداتی دنیاؤں کی طرف محض فقرے میں اشارہ فرمایا تاکہ انسان اس مشاہداتی دنیا کی باعظمت اور حیرت انگیز مخلوقات کو دیکھ کر یہ خیال نہ کرے کہ اللہ کی کرشمہ سازی اسی مشاہداتی دنیا میں، خواہ وہ کتنی ہی عظیم کیوں نہ ہو، محمد وہ ہے۔

۲۔ اس مشاہداتی کائنات میں موجود حکمت و دنیائی کی قسم! ایسا حکیم خالق اپنی مخلوق کو ہدایت کا سامان فراہم کیے بغیر نہیں چھوڑ سکتا۔ ہلدا جو ہدایت کے لیے دستور لے کر آیا ہے وہ قرآن، ہماری طرف سے آنے والے رسول کا قول ہے۔

۳۔ إِنَّهُ لِقَوْلِ رَسُولٍ كَرِيمٍ: کل کائنات کی قسم! یہ قرآن ایک رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) کا قول ہے جو رب العالمین کی طرف سے ہے۔ اپنا ذاتی قول نہیں ہے، رسول کریم کا رسالتی قول ہے۔ ہلدا یہ سوال نہیں آتا کہ یہ قول خدا ہے، قول رسول کس طرح ہے؟ مکرین رسالت کہتے تھے کہ یہ قول محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) ہے یعنی ان کا اپنا ذاتی قول ہے۔ اس کی ثقی کر کے فرمایا: یہ قول رسول ہے۔ یعنی رسالتی قول ہے ذاتی نہیں۔

۴۔ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ: یہ قول جب بہ حیثیت رسول ہے تو یہ بحیثیت شاعر نہیں ہے۔ قرآن شاعرانہ خیال بانی کا قول نہیں ہے۔

وَمَا عَلِمْنَا إِلَّا شِعْرًا وَمَا يَبْغِي لَهُ... لے اور ہم نے اس (رسول) کو شعر نہیں سکھایا اور نہ ہی یہ اس کے لیے شایان شان ہے۔

حقائق سے دور صرف خیال کی شاعرانہ باتیں کرنا ہمارے رسول کے شایان شان نہیں ہے بلکہ قرآن حقائق پیمان کرنے والی کتاب ہے۔ شعر شاعر کی اپنی وہنی تخلیق کا نام ہے۔ شعر حقائق کی نمائندگی نہیں کرتا۔ قرآن حقائق کی وہ باتیں کرتا ہے جو کسی اور ذریعے سے مستیاب نہیں ہیں۔

۳۔ **قَلِيلًا مَا ثُوِّمُونَ:** مَا زائدہ ہے۔ اصل میں تومنوں ایماناً قلیلاً ہے کہ اس رسول کی حقائیت پر اگرچہ کم ایمان تمہارے دلوں میں آتا ہے لیکن اس کا اظہار نہیں کرتے۔ اس تفسیر کے مطابق کافروں کے دلوں میں جو ایمان آتا ہے اسے قلیل کہا ہے۔ دوسری تفسیر یہ کی گئی ہے کہ قلیل کا مطلب عدم ایمان ہے۔

۴۔ **وَلَا يَقُولُونَ كَاهِنٌ:** یہ قرآن کا ہن کا قول بھی نہیں ہے جو شیاطین سے ماضی کی باتیں سنتے اور اس بنیاد پر آنے والی باتوں کا اندازہ لگا کر پیشگوئی کرتے ہیں جو آیندہ کو ماضی پر قیاس کرنے کا ایک واہمہ ہے۔ قرآن کا ہمہ نہیں، حقیقت ہے۔

۵۔ **قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ:** تذکر اور صحیح کم لیتے ہو۔ اس جملے کی تفسیر عیناً **قَلِيلًا مَا ثُوِّمُونَ** کی طرح ہے۔

۶۔ **تَنْزِيلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعَالَمِينَ:** یہ قرآن اپنے اسلوب کلام سے ظاہر ہے شعر نہیں ہے اور یہ قرآن ایک دستور اور نظام حیات ہے، کہانت نہیں ہے بلکہ یہ رب العالمین کی طرف سے ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کی ربوبیت، مالکیت کا تقاضا ہے کہ وہ اپنی مملوک پر مہربان ہے۔ اسے اپنی مملوک کی سعادت کے لیے نازل کیا ہے۔

۷۔ **وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ** ۲۲۔ اور اگر اس (نبی) نے کوئی تھوڑی بات بھی

**الْأَقَاءِ وَيُلِّيْلُ** ①

گھڑ کر ہماری طرف منسوب کی ہوتی، ۲۴۔ تو ہم اسے دائیں ہاتھ سے پکڑ لیتے،

**لَا حَذْنَامِنَهُ بِالْيَمِينِ** ②

۲۵۔ پھر اس کی شہرگ کاٹ دیتے۔ ۲۶۔ **ثُمَّ لَقَطَعَنَامِهُ الْوَتِينِ** ③

۲۷۔ پھر تم میں سے کوئی مجھے اس سے روکنے والا

**حَرِزِينَ** ④

نہ ہوتا۔

## شرح کلمات

**تَقْوَى:** (قول) القول کا باب تفعل ہے جو تکلف یعنی از خود بنانے اور گھر نے کے معنوں میں ہے۔  
**الْوَرَتِينَ:** (و ت ن) رگ گردن، اس رگ کو کہتے ہیں جو جگر کو خون پہنچاتی ہے، جس کے کٹ جانے سے انسان مر جاتا ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَلَوْ تَقَوَّلَ: بالفرض کوئی نبی اگر اپنی طرف سے کوئی کلام گھڑتا تو ہم اسے پوری قوت سے سزا دیتے اور اس کی رگ گردن کاٹ کر اس سے حیات کا حق چھین لیتے۔  
 اصل بات یہ ہے کہ اگر کوئی شخص اللہ کا نبی نہ ہو، از خود دعوائے نبوت کر کے کوئی خود ساختہ کلام پیش کرے تو ایسے شخص کو دیگر مجرمین کی طرح مہلت مل جاتی ہے۔  
 لیکن اگر کوئی شخص اللہ کی طرف سے نبوت کے مقام پر فائز ہونے کے بعد اپنی طرف سے کوئی کلام گھڑ کر پیش کرے تو اسے مہلت نہیں ملتی، فوراً اسے سزا مل جائے گی کیونکہ جسے اللہ نے مجذہ اور دلیل دے کر جنت بنایا ہے وہ بفرض محال جھوٹ بولے تو اللہ کی طرف سے نامرد ہدایت دہندہ، مگر اس کا نتمنہ ہو جائے گا۔ اس کی اللہ ہرگز اجازت نہیں دے سکتا۔

۲۔ فَمَا مِنْكُمْ: ایسی صورت میں اس شخص کو بچانے والا کوئی نہ ہو گا۔  
 اس آیت سے حدیث غرائیق کا باطل ہونا ثابت ہو جاتا ہے کیونکہ کوئی نبی اگر بعض الاقویں تھوڑی سی بات بھی گھڑے تو اللہ اسے زندہ نہیں چھوڑے گا۔ حدیث غرائیق میں ایک مکمل جملہ شرک کی بنیاد پر ہے۔ اس قسم کا جملہ نبی سے صادر ہونا ممکن نہیں ہے۔

۲۹۶

وَإِنَّهُ لَتَذَكِّرَةٌ لِلْمُتَّقِينَ <sup>(۸)</sup>

۲۸۔ اور پرہیزگاروں کے لیے یقیناً یہ ایک نصیحت

ہے۔

## تفسیر آیات

**تذکرہ:** اس علامت کو کہتے ہیں جس سے محقق یاد آ جائیں۔ التبیان یعنی جو کتاب اہل تقویٰ کی ہدایت کرتی ہے، ان کو ان کے درجات کی نشاندہی کرتی اور ان حقائق کو بیان کرتی ہے جو کسی اور کلام کی دست رسی میں نہیں ہیں وہ کلام خود ساختہ کیسے ہو سکتا ہے۔ یہ آیت هدیٰ للّمُتَّقِینَ کی طرح ہے۔ تقویٰ والے ہی ہدایت لیتے ہیں اور تقویٰ والے ہی فائدہ اٹھاتے ہیں۔

وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ  
مُّكَذِّبِينَ ⑨

وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكُفَّارِينَ ⑩

وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِيْنِ ⑪

فَسَيِّدُنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْعَظِيْمُ ⑫

۴۹۔ اور ہم جانتے ہیں کہ تمہارے درمیان کچھ لوگ تکذیب کرنے والے ہیں۔

۵۰۔ یہ (تکذیب) کفار کے لیے یقیناً (باعث)

حرست ہے۔

۵۱۔ اور یہ سراسر حق پر مبنی یقین ہے۔

۵۲۔ پس آپ اپنے عظیم رب کے نام کی تسبیح کریں۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَإِنَّا لَنَعْلَمُ : اللہ کے علم سے کوئی تکذیب کرنے والا انکل نہیں سکتا تو عذاب سے بھی نہیں بچ سکتا۔

۲۔ وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكُفَّارِينَ : قیامت کے دن کفار کے لیے یہ عدم ایمان ایک حرست ہو گا کہ کاش دنیا میں اس قرآن پر ایمان لے آتے، آج اس دائی عذاب میں بہلانہ ہوتے۔

۳۔ وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِيْنِ : اس قرآن کی حقانیت میں کوئی ابہام بھی نہیں ہے۔ یہ وہ حق ہے جس پر یقین بھی حاصل ہے جو یقین کا کامل درجہ ہے۔ حق واقع کو کہتے ہیں جس کے مقابلے میں باطل آتا ہے اور یقین وہ قطعی عقیدہ ہے جو واقع کے مطابق ہے۔ لہذا جب واقع اور یقین دونوں ایک جگہ جمع ہو جائیں تو یہ سب سے اعلیٰ درجہ ہے۔ قرآن کی حقانیت حق اور یقین کے اعلیٰ درجے پر فائز ہے۔

۴۔ فَسَيِّدُنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْعَظِيْمُ : اس اللہ کی تسبیح کرو جو کمال مطلق کا مالک ہے۔ جس میں کوئی نقص و عیب نہیں ہے۔ جس نے قرآن جیسی کتاب ہدایت نازل فرمائی ہے۔

جلد

النَّكِيْرُ فِي نَسْكِيْرِ الْقُرْآنِ

مِنْ كُلِّ الْحَكَمَاتِ

٤٩

٢٩٨

# شِورَةُ الْمُعْلَجِ



جلد

النَّكِيْرُ فِي نَسْكِيْرِ الْفَهْرَانِ

مِنْ كِتَابِ الْمُجْلِسِ

٣٠٠

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

نام سورہ، سورۃ المعارج آیت ۳ میں واقع ہے۔

اس سورہ مبارکہ کی ابتدائی تین آیات بنا بر روایات شیعہ و سنی مدینہ میں نازل ہوئیں، باقی کی ہیں۔ یہ بھی کہا جاتا ہے یہ سورۃ کاملہ مدنی ہے۔ نعمان بن حارث کے مرد ہونے کی مناسبت سے کسی مطالبہ کی طرح آیات نازل ہوئی ہیں۔

آیات کی تعداد شامی قراءت کے مطابق ۲۳ اور کوفی قراءت کے مطابق ۲۲ ہے۔

شان نزول آگے آیت کی تفسیر میں ملاحظہ فرمائیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

سَأَلَ سَائِلٌ بَعْدَابٍ وَاقِعٍ

لِلْكُفَّارِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ

مِنَ اللّٰهِ ذِي الْمَعَارِجِ

تَعْرِجُ الْمَلِكَةُ وَالرَّوْحَمَةُ إِلَيْهِ فِي

يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ

أَلْفَ سَنَةٍ

بِنَامِ خَدَائِي رَحْمَنِ رَحِيمٍ

۱۔ ایک سوال کرنے والے نے عذاب کا سوال

کیا جو واقع ہونے ہی والا ہے۔

۲۔ کفار کے لیے اسے کوئی مالنے والا نہیں ہے،

۳۔ عروج کے مالک اللہ کی طرف سے ہے۔

۴۔ ملائکہ اور روح اس کی طرف اوپر چڑھتے ہیں

ایک ایسے دن میں جس کی مقدار پچاس ہزار

سال ہے۔

۳۰۱

### تفسیر آیات

۱۔ سَأَلَ سَائِلٌ: اس عذاب کا مطالبہ کرنے والا کون تھا۔ ایک روایت کے مطابق یہ مطالبہ کرنے والا نصر بن حارث تھا۔ دوسری روایت کے مطابق یہ مطالبہ کرنے والا حارث نعمان الفہری ہے۔

شیعہ سنی مصادر میں آیا ہے:

جب حارث بن نعمان کو علم ہوا کہ غدیر میں رسول اللہ ﷺ نے حضرت علیؑ کی ولایت کے بارے میں فرمایا ہے: من كنت مولاہ فهذا علی مولاہ تو حارث رسول اللہ کی خدمت میں آیا اور اپنی سواری کو الابطح جگہ پر بٹھایا اور کہا: یا محمد! آپ نے کہا ہم یہ گواہی دیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور آپ اللہ کے رسول ہیں، ہم نے گواہی دی، یہ کہ دن میں پانچ مرتبہ نماز پڑھیں، ہم نے پڑھی، اپنے اموال میں سے زکوٰۃ نکالیں، ہم نے قبول کیا، ہر سال رمضان میں روزہ رکھیں، ہم نے مان لیا اور حج کریں، ہم نے قبول کیا۔ پھر بھی آپ ان سب پر راضی نہ ہوئے اور اپنے پچاکے بیٹے کو ہم پر فضیلت دی ہے۔ کیا یہ آپ کی طرف سے ہے یا اللہ کی طرف سے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

وَاللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ مَا هُوَ إِلَّا  
قُسْمٌ هُوَ ذَاتٌ كَيْفَ يَجْعَلُ  
نَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ كَيْفَ نَحْتَاجُ إِلَيْهِ  
مِنَ اللَّهِ۔

یہ سن کر حارث یہ کہتے ہوئے پڑتا: اے اللہ! اگر جو کچھ محمد کہتا ہے حق ہے تو ہم پر آسان سے پھر گرا اور دردناک عذاب نازل کر دے۔ پھر قسم بخدا! وہ اپنی اونٹی تک پہنچنے نہ پایا تھا کہ اس کے سر پر اللہ نے ایک پھر گرایا جو اس کے دماغ پر لگا اور نیچے سے نکل گیا اور وہ مر گیا۔ اس موقع پر یہ آیت نازل ہوئی۔

روایت کے یہ الفاظ الجامع لاحکام القرآن قرطی کے ہیں جن کا ذکر اس آیت کے ذیل میں ہے۔

یہ روایت اہل سنت کے اہم مصادر میں متعدد اصحاب سے منقول ہے۔ تفصیل کے لیے الغدیر جلد اول صفحہ ۲۳۹ اور شواهد التنزیل ذیل آیت رجوع فرمائیں۔ الغدیر میں اس روایت پر وارد کیے جانے والے اعتراضات کے مفصل جوابات دیے گئے ہیں ان کا خلاصہ ہم یہاں ذکر کرتے ہیں۔

**پہلا اعتراض:** غدیر کا واقعہ رسول اللہ ﷺ کے حجۃ الوداع سے واپسی کے موقع پر پیش آیا ہے جب کہ اس روایت میں آیا ہے: حارث الابطح جگہ پر آیا اور الابطح مکہ میں ہے۔

**جواب:** اول تو یہ ہے کہ سیرت حلبی وغیرہ کی روایات کے مطابق یہ مطالبہ کرنے والا مسجد میں آیا تھا۔ ثانیًا الابطح کا مطلب ہے کنگرے والا نالہ۔ لہذا ہر ایسی جگہ کو الابطح یا البطحاء کہتے ہیں۔

چنانچہ صحیح مسلم میں ۱:۳۸۲ میں آیا ہے:

رَسُولُ اللَّهِ مُصَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْكَ دَنْ ذُرِيْ الحَلِيفَةِ شَبَّرَارِيَّ كَيْ لَيْ تَشْرِيفَ لَائَ تَوَانَ سَ  
کہا گیا: انک بیطحاء مبارکہ۔

صحیح بخاری جلد اصفہان ۱۸۱ میں آیا ہے:

عن عبد الله بن عمر ان رسول الله صلى الله عليه وسلم اناخ بالبطحاء بذى الحيلفة فصلى بها -  
عبد الله بن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ذوا الحیلۃ کے بطحاء پر نزول فرمایا اور یہاں نماز پڑھی۔

اور الامتاء مقریزی میں ہے:

ان النبي اذا رجع من مكة دخل المدينة من معرس الابطح سے مدینہ میں داخل ہوئے۔

**دوسرا اعتراض:** سورہ معارج کہ میں واقعہ غدیر سے دس سال پہلے نازل ہوا ہے اور یہ سورہ بالاتفاق مکی ہے۔

**جواب:** مجموعاً یہ سورہ کی ہونے پر اتفاق ہے، نہ کہ تمام آیات کی ہونے پر اتفاق ہے۔ قرآن مجید میں ایسے بہت زیادہ نظائر موجود ہیں کہ سورہ کی ہے لیکن چند آیات مدنی ہیں۔ چنانچہ سورہ عنکبوت کی ہے، سوائے ابتداء کی دس آیت کے۔ سورہ کھف کی ہے، سوائے ابتدائی سات آیات کے۔ دیگر سترہ عدد سورہ ہائے قرآن کی ہیں جن میں چند آیات مدنی ہیں اور ہو سکتا ہے کہ قرآن کی دیگر متعدد آیات کی طرح یہ آیت دوبار نازل ہوئی ہو۔ دیگر غیر اہم اعتراضات اور ان کے جوابات الغدیر میں ملاحظہ فرمائیں۔

۲۔ لِلْكُفَّارِ يَنِسْ لَهُدَافِعٌ: جس عذاب کا مطالبہ کیا گیا ہے وہ ہر صورت میں کافروں پر واقع نے والا ہے۔ جب وہ عذاب واقع ہو گا تو کوئی اسے ٹالنے کی طاقت نہیں رکھتا۔

۳۔ مَنِ اللَّهُوْذِي الْمَعَارِجُ: معارج، معراج کی جمع ہے۔ زینے کو کہتے ہیں۔ جس کے ذریعے بلندی کی طرف چڑھا جاتا ہے۔ اللہ کو عروج کا مالک کس لیے کہا ہے؟ وہ اُگلی آیت میں پیان فرمایا ہے۔

۲۔ تعریج الملائکہ والرُّفَعُ: فرشتے اور خاص کر روح الامین یعنی جبریل اللہ کی طرف عروج

کرتے ہیں:

يَدِيرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ  
ثُمَّ يَعْرِجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارَهُ  
الْفَسَنِيَّةِ مِمَّا تَعَدُّونَ ۝

حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام تسلیم ایک حدیث منقول ہے:

**آلَا فَحَاسِبُوا النَّفْسَكُمْ قَبْلَ أَنْ تُحَاسِبُوَا** آگاہ رہوا تمہارا محاسبہ ہونے سے پہلے تم خود اپنا

فَإِنْ أَمْكَنَتُهُ الْقِيَامَةَ خَمْسُونَ مَوْقِفًا  
محاسبةً كرو۔ قیامت کے دن پچاس مرحلہ ہوں گے۔  
ہر مرحلہ ہزار سال کے برابر ہو گا۔ پھر اس آیت کی  
تلاؤت فرمائی۔

دوسری روایت میں ہے:

ان فیه خمسین موطننا کل موطن  
الف سنة ما قدر علی المؤمنین الا  
کما بین الظہر و العصر۔

ابوسید خدری راوی ہے کہ کسی نے کہا: یا رسول اللہ! قیامت کا دن کتنا طویل ہے۔ آپ نے فرمایا:  
والذی نفس محمد بیده انه يخفف  
شم اس ذات کی جس کے قبضے میں محمد کی جان ہے  
علی المؤمن حتى يكون اخف عليه  
وہ دن مومن کے لیے اتنا ہلاکار ہے گا جس طرح دنیا  
من صلوٰۃ مکتوبۃ یصلیها فی الدنیا۔

۵۔ إِنَّمَا: اللَّهُ كَيْفَ طَرَفَ۔ اللَّهُ كَيْفَ سَمِّيَ مَنْ نَهَىٰ  
اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ جس طرح حضرت ابراہیم ﷺ نے فرمایا:

إِنِّي ذَا هُجُبٌ إِنِّي رَّبِّ... میں اپنے رب کی طرف جا رہا ہوں۔

یعنی اس مقام کی طرف جس کا اللہ تعالیٰ نے تعین فرمایا ہے۔

۶۔ فِيْ يَوْمٍ: ایک ایسے دن میں۔ یہ دن بظاہر قیامت کا دن ہے۔ عالم آخرت کا زمان و مکان  
دنیا کے زمان و مکان سے مختلف ہو گا۔ چنانچہ غیر مومن کے لیے قیامت کا حساب، زمان و مدت اور شدت و  
کیفیت، ہر اعتبار سے سخت ہو گا۔

## فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا⑤

### تفسیر آیات

فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا: الہذا لوگوں کے اس طغی پر اور سوال عذاب پر صبر کر۔ چونکہ یہ سوال طغرو استہزا  
کے طور پر تھا۔ دوران صبر پر بیشانی و شکوہ نہ ہونے سے صبر، بھیل ہوتا ہے۔

۶۔ یہ لوگ یقیناً اس (عذاب) کو دور خیال کرتے ہیں،

إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا

## وَنَزَّلَهُ قَرِيبًا

ے۔ اور ہم اسے قریب دیکھ رہے ہیں۔

## تفسیر آیات

۱۔ يَرْوَنَهُ بَعْدَهَا: آپ صبر جیل کریں۔ ان پر قیامت یا عذاب آنے ہی والا ہے جسے وہ بعید یعنی بعید از امکان سمجھتے ہیں چونکہ وہ قیامت کے قائل ہی نہ تھے کہ بعید زمانی بھیں۔

۲۔ وَنَزَّلَهُ قَرِيبًا: جب کہ ہم قیامت کو مکاناً و زماناً قریب سمجھتے ہیں چونکہ کل ما ہو آتے قریب۔ ہر آنے والا قریب ہی ہوتا ہے۔ پھر کافر جب مر جاتا ہے، اس کی قیامت قبر سے ہی شروع ہو جاتی ہے۔

۸۔ اس دن آسمان پھٹلی ہوئی دھات کی مانند ہو

يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ<sup>۱</sup>

جائے گا،

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعُمَنِ<sup>۲</sup>

۹۔ اور پھر اڑنے والوں کی طرح ہو جائیں گے۔

## تفسیر آیات

قیامت کے معنی یہی ہیں کہ آسمان اور زمین میں دگرگونی ہو گی۔ موجودہ نظام درہم ہو جائے گا۔ موجودہ کائنات کا خاتمه ہو گا، نئی کائنات کی تغیر ہو گی۔

۱۰۔ اور کوئی دوست کسی دوست کو نہیں پوچھتے گا،

وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا<sup>۳</sup>

۱۱۔ حالانکہ وہ انہیں دکھائے جائیں گے، مجرم چاہے

يُبَصِّرُ وَنَهْمٌ لَيَوْدُ الْمُجْرِمُ لَوْ<sup>۴</sup>

گا کہ اس دن کے عذاب سے بچنے کے لیے اپنے

يَقْتَدِيُ مِنْ عَذَابٍ يَوْمٌ بُدْرٌ<sup>۵</sup>

بیٹوں کو فدیہ میں دے دے۔

بِبَنِيهِ<sup>۶</sup>

۱۲۔ اور اپنی زوجہ اور اپنے بھائی کو بھی،

وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ<sup>۷</sup>

۱۳۔ اور اپنے اس خاندان کو جو اسے پناہ دیتا تھا

وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْيِدُهُ<sup>۸</sup>

۱۴۔ اور روئے زمین پر ہنے والے سب کو (تاکہ)

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا لَثُمَّ<sup>۹</sup>

پھر اپنے آپ کو نجات دلائے۔

يُنْجِيَهُ<sup>۱۰</sup>

## تفسیر آیات

وَفَصِيلَتِهِ: وہ خاندان جس میں یہ پیدا ہوا ہے۔

۱۔ قیامت کے دن کی ہولناک صورت حال میں ہر شخص کو اپنی ذات کی فکر ہوگی:  
 لِكَلِّ أَمْرٍ إِنْهُ يُوْمٌ ذَيْلٌ  
 ان میں سے ہر شخص کو اس روز ایسا کام درپیش ہوگا  
 جو اسے مشغول کر دے۔  
 ۲۔ یعنی ہر شخص اپنی ابدی زندگی کا فیصلہ سننے کے لیے بے تاب اور پریشان حال ہو گا۔ کسی اور کی فکر کرنے کے لیے وہ سوچ بھی نہیں سکے گا خواہ وہ اس کا جگری دوست ہی کیوں نہ ہو بلکہ اس دن دوستی دشمنی میں بدل جائے گی:

آلَ أَخْلَاءِ يَوْمٍ مِّذْبَحٍ لِّبَعْضٍ عَدُوٌّ  
 اس دن دوست بھی ایک دوسرے کے دشمن ہو جائیں  
 إِلَّا الْمُتَّقِينَ ۗ  
 گے سوائے پرہیزگاروں کے۔

۳۔ یَبْصَرُونَهُمْ: حالاً کہ وہ انہیں دکھائے جائیں گے۔ قیامت کے دن ان تمام لوگوں کا سامنا کرنا پڑے گا جن سے دنیا میں تعلق رہا ہے۔ وہ ایک دوسرے سے نظریں نہیں چاہکیں گے البتہ ایک دوسرے سے بھاگنے کی کوشش کریں گے۔

۴۔ يَوْمُ الْمُجْرِمِ: مجرم چاہے گا اس دن کے عذاب سے بچنے کے لیے ہر چیز قربان کر دے۔

۵۔ پیشہ: اپنے بیٹوں کو فدیہ میں دے کر خود کو بچانا چاہے گا۔ وہ بیٹے جن کے لیے وہ دنیا میں اپنی ہر چیز قربان کرتا رہا۔ حتیٰ اپنی آخرت کو بھی قربان کر دیا۔ آج وہ ان ہی بیٹوں کو اپنی جگہ جہنم میں ڈال کر خود کو بچانا چاہے گا۔

۶۔ وَصَاحِبَتِهِ وَآخِيهِ: جب وہ اپنی اولاد کو جہنم میں جھوک کر اپنے آپ کو بچانا چاہے گا تو زوجات، بھائی اور خاندان کے دیگر افراد، سب کے بارے میں یہی چاہے گا کہ یہ سب جہنم میں جائیں بلکہ تمام اہل ارض جہنم میں جائیں مگر خود بچ جائے۔ وہ ایسا کرنا چاہے گا لیکن ایسے کرنا ممکن نہیں ہو گا۔

۱۵۔ ایسا ہر گز نہ ہو گا کیونکہ وہ تو بھڑکتی ہوئی آگ ہے

كَلَّا إِنَّهَا لَظِيٌّ ۖ

۱۶۔ جو منہ اور سر کی کھال ادھیر نے والی ہے۔

نَرَاعَةً لِلشَّوْىٰ ۖ

۱۷۔ یہ آتش ہر پیٹھ پھیرنے والے اور منہ موڑنے والے کو پکارے گی،

تَذَعَّوْا مَنْ أَدَبَرَ وَتَوَلَّ ۖ

۱۸۔ اور اسے (بھی) جس نے مال جمع کیا اور  
 بند رکھا۔

وَجَمَعَ قَأْوَلَىٰ ۖ

## تشریح کلمات

لَطْهٌ: (لِ ظَى) خالص شعلے کو کہتے ہیں۔

شَوِيْ: (شِ وَى) جسم کے اطراف، ہاتھ پاؤں، وہ اعضاء جن پر زخم لگنے سے موت واقع نہ ہو۔

## تفسیر آیات

۱۔ جہنمی کی ان تمام آرزوں کا یہ جواب سننے کو ملے گا: کالا ہرگز نہیں۔ آج تیری جگہ تیرے بیٹھی قربانی میں لیے جاسکتے ہیں نہ اور کوئی بلکہ یہ ایک بھڑکتی ہوئی آگ ہے۔ یہ آگ خود تیرے لیے ہے یہ تجھہ کی کو جلائے گی۔

۲۔ نَرَاعَةً لِلشَّوَى: آگ کے یہ شعلے تیرے جسم کے اطراف کو جلا کر کھال ادھیرے نے والی آگ ہے۔ یہ آگ خود تیرے لیے ہے۔ یہ تجھہ کی کو جلائے گی۔ بعض مفسرین کے مطابق آگ جہنمی کے دماغ جلا دے گی پھر فوراً دوبارہ دماغ بن جائے گا۔ دماغ کو براہ راست جلانا بہت زیادہ اذیت ناک ہے۔

۳۔ تَذَعُّوْمَنْ أَذْبَرَ وَتَوَلِيْ: یہ آگ اس شخص کو اپنی طرف بلائے گی جس نے حق کو پیچھے دکھائی اور منہ موڑا ہو۔

۴۔ وَجَمَعَ فَأُوغَى: اور مال جمع کرنے کے بعد اسے خرچ نہ کیا ہو، جہاں خرچ کرنا واجب تھا۔ فاؤغی و عادم سے ہے۔ کسی ظرف میں ذخیرہ کر کے رکھنے کے معنوں میں ہے۔

۵۔ انسان یقیناً کم حوصلہ خلق ہوا ہے۔

إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوْعًا

۶۔ جب اسے تکلیف پہنچتی ہے تو کہرا المحتا ہے،

إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَرُوْعًا

۷۔ اور جب اسے آسائش حاصل ہوتی ہے تو

وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنْوَعًا

بخل کرنے لگتا ہے،

۳۰۷

## تشریح کلمات

هَلُوْعًا: (هِلْع) کم حوصلہ، بے صبر کو کہتے ہیں۔ کہتے ہیں: جماع فہلم۔ ای قل صبرہ۔ (العین)

## تفسیر آیات

۱۔ إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوْعًا: جس طرح انسان کی خلقت میں خواہش پرستی، جاہ پرستی و دیعیت فرمائی ہے اسی طرح بے صبری اور کم حوصلگی کا پہلو بھی انسانی سرشت میں موجود رکھا گیا ہے۔ ”بے حوصلہ“ کی تفسیر

دوسری اور تیسری آیت میں آگئی ہے۔ ”بے حوصلے“ کا مطلب یہ ہے کہ تکلیف کی صورت میں گھبراانا اور آسائش کی صورت میں بچل کرنا، یہ دو باتیں انسانی سرشت میں ودیعت فرمائی گئی ہیں۔

سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ جب انسان کو خود اللہ نے بے صبر پیدا کیا ہے تو بے صبری کی مذمت کیوں ہے؟ جواب یہ ہے: انسان کو اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کی طرح یک طرفہ مخلوق نہیں بنایا بلکہ اسے ارتقا کے لیے بنایا ہے۔ آزمائش کے میدان میں اسے رکھا ہے۔ لہذا اس میں مختلف پہلو موجود ہیں، منفی اور ثابت۔ چونکہ اس سے امتحان لینا مقصود ہے، منفی رجحانات نہ ہوں تو امتحان نہیں لیا جا سکتا۔ پھر منفی اور ثابت پہلوؤں کو اس حد تک بھی نہیں رکھا کہ انسان کی خود مختاری متاثر ہو اور اس منفی اور ثابت پر مجبور ہو جائے بلکہ یہ دونوں رجحان کی حد تک رکھے ہیں، جو کہ کی حد تک نہیں۔ دوسرے یہ کہ منفی ہمیشہ منفی نہیں ہے، اعتدال کی حد سے تجاوز کرنے کی صورت میں منفی ہیں۔ ورنہ اپنی جگہ خواہش اور آسائش ثابت اور مقبول ہیں بلکہ بقاء انسان کے لیے ان کا وجود ضروری ہے۔

پھر اس مکلف، ارتقا پذیر اور امتحان و آزمائش کے میدان میں موجود انسان میں اگر بے صبری کا مایہ نہ ہوتا اور پریشان حال ہونے کی گنجائش نہ ہوتی اور بچل کا مادہ سرے سے نہ ہوتا تو صبر اور سخاوت کی کوئی فضیلت نہ ہوتی:

وَمَنْ يُوقَ شَحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ  
الْمُفْلِحُونَ۔

اسی سلسلے میں انسان میں مال کی محبت بھی رکھی گئی ہے:

وَتَحْبُّونَ الْمَالَ حُبًا جَمَّاً۔

اور مال کے ساتھ جی بھر کر محبت کرتے ہو۔ لہذا اس انسان میں بے صبری اور کم حوصلے کا پہلو بھی رکھا گیا ہے جس طرح بچل (شح) اور حب مال کا جذبہ رکھا ہے۔

۳۵۸

۲۔ إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَرَّوْعًا: اسی ودیعت شدہ خصلت کے تحت انسان کو جب تکلیف پہنچتی ہے تو تکلیف کا احساس ضرور ہوتا ہے ورنہ بے حوصلہ پھر کے طرح ہوتا۔ تکلیف کے احساس کی صورت میں دو باتیں انسان میں ودیعت ہیں: بے صبری دکھانا یا صبر اور حوصلہ کرنا۔ ان دونوں کے درمیان اس انسان کو کھڑا کر دیا گیا ہے۔ چنانچہ جزء صبر کے مقابلے میں ہے۔ اہل جہنم کہیں گے:

سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجِزْعَنَا مَصِيرُنَا...۔

اس صورت میں کھوکھلا انسان بے صبری دکھاتا ہے اور پریشان حال ہو کر فکری اعتدال کھو پڑتا ہے۔

۳۔ وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنْوَعًا: الخیر سے مراد آسائش بھی ہو سکتی ہے اور مال بھی۔ قرآن میں

متعدد مقامات میں مال کو خیر کہا ہے:  
وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ۔

اور فرمایا:

وَتَحْبُّونَ الْمَالَ حَبًّا جَمِّا ۝

اور مال کے ساتھ جی بھر کر محبت کرتے ہو۔  
اس طرح انسان کی سب سے بڑی کمزوری مال کی محبت ہے۔ اس لیے انسان کنجوس واقع ہوا ہے۔  
مالی واجبات کی ادائیگی میں کوتاہی کرتا ہے۔

یہ اس انسان کی بات ہے جو اندر سے ہوکھلا، انسانی قدروں کا مالک نہیں ہے لیکن اگر وہ انسان  
اعلیٰ قدروں کا مالک ہے تو نہ تکلیف میں پریشان حال ہو گا، نہ بخل کرے گا۔ اگلی چند آیات میں ان اقدار کا  
ذکر ہے جن کا مالک ہونے کی صورت میں انسان چٹان کی طرح مضبوط ہو جاتا ہے۔

### إِلَّا الْمَصْلِيْنَ ۝

الَّذِيْنَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاةٍ ۝ ۲۳۔ جو اپنی نماز کی ہمیشہ پابندی کرتے ہیں،  
دَآءِمُونَ ۝

### تفسیر آیات

۱۔ انسان مادی طور پر نہایت ہوکھلا ہے۔ وہ نہ مصیبت برداشت کر سکتا ہے، نہ خوشحالی کی صورت  
میں توازن برقرار رکھ سکتا ہے۔ مشکلات کے مقابے میں جلد ہتھیار ڈال دیتا ہے اور ٹکست کھا کر زمین بوس  
ہو جاتا ہے۔ خوشحالی کی صورت میں انسانی قدروں کو بھول جاتا ہے۔

سوائے ان لوگوں کے جن کی شخصیت صرف مادی بنیادوں پر استوار نہیں ہے۔ ان میں سرفہرست  
نمازی لوگ ہیں۔ نماز شخصیت ساز ہے۔ جس کی شخصیت کی بنیاد اللہ کی عبودیت پر استوار ہو وہ چٹان سے  
زیادہ مضبوط ثابت ہوتا ہے۔

۲۔ الَّذِيْنَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاةٍ ۝ دَآءِمُونَ: اپنی نماز کی پابندی کرتے ہیں اور نماز کو کسی حال  
میں بھی ترک نہیں کرتے۔ حدیث ہے:

خَمْسُ صَلَوَاتٍ لَا تُتَرَكُ عَلَىٰ كُلِّ پانچ نمازوں کسی صورت میں بھی چھوڑی نہیں جا  
حَال.... ۝ سکتیں۔

دیگر فرائض، مثلاً روزہ پیاری کی حالت میں چھوڑا جاتا ہے مگر نماز کسی حالت میں نہیں چھوڑی جاتی۔ کھڑے

ہو کر نہیں پڑھ سکتا ہے تو بیٹھ کر پڑھنی ہے۔ بیٹھ کر نہیں پڑھ سکتا ہے تو لیٹ کر سر کے اشاروں سے پڑھنی ہے۔ یہ بھی ممکن نہیں تو آنکھوں کے اشاروں سے پڑھنی ہے۔ یہ بھی ممکن نہ ہو تو دل ہی دل میں رکوع و وجود کی نیت سے ذکر پڑھتے ہوئے پڑھنی فرض ہے۔ یعنی حواس درست ہونے کی صورت میں کوئی ایسی صورت نہیں جہاں نماز ترک کرنا جائز ہو۔ نماز کی پابندی میں اول وقت میں نماز پڑھنا، نماز کے اجزاء و شرائط کی بحکیمی کرنا شامل ہیں۔

**وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ** ۲۲۔ اور جن کے اموال میں معین حق ہے،

۲۵۔ سائل اور محروم کے لیے،

مَعْلُومٌ<sup>۳۴</sup>  
لِلْسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ<sup>۳۵</sup>

### تفسیر آیات

دوسری صفت جس سے شخصیت میں اعتماد آتا ہے، مال سے ہاتھ اٹھانے کی جرات اور سائل اور محروم لوگوں پر ترس کھانے والی ہمدردی کا مالک ہونا ہے۔

مضبوط شخصیت کا مالک، مال و زر کا غلام نہیں ہوتا اور بھل جیسی صفت رذیلہ سے پاک ہوتا ہے۔ مال پر اس کی ایمانی قدروں کی گرفت ہوتی ہے، خواہشات کی نہیں۔ مومن جو مضبوط شخصیت کا مالک ہوتا ہے، ایک طرف اللہ سے بندگی کے ذریعے تعلق استوار رکھتا ہے، دوسری طرف مختلف پر رحم کر کے لوگوں کے ساتھ بھی تعلق برقرار رکھتا ہے۔

حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام روایت ہے:

وَلَكِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ فَرَضَ فِي أَمْوَالِ  
الْأَغْنِيَاءِ حَقُوقًا غَيْرِ الزَّكَاةِ فَقَالَ عَزَّ وَ جَلَّ  
وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَعْلُومٌ  
لِلْسَّائِلِ فَالْحَقُّ الْمَعْلُومُ غَيْرُ الزَّكَاةِ۔<sup>۳۶</sup>  
وسری روایت میں آیا ہے، حق معلوم، زکوہ کے علاوہ ہے۔ اس سے مراد تمہارا وہ مال ہے جو  
چاہو تو ہر جمعہ دو، چاہو تو ہر روز دو۔

حدیث نبوی میں آیا ہے:

أَعْطُوا السَّائِلَ وَ لَوْ جَاءَ عَلَى فَوْسٍ۔ سائل کو دو، خواہ وہ گھوڑے پر سوار ہو کر آئے۔



۳۱۰

اس کی وجہ دیگر روایات میں یہ بیان کی گئی ہے کہ سائل اگر مستحق ہے تو اس لیے دے دو۔ اگر مستحق نہیں ہے تو اس نے دست سوال دراز کر کے اپنی آبرو تمہارے سامنے گراہی ہے اس کا معاوضہ دے دو۔

**وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ يَوْمَ الدِّينِ** ۲۶۔ اور جو روز جزا کی تصدیق کرتے ہیں،

### تفسیر آیات

روز جزا کے حساب و میزان اعمال پر عقیدہ انسانی کردار پر بہت گہرا اثر چھوڑتا ہے۔ قیامت کے فرع اکبر (بڑی ہولناکی) کے مقابلے میں دنیا کی ہر مصیبت آسان اور مال و دولت بیچ نظر آتی ہے۔ قیامت کی ہولناک صورت حال سے دوچار ہونے کا تصور دنیا کی مشکلات کا مقابلہ کرنے کی جرأت وقت دیتا ہے۔  
یہ تیسری صفت ہے جس سے انسان مشکلات کے مقابلے میں مضبوط ہو جاتا ہے۔

**وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ** ۲۷۔ اور جو اپنے رب کے عذاب سے ڈرتے

**مُشْفَقُونَ** ۲۸۔

**إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ** تحقیق ان کے پروردگار کا عذاب بے خوف  
**مَأْمُونٍ** ۲۹۔

### تفسیر آیات

۱۔ چوتھی صفت جس سے انسان کھوکھلا ہونے سے فیجاتا اور شخصیت میں متانت آ جاتی ہے یہ کہ عذابِ اللہ کے بارے میں بے پرواہی نہ ہو بلکہ معصیت اور نافرمانی کی صورت میں عذاب کا خوف دل میں رکھتا ہو۔ مومن ہوتا ہی وہ ہے جو خوف و رجا اور امید اور ڈر کے درمیان رہتا ہو۔

مردی ہے کہ حضرت علی عليه السلام فرزندِ نبیت فرماتے ہوئے فرماتے ہیں:

بنی حف اللہ خوفا انک لو اتیته بیٹھ! اگر تو تمام زمین والوں کی نیکیاں بجالائے تو بھی اللہ کا خوف کر، وہ تجھ سے قبول نہ کی ہوں اور اگر تو نے تمام زمین والوں کے گناہوں کا ارتکاب کیا ہے تو بھی اللہ سے امید رکھ کہ اللہ نے معاف کیا ہو۔

۲۔ اَنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ: کوئی ضمانت ایسی نہیں ہے کہ عذاب الہی سے محفوظ رہا جاسکے:  
 قَلَا يَامَنْ مَكْرُ اللَّهِ إِلَّا النَّوْمُ      اللہ کی تدبیر سے تو فقط خسارے میں پڑنے والے  
 الْخَسِرُونَ ۱۰۷۔      لوگ بے خوف ہوتے ہیں۔  
 مؤمن کو ہمیشہ خوف اور امید کے درمیان رہنا چاہیے۔

**وَالَّذِينَ هُمْ لِفَرْوَجِهِمْ ۲۹۔** اور جو لوگ اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرتے  
 حِفْظُهُنَّ ۳۰۔  
 إِلَّا عَلَى آزْوَاجِهِمْ أَوْ مَاءِلَتَ ۳۱۔ مگر اپنی بیویوں اور لوٹیوں سے پس ان پر  
 آیمَانَهُمْ فَإِنَّهُمْ عَيْرَ مَلُومِينَ ۳۲۔ کوئی ملامت نہیں ہے۔  
 فَمَنِ ابْتَغَ وَرَاءَ ذِلْكَ فَأُولَئِكَ ۳۳۔ جو لوگ اس کے علاوہ کی خواہش کریں وہ  
 هُمُ الْعَذُولُونَ ۳۴۔ حد سے تجاوز کرنے والے ہیں۔

### تفسیر آیات

پانچویں صفت جس سے انسانی شخصیت میں استحکام آتا ہے جسی بے راہ روی سے اجتناب ہے۔  
 ان آیات کی تشریع کے لیے ملاحظہ ہو سورہ مومنوں آیت ۵۔

**وَالَّذِينَ هُمْ لَا مُنْتَهُمْ وَعَاهِدُهُمْ ۳۲۔** اور جو اپنی امانتوں اور اپنے عہد کا پاس  
 رکھتے ہیں، رَعُونَ ۳۳۔

### تفسیر آیات

چھٹی صفت جس سے انسان مضبوط شخصیت کا مالک بن سکتا ہے، امانتوں اور عہدوں پیمان کی رعایت  
 کرنا ہے چونکہ خیانت اور عہد گھنٹی شخصیت میں خلا ہونے کی علامت ہے۔ اس آیت کی مزید تشریع کے لیے  
 ملاحظہ ہو سورہ مومنوں آیت ۸۔

**وَالَّذِينَ هُمْ يَشَهِدُونَ قَائِمُونَ ۳۴۔** اور جو اپنی گواہیوں پر قائم رہتے ہیں،

## تفسیر آیات

ساتویں صفت جس سے انسان متوازن اور معتدل سوچ کا مالک بن سکتا ہے، گواہی کی ادائیگی ہے۔ گواہ بننے اور گواہی دینے میں بہت سے حقوق کا تحفظ ہے اور عدل و انصاف قائم کرنے کے لیے یہ بنیادی حیثیت کا حامل ہے۔ اس لیے جھوٹی گواہی دینا اسلامی عدل اجتماعی کے قانون میں بہت بڑا جرم ہے۔ لہذا اس اجتماعی مسؤولیت کا احساس رکھنے والا شخص کھوکھا نہیں ہوتا۔

**وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاةٍ تَهْمُرُ ۖ ۳۲۔** اور جو اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں،  
يَحَافِظُونَ ④

## تفسیر آیات

آٹھویں صفت جس سے انسان کی شخصیت میں استقامت آ جاتی ہے اور اضطراب و تدبیب کا شکار نہیں ہوتا، نماز کی حافظت ہے۔ نماز کی حافظت کا مطلب یہ ہے کہ نماز کی شکل و صورت میں خلل نہیں آنے دیتے اور ہر عمل اپنی جگہ درست انجام دیتے ہیں۔ اجزاء و شرائط میں کمی نہیں آنے دیتے اور اذکار و قراتب صحیح ادا کرتے ہیں۔ رکوع و سجود اطمینان سے بجالاتے ہیں۔

رقم نے بہت سے نمازگزاروں کو دیکھا ہے کہ وہ رکوع اور سجدے میں اتنی دیر بھی نہیں رہتے جس میں صرف ایک سبحان کا لفظ ادا ہو سکے جب کہ سبحان رب العظیم و بحمدہ اور سبحان رب الاعلیٰ و بحمدہ پورا ذکر، رکوع اور سجدے میں پڑھنا واجب ہے ورنہ نماز باطل ہے۔

حدیث میں آیا ہے:

فَإِذَا سَجَدْتَ فَمِنْكُنْ جَهْتَكَ مِنَ الْأَرْضِ وَ لَا تَنْقُرْهُ كَنْقُرَةَ الدَّيْكِ۔ ۳۱۳

حضرت علیؑ ایک شخص کو دیکھا سجدے میں مرغ کی طرح ٹھوکیں مار رہا تھا۔ اس سے پوچھا:

کب سے اس قسم کی نماز پڑھ رہی ہے؟ اس نے کہا: مدت سے فرمایا:

اللَّهُ كَمَثْلِ الْغَرَابِ إِذَا نَقَرَ لَوْ مِثْ مِثْ عَلَى غَيْرِ مِلَةِ أَبِي

الْقَاسِمِ مُحَمَّدٌ۔ ثُمَّ قَالَ عَلَى إِنْ

أَسْرَقَ النَّاسَ مَنْ سَرَقَ صَلَاتَهُ۔

قابل توجہ یہ ہے کہ ایک پروقار اور بلند سیرت و کردار کا مالک بننے کے لیے جن صفات حمیدہ کا مالک بننا چاہیے ان اوصاف کو نماز کے حصار میں بیان کیا گیا ہے کہ اوصاف حمیدہ نماز کی پابندی سے شروع اور نماز کی حفاظت پر ختم ہوتے ہیں۔ گویا کہ دیگر تمام درجات کو اس صورت میں قیمت ملتی ہے جب وہ نماز کی چار دیواری میں ہوں۔ بے نمازی کے کوئی صفات حمیدہ نہیں ہو سکتے۔

### ٤٦۔ أَوَلَئِكَ فِي جَنَاحِ مُكَرَّمَةٍ ۝ ۳۵۔ جنتوں میں یہی لوگ محترم ہوں گے۔ تفسیر آیات

ان مذکورہ اوصاف کے مالک جنتوں میں ہوں گے اور احترام کے ساتھ ہوں گے۔ انہیں مادی و معنوی نعمتیں دونوں فراہم ہوں گی۔ مادی اعتبار سے باغات میں ناز و نعمت کے ساتھ ہوں گے اور معنوی اعتبار سے محترم ہوں گے۔ احترام میں روحانی اور نفسیاتی لذت ہے۔ وہ نعمتوں میں موجود نعمت سے بہت زیادہ ہے۔ اسی لیے کسی کو کسی نعمت سے محروم کرنے سے، احترام سے محروم کرنا بہت بڑا جرم ہے۔

### فَمَا إِلَّا ذِيْنَ كَفَرُوا قَبْلَكَ ۝ ۳۶۔ پھر ان کفار کو کیا ہو گیا ہے کہ آپ کی مُهْطِعِينَ ۝ طرف دوڑے چلے آتے ہیں، عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشَّمَالِ ۝ دائیں طرف سے اور پائیں طرف سے عَزِيزِينَ ۝ گروہ درگروہ ہو کر۔

### تشریح کلمات

مُهْطِعِينَ: (ہ ط ع) گردن دراز کر کے دوڑنے کو هطبع کہتے ہیں۔

عَزِيزِينَ: (ع ز و) جماعت گروہ کے معنوں میں ہے۔ حالت رفع میں عزون اور حالت نصب اور جر میں عزِیزینَ آتا ہے۔

۳۱۲

### تفسیر آیات

روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ خانہ کعبہ کے پاس نماز پڑھتے اور قرآن کی تلاوت فرماتے تھے تو مشرکین ٹولیوں میں آپ کے گرد جمع ہو جاتے اور رسول اللہ ﷺ کی باقوں کا مذاق اڑاتے اور کہتے تھے: جو محمد کہتا ہے اگر وہ برقن ہے تو ہم جنت میں ان مسلمانوں سے پہلے داخل ہو جائیں گے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

۲۔ فَمَا لِلَّذِينَ كَفَرُوا: ان کافروں کو کیا ہوا ہے؟ حواس باختہ ہو گئے اور پرتو فانہ حرکت کرنے شروع کر دی ہیں کہ وہ آپ کے سامنے اور دائیں باائیں طرف سے ٹولیوں میں گردنیں دراز کر کے دوڑتے ہوئے آتے ہیں اور ایسا لگتا ہے کہ ان کی عقل ٹھکانے پر نہیں ہے۔

آیَٰٗ مَعْكُلٌ أَمْرِيٌّ مِنْهُمْ أَنْ ۖ ۳۸۔ کیا ان میں سے ہر شخص یہ آرزو رکھتا ہے کہ  
اُنْعَتْ بِهِرِي جَنَّتٍ مِنْ دَاخِلٍ كیا جائے؟  
۳۹۔ هَرَّگَزْ نہیں! ہم نے انہیں اس چیز سے پیدا  
کَلَّا ۚ إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ<sup>۳</sup>

### تفسیر آیات

اس آیت کی ایک تفسیر یہ ہے کہ کیا یہ مشرکین جو بطور استہراہ کہتے ہیں کہ اگر قیامت ہوئی تو ہم ان مسلمانوں سے پہلے جنت میں داخل ہوں گے اور ہمارا حال وہاں بھی ان مسلمانوں سے بہتر ہو گا جیسے دنیا میں ہے، اس طرح وہ آخرت اور حیات بعد الموت کا مذاق اڑاتے ہیں۔ ان کے جواب میں فرمایا:

کَلَّا: ایسا ہرگز نہ ہو گا کہ قیامت برپا نہ ہو اور اس بات کو تو تم جانتے ہو کہ تمہیں ایک حقیر بوند سے چلتا پھرتا بولتا انسان بنایا ہے۔ اسی طرح ہم تمہیں دوبارہ بنا سکتے ہیں۔

دوسری تفسیر یہ ہے کہ تمہارا خیال کہ ایمان و عمل کے بغیر جنت میں جائیں گے، قانون خداوندی میں تبدیلی لانے کا ایک دعویٰ ہے۔ کَلَّا یہ ہرگز نہ ہو گا۔ جس ذات نے تمہیں ایک حقیر بوند سے بنا یا ہے، اس کے وضع کر دہ قانون کو تم تبدیل نہیں کر سکتے۔

فَلَا أَقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشْرِقِ وَ ۴۰۔ پس میں مشرقوں اور مغربوں کے مالک کی  
الْمَغْرِبِ إِنَّا لِقَدْرُونَ<sup>۴</sup> قسم کھاتا ہوں کہ ہم قادر ہیں،  
عَلَىٰ أَنْ تُبَدِّلَ خَيْرًا أَمْنَهُمْ وَمَا ۴۱۔ (اس پات پر) کہ ان کی جگہ ان سے بہتر لوگوں کو لے آئیں اور ہم عاجز نہیں ہیں۔  
نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ<sup>۵</sup>

### تفسیر آیات

۱۔ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ: مشرقوں اور مغربوں سے مراد یا تو ستاروں کے مشرقین اور مغربین ہو سکتے ہیں۔ اس صورت میں کل کائنات کی قسم ہے، چونکہ تمام اجرام سماوی حرکت میں ہیں۔ سب کے مشرق و

مغرب موجود ہیں یا ہمارے نظام سُنّتی کے مشارق و مغارب مراد ہیں یا صرف سورج کے رواز نہ کے مشرق و مغرب یعنی سال کے تین سو ساٹھ مغرب و مشرق مراد ہیں۔ وَ الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ۔

۲۔ إِنَّا لَفَدِرُونَ: اس قسم کے بعد جس چیز کی قسم کھائی ہے وہ یہ ہے کہ ہم اس پر قدرت رکھتے ہیں کہ ان مشرکین کو نابود کر کے ان کی جگہ ان سے بہتر لوگوں کو لے آئیں۔

۳۔ خَيْرًا مِنْهُمْ: اگرچہ مخلوق ہونے کے اعتبار سے تو یہ بھی موجودات میں شمار ہوتے ہیں لیکن ایمان کے اعتبار سے آئندہ کی مخلوق بہتر ہو گی۔ جیسے فرمایا:

إِنْ يَسِّأْ يَدُهُ بِنَجْدٍ وَيَأْتِ بِخَالِقٍ اگر وہ چاہے تو تمہیں نابود کر دے اور نئی خلقت لے آئے۔

جَدِيدٌ ۱۰۵

خَيْرًا مِنْهُمْ آنے والی نسلیں زیادہ بہتر ہوں گی سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ ان مشرکین میں بھی کچھ خیر ہے۔ جیسا کہ دوسری جگہ فرمایا:

وَلَعَبْدُ مُؤْمِنٌ حَيْرٌ مِنْ مُشْرِكٍ...۳۱ ایک مومن غلام مشرک مرد سے بہتر ہے۔

چنانچہ اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ مشرک میں بھی کچھ خیر ہے۔

اس کی آیت میں رسول اللہ ﷺ کے لیے نوید فتح ہے اور مشرکین کی نابودی کی خوشخبری ہے۔

فَذَرْهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا ۲۲۔ پس آپ انہیں بیہودگی اور کھیل میں چھوڑ حَتَّىٰ يَلْقَوْا يَوْمَهُمُ الَّذِي دیں یہاں تک کہ وہ اس دن کا سامنا کریں جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے۔

يُوعَدُونَ ۲۳

## تفسیر آیات

۳۱۶

فَذَرْهُمْ: انہیں اپنی ضلالت پر چھوڑ دیں۔ انہیں راہ راست پر لانے کی کوشش ترک کر دیں۔

اللہ اور رسول ﷺ کا کسی سے ہاتھ اٹھانا اور اسے اپنی حالت پر چھوڑنا سب سے بڑی سزا ہے۔ مجرم کو اپنا جرم جاری رکھنے کے لیے مہلت دینا بھی بہت بڑی سزا ہے۔

يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ ۲۳۔ جس دن وہ قبروں سے دوڑتے ہوئے ٹکلیں سِرَاعًا كَأَنَّهُمْ إِلَى نَصْبٍ گے گویا وہ کسی نشانی کی طرف بھاگ رہے ہوں۔

يُوْفِضُونَ ۲۴

**خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرَهَقُهُمْ** ۲۲۔ ان کی آنکھیں جھک رہی ہوں گی اور ان پر ذلت چھائی ہوئی ہوگی، یہ وہی دن ہے جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا تھا۔

**ذِلَّةٌ ذَلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوا**

**يَوْعَدُونَ**

### تشریح کلمات

**نَصِّبٌ:** (ن ص ب) ان نصب شدہ پھروں کو کہتے ہیں جن پر مشرکین قربانی کرتے تھے اور ان پھروں کی یہ پرستش بھی کرتے تھے۔ انصاب، بت نہیں چونکہ بت تراشیدہ ہوتے ہیں۔ العین میں آیا ہے: النصب حجر کان ینصب فیعبد و تصب علیہ دماء الذبائح۔ سورہ مائدہ: ۳ میں ہے: مرداروں میں ہے وَمَادِيْعَ عَلَى النَّصِّبِ جو نصب شدہ پھروں پر ذبح کیا گیا ہو۔ ابن عباس نے نصب سے مراد نشان لی ہے۔ (قرطبي)

**يَوْفَصُونَ:** (ف ی ض) تیزی کے ساتھ دوڑتے ہوئے۔

**تَرَهَقُهُمْ:** (ر ه ق) ان رہقه الامر۔ کسی معاملہ نے اسے بزور و جرد بالیا۔

### تفسیر آیات

۱۔ کافر لوگ قبروں سے حساب گاہ کی طرف تیزی کے ساتھ دوڑ رہے ہوں گے۔ جس طرح چوزے اندوں سے لکھتے ہیں لیکن یہ حساب گاہ کی طرف دوڑنے پر مجبور ہوں گے۔ قدرت اپنی مخلوقات کو جب فطرت کی راہ پر لگا دیتی ہے تو اسے تیزی کرنا پڑتی ہے۔ اسے یہ سوچنے کا موقع نہیں ملتا آگے جانا چاہیے یا نہیں جانا چاہیے۔

وہ اس طرح قبروں سے نکل کر دوڑ رہے ہوں گے جس طرح دوڑ کی مسابقت میں ثانی کی طرف دوڑ رہے ہوں۔

۲۔ **خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرَهَقُهُمْ ذِلَّةٌ:** ٹکا ہیں جھکی ہوئی ہوں گی اور ذلت و رسولی ان پر مسلط ہوگی۔ یہ ہولناک دن وہی دن ہو گا جس کا ان کافروں سے وعدہ کیا گیا تھا اور وہ اس دن کی تکذیب کرتے تھے۔

رِبَّنَا نَعُوذُ بِكَ مِنْ فَرْعَ ذَلِكَ الْيَوْمِ الَّذِي هُوَ الْفَرْعُ الْأَكْبَرُ وَاجْعَلْنَا مِنَ الظَّالِمِينَ  
لَا يَحْزُنْنَاهُمْ الْفَرْعُ الْأَكْبَرُ وَتَلَاقُهُمُ الْمَلَائِكَةُ هَذَا يَوْمُكُمُ الَّذِي كُنْتُمْ تَوَعَّدُونَ۔



جلد

النَّكِيرُ فِي نَسْكِهِ لِلْقَهْدَانِ

مِنْ كِتَابِ الْمُعْلَمَاتِ

٣٨

سُورَةُ الْفُوْزِ

الْمُبَشِّرُ بِتِبَاعَةِ الْمُتَعَذِّلِينَ

جَلِيلِي

سُورَةُ الْفُوْزِ



٣١٩

جلد

الكتاب في نسخة العثمانية

سورة بونج



چونکہ یہ سورہ کاملاً حضرت نوح علیہ السلام کے بارے میں ہے اس لیے اس کا نام سورۃ النوح ہوا۔ پیغمبر نوحؐ کی تعداد کوئی قرائت کے مطابق ۲۸، دیگر قراءتوں کے مطابق ۲۹ یا ۳۰ آپات ہے۔

مضمون کا پہلا حصہ حضرت نوح علیہ السلام کی بعثت اور دعوت کے بارے میں ہے۔  
دوسرਾ حصہ حضرت ~~الیلکراف~~ سے اس بات کی شکایت پر مشتمل ہے کہ میری دعوت کو ہر چند میں  
کوشش کرتا ہوں پذیرائی نہیں مل رہی، انہیں تباہ کر۔  
تیسرا حصہ قوم نوح کی ہلاکت کے بارے میں ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
إِنَّا آزَلْنَا نُوْحًا إِلٰى قَوْمٍ أَنْ  
أَنذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلٍ أَنْ يَأْتِيْهُمْ  
عَذَابٌ أَلِيمٌ ①

بِهِامِ خَدَائِيْ رَجُلُنِ رَحِيمٍ  
اَهُمْ نَوْحَ کوَانَ کَیْ قَوْمَ کَیْ طَرَفَ بِهِجاَکَ اپَنِی  
قَوْمَ کَیْ تَبَعِیْہَ کَرِیں قَبْلَ اَسَ کَکَہِ انَ پَرَدَنَاکَ  
عَذَابٌ آجَائَے۔

تفسیر آیات

- ۱۔ حضرت نوح ﷺ بارے میں تشریع کے لیے ملاحظہ ہو سورہ اعراف آیت ۵۹۔

۲۔ عذاب آئندہ سے مراد عذاب دننا و آخرت دونوں ہو سکتے ہیں۔

**قَالَ يَقُولُ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ** ۚ ۲- انہوں نے کہا: اے میری قوم! میں تمہیں واضح  
**مُبِينٌ لَّهُ طور پر تنہیہ کرنے والا ہوں،**

تفسیر آیات

تمام انبیاء ﷺ حضرت نوح ﷺ کی رسلات تین ستونوں پر مشتمل تھی۔  
پہلا یہ کہ اللہ کی بندگی کرو۔ اللہ کے سوا دوسروں کی بندگی چھوڑ کر صرف اللہ کی بندگی اختیار کرو۔  
اللہ کے ساتھ عبادت میں کسی غیر اللہ کو شریک نہ کرو۔  
دوسرा تقویٰ ہے۔ ان چیزوں سے پنجوں سے تم اللہ کے خصب کے سزاوار بن جاؤ گے۔ وہ ہے  
شرک باللہ۔

۲۔ وَ تَمْهَارَ بِهِ الْجَنَّاتِ وَ مَقْرُورَهُ  
وَقْتٌ تَكْتُمُ تَهْمِيمَ مَهْلَتِهِ وَ مَقْرُورَهُ  
وَقْتٌ جَبَ آتَاهُ الْجَنَّاتِ وَ مَقْرُورَهُ  
ثُمَّ جَانِتْهُ الْجَنَّاتِ وَ مَقْرُورَهُ

تفسیر آیات

۱- یقْرَبَ لِكُنْهٖ : مذکورہ تعلیمات پر عمل کرنے کے دو اہم متانج تمہارے سامنے آ جائیں گے: ایک تو یہ کہ تمہارے ساتھ تمام گناہ معاف ہو جائیں گے چونکہ ایمان اور عمل صالح سے گزشتہ تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔ آئندہ کے گناہوں کا حساب دینا ہو گا اس لیے ذنو بکھر نہیں فرمایا، قُنْ ذنو بکھر فرمایا کہ تمہارے کچھ گناہ معاف ہو جائیں گے:

کفار سے کہد بیجیے کہ اگر وہ بازا آ جائیں تو جو کچھ ان  
سے پہلے سرزد ہوا ہے اسے معاف کر دیا جائے گا۔  
مَاقْدُسَلَفَ....!  
قُل لِّلَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ يَتَّهِمُونَا إِنَّعْرَافَهُمْ  
دوسرے سے کہ تمہر اسی حکمی موت تک مہلت نہیں، اسکا مسے، اسکا مقریب وقت کو کہتے

ہیں جس میں کسی قسم کی تبدیلی واقع نہ ہوگی۔ اس کے علاوہ ایک اجل انسان کے اپنے اعمال کے نتیجے میں مقرر ہوتی ہے جس میں تبدیلی آسکتی ہے۔ اس طرح اجل دو طرح کی ہوتی ہے۔  
مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہو سورہ انعام آیت ۲۔

۲۔ إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَهُ: اور جب حتیٰ اجل آجائے گی تو اس میں کسی قسم کی تاخیر اور مہلت کی کوئی سمجھا شناخت نہیں ہے البتہ غیر حتمی اجل میں یہ گنجائش موجود ہے۔ اس طرح قوم نوح اگر ایمان لے آئے تو مثلاً ہزار سال زندہ رہے گی اور اگر ایمان نہ لائے تو نوسال میں ہلاک ہو جائے گی۔

قَالَ رَبِّي إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمَى لَيْلًا ۵۔ نوح نے کہا: پروردگار! میں اپنی قوم کو رات  
وَنَهَارًا ۶۔ دن دعوت دیتا رہا،  
فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَاءٌ إِلَّا ۷۔ لیکن میری دعوت نے ان کے گریز میں اضافہ  
فِرَارًا ۸۔ ہی کیا،

### تفسیر آیات

حضرت نوح ﷺ سوچ پچاس سال کا طویل عرصہ دعوت اور تبلیغ میں گزارا۔ اس آیت کے مطابق اس طویل عرصہ میں دن کے ساتھ راتوں کو بھی شامل کیا گیا لیکن ان دعوتوں کی وجہ سے ان کی نفرتوں میں اضافہ ہو گیا۔

جو ذہن قبول حق کی الہیت نہ رکھتا ہو اگر اس کے سامنے حق پیش کیا جائے تو اس کی حق سے نفرت میں اضافہ ہو جاتا ہے۔ جیسا کہ سورہ بنی اسرائیل آیت ۸۲ میں فرمایا:

وَنَتَرَّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شَفَاعَةٌ وَرَحْمَةٌ ۳۲۳ اور ہم قرآن میں سے ایسی چیز نازل کرتے ہیں جو  
مُؤْمِنِينَ لَا يَرْبِدُنَّ الظَّلَمِينَ إِلَّا کوئی میں کے لیے تو شفایا اور رحمت ہے لیکن ظالموں کے لیے تو صرف خسارے میں اضافہ کرتی ہے۔ خساراً ۱۰

وَإِنِّي كَلَمَادَعْوَتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ ۸۔ اور میں نے جب بھی انہیں بلا یا تاکہ تو ان کی مغفرت کرے تو انہوں نے اپنے کانوں میں اپنی انکلیاں ٹھوں لیں اور اپنے کپڑوں سے (منہ) ڈھانک لیے اور اڑ گئے اور بڑا تکبر کیا۔  
أَسْتَغْشُوا شَيَابَهُمْ وَأَصْرُوا وَ أَسْتَكْبَرُوا وَالْأُتْكَبَرُوا ۹۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَإِنْ كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ : وہ اس دعوت کو سننا تک گوارا نہیں کرتے تھے۔ غور کرنے کی نوبت سننے کے بعد آتی ہے۔

۲۔ وَاسْتَغْشُوا شَيْءَاهُمْ : وہ حضرت نوح کو ڈینا تک گوارا نہیں کرتے تھے۔ جب حضرت نوح کو ڈینے تو منہ پر کپڑا ڈال کر ان سے اظہار پیزاری کرتے تھے۔

۳۔ وَأَصْرَرُوا: نوح کی دھکوت کے تسلسل کے باوجود ان کے کفر پڑت جانے میں کوئی فرق نہیں پڑا۔

۴۔ وَاسْكُبُرُوا: اور ان کے تکبر کا یہ عالم تھا کہ حضرت نوح کو ۱۰۰ لاکھ بھی خیال نہیں کرتے تھے کہ تھوڑی دیر کے لیے ان کی بات سن لیں یا ان کے رو برو ہو جائیں۔

۵۔ پھر میں نے انہیں بلند آواز سے بلایا۔  $\text{ثُمَّ أَلْتَهُمْ دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا}$

۶۔ پھر میں نے انہیں علاجیہ طور پر اور نہایت خفیہ طور پر بھی دعوت دی،  $\text{ثُمَّ أَلْتَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا}$

## تفسیر آیات

۱۔ پھر حضرت نوح علیہ السلام اجتماعات میں بلند آواز میں دعوت دی کہ ان کی آواز سب کے کافیوں تک پہنچ جائے، شاید کسی پر اثر ہو۔ پھر بھی کسی پر اثر نہ ہوا۔

۲۔ ثُمَّ أَلْتَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ : پھر یہ طریقہ دعوت بھی آزمالیا کہ علاجیہ طور پر اپنی دعوت کا اظہار کیا اور برملا لوگوں کے سامنے کھلے لفظوں میں اپنی دعوت کو دہرا یا۔

۳۔ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ : یہ طریقہ دعوت بھی آزمالیا کہ رازداری میں دعوت دی شاید لوگوں کے سامنے قبول کرنے میں کوئی رکاوٹ ہو۔

اس طرح حضرت نوح علیہ السلام دعوت کے تمام اسلوب اپنائے لیکن ان کی دعوت کو پذیرائی نہیں ملی۔

۴۔ اور کہا: اپنے پروردگار سے معافی مانگو، وہ یقیناً کانَ غَفَارًا  $\text{فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ}$

۵۔ وہ تم پر آسان سے خوب بارش بر سائے گا،  $\text{يَرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا}$

۶۔ وہ اموال اور اولاد کے ذریعے تمہاری مدد و مدد کے یا موالٰ قبیلین و  $\text{وَيُمْدِذُكُمْ بِأُمَوَالٍ قَبْنِينَ}$

يَجْعَلُ لَكُمْ جَهَنَّمَ وَيَجْعَلُ لَكُمْ  
تَهَارَ لَيْهِ نَهْرِينَ بَنَانَےَ گَا اور  
آنہرًا⑯

### تشریح کلمات

مُذْرَارًا: (م در) موسلا دھار بارش کو کہتے ہیں۔

### تفسیر آیات

پھر حضرت نوح ﷺ کو طبع و امید دلائی کہ اگر تم ایمان لے آؤ تو تمہاری زندگی میں تمہیں آسائیں میسر آ جائیں گی۔

قرآن مجید میں دیگر مقامات پر بھی اس بات کی صراحة فرمائی ہے کہ دینی تعلیمات پر عمل پیدا ہونے کے اثرات صرف آخرت سے مختص نہیں ہیں بلکہ دنیوی زندگی پر بھی اس کے ثابت اثرات مرتب ہو سکتے ہیں:  
 وَلَوْاَنَ أَهْلَ الْقَرَى أَمْوَأْوَاقْتَفَ الْقَتْحَنَा  
 عَلَيْهِمْ بَرَكَتٌ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ  
 وَلِكِنْ كَذَّبُوا فَآخَذُنَهُمْ بِمَا كَانُوا  
 يَكْسِبُونَ ۝۱۰

اس آیت میں استغفار کو رزق کی فراوانی کا سبب قرار دیا ہے۔

مَالَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا⑭ ۱۳۔ تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ تم اللہ کی عظمت کا عقیدہ

نہیں رکھتے؟

وَقَدْ خَلَقْنَاهُ أَطْوَارًا⑮

۱۲۔ حالانکہ اس نے تمہیں طرح طرح سے خلق کیا۔

### تفسیر آیات

تم مشرکین کو کیا ہو گیا، تمہاری عقولوں پر کیسے پردے پڑ گئے کہ تم اس اللہ کو اپنا رب نہیں مانتے جس نے تمہیں طرح طرح سے پیدا کیا۔ ایک بوند سے لوہڑا، اس سے گوشت کا لگڑا، اس سے جنین، اس سے بچہ، اس سے جوان، اس سے بوڑھا بنا دیا۔ کیا یہی ذات تمہاری زندگی کے امور کی تدبیر نہیں کر سکتی؟ انسانی تخلیق

کے پارے میں یہ وہ باتیں ہیں جو عصر نوح علیہ السلام تین عہد طفویلت کے لوگ بھی سمجھ سکتے تھے۔

**أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ حَلَقَ اللَّهُ سَبِيعَ ۖ ۱۵۔** کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے سات آسمانوں  
کو کیے بعد دیگرے کس طرح خلق کیا؟<sup>۱۵</sup>

### تفسیر آیات

سات آسمانوں کو اللہ نے کیے بالائے دیگرے بنایا یا یہ معنی ہو سکتے ہیں: ساتوں آسمان ایک دوسرے  
کے مطابق ایک جیسے بنائے چونکہ ان تمام آسمانوں کو ایک ہی مادے دخان سے بنایا ہے:  
**ثُمَّ أَسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ... ۱۶۔** پھر وہ آسمان کی طرف متوجہ ہوا جو اس وقت دھواں تھا۔  
بعض مؤلفین کا خیال ہے: سات آسمان، اسی نظامِ شمسی میں موجود سات فضائی طبقات ہیں۔ اس پر  
اس آیت کے بعد کی آیت کو دلیل کے طور پیش کرتے ہیں جس میں فرمایا: **وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ**  
**الشَّمْسَ سِرَاجًا ۷۔** اور ان میں چاند کو نور اور سورج کو چراغ بنایا۔

کہتے ہیں: اس سے معلوم ہوا کہ چاند اسی نظامِ شمسی کے لیے نور ہے۔ دوسری فضاؤں سے تو چاند  
نظر نہیں آتا۔

میرے نزدیک یہ نظریہ قابل قبول نہیں ہے چونکہ جن طبقات کو مؤلف نے سات آسمان قرار دیا  
ہے وہ دیگر قرآنی آیات کی صراحت کے مطابق نہیں ہیں۔ مثلاً **وَلَقَدْ زَيَّتَ السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِصَابِيجٍ... ۸۔** کے  
مطابق ستارے اس پہلے فضائی طبقہ میں تو نہیں ہیں وغیرہ۔

اور فیہنَّ سے ثابت نہیں ہوتا کہ چاند فی جمیعہن نور سب آسمانوں کے لیے نور ہے بلکہ  
بعض کے لیے نور ہو تو بھی فیہنَ کہا جاتا ہے جیسا کہ کہا جاتا ہے: **فِي الْمَدِينَةِ عُمَرُو** حالانکہ عمر و شہر کے  
کسی کو نہ میں ہوتا ہے۔

قوم نوح علیہ السلام اور سورج کا مشاہدہ کرتی تھی اور آسمان کے ستاروں کا بھی مشاہدہ کرتی تھی۔ اس  
سے حضرت نوح علیہ السلام فرمایا: اس طرح سات آسمان ہیں۔ کیا تم اس خلق کی عظمت کا اعتراف نہیں  
کرتے؟

**وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ** ۸۔ اور ان میں چاند کو نور اور سورج کو چراغ

بنایا؟

**الشَّمْسَ سِرَاجًا<sup>۱۶</sup>**

وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ<sup>۱۷</sup> بَلَى۔ اور اللہ نے زمین سے تمہاری خوب نشوونما نباتات کی۔

شَمَّ يَعْيَدُ كُمْ فِيهَا وَ يَخْرُجُكُمْ<sup>۱۸</sup> ۱۸۔ پھر تمہیں اسی میں لوٹا دے گا اور (اسی سے) اخراجاً<sup>۱۹</sup> تمہیں باہر نکالے گا۔

### تفسیر آیات

۱۔ اللہ تعالیٰ نے انسان کو نباتات سے تعبیر فرمایا کیونکہ انسان بھی نباتات کی طرح ارضی عناصر سے مرکب ہے اور نباتات ہی کی طرح انسان کی حیات زمین سے وابستہ ہے۔

۲۔ شَمَّ يَعْيَدُ كُمْ فِيهَا: اس انسان کو اسی زمین کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔ پھر اسی کا حصہ بن جانا ہے۔ اسے انسانی شخص سے ہاتھ اٹھا کر دوبارہ مٹی کے ذرات میں شامل ہونا ہے۔

۳۔ وَ يَخْرُجُكُمْ اخراجاً: اس کے بعد ایک وقت ایسا آئے گا کہ جس طرح پہلی بار انبات ہوا تھا، تدریجیاً زمین سے اگایا تھا، اب کے مرتبہ اخراج ہو گا یعنی دفعتاً تمہیں زمین سے اٹھایا جائے گا۔

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ إِسَاطِاً<sup>۲۰</sup> ۱۹۔ اور اللہ نے زمین کو تمہارے لیے ہموار بنایا،

لِتَسْلُكُوا مِنْهَا سَبِيلًا فِي جَاجَاءَ<sup>۲۱</sup> ۲۰۔ تاکہ تم اس کے کشادہ راستوں پر چلو۔

### تشریح کلمات

فِي جَاجَاءَ: (ف ج ج) الفوج دو پہاڑوں کے درمیان کشادگی کو کہتے ہیں۔ اس کے بعد وسیع راستے کے معنی استعمال ہونے لگا۔

### تفسیر آیات

زمین کو اللہ نے ہموار بنایا تاکہ یہ زمین قابل سکونت ہو جائے اور اس پر زندگی ببر کرنے کے لیے اسے مناسب بھی بنایا۔ چنانچہ زمین کی کوئی چیز، کوئی عنصر، حیات اور زندگی کے منافی نہیں ہے بلکہ تمام ارضی اور فضائی عناصر زندگی کے لیے مساعد ہیں۔ اگر پہاڑ کا ہونا ضروری ہے اور یہ آمد و رفت میں رکاوٹ ہے تو اللہ تعالیٰ نے پہاڑوں کے درمیان کشادہ راستے بنائے جہاں سے پانی اور انسان کا گزر ہو سکے۔

قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصُومُونَ وَ<sup>۲۲</sup> ۲۱۔ نوح نے کہا: پرو دگارا! انہوں نے میری نافرمانی

اَتَّبَعَوْمَنْ لَهُ يَزِدْهَ مَالَهُ وَوَلَدَهُ

اَلَاخْسَارًا<sup>۱۷</sup>

وَمَكَرُوا مَكْرًا كَبَارًا<sup>۱۸</sup>

کی اور ان لوگوں کی پیروی کی جن کے مال اور اولاد  
نے ان کے نقصان میں اضافہ ہی کیا۔  
۲۲۔ اور ان لوگوں نے بڑی عیاری سے فریب  
کاری کی،

### تفسیر آیات

۱۔ صدیوں کی تبلیغ کے بعد جب حضرت نوح اپنی قوم کی ہدایت سے مایوس ہو گئے تو اس ذات کی طرف رخ فرمایا جس سے مایوس نہیں ہوا جاتا۔

۲۔ وَأَتَّبَعُوا: اپنی قوم کے ان رئیسوں کی شکایت کی جنہوں نے عام لوگوں کو حضرت نوح ﷺ کی طرف رخ فرمایا جس سے مایوس نہیں ہوا جاتا۔ خلاف اکسایا۔ یعنی ان سرمایہ داروں نے جو مال اور اولاد میں دوسروں پر فوکرت رکھتے تھے انہیں اکسایا اور یہ لوگ ان سرمایہ داروں کے پیروکار بن گئے اور یہ بات پوری تاریخ انبیاء میں پائی جاتی ہے۔ چنانچہ فرمایا:  
وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا  
قَالَ مُشْرِفُوهَا<sup>۱۹</sup> إِنَّا إِمَّا أَرْسَلْنَا مِنْ بِهِ  
كُفِرُونَ<sup>۲۰</sup>۔

۲۔ وَمَكَرُوا مَكْرًا كَبَارًا: قوم نوح کے بڑوں نے حضرت نوح کی عزیالت کے خلاف طرح طرح کے حیلے اور بہانے تراشے۔ چنانچہ سورہ ہود آیت ۲۷ میں قوم نوح کے سرداروں کے یہ حیلے مذکور ہیں:  
فَقَالَ الْمَلَأُ اَلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا  
تَرَى كَمَّ اَلَا بَشَرٌ مِثْنَانَا وَمَا نَرَى كَمَّ اَتَّبَعَكَ  
اَلَّا اَلَّذِينَ هُمْ اَرَادُنَا بِاَدَى الرَّأْيِ وَمَا  
نَرَى لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ بَلْ نَظَرْنَا  
كَذِيلِنَّ<sup>۲۱</sup> ۰

۳۔ اور کہنے لگے: اپنے معبدوں کو ہرگز نہ  
چھوڑنا اور ود، سواع، یغوث، یحوق اور نسر کو نہ  
چھوڑنا۔

وَقَالُوا لَاتَذَرْنَ الْمَهَكُمْ وَلَا

تَذَرْنَ وَدًا وَلَا سَوَاعًا<sup>۲۲</sup> وَلَا

يَغُوثَ وَيَعْوَقَ وَنَسَرًا<sup>۲۳</sup>

## تفسیر آیات

ان سرداروں نے اپنی عوام کو یہ تعلیم دی کہ تم اپنے مجبودوں کو اس شخص (نوح) کے کہنے پر نہ چھوڑو۔ یہاں ان مجبودوں کے نام مذکور ہیں جنہیں عربوں نے اپنا مجبود بنا رکھا تھا۔ ممکن ہے کہ ان مجبودوں کے نام حضرت نوح ﷺ نے اپنے ملکیتہ نجات پانے والوں کے ذریعے آنے والی نسلوں میں منتقل ہو گئے ہوں اور بعد کے انحرافی عناصر نے انہی ناموں کو دوبارہ زندہ کیا ہو۔

وَذَا: اس نام کا بت ایک قوی ہیکل مرد کی شکل میں تھا۔ قریش کے لوگ بھی اسے مجبود سمجھتے تھے۔

ان کے ایک نامور شخص کا نام عبد الدھا جو حضرت علیؓ ملکیتہ اپنے تھوں مارا گیا۔

سَوَاعَ: اس کی مورثی ایک حسین عورت کی شکل میں تھی۔ قبلہ هبیل اس کی پوجا کرتا تھا۔

يَعْوُثُ: اس کی شکل میلی اور شیر کی ہوتی تھی۔ یہن میں اس کی پوجا ہوتی تھی اور عبد یغوث نام رائج تھا۔

يَعْوَقُ: یہ بنت گھوڑے کی شکل کا تھا اور قبیلہ ہمدان کی ایک شاخ اس بنت کی پوجا کرتی تھی۔

نَسَرًا: اس بنت کی شکل گدھ کی سی ہوتی تھی۔ حمیر کے علاقے میں قبیلہ حمیر کی ایک شاخ اس کی پوجا کرتی تھی۔

وَقَدْ أَصْلَوْا كَثِيرًا وَلَا تَزِدُ ۚ ۲۳۔ اور (اس طرح) انہوں نے بہت سوں کو

گمراہ کیا اور (پروردگار) تو نے بھی ان ظالموں

الظَّالِمِينَ إِلَّا أَصْلَلَ ۚ ۲۴

کی گمراہی میں اضافہ ہی کیا۔

۳۲۹

## تفسیر آیات

ان سرداروں نے بہت سے لوگوں کو گمراہ کیا ہے۔ اس لیے حضرت نوح ﷺ اس الہی قانون کے تحت کہ جو قابل ہدایت نہیں ہیں اللہ ان کی ہدایت سے ہاتھ اٹھایتا ہے نتیجتاً ان کی گمراہی میں اضافہ ہوتا ہے، اللہ سے بدعا کی کہ ان سے ہاتھ اٹھائے تاکہ ان کی گمراہی میں اضافہ ہو جائے اور تیرے دائی ی عذاب کے مستحق بن جائیں۔

مِمَّا أَخْطَطَتْهُمْ أَعْرِقُوا فَادْخُلُوا ۖ ۲۵۔ وہ لوگ اپنی خطاؤں کی وجہ سے غرق کر دیے

نَارًا فَلَمَّا يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ ذُونٍ ۖ گئے اور آگ میں داخل کیے گئے، پس انہوں

الله أنصاراً ⑤

### تفسیر آیات

چنانچہ قوم اپنی خطا کاریوں کی وجہ سے غرق آب ہو گئی اور مرنے کے بعد انہیں عذاب کی آگ میں ڈال دیا گیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ کافروں کو جہنم سے پہلے بزرخی زندگی میں بھی عذاب میں رکھا جائے گا۔

وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَاتَذْرِعْلَى ۖ ۲۶۔ اور نوح نے کہا: پروردگار! روتے زمین پر بنتے الأرض من الْكُفَّارِينَ دَيَارًا ⑥

والے کفار میں سے ایک کو بھی باقی نہ چھوڑ۔

إِنَّكَ إِنْ تَذَرْهُمْ يَضْلُلُوا ۗ ۲۷۔ اگر تو انہیں چھوڑ دے گا تو وہ یقیناً تیرے  
عِبَادَتَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا ۗ  
بندوں کو گمراہ کریں گے اور یہ لوگ صرف  
بدکار کافر اولاد ہی پیدا کریں گے۔

كَفَّارًا ⑦

### تفسیر آیات

حضرت نوح کوئی کے ذریعے معلوم ہوا تھا کہ ان کے اصلاح میں کوئی مومن آنے والا نہیں ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے حضرت نوح تسلیک کرایا:

أَتَهُنْ يُؤْمِنُونَ مِنْ قَوْمَكَ إِلَامَنْ قَدْ ۗ  
جو لوگ ایمان لا چکے ہیں ان کے علاوہ آپ کی قوم  
میں سے ہرگز کوئی اور ایمان نہیں لائے گا۔

امن... لے

اس بنا پر ان کافروں کی نابودی کے لیے دعا کی۔ اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ کافر سے حق حیات سلب نہیں کیا جاتا اگر اس کی آنے والی نسلوں میں کوئی مومن موجود ہے۔ دوسری بات یہ بھی سامنے آئی کہ وہ مومن جو ابھی وجود میں نہیں آیا، دوسروں کے لیے ذریعہ امن ہے۔

۳۲۰

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالَّدَيَ وَلِمَنْ ۖ ۲۸۔ پروردگار! مجھے اور میرے والدین کو اور جو ایمان کی حالت میں میرے گھر میں داخل ہو اور تمام مومن مردوں اور عورتوں کو معاف فرم اور کافروں کی ہلاکت میں مزید اضافہ فرم۔

تَبَارَأْ ۗ

## تفسیر آیات

- ۱۔ رَبِّ اغْفِرْنِي: حضرت نوح ﷺ اولًا العزم اپنے لیے طلب مغفرت فرماتے ہیں۔ ہمارے ذہن میں مغفرت سے گناہ آتا ہے کہ مغفرت گناہ سے ہوتی ہے۔ ایسا ہرگز نہیں ہے بلکہ انبیاء ﷺ کی بارگاہ میں اس طرح پیش ہوتے ہیں جیسے ایک خطا کار پیش ہوتا ہے اور یہ سمجھتے ہیں کہ ہم سے بندگی کا حق ادا نہ ہوا۔ یہی آداب بندگی ہیں۔
- ۲۔ وَلَوَالِدَى: حضرت نوح ﷺ والدین کے لیے بھی دعا کرتے ہیں چونکہ انبیاء ﷺ پاکیزہ اصلاح میں ہوتے ہیں۔
- ۳۔ وَلَمَنْ دَخَلَ بَيْتِي: جو ایمان کے ساتھ رسول کے گھر میں داخل ہو جائے۔ یعنی ان کے رشتہ داروں کے لیے دعا ہے یا جوان کے سفینہ میں داخل ہوئے ہیں ان کے لیے دعا مغفرت ہے۔ ساتھ دیگر تمام مومنین اور مومنات کے لیے بھی دعا فرمائی ہے اور ساتھ ظالموں کے لیے نفرت و برائت کا اظہار فرمایا۔



جلد

الكتاب في نسخة العثمانية

سورة بونج

٣٣٢

# سورة الرحمن



٣٣٣

جلد

الْكِتَابُ فِي تَقْسِيمِ الْفَهْرَانِ

سُورَةُ الْجِنِّينَ ٧٢

٣٣٣

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس سورہ المبارکہ کا نام سورہ الجن اس لیے ہے کہ اس میں جنات کے ایمان لانے کا ذکر ہے۔  
 یہ سورہ بالاتفاق کی ہے۔ آیات کی تعداد بلا اختلاف ۲۸ ہے۔  
 اس سورہ میں مذکور جنات، ان جنات کے علاوہ ہیں جن کا ذکر سورہ احقاف میں ہوا ہے۔  
 چونکہ سورہ احقاف میں مذکور جنات کتاب موسیٰ توریٹ پر ایمان رکھتے تھے۔ چنانچہ ائمَّةٍ سِعْنَاءٍ كُلُّ بَأْنَزَلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ ...<sup>۱</sup> سے ظاہر ہے اور اس جگہ جن جنات کا ذکر ہے وہ بظاہر مشرک تھے۔ ان جنات  
 نے اتفاقاً نماز صبح میں قرآن پڑھتے سن تھا۔  
 ۶ جنات کو یہ علم تو تھا کہ وہ پہلے کی طرح عالم بالا میں نہیں جا سکتے۔ انہیں اس کا راز معلوم نہ تھا۔  
 رسول کریم ﷺ سے قرآن سن کر ان پر یہ راز منکشف ہوا۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۳۳۵

۱۔ کہہ دیجیے: میری طرف وجہ کی گئی ہے کہ جنات  
 مِنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا  
 کی ایک جماعت نے (قرآن) سنा اور کہا: ہم  
 عَجَبًا<sup>۱</sup>  
 نے ایک عجیب قرآن سنائے۔  
 ۲۔ جوراہ راست کی طرف ہدایت کرتا ہے اس لیے  
 یَهُدِّي إِلَى الرُّشْدِ فَإِمَّا يَهُدَى وَلَنْ  
 ہم اس پر ایمان لے آئے ہیں اور اب ہم کسی کو  
 شریک بِرَبِّنَا أَحَدًا<sup>۲</sup>  
 ہرگز اپنے رب کا شریک نہیں بنائیں گے۔

## تفسیر آیات

۱۔ یہ واقعہ بعض کے نزدیک رسول اللہ ﷺ کی طائف سے والپی پر نخلہ کے مقام پر پیش آیا اور بعض کے نزدیک آپ ﷺ بازار عکاظ تشریف لے جا رہے تھے تو راستے میں جنات کا ایک گروہ گزر رہا تھا۔ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو قرآن پڑھتے ساتھ ایمان لے آئے۔ جن ایک پوشیدہ مخلوق ہے جسے انسانی حواس درک نہیں کر سکتے۔ بعض محسوس پرست لوگ جنات کو انسانی اوہام کا نتیجہ قرار دیتے ہیں اور ان کے وجود کے منکر ہیں۔

بعض دیگر جو دینی تعلیمات پر ایمان رکھتے ہیں مگر ان محسوس پرستوں سے متاثر ہیں، ان تصریحات کی تاویل کرتے ہیں جن سے جنات کا ایک مستقل موجود ہونا ثابت ہوتا ہے۔ ان کی تاویل یہ ہے کہ شیطان و ابليس سے مراد انسان میں موجود مقنی طاقت اور خواہشات ہیں جب کہ یہ باتیں بذات خود اہام کے علاوہ کسی دلیل و سند پر بنی نہیں ہیں۔

قرآنی تصریحات پر مشتمل جنات کے بارے میں جناب علامہ سید علی اکبر قریشی نے اپنی تفسیر میں ایک جامع بیان تحریر فرمایا ہے جو درج ذیل ہے:

شہید مطہریؒ نے فرمایا ہے کہ جن ”باعشور از جی“ ہے جو ایک بہترین تعبیر ہے۔ جو شخص بھی وجود جن کا انکار کرے گا وہ اسلامی مسلمات کا انکار کرتا ہے۔

۲۔ جن قرآن کی نظر میں ایک باشور و ارادہ موجود ہے جو اپنی طبیعتی تقاضوں کے مطابق انسان کے حواس سے پوشیدہ ہے لیکن وہ انسان کی طرح مکلف ہے۔ آخرت میں اٹھایا جائے گا۔ ان میں فرماں بردار اور گنہگار ہوتے ہیں۔

۳۔ جن و انس روئے زمین کی قابل توجہ موجودات میں سے ہیں۔ یہ مکلف اور مورد توجہ خدا ہیں۔ سورہ الرحمن میں تیس مرتبہ سے زیادہ فَإِنَّ الْأَعْرَجَيْنَ كَذَلِكَ لِمَنْ كَسَّتْ جَنْ وَأَنْسَ سے خطاب فرمایا ہے۔ انہیں آخرت کی نعمتیں اور عذاب یاد دلایا ہے۔ ایک بار فرمایا: سَنَرُّ لَكُمْ أَيَّةُ التَّقْلِينَ... یعنی واقبل توجہ موجودات۔

۴۔ جن آتشی مخلوق ہے جیسا کہ انسان خاکی مخلوق ہے: وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ تحقیق ہم نے انسان کو سڑے ہوئے گارے سے حَمَّاً مُّسْتَوِّنِ ۝ وَالْجَانَ خَلَقْنَاهُ مِنْ تیار شدہ خلک مٹی سے پیدا کیا۔ اور اس سے پہلے قَبْلَ مِنْ تَأْرِي السَّمُومِ ۝ ۵۵ هم لو (گرم ہوا) سے جنوں کو پیدا کر پکے تھے۔

iv۔ جن انسان کی طرح مکلف ہیں:

وَمَا حَلَقَتِ الْجِنُّ وَالْإِنْسُ إِلَّا  
لِيَعْبُدُونَ ۝  
اور میں نے جن و انس کو خلق نہیں کیا مگر یہ کہ وہ  
میری عبادت کریں۔

یَعْبُدُونَ ۝  
یَمْعَشُ الْجِنُّ وَالْإِنْسُ الْمُرْيَاتُكُمْ  
رَسُولُ مَنْ كُمْ يَقْصُدُونَ عَلَيْكُمْ أَيْتَنِي  
وَيُنْذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمَكُمْ هَذَا... ۷

متنبہ کرتے تھے؟

v۔ جنوں میں سے کچھار اور کفار، انسانوں کی طرح اہل جہنم ہوں گے۔

وَلَقَدْ زَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِنَ الْجِنِّ  
اور شقیق ہم نے جن و انس کی ایک کثیر تعداد کو (گویا)  
جہنم ہی کے لیے پیدا کیا ہے  
وَالْإِنْسُ... ۸

vi۔ جنات بھی انسانوں کی طرح موت کا شکار ہوتے ہیں اور دوسرا لوگ ان کی جگہ لیتے ہیں:  
أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْغَوْلُ فِي  
یہ وہ لوگ ہیں جن پر فیصلہ حتمی ہو چکا ہے جنوں اور  
أَمْمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ  
انسانوں کے ان گروہوں کے ساتھ جوان سے پہلے  
وَالْإِنْسُ... ۹  
گزر چکے ہیں۔

vii۔ جن میں دیکھ لیتے ہیں لیکن ہم جن کو نہیں دیکھ پاتے۔

يَتَّبَعُ آدَمَ لَا يَفْتَنَنَّكُمُ الشَّيْطَانُ كَمَا  
ایے اولاد آدم! شیطان تمہیں کہیں اس طرح نہ بہکا  
آخْرَ حَاجَ أَبُو يُكْمَ مِنَ الْجَنَّةِ يَنْزَعُ  
دے جس طرح تمہارے ماں باپ کو جنت سے  
عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيَرِيهِمَا سَوْا تِهْمَاءً  
لکوا یا اور انہیں بے لباس کیا تاکہ ان کے شرم کے  
إِنَّهُ يَرِي بَعْضَهُمْ هُوَ وَقَبِيلَهُ مِنْ حَيَّ  
مقامات انہیں دکھائے، بے شک شیطان اور اس  
لَا تَرَوْنَهُمْ... ۱۰  
کے رفقاء کا تمہیں ایسی جگہ سے دیکھ رہے ہوتے  
ہیں جہاں سے انہیں تم نہیں دیکھ سکتے۔

viii۔ جن انسانوں کی طرح کام کر لیتے ہیں۔ چنانچہ وہ سلیمان

وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ  
اور جنوں میں سے بعض ایسے تھے جو اپنے رب کی  
إِذْنِ رَبِّهِ... ۱۱  
اجازت سے سلیمان کے آگے کام کرتے تھے۔

نیز فرمایا:

يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِبٍ وَ  
تَمَاثِيلَ وَجِفَانِ كَالْجَوَابِ وَقُدُورِ  
أَوْرَزِ مِنْ مِنْ گُرْبَى هُوَى دَكَّىنِ۔

اصول کافی جلد اول صفحہ ۳۹۳ پر ایک باب بے عنوان ”جنات اماموں کی خدمت میں حاضر ہوتے ہیں اور اپنے دینی مسائل پوچھتے ہیں“ موجود ہے جس میں جنوں کے کام کرنے کے بارے میں سات احادیث مذکور ہیں۔ ظاہر ہے کہ وہ انسانی شکل میں آ کر کام کرتے ہیں۔ چنانچہ کافی میں یہ بات بھی ہے کہ ایک جن نے حضرت امام محمد باقر کاظم سدیر صیرفی کو پہنچایا تھا۔

ix۔ جن کے لیے فرشتوں کی طرح انسانی شکل یا کسی اور شکل میں آنا ممکن ہے۔ فرشتے جوانوں کی شکل میں حضرت لوط اور حضرت ابراہیم علیہما السلام کے ہاں آئے تھے اور جب تک فرشتوں نے خود نہیں بتایا وہ انہیں انسان سمجھتے رہے۔

x۔ سورہ الرحمن آیت ۷۲:

لَمْ يَظْمِنْهُنَّ إِنْسُوْنَ قَبْلَهُمْ وَلَا  
جَانُوا ○ نَهْ كَسِي انسان نے چھوڑا ہو گا اور  
نه کسی جن نے۔

سے معلوم ہوتا ہے جنات کی نسل بھی ازدواجی مقاربت سے پھیلتی ہے۔

xi۔ وہ رسول اللہ ﷺ پر ایمان لاتے ہیں۔ چنانچہ سورہ احقاف آیات ۲۹۔ ۳۱ اور سورہ جن سے معلوم ہوتا ہے۔

xii۔ اور آیہ ۶۰: وَأَنَّهُ كَانَ يَحَاوُلُ مِنَ الْأَنْسِ يَعْوَذُونَ بِرِجَالٍ مِنْ الْجِنِّ... (آیت ۶۰) سے معلوم ہوتا ہے کہ جنوں میں مرد و زن ہوتے ہیں۔ ملاحظہ ہو تفسیر احسن الحدیث ذیل آیت بہر حال جن ایک شعور کی مالک ازبھی ہے جیسے انسان باشعور خاکی ہے۔ جن کے بارے میں اوہاں پرستوں نے جو خرافات ذہنوں میں گھری ہیں وہ بھی صحیح نہیں ہیں۔

۱۔ قُلْ أُوْحَىٰ إِلَيْهِ: ”کہہ! میری طرف وحی آئی ہے“ سے یہ معلوم ہوا کہ رسول اللہ ﷺ نے خود جنات کو نہیں دیکھا بلکہ وحی کے ذریعہ معلوم ہوا ہے۔

۲۔ قُرَآنًا عَجَبًا: ایک قابل تجرب اور جیرت انگلیز قرآن کہنے سے معلوم ہوتا ہے کہ جنات کلام کی فصاحت و بلاغت اور اسلوب کلام کے نادر ہونے کا بھی بالکل انسانوں کی طرح ادراک کرتے ہیں۔



۳۔ یَهْدِیَ إِلَى الرُّشْدِ: کلام الہی کی تائیر ہے کہ جنوں کو راہ راست کی شناخت ہو گئی اور قرآن سننے سے جنات کے موقف میں بنیادی تبدیلیاں آئیں جن کا ذکر اگلی آیات میں ہے۔  
 ۴۔ فَإِمَّا يُهْدِي: سب سے پہلی بنیادی تبدیلی ایمان باللہ اور فی شرک ہے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جنات مذہب رکھتے ہیں اور عقیدہ شرک پر قائم تھے۔

**وَأَنَّهُ تَعْلَى جَدَّرِ إِنَّا مَا أَثَخْدَ** ۳۔ اور یہ کہ ہمارے پوروگار کی شان بلند ہے  
**صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا**

### ترتیب کلمات

بَجْدٌ: (ج د د) جد کا لفظ فیض الہی پر بولا جاتا ہے۔ بعض کے نزدیک اس کے معنی عظمت کے ہیں۔

### تفسیر آیات

جنات نے اس بات کو درک کر لیا کہ جس اللہ پر وہ ایمان لائے ہیں اس کی ذات ان تمام باتوں سے پاک و منزہ ہے جنہیں غیر توحیدی مذاہب اللہ تعالیٰ کی طرف نسبت دیتے ہیں اور لگتا ہے کہ جنوں میں بھی یہ عقیدہ پایا جاتا تھا کہ اللہ کا ہمسر اور اولاد ہے۔

**وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهِنَا عَلَى اللَّهِ** ۴۔ اور یہ کہ ہمارے کم عقل لوگ اللہ کے بارے میں خلاف حق باتیں کرتے ہیں۔

### شطط①

شطط: (ش ط ط) الشطط کے معنی حد سے تجاوز کرنے کے ہیں۔

سَفِيهِنَا: (س ف ه) السفه اس کے اصل معنی جسمانی ہلکا پن کے ہیں... پھر اسی سے یہ لفظ نقصان عقلی کے سبب بخت نفس کے معنی میں استعمال ہونے لگا ہے۔

### تفسیر آیات

ایمان کے عقلیت پر فائز ہونے کے بعد شرک باللہ کی حماقت کا انکشاف ہو جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ خود اس کی مخلوق کو اس کا شریک گردانا کس قدر بے وقوفی تھی۔

**وَأَنَّا أَظَنَّا إِنَّمَا تَقُولُ الْإِنْسَنُ** ۵۔ اور یہ کہ ہمارا خیال تھا کہ انسان اور جن کبھی بھی

وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا⑤

### تفسیر آیات

قرآنی تعلیمات سے ہمارے اس عقیدے کا باطل ہونا بھی مکشف ہو گیا کہ انسان اور جن اللہ کے بارے میں جو باتیں کر رہے ہیں وہ سب درست ہیں۔ چونکہ دوسرا رخ ہمارے سامنے نہیں آیا تھا اس لیے ہم شرک پر بنی ساری باتوں کو صحیح قرار دیتے تھے۔ اب قرآن سننے کے بعد علم ہوا یہ سب اللہ کے بارے میں جھوٹ بول رہے تھے کہ اللہ کی بیوی بچے ہیں۔

وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْأَئْسِ ۖ ۶۔ اور یہ کہ بعض انسان بعض جنات سے پناہ يَعْوَذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ ۗ طلب کیا کرتے تھے جس نے جنات کی سرکشی فَزَادُوهُمْ رَهْقًا⑥  
مزید بڑھادی۔

### ترشیح کلمات

رهق: (رہق) رہق کسی معاملے نے بزور و جبرد بالیا کے معنوں میں ہے۔

### تفسیر آیات

عرب جاہلیت میں لوگ دوران سفر جب کسی وادی میں پڑاؤ ڈالتے تو وہ کہتے تھے کہ میں اس وادی کے سربراہ جن کی پناہ مانگتا ہوں کہ اپنے بے وقوف لوگوں سے مجھے حفاظت رکھے یا خانہ بدش کسی نئی جگہ پانی چارہ ملنے پر رہنا چاہتا تو پکار کر کہتا: میں اس وادی کے مالک کی پناہ مانگتا ہوں۔ ایمان لانے والے جن کہتے ہیں کہ جب انسان ہم سے ڈرنے لگے تو ہماری لوگوں کا غور اور ان کی سرکشی اور بڑھ گئی۔ ایمان کی وجہ سے ہمیں علم ہوا پناہ اللہ کی مانگنی چاہیے۔

وَأَنَّهُمْ ظَلَّوْا كَمَا ظَلَّنَّ أَنَّهُنَّ ۗ ۷۔ اور یہ کہ انسانوں نے بھی تم جنات کی طرح گمان کر لیا تھا کہ اللہ کسی کو دوبارہ نہیں اٹھائے گا۔  
يَبْعَثُ اللَّهُ أَحَدًا⑦

### تفسیر آیات

۱۔ وَأَنَّهُمْ ظَلَّوْا: اور ان انسانوں نے بھی وہی عقیدہ رکھ لیا جو تم جنوں کا تھا کہ اللہ ہدایت کے لیے کسی کو رسالت پر مبعوث نہیں فرماتا۔ یعنی انسانوں نے بھی جنوں کی طرح رسالت کا انکار کیا۔



ایک تفسیریہ کی جاتی ہے کہ اللہ مرنے کے بعد کسی نہیں اٹھائے گا لیکن پہلی تفسیر درست ہے۔ اس پر اگلی آیت دلیل ہے کہ ہم پر آسمان کے دروازے بند اس لیے ہوئے تھے کہ اللہ نے ایک نبی کو مبعوث فرمایا تھا۔

وَأَنَّا لَمْ سَنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا ۸۔ اور یہ کہ ہم نے آسمان کو ٹھوڑا تو اسے سخت  
مَلِئْتُ حَرَسًا شَدِيدًا وَشَهِيْبًا ۹۔ پھرے داروں اور شہابوں سے بھرا ہوا پایا۔  
وَأَنَّا كُنَّا نَقْعَدُ مِمَّا مَقَاعِدَ ۱۰۔ اور یہ کہ پہلے ہم سننے کے لیے آسمان کے مقامات  
لِلسَّعْيٍ فَمَنْ يَسْتَعِيْلَ الْأَنْ يَجْذَلَةً ۱۱۔ میں بیٹھا کرتے تھے، اب اگر کوئی سننا چاہتا ہے تو  
شَهَابًا رَصَدًا ۱۲۔ وہ ایک شعلے کو اپنی کین میں پاتا ہے۔

### تفسیر آیات

ہم اس سے پہلے آسمان کی خبریں سننے کے لیے آسمان میں بیٹھ جاتے تھے۔ اب شہاب ثاقب  
ہماری گھات میں ہیں۔ لہذا اب ہم آسمان کی خبریں نہیں سن سکتے۔  
اس سے واضح ہوا کہ شہاب ثاقب سے مراد یہی آسمانی پھروں والے شہاب نہیں ہیں۔ یہ شہاب تو  
رسول کریم ﷺ کی بعثت سے پہلے بھی موجود تھے۔  
ویگر قرآنی آیات کے شواہد کے مطابق آسمان اول کے ستاروں سے نکلنے والی شعاعوں سے شیطانوں  
کو بھگایا جاتا ہے:

وَلَقَدْ زَيَّتَ السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَجَعْلَنَاهَا ۱۳۔ ہم نے نزدیک ترین آسمان کو چڑاغوں سے سجا�ا اور  
أَنْهِيْشَ الشَّيْطَانُوْنَ كَمَارِبْغَانَهُ كَذْرِيْعَهُ بَنَاهَا۔ ۱۴۔ رُجُومًا لِلشَّيْطَانِ...  
شریعَتَ کے لیے ملاحظہ ہو سورہ ملک آیت ۵۔

البته بعض روایات میں آیا ہے کہ زمان جاہلیت میں بھی شہاب ہوتے تھے لیکن رسول کریم ﷺ  
کی بعثت کے بعد ان شہابوں نے راستہ رونا شروع کیا یا ان کی تعداد میں اضافہ ہوا۔ اس آیت میں موجود  
ل فقط مَلِئْتُ (بھرا ہوا) کو اس مطلب پر قرینہ قرار دیا جاتا ہے جب کہ وہ پہلے ایسی جگہ بیٹھ جایا کرتے تھے  
جہاں شہاب نہیں ہیں۔

حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام روایت ہے:

فَإِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَتْ تَقْعَدُ مَقَاعِدَ اس وقت شیاطین چوری سے سننے کے لیے بعض مقامات  
إسْتَرَاقَ السَّمْعَ اذْ ذَلِكَ وَ هِيَ لَا پر بیٹھا کرتے تھے کیونکہ اس وقت رکاوٹ نہیں ڈالی

تحجب و لا ترجم بالنجوم...۔ جاتی تھی اور ستاروں سے مارے نہیں جاتے تھے۔

۱۰۔ اور یہ کہ ہمیں نہیں معلوم کہ (اس سے) اہل زمین کے ساتھ کسی برائی کا ارادہ کیا گیا ہے یا ان کے رب نے ان کے لیے بھلائی کا ارادہ کیا ہے۔

وَأَنَّا لَا نَدْرِي أَشَرٌ أَرِيدُ مِنْ فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَهُمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ①

### تفسیر آیات

آسمان پر پھرہ بٹھانے کا اصل مقصد ہم پر پوشیدہ تھا۔ ہم اگرچہ یہ سمجھ چکے تھے اس کا تعلق اہل ارض سے ہے لیکن یہ نہیں سمجھ سکے کہ اس سے اہل ارض کے ساتھ بھلائی کا ارادہ کیا ہے یا کسی برائی کا۔ اب ہم سمجھ گئے ہیں کہ اس پھرہ بٹھانے کا کیا مقصد تھا۔

۱۱۔ اور یہ کہ ہم میں سے کچھ لوگ صالح ہیں اور کچھ ہم میں دوسری طرح کے ہیں اور ہم مختلف مذاہب میں بٹے ہوئے تھے۔

وَأَنَّا مِنَ الظَّاهِرَاتِ وَمِنَ الْمُؤْمِنِينَ ذِلِّكَ طَغْيَاطِرَاءِقَدَدًا ②

### تشریح کلمات

**قدادا:** (ق د د) القد کے معنی کسی چیز کو طول میں قطع کرنے کے ہیں۔ القدر جمع، اس کا واحد قdea ہے اور اس کے معنی مختلف مذاہب اور طرق کے ہیں۔

### تفسیر آیات

انسانوں کی طرح جنات میں بھی اخلاقاً و مذہباً اچھے برے دونوں ہیں اور مذہب بھی ایک نہیں ہے۔ بالکل انسانوں کی طرح جنات بھی مختلف مذاہب میں بٹے ہوئے ہیں۔

۱۲۔ اور یہ کہ ہم نے یقین کر لیا ہے کہ ہم زمین میں اللہ کو عاجز نہیں کر سکتے اور نہ بھاگ کر اس کو ہرا سکتے ہیں۔

وَأَنَّا أَظَنَّا أَنَّ لَنْ تُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ تُعْجِزَهُ هَرَبًا ③

## تفسیر آیات

ظن بمعنی یقین کثرت سے استعمال ہوتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ہم زمین میں اللہ کا مقابلہ نہیں کر سکتے کہ اللہ کو عاجز کر کے ہم زمین میں فساد پھیلا دیں اور اگر اللہ نہیں کسی جرم میں گرفت میں لینا چاہے تو ہم اللہ سے فرار بھی نہیں ہو سکتے۔

وَأَنَّا لَمَّا سِمِعْنَا الْهَدَىٰ أَمْتَأْبِطٌ ۖ ۱۳۔ اور یہ کہ جب ہم نے ہدایت (کی بات) سنبھال لے آئے، پس جو شخص فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ بھی اپنے رب پر ایمان لاتا ہے اسے نہ تو نقصان بَخْسَأَوْ لَأَرَهَقًَا کا خوف ہے اور نہ ظلم کا۔

## تفسیر آیات

الْهَدَى: کا مطلب قرآن ہے کہ ہم قرآن سن کر ایمان لے آئے ہیں۔ اب ہم یقین کے اس مرحلے میں ہیں کہ اپنے رب پر ایمان لانے کے بعد مومن کو امن میسر آتا ہے۔ ایمان لانے کے بعد نہ کسی قسم کے خسارے کا خوف ہے یعنی زندگی کا خسارہ اب نہیں ہے چونکہ ایمان نے ہماری آخرت کی زندگی محفوظ بنادی ہے، نہ ہی نہیں کسی کی طرف سے زیادتی کا خوف ہے۔ یعنی اب کوئی ہم پر گمراہی مسلط نہیں کر سکتا۔

وَأَنَّا مِنَ الْمُسْلِمُونَ وَ مِنَ ۖ ۱۴۔ اور یہ کہ ہم میں سے کچھ مسلمان ہیں اور کچھ الْقِسْطُونَ ۖ فَمَنْ أَشْلَمَ فَأُولَئِكَ ۖ ۱۵۔ ہم میں محرف ہیں، پس جنہوں نے اسلام اختیار کیا انہوں نے راہ راست اختیار کی۔ تَخَرَّقُوا رَشَدًا ۖ

## تفسیر آیات

آیات قرآنی سننے کے بعد جب ان مسلمان جنات نے اپنی قوم میں اسلام کی تبلیغ کی تو کچھ تو مسلمان ہو گئے اور کچھ حق سے محرف ہو گئے۔ پھر یہ اپنے اسلام کے متاثر و آثار کی بات کر رہے ہیں کہ اسلام قبول کرنے والے ہی حق و ہدایت کی منزل کی طرف گامزن ہیں۔

وَ أَمَّا الْقِسْطُونَ فَكَانُوا ۖ ۱۶۔ اور جو محرف ہو گئے وہ جہنم کا ایندھن بن

## لِجَهَنَّمَ حَطِبَاً ۝

وَأَنَّ لَوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الظِّرِيقَةِ  
لَا سَقِيهِمْ مَاءً غَدَقاً ۝

لِنَفْتَهُمْ فِيهِ وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ  
ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكُهُ عَذَابًا  
صَدَدَا ۝

کے۔

۱۶۔ اور (انہیں یہ بھی سمجھادیں کہ) اگر یہ لوگ اسی راہ پر ثابت قدم رہتے تو ہم انہیں وافر پانی سے سیراب کرتے،  
کے۔ تاکہ اس میں ہم ان کی آزمائش کریں اور جو شخص اپنے پروردگار کے ذکر سے منہ پھیرے گا وہ اسے سخت عذاب میں بٹلا کرے گا۔

## تشريح کلمات

غَدَقًا: (غ د ق) عدق کے معنی بہت زیادہ اور وافر کے ہیں۔ بیہاں سے اللہ تعالیٰ کی طرف سے خطاب شروع ہے۔ لَا سَقِيهِمْ قریبہ ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ جو لوگ حق سے مخرف ہو جاتے ہیں وہ نہ صرف خود آتش جہنم میں جلیں گے بلکہ دوسرے جہنمیوں کے لیے ایندھن بن جائیں گے۔ سورہ بقرہ: ۲۳ اور سورہ تحیریم آیت ۶ میں فرمایا: وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحَجَارَةُ ... جہنم کا ایندھن لوگ اور پھر ہوں گے۔

۲۔ وَأَنَّ لَوِ اسْتَقَامُوا اور جو لوگ حق پر ثابت قدم رہتے ہیں انہیں اللہ آبی ذخائر وافر مقدار میں فراہم فرماتا ہے۔ ظاہر ہے دنیا کی تمام نعمتوں کا دار و مدار پانی پر ہے۔ اس آیت سے بھی ظاہر ہوتا ہے کہ ایمان کے ثمرات صرف آخرت سے مخصوص نہیں ہیں اس دنیا کی زندگی میں بھی بہت سے ثمرات ہیں۔ مزید تشريح کے لیے ملاحظہ ہو سورہ نوح آیت ۱۲

۳۔ لِنَفْتَهُمْ فِيهِ: نعمتوں کے دفعوں سے ہم انہیں آزمائیں گے کہ کیا وہ ان نعمتوں کا شکر کرتے ہیں یا کفران نعمت کرتے ہوئے سرکش ہو جاتے ہیں۔

۴۔ وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ: ذکر خدا سے منہ موڑنے کا مطلب انسان کی اپنے فطری اور جملی حقوق سے منہ موڑنا ہے۔ ایسا شخص دنیا میں بے چیزی کے عذاب میں بٹلا رہتا ہے اور آخرت میں دائی عذاب میں۔

وَأَنَّ الْمَسِاجِدَ لِلَّهِ فَلَاتَنْعَوْمَعَ ۱۸۔ اور یہ کہ مساجد اللہ کے لیے ہیں، اللہ اکبر

اللّٰہُ اَحَدٌ<sup>۱۶</sup>

کے ساتھ کسی کو نہ پکارو۔

## تفسیر آیات

بعض، مساجد سے مراد عبادت گاہیں لیتے ہیں اور بعض نے تو کہا ہے پوری زمین عبادت گاہ ہے جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

جَعَلْتُ لِيَ الْأَرْضَ مَسْجِدًا وَ مَيْرے لَيْزِمِنْ كُو جَائِي سَجْدَهُ اورْ پَاكَ كَرْنَے کَا طَهُورًا...۔

امہ ال بیت علیہ السلام کی روایت کے مطابق المسجد سے مراد اعضاء سے سجدہ ہیں کہ ان اعضاء پر غیر اللہ کے لیے سجدہ نہ کرو۔

امام محمد باقر علیہ السلام کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

السُّجُودُ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظَمِ الْحَجَبَةِ وَ سَجْدَه سَاتِ اعْصَمَاءِ پِيشَانِي، دُونُونِي، الْيَدَيْنِ وَ الرُّكْبَتَيْنِ وَ الْأَبْهَامَيْنِ وَ هاتھوں، دونوں کھٹکوں اور دونوں پاؤں کے انگوٹھوں تُرْغِمُ بَأَنْفُكَ إِرْغَامًا فَأَمَّا الْفَرْضُ پر۔ ناک زمین پر لگانا ہوگی۔ یہ سات واجب ہیں، فَهَذِهِ السَّبْعَةُ وَ أَمَّا الْأَرْغَامُ بِالآنْفِ ناک زمین پر لگانا سنت نبی ہے۔ فَسُنْنَةُ مِنَ النَّبِيِّ ص...۔

خنی کے نزدیک صرف پیشانی کا سجدہ واجب ہے۔ بعض ناک کو بھی شامل کرتے ہیں۔ ملاحظہ ہو رشحات ص ۲۷۔

ایک قول کے مطابق شافعی صرف پیشانی کا سجدہ کافی سمجھتے ہیں۔

اسلامی مصادر و مأخذ سے جو ثابت ہوتا ہے وہ فقہ جعفری کا موقف ہے۔ یعنی سات اعضا پر سجدہ واجب ہے۔ ناک کا زمین پر لگانا مستحب ہے۔

چنانچہ صحیح بخاری کتاب الاذان میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

امْرَنَا ان سَجَدْ عَلَى سَبْعَةِ اَعْظَمِ۔ ہمیں حکم ملا ہے کہ سات اعضا پر سجدہ کریں۔

اس کے بعد پیشانی، دونوں ہاتھوں، دونوں گھٹکوں اور دونوں پاؤں کا ذکر ہے۔

ان احادیث میں سات اعضا کے لیے تین مختلف تعبیریں ہیں: سبعة اعظم، سبعة اطراف اور سبعة اراب۔ ملاحظہ ہو صحیح مسلم باب اعضاء السجود، ترمذی باب ما جاء فی السجود۔ ان میں ناک کا ذکر نہ ہونا دلیل ہے کہ یہ مستحب ہے، واجب نہیں ہے۔

اس طرح سنی اور شیعہ مصادر سے فقہ جعفری کا موقف ثابت ہوتا ہے۔ مقام تجب ہے کہ بعض دیگر مذاہب سات اعضا پر سجدہ واجب نہیں سمجھتے جو صحیح بخاری کی حدیث امرنا ان نسجد علی سبعة اعظم (ہمیں حکم ملا ہے کہ سات اعضا پر سجدہ کریں) کے صریحاً خلاف ہے۔

**خاک پر سجدہ:** فقہ جعفری کے مطابق سجدہ خاک پر ہو سلتا ہے یا خاک سے اگنے والی اشیا پر جو کھانے، لباس کی چیزوں اور معدنیات میں سے نہ ہوں۔

i.- اس پر رسول اللہ ﷺ کا عمل شاہد ہے کہ آپ ﷺ مٹی پر سجدہ فرمایا کرتے تھے۔ صحیح بخاری کتاب الاذان میں ابو سعید خدری راوی ہیں:

کان یسجد فی الماء و الطین حتی رسول اللہ ﷺ آب و گل پر سجدہ کرتے تھے، میں رایت اثر الطین فی جبهته۔

ii.- رسول اللہ ﷺ خمرہ پر سجدہ کرتے تھے۔ خمرہ بھور کی چھال سے بنی ہوئی چھیلی کے برابر

چھوٹی چٹائی کو کہتے ہیں

تلخیص الصحاح اور محمد طاہر نے مجمع بحار صفحہ ۳۷ میں کہا ہے:  
الخمرة وہی ہے جس پر آج کل شیعہ سجدہ کرتے ہیں۔

صحیح بخاری کتاب الصلوة میں آیا ہے:

کان رسول اللہ یصلی علی الخمرة۔ رسول اللہ خمرہ پر نماز پڑھتے تھے۔

نیز ملاحظہ ہو صحیح مسلم باب الصلوة علی الخمرة۔

iii.- رسول اللہ ﷺ کا سجدہ کے بارے میں فرمان ہے:

ترب و جھک۔ اپنے چہرے کو خاک آلوکرو۔

ملاحظہ ہو ترمذی کتاب الصلوة۔ مسنند احمد باب حدیث ام سلمہ۔

سنن نبوی کے مطابق ہر خاک پر سجدہ کرنا بہتر ہے تو جس شہید نے اس سجدے کی خاطر جان دے دی ہے اس کی خاک پر سجدہ کرنا یقیناً افضل ہے۔

حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام روایت ہے:

إِنَّ السُّجُودَ عَلَى تُرْبَةِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ حَضَرَتِ امَامِ حَسَنٍ كَلِيلَاتٍ پر سجدہ کرنا (قبولیت میں مانع) سات پردوں کو ہٹا دیتا ہے۔

۳۶۶

**وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ ۖ ۱۹۔ اور یہ کہ جب اللہ کا بندہ اسے پکارنے کے لیے**

۶۵۔ کَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ۱۰۔ کھڑا ہوا تو قریب تھا کہ بھوم اس پر ٹوٹ پڑے۔

### تشریح کلمات

لبَدًا: (ل ب د) لبدۃ بہت جھی ہوئی اون کو کہتے ہیں۔

### تفسیر آیات

جب رسول اللہ ﷺ نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو مشرکین آپ کے گرد بھیڑ لگاتے اور شور مچاتے تھے اور تھے تھے جھی ہوئی اون کی طرح آپ کے گرد بھوم کرتے تھے۔ بعض مفسرین کہتے ہیں: جنات آپ سے قرآن سننے کے لیے بھیڑ لگاتے تھے۔ لیکن اگلی آیت اس تفسیر کی تائید نہیں کرتی۔

۶۰۔ کَهَدِ بَيْحِيْ: میں تو صرف اپنے رب کو پکارتا ہوں اور اس کے ساتھ کسی کوششیک نہیں شہرا تا۔ ۶۰۔ قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّيْ وَلَا أَشْرِكُ  
إِلَهَ أَحَدًا ۱۰۔

### تفسیر آیات

ان بھیڑ کرنے والے مشرکین سے کہد بیحیے: اس میں تجھ کی کوئی بات نہیں ہے کہ میں صرف اپنے رب کی عبادت کرتا ہوں اور کسی کو اپنے رب کے ساتھ شریک نہیں بناتا ہوں۔ تجھ کی بات تو یہ ہے کہ حقیقی رب کو چھوڑ کر باطل کی پستش کی جائے۔

۶۱۔ کَهَدِ بَيْحِيْ: میں تمہارے لیے نہ کسی نقصان کا احتیار رکھتا ہوں اور نہ کسی ہدایت کا۔ ۶۱۔ قُلْ إِنِّي لَا أَمِلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا  
رَشَدًا ۱۱۔

### تفسیر آیات

کہد بیحیے: اللہ سے ہٹ کر بذات خود میں نہ تمہیں ضرر پہنچا سکتا ہوں، نہ ہی تمہاری ہدایت کر سکتا ہوں۔ میں یہ دعویٰ نہیں کر رہا ہوں کہ میں اللہ کی گلگہ ہوں۔ میرے پاس جو کچھ ہے وہ اللہ کی طرف سے ہے۔ اللہ سے ہٹ کر بذات خود میرے پاس کچھ نہیں ہے۔

۶۲۔ کَهَدِ بَيْحِيْ: مجھے اللہ سے کوئی ہرگز نہیں بچا سکتا۔ ۶۲۔ قُلْ إِنِّي لَنْ يَحِيَّنَ فِي مِنَ اللّٰہِ أَحَدٌ

وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحِدًا ﴿٢٧﴾

الْأَلَا تَكَامِنُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَنْ

اللَّهُمَّ إِنِّي فَاتَّأْتُكَ

وَالْمُؤْمِنُونَ

تفسیر آیات

۱۔ کہدیکر کے اگر میں اللہ کی نافرمانی کروں تو مجھے اللہ کے عذاب سے بجانے والا کوئی نہ ہو گا۔

یعنی میری ذاتی حیثیت کا یہ عالم ہے کہ بفرض حال اگر میں اللہ سے تعلق ختم کروں تو نہ تو میں خود اپنے آپ کو اللہ کے غضب سے بچا سکوں گا نہ کوئی اور۔

۲۔ َوَلَنْ أَجِدْ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحِدًا: میری بھی واحد پناہ گاہ اللہ کی ذات ہے۔ اس لیے جس طرح

میں اللہ کی پناہ کا محتاج ہوں تمہیں بھی اس کی پناہ کی طرف بلا رہا ہوں۔

۳۔ **إِلَّا بَلَغَأَمْنَانَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ:** یہ استھنا لا آمِلِكَ لَكُمْ سے ہے۔ درمیان میں ایک آیت جملہ مفترضہ بھی نہیں ہے بلکہ اسی لا آمِلِكَ کی تشریح ہے۔ فرمایا: میں بذات خود تمہیں ضرر یا ہدایت نہیں دے سکتا۔ سوائے اس ہدایت کے جو اللہ کی طرف سے اور اللہ کے پیغامات کے ذریعے تم تک میں نے پہنچانی ہے۔ **بَلَغَأَمْنَانَ اللَّهِ وَهُدَايَاتِهِ** ہیں جو وقتاً فوقتاً تمہیں اللہ کی طرف سے دیا کرتا ہوں اور رِسُولِہ وہ دستور حیات ہے جو دین و دنیا کی معاونت کے لیے پیش کیا کرتا ہوں۔

قرآن میں اس مضمون کے دیگر آپات بھی ہیں:

**کہدیجیہ:** میں اللہ کی منشا کے بغیر اپنے نقصان اور

نفع کا بھی اختیار نہیں رکھتا، ہر امت کے لیے ایک اٹھائیں۔

ما سأء الله لِكِلِّ أَمْرٍ أَجَل... مـ... وقت مقرر ہے۔

۴۔ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ: اس ضرر کا ذکر ہے جس کی رسول ﷺ تسبیح کرتے ہیں کہ میں ضرر کا مالک نہیں ہوں لیکن اللہ اور میری نافرمانی سے جو ضرر تمہیں اللہ کی طرف سے پہنچ گا وہ آتش جہنم کا اپدی عذاب ہے۔

**حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوَعَّدُونَ** ۖ ۲۳۔ (وہ ایمان نہیں لائیں گے) یہاں تک کہ وہ

فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ أَضْحَفَ نَاصِرًا۝  
ا سے دیکھ لیں گے جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے تو  
انہیں معلوم ہو جائے گا کہ کس کا مدعاگار زیادہ  
کمزور ہے اور کس کی جماعت قلت میں ہے۔  
آقَلُ عَدَدًا<sup>۱۳</sup>

### تفسیر آیات

جب تم اپنے کفر و عناد کے عذاب کا معاکنہ کرو گے اور اس وقت تم مدد کے لیے پکارو گے تو تمہیں  
علم ہو گا کہ مدعاگار کس قدر کمزور اور کم ہیں۔

۲۵۔ کہدیجیہ: میں نہیں جانتا کہ جس کا وعدہ تم  
قُلْ إِنْ أَدْرِىٰ أَقْرِبُ مَا تُوعَدُونَ۝  
سے کیا جاتا ہے وہ قریب ہے یا میرا رب اس  
کے لیے بھی مت مقرر فرماتا ہے۔  
آمَدًا<sup>۱۴</sup>

### تشريح کلمات

آمَدًا: (ام د) مت کے معنوں میں ہے۔ آمد اور آبد میں فرق یہ پیان کیا گیا ہے کہ آبد غیر معین اور  
غیر محدود زمانہ کے معنی دیتا ہے جب کہ آمد غیر معین مگر محدود زمانے کے معنی دیتا ہے۔

### تفسیر آیات

۲۶۔ کہدیجیہ: اس کا علم صرف میرے رب کے پاس ہے کہ وہ عذاب تم پر کب  
قُلْ إِنْ أَدْرِىٰ: کہدیجیہ: اس کا علم صرف میرے رب کے پاس ہے کہ وہ عذاب تم پر کب  
آنے والا ہے۔

۳۳۹

عِلْمُ الْغَيْبِ فَلَا يَظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ  
۲۶۔ وہ غیب کا جاننے والا ہے اور اپنا غیب کسی  
پر ظاہر نہیں کرتا۔  
آحَدًا<sup>۱۵</sup>

۲۷۔ سوائے اس رسول کے جسے اس نے برگزیدہ  
إِلَّا مَنِ ارْتَصَى مِنْ رَسُولِ فَاتَّهُ  
کیا ہو، وہ اس کے آگے اور پیچے نگہبان مقرر  
يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ  
کر دیتا ہے۔  
خَلْفِهِ رَصَدًا<sup>۱۶</sup>

### تفسیر آیات

علم غیب ذاتی طور پر صرف اللہ تعالیٰ جانتا ہے۔ اس آیت میں فرمایا: البتہ رسولوں میں

سے جسے ہم برگزیدہ کرتے ہیں اس پر غیب کا اظہار کرتے ہیں۔ رسولوں میں انسان اور ملائکہ دونوں شامل ہیں۔ لہذا برگزیدہ رسول کے پاس علم غیب آ سکتا ہے مگر یہ اس رسول کا ذاتی علم نہ ہو گا بلکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے تعلیم شدہ علم ہو گا۔ تیرے درجے پر اولیا اللہ ہوں گے جو رسول سے براہ راست تعلیم لیتے ہیں۔

بصائر الدرجات صفحہ ۲۹۳ میں آیا ہے:

لَا يَعْلَمُ اللَّهُ مُحَمَّداً عِلْمًا إِلَّا وَأَمْرَهُ أَنْ  
يَعْلَمَ عَلَيْهِ۔

مردی ہے حضرت علیؑ فرمایا کرتے تھے:  
یامعشر الناس سلوانی قبل ان تفقدونی  
هذا سفط العلم هذا  
لعاد رسول الله هذا مازقني  
رسول الله زقا زقا سلوانی فان  
عندی علم الاولین والآخرين...۔

اے لوگو! مجھ سے سوال کروں اس کے میں تمہارے  
درمیان سے چلا جاؤں۔ یہ علم کا ذخیرہ ہے۔ یہ رسول  
الله ﷺ کا لاعب دہنے ہے۔ یہ وہ علم ہے جسے رسول  
الله ﷺ نے مجھ میں کوٹ کوٹ کر بھر دیا ہے۔ پوچھو  
مجھ سے چونکہ میرے پاس اولین و آخرین کا علم ہے۔

چنانچہ جگ نہروان میں جب لوگوں نے آپؑ کو سچائی کہ خوارج دریا کے اس پارکل گئے ہیں۔

آپؑ سچائی کے لیے فرمایا:

مَصَارِعُهُمْ دُوَنَ النُّطْفَةِ وَ اللَّهُ لَا  
يُفْلِثُ مِنْهُمْ عَشَرَةَ وَ لَا يَهْلِكُ  
مِنْكُمْ عَشَرَةَ۔

بعد میں دیکھا خوارج میں سے صرف نو افراد نئے گئے اور حضرت علیؑ سے صرف نو افراد مارے گئے تھے۔

۲۔ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ: اس جملے میں فرمایا: جب رسول ﷺ پر راز ہائے غیب  
نازل کرنا ہو تو فرشتوں پر مشتمل نگہبانوں کے تحفظ میں یہ راز پہنچایا جاتا ہے اور صرف قلب رسول کے تحفظ  
میں دیا جاتا ہے۔ آگے رسول ﷺ صرف اہل ہستیوں کے پر دفرماتے ہیں۔

۳۔ تاکہ اسے علم ہو جائے کہ انہوں نے اپنے  
رب کے پیغامات پہنچائے ہیں اور جو کچھ ان کے  
پاس ہے اس پر اللہ نے احاطہ کر رکھا ہے اور اس  
نے ہر چیز کو شمار کر رکھا ہے۔

لَيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رَسُولَ  
رَبِّهِمْ وَ أَحَاطَهُ بِمَا لَدَيْهِمْ

وَ أَحْصَى كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا۔

## تفسیر آیات

۱۔ اس آیت میں یٰتھے تحقیق اور وقوع پذیری کے معنوں میں ہے۔ جیسے آیہ لیٰعَمَ اللّٰہَ مَنْ يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ ..... لے میں ہے۔ یعنی تاکہ یہ بات تحقیق میں آجائے اور قطعی طور پر وقوع پذیر ہو جائے کہ رسولوں نے اپنے رب کے پیغامات کا حقہ لوگوں تک پہنچا دیے ہیں۔

اس فقرے سے یہ بات بھی واضح ہو گئی کہ ان رازہائے خدا کو تمہاروں تک پہنچانے کے لیے صرف تمہاروں کا انتظام نہیں ہے بلکہ انبیاء ﷺ کی طرف سے لوگوں تک پہنچانے میں تحفظ کا انتظام ہے۔ جیسے فرمایا: إِذَا نَحْنُ نَزَّلْنَا الْكِتَابَ وَإِذَا هُنَّ عَنْ حِفْظِهِنَّ ۝ اس ذکر کو یقیناً ہم ہی نے اتنا رہے اور ہم ہی اس کے محافظ ہیں۔

یہ آیت بھی نفی تحریف قرآن پر دلالت کرتی ہے کہ آیات الہی رصدًا یعنی تمہاروں کی حفاظت میں نازل ہوئی ہیں اور تبلیغ ہوئی ہے۔

۲۔ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهُمْ: جو کچھ رسولوں کے اختیار میں ہے ان سب پر اللہ تعالیٰ کے علم نے احاطہ کر رکھا ہے۔ ان کے باطن، ظاہر، طریقہ تبلیغ، امانت اور اطاعت و فرمان برداری سب پر کلی طور پر احاطہ رکھتا ہے۔

۳۔ وَأَخْصَى كُلُّ شَيْءٍ عَدَدًا: صرف رسولوں کی بات نہیں بلکہ اس کائنات میں کوئی چیز ایسی نہیں جو اللہ تعالیٰ کے شمار میں نہ آئے، خواہ وہ ریت کے ذرات ہوں یا درختوں کے پتے ہوں یا کوئی اور چھوٹی بڑی چیز ہو۔



جلد

اللَّهُمَّ إِنِّي فِي نِعْمَتِكَ مُسْتَأْنِدٌ

سُورَةُ الْجِئْنِ ۝

٣٥٢

# سُورَةُ الْمَزْمُولَةِ



٣٥٣

جلد

الشيخ في تقسيم القضايا

شورة المقالات

٣٥٣

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس سورہ کا نام پہلی آیت میں مذکور **يَا إِيَّاهَا الْمَرْءَلُ** سے ماخوذ ہے۔

یہ سورہ کمی ہے اور بعثت کے ابتدائی سالوں میں نازل ہوئی ہے بلکہ آیت ۵ **إِنَّا سَنَلِقُنَّ عَيْنَكَ قَوْلًا** تَقِيلًا ”عنقریب آپ پر ہم ایک بھاری حکم (کا بوجھ) ڈالنے والے ہیں۔“ سے عنديہ ملتا ہے کہ یہ سورہ بعثت کے تیرے سال کے بعد نازل ہوئی جب رسول اللہ ﷺ کے لیے اپنی رسالت کا اعلان کرنے کا حکم نازل ہوا تھا۔ اعلان رسالت میں مشرکین کے معبدوں کے خلاف اور ان کے آبائی مذهب کے بطلان کا اعلان کرنا تھا جو ایک نہایت سُگین ذمہ داری ہے۔ اس کے لیے ایک نہایت روحانی طاقت و قوت کی ضرورت تھی جو عبادت سے حاصل ہو سکتی ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**يَا إِيَّاهَا الْمَرْءَلُ ①**

**قُمِ الْأَيْلَ إِلَّا قَلِيلًا ②**

**تِصْفَةً أَوْ انْقَضْ مِنْهُ قَلِيلًا ③**

**أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ ④**

**تَرْتِيلًا ⑤**

بِنَامِ خَدَائِيِّ رَحْمَنِ رَحِيمِ

۱۔ اے کپڑوں میں لپٹنے والے!

۲۔ رات کو اٹھا کیجیے مگر کم،

۳۔ آدھی رات یا اس سے کچھ کم کر لیجیے،

۴۔ یا اس پر کچھ بڑھا دیجیے اور قرآن کو ٹھہر ٹھہر

کر پڑھا کیجیے۔

۳۵۵

### تفسیر آیات

۱۔ رسول اللہ ﷺ کی حالت تومل اور رسالت کے فرائض کے درمیان کوئی ربط اور واسطہ معلوم ہوتا ہے۔ اگر ہم مزمل کے معنی کپڑوں میں لپٹنے والے لیتے ہیں تو اس ربط کا سمجھ میں آنا دشوار ہے، لیکن اگر

ہم تزمل کے معنی پار گھین اٹھانے والے لیتے ہیں تو بظاہر ربط معلوم ہوتا ہے۔ چنانچہ جوہری، این اثیر اور بیضاوی نے مزمل کا ایک معنی بوجھ اٹھانے والے سے کیا ہے۔ واضح رہے کہ اللہ تعالیٰ نے کبھی رسول اللہ ﷺ کو یا محمد ﷺ کہر نہیں پکارا جب کہ باقی انبیاء ﷺ یا ابراہیم یا موسیٰ کہہ کر پکارا ہے۔

۲۔ قُمَائِلٌ: رات کو اٹھا کیجیے۔ حکم ہے کہ رات کو تجد کے لیے اٹھا کریں۔ چنانچہ تجد رسول اللہ ﷺ پر واجب ہے، امت پر مستحب ہے۔

۳۔ إلَاقِيلًا: مگر تھوڑا کم۔ یعنی رات اٹھا کریں مگر تھوڑا کم نہ اٹھا کریں، وہ جو تھوڑا کم ہے وہ نصف رات ہو یا نصف سے کم ہو یا نصف سے کچھ زیادہ ہو۔ رات کا اٹھنا واجب ہے، مقدار میں اختیار ہے کہ ان تین حالتوں میں سے کسی ایک کو رسول اللہ ﷺ اختیار کر سکتے ہیں۔

موجودہ نامساعد حالات اور آئندہ آنے والے گھین حالات کا مقابلہ کرنے کے لیے رات کو اٹھ کر عبادت کرنے کا حکم دیا جا رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے حبیب کو مادی وسائل اور اسلوں سے نہیں بلکہ باطنی طاقت اور روحانی قوت سے لیس کرنا چاہتا ہے۔

۴۔ وَرَتِيلُ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا: اور قرآن کو ٹھہر ٹھہر کر پڑھنے کا حکم ہے۔ یہ تجد کی نماز سے مر بوط ہے یا مطلقاً؟ دو اقوال ہیں: بظاہر تجد میں ترتیل کا حکم ہے۔ اگرچہ قرآن کو ہمیشہ ترتیل کے ساتھ پڑھنے کا حکم سب کے لیے ہے لیکن تجد میں رسول اللہ ﷺ کے لیے ہو سکتا ہے ترتیل واجب ہو۔

ترتیل قرآن کو اس طرح پڑھنے کو کہتے ہیں کہ حروف اپنے خارج سے پوری وضاحت کے ساتھ نکلیں اور زیر وزبر کا تنفس بھی واضح طریقے سے ہو۔ ترتیل کی یہ تعریف کی گئی ہے: تلاوت اس طرح آہستہ ہو کہ سننے والا حروف کا شمار کر سکے۔ اس کا فائدہ یہ ہے کہ قرآن کے مفہوم ذہن میں اترتے جاتے ہیں اور کلام الٰہی کا اثر شعور تک پہنچ پاتا ہے۔

۲۵۶

۵۔ عَنْ قَرِيبٍ أَپْرِهِمْ أَيْكَ بِهَارِي حَكْمُ (کا بوجھ)  
ڈالنے والے ہیں۔

### تفسیر آیات

رات کو اللہ کو عبادت و تلاوت کے ذریعے عظیم ملکوتی طاقت سے گھرا ربط قائم کرنے کی ضرورت اس لیے پیش آ رہی ہے کہ آپ ﷺ کے کاندوں پر ایک گھین ذمہ داری ڈالی جا رہی ہے۔ ایک حصی قوم کو انسان بنانے، ایک ناخواندہ قوم کو تہذیب دینے، ایک تاریک معاشرے کو روشن بنانے، ایک ہٹ دھرم قوم کو صرف حق سمجھانے اور گمراہوں کو راہ حق دکھانے کی ذمہ داری ہے۔

چونکہ اس ذمہ داری کا تعلق ایک مشرک قوم کے معبدوں اور ان کے مقدسات کو یکسر مسترد کرنے کے ساتھ مریوط ہے اس لیے اس کا رد عمل بھی نہایت شدید اور سکین ہونے والा ہے۔ چنانچہ مردوی ہے کہ بعد میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

ما اوذی نبی مثل ما اوذیت...۔ جتنی اذیت مجھے دی گئی ہے کسی نبی کو نہیں دی گئی۔

**إِنَّ نَاسَةَ الَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَظَاهًّا** ۲۔ رات کا اٹھنا ثبات قدم کے اعتبار سے زیادہ محکم اور سنجیدہ کلام کے اعتبار سے زیادہ موزوں ہے۔ **أَقْوَمُ قِيلًا** ①

### تفسیر آیات

۱۔ **نَاسَةَ الَّيْلِ**: مراد رات کو اٹھنا۔ یعنی خواب سے بیداری کی نَاسَةَ کی تعبیر نہایت قابل توجہ ہے کہ حالت خواب میں انسان تمام حواس سے بیگانہ ہو جاتا ہے اور بیداری ایک قسم کی نشاطہ ثانیہ ہے۔ چنانچہ حدیث ہے:

النوم انحو الموت۔ خواب موت کا بھائی ہے

لہذا نَاسَةَ الَّيْلِ وہی قیام اللیل ہی ہے۔ جیسا کہ حضرت امام محمد باقر و علیہ السلام علیہ السلام حضرت امام جعفر صادق روایت ہے:

هَيَ الْقِيَامُ فِي آخِرِ الَّيْلِ إِلَى صَلَاةِ اس سے مراد رات کے آخری حصے میں نماز شب اللیل۔

۲۔ **أَشَدُّ وَظَاهًّا**: رات کا اٹھنا ثبات قدم کے اعتبار سے زیادہ موزوں ہے۔ الوطھی لغت میں پاؤں کے زمین پر جمنے کو کہتے ہیں۔ یہاں نماز گزار کے یکسوئی کے ساتھ جم کر عبادت کرنے کا استعارہ ہے۔ اور یہ بھی ممکن ہے وَظَاهًّا سے مراد تاثیر ہو یعنی رات کی عبادت۔ اشد تاثیر آہے۔

۳۔ **وَأَقْوَمُ قِيلًا**: کلام زیادہ سنجیدہ اور پختہ ہوتا ہے۔ یعنی رات کی تاریکی میں انسان جب عبادت کے لیے اذکار و تلاوت کو زبان پر جاری کر رہا ہو تو یہ صرف زبان پر جاری ہو کر گزر نہیں جائیں گے بلکہ اقوم ہو گا، پاسیدار ہو گا، دل میں تھہر جائے گا۔

خلاصہ یہ ہے کہ ایک عظیم ذمہ داری سے عہدہ برآ ہونے کے لیے رات کی تاریکی، پر سکون ماحول اور فارغ البال لمحات زیادہ مناسب ہیں جن میں دنیا والوں کے شور و غل سے فارغ، یکسوئاٹا میسر آتا ہے اور اپنے خالق سے بہتر اور بیشتر طاقت حاصل کی جاسکتی ہے۔

رات کو روح میں صفائی، عقل کو فراغت، ذہن کو سکون اور ضمیر، وجہ ان کو مطلوبہ نضا میسر آتی ہے۔

**إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبَحًا طَوِيلًا** ⑦ دن میں تو آپ کے لیے بہت سی مصروفیات ہیں۔

### شرح کلمات

**سَبَحًا:** (س ب ح) السبح کے اصل معنی پانی یا ہوا میں تیز رفتاری سے گزر جانے کے ہیں۔  
وَالسُّبْحَاتِ سَبَحًا

### تفسیر آیات

دن میں آپ کی رفت و آمد کا سلسلہ ہوتا ہے اور زندگی کے امور میں مشغول رہنا پڑتا ہے لہذا دن کی ہنگامہ خیزیوں میں یکسوئی میسر نہیں آئے گی۔ اس سے یہ بات بھی سامنے آئی کہ انسان کی زندگی کی دوڑ دھوپ کے لیے اللہ تعالیٰ نے دن کو مقرر فرمایا ہے سوائے اوقات نماز کے اور رات کو آرام اور عبادت کے لیے۔

**وَإِذْ كُرِاسْمَرَ زَيْكَ وَتَبَثَّلَ إِلَيْهِ** ۸۔ اور اپنے رب کے نام کا ذکر کیجیے اور سب سے بے نیاز ہو کر صرف اسی کی طرف متوجہ ہو جائیے۔  
تَبَثَّلًا

### شرح کلمات

**تَبَثَّل:** (ب ت ل) تَبَثَّل کے معنی ہیں اخلاص نیت اور عبادت میں سب سے کٹ کر ایک خدا کی طرف متوجہ ہو جاؤ۔ حضرت مریم اور حضرت زہرا علیہما السلام کو بتول اسی لیے کہا جاتا ہے کہ یہ ہستیاں دنیا کی ہر آلات سے کٹ کر اللہ کی بندگی کرتی تھیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ **وَإِذْ كُرِاسْمَرَ زَيْكَ:** دن میں اگرچہ آپ کو عبادت کے لیے یکسوئی میسر نہیں آئے گی تاہم اسماے حسنی کے ساتھ اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنا ممکن ہے۔ ذکر خدا کسی دیگر عمل کے ساتھ متصادم نہیں ہے۔ اس لیے فرمایا: **وَإِذْ كُرِزَ زَيْكَ كَثِيرًا**... اور اپنے رب کو خوب یاد کرو۔ صرف ذکر کے لیے کثیراً فرمایا ہے۔ چونکہ ذکر ہر عمل کے ساتھ ہو سکتا ہے۔

۲۔ **وَتَبَثَّلَ إِلَيْهِ تَبَثَّلًا:** سب سے کٹ کر یکسو ہو جاؤ۔ اس جگہ تَبَثَّل سے مراد غیر اللہ کی عبادت اور غیر اللہ سے امیدیں وابستہ کرنے سے پرہیز ہے جب کہ حدیث میں جس تَبَثَّل سے منع فرمایا ہے وہ

ازدواجی زندگی اختیار نہ کرنے کے بارے میں ہے۔

دعائم الاسلام میں ہے:

عن رسول الله ﷺ نَهَى عَنِ التَّبَّلُ وَ  
عورتوں کو بھی منقطع ہونے اور شوہروں سے منقطع  
نَهَى النِّسَاءَ أَنْ يَتَبَّلَّنَ وَ يَقْطَعْنَ  
ہونے سے منع فرمایا ہے۔  
آنفُسُهُنَّ مِنَ الْأَزْوَاجِ۔

چنانچہ آئندہ اہل بیت ﷺ سے متعدد روایات میں تَبَّلُ کے معنی اللہ کی طرف تضرع کے ساتھ ہاتھ  
بلند کرنے کے بیان کیے ہیں۔ محمد بن مسلم، زرارہ اور حمران حضرت امام محمد باقر اور حضرت امام  
جعفر صادق علیہما السلام سے اسی آیت کے ذیل میں روایت کرتے ہیں:  
أَنَّ التَّبَّلَ هُنَا رَفْعُ الْيَدَيْنِ فِي الصَّلَاةِ۔ اس گھنے تَبَّلُ سے مراد نماز میں رفع بدین ہیں۔

**رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ<sup>۹</sup>** وہ مشرق اور مغرب کا رب ہے، اس کے علاوہ  
کوئی معبود نہیں لہذا اسی کو اپنا خاص من بنا بھیجیے۔

### تفسیر آیات

آپ مغرب و مشرق کے رب یعنی کل کائنات کے مالک کا ذکر کیا کریں چونکہ صرف وہی ذات  
لائق عبادت ہے۔ نتیجتاً بس اسی ذات کو اپنا وکیل بنا کیں۔ اپنے سارے امور اس کے حوالہ کریں۔ وہی آپ  
کا وکیل ہو گا۔ آپ کے سارے کام وہی آسانی سے انجام دے گا چونکہ وہ کل کائنات کا مالک اور صاحب  
اختیار ہے۔

۳۵۹

**وَاصِرٌ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ<sup>۱۰</sup>** اور جو کچھ یہ لوگ کہ رہے ہیں اس پر صبر کیجیے اور  
شاستہ انداز میں ان سے دوری اختیار کیجیے۔

### تفسیر آیات

۱۔ جب آپ نے کائنات کے مالک اور صاحب اختیار کو اپنا وکیل بنا�ا اور اپنے امور کا نتیجہ اسی  
کے حوالہ کر دیا تو آپ ان باتوں پر صبر کریں جو یہ لوگ آپ کے خلاف کرتے ہیں۔ آپ کو مجذون، ساحر،  
کاہن، داستان گو وغیرہ کہتے ہیں۔ اس طرح آپ کو ہر طرف سے توہین آمیز جملے سننے کو ملتے ہیں۔

۲۔ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا: جب آپ مشرکین سے اہانت آمیز جملے سنتے ہیں اور وہ بدیزی برتاؤ کرتے ہیں تو آپ کا رد عمل یہ ہو کہ ان بدیزیوں کو خوبصورت انداز میں نظر انداز کریں اور پروقار انداز میں ان سے دوری اختیار کریں یعنی جاہلیت سے دور رہیں۔ اخلاق کا جمالیاتی کردار ادا کریں جس کے ساتھ مقابلہ بالش نہ ہو یعنی انتقام جوئی نہ ہو، نہ ہی دعوت الی الحق سے دستبرداری ہو۔ اس آیت کا آیت قاتل کے ساتھ کوئی تصادم نہیں کہ اس حکم کو آیت قاتل سے منسون سمجھا جائے، نہ ہی هجر جمیل کا مطلب ان کا مکمل بایکاٹ کر کے انہیں دعوت توحید دینا بند کر دینا ہے۔

وَذَرْنِفَ وَالْمَكَذِّبِينَ أُولَى النَّعْقَةِ ۖ ۱۱۔ ان بھٹلانے والوں اور نعمتوں پر ناز کرنے والوں  
کو مجھ پر چھوڑ دیجیے اور انہیں تھوڑی مہلت  
دے دیجیے۔

### تفسیر آیات

۱۔ ان مکذبین کو مجھ پر چھوڑ دیجیے جو نعمتوں پر نازاں ہیں۔ قریش کے رئیس لوگوں کی طرف اشارہ ہے جو اپنی دولت و بالادستی کے بل بوتے پر رسول اللہ ﷺ کی مخالفت اور اہانت کر رہے ہیں۔ ان سے یہ نعمت پھین جائے گی۔ صرف چند دن کی بات ہے۔

۲۔ وَمَهْلِهِمْ قَلِيلًا: ان مکذبی عناصر کو تھوڑی دیر کے لیے مہلت دے دیں۔ اس میں رسول اللہ ﷺ کے لیے خوش خبری اور مشرکین کے انجام بد کی پیشگوئی ہے اور ساتھ یہ حکم رہا ہے کہ انہیں تھوڑی مہلت دیجیے۔ یعنی رسول اللہ ﷺ کو حکم مل رہا ہے کہ آپ مہلت دیں۔ یہ نہیں فرمایا کہ اللہ مہلت دے گا۔ اس میں ایک تقویت اور تسلی ہے کہ آپ ﷺ غالب آنے والے ہیں۔ مہلت دینا آپ ﷺ کے ہاتھ میں ہے۔ رسول ﷺ کی طرف سے مہلت دینے کا مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ ان پر عذاب نازل ہونے تک صبر کریں۔

إِنَّ لَدَيْنَا آنَّكَالًا وَحَيْيًا<sup>۱۱</sup>

وَ طَعَامًا ذَا خَصَّةً وَّ كَذَابًا

آلِيمًا<sup>۱۲</sup>

۱۲۔ یقیناً ہمارے پاس (ان کے لیے) بیڑیاں

ہیں اور سلکتی آگ ہے۔

۱۳۔ اور حلق میں سپنسے والا کھانا ہے اور دروناک

عذاب ہے۔

**تشریح کلمات**

**انکال:** (ن ک ل) انکال کسی کے پاؤں میں بیڑیاں ڈال دینا۔  
**غصہ:** (غ ص ص) الغصہ اس ہڈی کو کہتے ہیں جو جلنے میں پھنس کر رہ جاتی ہے۔

**تفسیر آیات**

انہیں مہلت دینے کا انجام یہ ہو گا کہ وہ ہمارے پاس موجود بیڑیوں اور آتش جہنم سے دوچار ہو جائیں گے اور اس طعام سے واسطہ پڑے گا جو جلنے میں پھنس جائے گا۔ نہ اگلا جائے گا، نہ ہی نگلا جائے گا۔

يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ ۚ ۱۲۔ جس دن زمین اور پہاڑ کا ٹپنے لگیں گے اور پہاڑ بہتی ریت کی مانند ہو جائیں گے۔  
 كَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيْبًا مَمِيْلًا<sup>(۱)</sup>

**تشریح کلمات**

**كَثِيْبًا:** (ک ث ب) کثیب، ریت کا میلہ۔

**مَمِيْلًا:** ڈھیلا پڑنا۔

**تفسیر آیات**

یہ انکال و جھیم اس دن ان کافروں کو دیکھنا پڑے گا جس دن زمین اور پہاڑ کا ٹپنے لگیں گے اور پہاڑ ریت کی طرح بکھر جائیں گے یعنی قیامت کا دن آئے گا۔

۳۶۱

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا ۗ ۱۵۔ (اے لوگو) ہم نے تمہاری طرف ایک رسول شاهدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ تُم پر گواہ بنا کر بھیجا ہے جس طرح ہم نے فرعون کی طرف ایک رسول بھیجا تھا۔  
 فَرَعَوْنَ رَسُولًا<sup>(۲)</sup> ۱۶۔ پھر فرعون نے اس رسول کی نافرمانی کی تو  
 أَخْذَأَوْ بِيْلًا<sup>(۳)</sup>

**تشریح کلمات**

**قَبِيْلًا:** (و ب ل) ویل وہ طعام یا گھاس جس کے کھانے سے بد ہضمی اور ضرر کا اندر یہشہ ہو۔

### تفسیر آیات

اس آیت میں اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ جس طرح مویٰ فرعون پر غالب آئے تھے اس طرح ہمارا رسول مشرکین پر غالب آنے والا ہے۔ جہاں ہمارا رسول، فرعون جیسی بڑی طاقت پر غالب آیا ہے، تم پر غالب آنا کوئی بڑی بات نہیں ہے۔ رَسُولًا: ہمارے رسول جس طرح غالب آ کر دنیا میں تمہیں نکست دیں گے، آخرت میں تمہارے جرم کے گواہ بن کر تمہیں رسوا کریں گے۔

**فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِنْ كَفَرُتُمْ ۗ ۱۷۔ اگر تم نے انکار کیا تو اس دن سے کیسے بچو  
يَوْمًا يَجْعَلُ الْوَلْدَانَ شَيْئًا ۚ**

### تفسیر آیات

جب فرعون جیسی بڑی طاقت اپنے آپ کو نہیں بچا سکی تو تم بے حیثیت لوگ اپنے آپ کو قیامت کے دن کے عذاب سے کیسے بچا سکو گے۔ وہ دن جو بچوں کو ایک دن میں بوڑھا بنا دے گا۔ یعنی قیامت کی ہولناکی کی یہ صورت ہو گی کہ ایک دن میں پچھے بوڑھا ہو جائے گا۔

**السَّمَاءُ مُنْفَطَرٌ بِهِ كَانَ وَعْدَهُ ۖ ۱۸۔ اور (اس دن) آسمان اس سے پھٹ جائے  
مَفْعُولًا ۚ**

### تفسیر آیات

اس دن کی شدت اور ہولناکی کا یہ عالم ہو گا کہ اس سے آسمان بھی پھٹ جائے گا اور یہ نظام درہم برہم ہو جائے گا۔ اس طرح اللہ نے جس دن کا وعدہ کیا ہے وہ آ کر رہے گا۔

**إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ ۖ ۱۹۔ یہ ایک نصیحت ہے، پس جو چاہے اپنے رب  
إِلَى رِبِّهِ سَيِّلًا ۚ**

### تفسیر آیات

۱۔ **إِنَّ هَذِهِ:** یہ اشارہ گزشتہ ان آیات کی طرف ہے جن میں فرعون جیسے طاغوتوں کے انجام بدھی قیامت کی آمد اور اس کی ہولناکیوں کا تذکرہ ہے۔ یہ باتیں نصیحت ہیں ان لوگوں کے لیے جو باتوں سے



۳۶۲



۳۶۳



صحت لینا چاہتے ہیں۔

۲۔ فَمَنْ شَاءَ: راستہ دکھایا گیا ہے۔ اس کے بعد اختیاب و اختیار بندے کے پاس ہے کہ اگر وہ چاہے تو اللہ کی قربت اور خوشنودی کا راستہ اختیار کرنا ممکن ہے۔

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَكَّلَ تَقْوُمَ أَدْنَى  
مِنْ شَلَّٰئِيَّ الْيَلِ وَنِصْفَهُ وَشَلَّٰئِيَّهُ وَ  
طَلَّافَةُ مِنَ الْأَذْيَانِ مَعَكَ ۚ وَاللَّهُ  
يُقَدِّرُ أَيْلَيَّ وَالثَّهَارَ عِلْمٌ أَنْ لَّنْ  
تُحْصُمُهُ قَتَابٌ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا  
مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۖ عِلْمٌ أَنْ  
سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضٌ ۖ وَ  
آخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ  
يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۗ  
وَآخَرُونَ يَقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ ۗ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ ۖ وَ  
أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوَا الزَّكُوْةَ وَ  
أَفْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا ۖ وَمَا  
تَقْدِمُوا لَا نُفْسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ  
تَجِدُوهُ إِنَّ اللَّهَ هُوَ خَيْرًا ۖ وَ  
أَعْظَمَ أَجْرًا ۖ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۗ  
إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

### تفسیر آیات

۱۔ رَبَّكَ يَعْلَمُ: شروع میں آدمی رات یا اس سے کتریا پیشتر تجد کا حکم تھا۔ اس آیت میں اصل

۲۰۔ آپ کا پوروگار جانتا ہے کہ آپ دو تہائی رات کے قریب یا آدمی رات یا ایک تہائی رات (تجدد کے لیے) کھڑے رہتے ہیں اور آپ کے ساتھ ایک جماعت بھی (کھڑی رہتی ہے) اور اللہ رات اور دن کا اندازہ رکھتا ہے، اسے علم ہے کہ تم احاطہ نہیں کر سکتے ہو پس اللہ نے تم پر مہربانی کی الہام جتنا آسانی سے قرآن پڑھ سکتے ہو پڑھ لیا کرو، اسے علم ہے کہ عنقریب تم میں سے کچھ لوگ مریض ہوں گے اور کچھ لوگ زمین میں اللہ کے فضل (روزی) کی ٹلاش میں سفر کرتے ہیں اور کچھ راہ خدا میں لڑتے ہیں، الہما آسانی سے جتنا قرآن پڑھ سکتے ہو پڑھ لیا کرو اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ دو اور اللہ کو قرض حصہ دو اور جو شکیٰ تم اپنے لیے آگے سمجھو گے اسے اللہ کے ہاں بہتر اور ثواب میں عظیم تر پاؤ گے اور اللہ سے مغفرت طلب کرو، اللہ یقیناً بڑا بخشے والا، رحیم ہے۔

حکم منسوخ کیے بغیر تہجد کے بارے میں تخفیف کر دی گئی۔ تخفیف کا حکم ممکن ہے مدینہ میں نازل ہوا ہو کیونکہ اس آیت میں زکوٰۃ اور قفال کا ذکر ہے اور ابتدائے دعوت مکہ میں نہ زکوٰۃ کا حکم نازل ہوا تھا، نہ قفال کا۔ لہذا زیادہ امکان یہ ہے کہ اس سورہ کا آخری حصہ مدینہ میں نازل ہوا ہے۔ ہکذا قیل۔

لیکن رسول اللہ ﷺ پر تہجد فرض ہونے کا حکم اس سورہ کی ابتداء میں بیان ہوا ہے، ان آیات میں اس سے مختلف کوئی حکم تخفیف یا پیشخی نہیں ہے۔ ابتداء میں فرمایا: قُمْ أَيْمَلَ الْأَقْلِيلَ۔ رات کو اٹھا کیجیے مگر کم۔ کم سے مراد نصفہ ہے۔ اس آیت میں نصفہ آدمی رات کا ذکر ہے اور انقص منہ یا نصف سے کم۔ اس آیت میں نصف سے کم کا ذکر ہے۔ وَثُلَّةً ایک تھائی رات اور آفڑہ علیہ یا نصف سے زیادہ۔ اس آیت میں نصف سے زیادہ کا ذکر ہے آدنی میں ثلثیٰ ایل رات کے دو تھائی کے نزدیک۔

یعنی ابتدائے سورہ میں جس طرح رسول اللہ ﷺ کو تین صورتوں میں سے ایک صورت اختیار کرنے کا حکم دیا تھا اس آیت میں اس کے مطابق رسول اللہ ﷺ کے عمل کا ذکر ہے۔

۲۔ وَطَابِقَةٌ مِّنَ الْذِينَ مَعَكَ: اور آپ کے ساتھ ایک جماعت بھی رات کو تہجد کے لیے کھڑی رہتی ہے۔ رسول اللہ ﷺ کی معیت کا شرف جن لوگوں کو حاصل ہے ان میں سے ایک گروہ رات کو تہجد کے لیے اٹھتا ہے۔

علامہ حسکانی نے اپنی تفسیر شواهد التنزيل ۲: ۳۸۷ میں ابن عباس سے روایت کی ہے کہ اس گروہ سے مراد علیؑ اور ابوذرؓ ہیں۔

شواهد التنزيل کے اسی صفحہ پر حضرت ابن عباس سے یہ روایت بھی مذکور ہے۔  
فَأَوْلُ مَنْ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَنْصَارِهِ الْمُكَفَّلُ فِي تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ کے ساتھ سب سے پہلے جس نے  
نماز پڑھی وہ علی بن ابی طالب و  
أَوْلُ مَنْ قَامَ اللَّيلَ مَعَهُ عَلَى...  
علیہ وآلہ وسلم علی بن ابی طالب (علیہ السلام) ہیں اور سب سے پہلے آپ کے ساتھ رات کو نماز تہجد کے لیے کھڑے رہے وہ علی (علیہ السلام) ہیں۔

۳۔ وَاللَّهُ يَقْدِرُ أَيْمَلَ وَالنَّهَارَ: اللہ ہی رات اور دن کا اندازہ رکھتا ہے۔ اسی لیے اللہ کو علم ہے رات کا جو حصہ حالت نماز میں تم گزارتے وہ کتنا ہے۔ نصف ہے، دو تھائی کے قریب ہے یا ایک تھائی ہے۔ جو بھی ہے اللہ کو قبول ہے۔

۴۔ عَلَمَ أَنَّ لَنْ تُحْصُوهُ: اللہ کو علم ہے کہ تم اسے شمار نہیں کر سکتے ہو۔ ”اسے“ سے مراد ہے کہ رات کے قیام کو شمار نہیں کر سکتے یا مقدار کو شمار نہیں کر سکتے ہو۔ کبھی رات چھوٹی، کبھی بڑی ہوتی ہے اور انسان کے حالات بھی مختلف ہوتے ہیں۔ کبھی وقت پر سونے کا موقع ملتا ہے، کبھی دیر سے۔ کبھی طبیعت سازگار ہے، کبھی سازگار نہیں ہے۔

۵۔ فَتَابَ عَلَيْكُمْ: پس اللہ نے تم پر مہربانی کی۔ اس جگہ تاب کا مطلب مہربانی ہے جیسے:



**لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ** تحقیق اللہ نے نبی پر اور ان مہاجرین و انصار پر مہر بانی وَالْأَنَصَارِ الدِّينَ أَتَبْعَدُهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ۔ فرمائی جنہوں نے مشکل گھڑی میں نبی کا ساتھ دیا تھا۔ میں لفظ تاب مہر بانی کے معنوں میں ہے چونکہ ان دونوں مقامات میں اللہ کی خوشنودی کے مطابق اعمال کا ذکر ہے۔ پھر لفظ تاب آیا ہے۔

۶۔ **فَاقْرَءُوا مَا يَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ**: الہذا تم جتنا آسانی سے قرآن پڑھ سکتے ہو پڑھ لیا کرو۔ قراءۃ القرآن سے مراد نماز ہے۔ کیا نماز کو قرآن کہا ہے؟ جیسے فرمایا: **وَقُرْآنُ النَّجْرِ إِنَّ قُرْآنَ النَّجْرِ كَانَ** اور نجر کی نماز بھی کیونکہ نجر کی نماز (ملائکہ کے) حضور کا وقت ہے۔

اس آیت میں نجح کی نماز کو قرآن کہا ہے یا نماز تجد میں قرآن پڑھنا مستحب ہے اس میں آسانی دی گئی ہے یا تجد میں قرآن کی مقدار میں آسانی دی گئی ہے یا نماز کے علاوہ قرآن پڑھنے کے لیے فرمایا ہے۔ چند ایک نظریات ہیں۔

ہمارے نزدیک نماز میں قرآن پڑھنے کے لیے فرمایا ہے کہ نماز شب میں رات کی مقدار کا تعین تم نہیں کر سکتے ہو الہذا تم نماز تجد میں جتنا قرآن آسانی سے پڑھ سکتے ہو، پڑھ لیا کرو۔ چنانچہ بہت سے نوافل کے بارے میں احادیث میں فاقرءُوا مَا يَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ کا فرمان ملتا ہے۔

۷۔ **عَلِمَ أَنَّ سَيِّكُوتُ مِنْكُمْ مَرْضٌ**: نماز شب میں عام مومنین کے لیے تخفیف کا حکم دیتے ہوئے ارشاد فرمایا: اللہ کے علم میں ہے کہ تم کو کبھی بیماری لاحق ہوتی ہے، بھی کسب و کار کے لیے سفر پر نکانا پڑتا ہے اور کبھی راہ خدا میں جہاد کے لیے نکلا ہوتا ہے ان حالات میں رات کا نصف، دو تہائی اور ایک تہائی نماز کے لیے کھڑا رہنا یا تو مکن نہیں ہوتا یا دشوار ہو جاتا ہے الہذا جتنا ہو سکے قرآن کی تلاوت پر مشتمل نماز نقل ادا ہو جاتے ہیں چونکہ قرآن کی تلاوت کے بغیر نماز نہیں ہوتی۔ چنانچہ سورہ فاتحہ قرآن ہے اور سورہ ہائے قرآن جو نماز میں پڑھی جاتی ہیں قرآن ہیں۔

۸۔ **وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ وَأَنُوَالَرَّكْوَةَ**: یہاں نماز سے مراد یومیہ نماز ہو سکتی ہے۔ اگر آیت کی ہے تو کمی دور کی نماز مراد ہو سکتی ہے۔ اگر مدنی ہے تو پانچ وقت کی نماز ہو سکتی ہے۔ اسی طرح زکوہ بھی۔ اگر آیت کمی ہے تو زکوہ سے مراد مطلق خرچ کرنا ہے اور مدنی ہے تو زکوہ واجبہ مراد ہے۔

۹۔ **وَأَقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا**: اور اللہ کو قرض حسنہ دو۔ اس فقرے کی تشریع کے لیے ملاحظہ ہو سورہ بقرہ آیت ۲۳۵۔

۱۰۔ **وَمَا تَقْتَمُوا لَا نَفِسٌ كُمْ قُنْ حَيْرٌ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ**: جو نیکی تم اپنے لیے آگے بھجو گے

اسے اللہ کے ہاں بہتر اور ثواب میں عظیم تر پاؤ گے۔ یعنی تم اپنی زندگی میں جو عمل خیر اپنی آخرت کی زندگی کے لیے بھیج گے وہ ضائع ہونے والا نہیں ہے۔ تم اپنا عمل موجود پاؤ گے۔ خود عمل موجود پاؤ گے، اس کا ثواب تو تمہارے عمل کا تقاضا ہے۔ اس آیت کے ظہور سے یہی مطلب سامنے آتا ہے کہ انسان کا عمل مٹنے والا نہیں ہے۔ اگر اچھا عمل ہے تو وہ انسان کا ساتھ نہیں چھوڑتا اور بر اعمل ہے تو وہ انسان کی جان نہیں چھوڑتا مگر یہ کہ جب یا مغفرت ہو جائے۔ ۱۱۔ وَأَشْتَغَفَرُوا لِلَّهِ: مذکورہ اعمال خیر بجا لانے پر اترانا نہیں چاہیے کہ میں نے اچھے اعمال بجا لائے ہیں۔ یہ بندگی کے منافی ہے۔ بندگی یہ ہے کہ اللہ کی بقدر استطاعت اطاعت کرنے کے بعد اپنی کوتاہی کا اعتراف کرے اور مغفرت طلب کرے۔



شُورَةُ الْمَدِيشْرَنَ



جلد

النَّكِحَةُ فِي تَقْسِيمِ الْقُرْبَانِ

مِسْكَةُ الْمُهَاجَرَةِ

٣٦٨

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس سورہ مبارکہ کا نام ابتدائی آیت میں مذکور یا یا المدثر سے ماخوذ ہے۔  
یہ سورۃ کمی ہے۔ آیات کی تعداد کوئی قرائت کے مطابق ۵۶ ہے۔

ابتدائے سورہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لیے چند ایک ہدایات کا ذکر ہے۔ ان میں ایک شخص کی طرف اشارے ہیں جس نے کہا تھا قرآن جادو ہے۔ روایات کے مطابق وہ شخص ولید بن معیرہ تھا جو سن رسیدہ تجربہ کا شخص تھا۔ اس نے قرآن سننے کے بعد پریشانی کی حالت میں آ کر کہا: اس کلام کو سحر ہی کہا جا سکتا ہے۔ اس سلسلے میں یہ سورہ نازل ہوئی۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱۔ اے چادر اوڑھنے والے،

۱۔ یا یا المدثر

۲۔ اٹھیے اور تنہیہ کیجیے،

۲۔ قُمْ فَأَنْذِرْ

۳۔ اور اپنے رب کی کبریائی کا اعلان کیجیے

۳۔ وَرَبِّكَ فَكَبِرْ

۴۔ اور اپنے لباس کو پاک رکھیے

۴۔ وَشَيَّابَكَ فَظَاهِرْ

۵۔ اور ناپاکی سے دور رہیے

۵۔ وَالرَّجْزَ فَاهْجِرْ

### تفسیر آیات

۱۔ یا یا المدثر: اے چادر اوڑھنے والے۔ چادر سے مراد کیا واقعی چادر ہی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کسی اضطراب اور پریشانی کی وجہ سے چادر اوڑھ کر بستر پر سونا چاہتے تھے؟ یا کسی اور مطلب کی طرف اشارہ ہے؟ بعض روایات کے مطابق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرشتہ وی کو دیکھ کر مفترض ہوئے اور گھر آ کر فرمایا:

دٿونی، دٿونی۔ مجھے اوڑاھاؤ، مجھے اوڑاھاؤ۔

دوسرا روایت میں آیا ہے۔ قریش کے بڑوں نے مل کر اس بات پراتفاق کیا کہ موسم حج میں دیگر علاقوں سے لوگ بھیاں آئیں تو ہم سب یہ کہیں کہ محمد صاحب ہے۔ یہ واقعہ سن کر آپ ﷺ فکر مند ہوئے اور ایک چادر اوڑھ کر لیٹ گئے۔ اس حالت میں وحی نازل ہوئی: اے چادر اوڑھنے والے۔

بعض حضرات معنی ظاہر چھوڑ کر اس بات کی طرف اشارہ تصور کرتے ہیں: اے نبوت و رسالت کے لباس میں ملبوس۔ بعض کہتے ہیں اشارہ ہے اس بات کی طرف: اے عزت اور خاموشی کے چادر اوڑھنے والے! اٹھ! اب قیام کا وقت آگیا ہے۔

لیکن معنی ظاہر چھوڑ کر ان معانی کی طرف پلا ضرورت چانا درست نہ ہو گا۔

۲۔ قُمْ: اٹھ! بارِ رسالت لے کر قیام کر۔ چادر اوڑھ کر آرام کرنے کا دور ختم ہو گیا۔ اب قیام کا دور آیا ہے۔ شرک و کفر کے خلاف، ظلم و جہالت کے خلاف، تاریکی اور بربریت کے خلاف اٹھ۔ اب انسانیت کو تمدن اور تہذیب دینے کا دور آیا ہے۔

انسان کو انسانیت کا مفہوم سمجھانے کا دور آیا ہے۔ انسانوں کی گردنوں سے غلامی کا طوق اٹارنے کا دور آیا ہے۔ ان پائقوں کو انجام دینے کے لیے ٹھوں قدم اٹھانے کی ضرورت ہو گی۔

۳۔ فَإِنْذِرْ : وہ پہلا اور بنیادی قدم إنذار یعنی تنہیہ ہے۔ اگرچہ رسول اللہ ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے  
یشارت دہنہ اور تنہیہ کنندہ کے طور پر مجموعہ فرمایا ہے:

لیکن تنبیہ کا مرحلہ پہلے آتا ہے اور بشارت کا مرحلہ بعد میں آتا ہے۔ کفر و شرک کی تاریکی میں ڈوبے ہوئے لوگوں کو نجات کے ساحل پر لانے کے طویل اور دشوار ترین مراضل طے کرنا پڑتے ہیں اس کے بعد ان میں سے صرف چند لوگ نجات کے ساحل پر آتے اور بشارت کے قابل بنتے ہیں۔ اس لیے نذارت کا دائرہ بہت وسیع ہے اور بشارت کا دائرہ محدود ہے۔ قرآن مجید میں اسی تناسب سے نذارت کا ذکر وسیع پیاسے پر ہے اور بشارت کا کم محدود ہے۔

وَإِنْ قَنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَقْنَاهَا نَذِيرٌ<sup>۲۰</sup> ۖ  
أُرْكَوْيَ امْتَ اسْيِ نَهِيْنَ گَزْرِيْ جِسْ مِنْ كَوْيَ مَتْبِعْ  
کَرْنَهْ وَاللهُ آمَّا ہوْ

۴۳۔ وَرَبَّكَ فَكَثِيرٌ: اور اپنے رب کی کبریائی کا اعلان کریں۔ اللہ کی کبریائی کا مطلب یہ ہے کہ اللہ کی کبریائی کا کسی چیز سے موازنہ نہیں ہو سکتا۔ چنانچہ اللہ اکبر کا مطلب یہ ہرگز نہیں ہے کہ اللہ سب سے

بڑا ہے یعنی سب چیزوں سے بڑا ہے۔ اس میں اللہ تعالیٰ کا موازنہ چیزوں کے ساتھ کیا گیا ہے جو درست نہیں ہے۔  
ہمارے ائمہ علیہم السلام نے ہمیں تعلیم دی ہے کہ اللہ اکبر کا کیا مطلب ہے؟ حضرت امام جعفر صادق علیہم السلام نے راوی سے فرمایا:

آئُ شَيْءٌ إِلَّا أَكْبَرُ؟ فَقُلْتُ اللَّهُ أَكْبَرُ  
مِنْ كُلِّ شَيْءٍ فَقَالَ: وَكَانَ ثُمَّ شَيْءٌ  
سَبْبَرْ كَيْوُنُ أَكْبَرُ مِنْهُ؟ فَقَلْتُ: وَمَا هُوَ؟  
قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ مِنْ أَنْ يُوصَفَ۔

پس اللہ تعالیٰ ان تمام وصف و بیان سے بھی بڑا ہے جو ہم بیان کرتے ہیں اور کر سکتے ہیں۔ یہ ہے اسلام کا تصور توحید جس کی تعلیم ہمارے ائمہ علیہم السلام نے ہمیں دی ہے۔ چونکہ ہم جن الفاظ میں اللہ کا وصف و بیان کرتے ہیں ان کا مفہوم محدود ہوتا ہے اور اللہ تعالیٰ کے اوصاف محدود نہیں ہیں۔ لہذا اللہ تعالیٰ کا کماحقة وصف و بیان نہیں ہو سکتا۔

۵۔ وَشَيَّابَكَ فَظَهَرَ: اور اپنے لباس کو پاک رکھیے۔ کیا یہ حکم، نماز کے لیے لباس کا پاک ہونا شرط ہے کی طرف اشارہ ہے یا لباس سے مراد نفس کی طہارت ہے؟ چنانچہ کہا جاتا ہے: فلاں کا دامن صاف ہے۔ نفس کی طہارت ضروری ہے جب تبلیغ ارشاد کے لیے ایک ناپاک ماحدل میں ناپاک لوگوں سے واسطہ پڑتا ہو۔ لباس کی طہارت شرط ہے کی طرف اشارہ ہو سکتا ہے اور ساتھ یہ بھی اشارہ ہو سکتا ہے کہ لباس کو ظاہری طور پر بھی صاف ستر ارکھو۔ میل کچیل سے دوری اختیار کرو۔ کیونکہ انسان طبیعتاً صاف ستراللباس پسند کرتا ہے اور لباس میں شائکی سے شخصیت کے وقار پر ثابت اثر پڑتا ہے۔

نفس رسول صلی اللہ علیہ وسلم پاکیزگی کے اس درجے پر فائز ہے جس سے زیادہ پاک رکھنے کی بات نہیں ہو سکتی۔

۶۔ وَالرُّجُزَ فَاهْجُرْ: رجز بکسر راء اضطراب اور بعض رنجاست یا بت کو کہتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے یہ حکم کہ نجاست یا بت سے دوری اختیار کریں، اس لحاظ سے ہو سکتا ہے کہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب کر کے امت کو سمجھایا جائے۔ جیسے حضرت ابراہیم صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا:

وَإِذْ بَوَأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنَّ لَا  
خانَةَ كَعْبَةَ كُوْتَفَرْ بَنَىَا (اور آگاہ کیا) كہ میرے  
ساتھ کسی چیز کو شریک نہ بناؤ۔

ایک قول کے مطابق الرُّجُزَ دنیا ہے یعنی دنیا سے دوری اختیار کریں۔ دنیا سب سے زیادہ پلید ہے۔ حضرت علی صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا:

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَهْوَانِ فِي عَيْنِي  
مِنْ عِرَاقٍ حِنْزِيرٍ فِي يَدِ مَحْدُومٍ۔  
خدا کی قسم تمہاری یہ دنیا میری نظروں میں سور کی ان  
انتزیوں سے بھی زیادہ ذلیل ہے جو کسی کوڑھی کے  
ہاتھ میں ہوں۔

۶۔ اور احسان نہ جتنا کیم کہ (اپنے عمل کو) بہت  
سمجھنے لگ جائیں،  
۷۔ اور اپنے رب کی خاطر صبر کیجیے،

وَلَا تَمْنَنْ تَشَكُّثُرُ ①  
وَلَرِبِّكَ فَاصْبِرُ ②

### تفسیر آیات

۱۔ **وَلَا تَمْنَنْ تَشَكُّثُرُ**: اس آیت کی ایک تفسیر یہ ہے کہ احکام الہی پر عمل کر کے احسان نہ جتا وہ  
کہ اگر ان پر عمل کر کے اللہ پر احسان جلتا یا گیا تو اس کا مطلب یہ ہو گا تَشَكُّثُر اپنے اعمال کو بہت زیادہ  
سمجھنے لگ جاؤ گے اور یہ آداب بندگی کے خلاف ہے۔ اپنے رسول ﷺ سے خطاب کر کے بندوں کو بندگی  
کے آداب سکھلانے جا رہے ہیں۔ آداب بندگی یہ ہیں کہ اپنے توہ سے زیادہ عبادت کرنے کے بعد اس  
عبادت کو خالق کی عظمت و نعمت کے مقابلے میں حقیر سمجھا جائے اور عبادت کا حق ادا نہ ہونے پر استغفار کی جائے۔  
اپنے عمل کو زیادہ سمجھنا خود پسندی ہے جو بندگی کے بالکل منافی ہے۔ شیعہ مصادر میں حدیث ہے:  
**الْمُنْ يَهْدِمُ الصَّنِيعَةَ**۔

دوسری تفسیر یہ کی گئی ہے: لَاتَمْنَنْ کا مطلب عطا ہے کہ کسی کو کچھ دے کر احسان نہ جتا وہ جیسے  
**لَا تُطْلُو أَصْدِقَةً مِّنَ الْمُرِّ وَالْأَذَى**۔ یہ میں بیان ہوا ہے لیکن پہلی تفسیر سیاق کے ساتھ مطابقت رکھتی  
ہے۔

۲۔ **وَلَرِبِّكَ فَاصْبِرُ**: جب رب کی خاطر صبر کیا جائے تو صبر آسان ہو جائے گا۔ آنے والے  
حالات نہایت سختیں ہیں اور توحید کی اس تحریک کو آگے بڑھانے کے لیے مشکلات کے انبوہ سے ٹکر لینا ہو  
گی۔ نہایت بے سر و سامانی میں قریش سمیت عرب قبائل کے ساتھ نبرد آزمہ ہونا ہو گا۔ ان حالات میں آپ  
کا بہترین اسلحہ صبر ہے اور صبر کا سرچشمہ لِرِبِّک ہے۔

۸۔ اور جب صور میں پھونک ماری جائے گی،  
۹۔ تو وہ دن ایک مشکل دن ہو گا۔

فَإِذَا نَقَرَ فِي التَّاقُورِ ①

فَذَلِكَ يَوْمٌ مَّيِّمَنٌ يَوْمٌ عَسِيرٌ ②

۱۰۔ وہ کفار پر آسان نہ ہوگا۔ **عَلَى الْكُفَّارِ يُنَزَّلُ عَيْنَ يَسِيرٍ ①**

### تشریح کلمات

**نَقِرَ:** (ن ق ر) النقر کسی چیز کو کھکھانا حتیٰ کہ اس میں سوراخ ہو جائے۔ التاقور کے معنی صور کے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ فَإِذَا نَقَرَ فِي التَّاقُورِ: جب قیامت کے دن صور میں پھونک ماری جائے گی اور سب کو میدان حساب میں حاضر کیا جائے گا، وہ دن کوئی آسانی سے گزر جانے والا نہ ہوگا بلکہ یوم عسیر ہوگا چونکہ حساب دینے، اپنے اعمال کا نتیجہ دیکھنے کا دن سب کے لیے مشکل ہوگا۔ اس دن سے اللہ کے خاص بندے بھی خوف سے کانپتے ہیں۔

۲۔ عَلَى الْكُفَّارِ يُنَزَّلُ عَيْنَ يَسِيرٍ: لیکن کافروں کے لیے آسان نہ ہوگا۔ پہلی آیت میں فرمایا: قیامت کا دن مشکل دن ہوگا لیکن یہ مشکل دن مومنوں کے لیے آسان ہو سکتا ہے۔ کافروں کے لیے کسی قسم کی آسانی کی کوئی صورت نہ ہوگی۔

**ذَرِنِيْ وَمَنْ خَلَقْتَ وَجِيدًا ۱۱** ۱۱۔ مجھے اور اس شخص کو (بننے کے لیے) چھوڑ دو

جسے میں نے اکیلا پیدا کیا،

**وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا ۱۱**

۱۲۔ اور میں نے اس کے لیے بہت سامال دیا،

**وَبَنَيْنَ شَهْوَدًا ۱۲**

۱۳۔ اور حاضر رہنے والے بیٹے بھی،

**وَمَهَدْتُ لَهُ تَمَهِيدًا ۱۳**

۱۴۔ اور میں نے اس کے لیے (آسائش کی) راہ

**ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ ۱۴**

ہموار کر دی،

۱۵۔ پھر وہ طمع کرنے لگتا ہے کہ میں اور زیادہ دوں۔

### تفسیر آیات

یہاں سے آگے آیات ۳۰ تک ولید بن مغیرہ کے بارے میں نازل ہوئیں:

جب رسول اللہ ﷺ نے اپنی رسالت کا بھرپور انداز میں آغاز کیا اور قرآن مسلسل

سنانا شروع فرمایا تو قریش میں بے چینی بڑھ گئی اور خالقین بھی تیزتر ہو گئیں۔ جب حج

کا زمانہ آگیا تو انہیں یہ پریشانی لاحق ہو گئی کہ مدد جج کے موقع سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔ اس لیے قریش کے سرداروں نے ایک اجتماع میں طے کیا کہ رسول اللہ ﷺ کے خلاف ایک تحریک شروع کی جائے۔ ولید بن معیرہ نے حاضرین سے کہا کہ ہمیں ایک بات پر اتفاق کرنا چاہیے ورنہ مختلف باتوں سے ہمارا اعتبار چلا جائے گا۔ کچھ لوگوں نے کہا ہم سب اتفاق کر کے انہیں کاہن کہیں گے۔ ولید نے کہا یہ کاہن نہیں ہیں، نہ ان کی باتیں کاہنوں سے ملتی ہیں۔ کچھ اور لوگوں نے کہا ہم انہیں مجون کہیں گے۔ ولید نے کہا وہ مجنوں بھی نہیں ہیں۔ کچھ اور لوگوں نے کہا ہم انہیں شاعر کہیں گے۔ ولید نے کہا ہم شعر کو اچھی طرح جانتے ہیں، محمد کا کلام شعر بھی نہیں ہے۔ لہذا یہ بات بھی محمد پر چپاں نہ ہو گی۔ کچھ نے کہا انہیں ساحر کہا جائے۔ ولید نے کیا یہ ساحر بھی نہیں ہیں۔ ساحروں کی کوئی بات ان میں نہیں ہے۔ اس شخص کے کلام میں بڑی شیرینی ہے اور اثر گہرا ہے۔ اس پر ابو جہل برہم ہوا اور کہا تمہاری قوم اس وقت تک تم سے راضی نہ ہو گی جب تک تم کوئی بات محمد پر چپاں نہ کرو۔ اس پر ولید نے کہا مجھے سوچنے دو۔ اس نے دیر تک سوچ کر کہا قریب ترین بات یہ ہے کہ تم اسے ساحر کہو۔ اس پر سب نے اتفاق کیا اور جج کے موقع پر قریش کے لوگوں نے باہر سے آنے والوں میں یہ بات کہنا شروع کی کہ یہاں ایک جادوگر شخص کھڑا ہوا ہے جو خاندانوں میں تفریق ڈالتا ہے۔ اسی طرح خود کفار قریش نے رسول ﷺ کا نام سب لوگوں میں مشہور کر دیا۔

۱۔ ذریف: خطاب رسول ﷺ سے ہے کہ آپ مجھے اس شخص سے نبٹنے دیں جس نے قریش کو مشورہ دیا ہے کہ آپ کو ساحر کہا جائے۔ اسے مجھ پر چھوڑ دیں۔ اس کا معاملہ میرے ساتھ ہے اور میں ہی اسے قرار واقعی سزا دوں گا۔

۲۔ وَمَنْ خَلَقْتُ وَجِيدًا: اس نظرے کی دو تشریحات ہیں۔ ایک کہ جسے میں نے پیدا کیا ہے یہ اس وقت تھا۔ اس کے پاس مال و اولاد میں سے کچھ نہ تھا۔ اب ان سب کو اس سے سلب کرنا میرے اختیار میں ہے۔ دوسری تشریح یہ ہے کہ اس شخص کا معاملہ مجھ پر چھوڑ جسے میں نے اکیلا خلق کیا ہے۔ اسے خلق کرنے میں میرے ساتھ کوئی شریک نہ تھا۔

۳۔ وَجَعَلْتَ لَهُ مَا لَا مَمْدُودًا: اور اس شخص یعنی ولید بن معیرہ کو میں نے وسیع دولت دے رکھی ہے۔ کہتے ہیں یہ بڑا مالدار تھا۔ اس کے بہت سے اونٹ اور طائف میں باغات تھے۔ کہتے ہیں اس آیت کے نزول کے بعد اس کا مال تلف ہونا شروع ہو گیا اور وہ مر گیا۔

۴۔ وَبَيْنِنَ شَهُودًا: اور اسے حاضر رہنے والے بیٹے بھی دیے۔ کہتے ہیں ولید کے بارہ بیٹے تھے۔

ان میں سب سے زیادہ مشہور خالد بن ولید ہے۔ ان بیٹوں کے لیے شہود (حاضر) کا لفظ استعمال ہوا ہے جس کا مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ وہ خدمت کے لیے یا محاफل میں باپ کے ساتھ حاضر رہنے والے بیٹے ہیں جو اس شخص کے لیے باعثِ رُوفق تھے۔

۵۔ وَمَهَدْنَتْ لَهُ تَمَهِيدًا: اور میں نے اس کے لیے راہ ہموار کی۔ یعنی آسانش، جاہ و ریاست اور سرداری کی راہ ہموار کی لیکن وہ اس پر بھی راضی نہیں ہے اور مزید سرداری اور دولت کی طمع رکھتا ہے۔ اس طمع میں وہ اللہ کے رسول کی مخالفت میں پیش پیش ہے۔

۱۶۔ ہرگز نہیں! وہ یقیناً ہماری آیات سے عناد  
کَلَّا إِنَّهُ كَانَ لَا يَتَبَعَّدُ عَنِيْدًا ⑯  
رسکنے والا ہے۔

تفسیر آیات

ہرگز نہیں۔ یعنی اس کے مال و دولت میں اضافہ ہرگز نہ ہو گا۔ کہتے ہیں اس آیت کے نزول کے بعد اس کا مال تلف ہونا شروع ہو گیا۔ آخر میں یہ ولید بلاک ہو گیا۔ مال و جاہ و سرداری میں اضافہ اس لیے نہ ہو گا چونکہ اسے ہماری آیات کے ساتھ عناد اور دشمنی ہے۔ یہ دشمنی ان آیات کی حقانیت کے ادراک کے بعد بھی اس نے حاری رکھی۔

۱۔ میں اسے کھٹکن چڑھائی چڑھنے پر مجبور کروں گا۔

سَارِهَةُ صَعْوَدًا

تفسیر آیات

۱۔ سازہ قہصہ صمودا: میں اسے کٹھن چڑھائی چڑھنے پر مجبور کروں گا۔ روایات میں آیا ہے: جہنم میں ایک پہاڑ ہے جس پر کافروں کو چڑھنے کا حکم دیا جائے گا۔ وہ چڑھیں گے، پھر گر جائیں گے، پھر چڑھیں اور گر جائیں گے۔

۱۸۔ اس نے یقیناً کچھ سوچا اسے (کچھ) سو جھا۔

إِنَّهُ فَكَرَ وَقَدَرَ ﴿١٨﴾

۱۹۔ پس اس پر اللہ کی مار، اسے کیا سوچھی؟

فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَرَ ۖ

۲۰۔ پھر اس پر اللہ کی مار ہو، اسے کیا سوچھی؟

شَهْرُ قَيْتَلَ كَيْفَ قَدَرَ ۝

۲۱۔ پھر اس نے نظر دوڑائی،

شَهْرُ نَوْمَرَ

ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ<sup>(۱)</sup>

ثُمَّ أَذْبَرَ وَأَسْتَكْبَرَ<sup>(۲)</sup>

فَقَالَ إِنْ هَذَا إِلَّا سُحْرٌ

مَنْقُولٌ هُوَ كَرَآيَا

يُؤْثِرُ<sup>(۳)</sup>

إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ<sup>(۴)</sup>

۲۲۔ پھر تیوڑی چڑھائی اور منہ بگاڑ لیا،

۲۳۔ پھر پٹا اور تکبر کیا،

۲۴۔ پھر کہنے لگا: یہ جادو کے سوا کچھ نہیں ہے جو

منقول ہو کر آیا۔

۲۵۔ یہ تو صرف بشر کا کلام ہے۔

تشریح کلمات

بَسَرَ: (ب س د) البسر کے معنی منہ بگاڑنے کے ہیں۔

عَبَسَ: (ع ب س) العبوس کے معنی سینہ کی شکنگی سے چہرے پر شکن پڑنے کے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ إِنَّهُ فَكَرَ: اس نے یعنی ولید بن مغیرہ نے سوچا کہ رسول اللہ ﷺ کے خلاف ہم میں کیا نعروہ استعمال کیا جائے۔ کامن کہا جائے یا مجھون، شاعر کہا جائے یا سازر؟

۲۔ وَقَدَرَ: اسے کچھ سوچنا، کچھ اندازہ کیا کہ ساحر کہا جائے تو چسپاں ہونے کا امکان ہے۔ اس طرح اس نے کوئی بات بنانے کی کوشش کی۔ قدَر بات کو ناپ توں کر کے دیکھ لینا کہ موثر ثابت ہو گی یا نہیں؟

۳۔ فَقَتَلَ كَيْفَ قَدَرَ: پھر اس پر اللہ کی مارہ، اس نے کس طرح بات بنانے کی کوشش کی۔ فَقَتَلَ بدعا ہے کہ یہ شخص حیات کے اہل نہیں ہے۔ پھر تجھ کا اظہار ہے کیف قَدَر۔ اس نے کس طرح بات کو

ناپ توں کر دیکھا اور کوئی صورت نکالنے کی کوشش کی جو واقع سے کوسوں دور ہے۔ اگرچہ اس کی یہ کوشش ناکام رہے گی تاہم اس نے جو بات بنائی ہے اس کا کلام الہی سے دور کا بھی تعلق نہیں ہے۔

۴۔ ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَرَ: اس میں اس بدعا کی تاکید ہے اور جو بات اسے سوچی ہے اس پر تجھ

ہے کہ کلام الہی کا جادو سے کیا تعلق ہو سکتا ہے۔

۵۔ ثُمَّ نَظَرَ: پھر اس نے لوگوں کے چہروں کی طرف نگاہ کی کہ جو بات اس نے بنائی ہے اس

کے پارے میں اس کی قوم راضی ہے؟ چونکہ جو بات اس نے بنائی ہے وہ اس کے اپنے عقیدے کے مطابق

نہ تھی۔ اسے یقین تھا کہ رسول اللہ ﷺ ساحر نہیں ہیں بلکہ اس نے اپنی قوم کو مطمئن کرنے لیے یہ بات

بنائی تھی۔ چنانچہ اس نے کہا:

لقد سمعت من محمد آنفا كلاماً ما میں نے ابھی محمد سے ایک کلام سنा ہے جو نہ انسان

کا کلام ہے، نہ جن کا۔ اس کلام میں بڑی حلاوت

ان له لحلوة وان عليه لطلواه وان **ہے اور اس پر ایک زیائی چھائی ہوئی ہے اس کی اعلاہ لمشر وان اسفلہ لمعدق۔** ڈالیاں پھلدار اور اس کی جڑیں بڑی مضبوط ہیں۔

**۲۔ نَعَمَ عَبَسَ وَبَسَرَ :** پھر تیوری چڑھائی اور منہ بگاڑ لیا چونکہ اس نے رسول اللہ ﷺ کے خلاف ناشائستہ کلمات کہنے کا ارادہ کر لیا تھا اور اپنا عتاد اور دشمنی جو دل میں موجود تھی، نکالنا چاہ رہا تھا۔

**۳۔ نَحْمَّ أَذْبَرَ وَأَسْتَكْبَرَ :** پھر پٹا اور حق کو پس پشت کیا، تکبر کا انداز اختیار کیا اور ان ناقن اور باطل کلمات کو اپنے ناپاک دہن سے نکالنے کے لیے یہ ساری تمہیدیں پاندھیں۔ بالآخر اس نے کہدیا:

**۸۔ فَقَالَ إِنَّ هَذَا إِلَّا سُحْرٌ يَوْمُرُ :** یہ درآمد شدہ جادو کے سوا کچھ نہیں ہے۔ ممکن ہے یہ اشارہ بابل کی طرف ہو کہ یہ جادو بابل سے درآمد کیا گیا ہے جو اس نے کسی سے سیکھ لیا ہے۔ بعض نے یوٹر سے مراد ایثار لیا ہے کہ یہ ایک ایسا جادو ہے جسے دوسرا جادووں پر ترجیح اور فویت حاصل ہے۔

**۹۔ إِنْ هَذَا إِلَّا أَقْوَلُ الْبَشَرِ :** یہ صرف بشر کا کلام ہے۔ یہ فقرہ بھی پہلے فقرے کی تاکید ہے اور مطلب دونوں جملوں کا ایک ہے۔ صرف تعبیر میں فرق ہے۔

۲۶۔ عنقریب میں اسے آگ (سر) میں جھلسادیں دوں گا۔

- ۱۔ اور آپ کو کس چیز نے بتایا ستر کیا ہے؟
- ۲۔ وہ نہ باقی رکھتی ہے نہ چھوڑتی ہے۔
- ۳۔ آدمی کی کھال جھلسادینے والی ہے۔
- ۴۔ اس پر انہیں (فرشته) موکل ہیں۔

سَأَصْلِيهِ سَقَرَ ④

وَمَا آدْرِيكَ مَا سَقَرَ ⑤

لَا شَبَقِيْ وَلَا تَدَرِّجَ ⑥

تَوَاحِدَةُ الْبَشَرِ ⑦

عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ⑧

### تشریح کلمات

**سَأَصْلِيهِ:** (ص ل ی) الاصلاء آگ میں تپادینے کے معنوں میں ہے۔ کہتے ہیں: صلیت الشاة میں نے بکری کو آگ پر بھون لیا۔

**تَوَاحِدَةُ:** (ل و ح) لوحہ الحراسے گرمی نے جھلس دیا۔ تَوَاحِدَة جھلسادینے والی۔

### تفسیر آیات

۱۔ دنیا میں یہ اپنی عیاری دکھائے، آخرت میں اسے میں جہنم کی آگ میں جھلسادوں گا۔

۲۔ وَمَا آذِرِيكَ مَا سَقَرُ : آپ کیا جانیں یا آپ کو کس نے بتایا کہ سَقَرُ کیا چیز ہے۔ سَقَرُ جہنم کی ہونا کی بیان کرنے کے لیے یہ انداز کلام اختیار کیا جاتا ہے۔ مَا آذِرِيكَ کے لفظ کی تصریح کے لیے ملاحظہ ہو سورہ حاقہ: ۳:

۳۔ لَا شَيْئٍ وَلَا تَذَرْ : یہ آگ جہنم کے لیے کسی چیز کو بھی نہیں رہنے دے گی۔ نہ زندگی ہے، نہ زندگی سے متعلق کوئی چیز۔ ہر چیز سلب کرنے کے باوجود بھی موت نہیں آئے گی۔ لَا يَمُوتُ فِيهَا لَا يَخِي... ۴۔

۴۔ تَوَاحِدُ الْبَشَرِ : یہ سقر کھال کو بھی جھلسادینے والی ہے۔ اس کا ذکر خاص کراس لیے آیا کہ کھال سے انسان کی شکل و صورت بنتی ہے، شناخت ہوتی ہے۔ جسم پر کھال نہ ہو اور تمام اندر وہی شکل نمایاں ہو جائے تو شکل نہایت بدنا اور ڈراونی ہو جاتی ہے۔

۵۔ عَلَيْهَا سَعَةُ عَشَرَ : اس پر انیس (فرشته) موکل ہیں۔ اگرچہ اس آیت میں تصریح نہیں ہے کہ یہ موکل، فرشتے ہیں لیکن دوسری آیت سے معلوم ہوتا ہے یہ فرشتے ہیں:

عَلَيْهَا مَلِّيْكَةُ غَلَاظِ شَدَادِ... ۵۔ اس پر تندخوا اور سخت مزاج فرشتے مقرر ہیں۔

ابن عباس راوی ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی کہ جہنم پر انیس فرشتے موکل ہیں تو ابو جہل نے قریش سے کہا: کیا تم میں سے دس افراد ایک داروغہ کو قابو نہیں کر سکیں گے۔ ان میں ایک طاقتور شخص ابو الاسد جمحی نے کہا: ان میں سے سترہ کو تو میں اکیلا قابو کروں گا۔ باقی دو کو تم قابو کرو۔ اسی طرح ۱۹ کی تعداد تسری کا موضوع بن گئی اور کفار کے لیے آزمائش بھی۔

۶۔ اور ہم نے جہنم کا عملہ صرف فرشتوں کو قرار دیا اور ان کی تعداد کو کفار کے لیے آزمائش بھایا تاکہ اہل کتاب کو یقین آ جائے اور ایمان لانے والوں کے ایمان میں اضافہ ہو جائے اور اہل کتاب اور مؤمنین شک میں نہ رہیں اور جن کے دلوں میں بیماری ہے نیز کفار بھی کہیں: اس بیان سے اللہ کا کیا مقصد ہو سکتا ہے؟ اس طرح اللہ جسے چاہے گمراہ کر دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے اور تیرے رب کے

وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ الشَّارِإِلَّا  
مَلِّيْكَةً وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا  
فِتْنَةً لِّلَّذِينَ كَفَرُوا لِيُسْتَيْقِنَ  
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ وَيَزَدَادُ الَّذِينَ  
أَمْنُوا إِيمَانًا وَلَا يُرَتَّبَ الَّذِينَ أُوتُوا  
الْكِتَبَ وَالْمُؤْمِنُونَ لَا يَرْكُونَ وَلَا يَقُولُ  
الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ  
وَالَّذِينَ مَرَضُوا مَرَضٌ  
مَثَلًا كَذِيلَكَ يُيَصْلِّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَ

يَهُدِي مَنْ يَشَاءُ وَمَا يَعْلَمُ جُبُودٌ  
 رَبِّكَ إِلَّا هُوَ وَمَا هُوَ إِلَّا ذُكْرٌ  
 لِلْبَشَرِ

لشکروں کو خود اس کے سوا کوئی نہیں جانتا اور یہ  
 (جہنم کا ذکر) انسانوں کے لیے ایک نصیحت  
 ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ: ہم نے جہنم کے موکلین کو انسان نہیں قرار دیا کہ یہ لوگ انہیں  
 قابو کر سکیں بلکہ یہ فرشتے ہوں گے اور ان کی تو انائی کا عالم یہ ہو گا کہ تمام جہنمیوں کے لیے صرف ۱۹ عدد  
 فرشتے کافی ہوں گے۔ چنانچہ بعض روایات کے مطابق ان میں ایک کی طاقت تمام جن و انس کی طاقت سے  
 زیادہ ہو گی۔

۲۔ وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمُ الْأَفْتَنَةَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا: اس تعداد کا انہیں بیان کرنے میں کافروں کی  
 آزمائش ہے کہ وہ اسے بعد از قیاس سمجھیں گے اور استہزا کریں گے۔ واضح رہے کہ حقائق کا بیان جس قدر  
 واضح ہو گا اسی مقدار میں جدت پوری ہوتی ہے اور آزمائش میں کی آتی ہے۔ بیہان تک کہ اگر وضاحت مکمل  
 ہو جاتی ہے تو پھر آزمائش اور مہلت کا وقت ختم ہو جاتا ہے۔ جہنم کے داروغوں کی تعداد انہیں بتانے سے  
 لوگوں کے لیے ایک حد تک ابہام رہ جاتا ہے جس میں آزمائش ہے۔ اہل ایمان کے ایمان میں اضافہ ہوتا  
 ہے اور کافر اور مریض دل والوں کے شکوک میں اضافہ ہوتا ہے۔ چنانچہ آیت کے اگلے فقروں میں بیان کیا  
 گیا ہے:

۳۔ لِيَسْتَيْقِنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ: تاکہ اہل کتاب کو بھی یقین حاصل ہو جائے کہ قرآن کے  
 بیان کردہ حقائق توریت و انجیل کے بیان کردہ حقائق کے مطابق ہیں۔

اگرچہ یہ حقیقت کہ جہنم کے داروغوں کی تعداد انہیں ہے، موجودہ توریت و انجیل میں مذکور نہیں ہے  
 تاہم موجودہ تحریف شدہ کتابوں میں موجودہ ہونا اصل میں موجودہ ہونے کی دلیل نہیں ہے۔

۴۔ وَيَرِدُ إِلَّا لَذِينَ أَمْوَالُهُمْ مَيْمَانًا: اہل کتاب کو قرآن پر یقین آنے سے اہل ایمان کے ایمانوں میں  
 اضافہ ہونا ایک قدرتی بات ہے۔ چنانچہ اہل کتاب اور اہل ایمان دونوں کے دلوں میں کسی قسم کا شک و شبہ  
 باقی نہیں رہتا۔

۵۔ وَلَيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ: البتہ مریض دل اور کافروں کے لیے اس میں  
 ایک آزمائش ہے جس پر وہ پورے نہیں اتریں گے اور وہ کہیں گے: اتنی بڑی مخلوق کے لیے صرف انہیں  
 داروغہ؟ اس فقرے سے معلوم ہوتا ہے کہ نفاق مکہ میں بھی موجود تھا۔ ممکن ہے اہل کتاب کے ذرائع سے  
 اسلام کے تاباک مستقبل کا علم ہوا ہو اور طبع میں اسلام کا اظہار ہوا ہو۔ کما ورد فی بعض الروایات۔

۶۔ گذلک یَصْلَلُ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ : اس تعداد سے بعض لوگ کفر اختیار کرتے اور انکار کرتے ہیں۔ ان لوگوں کے قابل ہدایت نہ ہونے کی وجہ سے اللہ انہیں ہدایت سے نہیں نوازتا۔ چونکہ یہ ہدایت قول نہیں کرتے تو بھی ہدایت دی جائے تو یہ جبر ہو گا۔ اللہ جبکہ ہدایت نہیں سمجھتا۔ لہذا انہیں اپنے حال پر چھوڑ دیتا ہے جس سے یہ گمراہ ہو جاتے ہیں۔ اضلال کا مطلب یہی ہے۔

۷۔ وَمَا يَعْلَمُ جُوْدَرِ إِلَاهُو : انہیں کی تعداد جہنم کے داروغوں کی ہے لیکن اللہ کے لشکروں کی تعداد اور ان کی طاقت و قوت اس قدر کثیر اور عظیم ہے کہ خود اللہ تعالیٰ کے علاوہ ان پر کوئی احاطہ علمی نہیں رکھتا۔

۸۔ وَمَا هِيَ إِلَّا ذُكْرٌ لِّلْبَشِ : جہنم کے داروغوں کا انہیں ہونا یا خود جہنم کا موجود ہونا یا اللہ کے لشکروں کا سوائے اللہ کے کسی کے علم میں آناممکن نہ ہونا، خوابیدہ انسانوں کو ہدایار کرنے کے لیے ایک نصیحت ہے۔

۳۲۔ (ایسا) ہرگز نہیں! (جبیا تم سوچتے ہو) قسم

كَلَّا وَالْقَمَرِ ۝

وَالْأَيْلِ إِذَا أَذْبَرَ ۝

وَالصُّبْحِ إِذَا أَسْفَرَ ۝

إِنَّهَا لِإِخْدَى الْكَبِيرِ ۝

نَذِيرًا لِّلْبَشِ ۝

ہے چاند کی،

۳۳۔ اور رات کی جب وہ پلنے لگتی ہے،

۳۴۔ اور صبح کی جب وہ روشن ہو جاتی ہے،

۳۵۔ بلاشبہ یہ (آگ) بڑی آفتوں میں سے

ایک ہے۔

۳۶۔ (اس میں) انسانوں کے لیے تنیبیہ ہے،

### تفسیر آیات

۳۸۰

**کَلَّا وَالْقَمَرِ**: ایسا ہرگز نہیں کہ قرآن آخرت اور سقر کی جو بات کرتا ہے وہ شاعرانہ بات ہو اور انسان کی ساختہ و بافتہ ہو (لہذا کلاؤ رہے ہے اب هڈا لاسخر کی) بلکہ قسم ہے چاند کی اور رات اور صبح کی جس نے ان چیزوں کو خلق کیا ہے۔ اسی ذات نے جہنم کو پیدا کیا ہے؟ یہ جہنم بڑی آفتوں میں سے ایک عظیم آفت ہے یا یہ عظیم ہولناکیوں میں سے ایک ہولناک چیز ہے۔

**نَذِيرًا لِّلْبَشِ**: درحالیکہ یہ جہنم انسانوں کے لیے تنیبیہ ہے کہ جرم کے ارتکاب کی صورت میں جہنم کی سزا ممکن ہے۔

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْقَدَمْ أَوْ ۗ تم میں سے ہر اس شخص کے لیے جو آگے

یَتَأَخَّرُ<sup>۶۴</sup>

## تفسیر آیات

یہ جہنم تنیبیہ ہے اس شخص کے لیے جو حق کی اتباع میں آگے جانا چاہتا ہے تاکہ اس جہنم سے بچے جائے یا حق کی اتباع چھوڑ کر چیچھے رہ جانا چاہتا ہے کہ جہنم کا سزاوار بن جائے۔ شیعہ مصادر میں آیا ہے:

مَنْ تَقْدَمَ إِلَىٰ وَ لَا يَتَبَرَّأُ إِلَىٰ مُخْرَجَ عَنْ سَقَرَ جو ہماری ولایت سے نزدیک ہو گا وہ جہنم سے دور ہو  
وَ مَنْ تَأَخَّرَ عَنْ تَقْدَمِ إِلَىٰ سَقَرَ... گا اور جو ہم سے دور ہو گا وہ جہنم کے نزدیک ہو گا۔

کُلُّ تَفْسِيرٍ بِمَا كَسَبْتُ رَهِينَةً<sup>۶۵</sup> ۳۸۔ ہر شخص اپنے عمل کا گروہ ہے۔

## تفسیر آیات

جس طرح طب کا کہنا ہے کہ انسان صحت کے اعتبار سے وہی ہے جو وہ کھاتا ہے۔ اسی طرح نہ بہ اور دین کا یہ کہنا ہے کہ انسان وہی ہے جو وہ کرتا ہے۔ الہذا عمل، قرض ہے اور نفس اس کا گروہ ہے۔ عمل برا ہونے کی صورت میں نفس اپنے عمل کی گرفت میں ہو گا اور عمل صحیح ہونے کی صورت میں اس نے قرض ادا کر دیا ہو گا، وہ گروہ نہ ہو گا۔ اسی لیے اصحاب یمین کا استثنہ ہو گیا۔

إِلَّا أَخْصَبَ الْيَمِينَ<sup>۶۶</sup> ۳۹۔ سوائے دائیں والوں کے،

## تفسیر آیات

اصحاب یمین وہ لوگ ہوئے جو اپنے عمل کی گرفت میں نہیں ہیں چونکہ ان لوگوں نے اپنے نفس کو نیک اعمال کے ذریعے آزاد کرالیا اور قرض چکا دیا۔ اصحاب یمین وہ لوگ ہو سکتے ہیں جن کے نامہ اعمال میں قبل گرفت گناہ نہیں ہیں یا وہ ایسے گناہوں کے مرٹکب نہیں ہوئے یا ان کے حنات کی وجہ سے گناہ مٹ گئے یا ان کی توبہ واستغفار کی وجہ سے گناہ معاف ہو گئے۔

إِنَّ الْحَسَنَةَ يَدْعُهُنَّ إِلَيْهِنَّ السَّيِّئَاتِ... ۶۷۔ نیکیاں بے شک برائیوں کو دور کر دیتی ہیں۔

قرطبی نے اپنی تفسیر میں اس آیت کے ذیل لکھا ہے:

قال ابو جعفر الباقر: نحن و شیعتنا (امام) ابو جعفر باقر (علیہ السلام) نے فرمایا: ہم اور اصحاب اليمين و كل من ابغضنا ہمارے شیعہ اصحاب یمین ہیں اور جو ہم سے بغض

رکھتے ہیں وہ سب گروی ہوں گے۔

فہم المرتہنوں۔

۲۰۔ جو جنتوں میں پوچھ رہے ہوں گے،

۱۷ فِي جَنَّتٍ شَيَّسَاءَ لُؤَنَ۝

۲۱۔ مجرمین سے۔

۱۸ عَنِ الْمُجْرِمِينَ۝

۲۲۔ کس چیز نے تمہیں جہنم میں پہنچایا؟

۱۹ مَاسَلَكَمُرْ في سَقَرَ۝

### تفسیر آیات

۱۔ فِي جَنَّتٍ: اصحاب یہیں اپنی جنتوں میں بیٹھ کر مجرموں سے رابطہ کر سکیں گے چونکہ آخرت کا زمان و مکان اس طرح نہ ہو گا جیسا ہماری اس دنیا میں ہے۔ وہاں فالصلوں کا وہ تصور نہ ہو گا جو یہاں ہے۔ لہذا جنت اور جہنم میں فاصلہ اہل جنت کے اہل جہنم سے رابطے میں رکاوٹ نہ ہو گا۔ چنانچہ سورہ صافات آیت ۵۵ میں بھی ذکر ہو چکا ہے۔

۲۔ مَاسَلَكَمُرْ في سَقَرَ: اصحاب یہیں اہل جہنم سے پوچھیں گے: تمہیں کون سی چیز جہنم کی طرف لے آئی؟ اگلی آیات میں مجرموں کے جوابات ہیں:

۲۳۔ وہ کہیں گے: ہم نمازگزاروں میں سے نہ تھے،

۲۴ قَالَوَالْمَرْنَكُ مِنَ الْمَصَلِّيِنَ۝

۲۴۔ اور ہم مسکتین کو کھلاتے نہیں تھے،

۲۵ وَلَمْ يَكُنْ نَظِعُمُ الْمُسْكِيِّنَ۝

۲۵۔ اور ہم بیہودہ بکنے والوں کے ساتھ بیہودہ

۲۶ وَكَنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَٰبِضِيِّنَ۝

گوئی کرتے تھے،

۲۶ وَكَنَّا نَكَدِّبُ يَوْمَ الدِّينِ۝

۲۶۔ اور ہم روز جزا کو جھلاتے تھے۔

۲۷ حَتَّىٰ أَشَنا إِلَيْقِيِّنَ۝

۲۷۔ بیہاں تک کہ ہمیں موت آگئی۔

### تفسیر آیات

۱۔ قَالَوَالْمَرْنَكُ مِنَ الْمَصَلِّيِنَ: اہل جہنم نے اصحاب یہیں کے جواب میں چار باتوں کا ذکر کیا

ہے جن کی وجہ سے وہ جہنم میں بٹلائے عذاب ہیں:

پہلی بات: ہم نمازگزاروں میں سے نہ تھے۔ یعنی ہم نمازوں پر ہتھے تھے۔

دوسری بات: ہم بھوکوں کو کھلاتے نہیں تھے۔ یعنی ترک نماز کی وجہ سے خالق سے دور اور ترک

اطعام کی وجہ سے مغلوق سے دور ہونے کی وجہ سے ہم جہنم کے نزدیک ہو گئے۔  
تیسرا بات: ہم دین، اسلام، قرآن، مذہبی تعلیمات کے خلاف بیہودگی کرنے والوں کی حاصل میں  
بیٹھ کر دین اور دین داروں کا مذاق اڑاتے تھے۔ نمازوں کا تحیر آمیز لفظوں میں ذکر کرتے  
تھے۔ غریب پروری کو حمافت تصور کرتے تھے۔

چھوٹی بات: ہم روز جزا کو جھلاتے تھے۔ قیامت اور آخرت کو ایک واہمہ قرار دیتے تھے۔

۲۔ حَتَّىٰ أَشَنَّ الْيَقِيْنَ: اسی اثاثا میں ہمیں موت نے آ لیا اور موت آنے پر ہم پر یہ راز محل گیا کہ  
آخرت بحق تھی اور ہم گمراہی میں تھے۔

ان آیات سے ایک تو یہ بات بظاہر سامنے آتی ہے کہ کافر آخرت میں صرف شرک اور انکار آخرت  
کے مکر ہونے، بالفاظ دیگر اصول ہی کے مکر ہونے پر جہنم نہیں جائیں گے بلکہ فروع دین پر عمل نہ کرنے پر  
بھی عذاب ہو گا چونکہ اس آیت میں نمازنہ پڑھنا عذاب کی وجہ بتائی ہے۔ اس کی ایک توجیہ یہ بھی ہو سکتی ہے  
کہ جب اہل جہنم نماز اور غریبوں کو کھلانے کی وجہ سے اہل جنت کے درجات دیکھیں گے تو کہہ اٹھیں گے: ہم  
نمازنہیں پڑھتے تھے اور غریب پروری نہیں کرتے تھے۔

اس توجیہ سے اس بات کا جواب بھی آ گیا جو کہتے ہیں اس آیت سے ثابت ہوتا ہے کہ زکوہ مکہ  
میں واجب ہو گئی تھی۔ تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو سورہ الحاقة آیت ۳۴

فَمَا تَقْعَدُ هُمْ شَفَاعَةُ الشَّفِيعِينَ ④۸۸۔ اب سفارش کرنے والوں کی سفارش انہیں  
کچھ فائدہ نہ دے گی۔

### تفسیر آیات

۳۸۳ اس آیت سے اس کا واضح ثبوت ملتا ہے کہ قیامت کے دن شفاعت کرنے والے بہت ہوں گے۔  
ان مشرکین کو ان شفاعت کرنے والوں کی شفاعت فائدہ نہیں دے گی۔

شفاعت کے موضوع پر تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو سورہ بقرہ آیت ۳۸۔

فَمَا لَهُمْ عِنِ التَّذَكِّرَةِ ۴۹۔ انہیں کیا ہو گیا ہے کہ نصیحت سے منہ موز  
مُعْرِضِيْنَ ⑤

۵۰۔ گویا وہ بد کے ہوئے گدھے ہیں،

۵۱۔ جو شیر سے (ڈر کر) بھاگے ہوں۔

كَانُهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَقْرِيْه ⑥

فَرَّتُ مِنْ قَسْوَرَةِ ⑦

### تفسیر آیات

یہ تمام حقائق واضح اور صریح لفظوں میں ایک مجرموں کلام کے ذریعے پیان ہونے کے باوجود، تعجب کا مقام ہے کہ یہ شرکین اس انسان ساز اور نجات دہندہ صحیح سے منہ موڑ کرایے دور بھاگتے ہیں، یعنی وہ نجات سے اس طرح بھاگتے ہیں جیسے ہلاکت سے بھاگتے ہیں۔ جنگلی گدھے خطرہ محسوس ہوتے ہی بدواس ہو کر ادھر اور ادھر بھاگتے ہیں۔ گدھے جب بھاگ رہے ہوتے ہیں تو خطرے سے دور نہیں بھاگ پاتے۔ یہ لوگ خطرہ سے دور نہیں بلکہ خطرے کی طرف بھاگ رہے ہیں۔

**بَلْ يَرِيدُ كُلُّ أُمَّرِيٍّ مِّنْهُمْ أَنْ ۝ ۵۲۔** بلکہ ان میں سے ہر شخص یہ چاہتا ہے کہ **يُؤْتَى صَحْقًا مَنْزَلَةً ۝** (اس کے پاس) کھلی ہوئی کتابیں آ جائیں۔

### تفسیر آیات

ان کا بھاگنا کسی اور وجہ سے نہیں ہے بلکہ وہ یہ چاہتے ہیں کہ یہ کتاب، یہ قرآن محمد ﷺ کی جگہ ان پر نازل ہو جائے یا ان پر بھی ایسی کتاب نازل ہو جائے جیسی رسولوں پر نازل ہوئی ہے: **لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّىٰ نُؤْتَ مِثْلَ مَا آتُيَ ۝** ہم اس وقت تک ہرگز نہیں مانیں گے جب تک ہمیں بھی وہ چیز نہ دی جائے جو اللہ کے رسولوں کو دی گئی ہے۔ **رَسُولُ اللَّهِ... ۝** یعنی ان شرکین کا قرآن پر ایمان لانے سے راہ فرار اختیار کرنا، حق واضح نہ ہونے کی وجہ سے نہیں بلکہ ان شرکین کے تکبر کی وجہ سے ہے کہ وہ اپنے آپ کو اس مقام کے لائق سمجھتے ہیں۔ وہ ایک طرف کہتے ہیں: بشر رسول نہیں ہو سکتا۔ دوسری طرف یہ آرزو رکھتے ہیں کہ رسالت کا مقام ہمیں ملنا چاہے۔

**كَلَّا بُلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ ۝ ۵۳۔** ہرگز نہیں! بلکہ انہیں آخرت کا خوف ہی نہیں ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ گلاؤ: ہرگز نہیں، یہ کتاب تمہارے ناپاک دلوں پر نازل ہو: **اللَّهُ أَعْلَمُ حِينَ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ... ۝** اللہ (ہی) بہتر جانتا ہے کہ اپنی رسالت کہاں رکھے،

۲۔ بَلْ لَا يَحَافَوْنَ الْآخِرَةَ: ان کافروں کو اندازہ ہے کہ ان کے ناپاک دلوں پر وحی نازل نہیں ہو سکتی۔ انکار کی وجہ ان پر وحی نازل نہ ہونا نہیں ہے بلکہ یہ ہے کہ یہ لوگ آخرت کا خوف دل میں نہیں رکھتے۔ چونکہ وہ آخرت کو مانتے نہیں ہیں اس لیے آخرت کا خوف نہیں آتا۔

كَلَّا إِنَّهُ تَذَكَّرٌ<sup>۵۷</sup>  
فَمَنْ شَاءَ ذَكَرَهُ<sup>۵۸</sup>

- ۵۷۔ ہرگز نہیں! یہ تو یقیناً ایک نصیحت ہے۔  
۵۸۔ پس جو چاہے اسے یاد رکھے۔

### تفسیر آیات

۱۔ کلّا: دوبارہ تاکیداً ان کی بات مسترد کی جا رہی ہے کیونکہ یہ قرآن ایک نصیحت ہے۔ نصیحت کا مطلب یہ ہے کہ لوگوں کو ناپاکی سے دور رہنے اور پاکیزگی کو اختیار کرنے کے لیے کہا جائے۔ ایسی نصیحت ناپاک جگہ پر نہیں رکھی جاتی۔

۲۔ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرَهُ: لہذا اس نصیحت سے وہ شخص فائدہ اٹھائے گا جو نصیحت کا خواہاں ہے۔ جو شخص نصیحت کا دشمن ہے اسے نہ نصیحت مل سکتی ہے، نہ ہی اس سے کسی کو نصیحت ملتی ہے۔

وَمَا يَدْكُرُونَ إِلَّا آنِ يَشَاءُ اللَّهُ هُوَ<sup>۵۹</sup> ۵۶۔ وہ یاد اس وقت رکھیں گے جب اللہ چاہے  
أَهْلُ التَّقْوَى وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ<sup>۶۰</sup> گا، وہی اس لائق ہے کہ اس سے خوف کیا جائے اور وہی بخششے کا اہل ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَمَا يَدْكُرُونَ إِلَّا آنِ يَشَاءُ اللَّهُ: وہ اس نصیحت سے فائدہ اس وقت اٹھا سکتے ہیں جب اللہ کی مشیت میں آئے۔ اللہ کی مشیت یہ ہے کہ یہ خود اپنے ارادہ اختیار سے نصیحت حاصل کریں۔ اگر وہ اپنے اختیار سے نصیحت حاصل نہیں کرتے ہیں تو اللہ جبرا نصیحت مسلط نہیں فرماتا بلکہ اللہ اسے اپنے حال پر چھوڑ دیتا ہے۔ ایسے لوگوں کو اللہ جبرا نصیحت دینا نہیں چاہتا۔ یہ ہے إِلَّا آنِ يَشَاءُ اللَّهُ کامطلب۔ اس کا مطلب وہ نہیں جو بعض اہل قلم نے سمجھا ہے کہ ان پر انسان کے لیے مشیت تکوینی و تشریعی میں فرق واضح نہیں ہوا اور کہا ہے:

اگر اس دنیا میں ہر انسان کو یہ قدرت حاصل ہوتی کہ جو کچھ وہ کرنا چاہے کر گزرے تو ساری دنیا کا نظام درہم برہم ہو جاتا۔ جو نظم اس جہاں میں قائم ہے وہ اسی وجہ سے ہے

اللہ کی مشیت ساری مشیتوں پر غالب ہے۔<sup>۱</sup>

جب کہ ایسا تکوینیات میں ہے کہ انسان کو یہ قدرت حاصل نہیں ہے کہ نظام خلقت میں جو چاہے کر گزرے۔ آگے وہ تشریعیات میں بھی یہی بات کہتے ہیں:

انسان کا محض خود ہدایت چاہنا اس کے لیے کافی نہیں ہے کہ اسے ہدایت مل جائے، بلکہ اسے ہدایت اس وقت ملتی ہے جب اللہ اس کی اس خواہش کو پورا کرنے کا فیصلہ فرمادیتا ہے۔

جب کہ انسان کی طرف سے ہدایت چاہنے پر اللہ کی طرف سے ہدایت ملنا ضروری ہے۔ ایسا نہیں ہو سکتا کہ بندہ ہدایت کے لیے حاضر، آمادہ ہو، اللہ اسے ہدایت نہ دے۔ ایسا کرنا اللہ کی مشیت نہیں ہے۔ یہ بھی اللہ کی مشیت نہیں ہے کہ بندہ ہدایت کے لیے آمادہ نہ ہو، اس کے باوجود اللہ اس پر ہدایت جبراً مسلط کر دے۔ جو ہدایت کے لیے آمادہ ہوتا ہے اللہ اسے ہدایت کی توفیق دیتا ہے۔ خلاصہ یہ ہے:

اللہ کی مشیت یہ ہے کہ ہدایت کے بارے میں انسان خود مختار ہے۔ لہذا جو اپنے اختیار سے ہدایت لیتا ہے۔ یہ بھی اللہ کی مشیت کے مطابق ہے اور جو اپنے اختیار سے ہدایت نہیں لیتا جس کی وجہ سے اسے ہدایت نہیں ملتی، یہ بھی اللہ کی عدم جبراً کی مشیت کے مطابق ہے۔

بندے کی طرف سے ہدایت چاہنے کی صورت میں اللہ کی مشیت ہدایت دینا ہے۔ لہذا اللہ کی مشیت ضرور تحقیق ہوگی اور ہدایت مل جائے گی اور ہدایت نہ چاہنے کی صورت میں اللہ کی مشیت جبراً ہدایت نہ دینا ہے۔

۲۔ آہلُ التَّقْوَى: اللہ کی ذات اس قابل ہے کہ اس کے غصب سے بچا جائے چونکہ وہی برق معبد ہے۔ اسی نے انسان کو مکلف بنایا ہے اور اسی کی بارگاہ میں حساب دینا ہے لہذا اس کی ناراضگی سے دور رہنا اور اس کی نافرمانی سے بچنا چاہیے۔<sup>۲</sup>

۳۔ وَآهُلُ الْمَغْفِرَة: لغزش اور کوتاہی کی صورت میں مغفرت اور درگزر کرنے کے قابل مہربان ذات بھی وہی ہے۔ لہذا بندے کو تقویٰ یعنی خوف اور مغفرت کی امید کے درمیان ہونا چاہیے۔ یہی طریقہ بندگی ہے۔

# سورة القيمة١٥



جلد

النَّكِحَةُ فِي تَقْسِيمِ الْفَهْلَانَ

شُورَةُ الْقِيمَةِ ٧٥

٣٨٨

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



اس سورہ کا نام پہلی آیت لا اقیس بیوم القيمة سے ماخوذ ہے۔  
ایسے معلوم ہوتا ہے کہ یہ سورہ اعلان رسالت کے بعد یعنی بعثت سے تین سال بعد نازل ہوئی ہے۔ آیات کی تعداد کوئی قراتب کے مطابق ۲۰ اور دوسری قراتب کے مطابق ۳۹ ہے۔ کوئی قراتب میں لا تحریک بہ لسانک تشجع لیے ایک مستقل آیت ہے۔ دوسرے کے نزدیک ان علینا جماعت و قرانہ تک ایک آیت ہے۔

سب سے پہلے قیامت اور اعادہ حیات پر اللہ کی قدرت کا ذکر ہے۔ پھر قیام قیامت کی منظر کشی ہے۔ آخر میں ایک با پھر قیام قیامت کے وقوع پذیر ہونے کا ذکر ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۳۸۹

بِنَامِ خَدَائِيِّ رَحْمَنِ رَحِيمٍ

لَا اقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَمَةِ ۖ

۱۔ قسم کھاتا ہوں روز قیامت کی۔

وَلَا اقْسِمُ بِالنَّفِسِ الْوَوَامَةِ ۗ

۲۔ قسم کھاتا ہوں ملامت کرنے والے نفس (زندہ

ضمیر) کی،

### تفسیر آیات

۱۔ لَا: یہ لاغواہ زائدہ ہو یا لا قسمیہ ہو دونوں صورتوں میں قسم کے لیے تاکیدی لفظ ہے جیسے فکا وَرِيلَكَ لَا يُؤْمِنُونَ... لے میں ہے۔

۲۔ اُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ: ان دو آئیوں میں قیامت اور نفسِ لواحہ کی قسم ایک ساتھ کھائی ہے۔ لہذا قیامت اور نفسِ لواحہ (زندہ ضمیر) میں کوئی مناسبت ہونی چاہیے۔ ممکن ہے مناسبت یہ ہو کہ نفسِ لواحہ اور قیامت دونوں کی طرف سے انسان کا محاسبہ ہوتا ہے۔

نفسِ لواحہ ملامت اور سرزنش کرنے والا نفس ہے۔ جسے ہم ضمیر اور وجدان بھی کہتے ہیں۔ چنانچہ کسی جرم کے ارتکاب کی صورت میں انسان کو اپنی ضمیر کی عدالت میں حاضر کیا جاتا ہے جہاں نہ کسی کی سفارش چلتی ہے، نہ کسی کا زور کیونکہ جرم کا ارتکاب اسی ضمیر کے سامنے ہوا ہے جس نے فصلہ سنانا ہے۔ چنانچہ ضمیر کی یہ عدالت قیامت کے دن کی عدالت عظیٰ کا ایک چھوٹا سا نامونہ ہے۔ ممکن ہے اسی مناسبت سے قیامت کے ساتھ نفسِ لواحہ کی قسم کھائی ہو۔

آیَ حَسَبُ الْإِنْسَارِ أَتَنْ نَجْمَعَ  
عِظَامَهُ ۖ  
كَوْجَعَ نَهْيِنَ كَرِينَ گَے؟

بَلِّيْ قَدِيرُيْنَ عَلَى آنْ سَوَى  
بَنَانَهُ ۖ  
ہاں! (ضرور کریں گے) ہم تو اس کی الگیوں کی پور بنا نے پر بھی قادر ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ آیَ حَسَبُ الْإِنْسَارِ: کل کے مخدوں اور آج کے نیچر پرستوں (مادہ پرستوں) کا یہ گمان ہے: جب انسان کی ہڈیاں خاک میں مل جاتی ہیں تو کون انہیں دوبارہ زندہ کر سکتا ہے:  
مَنْ يُنْجِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ۝۔ ان ہڈیوں کو خاک ہونے کے بعد کون زندہ کرے گا؟ پھر یہ سوال بھی پیدا کرتے ہیں کہ جب ہڈیاں خاک بن کر دوسرا ہڈیوں سے مل جائیں یا کسی جانور کی غذا بن کر اس کی ہڈیوں کا حصہ بن جائیں تو اللہ انہیں کیسے جدا کرے گا؟

بلکہ یہ سوال مزید آگے بڑھتا ہے کہ انسان کا جسم ہڈیوں سمیت ہمیشہ تخلیل ہوتا رہتا ہے اور انسان کے تخلیل شدہ عناصر کاربن کی شکل میں آکر درختوں اور فضلوں کا حصہ بن جاتے ہیں۔ درختوں کے میووں اور فضلوں کو دیگر انسان اور جانور اپنی غذا کے طور پر کھایتے ہیں جس سے ایک انسان کے تخلیل شدہ عناصر دوسرے مسلم اور غیر مسلم انسانوں کے جسم کا حصہ بن جاتے ہیں۔ اس طرح ہم دنیا میں ایک دوسرے کو کھا رہے ہوتے ہیں تو اللہ انہیں کیسے جدا کرے گا؟

۲۔ بَلِّيْ قَدِيرُيْنَ: جواب میں فرمایا: ہم انسان کی الگیوں کی پروں کو بنانے پر قادر ہیں۔

اس سے یہ سمجھا جاتا ہے کہ پوروں کے بنانے اور منتشر ہڈیوں کے جمع کرنے پر قادر ہونے میں کوئی قدر مشترک موجود ہے۔ یعنی پوروں کے بنانے پر قادر ہونے میں ایک دلیل ہے کہ اللہ منتشر ہڈیوں کو بیجا کر سکتا ہے۔ وہ دلیل کیا ہے؟ جواب دیا گیا ہے کہ انسان کی الگیوں کی ساخت اللہ کی حکیمانہ تخلیق کی ایک اہم نشانی ہے۔ الگیوں کی ساخت، اس میں چیزوں کو اپنے گرفت لینے کے لیے بند کرنے اور کھولنے کی صلاحیت، پھر ان الگیوں کے ساتھ انگوٹھے کا کروار وغیرہ، دلیل ہے کہ یہ ذات ہڈیوں کے منتشر اجزا بیجا کر سکتی ہے۔

دوسری دلیل یہ دی جاتی ہے کہ انسان کی پوروں میں موجود لکیریں ہر ایک کی مختلف ہوتی ہیں۔ کسی دو شخص کی آپس میں نہیں ملتیں لہذا جو ذات ہر ایک شخص کی شناخت دنیا میں پوروں کی لکیریوں کے ذریعہ کروا سکتی ہے کیا وہ قیامت کے دن انسانوں کی ہڈیوں کی شناخت نہیں کر سکے گی۔

ہڈیوں کے ذرات جمع کرنے پر اللہ تعالیٰ کی ذات کا قادر ہونا آج کے طالب علم کے لیے کوئی معہ نہیں رہا۔ ہمارا روز کا مشاہدہ ہے کہ دانہ جب خاک میں جاتا ہے تو اسے اللہ تعالیٰ نے یہ سمجھ دی ہے کہ زمین کے بیسوں عناصر میں سے کس عنصر کو جذب کرنا ہے۔ اگر دانہ گندم کا ہے تو اس دانے کو پتہ ہے کہ کن عناصر کو جذب کر کے جوڑ دوں تو گندم بن جائے گی۔ اگر یہ دانہ مکنی کا ہے تو اسے علم ہے کہ کتنی اگانے کے لیے کن عناصر کو ملانا ہے۔ اسی طرح دنیا میں وجود میں آنے والے لاکھوں دانوں اور پودوں کا مختلف ہونا عناصر ترکیب کے مختلف کی وجہ سے ہے۔

یہ حقیقت کل کے سطحی لوگوں کے لیے دلیل ہے اور آج کے دانشوروں کے لیے بھی:

وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ فَتَشَيَّرُ سَحَابًا

پھر ہم اسے ایک اجاڑ شہر کی طرف لے جاتے ہیں

پھر ہم اس سے زمین کو اس کی موت کے بعد زندہ کر دیتے ہیں، اسی طرح (قیامت کو) المحتا ہو گا۔

اور زمین کو اس کی موت کے بعد زندہ کرتا ہے اور

اسی طرح تم بھی نکالے جاؤ گے۔

یعنی جس طرح خاک میں موجود عناصر جمع کر کے ہم سبزہ نکالنے پر قادر ہیں اسی طرح تمہارے ذرات جمع کر کے تمہیں زمین سے نکالنے پر قادر ہیں۔ دوسرے لفظوں میں جہاں دانہ اپنے مطلوبہ عناصر پہچان لیتا ہے وہاں کیا اللہ تعالیٰ انسان کے منتشر ذرات نہیں پہچان لے گا؟ فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ۔

**بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَقْرَأَ** ۵۔ بلکہ انسان چاہتا ہے کہ مستقبل میں (عمر بھر)

آمامہ<sup>⑤</sup>

## تشريح کلمات

**لیفجر:** (ف ج ر) الفجر کے معنی کسی چیز کو سچ طور پر پھاڑنے اور شق کرنے کے ہیں۔ الفجور کے معنی دین کی پرده دری یعنی نافرمانی کرنے کے ہیں۔

## تفسیر آیات

**بَلْ يَرِيدُ الْإِنْسَانُ:** مکنذیب قیامت کا اصل محرک یہ ہے کہ وہ چاہتا ہے کہ گناہ کا ارتکاب کرتا ہے اور اس کا حساب دینے کی نوبت نہ آئے۔ عمر بھرقش و فجور کرتا رہے، پھر اس کا کوئی محاسبہ نہ ہو۔

۶۔ وَهُوَ يُوْجِنُّ لِيَوْمَ الْقِيَمَةِ ①

## تفسیر آیات

وہ انکار و مکنذیب کے لمحے میں سوال اٹھاتا ہے کہ قیامت کب آئے گی؟ یعنی کوئی قیامت آنے والی نہیں ہے۔

- ۷۔ پس جب آنکھیں پھرا جائیں گی،
- ۸۔ اور چاند بے نور ہو جائے گا،
- ۹۔ اور سورج اور چاند ملا دیئے جائیں گے،
- ۱۰۔ تو انسان اس دن کہے گا: بھاگ کر کہاں جاؤں؟

فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ⑥

وَخَسَفَ الْقَمَرُ ⑦

وَجْمَعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ⑧

يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمٌ مِهِنْدِيْأَيْنَ ⑨

الْمَفَرُّ ⑩

۳۹۲

## تفسیر آیات

۱۔ **فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ:** اس آیت میں قیامت کے عظیم حدثے کا ذکر ہے کہ جب قیامت برپا ہونے والی ہوگی تو اس کائنات کو درہم برم ہوتے دیکھ کر آنکھیں پھرا جائیں گی۔ جیسے دوسرا جگہ فرمایا: خَاسِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ... لے۔ ان کی لگائیں پنجی ہوں گی ان پر ذلت چھائی ہوگی۔

۲۔ **وَخَسَفَ الْقَمَرُ:** اور چاند بے نور ہو جائے گا۔ چاند کا نور سورج سے ہے اور سورج کے

موجود ہونے کی صورت میں چاند بے نور نہیں ہو سکتا ہے اور جبے نور ہونے کی بات ہے جیسے فرمایا:

**إِذَا الشَّمْسُ كُوَرَثٌ ۝**

جب سورج لپیٹ دیا جائے گا۔

عین ممکن ہے سورج لپیٹ لینے کا مطلب یہ ہو کہ اس کی روشنی ختم ہو جائے گی۔

۳۔ وَجْمَعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ: اس آیت کی تفسیر میں متعدد اقوال بیان ہوئے ہیں اور جمع کے معانی

بیان کیے گئے ہیں جن کے ذکر کا کوئی فائدہ نہیں ہے۔

البته ممکن ہے چونکہ قیامت کے دن موجودہ نظام درہم برہم ہو جائے گا تو کرات سادی کشش سے نکل جائیں اور باہم نکرا جائیں یا اس کی کوئی اور صورت ہو جو ہماری فہم سے دور ہے۔

۴۔ يَقُولُ الْإِنْسَانُ: اس وقت قیامت کے بارے میں تفسیر کرنے والا یہ انسان پریشانی کے عالم میں پوچھے گا: ہے کوئی جائے فرار؟ یعنی وہ سمجھ جائے گا کہ اب بھاگنے کا کوئی راستہ نہیں ہے۔

۱۱۔ نہیں! اب کوئی پناہ گاہ نہیں۔

**كَلَّا لَا وَزَرٌ**

۱۲۔ اس روز تھکانا تو صرف تیرے رب کے پاس

**إِلَى رِبِّكَ يَوْمَئِنِ الْمُسْتَقْرِرُ**

ہو گا۔

### تشريح کلمات

**وزَرٌ:** (وزر) الوَذْرُ پہاڑ میں جائے پناہ اور الوَزْرُ بارگار کے معنوں میں ہے اور یہ معنی وزَر سے لیا گیا ہے جس کے لیے پہاڑ میں جائے پناہ کے ہیں اور جس طرح مجازاً اس کے معنی بوجھ کے آئے ہیں اسی طرح وَرْزُ بمعنی گناہ بھی آتا ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ روز قیامت، مفکر قیامت اس سے بچنے کے لیے راه فرار ضرور سوچے گا تو اسے جواب ملے گا: اب یہ یوم الحساب ہے۔ یہاں اللہ تعالیٰ کی براہ راست حکومت ہے۔ یہاں لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ آج کس کی بادشاہت ہے؟ کا جواب تک دینے والا کوئی نہ ہو گا۔ ندا آئے گی: لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ آج اللہ واحد قہار کی حکومت اور بادشاہت ہے۔ اللہ کی حکومت سے فرار ممکن نہیں اور نہ اللہ سے بھاگ کر کسی جائے پناہ کی طرف جایا جا سکتا ہے۔

۲۔ إِلَى رِبِّكَ: اس دن اگر کوئی تھکانہ ہے تو وہ تیرے رب کی ذات ہے۔ اسی کے پاس جانا ہے جہاں تمہارا محاسبہ ہو گا، عدل ہو گا، انصاف کے مطابق تیرا فیصلہ ہو گا، تیری ابدی اور دائمی قسمت کا

فصلہ ہو گا۔

۱۳۔ اس دن انسان کو وہ سب کچھ بتا دیا جائے گا جو وہ آگے بیجھ چکا اور پیچھے چھوڑ آیا ہو گا۔

۱۷

تفسیر آیات

اس دن ہونے والے فیصلے کا مضمون خود انسان کے پاس ہو گا جسے اس نے اپنی پوری زندگی میں تیار کیا ہے۔ اس مضمون کے دو حصے ہوں گے جو اس کو سنائے جائیں گے:  
حصہ اول قَدَّمٌ: وہ اعمال جو اس نے اپنی زندگی میں انجام دیے۔ چنانچہ سورہ یٰس آیت ۱۲ میں

فیا:

وَنَكْتُبْ مَا قَدَّمْوْا وَأَشَارْهُمْ ... !  
جو کچھ وہ آگے بیچ چکے ہیں اور جو آثار پیچے چھوڑ  
جاتے ہیں سب کو ہم لکھتے ہیں۔

اس آیت میں **ساقَدَمُوا** وہ اعمال خیر و بد ہیں جو انسان اپنی زندگی میں آگے بھیج چکا ہے۔ اسی

## طرح ہے:

وَلِتُنْظِرُ نَفْسَ مَا قَدَّمَتْ لِغَدٍ... ۝ اور ہر شخص کو یہ دیکھنا چاہیے کہ اس نے کل (روز قیامت) کے لیے کیا بھیجا ہے۔

حصہ دوم و آخر: وہ اعمال جو وہ پیچھے چھوڑ آیا ہے یعنی اس نے اپنی زندگی میں کچھ ایسے عمل انجام دیے جس کے آثار اس کی زندگی کے بعد جاری و ساری رہتے ہیں۔ اس کا بھی حساب دینا ہوگا۔ حدیث ہے: جو کسی اچھی روایت کو رواج دے تو اس کے لیے اس کو من سن سنۃ حسنة فله اجرها و اجر من عمل بها من بعده من غير ان ینقص من اجرورهم شيئاً، و من سن سنۃ سیئة کان عليه وزرها و وزر من عمل بها من بعده لا ینقص من اوزارهم شيئاً۔ ت

199

**بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَى نَفْسِهِ بَصِيرٌ<sup>۱۳</sup>** ۱۴۔ بلکہ انسان اپنے آپ سے خوب آگاہ ہے،  
**وَلَوْ أَنْفَقَ مَعَاذِيرَةً<sup>۱۴</sup>** ۱۵۔ اور خواہ وہ اپنی معدرنیں پیش کرے۔

### تفسیر آیات

۱۔ انسان اپنے اعمال سے خوب واقف ہے۔ اس کے اعضاء و جوارح تک ان اعمال سے آگاہ ہیں، کل یہ تمام اعضاء گواہی دیں گے۔ دوسرا طرف اللہ تعالیٰ نہایت قریب سے اس کے اعمال سے واقف ہے۔  
**فَلَا تَزَّكُوا أَنفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ لَمْ يَأْتِ بِهِ مَنْ<sup>۱۵</sup>** پس اپنے نفس کی پاکیزگی نہ جتا، اللہ پر ہیزگار کو خوب جانتا ہے۔

۱۰۵

حدیث میں آیا ہے:

إِنَّ السُّرِيرَةَ إِذَا صَحَّتْ قَوْيَتْ انسان كاباطن اگر درست ہو جائے تو ظاہر بھی مضبوط العَلَانِيَّةُ رہتا ہے۔

بَصِيرَةٌ میں تاء یا تو تانیہ کے لیے ہے، محذوف حجۃ کی صفت کے طور پر یعنی حجۃ بصیرۃ یا یہ تاء مبالغہ کے لیے ہے جیسے علامہ اور نسابة میں ہے یعنی انسان اپنے آپ کو خوب جانتا ہے۔

۲۔ **وَلَوْ أَنْفَقَ مَعَاذِيرَةً**: خواہ وہ لاکھ معدرنیں پیش کرے۔ معاذیر ایک قول کے مطابق معدنة کی نہیں معدنار کی جمع ہے جو پردے کو کہتے ہیں۔ بنابر ایں ترجمہ اس طرح ہو گا: خواہ وہ پرده ڈالے رکھے یعنی ایک خیانت کا مجرم اپنی خیانت اور جرم کے ارتکاب کی لاکھ تو جیرہ اور عذر تراشے یا اس پر پرده ڈالنے کی پوری کوشش کرے، اس کا ضمیر خوب جانتا ہے کہ اس نے اس جرم کا ارتکاب کس محکم کے تحت کیا ہے۔ وہ اپنے نخیر کو نہ دھوکہ دے سکتا ہے، نہ اس سے چھپا سکتا ہے۔

۳۹۵

**لَا تَحِرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ** ۱۶۔ (اے نبی) آپ وہی کو جلدی (حفظ) کرنے کے لیے اپنی زبان کو حرکت نہ دیں۔

بِهِ<sup>۱۶</sup>

۱۷۔ اس کا جمع کرنا اور پڑھوانا یقیناً ہمارے ذمے ہے۔

إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَةً وَقُرْآنَةً<sup>۱۷</sup>

۱۸۔ پس جب ہم اسے پڑھ چکیں تو پھر آپ (بھی) اسی طرح پڑھا کریں۔

فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَةً<sup>۱۸</sup>

۱۹۔ پھر اس کی وضاحت ہمارے ذمے ہے۔

ثُمَّ إِنَّ عَيْنَانِيَانَةً<sup>۱۹</sup>

## تفسیر آیات

قیامت کے دن مومنین اور کافروں کے احوال پیان کرتے ہوئے درمیان میں چار آیتوں پر مشتمل جملہ مغرضہ آگیا جو وہی وصول کرنے کے طریقے پر مشتمل ہے۔ اس جملہ مغرضہ کو دوران وحی ہی پیان کیا جاسکتا تھا جہاں رسول اللہ ﷺ اولیٰ وحی میں قرآن کو وحی کے دوران ساتھ ساتھ پڑھتے تھے کہ کوئی لفڑہ نہ جائے۔ فرمایا:

۱۔ لَا تَحِرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ: اپنی زبان کو اس غرض سے حرکت نہ دیں کہ وحی کامل ہونے سے پہلے عجلت میں قرآن کو حفظ کر لیا جائے بلکہ وحی کامل ہونے کے بعد قرآن کو پڑھا کریں۔ جیسے فرمایا:

وَلَا تَعَجَّلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ آنْ اور آپ پر ہونے والی اس کی وحی کی تکمیل سے پہلے يُقْضَى إِلَيْكَ وَحْيُهُ...۔ قرآن پڑھنے میں عجلت نہ کریں۔

۲۔ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَةً: یہ بات ہمارے ذمے ہے کہ قرآن کو ذہن سے منتشر ہونے سے بچا کر صفحہ وجود میں مجمع کر کے محفوظ کیا جائے جیسے فرمایا:

سَنْقُرِلَكْ فَلَاتَشَى ۰۵ (عنقریب) ہم آپ کو پڑھائیں گے پھر آپ نہیں بھولیں گے۔

چونکہ قرآن رسول اللہ ﷺ کو حواس کے ذریعہ نہیں پڑھایا جاتا بلکہ آپ ﷺ کے وجود میں اتارا جاتا ہے جس میں فراموشی کے لیے گنجائش نہیں ہے۔

۳۔ وَقْرَانَةً: اور قرآن آپ کی زبان پر جاری کرنا بھی ہمارے ذمے ہے۔ الہذا وحی وصول کرنے کے بعد آپ کے قلب میں قرآن محفوظ کرنا، پھر اسے آپ کی زبان پر جاری کرنا ہمارے ذمے ہے۔ محفوظ کرنے میں خلل آنے کا امکان ہے اور نہ پڑھنے میں کسی قسم کا خلل ممکن ہے۔ قرآن میں قرآن بمعنی مصدر ہے۔ یعنی اس کا پڑھانا ہمارے ذمے ہے۔

۴۔ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ: جب ہم پڑھ پچکیں یعنی ہماری طرف سے جریل وحی پڑھ پچکیں تو اس کے بعد آپ اسی طرح پڑھیں۔ جریل کا پڑھنا اللہ تعالیٰ نے اپنا پڑھنا قرار دیا ہے چونکہ فرشتوں کا عمل خود اللہ تعالیٰ کا عمل ہے، فرشتے اپنے اختیار و انتخاب کے مالک نہیں ہیں، امر خدا کے نفاذ کے لیے آلہ کار کی مانند ہیں جیسے بندوں کو رزق دینے میں پانی کا کردار ہے۔ اسی قسم کا کردار فرشتوں کا ہے۔

۵۔ فَأَتَيْعَ قُرْآنَهُ: بیہاں بھی قرآن بمعنی مصدر ہے۔ یعنی جب ہم اس قرآن کو بذریعہ وحی پڑھ پچکیں تو اس کے بعد آپ پیروی کریں، قرآن کو اسی طرح پڑھنے میں جس طرح آپ پر وحی ہوتی ہے۔ فائیع

امر ہے کہ قرآن کو اسی طرح پڑھو۔ یہ حکم اس صورت میں درست ہے، جب رسول اللہ ﷺ کے لیے اسی طرح پڑھنا ممکن ہو یعنی فراموشی کا امکان نہ ہو۔ اس فقرے سے بھی فلاتنسی عدم فراموشی ثابت ہو جاتی ہے۔ ۲۔ شَهَادَةَ عَلَيْنَا بَيَانَهُ: پھر اس قرآن کی وضاحت ہمارے ذمے ہے۔ اس آیت سے یہ واضح ہو گیا کہ قرآن کے علاوہ قرآن کی وضاحت بھی ہے۔ ایک قرآن ہے اور ایک بیان قرآن۔ قرآن اللہ تعالیٰ کا مجزائی کلام ہے اور بیان قرآن سنت رسول ﷺ ہے۔ دونوں کا تعلق وحی سے ہے تاہم وہی اگر بطور مجرہ نازل ہوئی ہے تو قرآن ہے اور وہی اگر بطور وضاحت قرآن نازل ہوئی تو سنت و حدیث ہے۔ لہذا قرآن و حدیث ناقابل تفریق ہیں۔

دوسرے لفظوں میں قرآن کو بیان قرآن سے جدا نہیں کیا جا سکتا۔ چنانچہ قرآن کو بیان قرآن سے جدا کرنا ہے تو بقول بعض اہل قلم ایسا ہے جیسے ناخدا کو ششی سے جدا کرنا۔  
یہ بات امت مسلمہ کے نزدیک مسلمات میں سے ہے کہ قرآن اصول و کلیات بیان فرماتا ہے جیسے:  
وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكُوَةَ...۔ اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ ادا کرو۔

نماز کس طرح قائم کرنی اور زکوٰۃ کس طرح ادا کرنی ہے؟ یہ بتانا حدیث کے ذمے ہے۔ آج امت مسلمہ کے لیے ایک جامع ترین نظام حیات میرے ہے جو بیان قرآن بمعنی حدیث کے طفیل ہے۔ لیکن تاریخ شاہد ہے لوگوں نے حدیث کی تدوین پر پابندی لگادی اور قرآنی حقائق اس ہستی کی زبان سے واضح ہونے نہیں دیے جس کے سینے پر یہ قرآن نازل ہوا ہے۔ اس پابندی سے امت مسلمہ کو ناقابل تلافی نقصان اٹھانا پڑا۔ چنانچہ رشید رضا تفسیر المنار میں لکھتے ہیں:

وَنَحْنُ نَحْرَمُ بَانَانَا نَسِينَا وَاضْعُنَا      ہمیں یقین ہے کہ ہم نے اپنے نبی (ﷺ) کی  
مِنْ حَدِيثِ نَبِيِّنَا حَطَا عَظِيمًا لِعَدْمِ      من حدیث نبینا حطا عظیماً لعدم  
كِتَابَةِ عَلَمَاءِ الصَّحَابَةِ كَلِمًا      حدیث میں سے بہت بڑے حصے کو فراموش اور ضائع  
كَتَبَتْ نَهْيَنِ كَيْ - سمعوه۔  
کتابت نہیں کی۔

واضح رہے کہ مکتب اہل بیت تدوین حدیث پر پابندی سے متاثر نہیں ہوا چونکہ ہمارے ہاں حدیث عصر رسول ﷺ میں بالماء من رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم وبخط علی علیہ السلام تدوین ہو گئی تھی جو کتاب علی کے نام ائمہؑ سے تواترا ثابت ہے۔

قرآن اور بیان قرآن ناقابل تفریق ہونے پر آیات:

وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهُوَىٰ إِنْ هُوَ إِلَّا      وہ خواہش سے نہیں یوتا۔ یہ تو صرف وحی ہوتی ہے  
وَحْيٌ يُوحَىٰ ۝      جو (اس پر) نازل کی جاتی ہے۔

بلا استثناء رسول ﷺ نے جس حال میں بھی نطق کیا وہ وحی الٰہی ہے۔  
 وَمَا أَنْكَمَ الرَّسُولُ فَخُدُوْهُ وَمَا نَهَكُمْ اور رسول ﷺ جو تمہیں دے دیں وہ لے لو اور جس سے  
 رُوك دیں اس سے رک جاؤ۔  
 عَنْهُ فَانْتَهُوا... لے  
 سے بھی نہایت واضح ہے رسول ﷺ کا بیان، مثل قرآن وحی رحمٰن ہے۔

## كَلَّا لِبُلْ تَجْبُونَ الْعَاجِلَةَ ۝

## وَتَذَرُّونَ الْآخِرَةَ ۝

- ۲۰۔ (کیا یہ انکار اس لیے ہے کہ قیامت ناقابل فہم ہے؟) ہرگز نہیں! یہ اس لیے ہے کہ تم دنیا کو پسند کرتے ہو،  
 ۲۱۔ اور آخرت کو چھوڑ دیتے ہو۔

## تفسیر آیات

جملہ مفترضہ یہاں پر ختم ہوتا ہے اور سلسلہ کلام آیہ حسب الانسان۔ آئین نجمیع عظامہ کے ساتھ جڑ جاتا ہے کہ مشرک روز حساب اور جزا اس کے مکار اس لیے ہیں کہ انہیں حب دنیا نے انداز کر دیا ہے ورنہ قیامت پر دلائل قابل تردید نہیں ہیں۔

## وَجُوْهَ يَوْمِ مِيْدَنَاضْرَةَ ۝

## إِلَى رِبِّهَا نَاظِرَةَ ۝

- ۲۲۔ بہت سے چہرے اس روز شاداب ہوں گے،  
 ۲۳۔ وہ اپنے رب (کی رحمت) کی طرف دیکھ رہے ہوں گے۔

## تفسیر آیات

۳۹۸

- ۱۔ آیہ یومِ میڈ: ”اس دن“ سے مراد حساب چکانے کے بعد جنت میں داخل ہونے کا زمانہ ہو سکتا ہے کہ اہل جنت کے چہروں پر جنت کی نعمتوں کی وجہ سے شادابی نظر آئے گی:  
 تَعْرِفُ فِي وَجْهِهِمْ نَصْرَةَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ ۝ ان کے چہروں سے آپ نعمتوں کی شادابی محسوس کریں گے۔  
 ۲۔ إِلَى رِبِّهَا نَاظِرَةَ: اپنے رب کی طرف دیکھ رہے ہوں گے۔  
 اللہ تعالیٰ کو آخرت کے دن بالکل اسی طرح دیکھنا جس طرح ہم دنیا میں چیزوں کو دیکھتے ہیں ناممکن

ہے۔ دنیا میں کسی چیز کو کسی خاص جہت، شکل اور رنگ میں دیکھ سکتے ہیں جب وہ ہمارے سامنے ہو۔ زیادہ دور بھی نہ ہو، آنکھوں کے زیادہ نزدیک بھی نہ ہو۔ روشنی کی شعاعیں اس چیز سے منعکس ہو کر آنکھ پر پڑیں۔ روئیت کی یہ شکل نہ دنیا میں ممکن ہے، نہ آخرت میں۔

یحییٰن کی ابوسعید خدری اور ابوہریرہ کی روایات کے ظاہری معنی کہ تم آخرت میں اپنے رب کو بالکل اسی طرح دیکھو گے جیسے تم دنیا میں سورج اور چاند کو دیکھتے ہو، قرآن کی صراحت نیس کَمِثْلَهِ شَيْءٍ... لے کے خلاف ہے۔

اگر ہم روئیت کے اس دنیاوی تصور سے ہٹ کر جائزہ لیں تو بات قابل فہم ہو سکتی ہے کہ آخرت کی روئیت وہ ہو گی جو دنیا میں ہے بلکہ آخرت کی روئیت کی نوعیت اس روئیت کے تقریب اور مشابہ ہو گی جو دنیا میں اس کے خاص بندوں کی ہوتی ہے۔

چنانچہ ابی عبد اللہ علیہ السلام مردی ہے کہ جب حبیر حضرت علیؓ پاس پہنچے تو انہوں نے کہا: یا امیر المؤمنین!

جب آپ اپنے رب کی عبادت کرتے ہیں تو کیا  
آپ نے اپنے رب کو دیکھا ہے؟ فرمایا: میں ایسے  
رب کی عبادت نہیں کرتا جسے میں نے دیکھا ہے ہو۔  
عرض کیا: کیسے دیکھا ہے؟ فرمایا: اللہ کو بصارت کے  
ذریعے آنکھوں نے نہیں دیکھا بلکہ ایمانی حقائق کے  
ذریعے دلوں نے دیکھا ہے۔

هلْ رَأَيْتَ رَبَّكَ حِينَ عَبَدْتَهُ قَالَ فَقَالَ:  
وَيْلَكَ مَا كُنْتُ أَعْبُدُ رَبَّاً لَمْ آرَهْ قَالَ  
وَكَيْفَ رَأَيْتَهُ قَالَ وَيْلَكَ لَا تُذَرْ كُمَّهُ  
الْعَيْنُونَ فِي مُشَاهَدَةِ الْأَبْصَارِ وَلَكِنْ  
رَأَيْتَهُ الْقُلُوبُ بِحَقَائِقِ الْإِيمَانِ... ۲

دوسری جگہ فرمایا:

أَيْمَنُ مِنَّا تَرَى الْعَيْنُونَ... ۳

وہ ان چیزوں سے بھی زیادہ (اپنے مقام پر) ثابت  
و آشکار ہے کہ جنہیں آنکھیں دیکھتی ہیں۔

حضرت امام حسین علیہ السلام مردی ہے:  
عینیت عین لا تراک۔ ۴  
سورة انعام آیت ۱۰۳ اور اعراف آیت ۱۲۳ کے ذیل میں ہم نے ذکر کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا  
ادراک نگاہوں کے ذریعے ممکن نہیں ہے۔ لہذا ای رَبِّهَا ناظرَةٌ کا مطلب یا توالی رحمة ربها ہے یا نظری  
نوئیت قلبی اور معرفتی ہے۔

بعض مفسرین نے ناظرَةٌ کا معنی انتظار سے کیا ہے۔ یعنی اپنے رب کی رحمت کے انتظار میں ہوں  
گے اور استعمالات عرب سے اس کی شاہد مثال پیش کی ہے۔ اس جگہ بھی اللہ کے ساتھ مذکور ہے ہو سکتا ہے

معنی یہ ہوں: منتظرہ لثواب رہا۔ یہ چہرے اپنے رب کی طرف سے ثواب کے منتظر ہوں گے۔  
مجمع البیان میں آیا ہے کہ یہی موقف مجاهد، حسن، سعید بن جبیر اور ضحاک نے  
اختیار کیا ہے اور حضرت علیؓ یہی بیکی روایت ہے۔

۲۴۔ اور بہت سے چہرے اس دن بگڑے ہوئے  
ہوں گے،

۲۵۔ جو گمان کریں گے کہ ان کے ساتھ کمر توڑ  
معاملہ ہونے والا ہے۔

وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ ﴿۳﴾

تَنْظَنَ أَنْ يَفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ﴿۴﴾

### تشريح کلمات

بَاسِرَةٌ: (ب س ر) البسر منہ بگاڑنے کے معنوں میں ہے۔  
فَاقِرَةٌ: (ف ق ر) الفقیر اصل میں اسے کہتے ہیں جس کی ریڑھ کی ہڈی ٹوٹی ہوئی ہو۔ کہتے ہیں:  
فقرته الفاقر۔ مصیبت نے اس کی کمر توڑ دی۔

### تفسیر آیات

۱۔ وَجْهُ: اور بہت سے چہرے قیامت کی ہولناک صورت حال کو دیکھ کر بگڑ رہے ہوں گے۔  
یعنی ان کے چہروں سے ان کی پریشانی ظاہر ہو رہی ہو گی۔

۲۔ تَنْظَنَ: اس گمان کی وجہ سے، بلکہ یہاں ”گمان“ یقین کے معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ اس  
یقین کی وجہ سے کہ ان پر ایسی مصیبت آنے والی ہے جو کرشکن ہو گی۔ مصیبت کی شدت کی طرف اشارہ ہے۔

كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِ ﴿۵﴾

وَقِيلَ مَنْ عَزَاقِ ﴿۶﴾

وَظَلَنَ أَنَّهُ الْفِرَاقِ ﴿۷﴾

وَالْتَّقَّتِ السَّاقِ بِالسَّاقِ ﴿۸﴾

إِلَى رِتَكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقِ ﴿۹﴾

۲۶۔ (کیا تم اس دنیا میں ہمیشہ رہو گے؟) ہرگز  
نہیں! جب جان حلق تک پہنچ جائے گی،

۲۷۔ اور کہا جائے گا: کون ہے (بچانے والا) معالج؟

۲۸۔ اور وہ سمجھ جائے گا کہ اس کی جدائی کا لمحہ  
آ گیا ہے،

۲۹۔ اور پنڈلی سے پنڈلی لپٹ جائے گی،

۳۰۔ تو وہ آپ کے رب کی طرف چلنے کا دن ہو گا۔

تفسیر آیات

۱۔ سکلا: ہرگز نہیں۔ یعنی یہ مشرکین قیامت کو ہرگز تسلیم نہیں کریں گے یا یہ جملہ سوالیہ کا جواب ہو گا: کیا تم اس دنیا میں ہمیشہ رہو گے؟ سکلا: ہرگز نہیں۔ تمہاری جان جب حق تک پہنچ جائے گی اور حالت نزع تم پر طاری ہو گی تو اس وقت کہا جائے گا: کون ہے اس مرنے والے جاں بلب کو شفا دینے والا؟ فرشتوں میں یہ سوال اٹھے گا کہ اس مرنے والے کی روح کو اٹھانے والے فرشتہ ہائے رحمت ہوں گے یا فرشتہ ہائے عذاب۔

۲۔ وَظَلَّنَ أَكَّهُ الْفِرَاقُ: یہاں بھی ظن، یقین کے معنوں میں ہے کہ جب جان حلق تک پہنچ چکی ہو گی تو اس کی موت یقینی طور پر سامنے آئے گی اور سمجھ جائے گا اب جداگانہ کا وقت آگیا ہے۔ مال و اولاد، دنیا کی زندگی سے جداگانہ کا وقت آگیا ہے۔

۳۔ وَالْمُتَّقِتُ السَّاقِ بِالسَّاقِ: اور پنڈلی سے پنڈلی لپٹ جائے گی۔ یہ تغیر اپنے لغوی ظہور کے مطابق لی جائے تو معنی یہ ہوئے کہ حالت نزع میں انسان کی پنڈلی حرکت میں نہ ہوگی۔ ایک دوسرے سے لپٹے ہوئے ہوگی یا اس بات کی طرف اشارہ ہو سکتا ہے کہ میت کو جب کھن دیا جاتا ہے تو دونوں پنڈلیوں کو لپٹ لیا جاتا ہے۔

اگر عربی محاورے کی طرف رجوع کیا جائے تو الساق نامساعد حالت اور مصیبت کو کہتے ہیں۔ اس صورت میں آیت کے معنی یہ ہوں گے: وہ وقت، مصیبت بالائے مصیبت کا وقت ہو گا۔ دنیا سے جداً کی مصیبت، آخرت کے عذاب میں داخل ہونے کی مصیبت۔

البُلْتَة لغت کے اعتبار سے سوق نزع کی حالت کو بھی کہتے ہیں۔ روایت ہے:

دخل سعید علی عثمان وهو في السوق۔  
سعید، عثمان کے پاس اس وقت داخل ہوئے جب وہ  
حالت نزع میں تھے۔

گویا اس کی روح کو چلا لایا گیا کہ بدن سے نکل جائے۔

۲۔ إلى ریٰك یو میڈا المساق: اے رسول! یہ وہ وقت ہو گا جب مجرموں کو اللہ کی بارگاہ کی طرف چلایا جائے گا۔ المساق چلانے کو کہتے ہیں۔ اس میں چلانے والا خود اللہ تعالیٰ ہے۔ منزل بھی اللہ تعالیٰ کی ذات ہے۔ جہاں مجرم کو حساب دینا اور اپنے عمل کا نتیجہ بھگتا ہے۔

۳۱۔ پس اس نے نہ تصدیق کی اور نہ نماز پڑھی

فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى

وَلِكُنْ كَذَبَ وَتَوَلَّ<sup>۱۲</sup>

ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى أَهْلِهِ يَسْمَطُ<sup>۱۳</sup>

۳۲۔ بلکہ تکذیب کی اور روگردانی کی۔

۳۳۔ پھر اکڑتا ہوا اپنے گھر والوں کی طرف جعل دیا۔

### تشریح کلمات

**یَسْمَطُ:** (م ط ۵) اس کے اصل معنی المطا پیچہ کو بڑھانے اور لمبا کرنے کے ہیں جیسا کہ اگڑائی لیتے وقت انسان کرتا ہے اور کنایہ کے طور پر اکڑ کر چلنے کے معنی میں آتا ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ بعض روایات کے مطابق ان جملوں کا اشارہ البزمیل کی طرف ہے۔ بعض مفسرین کے مطابق ان جملوں کا اشارہ اس شخص کی طرف ہے جس کا ذکر اس آیت میں آیا: أَيَحْسَبُ الْأَنْسَانُ أَنَّ نَجْمَعَ عِظَامَهُ<sup>۱۴</sup>۔ بہرحال اس شخص نے نہ ان باتوں کی تصدیق کی جن کی تصدیق پر دلیل قائم تھی جیسے رسالت، وحی، قرآن اور قیامت، نہ اللہ کی بندگی سے مریوط کوئی عمل کیا جیسے نماز بلکہ تصدیق عمل کی جگہ تکذیب اور روگردانی کی۔

آیت سے اس بات کا علم ہو جاتا ہے کہ تصدیق و ایمان کا لازمی نتیجہ بندگی اور عمل ہے اور عمل میں سب سے پہلے نماز کا درجہ آتا ہے۔ تصدیق و ایمان کی نفع کے بعد ہر عمل کی نفع ہو ہی جاتی لیکن ولاصلی نہ نماز پڑھی فرمائے اس بات کی طرف اشارہ فرمایا: کفر کی ایک علامت نماز نہ پڑھنا ہے۔ چنانچہ حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ میں فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

مَا يَبْيَنَ الْكُفَّارُ وَ الْإِيمَانُ إِلَّا تَرَكُ كُفَّارُ اِيمَانَ كُفَّارُ اِيمَانَ كَوْفَرُ نَمَازًا فَاصْلُهُ<sup>۱۵</sup>

الصلوٰۃ۔<sup>۱۶</sup>

۲۔ ثُمَّ ذَهَبَ: سورہ قیامت کی ان آیات کو سن کر اس نے اس میں مذکورہ تمام حقائق کو جھلا کر تکبر اور نحوت کے انداز میں اپنے اہل و عیال کا رخ کیا۔ ایسا شخص اللہ کے غضب کا سزاوار ہے۔

أَوْلَى لَكَ فَأَوْلَى<sup>۱۷</sup>

ثُمَّ أَوْلَى لَكَ فَأَوْلَى<sup>۱۸</sup>

۳۴۔ تیرے لیے تباہی پر تباہی ہے۔

۳۵۔ پھر تیرے لیے تباہی پر تباہی ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ **أَوْلَى لَكَ:** أَوْلَى صیغہ افضل تفضیل ہے الْأَوْلَى سے یعنی عذاب تیرے لیے اولی ہے۔ کہتے ہیں

اصل میں اولاد اللہ ما تکرہ ہے۔ اللہ تجھے ایسی بلا سے دوچار کرے جو تجھے پسند نہ ہو یا یہ ہے النار اوی لک آتش جہنم ہی تیرے لیے سزاوارت ہے۔ حاودہ یہ ترکیب بدعا کے لیے استعمال ہوتی ہے۔ جیسے ویل لک ہے۔

**أَيْخَسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يَتَرَكَ  
سَدَىٰ ۖ**  
۳۶۔ کیا انسان یہ خیال کرتا ہے کہ اسے یونہی چھوڑ دیا جائے گا؟

**أَلَمْ يَلَكُ نُطْفَةً مِّنْ مَّنْحٍ  
يَمْنَىٰ ۖ**  
۳۷۔ کیا وہ (رحم میں) پکایا جانے والا منی کا ایک نطفہ نہ تھا؟

**ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فِي خَلْقٍ فَسُوِيٌّ ۖ**  
۳۸۔ پھر تو چڑا بنا پھر (اللہ نے) اسے خلق کیا پھر اسے معتدل بنایا۔

**فَجَعَلَ مِنْهُ الرَّزُّوْجَيْنِ الدَّكَرَ  
وَالْأَنْثَىٰ ۖ**  
۳۹۔ پھر اس سے مرد اور حورت کا جوڑا بنایا۔

**أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقِدْرٍ عَلَىٰ أَنْ يَكُونَ  
مَوْتَىٰ ۖ**  
۴۰۔ کیا اس ذات کو یہ قدرت حاصل نہیں کر مرنے والوں کو زندہ کرے؟

### شرح کلمات

سَدَىٰ: (س د د) مہل چھوڑنا۔ شتر بے مہار کو اہل سدی کہتے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ **أَيْخَسَبُ الْإِنْسَانُ:** کیا اس مکفر قیامت انسان کا یہ گمان ہے کہ ہم اسے یونہی چھوڑ دیں گے کہ اس کے اعمال کا کوئی ثابت اور منقیٰ نتیجہ نہ ہو گا۔ ایک ظالم اپنا ہاتھ بے گناہ لوگوں کے خون سے رنگین کرتا ہے، دوسرا لوگوں کا مال غصب کر کے کھاتا ہے۔ تیرا شخص لوگوں کو سہارا دیتا ہے۔ ان پر احسان کرتا ہے۔ کیا ان دونوں کرداروں کا کوئی نتیجہ نہیں ہے۔ انسان اس دنیا میں بیہودہ پیدا ہوا ہے:

**أَفَحَسِبُتُمْ أَنَّمَا حَلَقَنَّكُمْ عَبَّنَا وَأَنَّكُمْ  
كِيَامَتْ نَيْرَتُمْ ۗ**

کیا تم نے یہ خیال کیا تھا کہ ہم نے تمہیں عبشت خلق ایسا لا اتر جھونے۔

کیا ہے اور تم ہماری طرف پلٹائے نہیں جاؤ گے؟

کہ ظالم اپنا ہاتھ مظلوموں کے خون سے رنگین کرے اور مظلوم ظلم سہ کر جان دے دے۔ دونوں کا ایک جیسا

انجام ہوگا؟ انسان زمین پر بے مقصد نہیں آیا۔ وہ نیچر (طبیعت) کے ہاتھوں کھلوانا نہیں ہے کہ بلا مقصد دکھ درد سہ کر نابود ہو جائے۔

۲۔ آلمِ یک نظر: جو لوگ موت کے بعد دوبارہ زندہ کیے جانے کو ناممکن تصور کرتے ہیں ان کے لیے فرمایا: جس ذات نے اس بوند سے انسان بنا�ا جو موجود نہ تھی۔ اس کے لیے ایک موجود ہڈی سے انسان بنانا کیا مشکل ہے جب کہ ہڈی کے ذرات میں انسان کی مکمل خاصیت محفوظ رہتی ہے۔ تفصیل کے لیے سورہ ق آیت ۳ وَعَنْدَنَا كِتابٌ حَفِظٌ۔ ملاحظہ فرمائیں۔

۳۔ نَحْنُ كَانَ عَلَقَةً: ایک بوند سے گوشت کے لوقھڑے میں تمہیں بدل دیا۔ فسٹوی پھر اس سے تمہاری تخلیق ہوئی۔ تفصیل کے لیے سورہ مومنون آیت ۱۲ ملاحظہ فرمائیں۔

۴۔ فَجَعَلَ مِنْهُ الرَّوْجَيْنِ: پھر بقاۓ نسل انسانی کے لیے انسان کو مرد و زن پر مشتمل بنا دیا۔

۵۔ آتَى نَسَاءَ ذِلِكَ بِقُدْرَتِهِ: کیا یہ رب جس نے ایک بوند سے انسان پیدا کیا، وہ اس ہڈی کے ذرات سے انسان کو دوبارہ زندہ نہیں کر سکتا۔ دوسرے لفظوں میں جو ذات پہلی بار حیات، عدم سے وجود میں لائی ہے، کیا وہ اسی قدرت سے اعادہ حیات پر قادر نہیں ہے؟ سائنسی تجربات کی روشنی میں بھی حیات باقی رہتی ہے خواہ اسے سینکڑوں بلکہ ہزاروں درجہ حرارت سے گزارا جائے اور حالات اور فضائی سازگار ہونے پر اس کا اعادہ ہو جاتا ہے۔



# مِسْكَةُ الْأَنْتَانِ



جلد

الْمُكَبِّرُ فِي تَقْسِيمِ الْقُرْآنِ

شُورَةُ الْأَشْتَانِ ٧٦

٣٥٢



اس سورہ مبارکہ کو آیت ھل آٹی علی الائنساء... میں مذکور لفظ انسان سے سورہ الائنساء کہتے ہیں اور حینؐ مِن الدَّهْر میں مذکور لفظ الدَّهْر سے سورہ الدَّهْر بھی کہتے ہیں۔  
یہ سورہ جمہور کے نزدیک مدنی ہے۔ اگرچہ حضرت ابن عباس کی ایک روایت میں ہے کہ یہ کسی ہے لیکن یہ روایت معارض ہے اس روایت کے جو خود ابن عباس سے متفق ہے جسے ابن ضرلیس، ابن مردویہ اور بیہقی نے نقل کیا ہے۔ اس میں صریحاً مذکور ہے کہ یہ سورہ مدنی ہے۔  
پھر قابل توجہ یہ ہے کہ اس سورہ میں اسیر کو کھانا کھلانے کا ذکر ہے۔ یہ دلیل ہے کہ سورہ مدنی ہے چونکہ اسیر بنانے کا عمل ہجرت کے بعد وجود میں آپا ہے۔

چنانچہ تفسیر بیضاوی نے لکھا ہے:

وَأَسِيرًاً يعنى أسراء الكفار فانه صلى الله عليه وسلم كان يوتى لاسير فيدفعه الى بعض المسلمين فيقول احسن اليه

احسان کرو۔

ابن کھیر نے ابن عباس سے نقل کیا ہے۔ ابن عباس کہتے ہیں: کان اسراء ہم یومئذ مشرکین و ان دونوں اسیر، مشرکین ہوتے تھے۔ اس کی تائید اس پیشہد لہذا ان رسول اللہ صلی اللہ بات سے ہوتی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بد ر کے دن علیہ وسلم امر اصحابہ یوم بد ر ان اصحاب کو حکم دیا اسی روں پر احسان کرو۔ یک موسی الاساری۔

تفسیر مظہری میں آیا ہے:

بل نفس الاية يقتضى كونها مدنية خود آیت یہ تقاضا کرتی ہے کہ یہ مدنی ہے کیونکہ اسی تو  
لان الاساری لم تکن الا بالمدينة صرف مدینہ میں ہوتے تھے۔ مکہ میں تو نہ جہاد تھا، نہ  
لم یکن بمکہ جهادا ولا اسراء۔ اسیر

اس لیے اکثر مفسرین نے کہا ہے یہاں اسیر سے مراد مشرک اسیر ہے اور یہ بات نہایت واضح ہے  
کہ مکہ میں مسلمانوں کے ہاتھوں میں مشرک اسیر نہ تھے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
هَلْ أَتَىٰ عَلَى الْإِنْسَانِ حِينَ مِنْ  
ا - كِيَامَةٍ مِّنْ انسان پر ایسا وقت آیا ہے جب  
وَ كُوئی قَبْلَ ذَكْرِهِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَذْكُورًا ۱  
الَّذِهْرِ لَخَرِيَّكُنْ شَيْئًا مَذْكُورًا ۱

### تفسیر آیات

کیا روئے زمین پر موجود اس انسان پر ایسا وقت نہیں آیا کہ وہ لَمْ يَكُنْ یعنی عدم کے مرحلے میں تھا۔ اس کے وجود کے آثار میں سے کوئی اثر موجود نہ تھا۔ درست ہے کہ جسم انسان جن ارضی عناصر سے وجود میں آیا ہے وہ عناصر کرۂ ارض کے اطراف میں منتشر تھے لیکن سوال ان عناصر پر بھی آتا ہے کہ یہ عناصر بھی کسی زمانے میں عدم کی تاریکی میں معدوم اور لَمْ يَكُنْ کے مرحلے میں تھے۔ پھر انسان، جسم و روح دونوں سے مرکب ہے۔ روح خاکی نہیں ہے یہ بھی لَمْ يَكُنْ شَيْئًا کے تحت وجود کی روشنی سے نآشناختی۔

حدیث میں آیا ہے:

كَانَ اللَّهُ وَ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ شَيْءٌ... إِنَّ اللَّادَ وَقْتَ بَعْدِهِ تَحْكِيمَ اللَّادِ كَمَا سَاتَهُ كَوْنَتْ مَوْجُودَةً تَحْتَهُ۔

بتانا یہ مقصود ہے کہ انسان عدم سے وجود میں لا یا گیا ہے۔ یہ سمجھانے کے لیے کہ یہ انسان جب عدم سے وجود میں آیا ہے تو اس کا اعادہ وجود ممکن ہے۔

**إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ ۚ ۲۔ هُمْ نَعْلَمُ مَنْ مُخْلِطَ نُطْفَةً سَبَبَهَا**  
**أَمْشَاجٌ نَبْتَلِيهُ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا ۚ كَمَا سَبَبَهَا آزْمَائِينَ،** پس ہم نے اسے سننے والا،  
**دِكْنَهُنَّ وَالْأَهْنَاهُ ۖ** ①

### ترتیح کلمات

**آمشاج:** (م ش ج) دوچیزوں کے باہم مخلوط ہونے کو کہتے ہیں۔ آمشاج جمع ہے مشجع کی۔ اہل لغت کہتے ہیں اس کا مفرد استعمال میں نہیں ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ مِنْ نُطْفَةٍ آمْشَاج: اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ ہم نے انسان کو مخلوط نطفہ سے پیدا کیا ہے۔ نطفۃِ آمشاج کے بارے میں ہم نے مقدمہ تفسیر صفحہ ۸۸ میں تفصیل بیان کی ہے۔ اس کا خلاصہ یہ ہے: سیل (Cell) کی دو قسمیں ہیں: جسمانی اور جنسی۔ جسمانی سیل کا مرکزہ ۳۶ کرموز وزیر پر مشتمل ہوتا ہے جب کہ جنسی سیل کا مرکزہ صرف ۲۳ کرموز وزیر پر مشتمل ہے یعنی جسمانی سیل کا نصف۔ چنانچہ انسانی تخلیق کے لیے ایک مکمل سیل کی تخلیل کے لیے مرد وزن میں سے ہر ایک ۲۳ کرموز وزیر اہم کرتے ہیں جن سے ایک مکمل سیل بہ اصلاح قرآن نُطْفَةٍ آمْشَاج مخلوط نطفہ وجود میں آتا ہے۔ یعنی مرد کا جراثومہ اور عورت کا ختم دونوں مل کر ایک مکمل سیل تخلیل دیتے ہیں۔

۲۔ نَبْتَلِيهُ: اس فقرے کی دو تفسیریں ہیں: ایک یہ کہ ہم نے اس انسان کو نُطْفَةٍ آمْشَاج (مخلوط نطفہ) سے مختلف حالتوں میں بدل کر سمجھ و بصر ہونے کے قابل بنا دیا۔ اس تفسیر کے مطابق نَبْتَلِيهُ تبدل کے معنوں میں ہے۔ دوسری تفسیر میں نَبْتَلِيهُ کے معنی آزمائش اور امتحان کے ہیں۔ یعنی ہم نے انسان کو نُطْفَةٍ آمْشَاج سے قابل آزمائش و امتحان بنادیا۔

پہلی تفسیر زیادہ قرین واقع معلوم ہوتی ہے چونکہ سمجھ و بصر کو فاء تفریع (بیان نتیجہ) کے طور پر ذکر فرمایا ہے کہ نطفہ سے لوگزدے، پھر بولی، پھر ہڈی بننے، پھر ہڈی پر گوشت چڑھانے کے مرحل میں تبدیل ہونے کا نتیجہ یہ ہوا کہ خلق آخر یعنی سمجھ و بصر انسان بن گیا۔

**إِنَّا هَدَيْنَا السَّبِيلَ إِمَامَاشَاكِرًا ۚ ۳۔ هُمْ نَعْلَمُ مَا رَأَيْتَ كَمْ دَرَى خَواه**  
**شَكْرَگَزارَ بَنَنَ اور خَواه نَاشَكَرا ۖ** ②



## تفسیر آیات

۱۔ اَنَّا هَدَيْنَا السَّبِيلَ: انسان کی تخلیق کے بعد اسے اپنے حال پر نہیں چھوڑا بلکہ اسے منزل مقصود اور غرض تخلیق کی سمجھ دے دی۔ السَّبِيلَ سے مراد یہی غرض تخلیق ہے۔ جیسے فرمایا:

قَالَ رَبُّ الْأَنْبِيَاٰ أَعْطِنِي كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ۚ ہمارا رب وہ ہے جس نے ہر چیز کو اس کی خلقت بخشی پر ہدایت دی۔

اور ہدایت سے مراد تشریعی اور تکوینی دونوں ہو سکتی ہیں۔ الہذا آیت سے مطلب اخذ ہو سکتا ہے:

الْفَ هَدَيْنَا: ہدایت اس کی فطرت میں ودیعت فرمائی:

فَالْمَهَاجُوزَ هَاوَتَقُوَهَا ۚ پھر اس نفس کو اس کی بدکاری اور اس سے بچنے کی سمجھ دی،

اور ان بیانات کی دعوت کے ذریعے بھی ہدایات کا سامان فراہم فرمایا:

وَإِنْ مِنْ أَمَّةٍ إِلَّا خَلَقَهَا نَذِيرٌ ۚ اور کوئی امت ایسی نہیں گزری جس میں کوئی متتبہ کرنے والا نہ آیا ہو۔

ب السَّبِيلَ: سے مراد وہ راستہ ہے جس پر چل کر انسان اس منزل تک پہنچ جاتا ہے جس کے لیے انسان کی تخلیق ہوئی ہے۔ جیسے فرمایا:

ثُمَّ السَّبِيلَ يَسِرَةً ۚ پھر اس کے لیے راستہ آسان بنادیا۔

۲۔ اِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا یہ ہدایت، راستہ دکھانے کا کام انجام دیتی ہے۔ منزل تک ہر صورت میں پہنچانا اس ہدایت کی ذمہ داری نہیں ہے۔ دوسرے لفظوں میں اس ہدایت کی ذمہ داری یہ ہے کہ انسان کے منزل پر پہنچنے کے لیے ضروری سامان فراہم کرے۔ آگے اس کا ہاتھ پکڑ کر جبراً منزل تک پہنچانا اس ہدایت کی ذمہ داری نہیں ہے بلکہ اس ہدایت کے آنے کے بعد انسان دورا ہے پر کھڑا ہو جاتا ہے۔ ان دونوں میں سے ایک کا اختیار اس کے اختیار میں ہے: اِمَّا شَاكِرًا یا تو وہ شکرگزار بن جائے۔ شکرگزار بننے کی صورت یہ ہو گی کہ اس ہدایت سے فائدہ اٹھائے اور اس سبیل پر رواں دواں ہو جائے جس سے وہ اس منزل تک پہنچ پائے جو اس کی غرض تخلیق ہے۔ اس طرح اس نعمت ہدایت کا شکر ادا ہو جائے گا۔

وَإِمَّا كَمُورًا یا ناشکرا بن جائے۔ ناشکری کا مطلب یہ ہو گا کہ وہ اس ہدایت سے فائدہ نہیں اٹھاتا، ہدایت کی اس نعمت کو پس پشت ڈال دیتا ہے اور اس سبیل پر نہیں چلتا جو اسے منزل مقصود تک پہنچنے کے لیے دکھائی گئی ہے۔

انسان ان دونوں راستوں میں کس راستے کا انتخاب کرتا ہے؟ وہ اس کے اختیار میں ہے۔ وہ چاہے تو شاکر بن جائے اور چاہے تو کافر بن جائے۔

اس آیت سے یہ بات پوری وضاحت سے ثابت ہو جاتی ہے کہ انسان اپنے ارادے میں خودختار ہے۔ کسی عمل کے انجام دینے کے اوزار اور طاقت اللہ کی طرف سے ہے لیکن اللہ کی طرف سے حاصل ہونے والی طاقت عمل سے وہ کسی کام کے انجام دینے پر مجبور نہیں ہوتا ہے اور نہ ترک کرنے پر مجبور ہوتا ہے۔ یہ دونوں باتیں انسان کے سامنے ہیں۔ ان دونوں میں سے ایک کا انتخاب انسان کے ہاتھ میں ہے ورنہ جرکی صورت میں آزمائش قابل تصور نہیں ہے۔

إِنَّا آَعْتَدْنَا لِلْكُفَّارِ يُنَزَّلُونَ سَلِسِلًا ۚ ۲۔ ہم نے کفار کے لیے زنجیریں اور طوق اور  
وَأَغْلَلَلَوْا سَعِيرًا ①

### تفسیر آیات

اس آیت میں کفران نعت کرنے اور ہدایت الہی سے فائدہ نہ اٹھانے والوں کی عاقبت کا ذکر ہے۔

فرمایا: ہم نے کافروں کے لیے تین چیزیں تیار کر رکھی ہیں:

i۔ سلاسل: زنجیریں جن سے ان کافروں کو ٹکٹک کر لے جائیں گے۔

ii۔ اغلال: طوق جس میں انہیں قید و بند رکھا جائے گا۔

iii۔ سعیرا: جس میں انہیں جلا جائے گا۔

إِنَّ الْأَبْرَارَ يُشَرَّبُونَ مِنْ كَأسٍ ۖ ۵۔ نیکی کے مرتبے پر فائز لوگ ایسا مشروب پہنچ  
كَانَ مِرَاجِهَا كَأَفُورًا ②

گے جس میں کافور کی آمیزش ہوگی۔

شان نزول: اس آیت سے آیت نمبر ۲۲ تک آیات الہی بیت رسول ﷺ کی شان میں نازل

ہوئی ہیں۔

زمخشی نے الكشاف ذیل آیہ میں تحریر کیا ہے:

ابن عباس سے روایت ہے کہ حسن و حسین (علیہما السلام) مریض ہوئے تو رسول اللہ ﷺ  
چند لوگوں کے ہمراہ عیادت کے لیے آئے۔ لوگوں نے کہا: اے ابو الحسن! اپنے بیٹوں کی  
خاطر نذر مان لیں۔ چنانچہ علیؑ فاطمۃ اور ان کی کثیر فضہ نے نذر مانی کہ اگر حسین (علیہما  
السلام) شفایا ب ہو جائیں تو تین دن روزہ رکھیں گے۔ چنانچہ حسین (علیہما السلام)

شفایا ب ہوئے لیکن ان کے گھر میں کچھ نہیں تھا۔ چنانچہ علی (ع) نے شمعون خیری یہودی سے تین صاع جو قرض لیا۔ چنانچہ قاطمہ (س) نے ایک صاع جو پیس لیا اور پانچ روٹیاں پکائیں اور ان کے سامنے افطار کے لیے رکھ دیں تو ایک سائل ان کے دروازے پر کھڑا ہوا اور کہا: السلام علیکم اہل بیت محمد! میں مسلمانوں کے مساکین میں سے ایک مسکین ہوں مجھے کچھ کھلانیں۔ اللہ آپ کو جنت کے دستخوان سے اطعام کرے۔ چنانچہ سب نے اس مسکین کو ترجیح دی اور صرف پانی پر افطار کیا اور دوسرے دن روزہ رکھا۔ دوسرے دن بھی جب افطار کے لیے بیٹھ گئے تو ایک بیتیم نے سوال کیا تو سارا کھانا اس اسیر کو دیا۔ چنانچہ علی (علیہما السلام) کے ہاتھ پکڑ کر رسول ﷺ کی خدمت میں لے گئے۔ جب آپ ﷺ نے انہیں گرنگی کی وجہ سے چوزے کی طرح لرزتے دیکھا تو فرمایا: جو حال تمہارا میں دیکھ رہا ہوں اس سے میں شدید متاثر ہوا ہوں۔ چنانچہ آپ ﷺ ان کے ہمراہ گئے تو دیکھا حضرت قاطمہ (سلام اللہ علیہ) محراب عبادت میں گرنگی کی حالت میں اور آنکھیں دھنسی ہوئی ہیں تو آپ ﷺ اس سے متاثر ہوئے۔ پس جبریل نازل ہوئے اور کہا یہ تجھے اپنے اہل بیت کے بارے میں آپ کو مبارک ہو۔ پھر یہ سورہ پڑھ کر سنایا۔

اس روایت کے طرق درج ذیل ہیں:

i.- حضرت علی (علیہما السلام) ہو شواهد التنزيل ۲: ۳۹۳۔ غایۃ المرام ص ۳۶۸۔ تفسیر فرات ص ۱۹۶۔ امالی صدوق حدیث ۱۱ مجلس ۳۳۔

ii.- ابن عباس۔ حضرت ابن عباس سے یہ روایت چند ایک طرق سے منقول ہے:

الف۔ مجاهد

ب۔ ابو صالح

ج۔ عطاء سے

iii.- زید بن ارقم۔ یہ روایت ابن عباس کی روایت سے اگرچہ مختلف عبارت میں ہے لیکن تین سائلوں کے اطعام کے بارے میں ان آیات کے نزول پر اتفاق ہے۔

iv.- حضرت امام جعفر صادق (علیہما السلام) یہ روایت چند ایک طرق سے منقول ہے:

الف۔ مسلمہ بن جابر

ب۔ روح بن عبد اللہ

ج- ابن عمار

د- میمون القداح-

چنانچہ اس روایت کو ائمہ حدیث و تفسیر البرهان نے بیان کیا ہے۔ ان میں ابو جعفر اسکانی متوفی ۲۳۰ھ، محمد بن جریر طبری متوفی ۳۱۰ھ، حاکم نیشاپوری متوفی ۳۰۵ھ، ثعلبی متوفی ۳۲۷ھ، حافظ ابن مردویہ متوفی ۳۲۶ھ، واحدی نیشاپوری متوفی ۳۲۸ھ، زمخشیری متوفی ۵۳۸ھ وغیرہم قابل ذکر ہیں۔ ان کے علاوہ ۲۷ مصادر و منابع کی تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو الغدیر: ۳: ۱۰۰۔ ان میں سبط ابن الجوزی کا بھی ذکر آتا ہے جنہوں نے اپنے جد ابن الجوزی کو رد کیا ہے کہ اس روایت کو موضوعات میں شامل کیا ہے اور تعجب کا اٹھار کیا ہے۔ الغدیر: ۳: ۱۱۰ میں مذکور ہے: نظام الدین نیشاپوری نے اپنی تفسیر جو تفسیر طبری کے حاشیہ میں طبع ہے، لکھا ہے: یہ بھی روایت ہے کہ یہ سائل جبریل تھے جو باذن خدا مل بیت کا امتحان کرنا چاہتے تھے۔

حضرت ابن عباس سے قرآن کی ترتیب نزولی کے بارے میں کئی طرق سے روایات موجود ہیں:

پہلی روایت: عن عثمان بن عطاء عن أبيه عن ابن عباس۔ قال أول ما نزل بمكة أقرأ باسم ربك ثم ن و القلم... پھر توں کا ذکر کرتے ہیں جو مکہ میں نازل ہوئیں۔ ثم انزلت بالمدينة البقرة ثم... ثم الرحمن ثم هل اتى ثم الطلاق۔ اس میں سورہ هل اتی کو مدینی سورتوں میں، سورہ الرحمن اور سورہ طلاق کے درمیان ذکر کیا ہے۔ ملاحظہ ہو یہ ہے کتاب دلائل النبوة۔ شواهد التنزيل، مجمع البيان اور الاتقان: ۱۶: ۱۶۔

دوسری روایت: عن مجاهد عن ابن عباس انه قال: أول ما نزل على نبيه من القرآن أقرأ باسم ربك....

سابقہ حدیث کی طرح مدینی سورتوں میں سورہ الانسان کو سورہ الرحمن اور سورہ طلاق کے درمیان ذکر کیا ہے۔ ملاحظہ ہو شواهد التنزيل، الاتقان: ۱: ۱۵۔ النحاس الناسخ و المنسوخ میں ابو حاتم سے روایت کرتے ہیں۔

تیسرا روایت: عن أبي صالح عن ابن عباس۔ اس روایت میں بھی سورہ انسان کو مدینی سورتوں میں ذکر کیا ہے۔ رجوع فرمائیں شواهد التنزيل۔

سب سے اہم یہ ہے کہ ائمہ اہل بیت عليهم السلام کا اس بات پر اجماع ہے کہ یہ سورہ مدینی ہے۔ لہذا اس سورہ مبارکہ کو کسی صرف وہ لوگ کہتے ہیں جو فضائل اہل بیت عليهم السلام کے منکر ہیں۔ وَأَنَّ لِلَّهِمَّ أَنْ مُشْكُنُكَذِبِينَ۔ جن لوگوں کو اس سورہ مبارکہ کے کمی ہونے کے ساتھ دیکھی ہے وہ اپنی تسلی کے لیے کہتے ہیں: جنت کی نعمتوں کا مفصل ذکر کرنا اور ساتھ عذاب کا بھی ذکر کرنا اور فَاصْبِرْ لِحَكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ۔

اِنَّمَا أَوْكَفُوا رَا كَحْمَ بَتَّاتَاهُ كَهْ سُورَه کی ہے۔

جواب یہ ہے: مذکورہ باتیں کی سورتوں کے ساتھ مخصوص نہیں ہیں۔ سورہ رحمن اور سورہ حج دلوں مدنی ہیں اور سورہ هل اتنی سے زیادہ ان دلوں سورتوں میں نہیں اور عذاب کا ذکر ہے اور صبر کا حکم صرف کی سورتوں میں نہیں ہے۔ اس سورہ کے مدنی ہونے پر کافی روایات موجود ہیں۔ سورہ کھف آیت ۲۸ دیکھیے۔ اس میں صبر کا حکم ان الفاظ میں آتا ہے:

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الدِّينِ يَدْعُونَ  
رَبَّهُمْ يَأْنَذُونَ وَالْعَشِيْرَ يَرِيدُونَ  
وَجْهَهُمْ وَلَا تَعْدُ عَيْنَكَ عَنْهُمْ تَرِيدُ  
زِيَّنَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا تُطْعِعْ مَرْءَ  
أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا ...

اور (اے رسول) اپنے آپ کو ان لوگوں کی معیت میں  
محفوظ رکھیں جو صبح و شام اپنے رب کو پکارتے اور اس کی  
خوشنودی چاہتے ہیں اور اپنی لگائیں ان سے نہ پھیریں،  
کیا آپ دنیاوی زندگی کی آرائش کے خواہشند ہیں؟  
اور آپ اس شخص کی اطاعت نہ کریں جس کے دل کو ہم  
نے اپنے ذکر سے غافل کر دیا ہے۔

نیز ایک قول یہ ہے کہ یہ سورہ آیت ۲۲ تک جو فضائل اہل بیت ﷺ پر مشتمل ہے، مدنی ہے، باقی کی ہے۔  
لہذا اس قول کی بنابر فاصبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ کی آیت کی ہو جاتی ہے۔

بعض اہل قلم کو اس پر اعتراض ہے اور لکھتے ہیں:

یہ بات عجیب معلوم ہوتی ہے کہ ایک مسکین، ایک یتیم اور ایک قیدی اگر آ کر کھانا مانگتا  
ہے تو گھر کے پانچوں افراد کا پورا کھانا اسے دے دینے کی کیا معقول وجہ ہو سکتی ہے؟  
اس عظیم ایثار کی معقولیت کا سوال ان لوگوں سے ہو گا جن سے کہا جائے گا: وَلَا تَحْضُونَ عَلَى  
طَعَامِ الْمُسْكِنِينَ۔

نیز یہ سوال قرآن کی تعبیر میں یُظْعِمُونَ کے صیغہ جمع اور مسکین کے صیغہ مفرد پر بھی

۳۱۵

جائے گا۔ فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ۔

دوسری اعتراض یہ ہے کہ اس کے علاوہ قیدیوں کے معاملے میں یہ طریقہ اسلامی حکومت  
کے دور میں کبھی نہیں رہا کہ انہیں بھیک مانگنے کے لیے چھوڑ دیا جائے۔ اس کا جواب من فمک  
ادینک وہ آیت نمبر ۸ کے ذیل میں خود اپنی بات روکرتے ہیں:

اس آیت میں قیدی سے مراد وہ شخص ہے جو قید میں ہو خواہ وہ کافر ہو یا مسلمان، خواہ  
جنگی قیدی ہو یا کسی اور جرم میں قید کیا گیا ہو نیز خواہ اسے قید کی حالت میں کھانا دیا  
جاتا ہو یا اس سے بھیک منگوائی جاتی ہو۔ (تفہیم القرآن)

تاریخ اسلام کا ایک ادنیٰ طالب بھی جانتا ہے کہ عہد رسالت ﷺ میں کوئی قید خانہ نہیں ہوا کرتا تھا بلکہ اسیروں کو رسول اللہ ﷺ میں مسلمانوں کے حوالے کرتے تھے کہ دو یا تین دن تک اپنے ہاں رکھ لیں اور کبھی اسیروں کی تعداد زیادہ ہونے کی وجہ سے ان کا سنبھالنے میں دشواری پیش آتی تھی اور بھیک مانگنے کی نوبت آتی تھی۔ ملاحظہ ہو الکشاف:<sup>۲</sup>

۲۶۸: قیدی کا مسئلہ خود ایک دلیل ہے کہ یہ سورہ مدینی ہے چونکہ مکہ میں کسی قیدی کا مسئلہ درپیش نہ تھا۔

سورہ هل اتی عربی ادب میں: امام شافعی کہتے:

الام ألام و حتى متى اعاتب في حب هذا الفتى  
و هل زوجت فاطمة غيره أو في غيره هل اتى هل اتى  
كسي او رشا عرنے كهبا:

الى متى أكتمه، أكتمه الى متى  
انا مولى الفتى انزل فيه هل اتى  
كسي شاعر نے كهبا:

ففي الكتاب طود الحلم في المحن  
حق اليقين وما صلى الى وثن  
و هل اتى هل اتى الا الى اسد  
هل فيهم سابق في السابقين الى

### تفسیر آیات

۱۔ إِنَّ الْأَبْرَارَ: یہ لفظ بہر کی جمع ہے۔ اطاعت گزار کے معنوں میں ہے۔ لہذا وہ ہستیاں جنہوں نے اپنے خالق کی اطاعت کا حق ادا کیا ہے اُنہیں ابرار کہتے ہیں۔

آگے آنے والی آیات سے بھی الْأَبْرَارَ کی تعریف کل کل آتی ہے۔ خوف خدادل میں رکھتے ہیں۔ صرف اللہ کی رضا جوئی کے لیے لوگوں پر احسان کرتے ہیں۔ لوگوں سے کسی قم کے معاوضے اور تعریف کی توقع نہیں رکھتے۔ یعنی ایثار کی اعلیٰ منزل پر فائز ہیں۔

۲۔ يَشَرُّبُونَ مِنْ كَأْسٍ: گائیں شراب کے پیالے یعنی جام کو کہتے ہیں۔ وہ جنت میں ایسے جام میں مشروب نوش کریں گے جس میں کافوراً کی آمیرش ہوگی۔ کافوراً سے مراد ممکن ہے کہ اس جام کے معطر اور خوبصوراتے ہونے کی طرف اشارہ ہو جیسا کہ جنت کی نعمتوں کا کماحقة وصف و بیان انسان کے لیے قابل ثہم نہیں ہے۔

عَيْنًا يَسْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللهِ ۚ ۗ يَهُوَ الَّذِي هُوَ جَنَاحُهُ مِنْ كَأْسٍ  
يَفْجُرُ وَنَهَا تَفْجِيرًا ۚ ۗ

گے۔



۳۶

تفسیر آیات

۱۔ عیناً: ایک خاص چشمہ ہو گا جس سے اللہ کے خاص بندے نوش فرمائیں گے۔ اس چشمے کی نویت پر اس طرح ہو گی کہ وہ پہلے سے موجود چشمہ نہ ہو گا بلکہ یہ عباد اللہ اپنے ارادے سے اس چشمے کو چاری کریں گے کہ جو نبی ارادہ کیا یہ چشمہ ابل پڑے گا۔

**یقین و نہا:** اس چشمے کو خود الٰہ جنت شگافتہ کریں گے۔ صرف ارادے سے پھوٹ پڑے گا۔ واضح رہے دنیا میں ہم نعمتیں علل و اسباب کے ذرائع سے حاصل کرتے ہیں۔ علل و اسباب کم اور سادہ ہیں تو وہ کام آسان ہو جاتا ہے، زیادہ ہیں تو مشکل ہو جاتا ہے۔ جنت میں ایسا نہ ہو گا وہاں صرف ارادہ کرنا کافی ہو گا۔

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا... لے دہاں ان کے لیے جو وہ چاہیں گے حاضر ہے۔

يُوْفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ ۗ ۷۔ جوندر پوری کرتے ہیں اور اس دن سے ڈرتے ہیں جس کی برائی ہر طرف پھیلی ہوتی ہوگی۔

يَوْمًا كَانَ شَرْهٌ مُسْتَطِيرًا ①

تفسیر آبات

ا۔ **یوْفُون بِالنَّذْرِ** : یہ عباد اللہ ایسے ہیں جو نذر پوری کرتے ہیں۔ النذر میں الف لام عہد کے لیے ہو سکتا ہے کہ ایک خاص نذر کی طرف اشارہ ہے جو اپنی نوعیت اور اخلاص کے اعتبار سے ایک خاص اور منفرد نذر ہے۔ حییے وَيَوْمَنَ الرَّكْوَةِ وَهُمْ رَكْعُونَ میں بھی الرَّكْوَة ایک خاص اور منفرد زکوٰۃ کی طرف اشارہ ہے۔ دونوں جگہ سائل کو رد نہ کرنے کے اصل محکم کی وجہ سے اہمیت حاصل ہوئی ہے۔ زکوٰۃ حالت رکوع میں ہونے کی وجہ سے اور وفا بہ نذر حالت خوف خدا میں ہونے کی وجہ سے کہ اگر سائل پر اپنی ذات کو ترجیح دی جائے تو یہ رضاۓ رب کے منانی ہوگی۔ اللہ کی رضا جوئی ہاتھ سے جانے کے خوف نے اس نذر کو قیمت بخشی۔ وہ رضا اور خشودی جس کے اثرات قیامت کے ہولناک لمحوں میں نماپاں ہونا ہیں۔

تفسیر آنات

وَيُظْعَمُونَ الْطَّعَامَ عَلَى حُجَّةٍ: وَفَا بِهِ نَذْرٌ كَيْ نُوعِيتُ كَيْ طَرْفَ اشَارَهُ هُنَّ كَيْ نَذْرُكُو بُورَا اس

حالت میں کر رہے ہیں کہ وہ کھانا کھلاتے ہیں۔ یہ کھانا کھلانا بھی دو باتوں کی وجہ سے منفرد تھا:  
 الف: عَلَى حُجَّهٖ: اپنی ذاتی شدید خواہش کے باوجود یہ اطعام عمل میں آیا۔ اس قسم کا ایثار عام  
 حالت میں وقوع پذیر نہیں ہوتا بلکہ ایک طاقتور محرك درکار ہوتا ہے۔ وہ عشق خدا اور اخلاص در  
 عمل کی طاقت ہے جو اہل بیت اطہار علیہ السلام کے وجود میں پائی جاسکتی ہے۔  
 عَلَى حُجَّهٖ کی ضمیر طعام کی طرف ہے کہ طعام کی خواہش کے باوجود ایثار کی وجہ سے اسے  
 فضیلت ملی گئی۔ جیسے لَنْ تَأْتُوا إِلَيْنَا حَتَّىٰ تُقْفَوَ إِلَيْنَا حَبُوبٌ۔ لے کے تحت درجہ اس انفاق کو ملتا  
 ہے جس میں اپنی پسند کی چیز دے دی جائے۔

ب: یہ ایثار مسکین، یتیم اور اسیر کے لیے عمل میں آیا جن کا تعلق معاشرے کے محروم ترین طبقے سے  
 ہے اور ایثار کا محرك عشق الہی کے ساتھ سائل کا مسکین، یتیم اور اسیر ہونا ہے۔ یہ ضرورت مند  
 اور محتاج ترین ہونے کی وجہ سے ان لوگوں کے لیے قابل توجہ ہیں جو الہی قدروں کے حال  
 ہیں۔ ورنہ یہ لوگ معاشرے میں نظر انداز ہوتے ہیں اور ان کا تعلق ناقابل اعتنا طبقہ سے ہوتا ہے۔

**إِنَّمَا تُطِعِّمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا ۚ** ۹۔ (وہ ان سے کہتے ہیں) ہم تمہیں صرف اللہ  
**نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا ۚ** (کی رضا) کے لیے کھلا رہے ہیں، ہم تم سے  
**نَتُوكُمْ مَعَاوِضَهُ چاہتے ہیں اور نہ ہی شکرگزاری۔**

### تفسیر آیات

۱۔ **نُطِعِّمُكُمْ**: اس نذر اور اس اطعام کی اللہ کے ہاں قدر و قیمت زیادہ ہونے کا سبب بیان ہو رہا ہے اور وہ سبب اس طرح اللہ کی طرف سے بیان ہو رہا ہے جیسے اہل بیت علیہ السلام اپنی زبان سے اس جملے کو جاری فرم رہے ہوں۔ یعنی اللہ تعالیٰ اہل بیت اطہار علیہ السلام کی نیتوں کو الفاظ میں بیان فرم رہا ہے۔ نیت و اخلاص اہل بیت اطہار علیہ السلام کی طرف سے ہے اور اس کا اطہار اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہو رہا ہے۔ یہ بہت بڑی فضیلت اور انسانی تصور سے زیادہ درجہ ہے جو اہل بیت اطہار علیہ السلام کو حاصل ہے کہ ان کا اخلاص اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف سے اپنے الفاظ میں بیان فرمایا:

۲۔ **لِوَجْهِ اللَّهِ**: ہم یہ ایثار و قربانی کی لازوال مثال صرف اللہ تعالیٰ کی رضا جوئی کے لیے کر رہے ہیں چونکہ اہل بیت اطہار علیہ السلام کو یہ معرفت سب سے زیادہ حاصل ہے کہ اللہ کی خوشنودی حاصل کرنے کا بہترین موقع یہی ہے کہ اپنی احتیاج بھی شدید ہو اور سائل کی محتاجی بھی شدید۔ اس موقع پر ایثار و قربانی سے

کام لیا جائے اور ترجیح سائل کو دی جائے۔

۳۔ لَا تُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا: ان کے ایثار و قربانی کے پیچھے حرک صرف اللہ تعالیٰ کی رضا جوئی ہے۔ سائلین سے کسی قدر دانی کی توقع نہیں ہے۔ ان کی نظر میں سائلین کی مقابی ہے۔ ان کے کسی عمل پر نہیں ہے کہ وہ جزا کے طور پر اس احسان کا کوئی جواب دیں گے یا شکر گزاری کے طور پر زبانی اظہار کریں گے یا اس احسان کے بد لے وہ کوئی احسان کریں گے۔ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام روایت ہے:

جو کسی مومن کو سیر ہونے تک کھانا کھائے تو جو آخرت میں اس کا ثواب ہے اسے نہ کوئی مقرب فرشتہ سمجھ سکے گا نہ نبی مرسل سوائے اللہ رب العالمین۔

مَنْ أَطْعَمَ مُؤْمِنًا حَتَّى يُشْبِعَهُ لَمْ يَذْرِ  
أَحَدٌ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ مَا لَهُ مِنْ الْأَخْرِ  
فِي الْآخِرَةِ لَا مَلِكٌ مَقْرَبٌ وَ لَا نَبِيٌّ  
مُرْسَلٌ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ...۔

تم میں بہتر وہ شخص ہے جو کھانا کھائے، سلام کو عام کرے اور اس وقت نمازیں پڑھے جب لوگ سو رہے ہوں۔

حَدَّيْثُ نَبِيِّنَا  
خَيْرُكُمْ مَنْ أَطْعَمَ الطَّعَامَ وَ أَفْشَى  
السَّلَامَ وَ صَلَّى وَ النَّاسُ نِيَامٌ۔

إِنَّمَا تَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا  
عَبُوسًا قَمَطَرِيرًا ۱۰۔ ہمیں تو اپنے رب سے اس دن کا خوف ہے جو شدید بد منظر ہو گا۔

### تشریح کلمات

العبوس: (ع ب س) کے معنی سینہ کی ٹنگی سے چہرے پر شکن آنے کے ہیں۔ یوم عبوس یعنی سخت اور بھیا ک دن۔

قَمَطَرِيرًا: (ق م طر) کے معنی سخت کے ہیں۔

### تفسیر آیات

اس آیت میں بھی اہل بیت اظہار علیہ السلام کی قلبی حالت الفاظ کی تغیر میں لائفی جا رہی ہے کہ اہل بیت علیہ السلام ان محروم سائلین کو اپنی حالت زار پر ترجیح اس لیے دے رہے ہیں کہ انہیں روز قیامت کی شکنیوں کا اندازہ

ہے۔ اس دن محرومین کی مکہ فائدہ دے گی۔  
ان آیات سے اچھی طرح اندازہ ہوتا ہے کہ محرومین کی مکہ قیامت کی ہونا کیوں کے لیے ایک  
مضبوط ڈھال ہے۔

**فَوَقَهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ** ۱۱۔ پس اللہ انہیں اس دن کے شر سے محفوظ رکھے  
گا اور انہیں شادابی اور مسرت عنایت فرمائے گا۔  
**وَلَقَمَهُمْ نَصْرَةً وَسُرُورًا** ۱۱

**تشريح کلمات**  
نصرۃ: (ن ض ر) شادابی اور رونق۔

### تفسیر آیات

۱۔ **فَوَقَهُمُ اللَّهُ**: چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ان ہستیوں کو قیامت کے دن کی ہونا کیوں سے محفوظ رکھنے  
کی ضمانت فرمائی۔ چونکہ قرآنی وعدہ ہے اور اللہ کا وعدہ ایک ضمانت ہے۔  
۲۔ **وَلَقَمَهُمْ نَصْرَةً**: اور جس دن لوگوں کے چہروں پر تکن ہو گی، ان ہستیوں کے چہروں پر  
شادابی ہو گی اور رونق۔ روز محشر کی وحشت ناک حالت میں چہروں پر شادابی بہت بڑی کامیابی ہو گی۔  
۳۔ **وَسُرُورًا**: اپنی کامیابی پر مسرت اور خوشی کے عالم میں ہوں گے۔ چنانچہ سورہ انشقاق  
آیت ۹ میں ان لوگوں کے حال کا ذکر ہے جن کے نامہ اعمال ان کے دائیں ہاتھ میں دیے جائیں گے پھر  
ان کا ایک آسان سا حساب ہو گا:  
اوہ اپنے گھر والوں کی طرف خوشی سے پلٹے گا۔  
**وَيَقْلِبُ إِلَى أَهْلِهِ مَسْرُورًا** ۱۱

۲۶۰

**وَجَزِيهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً** ۱۲۔ اور ان کے صبر کے عوض انہیں جنت اور  
ریشمی لباس عنایت فرمائے گا۔  
**وَحَرِيرًا** ۱۲

### تفسیر آیات

۱۔ جس صبر و تحمل کا مظاہرہ ہوا ہے انہیں اس کے صلے میں ایک جنت مل جائے گی۔ اس جگہ جنت  
کو نکرہ کے طور پر ذکر کرنے سے اس جنت کی عظمت پیان کرنا مقصود ہے جو ان ہستیوں کو اس صبر کے صلے  
میں ملے گی۔ چنانچہ اسی جنت کو آگے آیت ۲۰ میں مُلْكًا كَيْرًا عظیم سلطنت کہا گیا ہے۔

۲۔ وَحَرِيرًا: یہ بھی لباس جنت کی ایک تعبیر ہے ورنہ دنیاوی ریشمی لباس کا اس کے ساتھ کوئی موازنہ نہ ہو گا۔

**مُشَكِّلُونَ فِيهَا عَلَى الْأَرَآءِ** ۱۳۔ وہ اس (جنت) میں مندوں پر تکیے لگائے  
بیٹھے ہوں گے جس میں نہ دھوپ کی گرمی دیکھنے  
کا اتفاق ہو گا اور نہ سردی کی شدت۔  
**لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا** ⑩

### تفسیر آیات

۱۔ مندوں پر تکیے لگائے بیٹھنے کی تعبیر میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ جنت کی زندگی آرام اور آسائش کی زندگی ہو گی۔ دنیا کی زندگی کی طرح کسی مسئلہ کے حل کے لیے دوڑ دھوپ کرنا نہیں پڑے گی۔  
**لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا:** جنت کے موسم کا ذکر ہے کہ ایک معتدل ہوا ہو گی۔ نہ گرمی کی اذیت ہو گی، نہ سردی کی۔ اس آیت کے ذیل میں تفسیر روح المعانی میں آلوسی نے ذکر کیا ہے۔ ابن عباس سے روایت ہے:

اہل جنت، جنت میں ہوں گے۔ اس اثاثاً میں وہ سورج کی روشنی کی طرح کی ایک روشنی دیکھیں گے جس سے جنت روشن ہو گئی ہو گی، اہل جنت رضوان سے پوچھیں گے: اے رضوان! یہ روشنی کیا ہے؟ ہمارے پروردگار نے تو فرمایا تھا: نہ دھوپ کی گرمی دیکھنے کا اتفاق ہو گا اور نہ سردی کی شدت تو رضوان ان سے کہے گا: یہ سورج کی روشنی نہیں ہے، نہ چاند کی روشنی ہے بلکہ علی اور فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما مسکراتے ہیں ان کے دانتوں کی روشنی سے جنت روشن ہو گئی ہے۔

بینا اهل الجنة في الجنة اذ رأوا ضوءَ كظوءِ الشمس وقد اشرقت الجنان به، فيقول اهل الجنـة: يا رضوان ما هذا؟ وقد قال ربنا: لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا فيقول لهم رضوان ليس هذا بشمس ولا قمر ولكن على و فاطمة رضى الله عنهما صاحبـا فاشـرقت الجنـان من نور ثغـريـهما.

۱۴۔ اور رخت ان پر سایہ گلن ہوں گے اور پھلوں (کے گچے) ان کی دستیں میں ہوں گے۔

## تشريح کلمات

**قطوف:** (ق ط ف) کے معنی پھل چنے کے ہیں۔ توڑے ہوئے پھل کو قطف کہا جاتا ہے۔ اس کی جمع قطوف آتی ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَدَائِنَةً عَلَيْهِمْ: جنت میں درخت سایہ گلن ہوں گے اور ساتھ ان درختوں کے پھل دسترس میں ہوں گے۔ یعنی پھل توڑنے کی بھی زحمت اٹھانا نہیں پڑے گی۔ اس بات کی طرف پھر اشارہ کروں کہ جنت کی زندگی میں اہل جنت کا ارادہ نافذ ہو گا۔ چنانچہ پھل کھانے کا ارادہ کرتے ہی پھل ان کی دسترس میں ہو گا۔

۱۵۔ اور ان کے لیے چاندی کے برتوں اور بلوریں  
وَيَطَافُ عَلَيْهِمْ بِأَنِيَّةٍ مِنْ  
فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَاثُ  
پیالوں کے دور چلیں گے۔

۱۶۔ شیشے بھی چاندی کے ہوں گے جنہیں (ساقی  
قَوَارِيرًا<sup>⑯</sup>  
قَوَارِيرًا مِنْ فِضَّةٍ قَدَرُوهَا  
نے) ایک مناسب مقدار میں بھرا ہو گا۔  
تَقْدِيرًا<sup>⑰</sup>

## تفسیر آیات

۱۔ وَيَطَافُ عَلَيْهِمْ: ان کی محفلوں کی تصویر کشی ہے کہ ان میں ایسے پیالوں کے دور چلیں گے جو چاندی کے بنے ہوئے ہوں گے اور شیشے کے پیالے ہوں گے اور شیشے چاندی کے ہوں گے۔ ہماری دنیا کے تصور کے مطابق شیشہ شفاف اور چاندی سفید غیر شفاف ہوتی ہے۔ اس آیت میں چاندی کے شیشے کہنے کا مطلب یہ ہو سکتا ہے چاندی کے رنگ کے سفید شیشے ہوں گے۔ بات پھر وہی ہے کہ جنت کی نعمتوں کا کماحتہ تصور ہمارے لیے ممکن نہیں ہے چونکہ ہم اس دنیا میں ان چیزوں کا تصور کر سکتے ہیں جنہیں ہم نے دیکھا بھی ہے۔ ہم نے یہاں چاندی کا شفاف شیشہ نہیں دیکھا ہے۔

۲۔ قَدَرُوهَا تَقْدِيرًا: جنت کے خادم بھی ایسے ہوں گے جنہیں اہل جنت کی خواہش اور اس خواہش کی مقدار کا علم ہو گا۔ اسی کے اندازے کے مطابق ان پیالوں کو بھریں گے۔ نہ خواہش سے زیادہ، نہ کم۔ یہ بات اس امر پر شاہد ہے کہ اہل جنت کے نہ صرف ارادے نافذ ہوں گے بلکہ ان میں موجود

خواہشات بھی نافذ عمل ہوں گی۔

- ۱۷۔ اور وہاں انہیں ایک ایسا جام پلایا جائے گا جس میں زنجیل (سوٹھ) کی آمیزش ہو گی۔  
 ۱۸۔ جنت میں ایک ایسے چشمے سے ہے عیناً فیہا تسلسل سلسلیلاً<sup>۱۴</sup>  
 سلسلیل کہا جاتا ہے۔

### ترتیح کلمات

زنجبیل: سوٹھ کو کہتے ہیں۔ کہتے ہیں عرب اپنی شراب میں زنجیل ملا کر پینا پسند کرتے تھے۔

### تفسیر آیات

- ۱۔ پیالے میں جب شراب موجود ہوتا سے کاس (جام) کہتے ہیں۔ زنجیل کی آمیزش سے شراب میں کیا لذت اور خاصیت آتی ہو گی، جنت کی باقی نعمتوں کی نوعیت کی طرح یہ بھی ہمیں کاملاً معلوم نہیں ہے۔  
 ۲۔ عیناً فیہا: یہ شراب ایک ایسے چشمے سے ہو گی جسے سلسلیل کہتے ہیں۔ سلسلیل لذیذ شراب کو کہتے ہیں۔ صحاح میں آیا ہے: تسلسل الماء فی الحلق۔ پانی آسانی سے خلق میں اترا۔ یعنی شیرینی کی وجہ سے خلق میں آسانی سے اترنے والی شراب کو سلسلیل کہتے ہیں۔

۳۲۳

- ۱۹۔ اور (خدمت کے لیے) ان کے گرد ایسے لڑکے پھر رہے ہوں گے جو ہمیشہ رہنے والے ہیں، آپ انہیں دیکھیں تو پھرے ہوئے موتی خیال کریں گے۔

### تفسیر آیات

- ۱۔ وَيَظُوفُ عَلَيْهِمْ وِلَدًا ج: مُخْلَدُونَ إِذَا رَأَيْهُمْ حَبِيبَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنْثُورًا<sup>۱۵</sup>: ان کے گرد خدمت گزاری کے لیے ایسے نو عمر لڑکے پھر رہے ہوں گے جو مخلد ہوں گے۔ یعنی ہمیشہ نو عمر رہیں گے۔ ان میں سن و سال کی وجہ سے کسی قسم کی تبدیلی نہیں آئے گی۔ بعض کہتے ہیں مُخْلَدُونَ کا مطلب یہ ہے کہ یہ نو عمر خدمت گزار ہمیشہ رہیں گے۔ انہیں بھی موت نہیں

آئے گی۔ بعض اس کے معنی مزین کے کرتے ہیں اور کہتے التحلید، تحلیہ یعنی مزین کو کہتے ہیں۔  
۲۔ انہیں آپ دیکھیں گے تو بکھرے ہوئے موتی خیال کریں گے۔ یعنی یہ عمر لڑکے محفل میں ہر جگہ خدمت گزاری میں موجود پائیں گے اس لیے وہ بکھرے ہوئے ہوں گے اور حسن و جمال، صفائی اور چمک میں موتی کی طرح ہوں گے۔

وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيَّاً<sup>۱</sup> ۲۰۔ اور آپ جہاں بھی نگاہ ڈالیں گے بڑی نعمت  
مُلْكًا كِبِيرًا<sup>۲</sup> اور عظیم سلطنت نظر آئے گی۔

### تفسیر آیات

اور آپ جہاں بھی نظر دو ڈالیں گے وہاں نعمت ہی نعمت نظر آئے گی۔ دنیا کی طرح نہیں ہے کہ ایک جگہ نعمت پائی جاتی ہے، دوسری جگہ نہیں پائی جاتی۔ پھر نجیباً کا ذکر نکرہ کے ساتھ کرنے کا مطلب یہ ہے کہ یہ نعمت بھی عظیم ہو گی۔

۲۔ مُلْكًا كِبِيرًا: اور عظیم سلطنت کا مشاہد کرو گے۔ روایات کے مطابق عام جنتی کو بھی ایک سلطنت مل جائے گی۔ چنانچہ روایت میں ہے:

جنت کے کمترین درجہ والا اپنی سلطنت کو ایک ہزار  
سال کی مسافت کے فاصلے سے دیکھ لے گا اور دور  
ترین نقطے کو اس طرح دیکھے گا جس طرح نزدیک  
ترین نقطے ہے۔

و ان ادناہم منزلہ ینظر فی ملکہ  
من الف عام یری اقصاه کما یری  
ادناه...۔

دوسری حدیث میں ہے:

ان ادنی اهل الجنۃ منزلا من له  
ثمانون ألف خادم و اثنان و تسعون  
درجة...۔

جنت کے کمترین درجہ والے کے لیے جنت میں اسی  
ہزار خادم ہوں گے اور پیانوے درجات پر فائز ہو  
گا۔

یہ عام اور معمول کی جنت ہے۔ اس آیت میں اہل بیت اطہار علیہ السلام کے لیے جس سلطنت کا ذکر ہے وہ جنت کے اعتبار سے عظیم سلطنت ہو گی۔ جس جنت کا ”معمول“ ہمارے لیے قبل اندازہ نہیں ہے، اس کا ”عظیم“ ہمارے لیے کیسے قابل تصور ہو گا اور جس سلطنت کو اللہ تعالیٰ عظیم فرمائے اس کی عظمت کا ہم کیسے اندازہ لگا سکتے ہیں۔

۲۱۔ ان کے اوپر سزدیباچ اور اطلس کے کپڑے ہوں گے، انہیں چاندی کے لگن پہنانے جائیں گے اور ان کا پورا گارانٹیں پا کیزہ مشروب پلائے گا۔

عَلَيْهِمْ شَيَابُ سَنْدَسٍ خُضْرُ  
وَإِسْتَبَرَقُ وَحُلُوًا أَسَاوَرُ  
مِنْ فِصَّةٍ وَسَقْمَهُ رَبَّهُ  
شَرَابًا طَهُورًا<sup>۱۰</sup>

### تشریح کلمات

**سَنْدَسٍ**: دیباچ کا کپڑا۔ کہتے ہیں سندس ریشم کا وہ کپڑا ہے جو نہایت باریک ہوتا ہے۔

**إِسْتَبَرَقُ**: اطلس۔

### تفسیر آیات

جنت والوں کی شاہانہ زندگی کا ذکر ہے کہ ان کے تن پر دیباچ و اطلس کے نرم و نازک کپڑے ہوں گے اور ہاتھوں میں چاندی کے لگن پینے ہوئے ہوں گے۔ یہ اشارہ ہے شاہانہ زندگی کی طرف چونکہ اس دنیا میں جو لوگ شاہانہ زندگی گزارتے ہیں وہ اس طرح کی چیزوں سے اپنی شاہانہ زندگی کا مظاہرہ کرتے ہیں۔ چنانچہ حضرت موسیٰ علیہ السلام فرمایا: میں اللہ رب العالمین کا فرستادہ ہوں تو فرعون نے کہا تھا:

فَلَوْلَا أَنْتَ حَقٌّ عَلَيْهِ أَسْوَرَةٌ مِنْ ذَهَبٍ... (اگر یہ اللہ کا نمائندہ ہے تو) اس پر سونے کے لگن کیوں نہیں اتارے گئے۔

لہذا لگن سے مراد وہ زیورات نہیں ہیں جو عورتیں پہنتی ہیں۔

۲۔ وَسَقْمَهُ: یہ مشروب، اس سے پہلے مذکور دو مشروبوں سے مختلف، ایک پاکیزہ قسم کا ہو گا جس میں اسی کوئی خاصیت نہ ہو گی جو انسان کے ذکر خدا سے تاہل برتنے کا سبب بنے بلکہ اس کے پینے سے ہر قسم کی غیر مطلوب چیزیں ختم ہو جائیں گی: یطہرہم عن کل شیء سوی اللہ۔ مشروب اہل جنت کو اللہ کے سواب چیزوں سے پاک کر دے گا۔

إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ ۖ ۲۲۔ یقیناً یہ تمہارے لیے جزا ہے اور تمہاری یہ محنت قابل قدر ہے۔

۲۴۔ سَعِيْكُمْ مَشْكُورًا<sup>۱۱</sup>

## تفسیر آیات

- ۱۔ إِنَّ هَذَا: یہ اشارہ جنت کی ان نعمتوں کی طرف ہے جن کا ذکر گزشتہ آیات میں آیا ہے۔
  - ۲۔ گَانَ لَكُمْ جَزَاءً: پھر ان پاکیزہ ذوات سے خطاب کر کے فرمایا: یہ سب تمہارے لیے جزا اور ثواب کے طور پر ہے۔
  - ۳۔ وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا: یہ سب کچھ بلا استحقاق نہیں ملا کرتا بلکہ تمہاری ان محنتوں کے صلے میں ہے جنہیں تم نے دنیا میں خل کیا ہے اور اور یہ اجر، یہ ثواب ان زحمتوں کی قدر دانی کے طور پر ہے جو رضاۓ رب کے لیے تم نے دنیا میں خل کی ہیں۔
- ایک اہم اور قابل توجہ نکتہ یہ ہے کہ قرآن مجید جب بھی جنت کی نعمتوں کا ذکر کرتا ہے ان کے ساتھ حور اعین کا ذکر کرتا ہے۔ اس سورہ مبارکہ میں تمام نعمتوں کا ذکر آیا ہے، نو عمر خادموں کا بھی ذکر آیا ہے لیکن جنت کی ایک اہم ترین نعمت، حور اعین کا ذکر نہیں آیا۔ جناب اللوسی کو بھی روح المعانی میں اس بات کا ذکر کرنا ہی پڑا کہ یہ آیات اہل البیت (علیہم السلام) کی شان میں نازل ہونے کے بقول ان میں حور اعین کا ذکر نہیں آیا جب کہ ان میں نو عمر خادموں تک کا ذکر آیا ہے: رعاية لحرمة البتول وقرة عین الرسول۔ رسول ﷺ کی آنکھوں خنڈک حضرت بقول (رس) کی حرمت کا لحاظ کرتے ہوئے حور اعین کا ذکر نہیں کیا گیا۔

إِنَّا نَحْنُ نَرَزُّنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ ۖ ۲۳۔ یقیناً ہم نے ہی آپ پر قرآن نازل کیا  
تَنْزِيلًا ④

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ أَثِمًا أَوْ كَفُورًا ⑤ ۲۴۔ لہذا آپ اپنے رب کے حکم پر صبر کریں اور ان میں سے کسی گنہگار یا کافر کی بات نہ مانیں۔

## تفسیر آیات

- ۱۔ اس قرآن کو چونکہ ہم نے آپ پر نازل کیا ہے اور نازل بھی اس شان سے کیا ہے کہ یہ آپ کے لیے ایک عظیم معجزہ ہے
- ۲۔ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ: تو اس کا قدرتی لازمہ یہ ہوتا چاہیے کہ آپ اپنے رب کے حکم پر صبر و استقامت دکھائیں چونکہ اگر یہ حکم کسی غیر اللہ کی طرف سے ہوتا تو انسان ترددا شکار ہو سکتا ہے کہ نہ معلوم اس حکم کا انجام کیا ہو گا لیکن جب یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے تو اللہ ایسا حکم نازل نہیں فرمائے گا جس کا کوئی انجام نہ ہو۔



۳۔ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ أَثِمًا: آپ معاشرے میں موجود گھنگار اور کافر کی باتوں میں نہ آئیں۔ یہ لوگ آپ کے خلاف کچھ کرنے کی پوزیشن میں نہیں ہیں کہ ان کی باتیں نہ مانے کی صورت میں آپ کے لیے کوئی خطرہ ہو۔

**وَإِذْ كُرِاسَمْ رَبِّكَ بُكْرَةً ۚ ۲۵۔** اور صبح و شام اپنے رب کے نام کا ذکر کیا کریں۔

**وَأَصِيلًا ۝ ۲۶۔** اور رات کے ایک حصے میں اس کے سامنے سجدہ ریز ہو جایا کریں اور رات کو دیر تک تسبیح کرتے رہا کریں۔

### تفسیر آیات

**بُكْرَةً:** دن کے ابتدائی حصے کو کہتے ہیں۔ اصلیل دن کے آخری حصے، عصر اور مغرب تک کے اوقات کو کہتے ہیں۔ ایک قول یہ ہے کہ **بُكْرَةً** سے دن کی ابتدائی نماز، صبح کی نماز مراد ہے۔ **أَصِيلًا** سے دن کے آخری حصے کی نماز ظہر اور عصر مراد ہے۔ **وَمِنَ الْأَيَّلِ فَاسْجُدْلَهُ وَسَبِّحْهُ** سجدہ ریز ہو جایا کریں اور رات کو دیر تک تسبیح کرتے رہا کریں۔ این عباس کے مطابق کل تسبیح فی القرآن فہو صلاۃ۔ قرآن میں جہاں بھی تسبیح کا ذکر ہے اس سے نماز مراد ہے۔

صبر کے حکم کے بعد ذکر و تسبیح کا حکم اس لیے ہے کہ اللہ کے ذکر سے انسان روحانی طور پر طاقتوں ہو جاتا ہے اور اسی لیے اللہ تعالیٰ ہمیشہ مشکلات کے مقابلے کے لیے عبادت سے سہارا لینے کا حکم دیا کرتا ہے۔

**إِنَّ هُوَ لَاءِ يَحْبُونَ الْعَاجِلَةَ وَ ے ۲۷۔** یہ لوگ یقیناً عجلت (دنیا) پسند ہیں اور اپنے یَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا پیچھے ایک بہت سکھیں دن کو نظر انداز کیے بیٹھے ہیں۔

### تفسیر آیات

یہ ائمماً عصیان گر، کافر و دنیا پرست ہوتے ہیں اور آخرت کو پس پشت ڈال دیتے ہیں۔ دنیا پرست انسان اس قابل نہیں ہوتا کہ اس کی بات سنی جائے، نہ ہی حب دنیا رکھنے والے صائب نظر ہوتے ہیں۔ آخرت نظر انداز کرنے والے سے خیر کی امید نہیں کی جا سکتی چونکہ اس کی ساری انکار نئی آخرت، نئی

عدالت، نفی حساب پر منی ہوں گی۔ سلطی سوچ رکھنے والے صرف سامنے کی باتوں کو سمجھ سکتے ہیں اور اپنا مستقبل تاریک سے تاریک تر کر دیتے ہیں۔

**نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَّدْنَا آ** ۲۸۔ ہم نے انہیں پیدا کیا اور ان کے جڑ مضبوط **أَسْرَهْمُ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا** کیے اور جب ہم چاہیں ان کے بد لے ان جیسے **أَمْثَالَهُمْ تَبَدِّيلًا** اور لوگ لے آئیں۔

### ترشیح کلمات

**أَسْرَهْمُ**: (اس ر) الاسر کے معنی قید میں جکڑ لینے کے ہیں۔ یہ اسرت القطب سے لیا گیا ہے جس کے معنی ہیں: میں نے پالان مضبوطی سے باندھا ہے۔

### تفسیر آیات

۱۔ **نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ**: ہم نے انسانوں کی تخلیق کچھ اس طرح کی ہے کہ اس کے اعضا اور جسم کے چھوٹے بڑے پرزوں کو اعصاب کی مضبوط رسی کے ذریعے باندھ دیا ہے کہ جسم میں پچ بھی ہو اور طاقت بھی تاکہ مختلف کاموں کو انجام دینے کا قابل ہوں۔ انسان اعضا کو پھلا سکتا ہے، جمع کر سکتا ہے، جھک سکتا ہے، سیدھا ہو سکتا ہے، چیزوں کو پکڑ سکتا ہے، اٹھا سکتا ہے وغیرہ۔

۲۔ **وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا**: اگر اللہ چاہے تو ان مکروں کو ختم کر کے ان کی جگہ دوسری قوم اور نسل لا سکتا ہے۔ جیسے فرمایا:

وَإِن تَتوَوَّلُ إِلَيْنَا فَوَمَا عَيَّرْنَا أُرْجُمْ<sup>۱</sup> اور اگر تم نے منه پھیر لیا تو اللہ تمہارے بد لے اور لُوگوں کو لے آئے گا پھر وہ تم جیسے نہ ہوں گے۔

ایک تفسیر یہ کی جاتی ہے کہ تبدیل امثال سے مراد قیامت کے دن دوبارہ تخلیق ہے لیکن یہ تفسیر ظاہراً **إِذَا شِئْنَا** ”جب ہم چاہیں“ کے مطابق نہیں ہے۔

**إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ** ۲۹۔ یہ ایک نصیحت ہے پس جو چاہے اپنے رب **اَتَّخَذَ إِلَيْهِ سَبِيلًا** کی طرف جانے کا راستہ اختیار کرے۔

اس آیت کی تشریح کے لیے ملاحظہ ہو سورہ مزمول آیت ۱۹

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ  
اللَّهُ أَنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا  
يَقِينًا اللَّهُ بِرَا عِلْمٍ وَالْحَكْمَ وَالْإِلَهَ  
حَكِيمًا ﴿٥٦﴾

### تفسیر آیات

سورہ مدثر آیت ۵۶ کے ذیل میں اس مطلب کی تشریع ہو گئی کہ انسان کی مشیت، اللہ کی مشیت کے تابع ہے۔ اللہ کی مشیت یہ ہے کہ انسان جو بھی عمل انجام دے اپنے اختیار و ارادے سے انجام دے۔ لہذا انسان کا ارادہ نہ ہو، پھر بھی عمل انجام پائے یہ اللہ کی مشیت نہیں ہے۔ اللہ کی مشیت یہ ہے:

فَمَنْ شَاءَ فَعَلَيْهِمْ وَمَنْ شَاءَ قَلِيلُكُفْرٌ۔ لے پس جو چاہے ایمان لائے اور جو چاہے کفر کرے۔ لہذا اس آیت سے جبر ثابت نہیں ہوتا۔ واضح رہے یہ کہنا کہ انسان کے تمام افعال خیر و شر اللہ کی طرف سے ہیں، بندے کا اس میں اختیار نہیں ہے، شان خداوندی میں گستاخی اور اللہ پر افترا ہے کہ اللہ جنم کے ارتکاب پر بجور کرے، پھر اسے سزا بھی دے۔

امام موسیٰ بن جعفر علیہ السلام روایت ہے:

من قال بالجبر فلا تعطوه من الزكوة  
شيئاً ولا تقبلوا له شهادة ابداً ان الله  
عز وجل قال: لا يكلّف الله نفساً إلا  
وسعها ولا يحملها فوق طاقتها ولا  
تكتب كل نفس الا عليها ولاترث  
وازرة في زر آخرى۔ لے

کوئی جبر کا قائل ہے تو اس کو زکوہ نہ دو، نہ اس کی گواہی بھی بھی قبول کرو۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: کسی شخص پر اس کی طاقت سے زیادہ ذمہ داری نہیں ڈالتا اور اس کی طاقت سے زیادہ اس پر بوجھ نہیں ڈالتا۔ ہر شخص اپنے عمل کا خود ذمہ دار ہے اور کوئی شخص کسی دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گا۔

چنانچہ اس آیت سے نہ جبر ثابت ہوتا ہے جو جبریہ کا نظریہ ہے، نہ تقویض جو معتزلہ کا نظریہ ہے۔ نہ ہی وہ نظریہ ثابت ہوتا ہے جو فرقہ مفوضہ کا نظریہ ہے، جو کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے امور ائمہ اہل بیت علیہم السلام کے پروردی کیے ہیں۔ اس فرقہ کا نظریہ صریحاً شرک ہے۔

چنانچہ مردی ہے کہ حضرت امام مہدی عجل اللہ فرجہ نے کامل ابن ابراہیم مدنی سے فرمایا:

جنت تساله عن مقالة المفوضة  
کذبوا بل قلوبنا او عية لم شیة الله فإذا  
شاء شفنا والله۔ يقول: وَمَا تَشَاءُونَ

توجہ سے مفوضہ کے نظریہ کے بارے میں پوچھنے آیا ہے وہ جھوٹ بولتے ہیں بلکہ ہمارے قلوب اللہ کی مشیت کی جگہ ہیں۔ جب اللہ چاہتا ہے تو ہم چاہتے ہیں

إِلَّا أَن يَشَاءُ اللَّهُ - لَهُ مَا شَاءَ وَمَا شَاءَ لَهُ إِلَّا مَا أَنْتَ مَعْلُومٌ

پھر و مات شاءَ وَنَ إِلَّا أَن يَشَاءُ اللَّهُ کی تلاوت فرمائی۔

حضرت امام رضا علیہ السلام روایت ہے:

غایلی کافروں اور مفوضہ مشرکوں... ۔

يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَةِهِ ۖ ۲۱۳۔ اللہ جسے چاہتا ہے اپنی رحمت میں داخل کرتا ہے اور اس نے ظالموں کے لیے دروناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔

وَالظَّلِيمِينَ أَعْدَلَهُمْ عَذَابًا ۖ

۴۷ آیت

### تفسیر آیات

الله صرف اس کو اپنی رحمت میں داخل کرنا چاہتا ہے جو اس پر ایمان لے آتا ہے۔ قرآن کی مجموعی تعلیم سے ہم پر یہ بات پوری طرح واضح ہو جاتی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی مشیت کہاں ہوتی ہے اور کہاں نہیں ہوتی۔ چنانچہ آیت میں فرمایا: ظالموں کو اپنی رحمت میں داخل نہیں کرے گا۔



۱۔ بحار الانوار ۲۵: ۳۳۲۔ الخرائج و الحراج للراوندی ۱: ۲۵۸۔ الغيبة الطوسي فصل دوم ص ۲۲۹۔ کشف الغمة ۲: ۳۹۹۔

منتخب الانوار ص ۱۳۹، فصل ۱۰۔ دلائل الامامة طبری ص ۲۴۳۔ الصراط المستقيم ۲: ۲۱۰۔

۲۔ ملاحظہ ہو بحار الانوار۔ ۲۷۳: ۲۵۔ عيون اخبار الرضا ۲: ۲۰۳۔

# سُورَةُ الْمُنْتَدَلِّاتِ



جلد

النَّكِيْرُ فِي تَقْسِيْمِ الْفَعَلَاتِ

بِحُكْمِ الْمُتَكَبِّلِ

٣٣٢

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

اس سورۃ کا نام المُرْسَلَۃٌ پہلی آیت میں یہ لفظ مذکور ہونے کی وجہ ہوا۔

یہ سورۃ سیکی ہے اور عبد اللہ بن مسعود کی روایت کے مطابق یہ سورۃ منیٰ میں ایک غار میں نازل ہوئی۔ یہ غار منیٰ میں کوہ ثبیر کے بال مقابل موجود ہے۔ آیات کی تعداد سب کے نزدیک پچاس ہے۔ اس سورۃ میں قیامت کے اثبات کی دلیل متعدد اسلوب میں قائم کی ہے اور آیہ وَيَلْيُومَئِذٍ لِّلْمَكَذِّبِينَ کی وسیلہ بارگار کی گئی ہے۔

اس سورۃ مبارکہ کے مضمون سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ اس وقت تصور معاد پر اعتراض شدید ہو رہا تھا اور اسے ایک وابہمہ تصور کیا جاتا تھا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

وَالْمُرْسَلَۃٌ عَرْفًا①

فَالْعِصْفٌ عَصْفًا②

وَالنُّشْرٌ نُشْرًا③

فَالْفُرْقٌ فُرْقًا④

فَالْمُلْقِیٰ ذِكْرًا⑤

عَذْرًا أَعْذَرًا⑥

### تشریح کلمات

عَرْفًا: (ع رف) عرف الفرس گھوڑے کے ایال۔ عرف الدیک مرغ کی کلاغی۔ کہتے ہیں:



- ۱۔ تم ہے ان (فرشتوں) کی جو مسلسل یجیجے جاتے ہیں
- ۲۔ پھر تیز رفتاری سے چلنے والے ہیں،
- ۳۔ پھر (صحفوں کو) کھول دینے والے ہیں،
- ۴۔ پھر (حق و باطل کو) جدا کرنے والے ہیں،
- ۵۔ پھر یاد (خدا دلوں میں) ڈالنے والے ہیں،
- ۶۔ جنت تمام کرنے کے لیے ہو یا تنبیہ کے لیے۔

جاء القطا عرفاً۔ قطا پرندے یکے بعد دیگرے آئے۔

### تفسیر آیات

ان آیات میں جو اوصاف بیان ہوئے ہیں، پھر ان کی قسمیں کھائی ہیں، وہ بعض کے نزدیک ہوا اور بعض کے نزدیک فرشتے ہیں۔ ہمارے نزدیک ان سے مراد فرشتے ہی ہو سکتے ہیں۔ اس پر آیات ۵ اور ۶ قرینہ ہیں۔ قائل ملکیت ذکرًا ذکر سے مراد جو بھی ہوا سے لانے والی ہو انہیں ہو سکتی۔

۱۔ **وَالْمُرْسَلِ:** فرشتے بھی اللہ کی طرف سے رسول ہوتے ہیں:

اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمُلْكَةِ رَسُلًا وَ مِنَ النَّاسِ مِنْ سَيِّدِ الْمُنْبَثِتِينَ

الثَّالِثُ... لے منتخب کرتا ہے۔

يَنْزَلُ الْمُلِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ... لے  
بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے نازل کرتا ہے۔

**عُرْفًا:** قسم ہے ان فرستادگان کی جو پے در پے حکم خدا لے کر اطراف کائنات کی طرف روانہ کیے جاتے ہیں۔

۲۔ **فَالْعَصْفَتِ:** پس یہ فرشتے اطاعت حکم الہی میں تمیزی دکھاتے ہیں:  
وَيَقْعُلُونَ مَا يُؤْمِنُونَ ۝ اور انہیں جو حکم دیا جاتا ہے اس کی تعیل کرتے ہیں۔

۳۔ **وَالثُّثِيرِ:** اطراف کائنات میں اللہ تعالیٰ کے احکام پھیلاتے ہیں یا اللہ کی رحمتیں پھیلانے والے ہیں۔

وَيَنْشُرُ رَحْمَةً وَ هُوَ أَوَّلُ الْحَمِيدَ ۝ اور اپنی رحمت پھیلا دیتا ہے اور وہی کارساز، قابل ستائش ہے۔

۴۔ **فَالْفَرِقَتِ:** حق و باطل میں تمیز پیدا کرنے میں فرشتوں کا ایک اہم کردار ہے اسی طرح حلال و حرام کو واضح کرنے میں بھی۔

۵۔ **فَالْمُلْقِيَّتِ ذُكْرًا:** ذکرًا سے مراد اگر قرآن لیا جائے تو معنی یہ ہوں گے: قسم ہے ان فرشتوں کی جو قرآن کو بذریعہ وحی انبیاء کے قلوب میں ڈالنے والے ہیں۔ اگر ذکرًا سے مراد نصیحت ہے تو بھی مراد وہ وحی الہی ہو سکتی ہے جو لوگوں کی نصیحت پر مشتمل ہے۔

۶۔ **عَذْرًا وَ عُذْرًا:** یہ ذکر عذر اور تنبیہ کے طور پر دلوں پر نازل کرتے ہیں۔ عذراً ان لوگوں کے بارے میں جو اس قرآن یا نصیحت کو نہیں مانتے اور اس کی تکنذیب کرتے ہیں ان پر جنت پوری کرنے کے لیے ہے جیسا کہ فرمایا:



اور جب اس میں سے ایک فرقے نے کہا: ان لوگوں کو کیوں فتح کرتے ہو جنہیں اللہ ہلاکت یا شدید عذاب میں ڈالنے والا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: (هم یہ فتح) تمہارے رب کی بارگاہ میں عذر پیش کرنے کے لیے کرتے ہیں اور (اس لیے بھی کر) شاید وہ تقویٰ اختیار کریں۔

وَإِذْ قَاتَ أُمَّةً مِنْهُمْ لَمْ تَعْظُلُونَ قَوْمًا  
اللَّهُ مُهْلِكٌ لَهُمَا وَمَعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا  
قَالُوا مَعْذِرَةً إِلَى رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ  
يَتَّقَوْنَ ۝

۔۔۔ جس چیز کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے وہ یقیناً واقع ہونے والی ہے۔

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ ⑤

### تفسیر آیات

۱۔ **إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ**: جس قیامت اور روز آخرت کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے وہ واقع ہونے والا ہے۔ قسم اور مضمون میں ربط اس طرح ہوگا: گویا فرمانا چاہتا ہے میرے اس مذکورہ نظام کی قسم! قیامت ضرور واقع ہوگی یعنی میرے اس نظام کے لیے روز جزا کا ہونا لازمی ہے ورنہ یہ پورا نظام عبث ہو جائے گا۔

۸۔ پس جب ستارے بے نور کر دیے جائیں گے،

فَإِذَا النُّجُومُ ظِيمَتُ ۖ ۸

۹۔ اور جب آسمان میں شکاف ڈال دیا جائے گا،

وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتُ ۖ ۹

۱۰۔ اور جب پھاڑ اڑا دیے جائیں گے،

وَإِذَا الْجِبَالُ نُسْفَتُ ۖ ۱۰

۱۱۔ اور جب رسولوں کو مقررہ وقت پر لا یا جائے گا۔

وَإِذَا الرَّسُولُ أُقْتَتُ ۖ ۱۱

### ترتیح کلمات

**ظِيمَتُ**: (ط م س) طمس کے معنی کسی چیز کا نام و نشان مٹا دینے کے ہیں: وَلَوْ نَشَاءُ نَظَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ... ۸

**نُسْفَتُ**: (ن س ف) نسفت الريح الشيء کے معنی ہوا کے کسی چیز کو جڑ سے اکھاڑ کو پھینک دینے کے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ **فَإِذَا النُّجُومُ ظِيمَتُ**: ستاروں کا نور اگر سورج سے ہے تو سورج کا نور ختم ہونے پر ان ستاروں

کا نور بھی ختم ہو جائے گا:

إِذَا الشَّخْسُ كُوَرَثٌ ۝

اور اگر یہ ستارے خود سے روشن ہیں تو قیامت کے دن یہ ستارے ایک دوسرے سے مکرانے کی وجہ سے بکھر کر اپنی روشنی کھو دیں گے۔

۲۔ وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِحَتْ: آسمان سے مراد اجرام سماوی (جن کا ذکر النجوم ظلمت میں آیا ہے) کے علاوہ ہے تو ممکن ہے آسمان سے مراد فضائی عناصر ہوں جن میں رخنه پڑ جائے گا۔ جیسے اووزون میں رخنه پڑ گیا ہے۔ چنانچہ آسمان کے شکافتہ ہونے کا ذکر قرآن میں متعدد مقامات پر آیا ہے جیسے:

إِذَا السَّمَاءُ أَشْقَطَ ۝

جب آسمان پھٹ جائے گا۔ ۳۔ وَإِذَا الْجَبَلُ نَسِقَتْ: پہاڑوں کے پراؤندہ ہونے کا بھی ذکر قرآن میں متعدد مقامات پر آیا ہے بلکہ پوری کرۂ ارض کی تبدیلی کا ذکر ہے:

يَوْمَ تَبَدَّلُ الْأَرْضُ خَيْرًا لِلْأَرْضِ... ۴۔ یہ (انتقام) اس دن ہو گا جب یہ زمین کسی اور زمین سے بدل دی جائے گی۔

ان آیات میں اس بات کی صراحت ہے کہ موجودہ کائنات اور اس کا زوال پذیر نظام ختم ہو جائے گا اور ایک ایسی کائنات تخلیق ہو گی یا ایسی کائنات موجود رہے گی جو زوال پذیر نہیں ہے۔

۴۔ وَإِذَا الرَّسُولُ أَقْتَلَ: اُقتُل اصل میں وقت ہے۔ واو ہمزہ میں بدل گئی ہے۔ کہتے ہیں جب بھی واو مضموم ہو اور اس کا ضمہ لازمی ہو، وہ واو ہمزہ میں بدل جاتی ہے۔ رسولوں کو اپنی امت پر گواہی دینے کے لیے مقررہ وقت یعنی قیامت کے دن لایا جائے گا:

يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرَّسُولَ فَيَقُولُ مَاذَا أَجْبَتُمْ... ۵۔ کو مجع کر کے ان سے پوچھتے گا: (امتوں کی طرف سے) تمہیں کیا جواب ملا؟

نیز فرمایا:

وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا... ۶۔ اور اس روز ہم ہر امت میں سے ایک گواہ اٹھائیں گے۔

۷۔ کس دن کے لیے ملتوی رکھا ہوا ہے؟

۸۔ فیصلے کے دن کے لیے۔

لَا يَوْمَ أَجْلَتْ ۷

لِيَوْمِ الْفَصْلِ ۸

## تفسیر آیات

۱۔ یہ مقررہ وقت، کس دن کے لیے ملتوی رکھا ہوا ہے؟ جملہ سوالیہ استعمال ہوا ہے اس یوم کی اہمیت

کی طرف متوجہ کرنے کے لیے۔

۲۔ **لَيْلَةُ الْفَضْلِ**: یہ مومن کو کافر سے، اطاعت گزاروں کو فاسقوں سے، حق والوں کو باطل والوں سے، ظالموں کو مظلوموں سے اور اہل ثواب کو اہل عذاب سے جدا کرنے والا دن ہے۔

**وَمَا آذْرِيكَ مَا يَوْمَ الْفَضْلِ** ۱۲۔ اور آپ کو کس چیز نے بتایا کہ فیصلے کا دن کیا ہے؟

### تفسیر آیات

کس چیز نے آپ کو بتایا کہ **یَوْمُ الْفَضْلِ** کیا چیز ہے یا آپ کیا جانے **یَوْمُ الْفَضْلِ** کیا چیز ہے۔ **وَمَا آذْرِيكَ** کی تشریع کے لیے ملاحظہ ہو سورہ حافظہ آیت ۳۔

**وَيُلْ يَوْمٌ مِّنْ لِلْمَكْذِبِينَ** ۱۵

۱۔ اس دن تکذیب کرنے والوں کے لیے ہلاکت ہے۔ **وَيُلْ يَوْمٌ مِّنْ لِلْمَكْذِبِينَ**: **یَوْمُ الْفَضْلِ** کے موقع پر تکذیبی عناصر کا ہلاکت کے سوا اور کیا انجام ہو سکتا ہے۔ خاص کر یہاں تکذیب کا ذکر فرمایا چونکہ تمام گناہوں کی جڑ تکذیب انہیاء طیبین ہے اور تمام جرام تکذیب کا نتیجہ ہیں۔ چنانچہ آنے والی آیات میں ہر عذاب کے بعد **وَيُلْ** کا ذکر ہے۔

**أَلْمَنَهْلِكُ الْأَوَّلِينَ**

**ثُمَّ شَيْعُهُمُ الْآخِرِينَ**

**كَذِيلَكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ**

۱۶۔ کیا ہم نے الگوں کو ہلاک نہیں کیا تھا؟

۱۷۔ پھر بعد والوں کو بھی ہم ان کے پیچھے لا میں گے۔

۱۸۔ مجرموں کے ساتھ ہم ایسا ہی کرتے ہیں۔

### تفسیر آیات

۱۔ کیا ہم نے قدیم تکذیبی اقوام کو، جیسے قوم نوح، عاد اور شمود ہیں، ہلاکت میں نہیں ڈالا۔

۲۔ جیسے اولین کو ان کے جرم کی سزا میں بباہ کیا، آخرین کو بھی ہم اسی قسم کے جرم میں بباہ کریں گے۔

آخرین سے مراد گزشتہ اقوام میں سے آخرین نہیں ہو سکتے چونکہ اولین کے لیے ماضی کا لفظ استعمال ہوا ہے اور آخرین کے لیے مستقبل کا لفظ استعمال ہوا ہے جو آنے والی قوموں کی تباہی کی طرف اشارہ ہو سکتا ہے۔

۳۔ **كَذِيلَكَ نَفْعَلُ**: ہم مجرموں کو اسی طرح سزا دیتے ہیں۔ یہ نہیں ہو سکتا جرم ایک ہو، بعض کو سزا

ملے اور بعض کو نہ ملے۔ لہذا جس تکذیبی جرم میں سابقہ اقوام کو سزا ملی ہے اسی جرم میں آنے والی قوموں کو بھی سزا ملے گی۔

وَيُلَّوِّمُ مِنْ لِلْمَكْدِيْنِ ۖ ۱۹۔ اس دن جھٹانے والوں کے لیے ہلاکت ہے۔

قیامت کے دن جب انہیں ان کے جرم کی سزا سنائی جائے گی اس وقت ان کی ابدی ہلاکت سامنے آئے گی۔

أَلَمْ تَخْلُقُكُمْ مِنْ مَاءٍ مَهِيْنِ ۖ ۲۰۔ کیا ہم نے تمہیں حقیر پانی سے خلق نہیں کیا؟

### تفسیر آیات

تکذیب کرنے والوں سے سوال ہے کہ تم حیات بعد الموت اور آخرت کی دوبارہ زندگی کو نہیں مانتے اور اس حیات کی خبر لانے والوں کی تکذیب کرتے ہو۔ یہ خیال کرو کہ ہم نے تمہیں ایک حقیر بوند سے خلق نہیں کیا۔ جس سے انسان کی تخلیق ہوتی ہے اس بوند کو دیکھا جائے تو یہ نہایت حقیر اور بے قیمت چیز ہے۔

جیسا کہ حضرت امیر المؤمنین علیؑ ملکیت مروی ہے:

مَا لِابْنِ آدَمَ وَ الْفَخْرِ أَوْلَهُ نُطْفَةٌ وَ فرزند آدم کو فخر و مبارکات سے کیا رابط، جب کہ اس کی ابتداء نطفہ اور انہا مردار ہے۔

فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارِ مَكَيْنِ ۖ ۲۱۔ پھر ہم نے اسے ایک محفوظ مقام میں ٹھہرائے رکھا۔

### تفسیر آیات

مَكَيْنِ: کے معنی یا تو تحفظ دینے والا ہوں گے چونکہ اس حقیر اور ناتواں بوند کو تحفظ صرف رحم مادر میں مل سکتا ہے یا مَكَيْنِ کے معنی تو انہا اور قدرت مند کے ہیں۔ اس صورت میں مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ ہم نے اس نطفے کو ایسی قرار گاہ میں قرار دیا جو ایک بوند کو انسان میں تبدیل کرنے کی تو انہی رکھتی ہے۔ رحم مادر اس کائنات کی عجیب ترین چیزوں میں سے ہے کہ ایک بوند جب اس گوشت کے تھیلے کے حوالے ہو جاتی ہے، وہ اپنے دامن میں اسے جگہ دیتا ہے۔ اس کے لیے حیات آفرین فرش بچھاتا ہے جس

سے تحفظ بھی ملتا ہے اور غذا بھی اور اس ایک بوند کو انسان بننے کے لیے ضرورت کی تمام چیزیں فراہم کرتا ہے۔

۲۲۔ ایک میں مدت تک کے لیے۔

إِلٰى قَدَرٍ مَعْلُومٍ ⑩

### تفسیر آیات

اس سے مراد مدت حمل ہے جو عموماً نو ماہ پر مشتمل ہوتی ہے۔ اس مدت میں ایک حقیر بوند سے ایک انسان تیار ہو جاتا ہے۔

۲۳۔ پھر ہم نے ایک انداز سے منظم کیا پھر ہم  
بہترین انداز سے منظم کرنے والے ہیں۔

فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَدِيرُونَ ⑪

### تفسیر آیات

ہم نے اس تخلوق کی تقدیر سازی کی اور اس تقدیر کے تحت اس کی زندگی کے نقوش کا تعین کیا جن پر اس نے آئندہ اپنی زندگی گزارنا ہے۔

فَنِعْمَ الْقَدِيرُونَ: ہم بہترین تقدیر ساز ہیں کہ اس کی زندگی کا بہترین نقشہ تیار کرتے ہیں۔

تفسیر طبری کے مطابق مدینہ کے قراء فقدرنا، شد کے ساتھ پڑھتے ہیں اور کوفہ و بصرہ کے قراء بغیر شد کے پڑھتے ہیں۔ بعض اہل لغت کے مطابق دونوں قراءتوں کے معنی ایک یعنی تقدیر سازی ہو سکتے ہیں۔

دوسری تفسیر یہ کی جاتی ہے کہ اس حقیر بوند سے ایک تو انہا انسان بنانے پر ہم قادر ہیں اور قدرت کے اعتبار سے ہم بہترین قدرت مند ہیں۔ ہمارے لیے اس انسان کا بوسیدہ ہونے کے بعد دوبارہ بنانا مشکل نہیں ہے۔

روح المعانی کے مطابق حضرت علیؑ کی تفاسیر فقدرنا وال پرشد کے ساتھ ہے اس کے مطابق پہلی تفسیر کو ترجیح ملتی ہے۔

۲۴۔ اس دن جھلانے والوں کے لیے ہلاکت ہے۔  
جب قیامت ہوگی تو قیامت کی تکذیب کرنے والوں پر ہلاکت ہوگی۔

وَيُلْيُّوْمَيْدِ لِلْمَكَذِّبِينَ ⑫

۲۵۔ کیا ہم نے زمین کو قرار گاہ نہیں بنایا،  
۲۶۔ زندوں کے لیے اور مردوں کے لیے۔

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كَفَاتًا ⑬

أَحْيَاءً وَأُمَوَاتًا ⑭

## تشریح کلمات

**الکفت:** (ک ف ت) کے معنی کسی چیز کو جمع کر کے قبضے میں لے لینے کے ہیں۔ کفات کے معنی تیزی سے پرواز کرنے کے بھی کیے گئے ہیں۔ اسی طرح تیزی سے ہائٹے کے معنوں میں بھی استعمال ہوا ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ **أَلْمَنْجَعِ**: اللہ تعالیٰ نے زمین کو جائے قرار بنا�ا ہے۔ زندوں کے لیے جائے قرار اس طرح ہے کہ یہ زمین مہربان ماں کی طرح اپنے دامن میں انسان کو پالتی ہے، زندگی کے سارے وسائل فراہم کرتی ہے اور جب انسان مر جاتا ہے تو زمین انسان کو اپنے شکم میں لے لیتی ہے اور اسے اپنے میں چھپا کر اس کے مرنے کے بعد احترام کو برقرار رکھتی ہے۔ ورنہ اگر زمین اپنے شکم میں انسان کو چھپانے لیتی تو مرنے کے بعد اس کا احترام برقرار نہ رہتا۔ مرنے کے بعد زمین کا انسان کو اپنے شکم میں قبول کرنا احترام ہے۔  
ایک عبرت اغیز واقعہ

سنہ ۲۰۰۵ء میں جب کشمیر میں زلزلہ آیا افواج پاکستان مرنے والوں کو دفن کر رہی تھی۔ مولانا سبھانی صاحب نائل ہیں کہ ان کے برادر بزرگ فوج میں افسر ہیں۔ مزدود کو دفن کر رہے تھے۔ ایک جنازے کو دفن کیا تو زمین نے اسے قبول نہ کیا۔ قبر سے باہر پھینک دیا۔ دوبارہ قبر میں رکھا پھر باہر پھینک دیا۔ انہوں نے اس جنازے کو دریا میں پھینک دیا تو دریا نے بھی قبول نہ کیا۔ پاس ایک عورت رو رہی تھی۔ اس سے پوچھا یہ جنازہ کس کا ہے؟ اس عورت نے بتایا: یہ میرا باپ ہے۔ اس کے میرے ساتھ ناجائز تعلقات تھے۔ اس سے تین بچے ہیں۔ اس واقعہ کے مطابق زمین اس شخص کو احترام دینے کے لیے آمادہ نہ تھی۔

۳۴۰

کفات کے ایک معنی تیزی سے پرواز کرنے کے بھی ہیں۔ لہذا اس آیت سے حرکت زمین کی طرف اشارہ ملتا ہے کہ زمین فضا میں محو پرواز ہے لیکن یہ معنی مراد لینا درست نہ ہوگا کیونکہ زمانہ نزول قرآن، جو زمانہ خطاب ہے، میں لوگ حرکت زمین سے واقف نہ تھے کہ ان سے کہا جائے: کیا ہم نے زمین کو حالت حرکت و پرواز میں قرار نہ دیا؟ نیز آجیاً وَآمُوَاتًا بھی قرینہ ہے کہ اس سے ”حرکت“ مراد نہیں ہے۔

وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيًّا شِمِخْتِّيًّا ۗ ۷۷۔ اور ہم نے اس میں بلند پہاڑ گاڑ دیے اور آسقَيْنَكُمْ مَاءً فُرَأَيَ ۚ ۷۸۔

## تشریح کلمات

**رَوَاسِيَ:** (رس و) رسا الشيء کے معنی کسی چیز کے کسی جگہ پڑھرنے اور استوار ہونے کے ہیں۔

**شِمْخٍ:** (ش م خ) بلند اور اوپر کے معنوں میں ہے۔

**فُرَاتٌ:** (ف ر ت) الفرات کے معنی شیرین یا نہایت شیرین پانی کے ہیں اور یہ واحد جمع دونوں کے لیے استعمال ہوتا ہے۔

## تفسیر آیات

۱۔ وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شِمْخٍ: زمین میں سر بفلک بلند و بالا پہاڑ گاؤں دیے۔ اس سے اللہ تعالیٰ نے ایک تو یہ کام لیا کہ زمین کو ڈولنے سے محفوظ کر دیا۔

۲۔ وَأَسْقَيْنَاكُمْ مَاءً: اور دوسرا یہ کہ ان پہاڑوں پر وافر مقدار میں پانی ذخیرہ فرمایا۔ سمندر کے کھارے پانی کو بخارات میں تبدیل فرمایا کہ بادوں کی شکل پہاڑوں کی طرف روانہ کر دیا جاتا ہے۔ پہاڑوں پر برف کی صورت میں پانی کو ذخیرہ کیا جاتا ہے اور تدریجیاً یہ شیرین پانی میدانوں کی طرف رواں دواں ہوتا رہتا ہے۔

۳۸۔ اور اس دن جھٹلانے والوں کے لیے ہلاکت

ہے۔

انسان اور دیگر جانداروں کے لیے سامان حیات فراہم کر کے اپنی ربوبیت پر واضح اور غیر مبہم دلائل قائم کرنے کے باوجود ان آیات کی تنذیب کرتے ہیں۔ ان آیات کی تنذیب کرنے والوں کے لیے قیامت کے دن ہلاکت کے علاوہ کیا ہو سکتا ہے۔

۳۹۔ اب تم لوگ جاؤ اس چیز کی طرف جسے تم

جھٹلاتے تھے۔

تَكَدِّبُونَ

## تفسیر آیات

۱۔ اَنْطَلَقُوا إِلَى مَا كُنْتُمْ بِهِ: چل پڑواں جہنم کی طرف جسے تم مانتے نہیں تھے اور رسولوں نے جب جہنم کی خبر دی تو تم نے اسے جھٹلا دیا تھا۔ یہاں ”چل پڑو“ کا حکم تکوینی ہے جہاں اللہ تعالیٰ کا ارادہ فوری نافذ ہوتا ہے اور جہنمی لوگ محشر سے جہنم کی طرف چل پڑیں گے۔

**إِنْطَلَقُوا إِلَىٰ ظَلِيلٍ ذِي ثَلَاثٍ ۖ ۳۰۔** چلوں دھویں کی طرف جو تین شاخوں والا  
ہے۔

شَعْبٌ ①

### تفسیر آیات

چل پڑو، جہنم سے اٹھنے والے اس دھواں کی طرف جو اپنی ضخامت کی وجہ سے کئی شاخوں میں منقسم ہونے والا ہے۔ جسے دیکھ کر اس آتش کا اندازہ ہوگا کہ وہ کس قدر بڑی آگ ہوگی جس کا یہ دھواں ہے۔ اکثر مفسرین نے کہا ہے: تین شاخوں سے مراد تین اطراف ہیں۔ یعنی اوپر، دائیں اور باائیں ہر سہ طرف سے گہرے گا۔

**لَا ظَلِيلٌ وَلَا يَغْنِيٌ مِّنَ الْهَمِ ۖ ۳۱۔** نہ وہ سایہ دار ہے اور نہ آگ کے شعلوں سے بچانے والا ہے۔

### تفسیر آیات

اس دھویں کی وہ نوعیت نہ ہوگی جسے ہم دنیا میں دیکھتے ہیں کہ دھواں سایہ دار ہوتا ہے لیکن قیامت کا دھواں آتش کی سوژش سے سایہ نہیں کرے گا، نہ یہ آگ کے شعلوں سے بچائے گا بلکہ یہ دھواں خود ایک عذاب ہوگا۔

۳۲۔ یقیناً یہ دھواں ایسی چنگاریاں اڑائے گا جو محل کے برابر ہیں۔  
۳۳۔ گویا وہ زرد رنگ کے اونٹ ہیں۔

إِنَّهَا تَرْمِيُ بِشَرَرِ الْقُصْرِ ۖ  
كَأَنَّهُ جِمْلَةٌ صَفْرٌ ۖ

۳۳۲

### تفسیر آیات

۱۔ یہ دھواں اس قدر شدید ہوگا جس کے اندر آتش جہنم کی چنگاریاں ہوں گی جو ایک محل کے برابر بڑی ہوں گی۔

ابن عباس کی ایک روایت کے مطابق عربوں میں لفظ قصر لکڑی کے ٹال کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے لیکن قرآن مجید میں لفظ قصر دیگر آیات میں محلات کے معنوں میں ہی استعمال ہوا ہے:  
وَبِإِرْمَ مَعَظَلَةٍ وَقَصْرٍ مَّشِيدٍ ۖ اور کتنے کتوں اور اونچے قصر بیکار پڑے ہیں۔

۲۔ سَأَثَّ: گویا کہ یہ محلات اپنی آتشین رنگت میں زرد رنگ کے اونٹوں کی طرح ہوں گے۔ سابقہ آیت میں ان چنگاریوں کا جنم بتایا کہ ایک چنگاری محل کے برابر بڑی ہوگی۔ دوسری آیت ان چنگاریوں کا رنگ بتایا۔

وَيُلَّيْلُ يَوْمٌ مِّنْ لِلْمَكَذِبِينَ ۚ

۳۲۔ اس دن جھلانے والوں کے لیے ہلاکت ہے۔  
اس دن ان مکذبین کا کیا حال ہوگا جب ایسی چنگاریوں کا سامنا کرنا پڑے گا۔

هَذَا يَوْمٌ لَا يُنْطَقُونَ ۖ

۳۵۔ یہ دن ہے جس میں وہ بول نہیں سکیں گے۔  
۳۶۔ اور انہیں اجازت نہیں دی جائے گی کہ وہ عذر پیش کریں۔

وَلَا يُؤْذَنَ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ ۚ

### تفسیر آیات

۱۔ اہل جہنم کو مختلف حساب کے لیے مختلف مرحلوں میں روکا جائے گا۔ بعض مراحل میں انہیں بولنے، عذر پیش کرنے کی اجازت دی جائے گی:

وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطْعَنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا  
فَأَضْلَلُنَا الشَّيْلَا ۝  
اور وہ کہیں گے: ہمارے پروڈگر! ہم نے اپنے سرداروں اور بڑوں کی اطاعت کی تھی پس انہوں نے ہمیں گمراہ کر دیا۔

بعض مراحل میں ان کے اعضاے بدن ان کے خلاف گواہی دیں گے۔ ان تمام مراحل سے گزرنے کے بعد ایک مرحلہ ایسا آئے گا کہ اب نہ تو وہ بول سکیں گے، یعنی ان کے خلاف جنت پوری ہونے کی وجہ سے ان کے منہ بند ہو جائیں گے، نہ کوئی عذر پیش کر سکیں گے۔

وَيُلَّيْلُ يَوْمٌ مِّنْ لِلْمَكَذِبِينَ ۚ

۳۷۔ اس دن جھلانے والوں کے لیے ہلاکت ہے۔  
جب انہیں بولنے اور عذر پیش کرنے کی اجازت تک نہیں ملے گی اس دن ان مکذبی عناصر کا حال کتنا برا ہوگا۔

هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ ۗ جَمَعُكُمْ ۗ

وَالْأَوَّلِينَ ٦٧

تفسیر آیات

یہ دن مکذبین اور مومنین کو جدا کر کے ان میں سے ہر ایک کی ابدی قسمت کا فیصلہ کرنے کا ہے۔ جماعتِ اے ہمارے آخری رسول کی تکذیب کرنے والو! تمہیں اور سابقہ امتوں میں سے تکذیب کرنے والوں کو ایک جگہ جمع کریں گے اور تمام تکذبی عناصر کی ایک ہی قسمت کا فیصلہ سنایا جائے گا۔

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكَيْدُونِ ۝ ۳۹۔ اب اگر تم حیلہ کر سکتے ہو تو میرے مقابلے میں حیلہ کرو۔

تفسیر آیات

اللہ کے فیصلے کے مقابلے میں تمہارے بس میں کوئی حیلہ بازی ہے تو کر کے دکھاؤ۔ اللہ کا فیصلہ تو یہ ہے کہ تم ہمیشہ کے لیے آتش جہنم میں رہو گے۔ اس فیصلے کے خلاف تمہارے پاس کوئی چارہ کار ہے تو کرو۔

۲۰۔ اس دن جھٹلانے والوں کے لیے ہلاکت ہے۔  
اللہ کے اس فیصلے کے مقابلے میں جب ان جھٹلانے والوں کے پاس کوئی چارہ کار نہ ہوگا تو ان کی  
ہلاکت کا کیا عالم ہوگا۔

۲۱۔ تقویٰ اختیار کرنے والے یقیناً سایوں اور  
چسموں میں ہوں گے۔

تفسیر آیات

دوسرا طرف اہل تقویٰ جن سایوں اور چھسموں سے لطف اندوز ہوں گے۔ ان سایوں کے مقابلے میں تین شاخوں والا سایہ ہو گا جس سے چنگاریاں اٹھ رہی ہوں گی۔ یہاں اہل جنت اپنی خواہش کے میوؤں سے لطف اندوز ہوں گے۔ **مَيْتَشَهُونَ** سے معلوم ہوتا ہے کہ ان میوؤں کے حصول کے لیے ایک خواہش سے زیادہ کچھ کرنا نہ پڑے گا۔

**كُلُّا وَأَشَرَّ بُوَاهِنِيَّا إِيمَانَكُنُّمْ ۝۲۳۔** اب تم اپنے اعمال کے صلے میں خوشنگواری کے ساتھ کھاؤ اور پیو۔

تَعْمَلُونَ ③

### تفسیر آیات

۱۔ **كُلُّا وَأَشَرَّ بُوَاهِنِيَّا:** جنت کے کھانے اور پینے کی چیزوں میں خوشنگواری کے علاوہ کسی اور بات کا کوئی شائیخہ نہ ہو گا۔

۲۔ **إِيمَانَكُنُّمْ:** اور یہ سب نعمتیں صرف تمنا اور آرزوؤں سے نہیں تَعْمَلُونَ دنیا کی زندگی میں اللہ تعالیٰ کے احکام کی تعلیل کرنے کی وجہ سے ملیں گے۔

**إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝۲۴۔** ہم نیکی کرنے والوں کو ایسا ہی صلد دیتے ہیں۔

### تفسیر آیات

یہ جزا ان لوگوں کو ہم دیا کرتے ہیں جو تقویٰ اور اطاعتِ الٰہی کی وجہ سے نیکی کرنے والوں کی منزل پر فائز ہوں۔ اس طرح ممکن ہے **الْمُتَقِيُّنَ**، **تَعْمَلُونَ** اور **الْمُحْسِنِينَ** کا تعلق ایک ہی گروہ سے ہو۔ یعنی اہل تقویٰ ہی اہل عمل ہیں اور تقویٰ اور عمل والے ہی نیکی کرنے والے ہیں۔ یہ سب اہل جنت ہیں۔ اگرچہ اہل جنت کے درجات مختلف ہوں گے تاہم ان کے آپس کے درجات کا ذکر نہیں ہے۔ صرف اہل جہنم کے عذاب کے مقابلے میں اہل جنت کا اجمالی ذکر ہے۔

**وَيُلَّيْ يَوْمَ مِيزَلِ الْمَكَذِّبِينَ ۝۲۵۔** اس دن جھلانا نے والوں کے لیے ہلاکت ہے۔

اللہ کے رسول کی تصدیق کر کے تقویٰ کی منزل پر فائز ہونے والوں کو جنت کی نعمتوں سے محظوظ ہوتے دیکھ کر تکذیب کرنے والے اپنی ہلاکت پر کس قدر کف افسوس مل رہے ہوں گے۔

**كُلُّا وَتَمَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ ۝۲۶۔** کھاؤ اور تھوڑے دن مزے کرو، یقیناً تم

مُّجْرِمُونَ ④

### تفسیر آیات

۱۔ یہ کھانا پینا اور مزے لوٹنا عذاب ابدی کا پیش خیمه ہونے کی طرف اشارہ اور دھمکی ہے۔ جیسے سورہ خم سجدہ آیت ۲۴ میں **إِغْمَلُونَ امَا شَشَّا**۔ ”تم جو چاہو کرتے رہو“ دھمکی ہے۔

۲۔ إِنَّكُمْ مُجْرِمُونَ: تم مجرم ہو۔ یہ فقرہ قریشہ ہے کہ پہلے جو کھانے، پینے اور مزہ لینے کا حکم ہے وہ عذاب کا پیش خیہ ہونے کی خبر ہے۔ مجرموں کے لیے اللہ کی طرف سے بڑی سزا یہ ہے انہیں اپنے حال پر چھوڑ دیا جائے۔ چشم ظاہرین کے لیے كُلُوا وَتَمَّعُوا کھاؤ اور مزے اڑاؤ، نہایت پرکشش ہے لیکن حقیقت میں یہ ان کے لیے بڑی سزا ہے۔

وَيُلْيُّ يَوْمٍ مِنْ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝  
۷۸۔ اس دن جھلانے والوں کے لیے ہلاکت ہے۔

### تفسیر آیات

دنیا میں جرائم کے ارتکاب سے مزہ لوٹنے والوں کے لیے ابدی عذاب سے زیادہ ہلاکت اور کیا ہو سکتی ہے۔

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ارْكَعُوا لَا ۝ ۷۸۔ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ رکوع کرو تو رکوع نہیں کرتے۔

يَرَكُعُونَ ۝

### تفسیر آیات

دنیا میں جب ان مکذبی لوگوں کو اللہ کی بندگی اور نماز قائم کرنے کا حکم دیا جاتا تو وہ اللہ کی بندگی نہیں کرتے تھے۔ یہاں رکوع سے مراد نماز ہے جو دین کا ستون ہے۔ نماز کو قرآن نے متعدد مقامات پر رکوع کے ساتھ تعبیر فرمایا ہے:

وَارْكَعُوا مَعَ الرُّكُعِينَ ۝ ۱۰۱۔ اور (اللہ کے سامنے) بھکنے والوں کے ساتھ جھکا کرو۔

۳۳۶

چنانچہ ان جہنمیوں سے جب پوچھا جائے گا:

مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرَ ۝ ۱۰۲۔ کس چیز نے تمہیں جہنم میں پہنچایا؟

جواب دیں گے:

لَمْ نَلْكُ مِنَ الْمُصَلِّيِّينَ ۝ ۱۰۳۔ ہم نمازگزاروں میں سے نہ تھے۔

وَيُلْيُّ يَوْمٍ مِنْ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝  
۷۹۔ اس دن جھلانے والوں کے لیے ہلاکت ہے۔

وی اہلی کی مکذبی کر کے نماز نہ پڑھنے والوں کو جب جہنم میں جھوک دیا جائے گا اس وقت ان کی ابدی ہلاکت اور تباہی وصف و بیان سے بڑھ کر ہو گی۔

۵۰۔ پس اس (قرآن) کے بعد کس کلام پر ایمان  
لائیں گے؟

### تفسیر آیات

اگر وہ اس قرآن کی تہذیب کرتے ہیں اور اس میں بیان شدہ حقائق کو نہیں مانتے، اگر وہ ضمیروں کو جیجنجوڑنے والے اس مجروے کو تسلیم نہیں کرتے، اگر پہاڑوں کو ہلا دینے والے اس ملکوتی کلام سے متاثر نہیں ہوتے، اس قرآن کے واضح اور غیر مبہم حقائق سمجھنے کے لیے آمادہ نہیں ہیں تو پھر وہ اس کے بعد کس کلام کو مانیں گے؟ ان کے پاس مان لینے کا کیا معیار ہے جو اس قرآن میں نہیں ہے۔ اگر تم اس کلام کو نہیں مانتے جس کی مثل پیش کرنے سے تمام فصحاء و بلغاۃ قاصر ہیں، جس نے انسان کو تہذیب دی، تہذن دیا، ایک جامع دستور حیات دیا تو پھر تم کس کلام، کس منطق، کس دلیل کو مانتے ہو؟



## فہرست مطالب

سورة الواقعہ	
تعارف سورۃ	۹
وقوع قیامت کی صورت میں	۱۰
اس کی تکذیب ممکن نہیں	۱۱
قیامت کے دن قمتوں کا فیصلہ ہوگا	۱۲
قیامت کے دن اصحاب بیکین، اصحاب شال اور ساقین کا ذکر	۱۳
متقرین کا ذکر۔ اولین کی نسبت آخرين	۱۴
تحوڑے ہوں گے	۱۵
متقرین کی جنت کی زندگی اور نعمتوں کا ذکر	۱۶
اصحاب بیکین کی جنت میں نعمتوں کا ذکر	۱۷
اصحاب شال کی جہنم کی زندگی اور عذاب کا ذکر	۱۸
اصحاب شال کے جرائم کا ذکر کہ وہ قیامت کے مکر تھے	۱۹
انسان کی خلقت اور اعادہ خلقت کے بارے	۲۰
میں چند ایک سوالات اور اہم نکات کا ذکر	۲۱
ابتدائی تخلیق میں راز خلقت سمجھنے کے لیے	۲۲
بہت کچھ موجود ہے	۲۳
دیکھوڑی میں روئیدگی تم نے کہی ہے یا ہم نے؟ میری رازیقیت کا انکار کرنے والوں تاذ	۲۴
بادل سے پانی ہم برساتے ہیں یا تم؟	۲۵
تمہاری زندگی کی اہم ترین چیز آش تم نے پیدا کی ہے یا ہم نے؟	۲۶
ستاروں کے مقامات کے ساتھ قسم کی عظمت	۲۷
قرآن کی عظمت و عصمت کا بیان	۲۸
قرآن کی تکذیب والوں کو جان کنی کے وقت حق معلوم ہوگا	۳۶
مقرین، اصحاب بیکین اور تکذیبی عناصر میں سے ہر ایک کا جان کنی کے وقت کے احوال کا بیان	۳۷
سورة الحديد	
تعارف سورۃ	۳۸
اللہ تعالیٰ کے اول، آخر، ظاہر اور باطن	۳۹
ہونے کا مطلب	۴۰
اللہ کے مقام تدبیر (عرش) اور علم کی جماعیت کا ذکر	۴۱
اللہ کی طرف سے ملنے والے مال کو اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کا حکم	۴۲
ایمان یعنی اطاعت کی دعوت	۴۳
اسلام کے اہم مرامل میں انفاق کی زیادہ فضیلت ہے	۴۴
اللہ کو قرض حشدیئے کا تصور	۴۵
اللہ کو قرض حشدیئے والوں کا قیامت کے دن مقام	۴۶
قیامت کے دن منافقین مسومنوں سے روشنی طلب کریں گے	۴۷
موئین اور منافقین میں ایک دیوار حائل ہوگی	۴۸
منافقین دنیا میں مسومنوں کی صحبت میں رہنے کا حوالہ دے کر مدد مانگیں گے	۴۹

<p>۸۸ متفقین کے بعض جرائم کا ذکر</p> <p>۸۹ متفقین کا ذکر</p> <p>۹۰ اللہ اور رسولوں کے غالب آنے کا ذکر</p> <p>۹۱ موسیٰ کے دل میں دُشمن خدا کی محبت نہیں ہوتی</p> <p>۹۲ خواہ وہ اس کا قریبی رشتہ ہی کیوں نہ ہو</p> <p><b>سورۃ الحشر</b></p> <p>۹۷ تعارف سورۃ</p> <p>۹۸ غزوہ نبی پیغمبر اور یہودیوں کی جلاوطنی کا ذکر۔</p> <p>۹۹ فیع مال غنیمت جو بغیر جنگ کے ہاتھ آتا ہے</p> <p>۱۰۰ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طمیت ہے</p> <p>۱۰۱ مال فی کی تقسیم کے بارے میں اہم بحث</p> <p>۱۰۲ نظام قائم کرنے کے الیں بن جاتے ہیں</p> <p>۱۰۳ اللہ اور رسول کے حصے کے بارے میں موقف</p> <p>۱۰۴ تقسیم دولت میں مراعات یافتہ طبقے کی نبی</p> <p>۱۰۵ جاگیر فرمان کی تاریخ</p> <p>۱۰۶ حدیث انا معاشر الانبیاء لا نورث پر جرج</p> <p>۱۰۷ مال غنیمت سے مہاجرین کے حصے کا ذکر</p> <p>۱۰۸ انصار کے ایثار کا ذکر</p> <p>۱۰۹ مہاجرین و انصار کے بعد آنے والے مؤمنین کے</p> <p>۱۱۰ ایمان کے بارے میں موقف کا ذکر</p> <p>۱۱۱ متفقین کا یہودیوں کا ساتھ دینے کا جھوٹا وعدہ</p> <p>۱۱۲ متفقین کی وعدہ خلافی کی پیشگوئی</p> <p>۱۱۳ تقویٰ اختیار کرنے اور قیامت</p> <p>۱۱۴ کے لیے آمادگی کا حکم</p> <p>۱۱۵ قرآن کا پارامانت پہاڑوں کے لیے</p> <p>۱۱۶ قابلِ محل نہیں ہے</p> <p>۱۱۷ غیب اور شہود کی تعریف</p> <p>۱۱۸ چند ایک اسماء اللہ کا ذکر</p> <p><b>سورۃ المحتنة</b></p> <p>۱۱۹ تعارف سورۃ۔</p> <p>۱۲۰ حاطب بن ابی بکر کی خیانت کا ذکر کر</p> <p>۱۲۱ اس نے کفار کہ کو اطلاع پہنچی کہ تم پر</p>	<p>۵۶ مؤمنین متفقین سے کہیں گے آج تمہارے اور کفار کے لیے نجات کا کوئی راستہ نہیں ہے</p> <p>۵۷ اہل ایمان کی قساوت قلبی کا ذکر جب کہ رسول ان میں موجود ہیں</p> <p>۵۸ صدیقین اور گواہوں کی منزلت کا ذکر اور حضرت علی علیہ السلام کا مقام</p> <p>۵۹ آخرت سے متصادم دنیا کی بے قسطی کا ذکر</p> <p>۶۰ مغفرت کی طرف سبقت لے جانے کا حکم اور جنت کی وسعت کا ذکر</p> <p>۶۱ مقدرات الہی کا ذکر</p> <p>۶۲ مقدرات الہی پر ایمان رکھنے کے ثمرات کا ذکر</p> <p>۶۳ انبیاء کی تعلیم کے ذریعے لوگ عدل و انصاف کا نظام قائم کرنے کے الیں بن جاتے ہیں</p> <p>۶۴ انبیاء <small>پیغمبر</small> کے مبعوث ہونے کا ذکر اور رہبانیت کی نبی</p> <p>۶۵ اہل ایمان کو تجدید ایمان کا حکم</p> <p>۶۶ کھلین حمین، نور علی علیہم السلام ہیں</p> <p><b>سورۃ المجادلة</b></p> <p>۶۷ تعارف سورۃ</p> <p>۶۸ ظہار کا حکم</p> <p>۶۹ اللہ اور رسول کی مخالفت کرنے والے ذلیل ہوں گے</p> <p>۷۰ اللہ کسی مکان میں محدود نہیں، ہر جگہ موجود ہے۔ یہود اور متفقین کی اسلام کے خلاف سرگوشیوں کا ذکر</p> <p>۷۱ سرگوشی میک مقصود کے لیے ہونی چاہیے</p> <p>۷۲ آداب محفل کا بیان اور علم کی فضیلت</p> <p>۷۳ رسول اللہ سے سرگوشی سے پہلے صدقہ دینے کا حکم</p> <p>۷۴ صرف حضرت علی علیہ السلام نے اس حکم پر عمل کیا</p> <p>۷۵ صدقہ دینے سے گریز کرنے والوں کی سزا</p>
---	--

<p>لہبیات کی طرف جانے کا ذکر ۱۷۳</p> <p><b>سورہ المناقین</b></p> <p>تعارف سورہ ۱۷۷</p> <p>مناقین کی کلمہ شہادت کی تکذیب ۱۷۸</p> <p>مناقین کے بعض حالات کا ذکر ۱۸۰</p> <p>مسلمانوں کے خلاف رئیس المناقین ۱۸۲</p> <p>عبداللہ بن ابی کی چند دھمکیوں کا ذکر ۱۸۳</p> <p>مال اور اولاد ذکر خدا میں رکاوٹ نہ بینیں ۱۸۴</p> <p>راہ خدا میں مال خرچ کرنے کا ۱۸۵</p> <p>رتیبہ موت کے وقت معلوم ہوگا ۱۸۶</p> <p><b>سورہ التغابن</b></p> <p>تعارف سورہ ۱۸۹</p> <p>کائنات کی حکمرانی صرف اللہ تعالیٰ کے پاس ہے ۱۹۰</p> <p>اللہ کی طرف سے انسان کی بہتر صورت کی ۱۹۱</p> <p>اللہ کے رسولوں کی تکذیب کا انعام ۱۹۲</p> <p>دوبارہ زندہ کرنا اللہ کے لیے آسان کام ہے ۱۹۳</p> <p>قیامت کا دن فائدے یا ۱۹۴</p> <p>خسارے کے فیصلے کا دن ہے ۱۹۵</p> <p>جو بھی حدیث پیش آتا ہے وہ اللہ کے وضع کردہ ۱۹۶</p> <p>نظام گنوئی (اذن) کے تحت ہوتا ہے ۱۹۷</p> <p>اولاد و ازواج میں تمہارے دشمن ۱۹۸</p> <p>ہو سکتے ہیں۔ آگاہ رہوا ۱۹۹</p> <p>اموال اولاد انسان کے لیے آزمائش ہیں ۲۰۰</p> <p>ہر ممکن تقویٰ اختیار کرنے اور بھل سے بچنے کا حکم ۲۰۱</p> <p><b>سورہ الطلاق</b></p> <p>تعارف سورہ ۲۰۳</p> <p>احکام و شرائط طلاق ۲۰۴</p> <p>طلاق کے موقع پر دو عادل گواہ ضروری ہیں ۲۰۵</p> <p>تقویٰ سے آسائیاں پیدا ہوتی ہیں ۲۰۶</p> <p>مختلف عذتوں کا ذکر ۲۰۷</p>	<p>حملہ ہونے والا ہے ۱۳۳</p> <p>صحابی حاطب کی سرزنش ۱۳۴</p> <p>مشرکین کا مقابلہ کرنے کے لیے حضرت ابراہیم ۱۳۵</p> <p>نمودنہ عمل ہیں ۱۳۶</p> <p>پر امن کافروں پر احسان کرنے سے اللہ نہیں روکتا ۱۳۷</p> <p>ان عورتوں کا حکم جو کافر شوہروں کو چھوڑ کر ۱۳۸</p> <p>اسلام کی طرف آتی ہیں ۱۳۹</p> <p>مسلمان عورت مرتد ہونے کی صورت کا حکم ۱۴۰</p> <p>عورتوں سے بیہت لینے اور شرائط کا ذکر ۱۴۱</p> <p><b>سورہ الصاف</b></p> <p>تعارف سورہ ۱۵۱</p> <p>کردار اور گفتار میں تضاد کا ذکر خصوصاً بیگ میں ۱۵۲</p> <p>بہادری کے ساتھ چہاد کرنے والوں کا ذکر ۱۵۳</p> <p>حضرت عیسیٰ کی طرف سے رسول اسلام (احم) کی بشارت کا ذکر ۱۵۴</p> <p>دشمنوں کی پھیکوں سے اسلام کی روشنی ۱۵۵</p> <p>نہیں بیجھے گی بلکہ زیادہ ہو رہی ہے ۱۵۶</p> <p>اللہ کے ساتھ نہایت منافع بخش تجارت کا ذکر ۱۵۷</p> <p>انصار اللہ بنے کا حکم ۱۵۸</p> <p><b>سورہ الجمعة</b></p> <p>تعارف سورہ ۱۶۳</p> <p>ایک ناخواندہ قوم میں معلم انسانیت مبحث کرنے کا ذکر ۱۶۴</p> <p>یہودی اس گدھے کی طرح ہیں جس پر کتابوں کا بوجھ لدھا ہوا ہے ۱۶۵</p> <p>یہود اگر اللہ کے چیزیں ہیں تو موت کی تمنا کریں ۱۶۶</p> <p>نماز جمعہ میں اہتمام سے شرکت کرنے کا حکم ۱۶۷</p> <p>عبدتوں میں صرف ذکر خدا کے لیے ۱۶۸</p> <p>کثیراً فرمایا ہے ۱۶۹</p> <p>اصحاب کا رسول کا خطبہ چھوڑ کر تجارت اور</p>
---	--

<p><b>اللہ کی تحقیق میں کوئی خلل نہ کاں سکو گے</b></p> <p>ستارے آسان اول میں ہیں اور شیطانوں کو بھگانے کا ذریعہ بھی</p> <p>کافروں کے لیے عذاب جہنم کا ذکر</p> <p>اہل جہنم سے دار غون کا سوال اور جواب</p> <p>خالق اپنی مخلوق کے رازوں سے ناواقف نہیں ہو سکتا</p> <p>اللہ نے زمین کو انسان کے لیے رام و مخرب نہیا ہے</p> <p>کیا انسان کو اس بات کا خوف لاحن نہیں ہے کہ یہ رام و مخرب میں تدرست خدا سے تھوڑا ہو جائے</p> <p>پرندوں کا پرواز کرنا اللہ کی تدبیر کی نشانی ہے</p> <p>جس ذات نے تمہیں سماعت، بصارت اور عقل دی، کیا وہ تمہارا رب نہیں ہے؟</p> <p>قیامت کب برپا ہوگی؟ صرف اللہ کے علم میں ہے</p> <p>قیامت آنے پر کافروں کے چہرے بگڑ جائیں گے۔ احادیث میں یہ آیت، علی علیہ السلام کے فضائل دیکھ کر کچھ لوگوں کے چہرے بگڑ جائیں گے</p> <p>کافروں کو ہر حالت میں عذاب سے دوچار ہونا ہو گا</p> <p>اللہ ہی زیر یہ میں پانی کو ذخیرہ کرتا ہے</p>	<p>مظلومہ عورت کو عدت کے دنوں میں ملنے والے حقوق کا ذکر، حاملہ ہونے، بچے کو دودھ پلانے کے پارے میں احکام کا ذکر</p> <p>خرچ فرماہم کرنا گنجائش کے مطابق واجب ہے</p> <p>زمین آسانوں کی مثل، کی تشریع</p> <p><b>سورة التحریم</b></p> <p>تعارف سورۃ</p> <p>بعض ازواج کی تاپشنی کی وجہ سے رسول اللہ نے اس چیز کو ترک کرنے کی قسم کھائی</p> <p>قسم کھونے کا حکم</p> <p>خصہ نے رسول اللہ کا راز فاش کیا</p> <p>خصہ اور عائشہ کے دلوں کی حالت کا ذکر</p> <p>دوں ازواج کی رسول اللہ کے خلاف مہم کا ذکر</p> <p>صالح المؤمنین سے مراد حضرت</p> <p>علی علیہ السلام ہیں</p> <p>ازواج کو طلاق دے کر ان سے بہتر ازواج کی دمکی</p> <p>اپنے آپ کو اور اپنے اہل و عیال کو آتش سے بچاؤ</p> <p>خاص توہہ اور اس کے اثرات کا ذکر</p> <p>حضرت نوح اور لوط کی علیہما السلام کی یہویاں مثال ہیں کافروں کی اور فرعون کی عورت مثال ہے مومنوں کی</p> <p>حضرت مریم (س) عفت و پاکدامنی</p> <p>میں مثال ہیں</p> <p><b>سورة الملك</b></p> <p>تعارف سورۃ</p> <p>کائنات اور موت و حیات پر</p> <p>اللہ کی پادشاہی ہے</p> <p>غرض تحقیق، احسن عمل ہے</p>
<p>۲۳۱</p> <p>۲۳۲</p> <p>۲۳۳</p> <p>۲۳۴</p> <p>۲۳۵</p> <p>۲۳۶</p> <p>۲۴۷</p> <p>۲۴۸</p> <p>۲۴۹</p> <p>۲۵۰</p> <p>۲۵۱</p> <p>۲۵۲</p> <p>۲۵۳</p> <p>۲۵۴</p> <p>۲۵۵</p>	<p>۲۱۰</p> <p>۲۱۳</p> <p>۲۱۶</p>
<p>۲۵۹</p> <p>۲۶۰</p> <p>۲۶۱</p> <p>۲۶۲</p> <p>۲۶۳</p> <p>۲۶۴</p>	<p>۲۳۹</p> <p>۲۴۰</p> <p>۲۴۱</p> <p>۲۴۲</p> <p>۲۴۳</p> <p>۲۴۴</p>

<p>ڈکر کر اپنے قریبی لوگوں کا فدیہ دے کر اپنے آپ کو بچانا چاہیں گے _____ ۴۱</p> <p>انسان بے حوصلہ غلق ہوا ہے سوائے نمایز گزاروں کے _____ ۴۲</p> <p>نمایز کی شخصیت مضبوط ہوتی ہے _____ ۴۳</p> <p>سائل اور محروم پر مال خرچ کرنے والے بھی مضبوط شخصیت کے مالک ہیں _____ ۴۴</p> <p>روز جزا پر ایمان، عذاب کا خوف بھی انسانی شخصیت کو مضبوط نہاتا ہے _____ ۴۵</p> <p>مضبوط شخصیت کے مالک درج ذیل ہیں: جنی بے راہ روی سے پہنچ کرنے والے _____ ۴۶</p> <p>امانوں اور معابر ووں کی پاسداری کرنے والے _____ ۴۷</p> <p>گواہی پر قائم رہنے والے _____ ۴۸</p> <p>اپنی نمایز کی محافظت کرنے والے _____ ۴۹</p> <p>رسول اللہؐ کا استہراہ کرنے والوں کے انعام کا ذکر _____ ۵۰</p> <p><b>سورۃ النوح</b></p> <p>تعارف سورۃ _____ ۴۷</p> <p>حضرتؐ کی رسالت کے اہم نکات _____ ۴۸</p> <p>دعا نوح پر ہلکی کرنے کی صورت میں بہتر تناج کا ذکر _____ ۴۹</p> <p>حضرت نوح کی ملکوں اور ہمہ پہلو دعوت کا ذکر _____ ۵۰</p> <p>سات آسمانوں سے مراد کیا ہے؟ _____ ۵۱</p> <p>حضرت نوح کا اللہؐ کی رویت پر استدلال _____ ۵۲</p> <p>حضرت نوح اپنی قوم کی ہدایت سے ماپی کا انہصار کرتے ہیں _____ ۵۳</p> <p>ان بتوں کا ذکر قومِ جن کی پوجا کرتی تھی _____ ۵۴</p> <p>حضرت نوح کی ملکوں کا ذکر _____ ۵۵</p> <p><b>سورۃ الجن</b></p> <p>تعارف سورۃ _____ ۵۶</p>	<p>قیامت ہوئی تو بھی وہاں ہم مسلمانوں سے بہتر حالت میں ہوں گے _____ ۴۱</p> <p>کشف ساق (پٹولی کھولنے) کی غلط تفسیر کی رو _____ ۴۳</p> <p>مذکورین کے پاس انکار کے لیے کوئی عذر نہیں _____ ۴۵</p> <p>یوسفؐ کی طرح بے صبری نہ کرنے کی صحیحت _____ ۴۶</p> <p><b>سورۃ الحاقة</b></p> <p>تعارف سورۃ _____ ۴۷</p> <p>قیامت کی حتمی وقوع پذیری کا ذکر _____ ۴۸</p> <p>و ما ادرک کی تشریع _____ ۴۹</p> <p>قوم عاد اور قوم ثمود کی ہلاکت کا ذکر _____ ۵۰</p> <p>کشتی نوح کا تذکرہ _____ ۵۱</p> <p>اذکر واعیۃ حضرت علی علیہ السلام کی شان میں نازل ہونے کا ذکر _____ ۵۲</p> <p>صور پھونکنے اور نظام عالم کی جہاں کا ذکر _____ ۵۳</p> <p>عرش الہی اٹھانے والوں کا ذکر _____ ۵۴</p> <p>اللہؐ کی بارگاہ میں پیش ہونے کا ذکر _____ ۵۵</p> <p>اپنا نامہ اعمال دیکھ کر خوش ہونے والوں کا ذکر _____ ۵۶</p> <p>نامہ اعمال باکیں ہاتھ میں آنے والوں کا حشر _____ ۵۷</p> <p>اہل جہنم کے طعام کا ذکر _____ ۵۸</p> <p>مشابہاتی وغیر مشابہاتی دنیا کی قسم کے یہ شاعر اور کاہن کا کلام نہیں ہے _____ ۵۹</p> <p>کوئی نبی اگر اپنی طرف سے کوئی بات گھڑ کر اللہؐ کی طرف نسبت دے تو اللہ اسے زندہ نہیں چھوڑے گا _____ ۶۰</p> <p><b>سورۃ المعارج</b></p> <p>تعارف سورۃ _____ ۶۱</p> <p>واقعہ غدری میں عذاب مانگنے والے پر عذاب کا ذکر _____ ۶۲</p> <p>چدعاً عذراً اضات کے جوابات _____ ۶۳</p> <p>قیامت کی مزبوری کا ذکر _____ ۶۴</p> <p>قیامت کے دن مجرموں کی بری حالت کا _____ ۶۵</p>
--	---

<p>اللہ اکبر کی تشریع ۳۷۱ رسول کے لیے ہر قسم کی ناپاکی سے دور رہنے کا حکم ۳۷۲ اپنی عبادت کو جنتا کر اسے کثیر تصور نہ کرو ۳۷۳ ولید بن مخیرہ نے مشورہ دیا تھا کہ رسول اللہ کو سارہ کہا جائے ۳۷۴ جہنم کے داروغوں کی تعداد ۱۹ ہتھے میں حکمت ہر شخص اپنے عمل کا گروہی ہے سوائے اصحاب میمین کے ۳۷۵ جہنم میں سے سوال ہو گا کہ کس چیز نے تمہیں جہنم تک پہنچایا؟ ۳۷۶ جہنم کے جوابات ۳۷۷ مشرکین کی نصیحت سے نفرت کا ذکر ۳۷۸ ہدایت دینے میں اللہ تعالیٰ کی مشیت کی تشریع ۳۷۹</p> <p>سورة القيامة</p> <p>تعارف سورۃ ۳۸۹ قیامت اور نفس امامہ کی قسم کھانے کی وجہ ۳۹۰ مُعْكَرِین قیامت کا یہ خیال ہے کہ اللہ بوسیدہ ہڈیوں کو کیسے معج کرے گا ۳۹۰ جواب میں فرمایا: اللہ پوروں کی لکھروں کے ذریعے ہر شخص کی شناخت کرا سکتا ہے تو کیا قیامت کے دن ہر شخص کی ہڈیوں کی شناخت نہ ہوگی؟ ۳۹۱ قیامت کی ہولناکیوں کا ذکر ۳۹۲ قیامت کے دن کوئی جائے پناہ نہ ہوگی ۳۹۳ قیامت کے دن ان تمام اعمال کا سامنا کرنا ہو گا جو مرے سے پہلے آگے بیٹھ چکا ہے اور مرنے کے بعد پیچھے چھوڑ آیا ہے ۳۹۴ انسان جتنا عذر پیش کرے، اس کا ضمیر جانتا ہے اس نے کیا جرم کیا ہے ۳۹۵ قرآن کو بیکھار کرنا اور لوگوں تک پہنچانا اللہ کے ذمے ہے ۳۹۶ قرآن و حدیث ناقابل تفرقیں ہیں ۳۹۷</p>	<p>جہات کے بارے میں چند حقائق ۳۷۶ جہات کے ایمان لانے کا ذکر ۳۷۹ راز چانے اور شہاب کا ذکر ۳۸۱ جہات اپنے گذشتہ حالات و عقائد بیان کرتے ہیں ۳۸۲ سات اعضا نے سجدہ کا ذکر ۳۸۵ خاک پر سجدہ کا ذکر ۳۸۶ اللہ کے علاوہ کوئی جائے پناہ نہیں ہے ۳۸۸ غیب بذات خود صرف اللہ جانتا ہے اور اللہ اپنے برگزیدہ رسول پر غیب ظاہر کرتا ہے ۳۸۹ تلخی رسلات کی اللہ کی طرف سے حفاظت ہوتی ہے ۳۹۰</p> <p>سورة المزمل</p> <p>تعارف سورۃ ۳۹۵ رسول ﷺ کو پار نبوت اٹھانے کے لیے رات کو عبادت کرنے کا حکم ۳۹۶ رات کی عبادت میں بہتر تاثیر ہے ۳۹۷ اے رسول اُن دن میں آپ کی مصروفیات ہیں تاہم ذکر خدا سے غافل نہ رہیں ۳۹۸ مشرکین کی بدکلامی پر صبر کرنے اور اسے نظر انداز کرنے کا حکم ۳۹۹ ان مشرکوں کا انجام فرعون کی طرح ہو گا اور عذاب الہی ان کے لیے تیار ہے ۴۰۰ رسول کے تجد اور ان کی معیت میں نماز پڑھنے والوں کا ذکر۔ اول من صلی، جس نے سب سے پہلے رسول کے ساتھ نماز پڑھی وہ حضرت علی علیہ السلام ہیں ۴۰۱ نماز شب میں مقدور بھر قرآن پڑھنے کا حکم ۴۰۲</p> <p>سورة المدثر</p> <p>تعارف سورۃ ۴۰۹ رسول اللہ کو شرک کے خلاف قیام کرنے کا حکم ۴۱۰</p>
---	---

۳۲۲	اور مشروبات کا ذکر	اللہ تعالیٰ کا حاسنہ بصر کی محدودیت میں (نظر)
۳۲۳	الل بیت علیہم السلام کے خدمت گزار حسن و جمال کے مالک کم عمر ہوں گے	آنامکن نہیں
۳۲۴	الل بیٹ کے لیے ظیم سلطنت پر مشتمل	کافر کی حالت نزع کا بیان
۳۲۵	جنت ہوگی	جو ذات پہلی تخلیق پر قادر ہے وہ اعادہ تخلیق
۳۲۶	الل بیٹ کے لیے جنت میں عمدہ ترین لباس کا ذکر	پر قادر نہیں ہے؟
۳۲۷	رسول اللہ کو عبادت کا حکم	سورة الانسان
۳۲۸	انسان کی مشیت، اللہ کی مشیت کی تابع ہے	تعارف سورۃ
۳۲۹		انسان عدم کی وادی میں گم تھا
۳۳۰		انسان کو مخلوط نطفہ سے پیدا کیا
۳۳۱		انسان برائیت و خلالت میں سے کسی ایک کو اختیار کرنے میں خود مختار ہے
۳۳۲		آیت ۵ سے تک شان نزول کہ یہ آیات حضرت علی و فاطمہ علیہما السلام کی شان میں
۳۳۳	تعارف سورۃ	نازل ہوئیں
۳۳۴	غیر مختلف مسؤولیتوں پر مؤکل فرشتوں کی قسم! جس قیامت کا تم سے وعدہ ہے وہ بربا ہو کر رہے گی	شان نزول کی روایت کے طرق کا ذکر
۳۳۵	قیامت کے قیام کی صورت حال	سورۃ کے مدنی ہونے کے شواہد
۳۳۶	مکنذیب انہیاء کرنے والے اولین اور آخرین سب کو ہلاکت میں ڈالیں گے	تفہیم القرآن کے اعتراضات کے جوابات
۳۳۷	اعادہ حیات کے مکروہ و محوتوں کو گلکر کر تہاری تخلیق ایک تحریر یونہ سے ہوئی، اسے رحم مادر جیسی تدریت مندرجہ میں انسان بنایا	سورۃ هل اتنی عربی ادب میں
۳۳۸	پھر اللہ نے انسان کی تخلیق کے ساتھ تقدیر بھی بنائی۔ اس کی تمام خاصیتیں اس کی (جن) میں و دیجت فرمائی	اس جھٹے کا ذکر جو الہ بیت کے ارادے سے پھوٹ پڑے گا
۳۳۹	زمیں کو جس نے قرار گاہ بنایا، پہاڑ گاڑ دیے، شیرین پانی فراہم کیا، وہی رب ہے	وفا بہ نظر کا ذکر
۳۴۰	مُنکرین کو جنم کی طرف چلو کا حکم ملنے کا ذکر	اپنی خواہش کے باوجود اطعام کا ذکر
۳۴۱	ایک موقع ایسا آئے گا مُنکرہ بول سکیں گے نہ عذر پیش کر سکیں گے	الل بیت علیہم السلام کا اخلاص اللہ تعالیٰ بیان
۳۴۲	دوسری طرف مُتقین کے لیے جنت کی نعمتوں کا ذکر	فرما رہا ہے
۳۴۳		محروم لوگوں کی ملک، آخرت کی ہونا کیوں کے لیے ڈھال ہے
۳۴۴		الل بیت علیہم السلام کے لیے اس ایثار کی جزا
۳۴۵		کا ذکر
۳۴۶		جنت کے خوشگوار موسم کا ذکر
۳۴۷		الل بیت علیہم السلام کے لیے جنت کے چلوں